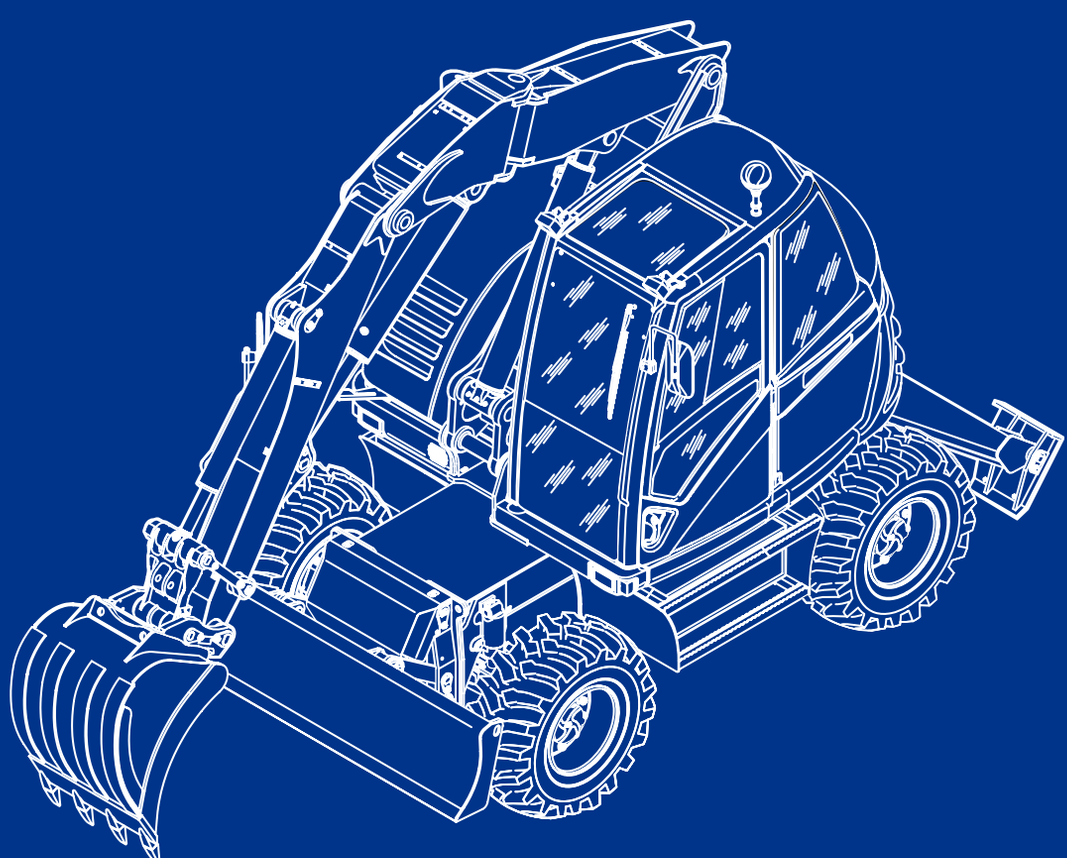
MECALAC

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Groupe MECALAC

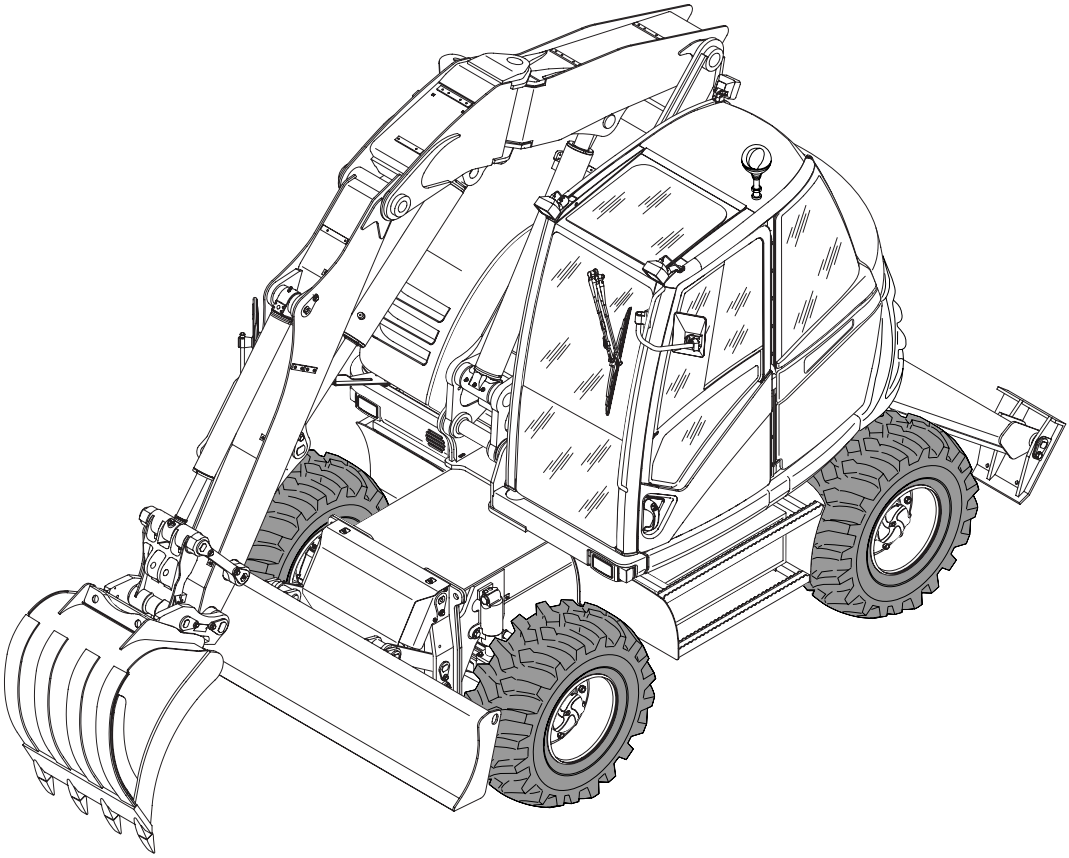
MECALAC S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Téléfax : +33 (0)4 50 64 02 79 - Site internet : www.mecalac.fr

714MW

5400794 - M2

12 / 2011

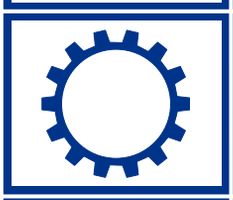
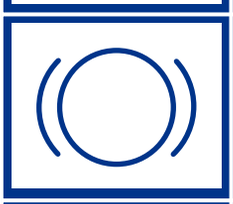
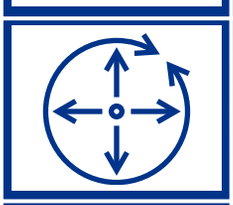
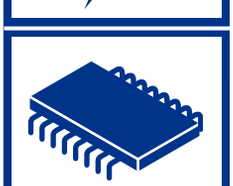
⟼ 81011



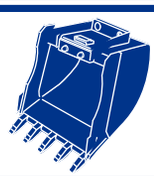
Groupe MECALAC

MECALAC S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Téléfax : +33 (0)4 50 64 02 79 - Site internet : www.mecalac.fr

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Généralités General Allgemeines	00
	Moteur Engine Motor	10
	Transmission Transmission Getriebe	20
	Système de freinage Braking system Bremsanlage	30
	Système de direction et d'orientation Steering and slewing system Lenk- und Schwenkwerk Anlage	40
	Système hydraulique Hydraulic system Hydraulische Anlage	50
	Composition de la machine Composition of the machine Bestandteile der Maschine	60
	Système électrique Electrical system Elektrische Anlage	70
	Electronique Electronics Elektronik	80
	Répertoire alphanumérique Numerical and alphabetical index Alphabetischer numerischer index	

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Généralités General Allgemeines	00
	Instructions Instructions Anweisungen	01
	Entretien Maintenance Wartung	02
	Outillage Tooling Werkzeuge	03
MECALAC	Adhésifs Adhesives Klebstoffe	04
	Kits / Options Kits / Options Kits / Optionen	05
	Accessoires Accessories Zubehöre	06

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Instructions
Instructions
Anweisungen

01

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES DE PIECES

Les pages suivantes donnent la référence illustrée de toutes les pièces principales composant votre MECALAC.

Lorsque vous commandez des pièces de rechange à votre Concessionnaire MECALAC, fournir les informations suivantes :

1 - Le numéro de référence de votre Catalogue de Pieces de Rechange.
(indiqué dans le coin inférieur gauche de la page : 5400xxx).

2 - La référence du modèle (714MW).

3 - Le numéro de série de la machine.

4 - Les numéros de référence de la page et du repère correspondant aux pièces de rechange demandées.

Exemple : Catalogue ***N° 5400794 - M2 - 714MW***, N° série : ***81011***, repères : ***3 et 6***, page : ***41 01 1A***.

SPARE PARTS BOOK
ORDERING INSTRUCTIONS

The following pages provide an illustrated reference for all major parts incorporated in your MECALAC.

When ordering replacement parts from your MECALAC, dealer please quote the following informations :

1 - Reference number of your Spare Parts Book.
(this number are shown in the lower left hand corner of the page : 5400xxx).

2 - Machine type : (714MW).

3 - Machine serial number.

4 - Illustration and item (s) number corresponding to the replacement parts required.

Example : Spare Parts Book ***N° 5400794 - M2 - 714MW***, Serial number : ***81011***, items : ***3 and 6***, page : **41 01 1A**.

ERSATZTEIL KATALOG
BEI BESTELLUNG BEACHTEN

Die folgenden Seiten enthalten die mit Abbildungen versehenen kenn-Nummern für alle wesentlichen Teile Ihrer Masc MECALAC.

Bitte führen Sie bei Bestellung von Ersatzteilen bei Ihrem MECALAC Vertreter folgende Angaben auf :

1 - Bezugsnummer Ihres Ersatzteilkatalogs.
(Siehe unten links auf dieser Seite : 5400xxx).

2 - Fahrzeugtyp : (714MW).

3 - Seriennumer der Machine.

4 - Seitenzahl und Position für die betreffenden Erstazteile.

Beispeil : Katalog ***Nr 5400794 - M2 - 714MW***, Serien : *Nr.* ***81011***, Seite : ***41 01 1A***, Pos. : ***3 und 6***.

SYMBOLES ET NOTES

⟼	A partir du numéro de série ou numéro de moteur
⇥	Jusqu'au numéro de série ou numéro de moteur
●○	Annule et remplace
👁⇨	Voir page - numéro de référence
⇗	Alternative
⌨	Commander
⧗	Epaisseur
↔	Longueur
▶	Droite
◀	Gauche
NV	Non vendu
S	Supprimé
NC	Nous consulter
(P)	Stock préconisation
AC	Voir tarif accessoires
⚑	Suivant pays ou langues
✳	Suivant options
♨	Machine ou cabine avec chauffage (sans climatisation)
❄	Machine ou cabine avec climatisation
•	Appartient à l'ensemble (•)
(•)	Ensemble

INFORMATIONS GENERALES

1 - LISTE DES NUMEROS DE REFERENCES DES PIECES

1 - EXEMPLE :

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLICATIONS :

A - Numéro de repère de l'illustration.
B - Numéro de référence de la pièce.
C - Pièce comprise dans l'ensemble dont le numéro de l'illustration est indiqué.
D - Remarques (voir symboles et notes).
E - Quantité (voir note ci-dessous).

3 - NOTES SPECIALES :

La quantité indiquée dans la colonne "**E**" est celle applicable à l'ensemble illustré sur la page adjacente, le nombre indique la quantité dans l'ensemble ou sous-ensemble et non la quantité par machine.

"**PM**" dans la colonne quantité signifie : "Pour Mémoire", article déjà cité en quantité dans une planche et repété pour une meilleure compréhension.

Pour les pièces telles que les cales d'épaisseur, les rondelles, etc..., "**SB**" dans la colonne quantité signifie : "Suivant Besoin".

Dans la colonne remarques ou dans le bandeau noir en bas de page :
- "**714MW-2**" indique que la pièce ou la page est spécifique à la version 2 roues directrices.
- "**714MW-4**" indique que la pièce ou la page est spécifique à la version 4 roues directrices.

2 - INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES

Pour votre commande de pièces de rechange, indiquez :

- Le type de la machine.
- Le numéro de série.
- Le numéro du moteur.
- La page du catalogue.
- Le (ou les) repère (s) concerné (s).
- Le (ou les) code (s) article.

MECALAC SERVICE

2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

SYMBOLS AND NOTES

- From serial or engine number
- Up to serial or engine number
- Cancels and replaces
- See page - reference number
- Alternative
- Order
- Thickness
- Length
- Right
- Left
- NV Not sold
- S Cancel
- NC Consult us
- (P) Recommended spare parts stock
- AC See accessories price-list
- According to country or language
- According to options
- Machine or cabin with heating (without air-conditioning)
- Machine or cabin with air-conditioning
- • Belongs to group (•)
- (•) Group

GENERAL INFORMATION

1 - PART NUMBER REFERENCE LIST

1 - EXAMPLE:

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLANATION:

A - Illustration reference mark number.
B - Reference number of the part.
C - Item also a component of an assembly. See assembly illustration number indicated.
D - Remarks (see symbols and notes).
E - Quantity required (see note below).

3 - NOTES:

The quantity shown in column "**E**" is the quantity required for the particular application that is illustrated where these parts are components of an assembly, this refer to the quantity in one assembly or sub assembly.

"**PM**" in the quantity column required: For the record, the article has been mentioned before in the quantity column on another page and is repeated for better comprehension.

For parts such as shims, washers, etc, an "**SB**" in the quantity column means quantity as required.

Shown in the column remarks or in the black field at the bottom of the page:
- "**714MW-2**" indicate that the part or the page is specific for the 2 steered wheel (2WS) version.
- "**714MW-4**" indicate that the part or the page is specific for the 4 steered wheel (4WS) version.

2 - ORDERING INSTRUCTIONS

On ordering spaare parts, please specify:

- The machine type.
- The serial number.
- The engine number.
- The catalogue page.
- The item(s) concerned.
- The item code(s).

MECALAC SERVICE

2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

SYMBOLE UND BEMERKUNGEN

⟼	Ab serien oder motor nummer
⟶|	Bis serien oder motor nummer
●○	Annuliert und ersetzt
👁⇨	Siehe seite positionsnummer
⟶↗	Wahlweise
▭▷	Bestelle
⧗	Stärke
⟷	Länge
▶	Recht
◀	Links
NV	Nicht verkauflich
S	Entfällt
NC	Auf anfrage
(P)	Ersatzteilvorchlag lagerbestande
AC	Siehe zusatzteilpreisliste
⚑	Nach Land oder Sprache
✳	Nach Optionen
≋	Maschine oder Kabine mit Heizung (ohne Klimatisierung)
❄	Maschine oder Kabine mit Klimatisierung
•	Gehört zur Gesamtheit (•)
(•)	Gesamtheit

ALLGEMEINE HINWEISE

1 - TEXTSEITEN MIT TEILNUMMERN

1 - BEISPIEL :

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - ERLAEUTERUNG :

A - Positionsnummer der Abbildung.
B - Teilnummer.
C - Einzelteil von Kompletteil,dessen Positionsnummer hier angegeben ist.
D - Bermerkungen (siehe Symbole und Bermerkungen).
E - Anzahl (siehe untenstehende Anmerkung).

3 - ANMERKUNGEN :

Die in spalte "**E**" augeführte Anzahl ist die an dieser Stelle benötigte Anzahl. Falls es sich um ein Einzelteil eines Kompletteils handelt, ist die Anzahl pro Kompletteil oder Zusammenbau gemeint.

"**PM**" in der Anzahlspalte : "Zum Vermerk" bedeutet, Artikel schon in der Anzahlspalte einer anderen Seite erwähnt und wird für ein besseres Verstehen wiederholt.

Für Teile wie Einstellbleche, Scheiben, usw. bedeutet "**SB**" in der Anzahlspalte "Anzahl nach Bedarf".

In der Spalte Anmerkung oder im schwarzen Feld am Ende der Seite :
- "**714MW-2**" zeigt an dass sich der Teil oder die Seite spezifisch auf die 2 gelenkte Räder (2WS) Version bezieht.
- "**714MW-4**" zeigt an dass sich der Teil oder die Seite spezifisch auf die 4 gelenkte Räder (4WS) Version bezieht.

2 - BEI BESTELLUNG BEACHTEN

Bitte geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen an :

- Fahrzeugtyp.
- Serlennummer.
- Motornummer.
- Katalogseite.
- Betreffende Markierung (en).
- Bestellnummer (n).

MECALAC SERVICE

2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer			Désignation Designation Beizeichnung		
04 10 1A	3.11	5750267		FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 10 1A	4.11	5750838		FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 10 1A	6	5751208			ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 10 1A	13	5751781		IT	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 15 1A	2	5751416		IT	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 1A	1.04	5751751		IT	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 1A	1.06	5751770		NL	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 1A	1.09	5751758		SE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 1A	1.11	5751796		FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 1A	1.12	5751766		CZ	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 1A	1.14	5751762		PL	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 2A	1.04	5751752		IT	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 2A	1.06	5751771		NL	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 2A	1.09	5751759		SE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 2A	1.11	5751797		FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 2A	1.12	5751767		CZ	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 20 2A	1.14	5751763		PL	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 21 1A	1.11	5751794		FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 21 2A	1.11	5751795		FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	1.01	5751749		DE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	1.04	5751753		IT	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	1.06	5751772		NL	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	1.09	5751760		SE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	1.11	5751798		FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	1.12	5751768		CZ	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	1.14	5751764		PL	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	2.01	5751750		DE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	2.04	5751754		IT	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	2.06	5751773		NL	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	2.09	5751761		SE	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	2.11	5751799		FI	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	2.12	5751769		CZ	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
04 30 1A	2.14	5751765		PL	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
05 10 1A	1	K7060246		72 25 1A	KIT: AVERTISSEUR DE	KIT: BACK-UP WARNING	BAUSATZ: RÜCK
05 15 1A	1	5380776		72 70 1A	KIT PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEADLIGHTS	ARBEITSSCHEINWERFER
05 15 1A	2	5380774		72 70 1A	KIT: PHARE DE	KIT: FRONT WORKING	BAUSATZ:ARBEITS-
05 15 1A	3	5380767		64 10 1A	KIT (VISIÈRE)	KIT (VISOR)	KIT (MÜTZENSCHIRM)
05 15 1A	4	5380768		64 10 1A	KIT : GRILLE	KIT: GRATE	KIT : ROST
05 15 1A	5	5380865		64 10 1A	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ
05 15 1A	6	5380779		64 10 1A	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
05 25 1A	1	K7032043	62 80 1A	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
05 25 1A	2	K7032044	62 81 1A	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
05 25 1A	2.01		62 81 2A			
05 25 1A	2.02		62 81 3A			
06 90 1A	3	4380039		VIS	SCREW	SCHRAUBE
06 90 1A	4	4490006		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
06 90 1A	5	3330084		ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
06 90 1A	6	4410016		ECROU	NUT	MUTTER
06 95 1A	1	3832742	65 mm	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
06 95 1A	2	3832743	743 mm	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
06 95 1A	3	3832744	790 mm	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
06 95 2A	1	3832744	790 mm	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
06 95 2A	2	3832745	420 mm	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
10 10 1A	14	4691230	4691229	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
10 10 1A	22	537A0389		DÉTECTEUR + CÂBLE	DETECTOR + HARNESS WIRE	DETEKTOR + KABELSATZ
10 20 1A	15	4690794		COLLIER	COLLAR	SCHELLE
10 40 1A	15	4690765		COLLIER	COLLAR	SCHELLE
10 40 1A	22	4690285		COLLIER	COLLAR	SCHELLE
10 40 1A	23	5041307		ANNEAU DE PROTECTION	RING OF PROTECTION	RING DER SCHUTZES
10 62 1A	3	4199553	4199477	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
10 65 1A	4	4740258		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
21 10 1A	17	4370120		VIS	SCREW	SCHRAUBE
21 10 1A	18	4460115		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
21 10 1A	19	4410090		ECROU	NUT	MUTTER
21 10 1A	20	4420030		ECROU	NUT	MUTTER
21 30 1A	2	5650134	714MW-2 112/38	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
21 40 1A	2	4750791		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
21 40 1A	3	4700119		COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
21 40 1A	4	4770788		PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
21 40 3A	3	489A0073		CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
22 10 1A	11	4370123		VIS	SCREW	SCHRAUBE
22 10 1A	13	4750534		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
22 10 1A	15	4370102		VIS	SCREW	SCHRAUBE
22 10 1A	16	4290033		VIS	SCREW	SCHRAUBE
22 10 1A	20	4755008		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
22 10 2A	11	4370123		VIS	SCREW	SCHRAUBE
22 10 2A	13	4750534		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
22 10 2A	16	4290033		VIS	SCREW	SCHRAUBE
22 10 2A	36	4370102		VIS	SCREW	SCHRAUBE
30 10 1A	11	5471049	714MW-4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
30 10 1A	12	5471050	714MW-2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
30 15 1A	4	5473173		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
30 15 1A	8	4705131		COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
30 15 1A	9	4725051		TE	TEE	T STUECK
30 15 1A	16	4705021		COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
41 17 1A	1	5474184		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
41 17 1A	3	4755065		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
42 10 1A	2	4290033		VIS	SCREW	SCHRAUBE
42 10 1A	29	4725051		TE	TEE	T STUECK
42 10 1A	30	5473215		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
42 10 1A	31	5471404		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
42 10 1A	32	4755209		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
51 15 1A	3	6160056		CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
51 20 1A	6	5471378	11/2011	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
51 20 1A	42	4740033		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
51 40 1A	1	5360432		DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
51 40 1A	2	4380070		VIS	SCREW	SCHRAUBE
51 40 1A	3	4490019		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
51 40 1A	4	3870407	3.8 mm	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
51 40 1A	5	3870408	6.2 mm	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
51 40 2A	1	5220158	ARM EXCAVAT	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
51 55 1A	3	490A0005		POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
51 60 1A	3	4290026		VIS	SCREW	SCHRAUBE
51 60 1A	7	4380069		VIS	SCREW	SCHRAUBE
51 60 1A	8	4380075		VIS	SCREW	SCHRAUBE
51 60 1A	19	4290026		VIS	SCREW	SCHRAUBE
51 60 1A	25	4490019		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
53 50 1A	8	4740012		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
53 52 1A	8	4740012		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
53 60 1A	8	4740012		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
53 62 1A	8	4740012		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
54 10 1A	22	4290033		VIS	SCREW	SCHRAUBE
54 15 1A	7	4290033		VIS	SCREW	SCHRAUBE
54 15 1A	8	5476186	5476182	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 15 1A	9	5476187	5476183	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 20 1A	6	4290033		VIS	SCREW	SCHRAUBE
54 20 1A	20	5476185	5476181	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 20 3A	1	5476192	5476139	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 20 3A	2	5476191	5476138	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 20 3A	8	5471256		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REVISION	M1
REVISION	M1
REVISION	M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
54 20 3A	9	5471357		FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 25 1A	1	4290033		VIS	SCREW	SCHRAUBE
54 25 1A	11	4290033		VIS	SCREW	SCHRAUBE
54 25 1A	18	5476185	5476181	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 25 1A	22	4480020		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
54 25 2A	6	4290033		VIS	SCREW	SCHRAUBE
54 25 2A	10	4480020		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
54 30 1A	3	4755008		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
54 30 1A	17	4755009		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
54 30 2A	3	4755008		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
54 30 2A	4	4755009		UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
54 31 1A	17	5471060	5471142	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 31 2A	17	5471060	5471142	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 35 1A	2	5476185	5476181	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 35 1A	12	5478022	5478017	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 35 3A	11	5478022	5478017	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 40 3A	17	5473210	5471383	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 40 3A	19	5473209	5471384	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
54 50 1A	1	5671084		VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
54 50 1A	16	5671117		KIT VERIN	RAM KIT	ZYLINDER KIT
54 52 1A	1	5671083		VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
54 52 1A	16	5671116		KIT VERIN	RAM KIT	ZYLINDER KIT
61 10 1A	5	4090452	4090554	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 10 1A	8	3620439	DE	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
61 10 1A	9	4380045		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 10 1A	10	4490023		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 15 2A	1	3832593	3832857	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT
61 15 2A	7	4490006		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 15 2A	9	2503212	2508786	BUTEE	CATCH	FALLE
61 15 2A	10	4380045		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 15 2A	11	4380043		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 15 2A	14	3831329	3832858	MARCHE	STAIR	STUFE
61 30 1B	1	4090452		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 30 1B	2	4490008		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 30 1B	3	4380140		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 30 1B	4.00	5460601	81063	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
61 30 1B	4.01	5460658	81064	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
61 30 1B	5	5530053	1 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 30 1B	6.00	3870384	81063	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
61 30 1B	6.01	3870409	81064	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
61 30 1B	7.00	3730088	81063	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 30 1B	7.01	3730095	81064	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 30 1B	8	3340313		PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
61 30 1B	9	4490019		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 30 1B	10	4380067		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 30 1B	11	4090145		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 30 1B	12	4460058		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 30 1B	13	4380103		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 30 1B	14	2400030		SABOT	SKID	KUFE
61 30 1B	15	3730094		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 30 1B	16	3890059		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 30 1B	17	4490009		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 30 1B	18	4380104		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 30 1B	19	6522020		KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE
61 30 1B	20	5040196		PATIN	SKID	KUFE
61 30 1B	21	4380087		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 30 1B	22	4460046		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 30 1B	23	4410045		ECROU	NUT	MUTTER
61 30 1B	24	4470026		RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
61 30 1B	25	5580008		GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
61 30 1B	26	5530091	2 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 30 1B	27	5530092	1 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 30 1B	28	5530093	0.5 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 30 1B	29	3870235		BAGUE	BUSH	RING
61 30 1B	30	6140036		JOINT	SEAL	DICHTRING
61 30 1B	31	5580008		GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
61 32 1B	1	4090452		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 32 1B	2	4490008		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 32 1B	3	4380140		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 32 1B	4.00	5460600	81063	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
61 32 1B	4.01	5460657	81064	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
61 32 1B	5	5530053	1 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 32 1B	6.00	3870384	81063	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
61 32 1B	6.01	3870409	81064	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
61 32 1B	7.00	3730088	81063	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 32 1B	7.01	3730095	81064	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 32 1B	8	3340313		PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
61 32 1B	9	4490019		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 32 1B	10	4380067		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 32 1B	11	4090145		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
61 32 1B	12	4460058	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
61 32 1B	13	4380103	VIS	SCREW	SCHRAUBE	
61 32 1B	14	2400029	SABOT	SKID	KUFE	
61 32 1B	15	3730094	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN	
61 32 1B	16	3890059	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
61 32 1B	17	4490009	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
61 32 1B	18	4380104	VIS	SCREW	SCHRAUBE	
61 32 1B	19	6522020	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE	
61 32 1B	20	5040197	PATIN	SKID	KUFE	
61 32 1B	21	4380087	VIS	SCREW	SCHRAUBE	
61 32 1B	22	4460046	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
61 32 1B	23	4410045	ECROU	NUT	MUTTER	
61 32 1B	24	4470026	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING	
61 32 1B	25	5580008	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL	
61 32 1B	26	5530091	2 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 32 1B	27	5530092	1 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 32 1B	28	5530093	0.5 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 32 1B	29	3870235		BAGUE	BUSH	RING
61 32 1B	30	6140036		JOINT	SEAL	DICHTRING
61 32 1B	31	5580008		GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
61 40 1A	7.00	3870350	81035	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
61 40 1A	7.01	3870410	81036	BAGUE	BUSH	RING
61 40 1A	8.00	3870351	81035	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
61 40 1A	8.01	3870411	81036	BAGUE	BUSH	RING
61 40 1B	1	5460595		BRAS BAGUE	ARM INCLUDED BEARING	ARM MIT BÜCHSE
61 40 1B	2	5580008		GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
61 40 1B	3	4090452		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 40 1B	4	4490008		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 40 1B	5	4380140		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 40 1B	6	4090454		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 40 1B	7	5540038	3 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 40 1B	8	3832421		LAME BULL	BULLDOZER BLADE	PLANIERSCHILD
61 40 1B	9	4090553		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 40 1B	10	4090555		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 40 1B	11	4090408		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 40 1B	12.00	3410316	11/2011	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
61 40 1B	12.01	3832064	11/2011	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
61 40 1B	13.00	5580005	11/2011 / M8X1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
61 40 1B	13.01	5580008	11/2011 / M10X1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
61 40 1B	14	5530061	1 mm	CALE	SHIM	KEIL

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
61 40 1B	15	5540119	2 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 40 1B	16	3870411		BAGUE	BUSH	RING
61 40 1B	17	3870410		BAGUE	BUSH	RING
61 40 1B	18	3730094		AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
61 40 1B	19	3340313		PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
61 40 1B	20	4490019		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 40 1B	21	4380067		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 40 1B	22	5530091	2 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 40 1B	23	5530092	1 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 40 1B	24	5530093	0.5 mm	CALE	SHIM	KEIL
61 40 1B	25	3890059		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 40 1B	26	4490009		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61 40 1B	27	4380104		VIS	SCREW	SCHRAUBE
61 40 1B	28	3870235		BAGUE	BUSH	RING
61 40 1B	29	3870254		BAGUE	BUSH	RING
61 40 1B	30	6140035		JOINT	SEAL	DICHTRING
61 40 1B	31	6140036		JOINT	SEAL	DICHTRING
61 45 1A	1	3832950	3832807	CAPOT	HOOD	HAUBE
61 50 1A	14	3560941	3560903	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 11 1A	31	5041200	SE	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
62 20 1A	11	4740251		BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
62 30 1A	19	4820035	4820020	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
62 30 1A	33.00	3620414	11/2011	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 30 1A	33.01	3620437	11/2011	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 30 1A	37	3610911		CALE	SHIM	KEIL
62 35 1A	4.00	3832882	11/2011	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 35 1A	4.01	3832971	11/2011	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 35 1A	7	4410016		ECROU	NUT	MUTTER
62 35 1A	10	4290007		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 35 1A	13	6200125		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 35 1A	19.00	3832883	11/2011	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
62 35 1A	19.01	3832970	11/2011	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
62 35 1A	25	4490023		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 35 1A	33	4490014		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 35 1A	34	4460014		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 35 1A	45	3620405	11/2011	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
62 35 1A	46	4450116		ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
62 35 1A	47	3610871		CALE	SHIM	KEIL
62 45 1A	11	3610759		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 50 1A	12	4380027		VIS	SCREW	SCHRAUBE

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
62 50 1A	13	4490014		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 50 1A	26	4490003		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 50 1A	31	4290194		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 50 2A	3	4490006		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
62 50 2A	15	4690608		COLLIER	COLLAR	SCHELLE
62 50 2A	34	4290017		VIS	SCREW	SCHRAUBE
62 50 2A	35	4691059		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
62 81 2A	3	7060281		KIT: GRAISSAGE CENT-	KIT: ONE-SHOT LUBR-	BAUSATZ: ZENTRALSCH-
62 82 2A	3	7060281	62 81 2A	KIT: GRAISSAGE CENT-	KIT: ONE-SHOT LUBR-	BAUSATZ: ZENTRALSCH-
64 10 2A	19	538A0571		PLAFOND	CEILING	DECKE
64 10 2A	23	4300086		VIS	SCREW	SCHRAUBE
64 10 2A	36	5041295		MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
64 10 2A	37	5520039		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
64 10 2A	38	538A0243		SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
64 10 2A	39	538A0242		MARTEAU	HAMMER	HAMMER
64 10 2A	40	538A0445		POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
64 10 2A	41	538A0379	600 mm	BALAI	BRUSH	KOHLE
64 10 2A	42	538A0378		PORTE BALAI	BRUSH HOLDER	KOHLENHALTER
64 10 2A	43	538A0384		GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUESE
64 10 2A	44	538A0404		RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
64 10 3A	□			CABINE : VITRES	CAB: GLASSES	KABINE : GLAS
64 10 3A	4	538A0569		VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
64 10 3A	5	538A0570		VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
64 10 4A	□			CABINE : PORTE	CAB : DOOR	KABINE : TUER
64 10 5A	□			CABINE : PARE-BRISE SUPÉRIEU	CAB: HIGHER WINDSCREEN	KABINE : HÖHERER WINDSCHUT
64 10 6A	□			CABINE : PARE-BRISE INFÉRIEU	CAB: LOWER WINDSCREEN	KABINE : NIEDRIGERERER WIND
64 10 6A	10	5140497		PLAQUE	PLATE	PLATTE
64 10 6A	11	4300063	M4X16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
64 50 1A	39	5600069		JOINT	SEAL	DICHTRING
64 50 3A	20	3610933		PATTE D'ATTACHE	FASTENING LUGS	BEFESTIGUNGSCHLAUFEN
64 50 3A	21	4540004		RIVET	RIVET	NIET
64 60 1A	5	4196168	4196147	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
64 60 1A	6	4196169	4196162	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
64 60 1A	16	5600244	5600241	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
64 60 1A	30	4700120		COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
65 10 1A	8	4240035		VIS	SCREW	SCHRAUBE
65 10 1A	17	4290189		VIS	SCREW	SCHRAUBE
65 10 1A	19	4290189		VIS	SCREW	SCHRAUBE
65 20 1A	3	4290184		VIS	SCREW	SCHRAUBE
65 20 1A	8	4490016		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer			Désignation Designation Beizeichnung		
65 20 1A	16	4300086			VIS	SCREW	SCHRAUBE
65 20 1A	17	3590331			SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
65 20 1A	18	4290121			VIS	SCREW	SCHRAUBE
65 20 1A	19	4410010			ECROU	NUT	MUTTER
65 20 1A	20	5520039			RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
65 22 1A	4	4290184			VIS	SCREW	SCHRAUBE
65 22 1A	5	4490016			RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
65 22 1A	15	4460058	S	MU20	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
65 22 1A	37	5530142	I	0.5 mm	CALE	SHIM	KEIL
65 22 1A	38	5530141	I	1 mm	CALE	SHIM	KEIL
65 22 1A	39	4300086			VIS	SCREW	SCHRAUBE
65 22 1A	40	3560930			SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
65 22 1A	41	3832951			LEVIER	LEVER	HEBEL
65 22 1A	42	4250058			VIS	SCREW	SCHRAUBE
65 22 1A	43	5520039			RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
65 50 1A	5	527A0104			DISQUE	DISC	SCHEIBE
65 50 1A	6	527A0103			SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
65 50 1A	7	527A0107			COLONNE	COLUMN	SAEULE
65 50 1A	8	527A0102			BOUTON	KNOB	KNOPF
65 50 1A	9	527A0099			CACHE	MUFF	MUFFE
65 50 1A	10	527A0100			CACHE	MUFF	MUFFE
65 50 1A	11	527A0095			CACHE	MUFF	MUFFE
65 50 1A	12	527A0096			CACHE	MUFF	MUFFE
65 50 1A	13	527A0097			CACHE	MUFF	MUFFE
65 50 1A	14	527A0098			CACHE	MUFF	MUFFE
65 50 1A	15	527A0092			VOLANT	FLYWHEEL	SCHWUNGRAD
65 50 1A	16	527A0093			POMMEAU	POMMEL	KNOPF
65 50 1A	17	527A0101			BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
65 50 1A	18	527A0094			ANNEAU	RING	RING
65 50 1A	19	527A0091			CAPUCHON	COWL	HAUBE
65 50 1A	20	527A0105			COMPAS	CALIPER	LEHRE
65 50 1A	21	527A0106			COMPAS	CALIPER	LEHRE
68 20 1A	17	5540139	I	0.25 mm	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
68 60 1A	48	3280369	X		ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
68 61 1A	41	3280369	X		ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
71 10 1A	13	5720606			CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 15 1A	10	5720548			CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 15 1A	25	5720606			CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
71 20 1A	7	5090096			COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
71 20 1A	45	5080939			CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
71 20 1A	46	5080940	VERROU	LATCH	RIEGEL	
71 30 1A	25	5720606	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER	
71 30 1A	26	5721278	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER	
71 39 1A	1	5721199	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ	
71 39 1A	2	5080095	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER	
71 39 1A	3	5080096	VERROU	LATCH	RIEGEL	
71 39 1A	4	5090108	SOCKET	SOCKET	SOCKET	
71 39 1A	5	5090106	PIN	PINE	PIN	
71 39 1A	6	5080111	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER	
71 39 1A	7	5080113	VERROU	LATCH	RIEGEL	
71 45 1A	1	5721256	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ	
71 45 1A	2	5080909	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER	
71 45 1A	3	5090095	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH	
71 45 1A	4	5600114	JOINT	SEAL	DICHTRING	
71 45 1A	5	5130132	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)	
71 65 1A	1	527A0085	FAISCEAU: COLONNE	HARNESS: STEERING	KABELSATZ: LENKSAULE	
72 10 1A	9	4380045	VIS	SCREW	SCHRAUBE	
72 10 1A	10	4460025	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
72 10 1A	15	4290007	VIS	SCREW	SCHRAUBE	
72 10 1A	17	5120015	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG	
72 10 1A	21	4490006	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
72 10 1A	22	4410016	ECROU	NUT	MUTTER	
72 10 1A	25	4460114	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
72 10 1A	27	5120030	SE COUPE CIRCUIT	BREAKER	ABSCHALTER	
72 10 1A	28	3610902	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER	
72 10 1A	29	4380046	VIS	SCREW	SCHRAUBE	
72 10 1A	30	4450008	ECROU	NUT	MUTTER	
72 10 1A	31	5721260	SE CABLE	CABLE	KABEL	
72 10 1A	32	5721259	SE CABLE	CABLE	KABEL	
72 10 1A	33	4690947	COLLIER	COLLAR	SCHELLE	
72 10 1A	34	5160437	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER	
72 10 1A	35	3350207	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER	
72 10 1A	36	4490014	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
72 10 1A	37	4410013	ECROU	NUT	MUTTER	
72 20 1A	15.00	5170071	modif4379 / 24 V GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG	
72 20 1A	15.01	5170198	modif4379 / 24 V GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG	
72 20 1A	26	4290007	VIS	SCREW	SCHRAUBE	
72 20 1A	27	4460019	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE	
72 20 1A	28	4410013	ECROU	NUT	MUTTER	
72 20 1A	30.00	5180069	modif4379 PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER	

REVISION M1
REVISION M1
REVISION M1

Page Page Seite	Repère Item Position	Référence Parts number Teilnummer		Désignation Designation Beizeichnung		
72 20 1A	30.01	5180160	modif4379	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
72 20 1A	35	4460034		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
72 25 1A	13	5720738	DE-IT-CZ	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
72 25 1A	32	3610897	IT	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
72 25 1A	33	4460025		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
72 25 1A	34	4380043		VIS	SCREW	SCHRAUBE
72 25 1A	37	4490007		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
72 30 1A	6	5110061		MICRO CONTACTEUR	MICRO SWITCH	MIKROSCHALTER
72 40 1A	4	4490015		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
72 40 1A	5	5721099		TRESSE	MATTING	GEFLECHT
72 45 1A	1	527A0066		COMMODO	COMMODO	STEWERHEBEL
72 45 1A	2	527A0062		VOYANT	HEATER SIGNAL	KONTROLLEUCHTE
72 45 1A	3	527A0063		VOYANT	HEATER SIGNAL	KONTROLLEUCHTE
72 45 1A	4	527A0086		VOYANT	HEATER SIGNAL	KONTROLLEUCHTE
72 45 1A	5	527A0089		PLATINE	DECK	PLATTE
72 45 1A	6	527A0087		INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
72 45 1A	7	527A0090		BOUTON ROTATIF	TURN BUTTON	DREHKNOPF
72 45 1A	8	527A0088		INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
72 50 1A	2.00	5160433	81031 +81033	CLAVIER DE COMMANDE	CONTROL CLUSTER	AUFTRAGSTASTATUR
72 50 1A	2.01	5130221	81032 -81033	CLAVIER DE COMMANDE	CONTROL CLUSTER	AUFTRAGSTASTATUR
72 50 1A	11	5721253	81031 +81033	MISE A LA MASSE	EARTHING	MASSELEITUNG
72 50 1A	12	5080089		PORTE LANGUETTE		
72 50 1A	13	5090105		LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
72 50 1A	14	5721099		TRESSE	MATTING	GEFLECHT
72 65 1A	1	5130219	81031 +81033	RADIO	RADIO	RADIO
72 65 1A	5	5721248	81031 +81033	CÂBLE DE COMMANDE	CONTROL CABLE	AUFTRAGSKABEL
72 65 1A	6	5721247	81031 +81033	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
72 65 1A	9	5130220	81032 -81033	RADIO	RADIO	RADIO
72 65 1A	10	5721270	81032 -81033	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
72 65 1A	11	5721271	81032 -81033	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
72 70 1A	8	538A0380		FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
72 70 1A	9	538A0381		MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
82 10 1A	1	6170018		LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
82 10 1A	2	6170019		LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
82 10 1A	3	6170020		LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
82 10 1A	4	6170021		LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Entretien
Maintenance
Wartung

02

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

02 ENTRETIEN — MAINTENANCE — WARTUNG

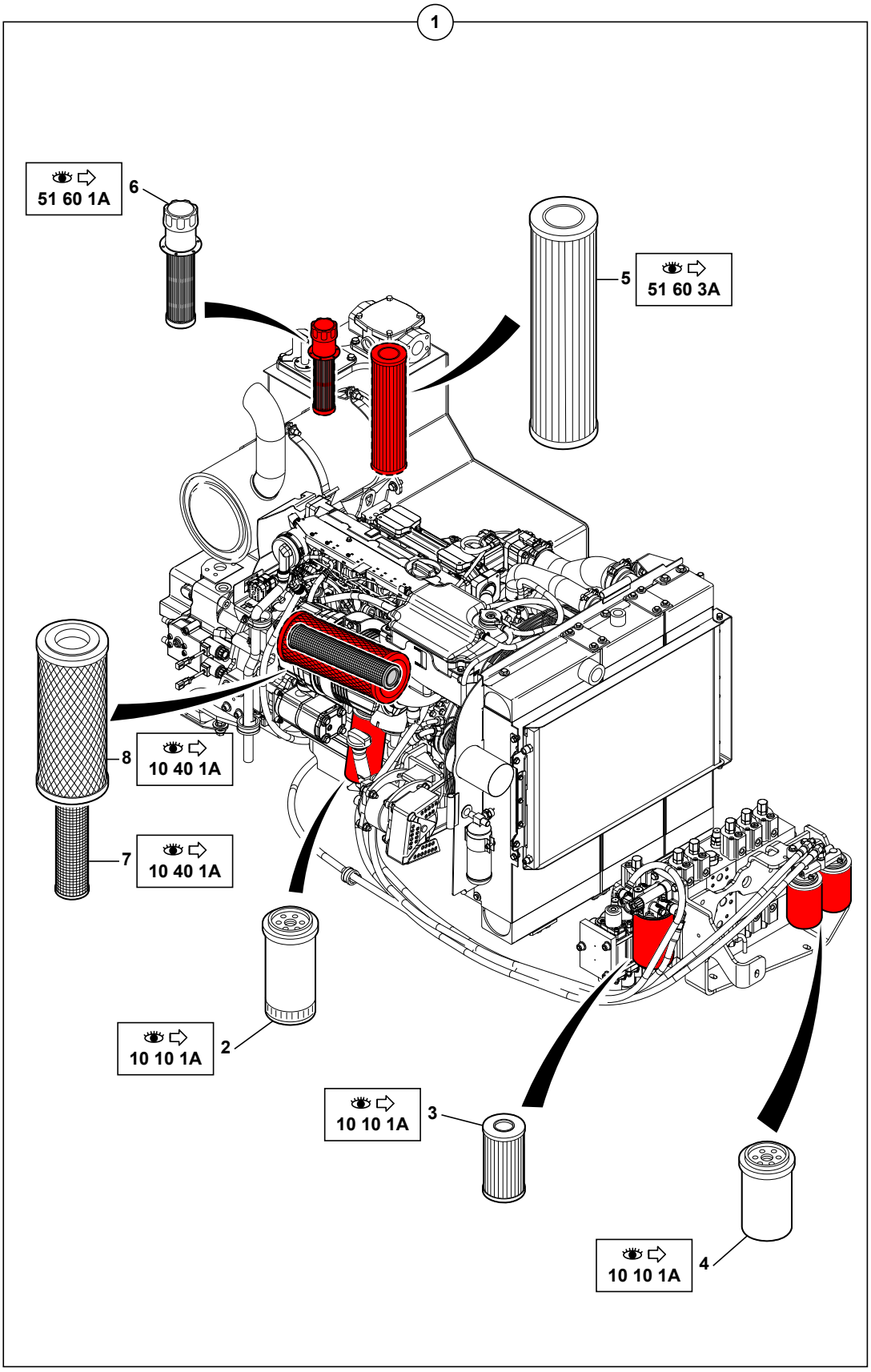
02 10 1A KIT ENTRETIEN 1000H
MAINTENANCE KIT 1000H
WARTUNGSSATZ 1000H

02 20 1A JOINTS (JEU)
SEAL KIT
DICHTUNGS (BAUSATZ)

02 90 1A DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

KIT ENTRETIEN 1000 HEURES
MAINTENANCE KIT 1000 HOURS
WARTUNGSSATZ 1000 STUNDEN

1	K7060526
2	537A0217
3	6050190
4	537A0342
5	605A0020
6	6050148
7	6050118
8	6050112

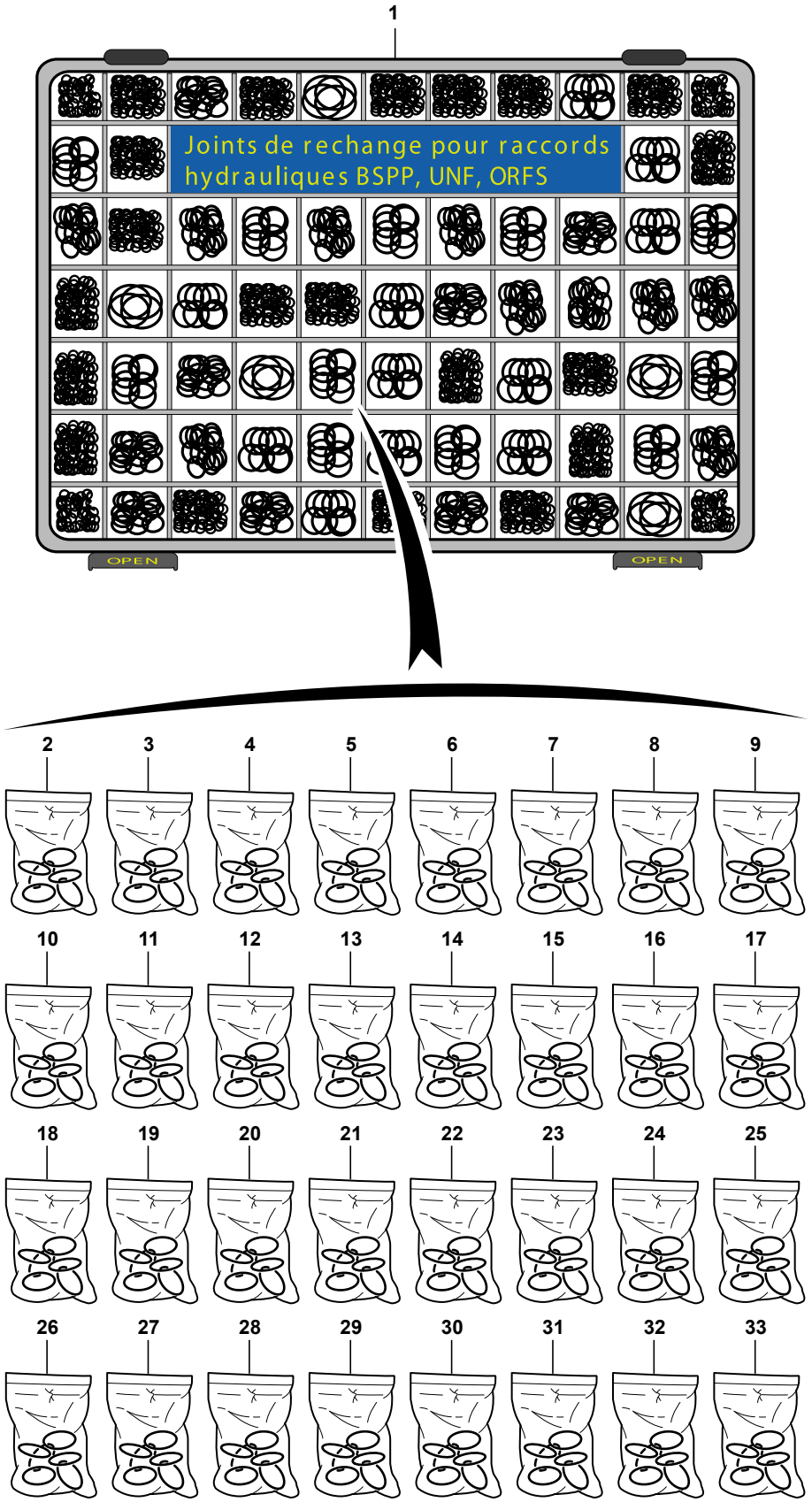


714MW_5400794_02_10_1A.eps

KIT ENTRETIEN 1000H
MAINTENANCE KIT 1000H
WARTUNGSSATZ 1000H

*	1	K7060526			1	KIT ENTRETIEN 1000H	MAINTENANCE KIT 1000H	WARTUNGSSATZ 1000H
*	2	537A0217	1	10 10 1A	2	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
*	3	6050190	1	10 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	4	537A0342	1	10 10 1A	2	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
*	5	605A0020	1	51 60 3A	2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	6	6050148	1	51 60 1A	2	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	7	6050118	1	10 40 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	8	6050112	1	10 40 1A	2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ

JOINTS (JEU)
SEAL KIT
DICHTUNGS (BAUSATZ)



1	5960182	
2	5960150	50 X ORFS 9/16-18
3	5960151	80 X ORFS 11/16-16
4	5960152	70 X ORFS 13/16-16
5	5960153	35 X ORFS 1-14
6	5960154	20 X ORFS 1-3/16-12
7	5960155	20 X ORFS 1-7/16-12
8	5960156	15 X ORFS 1-11/16-12
9	5960157	60 X ED BSPP 1/4"
10	5960158	50 X ED BSPP 3/8"
11	5960159	20 X ED BSPP 1/2"
12	5960160	20 X ED BSPP 3/4"
13	5960161	20 X ED BSPP 1"
14	5960162	15 X ED BSPP 1.1/4"
15	5960163	20 X O-RING BSPP 1/4"
16	5960164	20 X O-RING BSPP 3/8"
17	5960165	20 X O-RING BSPP 1/2"
18	5960166	15 X O-RING BSPP 3/4"
19	5960167	15 X O-RING BSPP 1"
20	5960168	10 X O-RING BSPP 1.1/4"
21	5960169	15 X O-RING UNF 7/16"
22	5960170	15 X O-RING UNF 7/8"
23	5960171	15 X ED MÉTRIQUE M14
24	5960172	15 X O-RING MÉTRIQUE M14
25	5960173	15 X ED MÉTRIQUE M18
26	5960174	15 X ED MÉTRIQUE M22
27	5960175	10 X O-RING MÉTRIQUE M27
28	5960176	15 X O-RING SAE 3/4"
29	5960177	10 X O-RING SAE 1"
30	5960178	10 X O-RING SAE 1.1/4"
31	5960179	10 X O-RING JIS 1/4"
32	5960180	10 X O-RING JIS 1/2"
33	5960181	10 X O-RING JIS 3/4"

714MW_5400794_02_20_1A.eps

JOINTS (JEU)
SEAL KIT
DICHTUNGS (BAUSATZ)

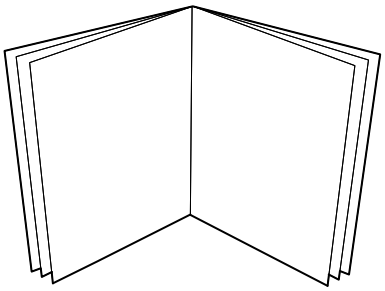
* 1	5960182		1	JOINTS (JEU)	SEAL KIT	DICHTUNGS (BAUSATZ)
* 2	5960150	ORFS 9/16-18	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 3	5960151	ORFS 11/16-16	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 4	5960152	ORFS 13/16-16	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 5	5960153	ORFS 1-14	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 6	5960154	ORFS 1-3/16-12	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 7	5960155	ORFS 1-7/16-12	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 8	5960156	ORFS 1-11/16-12	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 9	5960157	ED BSPP 1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 10	5960158	ED BSPP 3/8"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 11	5960159	ED BSPP 1/2"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 12	5960160	ED BSPP 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 13	5960161	ED BSPP 1"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 14	5960162	ED BSPP 1.1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 15	5960163	O-R BSPP 1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 16	5960164	O-R BSPP 3/8"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 17	5960165	O-R BSPP 1/2"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 18	5960166	O-R BSPP 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 19	5960167	O-R BSPP 1"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 20	5960168	O-R BSPP 1.1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 21	5960169	O-R UNF 7/16"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 22	5960170	O-R UNF 7/8"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 23	5960171	ED M14	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 24	5960172	O-R M14	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 25	5960173	ED M18	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 26	5960174	ED M22	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 27	5960175	O-R M27	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 28	5960176	O-R SAE 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 29	5960177	O-R SAE 1"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 30	5960178	O-R SAE 1.1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 31	5960179	O-R JIS 1/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 32	5960180	O-R JIS 1/2"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 33	5960181	O-R JIS 3/4"	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

1	5400794
2	5400793
3	5400806

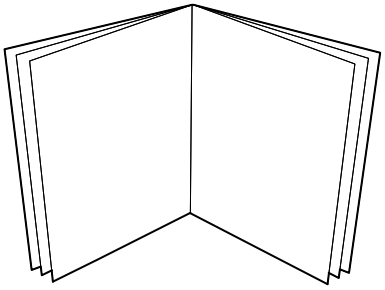
1

CATALOGUE PIÈCES DE RECHANGE
PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



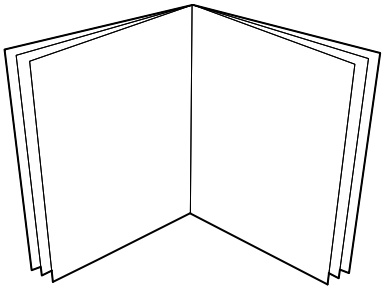
2

NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN
OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL
BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG



3

COMPLÉMENT (PELLE)
SUPPLEMENT (EXCAVATOR)
ERGÄNZUNGSBLATT (BAGGER)



714MW_5400794_02_90_1A.eps

DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

1	5400794	714MW	1	CATALOGUE P.R.	PARTS BOOK	ERSATZTEILLISTE
2	5400793	714MW	1	NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN	OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL	BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG
* 3	5400806	714MW PELLE	1	COMPLEMENT	SUPPLEMENT	ERGANZUNG

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Outillage
Tooling
Werkzeuge

03

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

03 OUTILLAGE — TOOLING — WERKZEUGE

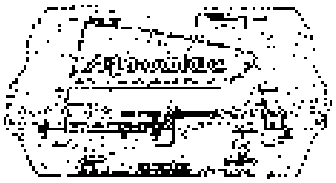
03 10 1A OUTILLAGE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TOOLS
HYDRAULIKKREIS WERKZEUG

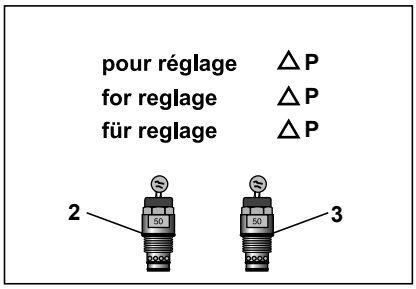
03 15 1A OUTILLAGE ELECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

03 20 1A OUTILLAGE PONTS (DANA)
AXLES TOOL (DANA)
RACHSEWERKZEUG (DANA)

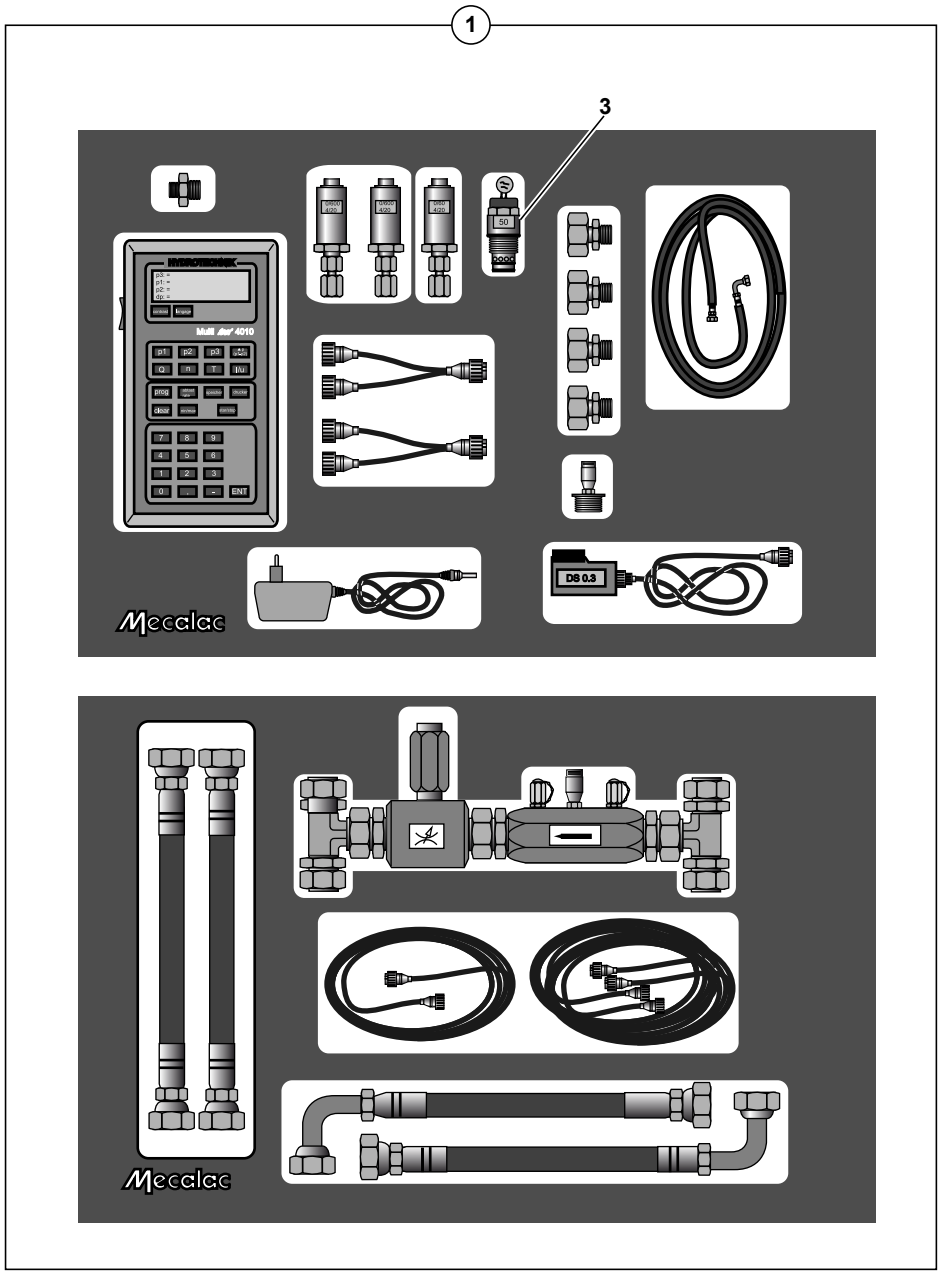
03 30 1A TROUSSE OUTILLAGE
CASE TOOLS
AUSRÜSTUNGKOFFER

OUTILLAGE HYDRAULIQUE
HYDRAULICS TOOLS
HYDRAULIKKREIS WERZEUG





1	K6160001	
2	536A0107	SX 14
3	536A0018	SX 18

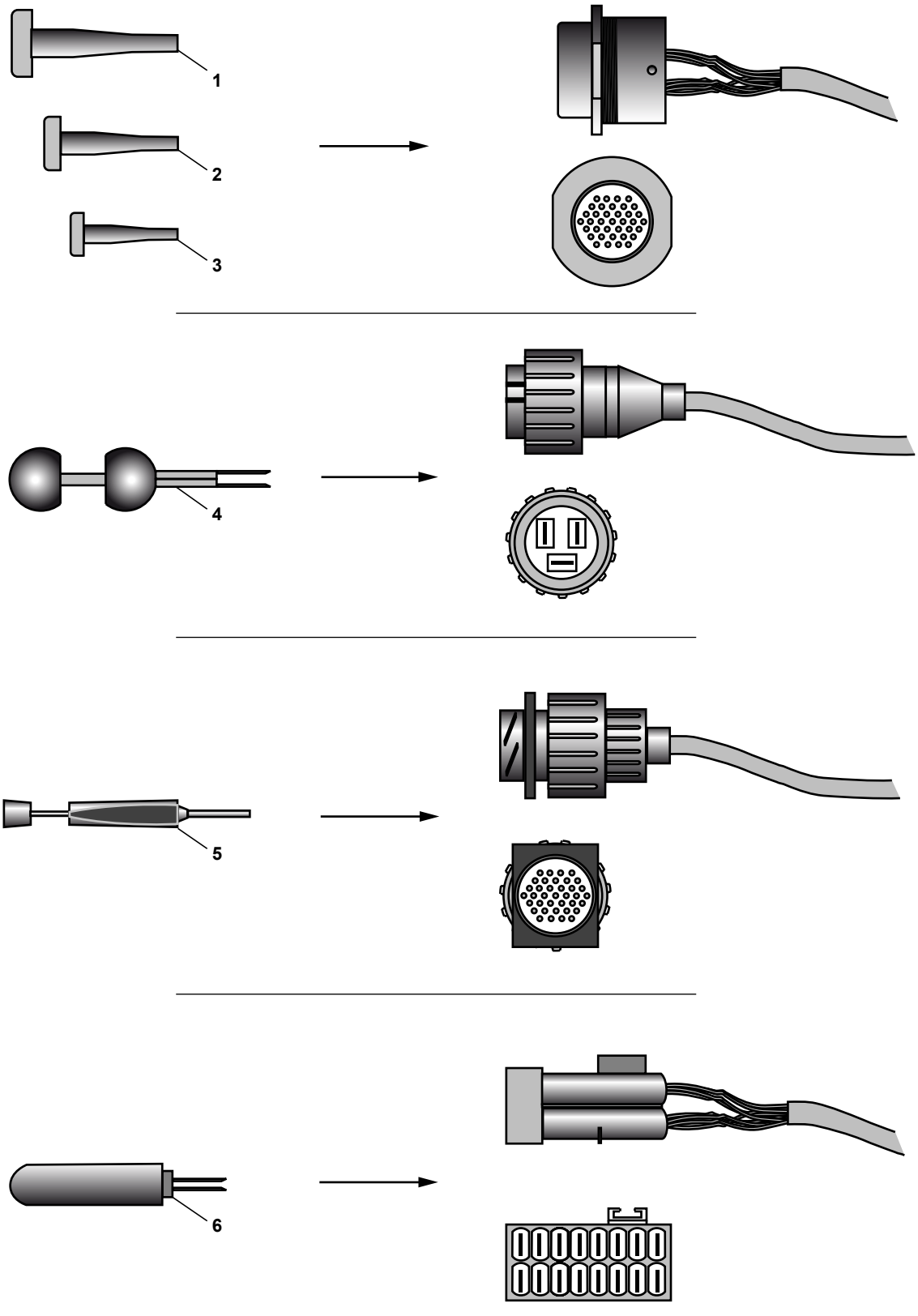


714MW_5400794_03_10_1A.eps

OUTILLAGE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TOOLS
HYDRAULIKKREIS WERKZEUG

*	1	K6160001			1	VALISE	CASE	WERKZEUGKOFFER
*	2	536A0107		SX14	1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
*	3	536A0018	1	SX18	1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL

OUTILLAGE ÉLECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG



1	5180102
2	5180103
3	5180104
4	6525004
5	572A0003
6	6525003

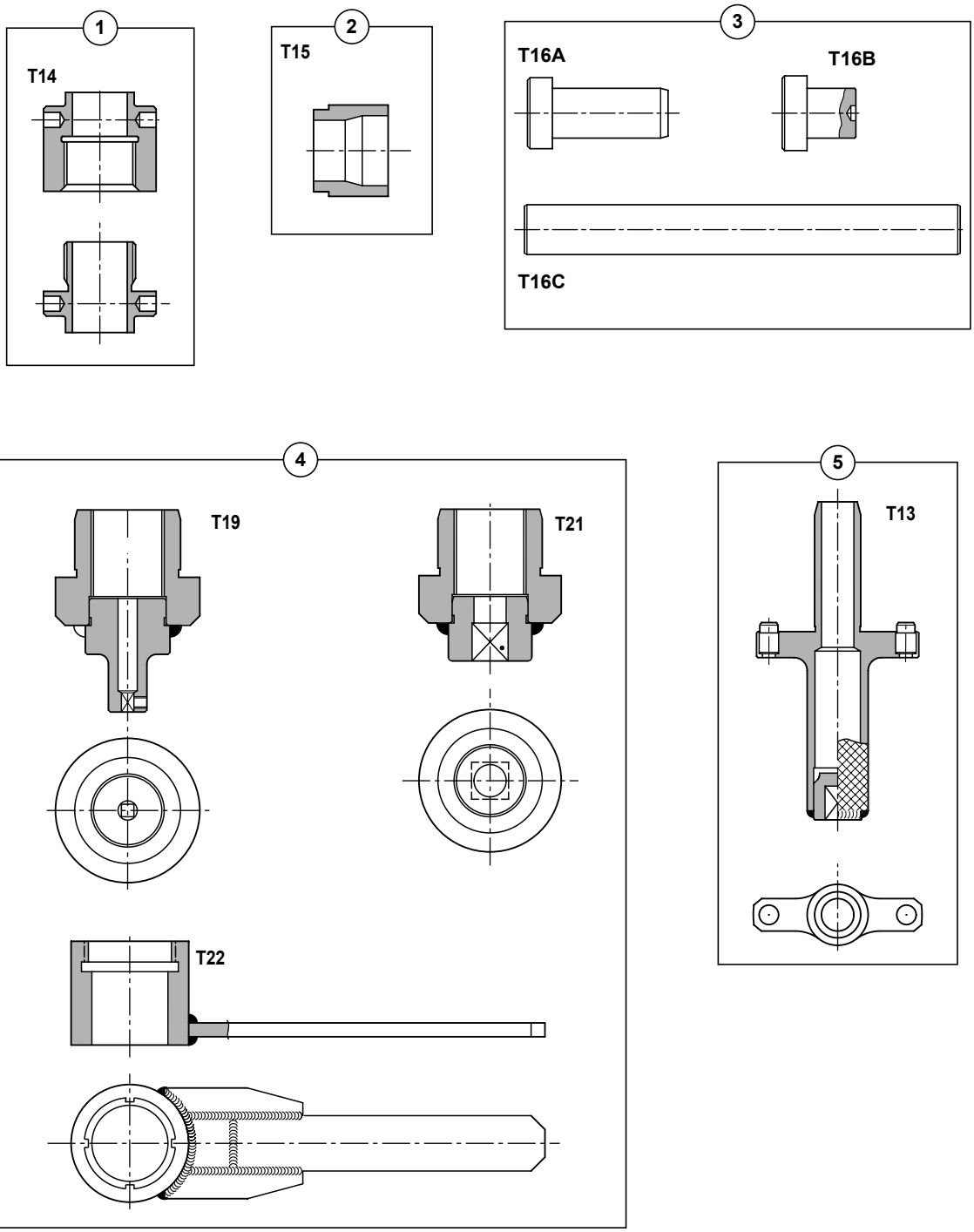
714MW_5400794_03_15_1A.eps

OUTILLAGE ELECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

*	1 5180102	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	2 5180103	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	3 5180104	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	4 6525004	1	PINCES	PLIERS	ZANGE
*	5 572A0003	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	6 6525003	1	PINCES	PLIERS	ZANGE

OUTILLAGE PONTS (DANA)
AXLES TOOL (DANA)
RACHSEWERKZEUG (DANA)

1	5450060
2	5450061
3	5450062
4	5450063
5	5450064



714MW_5400794_03_20_1A.eps

OUTILLAGE PONTS (DANA)
AXLES TOOL (DANA)
RACHSEWERKZEUG (DANA)

*	1 5450060	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
*	2 5450061	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
*	3 5450062	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
*	4 5450063	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
*	5 5450064	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG

TROUSSE OUTILLAGE
CASE TOOLS
AUSRÜSTUNGSKOFFER

1	5450020

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

714MW_5400794_03_30_1A.eps

TROUSSE OUTILLAGE
CASE TOOLS
AUSRUSTUNGKOFFER

*	1	5450020	1	TROUSSE OUTILLAGE	CASE TOOLS	AUSRUSTUNGKOFFER

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

MECALAC

Adhésifs
Adhesives
Klebstoffe

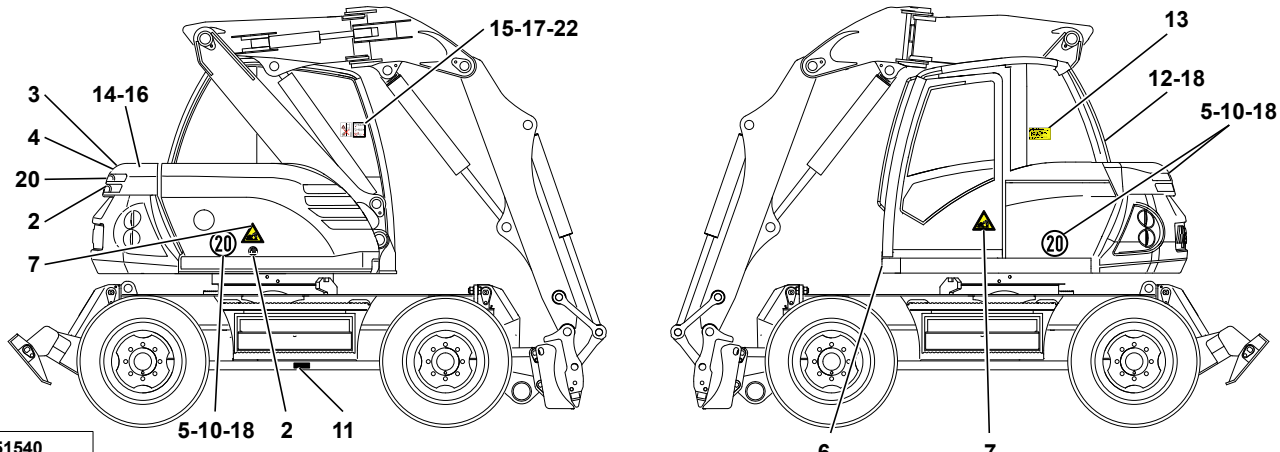
04

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

04 ADHÉSIFS ADHESIVES KLEBSTOFFE

04	10	1A	ADHESIF ADHESIVE KLEBSTOFF	M1
04	10	2A	ADHESIF ADHESIVE KLEBSTOFF	
04	15	1A	ADHESIF (POSTE DE CONDUITE) ADHESIVE (OPERATORS STATION) KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)	M1
04	20	1A	TABLEAU CHARGES : LAME AV/STABILISATEURS AR TABLE LOADS: FRONT BLADE / REAR STABILISERS LASTENTABELLE : PLANIERSCHID VOR/STABILI. HINTER	M1
04	20	2A	TABLEAU CHARGES : LAME OU STABILISATEURS AR TABLE LOADS: BULL BLADE OR REAR STABILISERS LASTENTABELLE: PLANIERSCHID ODER STAB. HINTER	M1
04	21	1A	T. CHARGES (PELLE) : LAME AV/STAB. AR T. LOADS (EXCAVATOR): FR. BLADE/REAR STAB. LASTEN (BAGGER): PLANIERSCHID VOR/STAB. HINTER	M1
04	21	2A	T. CHARGES (PELLE) : LAME OU STAB. AR T. LOADS (EXCAVATOR): BLADE OR REAR STAB. LASTENTABELLE (BAGGER): PLANIERSCHID ODER STAB. HINTER	M1
04	25	1A	ADHESIF: (CHARGES FLECHE GRUE) ADHESIVE: (CRANE BOOM LOADS) KLEBSTOFF: (BELASTUNG KRANAUSLEGER)	
04	30	1A	TABLEAU CHARGES : LEVE PALETTE TABLE LOADS: PALLET FORK LASTENTABELLE : PALETTENHEBER	M1

ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF



1	5751540	
2	5750208	
3	5750174	FR-LU-BE-CH
	5750176	DE-CZ-CH
	5750186	GB
	5750216	ES
	5750199	IT
	5750205	NL
	5750192	DK
	5750263	SE
	5750267	FI
	5751529	PL
4	5750795	FR-LU-BE-CH
	5750798	DE-CZ-CH
	5750797	GB
	5750802	ES
	5750799	IT
	5750801	NL
	5750836	DK
	5750800	SE
	5750838	FI
	5751220	PL
5	5750240	DE-CZ (20 km/h)
6	5751208	
7	5751249	
8	5751545	
9	5751207	
10	5751285	DE-CZ (35 km/h)
11	5751012	
12	5751318	IT (40 km/h)
13	5751781	IT
14	5751489	*
15	5751477	
16	5751490	*
17	5751462	
18	5750343	FR-BE-PL
19	5750438	
20	5751567	
21	5751735	FR
22	5751637	
23	5751733	* TYPE VOLVO
24	5751720	
25	5751757	* LEHNHOFF

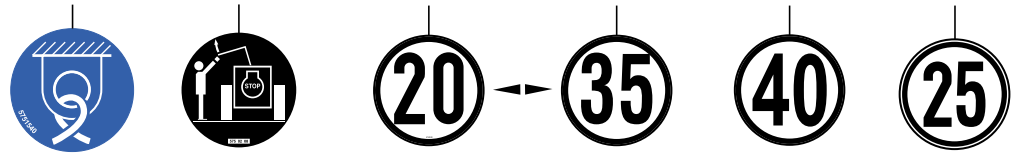
3

HUILE HYDRAULIQUE
E5750174

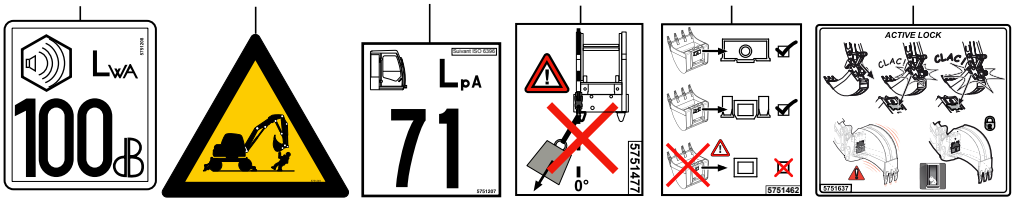
4

ATTENTION
E5750795
OUVRIR LE BOUCHON AVANT LE REMPLISSAGE AVEC LA POMPE ELECTRIQUE

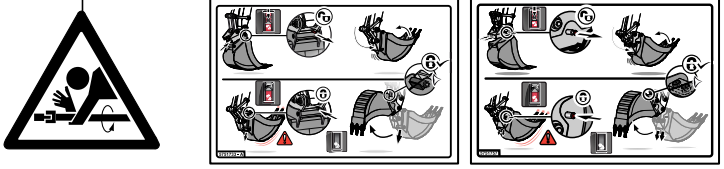
1 2 5 10 12 18



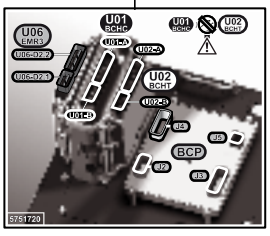
6 7 9 15 17 22



19 23 25



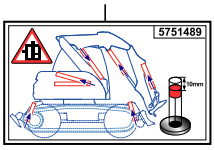
24



20

21

14

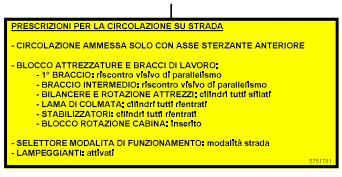


8

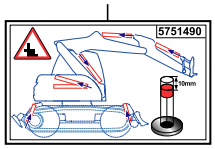
MITAS 18-19.5	5 bars 65 PSI	MITAS 10.00-20	7.5 bars 105 PSI
MITAS 600/50-22.5	2.6 bars 35 PSI	ALLIANCE 600/40-22.5	6 bars 85 PSI
MICHELIN 18 R 19.5 XF TL	6 bars 85 PSI		

5751545

13



16

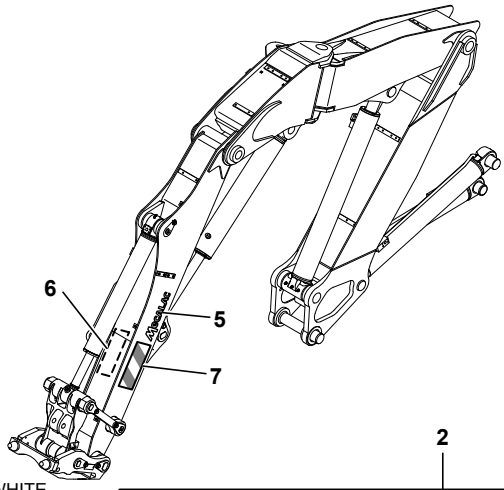


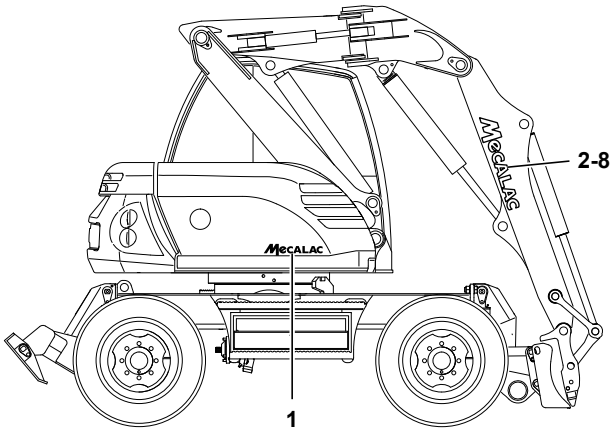
714MW_5400794_04_10_1A.eps

ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

	1	5751540		4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2	5750208		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5750174	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	3	5750176	DE-AT-CZ-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5750186	GB	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5750216	ES	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5750199	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5750205	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5750192	DK	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5750263	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5750267	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5751529	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750795	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5750798	DE-AT-CZ-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750797	GB	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750802	ES	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750799	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750801	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750836	DK	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750800	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750838	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5751220	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750240	DE-CZ 20 km/h	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	6	5751208	100 dB	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	7	5751249		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	8	5751545		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	9	5751207		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	10	5751285	DE-CZ - 35 km/h	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	11	5751012		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	12	5751318	IT - 40 km/h	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	13	5751781	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	14	5751489		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	15	5751477		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	16	5751490		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	17	5751462		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	18	5750343	25 km/h	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	19	5750438		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	20	5751567		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	21	5751735	FR	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	22	5751637	5751640	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	23	5751733	TYPE VOLVO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	24	5751720		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	25	5751757	LEHNOFF	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

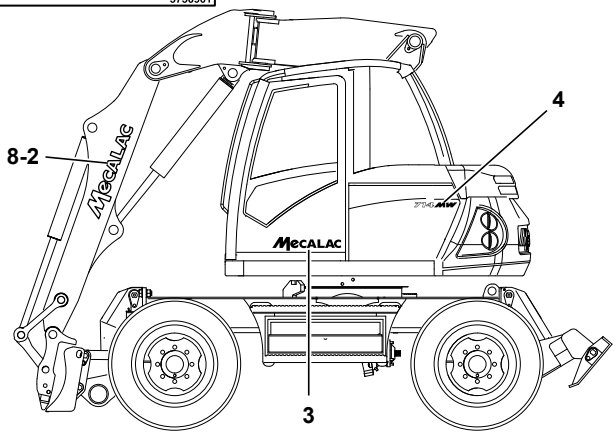
ADHÉSIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF





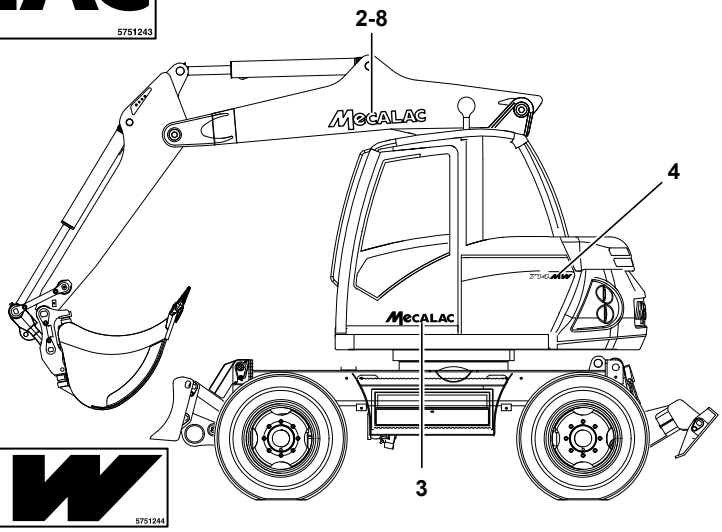
1	5751241	
2	5750902	WHITE
3	5751243	
4	5751244	
5	5751103	DE-PL-CZ
6	5750681	DE-PL-CZ
7	5750682	DE-PL-CZ
8	5750671	

2



1

3



4

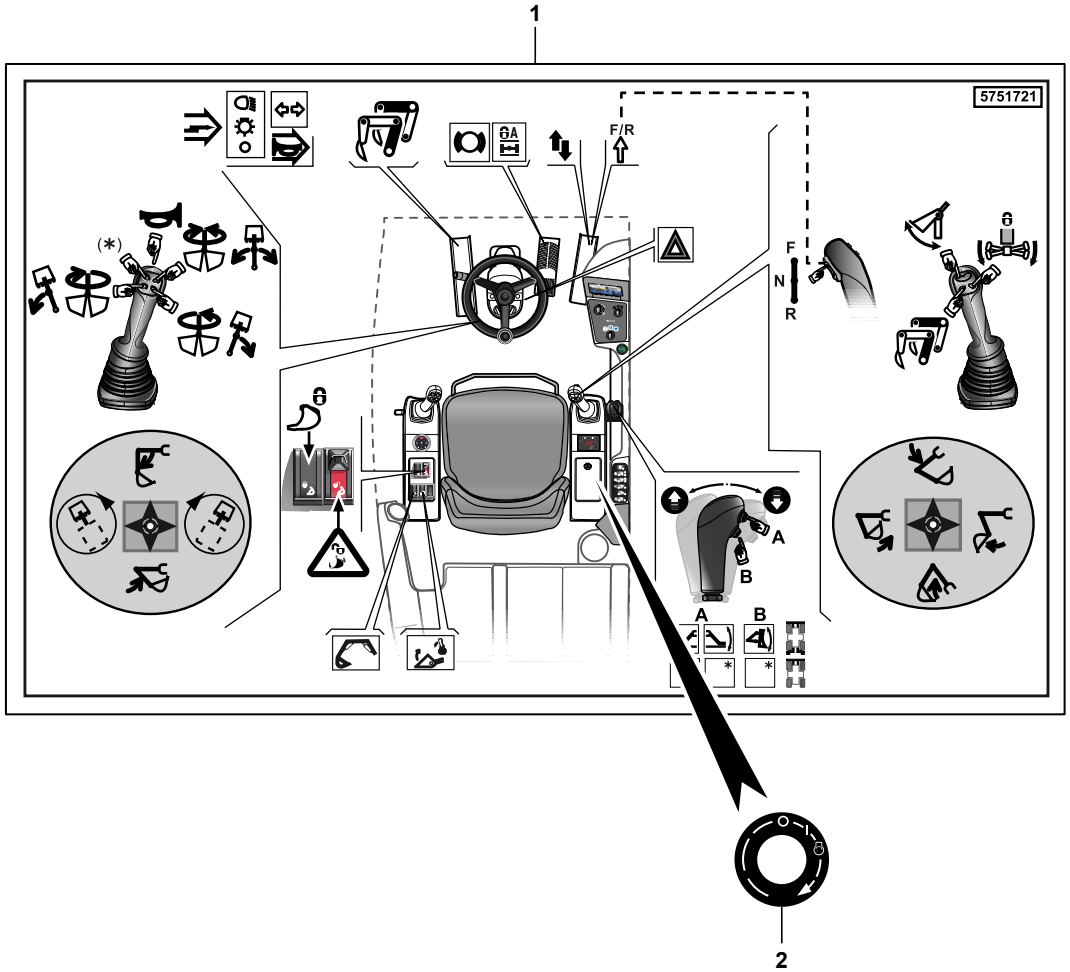
714MW_5400794_04_10_2A.eps

ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

	1	5751241		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2	5750901	WHITE	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	3	5751243		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	4	5751244		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5751103	DE-PL-CZ	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	6	5750681	DE-PL-CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	7	5750682	DE-PL-CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	8	5750671		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

ADHÉSIF (POSTE DE CONDUITE)
ADHESIVE (OPERATORS STATION)
KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)

1	5751721
2	5751416 IT



714MW_5400794_04_15_1A.eps

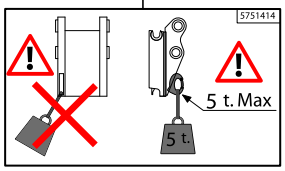
ADHESIF (POSTE DE CONDUITE)
ADHESIVE (OPERATORS STATION)
KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)

	1 5751721		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2 5751416	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

TABLEAU CHARGES : LAME AVANT / STABILISATEURS ARRIÈRE
TABLE LOADS: FRONT BULL BLADE / REAR STABILISERS
LASTENTABELLE : PLANIERSCHID VOR / STABILISATOREN HINTER

1	5751743	FR-LU-BE-CH
	5751745	DE-CH
	5751751	IT
	5751770	NL
	5751758	SE
	5751796	FI
	5751766	CZ
	5751762	PL
2	5751414	TYPE VOLVO

2



1

Voir Notice de Conduite et d'entretien

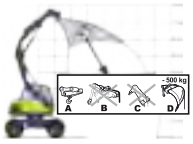
MECALAC 714MW-NG_ÉQUIPEMENT MECALAC
Tableau des capacités nominales de levage

5751743

CONDITION DE TRAVAIL :
- Sur sol horizontal et compact,
- Équipement utilisé sans déport,
- Oscillation sur pont bloquée,
- Sans outil (godet, chargeur...)
- Avec platine de manutention + crochet 7t.(**A**)
- Avec platine guide élingue + crochet.5,3t (**B**) (Sauf Zone **Z**)
- Avec porte-outils MECALAC + crochet : 8 t (**C**) (Sauf Zone **Z**)
- Avec Godet sur porte-outils guide élingue + crochet (**D**) 5,3t.(**Retirer 500 kg aux valeurs des tableaux**.)
- Avec pneus 18-19,5
- L'élingue de manutention ne doit pas frotter sur une arête vive
- L'élingue de manutention ne doit pas agir sur le linguet de sécurité du crochet
- **Selon ISO 10567 :**
  - 75% de la charge de basculement ou 87% de la limite hydraulique

CARACTÉRISTIQUES:

Bras	: Lg. 2450 mm
Bec de flèche + noix de déport	Lg. 2326 mm
Flèche	: Lg. 2350 mm
Contrepoids	: 2950 kg
Pression nominale	: 350 bar
Pression maximale admissible:	400 - 420 bar



DONNÉES VALABLES AVEC LAME ET STABILISATEURS

Travail en position longitudinale

Travail en position transversale

		3 m		4.5 m		6 m		Max	
+3.0 m		3700	3700	3300	2900	3200	1800	2700	1300
		3700	3700	3100	2300	1900	1300	1400	900
0 m		3500	3500	4600	2300	3100	1500	2100	1100
		3500	3500	2500	1700	1600	1100	1200	800
-2 m		3000	3000	3300	2300	1800	1400	1500	1300
		3000	3000	2400	1700	1600	1000	1400	900

714MW_5400794_04_20_1A.eps

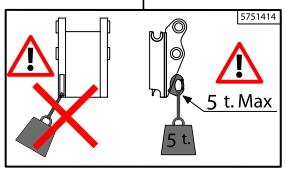
TABLEAU CHARGES : LAME AV/STABILISATEURS AR
TABLE LOADS: FRONT BLADE / REAR STABILISERS
LASTENTABELLE : PLANIERSCHID VOR/STABILI. HINTER

*	1 5751743	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1 5751745	DE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751751	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751770	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751758	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751796	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751766	CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751762	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751414	TYPE VOLVO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

TABLEAU CHARGES : LAME OU STABILISATEURS ARRIÈRE
TABLE LOADS: BULL BLADE OR STABILISERS
LASTENTABELLE : PLANIERSCHID ODER STABILISATOREN HINTER

1	5751744	FR-LU-BE-CH
	5751746	DE-CH
	5751752	IT
	5751771	NL
	5751759	SE
	5751797	FI
	5751767	CZ
	5751763	PL
2	5751414	TYPE VOLVO

2



1

Voir Notice de Conduite et d'entretien

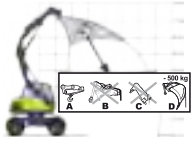
MECALAC 714MW-NG_ÉQUIPEMENT MECALAC
Tableau des capacités nominales de levage

5751744

CONDITION DE TRAVAIL :
- Sur sol horizontal et compact,
- Équipement utilisé sans déport,
- Oscillation sur pont bloquée,
- Sans outil (godet, chargeur...)
- Avec platine de manutention + crochet 7t.(**A**)
- Avec platine guide élingue + crochet.5,3t (**B**) (Sauf Zone **Z**)
- Avec porte-outils MECALAC + crochet : 8 t (**C**) (Sauf Zone **Z**)
- Avec Godet sur porte-outils guide élingue + crochet (**D**) 5,3t.(**Retirer 500 kg aux valeurs des tableaux**.)
- Avec pneus 18-19,5
- L'élingue de manutention ne doit pas frotter sur une arête vive
- L'élingue de manutention ne doit pas agir sur le linguet de sécurité du crochet
- **Selon ISO 10567 :**
  - 75% de la charge de basculement ou 87% de la limite hydraulique

CARACTÉRISTIQUES:

Bras	: Lg. 2450 mm
Bec de flèche + noix de déport	Lg. 2326 mm
Flèche	: Lg. 2350 mm
Contrepoids	: 2950 kg
Pression nominale	: 350 bar
Pression maximale admissible :	400 - 420 bar



DONNÉES VALABLES AVEC LAME OU STABILISATEURS

Travail en position longitudinale

Travail en position transversale

h		3 m		4.5 m		6 m		Max	
+3.0 m		3700	3700	3300	2400	3200	1400	2600	1000
		3700	3700	2900	2100	1700	1300	1200	900
0 m		3500	3500	4600	1900	3100	1200	2100	800
		3500	3300	2300	1600	1500	1000	1000	700
-2 m		3000	3000	3300	1800	1800	1100	1500	1000
		3000	3000	2300	1600	1400	1000	1200	800

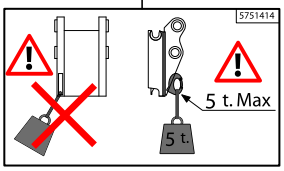
714MW_5400794_04_20_2A.eps

TABLEAU CHARGES : LAME OU STABILISATEURS AR
TABLE LOADS: BULL BLADE OR REAR STABILISERS
LASTENTABELLE: PLANIERSCHID ODER STAB. HINTER

*	1	5751744	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5751746	DE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751752	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751771	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751759	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751797	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751767	CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1	5751763	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2	5751414	TYPE VOLVO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

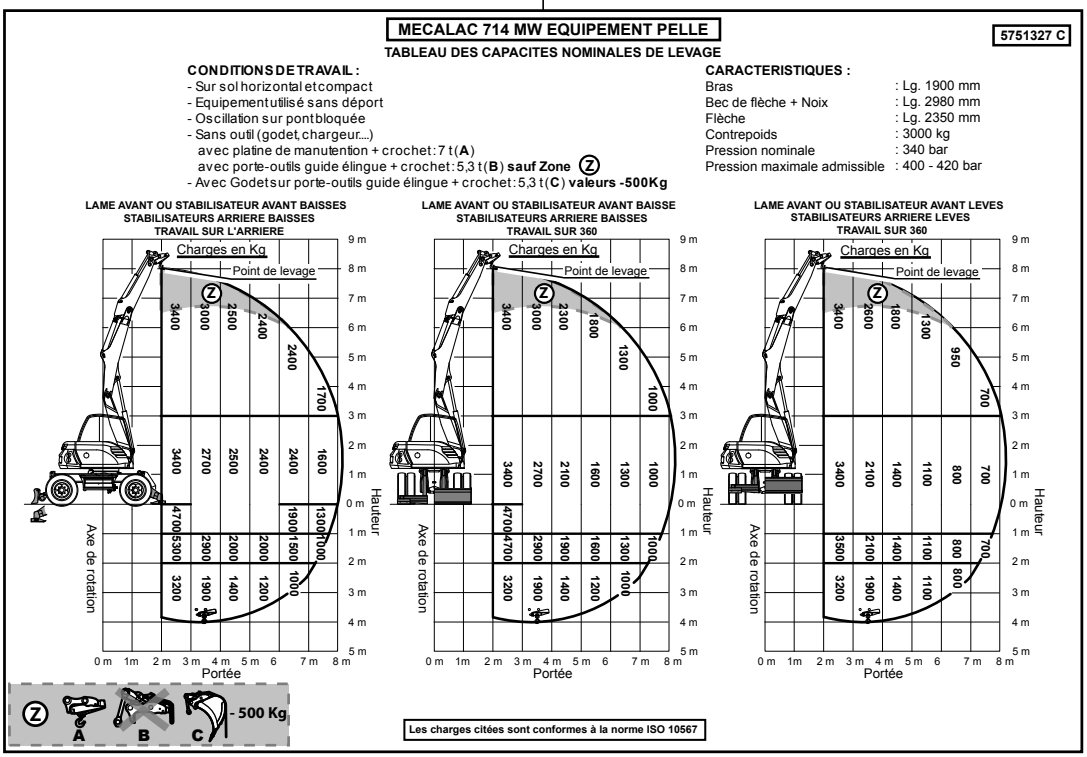
TABLEAU CHARGES (PELLE) : LAME AVANT / STABILISATEURS ARRIÈRE
TABLE LOADS (EXCAVATOR): FRONT BULL BLADE / REAR STABILISERS
LASTENTABELLE (BAGGER) : PLANIERSCHID / STABILISATOREN HINTER

2



1	5751327	FR-LU-BE-CH
	5751273	DE-CH
	5751802	NL
	5751320	SE
	5751794	FI
2	5751414	TYPE VOLVO

1



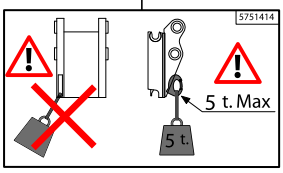
714MW_5400794_04_21_1A.eps

T. CHARGES (PELLE) : LAME AV/STAB. AR
T. LOADS (EXCAVATOR): FR. BLADE/REAR STAB.
LASTEN (BAGGER): PLANIERSCHID VOR/STAB. HINTER

*	1 5751327	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1 5751273	DE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1 5751802	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1 5751320	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751794	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751414	TYPE VOLVO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

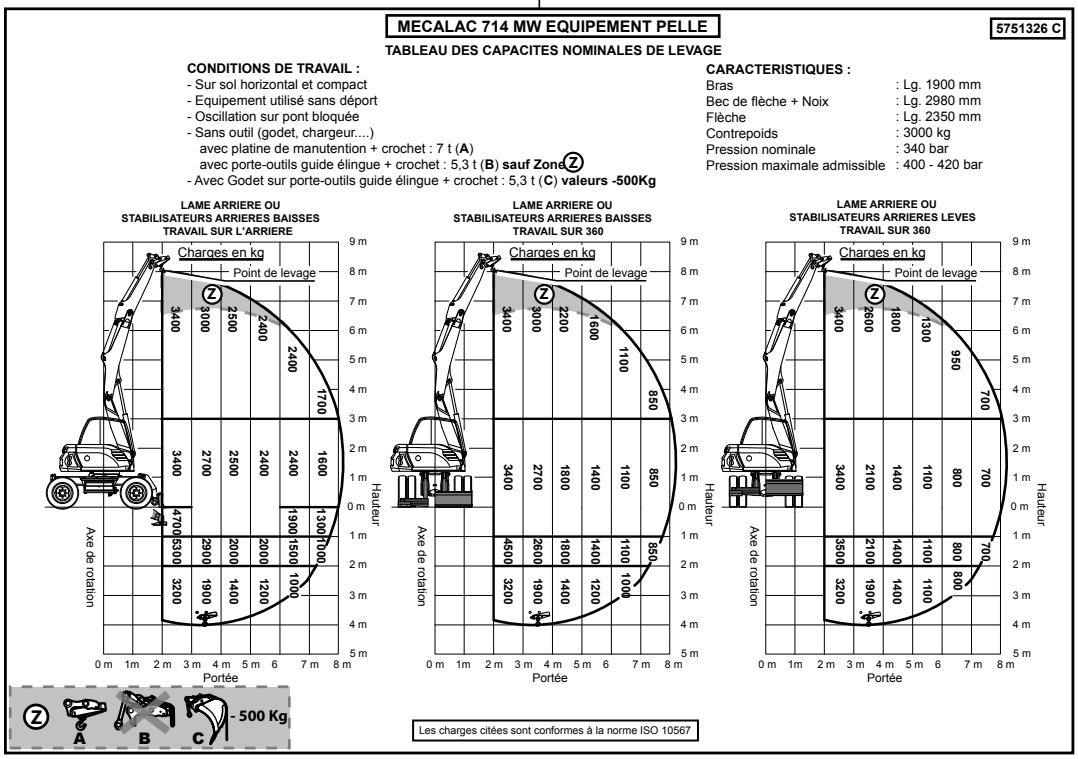
TABLEAU CHARGES (PELLE) : LAME OU STABILISATEURS ARRIÈRE
TABLE LOADS (EXCAVATOR): BULL BLADE OR STABILISERS
LASTENTABELLE (BAGGER) : PLANIERSCHID ODER STABILISATOREN HINTER

2



1	5751326	FR-LU-BE-CH
	5751272	DE-CH
	5751706	NL
	5751319	SE
	5751795	FI
2	5751414	TYPE VOLVO

1



714MW_5400794_04_21_2A.eps

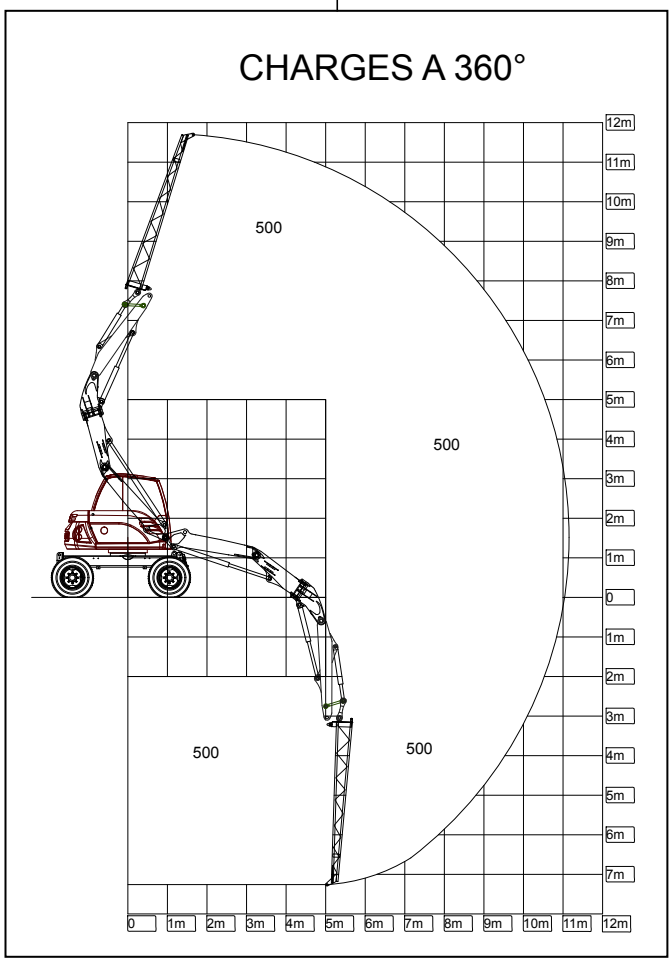
T. CHARGES (PELLE) : LAME OU STAB. AR
T. LOADS (EXCAVATOR): BLADE OR REAR STAB.
LASTENTABELLE (BAGGER): PLANIERSCHID ODER STAB. HINTER

*	1 5751326	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1 5751272	DE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1 5751706	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1 5751319	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751795	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751414	TYPE VOLVO	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

ADHÉSIF : (CHARGES FLÈCHE GRUE)
ADHESIVE: (CRANE BOOM LOADS)
KABELSTOFF : (BELASTUNG KRANAUSLEGER)

1	5751332	FR-LU-BE-CH
	5751537	PL

1



714MW_5400794_04_25_1A.eps

ADHESIF: (CHARGES FLECHE GRUE)
ADHESIVE: (CRANE BOOM LOADS)
KABELSTOFF: (BELASTUNG KRANAUSLEGER)

*	1	5751332	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1	5751537	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

TABLEAU CHARGES : LÈVE PALETTE
TABLE LOADS: PALLET FORK
LASTENTABELLE : PALETTENHEBER

1	5751747	FR-LU-BE-CH
	5751749	DE-CH
	5751753	IT
	5751772	NL
	5751760	SE
	5751798	FI
	5751768	CZ
	5751764	PL
2	5751748	FR-LU-BE-CH
	5751750	DE-CH
	5751754	IT
	5751773	NL
	5751761	SE
	5751799	FI
	5751769	CZ
	5751765	PL

LAME AVANT / STABILISATEURS ARRIÈRE
FRONT BULL BLADE / REAR STABILISERS
PLANIERSCHID VOR / STABILISATOREN HINTER

1

Voir Notice de Conduite et d'entretien

MECALAC 714MW-NG_OPTION LÈVE PALETTE
EQUIPEMENT MECALAC

5751747

Tableau des capacités nominales de levage

CONDITION DE TRAVAIL :
- Sur sol horizontal et compact,
- Équipement utilisé sans déport,
- Oscillation sur pont bloquée,
- Travail sur 360°
- Avec fourches lève palette- et porte-outils MECALAC
- Avec pneus 18-19,5
- **Selon ISO 10567 :** 75% de la charge de basculement ou 87% de la limite hydraulique

CARACTÉRISTIQUES:

Bras	: Lg. 2450 mm
Bec de flèche + noix de déport	: Lg. 2326 mm
Flèche	: Lg. 2350 mm
Contrepoids	: 2950 kg
Pression nominale	: 350 bar
Pression maximale admissible	: 400 - 420 bar

DONNÉES VALABLES AVEC LAME ET STABILISATEURS

h	Travail sur 360° 3 m	4.5 m	6 m	r Max
+6.0 m	2600	2500	1900	1800
	2600	2500	1500	1400
+3.0 m	/	1800	1700	900
	/	1800	1300	600
0 m	/	2100	1500	700
	/	2100	1100	500
-2 m	/	/	1400	900
	/	/	1000	600

TRAVAUX INTERDITS SI LA MACHINE N'EST PAS ÉQUIPÉE DES 4 CLAPETS DE SÉCURITÉ DES VÉRINS D'ÉQUIPEMENT

LAME OU STABILISATEURS ARRIÈRE
BULL BLADE OR STABILISERS
PLANIERSCHID ODER STABILISATOREN HINTER

2

Voir Notice de Conduite et d'entretien

MECALAC 714MW-NG_OPTION LÈVE PALETTE
EQUIPEMENT MECALAC

5751748

Tableau des capacités nominales de levage

CONDITION DE TRAVAIL :
- Sur sol horizontal et compact,
- Équipement utilisé sans déport,
- Oscillation sur pont bloquée,
- Travail sur 360°
- Avec fourches lève palette- et porte-outils MECALAC
- Avec pneus 18-19,5
- **Selon ISO 10567 :** 75% de la charge de basculement ou 87% de la limite hydraulique

CARACTÉRISTIQUES:

Bras	: Lg. 2450 mm
Bec de flèche + noix de déport	: Lg. 2326 mm
Flèche	: Lg. 2350 mm
Contrepoids	: 2950 kg
Pression nominale	: 350 bar
Pression maximale admissible	: 400 - 420 bar

DONNÉES VALABLES AVEC LAME OU STABILISATEURS

h	Travail sur 360° 3 m	4.5 m	6 m	r Max
+6.0 m	2600	2500	1600	1500
	2600	2500	1400	1300
+3.0 m	/	1800	1400	600
	/	1800	1200	500
0 m	/	2100	1200	500
	/	2100	1000	400
-2 m	/	/	1100	600
	/	/	900	500

TRAVAUX INTERDITS SI LA MACHINE N'EST PAS ÉQUIPÉE DES 4 CLAPETS DE SÉCURITÉ DES VÉRINS D'ÉQUIPEMENT

714MW_5400794_04_30_1A.eps

TABLEAU CHARGES : LEVE PALETTE
TABLE LOADS: PALLET FORK
LASTENTABELLE : PALETTENHEBER

	1 5751747	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	1 5751749	DE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751753	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751772	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751760	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751798	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751768	CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	1 5751764	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751748	FR-LU-BE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	2 5751750	DE-CH	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751754	IT	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751773	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751761	SE	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751799	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751769	CZ	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2 5751765	PL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Kits / Options
Kits / Options
Kits / Optionen

05

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

05 KITS/OPTIONS KITS/OPTIONS KITS/OPTIONEN

05 10 1A KITS
KITS
BAUSAETZE M1

05 15 1A KITS
KITS
BAUSAETZE M1

05 25 1A KITS
KITS
BAUSAETZE M1

KITS
KITS
BAUSÄTZE

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

KITS
KITS
BAUSAETZE

*	1	K7060246	72 25 1A	1	KIT: AVERTISSEUR DE RECUL	KIT: BACK-UP WARNING UNIT	BAUSATZ: RUCK FAHRMELDER

KITS
KITS
BAUSÄTZE

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

KITS
KITS
BAUSAETZE

*	1	5380776	72 70 1A	1	KIT PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEADLIGHTS	ARBEITSSCHEINWERFER
*	2	5380774	72 70 1A	1	KIT: PHARE DE TRAVAIL AVANT	KIT: FRONT WORKING HEAD LIGHT	BAUSATZ:ARBEITS-SCHEINWERFER-VORNE
*	3	5380767	64 10 1A	1	KIT (VISIÈRE)	KIT (VISOR)	KIT (MUTZENSCHIRM)
*	4	5380768	64 10 1A	1	KIT : GRILLE	KIT: GRATE	KIT : ROST
*	5	5380865	64 10 1A	1	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ (SONNENBLENDE)
*	6	5380779	64 10 1A	1	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ (SONNENBLENDE)

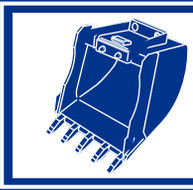
KITS
KITS
BAUSÄTZE

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

KITS
KITS
BAUSAETZE

*	1 K7032043	62 80 1A	1	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
*	2 K7032044	62 81 1A	1	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
*	2	62 81 2A				
*	2	62 81 3A				

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Accessoires
Accessories
Zubehöre

06

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

06 ACCESSOIRES ACCESSORIES ZUBEHÖRE

06 10 1A GODET RETRO AVEC DENTS (ESCO)
BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

06 11 1A GODET RETRO (TYPE VOLVO) AVEC DENTS (ESCO)
BACKOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL (TYPE VOLVO) MIT ZAEHNEN (ESCO)

06 15 1A GODET RETRO SANS DENTS
BACKHOE BUCKET WHITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL OHNE ZAEHNEN

06 16 1A GODET RETRO (TYPE VOLVO) SANS DENT
BACKHOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL (TYPE VOLVO) OHNE ZAEHNEN

06 20 1A GODET "SPECIAL TRANCHEE" AVEC DENTS
NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH
TIEFLÖFFEL MIT ZÄHNE

06 25 1A GODET CHARGEUR SANS DENT
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZAEHNEN

06 26 1A GODET CHARGEUR AVEC DENTS (ESCO)
LOADER BUCKET WITH TEETH (ESCO)
LADESCHAUFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

06 40 1A GODET 4X1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1

06 40 2A GODET 4X1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1

06 41 1A GODET 4X1 (TYPE VOLVO)
BUCKET 4X1 (TYPE VOLVO)
LÖFFEL 4X1 (TYPE VOLVO)

06 43 1A GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE
SWIVELLING TRAPEZOÏDAL BUCKET
SCHWENKBARER TRAPEZLOEFFEL

06 45 1A GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES)
DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING)
GRABENREINIGUNGSLÖFFEL (1-3 BEFESTIGUNG)

06 46 1A GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES) TYPE VOLVO
DICHT CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING) TYPE VOLVO
GRABENREINIGUNGSLÖFFEL (1-3 BEFESTIGUNG) TYPE VOLVO

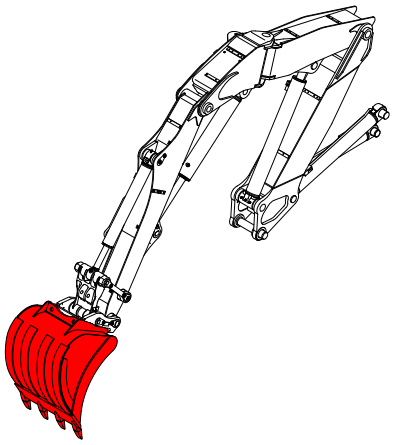
06 47 1A DENT DE DEROCHAGE
ROCK-BREAKING TOOTH
FELSBRECHUNGSZAHN

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

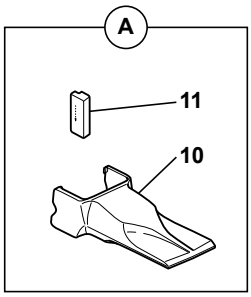
06 ACCESSOIRES (suite) | ACCESSORIES (continued) | ZUBEHÖRE (Nachste Seite)

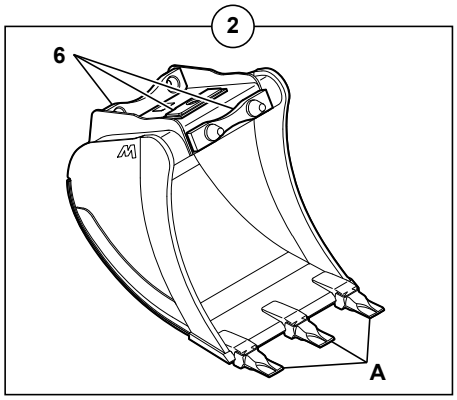
06	50	1A	PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET HANDLING-PLATE WITH HOOK VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN		
06	51	1A	PLATINE (BRISE ROCHE) ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER) ANBAUPLATTE (HAMMER)		
06	52	1A	SUPPORT (BENNE PRENEUSE) ADAPTING PLATE (POWER GRAB) ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)		
06	60	1A	LEVE PALETTE PALLET FORK PALETTENHEBER		
06	63	1A	FLECHE GRUE KRANAUSLEGER CRANE BOOM		
06	85	1A	KIT ADAPTATION (TARIERE) ADAPTATION KIT (AUGER) ANPASSUNGSKIT (BOHER)		
06	90	1A	CALE DE ROUE SHIM FOR WHEEL KEIL FUER RAD		M1
06	95	1A	POSITION ROUTE ROAD POSITION POSITION STRAßE		M1
06	95	2A	POSITION ROUTE (PELLE) ROAD POSITION (EXCAVATOR) POSITION STRAßE (BAGGER)		M1

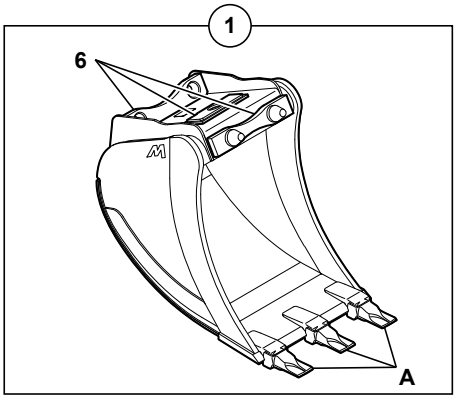
GODET RÉTRO AVEC DENTS (ESCO)
BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)
TIEFLÖFFEL MIT ZÄHNEN (ESCO)

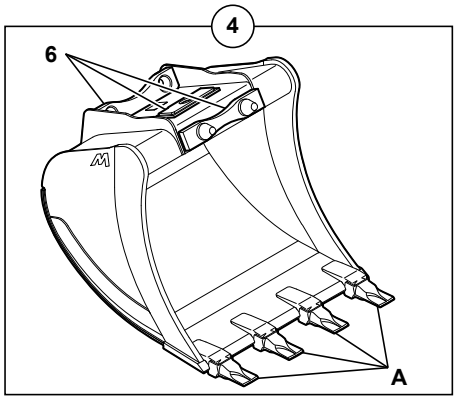


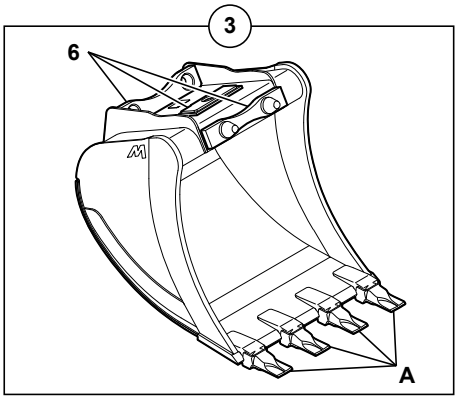
1	7038001	↔ 500 mm
2	7038002	↔ 600 mm
3	7038003	↔ 850 mm
4	7038004	↔ 1000 mm
5	7038005	↔ 1200 mm
6	7038012	↔ 450 mm
7	3835030	
8	3838047	
9	3310285	
10	2420130	
11	2420124	
12	7038018	↔ 450 mm

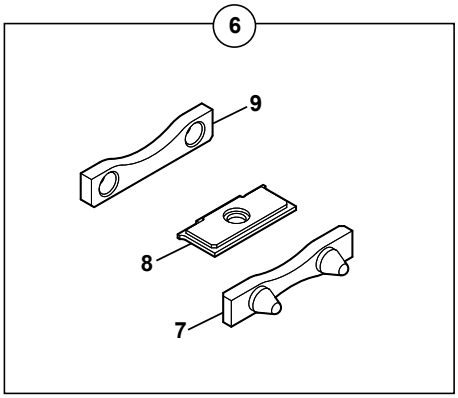


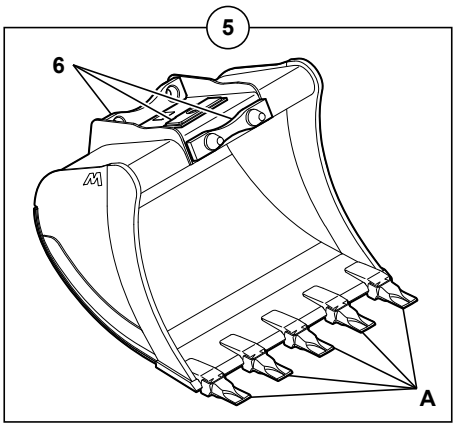


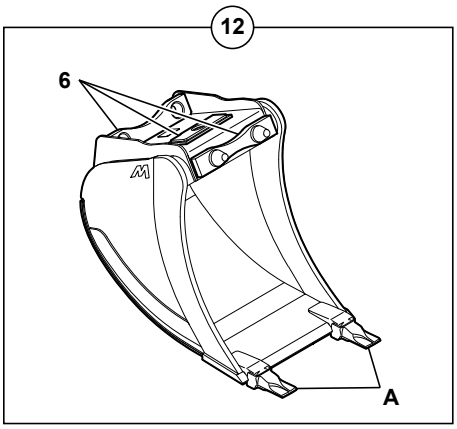










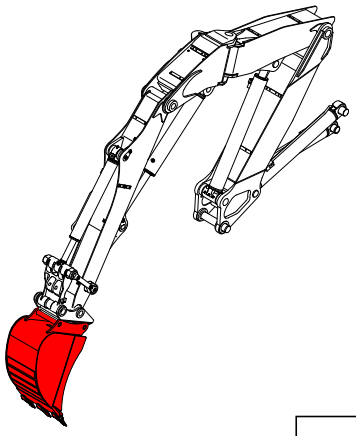


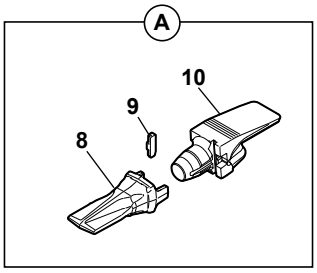
714MW_5400794_06_10_1A.eps

GODET RETRO AVEC DENTS (ESCO)
BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

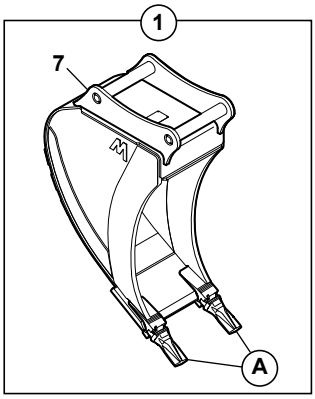
*	1	7038001	⟷ 500 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	2	7038002	⟷ 600 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	3	7038003	⟷ 850 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	4	7038004	⟷ 1000 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	5	7038005	⟷ 1200 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	6	7038012	⟷ 450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	7	3835030	6	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	8	3838047	6	1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	9	3310285	6	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	10	2420130	V23	SB	DENT	TOOTH	ZAHN
*	11	2420124		SB	CLAVETTE	KEY	KEIL
*	12	7038018	⟷ 450 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL

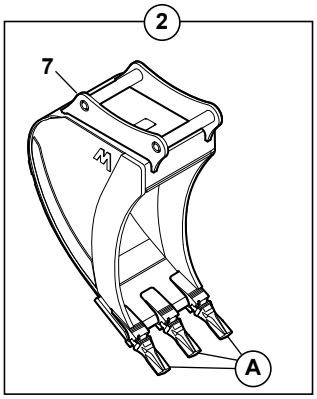
GODET RÉTRO (TYPE VOLVO) AVEC DENTS (ESCO)
BACKOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITH TEETH (ESCO)
TIEFLÖFFEL (TYPE VOLVO) MIT ZÄHNEN (ESCO)

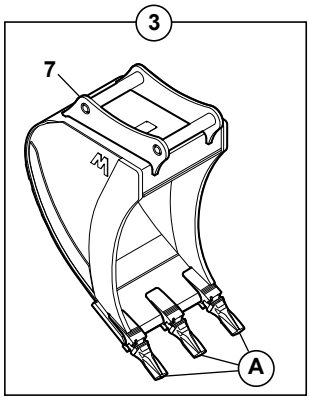


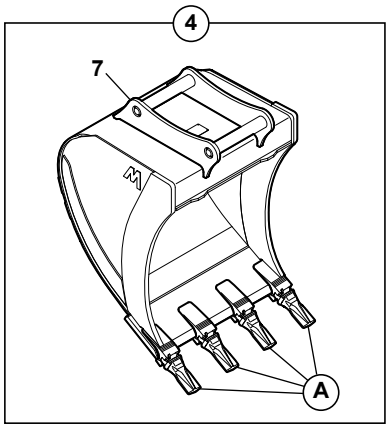


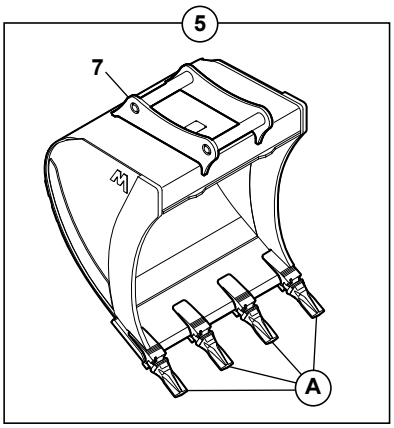
1	7038300	↔ 450 mm
2	7038301	↔ 500 mm
3	7038302	↔ 600 mm
4	7038303	↔ 850 mm
5	7038304	↔ 1000 mm
6	7038305	↔ 1200 mm
7	NV	
8	2420130	
9	2420124	
10	2420123	

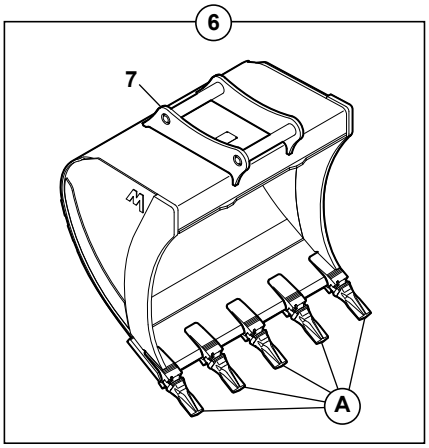










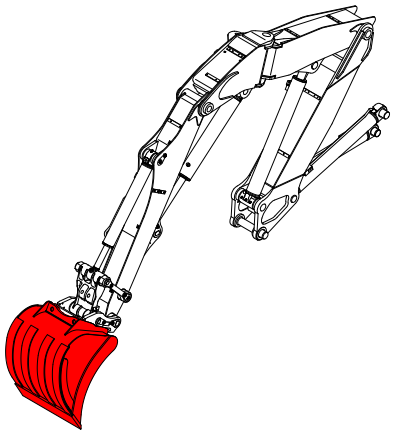


714MW_5400794_06_11_1A.eps

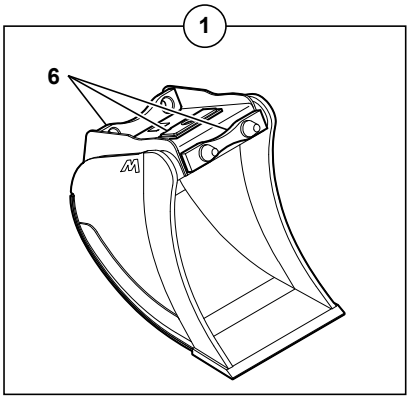
GODET RETRO (TYPE VOLVO) AVEC DENTS (ESCO)
BACKOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL (TYPE VOLVO) MIT ZAEHNEN (ESCO)

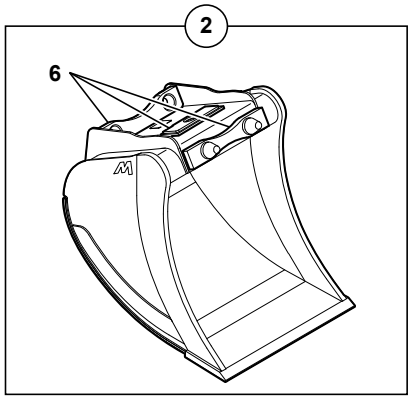
1	7038300	450 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	7038301	500 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	7038302	600 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
4	7038303	850 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
5	7038304	1000 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6	7038305	1200 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7	3831930		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
8	2420130	V23	SB	DENT	TOOTH	ZAHN
9	2420124		SB	CLAVETTE	KEY	KEIL
10	2420123		SB	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER

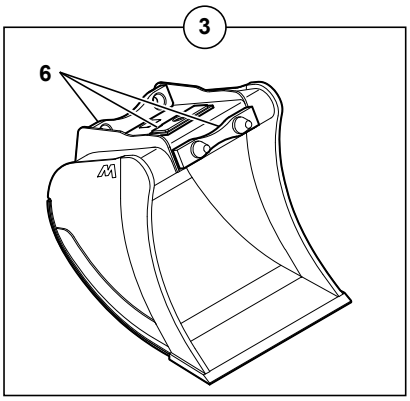
GODET RÉTRO SANS DENTS
BACKHOE BUCKET WITHOUT TEETH
TIEFLÖFFEL OHNE ZÄHNEN

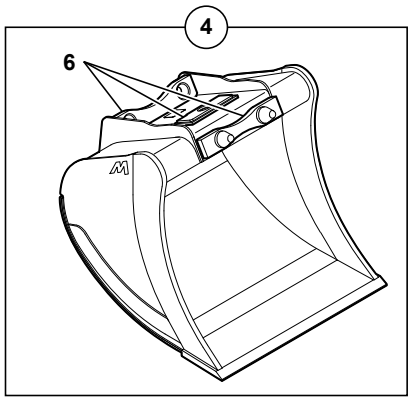


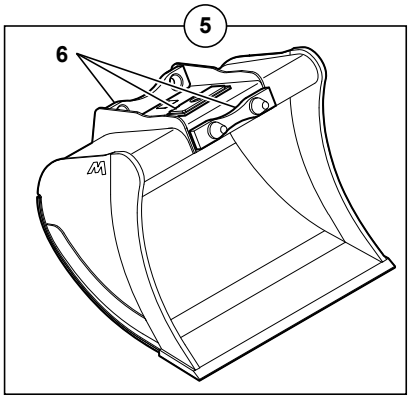
1	3838031	↔ 500 mm
2	3838032	↔ 600 mm
3	3838033	↔ 850 mm
4	3838034	↔ 1000 mm
5	3838035	↔ 1200 mm
6	7038012	↔ 450 mm
7	3835030	
8	3838047	
9	3310285	
10	3838058	↔ 450 mm

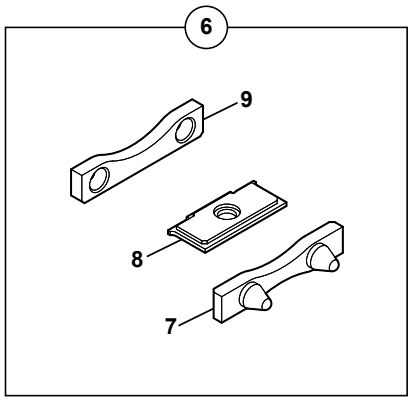


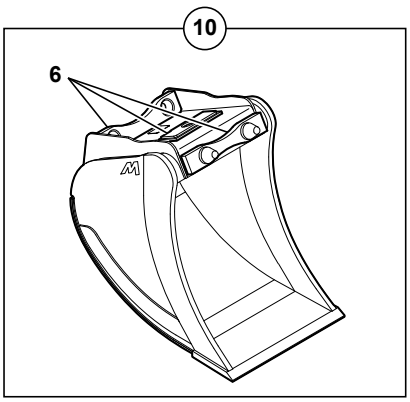










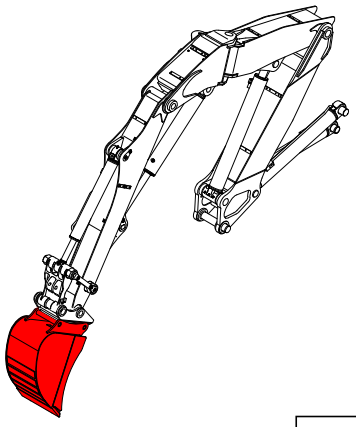


714MW_5400794_06_15_1A.eps

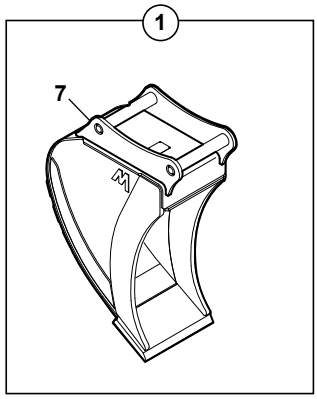
GODET RETRO SANS DENTS
BACKHOE BUCKET WHITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL OHNE ZAEHNEN

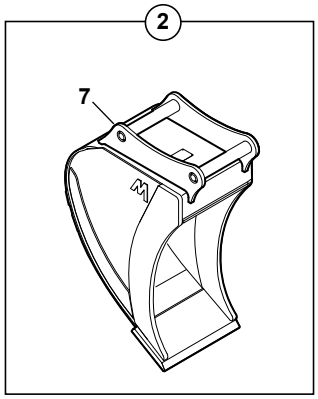
*	1	3838031	⟷ 500 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	2	3838032	⟷ 600 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	3	3838033	⟷ 850 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	4	3838034	⟷ 1000 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	5	3838035	⟷ 1200 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
*	6	7038012	⟷ 450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	7	3835030	6	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	8	3838047	6	1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	9	3310285	6	1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	10	3838058	⟷ 450 mm		GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL

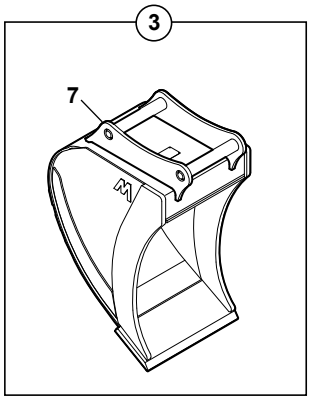
GODET RÉTRO (TYPE VOLVO) SANS DENTS
BACKOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITHOUT TEETH
TIEFLÖFFEL (TYPE VOLVO) OHNE ZÄHNEN

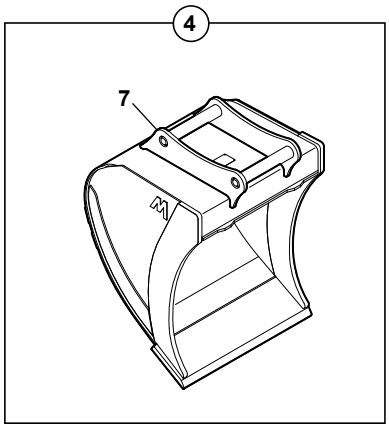


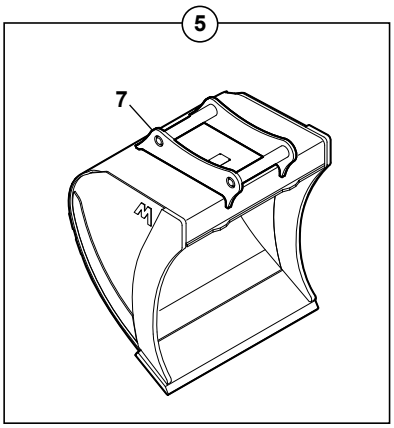
1	3838306	↔ 450 mm
2	3838307	↔ 500 mm
3	3838308	↔ 600 mm
4	3838309	↔ 850 mm
5	3838310	↔ 1000 mm
6	3838311	↔ 1200 mm
7	NV	

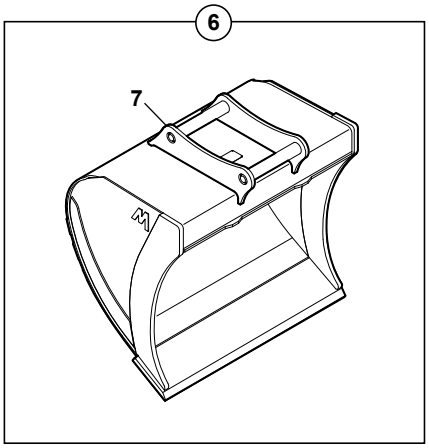










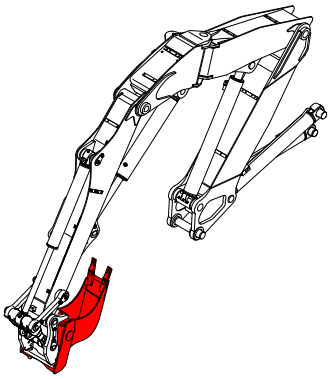


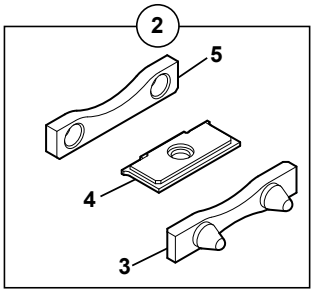
714MW_5400794_06_16_1A.eps

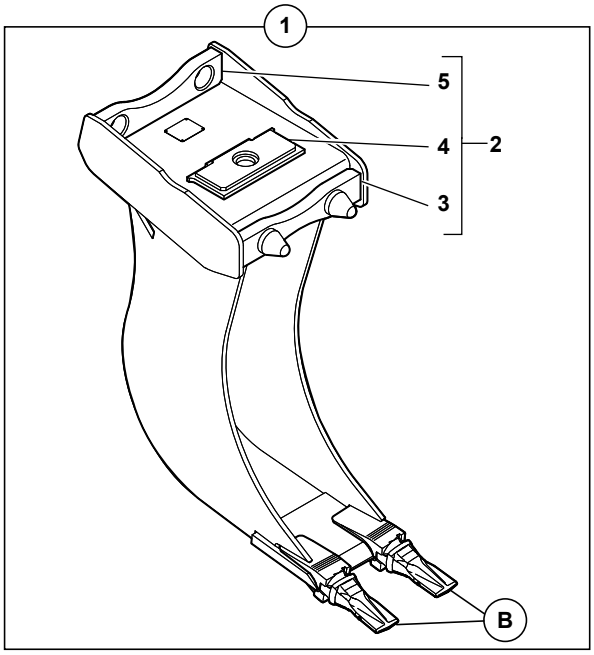
GODET RETRO (TYPE VOLVO) SANS DENT
BACKHOE BUCKET (TYPE VOLVO) WITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL (TYPE VOLVO) OHNE ZAEHNEN

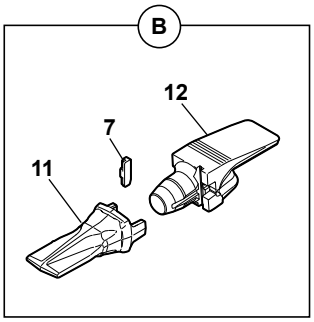
1	3838306	450 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	3838307	500 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	3838308	600 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
4	3838309	850 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
5	3838310	1000 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6	3838311	1200 mm	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7	3831930		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG

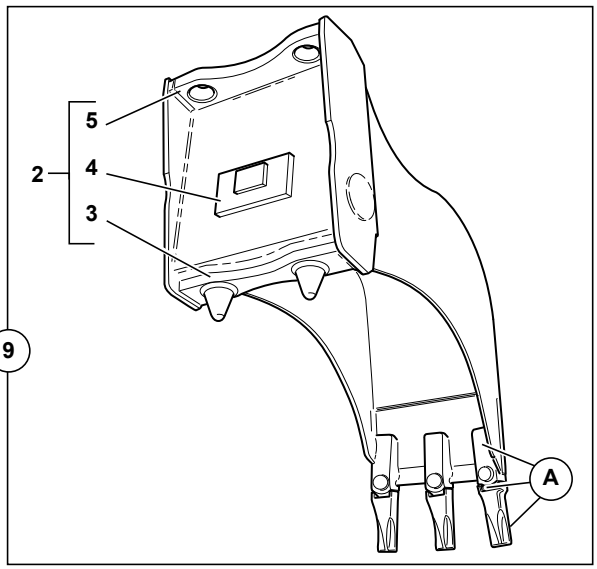
GODET "SPÉCIAL TRANCHÉE" AVEC DENTS
NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH
TIEFLÖFFEL "SPEZIELL GRABEN" MIT ZÄHNEN

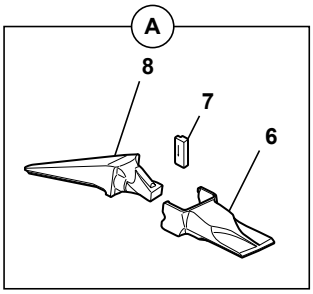


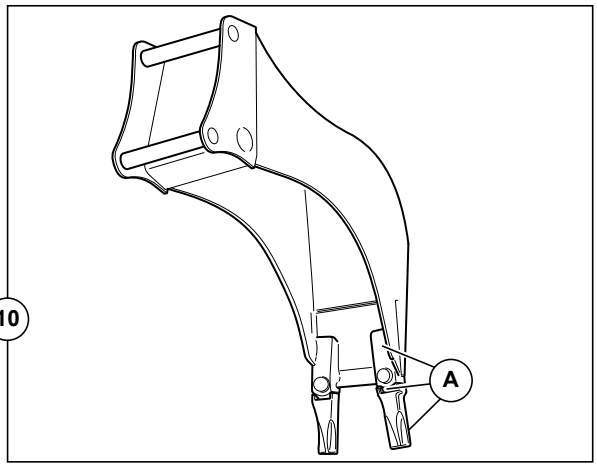












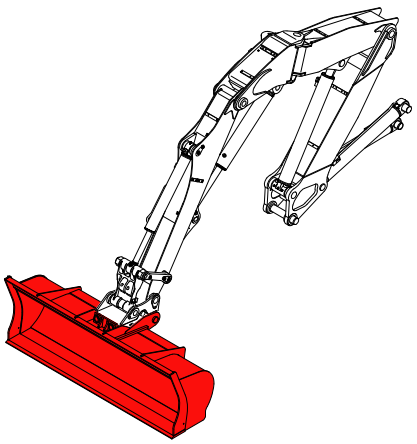
1	7038006	↔ 300 mm
2	7038012	↔ 450 mm
3	3835030	
4	3838047	
5	3310285	
6	2420120	
7	2420124	
8	2420121	
9	7030261	↔ 400 mm
10	6850268	↔ 300 mm-TYPE VOLVO
11	2420130	
12	2420123	

714MW_5400794_06_20_1A.eps

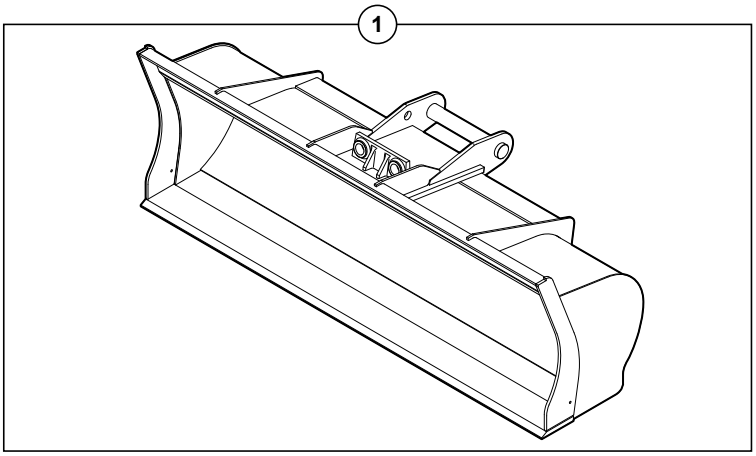
GODET "SPECIAL TRANCHEE" AVEC DENTS
NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH
TIEFLOFFEL MIT ZAHNE

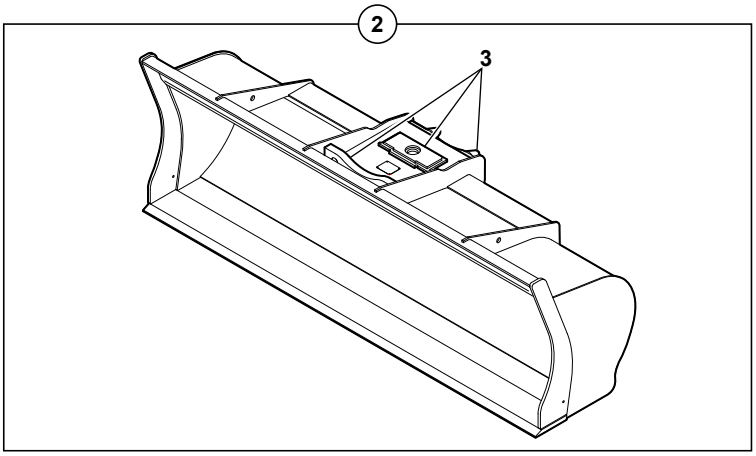
1	7038006		300 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
2	7038012	1	450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
3	3835030	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
4	3838047	2		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
5	3310285	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
6	2420120	9-10	V19TYL	SB	DENT	TOOTH	ZAHN
7	2420124	1-9		SB	CLAVETTE	KEY	KEIL
7		10					
8	2420121	9-10	V19	SB	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
9	7030261		400 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
10	6850268		300 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
10			TYPE VOLVO				
11	2420130	1	V23	SB	DENT	TOOTH	ZAHN
12	2420123	1		SB	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER

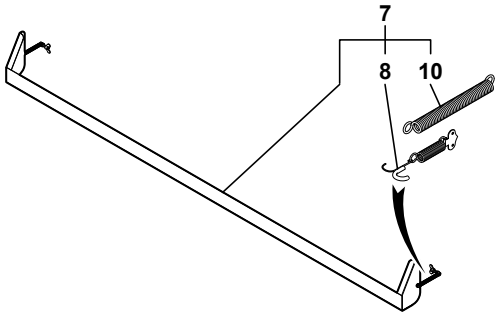
GODET CHARGEUR SANS DENT
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZÄHNEN

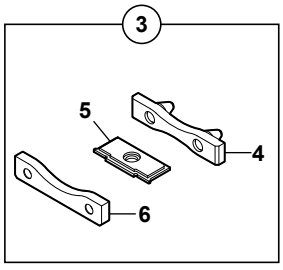


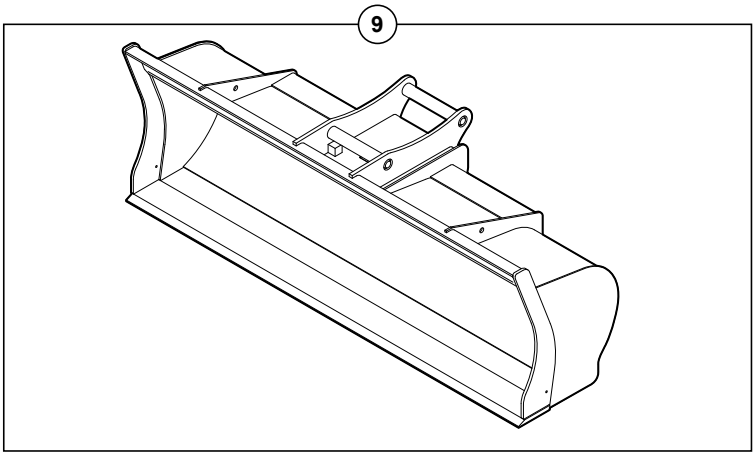
1	**3831441**	LEHNHOFF
2	**3838040**	1000 L
3	**7038012**	↔ 450 mm
4	**3835030**	
5	**3838047**	
6	**3310285**	
7	**3830786**	
8	**4800011**	*
9	**3830732**	1000 L-TYPE VOLVO
10	**4800025**	*









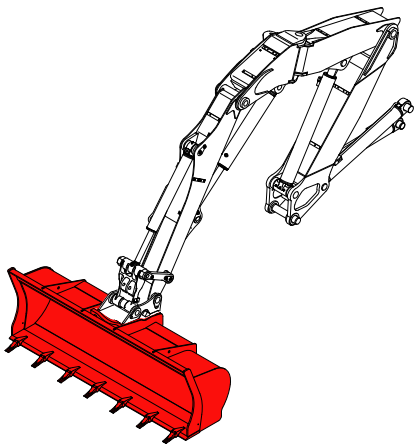


714MW_5400794_06_25_1A.eps

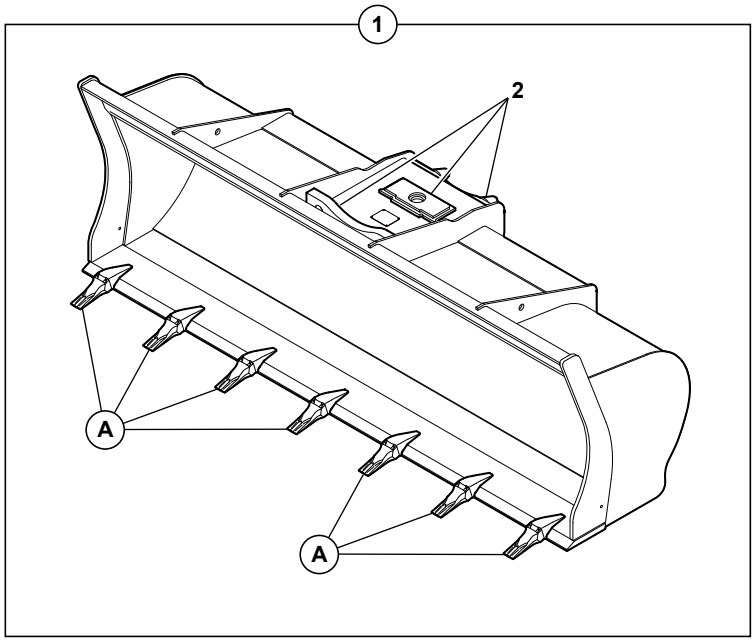
GODET CHARGEUR SANS DENT
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZAEHNEN

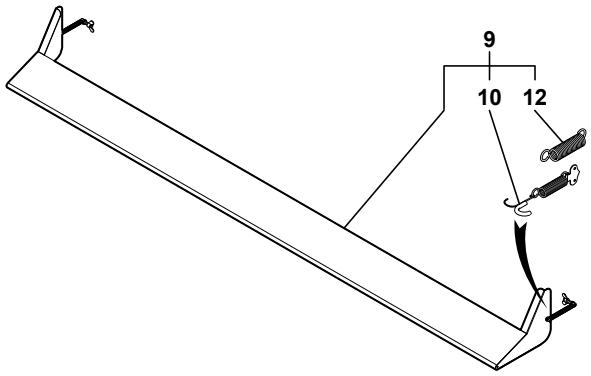
1	3831441		LEHNHOFF	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
2	3838040		1000 l	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
3	7038012	2	450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
4	3835030	3		1	BUTEE	CATCH	FALLE
5	3838047	3		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
6	3310285	3		1	BUTEE	CATCH	FALLE
7	3830786	2-9		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
8	4800011	7		2	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
9	3830732		1000 L TYPE VOLVO	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
10	4800025	7		2	RESSORT	SPRING	FEDER

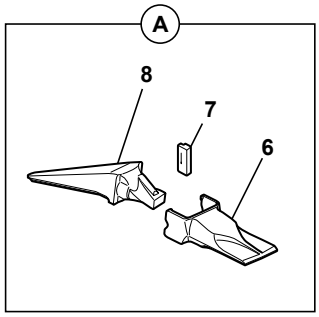
GODET CHARGEUR AVEC DENTS (ESCO)
LOADER BUCKET WITH TEETH (ESCO)
LADESCHAUFFEL MIT ZÄHNEN (ESCO)

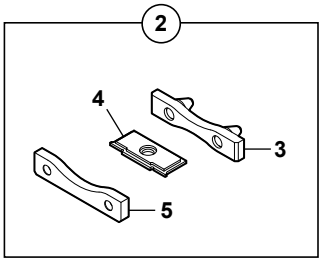


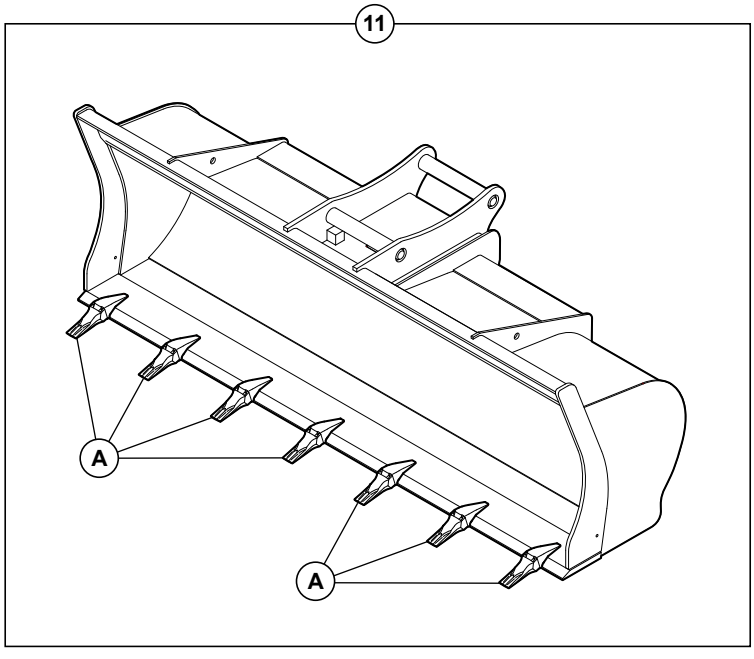
1	**7038007**	1000 L
2	**7038012**	↔ 450 mm
3	**3835030**	
4	**3838047**	
5	**3310285**	
6	**2420134**	
7	**4610009**	
8	**2420135**	
9	**3830782**	
10	**4800011**	*
11	**6850177**	1000 L-TYPE VOLVO
12	**4800024**	*









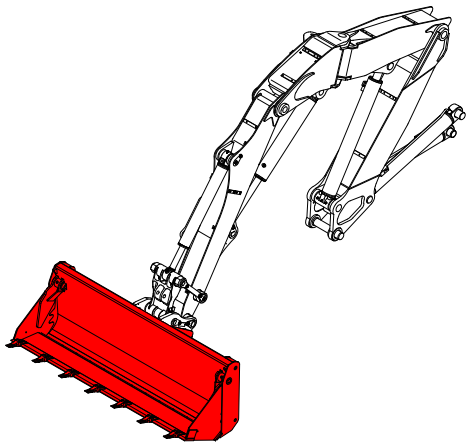


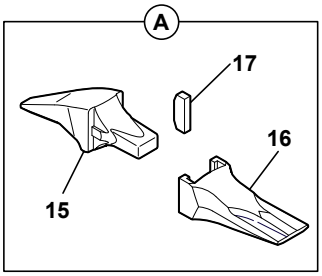
714MW_5400794_06_26_1A.eps

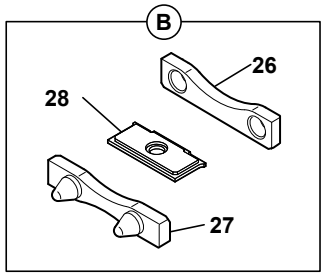
GODET CHARGEUR AVEC DENTS (ESCO)
LOADER BUCKET WITH TEETH (ESCO)
LADESCHAUFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

1	7038007			1000 l	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
2	7038012	1		450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
3	3835030	2			1	BUTEE	CATCH	FALLE
4	3838047	2			1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
5	3310285	2			1	BUTEE	CATCH	FALLE
6	2420134	1-11		V17TYL	SB	DENT	TOOTH	ZAHN
7	4610009	1-11		V13-17PN	SB	CLAVETTE	KEY	KEIL
8	2420135	1-11			SB	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
9	3830782	1-11			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
10	4800011	9			2	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
11	6850177			1000 L TYPE VOLVO	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
12	4800024	9			2	RESSORT	SPRING	FEDER

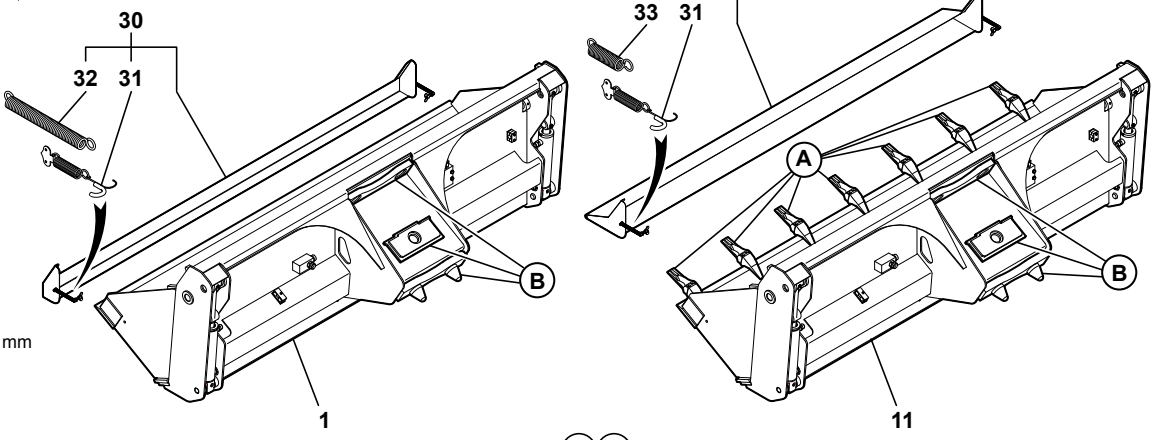
GODET 4X1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1

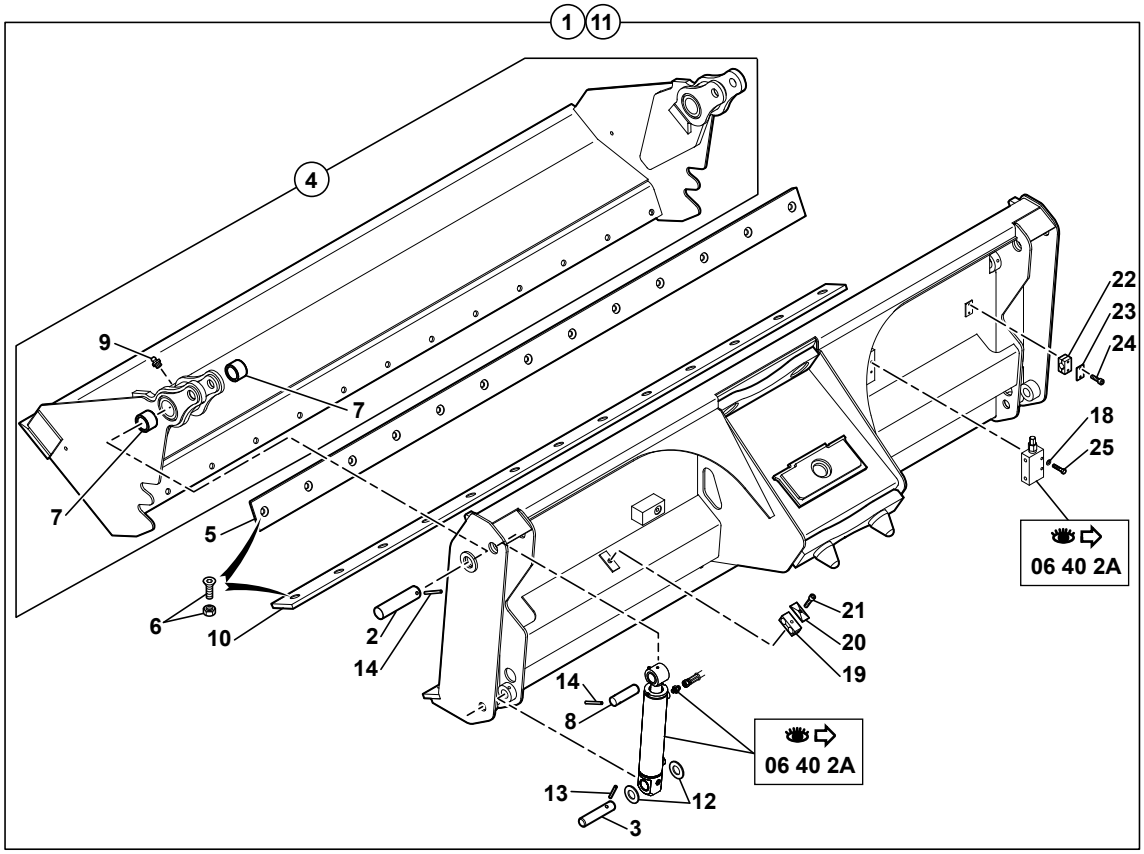






1	5448003	
2	3750076	
3	3750075	
4	3830669	
5	3310423	
6	4400060	
7	3870354	
8	3750074	
9	5580003	
10	3310443	
11	5448002	
12	5540123	⧗ 4 mm
13	4570066	
14	4570065	
15	2420135	
16	2420134	
17	4610009	
18	4490006	
19	4690912	
20	3280176	
21	4290141	
22	4690913	
23	3320101	
24	4290009	
25	4380047	
26	3310285	
27	3835030	
28	3838047	
29	3830782	
30	3830786	
31	4800011	*
32	4800025	*
33	4800024	*



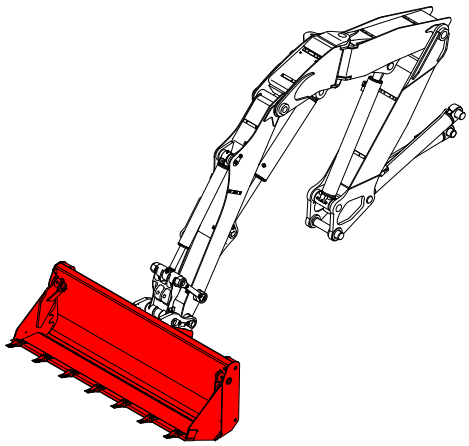


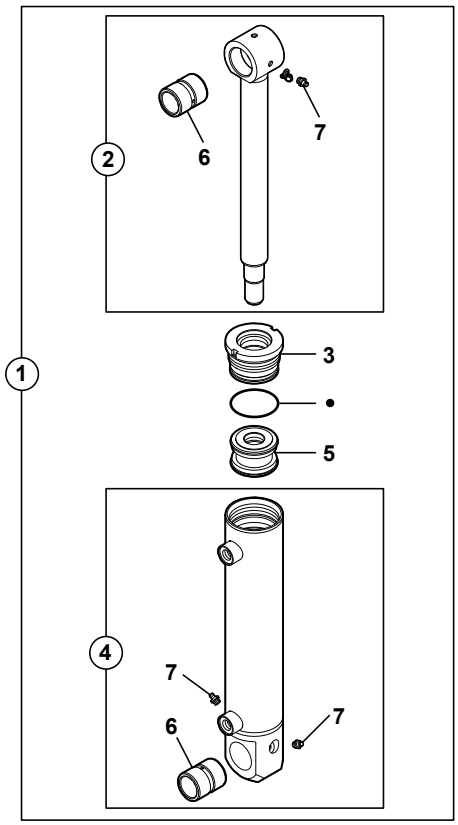
714MW_5400794_06_40_1A.eps

GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOFFEL 4X1

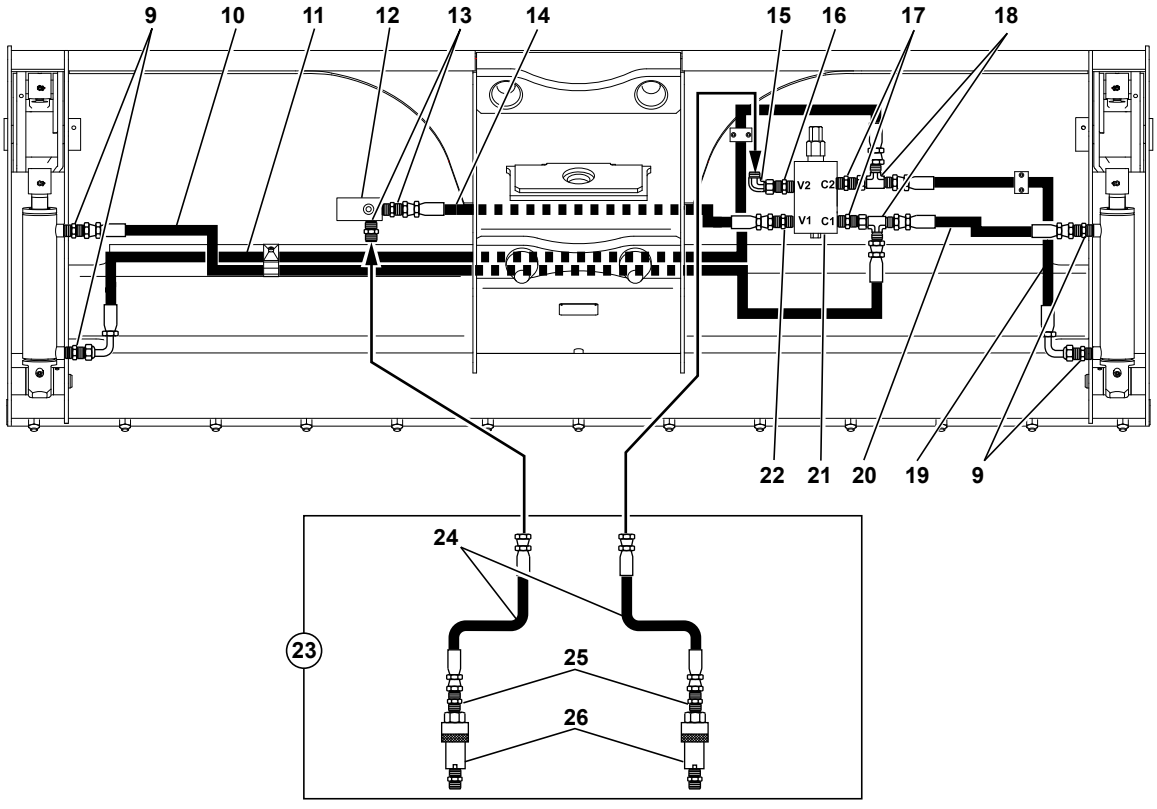
*	1	5448003			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	2	3750076	1-11		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	3	3750075	1-11		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	4	3830669	1-11		1	MACHOIRE	JAW	BACKE
*	5	3310423	1-11		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
*	6	4400060	1-11	M16	26	BOULON	BOLT	SCHRAUBENBOLZEN
*	7	3870354	4		4	BAGUE	BUSH	RING
*	8	3750074	1-11		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	9	5580003	4	M8X125	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	10	3310443	1-11		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
*	11	5448002			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
*	12	5540123	1-11	4 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
*	13	4570066	1-11	8X60	2	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	14	4570065	1-11	8X80	4	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	15	2420135	11		7	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
*	16	2420134	11	V17TYL	7	DENT	TOOTH	ZAHN
*	17	4610009	11	V13-17PN	7	CLAVETTE	KEY	KEIL
*	18	4490006	1-11	CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	4690912	1-11		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	20	3280176	1-11		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	21	4290141	1-11	CHC M6X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	4690913	1-11		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	23	3320101	1-11		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	24	4290009	1-11	CHC M6X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	25	4380047	1-11	H M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	26	3310285	1-11		1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	27	3835030	1-11		1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	28	3838047	1-11		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	29	3830782			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
*	30	3830786			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
*	31	4800011	29-30		2	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
*	32	4800025	30		2	RESSORT	SPRING	FEDER
*	33	4800024	29		2	RESSORT	SPRING	FEDER

GODET 4X1
BUCKET 4X1
LÖFFEL 4X1





1	5670675
2	5940202
3	5950074
4	5930147
5	5950077
6	3870203
7	5580005
8	5960050
9	4750285
10	4195741
11	4195740
12	2502017
13	4750097
14	4196112
15	4700147
16	4770713
17	4750209
18	4720055
19	4195739
20	4195738
21	6090243
22	4770714
23	6850096
24	4196027
25	4750120
26	4750734

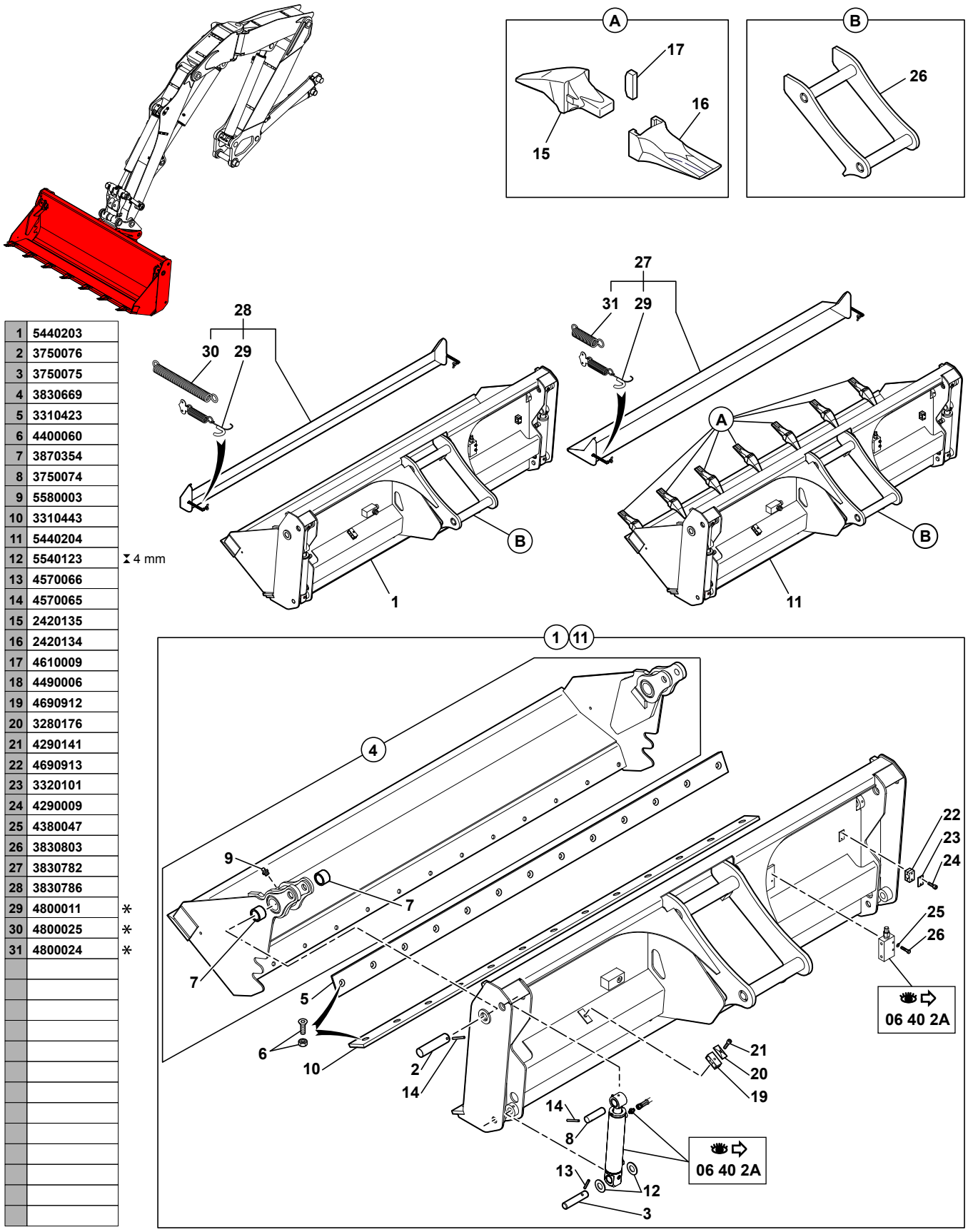


714MW_5400794_06_40_2A.eps

GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOFFEL 4X1

*	1	5670675			2	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	2	5940202	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	3	5950074	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	4	5930147	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	5	5950077	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	6	3870203	2-4	30x40x50	2	BAGUE	BUSH	RING
*	7	5580005	2-4	M8X1	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	8	5960050			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	9	4750285			4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	10	4195741			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	4195740			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	2502017			1	BLOC	BLOCK	BLOCK
*	13	4750097			2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	14	4196112			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	15	4700147			1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	16	4770713			1	ETRANGLEUR	THROTTLE VALVE	STOPPER
*	17	4750209			2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	18	4720055			2	TE	TEE	T STUECK
*	19	4195739			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	20	4195738			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	21	6090243			1	VALVE D'EQUILIBRAGE	BALANCING VALVE	AUFGLEICHVENTIL
*	22	4770714			1	ETRANGLEUR	THROTTLE VALVE	STOPPER
*	23	6850096			1	KIT ADAPTATION	ADAPTATION KIT	ANPASSUNGSKIT
*	24	4196027	23		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	25	4750120	23		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	26	4750734	23		2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK

GODET 4X1 (TYPE VOLVO)
BUCKET 4X1 (TYPE VOLVO)
LÖFFEL 4X1 (TYPE VOLVO)



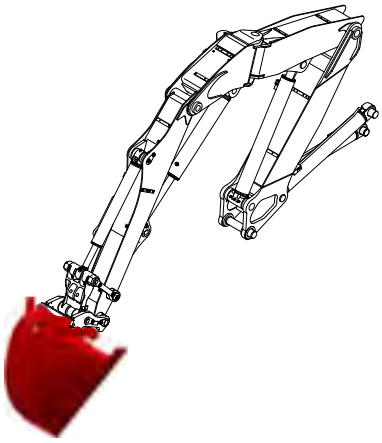
1	5440203	
2	3750076	
3	3750075	
4	3830669	
5	3310423	
6	4400060	
7	3870354	
8	3750074	
9	5580003	
10	3310443	
11	5440204	
12	5540123	⧗ 4 mm
13	4570066	
14	4570065	
15	2420135	
16	2420134	
17	4610009	
18	4490006	
19	4690912	
20	3280176	
21	4290141	
22	4690913	
23	3320101	
24	4290009	
25	4380047	
26	3830803	
27	3830782	
28	3830786	
29	4800011	*
30	4800025	*
31	4800024	*

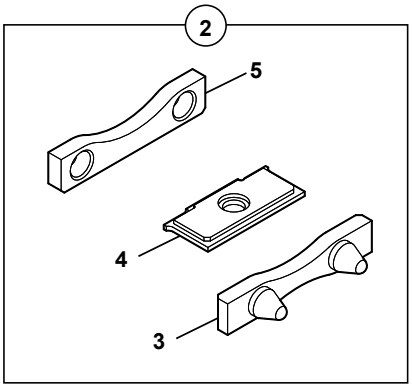
714MW_5400794_06_41_1A.eps

GODET 4X1 (TYPE VOLVO)
BUCKET 4X1 (TYPE VOLVO)
LOFFEL 4X1 (TYPE VOLVO)

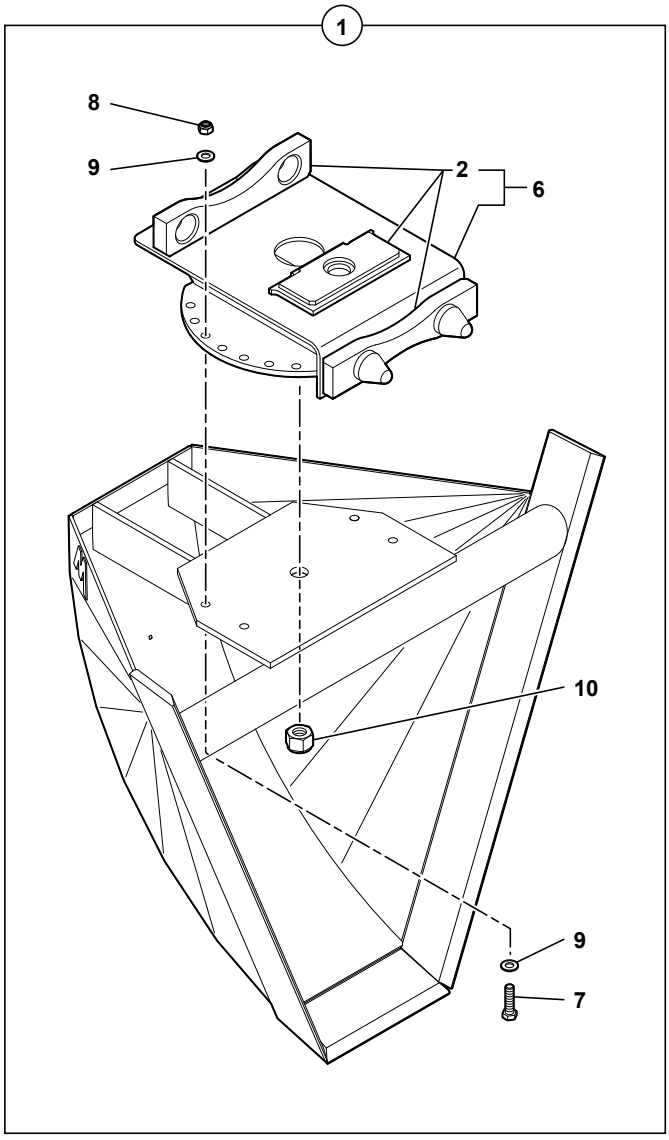
1	5440203			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
2	3750076	1-11		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3	3750075	1-11		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4	3830669	1-11		1	MACHOIRE	JAW	BACKE
5	3310423	1-11		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
6	4400060	1-11	M16	26	BOULON	BOLT	SCHRAUBENBOLZEN
7	3870354	4		4	BAGUE	BUSH	RING
8	3750074	1-11		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
9	5580003	4	M8X125	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
10	3310443	1-11		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
11	5440204			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
12	5540123	1-11	4 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
13	4570066	1-11	8X60	2	GOUPILLE	PIN	STIFT
14	4570065	1-11	8X80	4	GOUPILLE	PIN	STIFT
15	2420135	11		7	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
16	2420134	11	V17TYL	7	DENT	TOOTH	ZAHN
17	4610009	11	V13-17PN	7	CLAVETTE	KEY	KEIL
18	4490006	1-11	CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
19	4690912	1-11		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
20	3280176	1-11		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
21	4290141	1-11	CHC M6X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4690913	1-11		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
23	3320101	1-11		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
24	4290009	1-11	CHC M6X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
25	4380047	1-11	H M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	3830803	1-11		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
27	3830782			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
28	3830786			1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
29	4800011	27-28		2	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
30	4800025	28		2	RESSORT	SPRING	FEDER
31	4800024	27		2	RESSORT	SPRING	FEDER

GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE
SWIVELLING TRAPEZOÏDAL BUCKET
SCHWENKBARER TRAPEZLÖFFEL





1	3838055	400 X 900 X 1200
2	7038012	↔ 450 mm
3	3835030	
4	3838047	
5	3310285	
6	3831880	
7	4380356	
8	4450014	
9	4490008	
10	4450119	

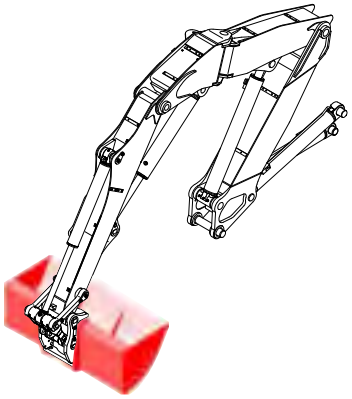


714MW_5400794_06_43_1A.eps

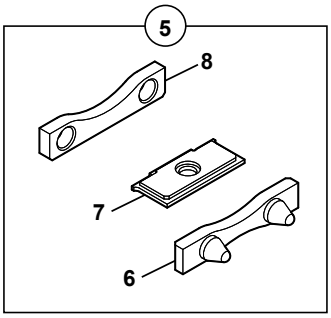
GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE
SWIVELLING TRAPEZOÏDAL BUCKET
SCHWENKBARER TRAPEZLOEFFEL

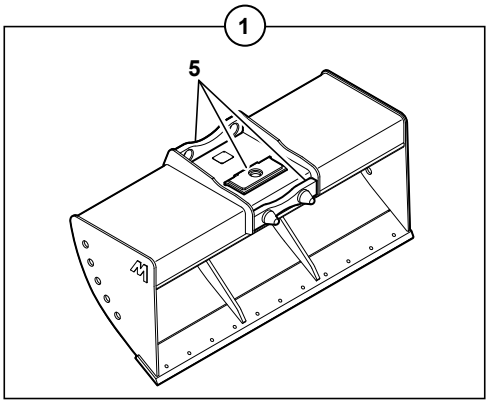
*	1	3838055			400X900X1200	1	GODET TRAPEZOIDAL	TRAPEZOIDAL BUCKET	TRAPEZLOEFFEL
*	2	7038012	1	⟷	450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	3	3835030	2			1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	4	3838047	2			1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	5	3310285	2			1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	6	3831880	1			1	PLATINE ROTATIVE	PLATINIZE ROTARY	PLATIN ROTIEREND
*	7	4380356	1		H M16X60	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4450014	1		NYLSTOP M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	9	4490008	1		CONTACT MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4450119	1		HFR M30	1	ECROU AUTOFREINE	PREVAILING TORQUE TYPE NUT	MUTTERN MIT KLEMMTEIL

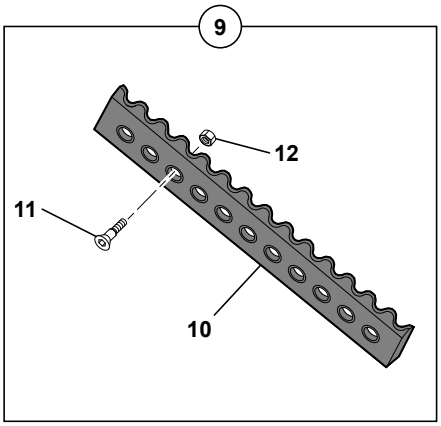
GODET CURAGE FOSSÉ (1-3 ATTACHES)
DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING)
GRABENREINIGUNGSLÖFFEL (1-3 BEFESTIGUNG)

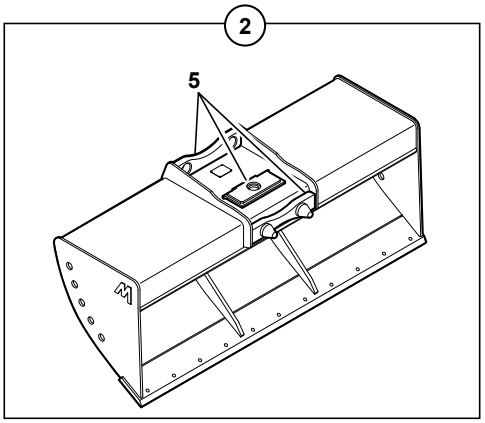


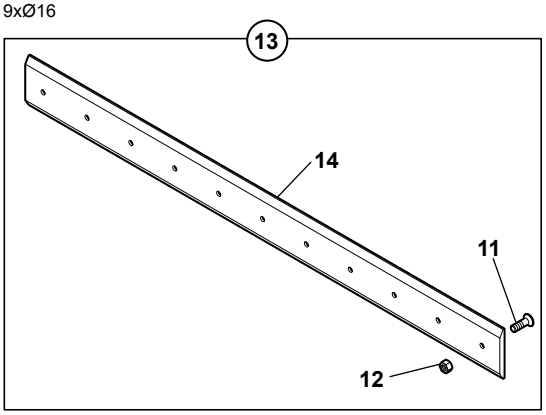
1	3838036	↔ 1800 mm
2	3838038	↔ 2000 mm
3	3838037	↔ 1800 mm
4	3838039	↔ 2000 mm
5	7038012	↔ 450 mm
6	3835030	
7	3838047	
8	3310285	
9	6850097	↔ 1800 mm
10	5440198	
11	4240016	
12	4410031	
13	7038016	↔ 2000 mm - 11xØ16
14	5440223	
15	7038039	↔ 2000 mm - 9xØ16
16	5440229	

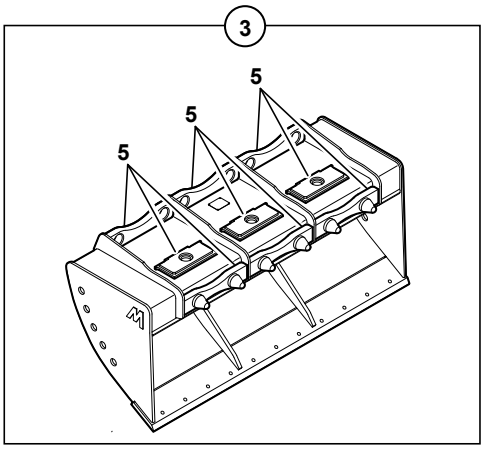


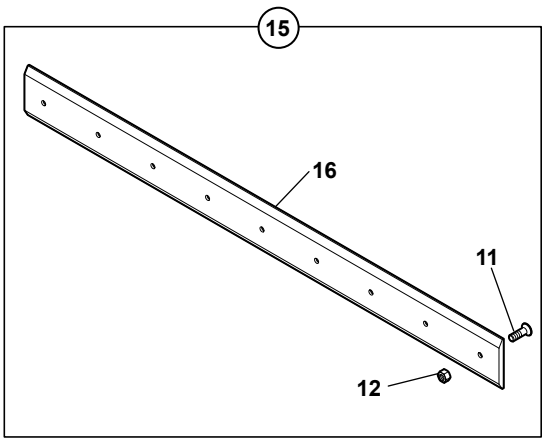


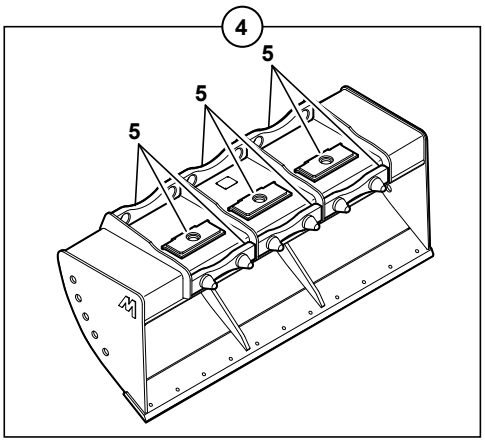










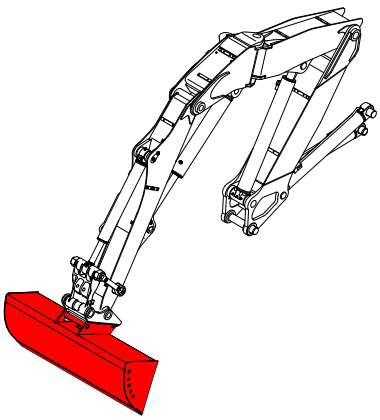


714MW_5400794_06_45_1A.eps

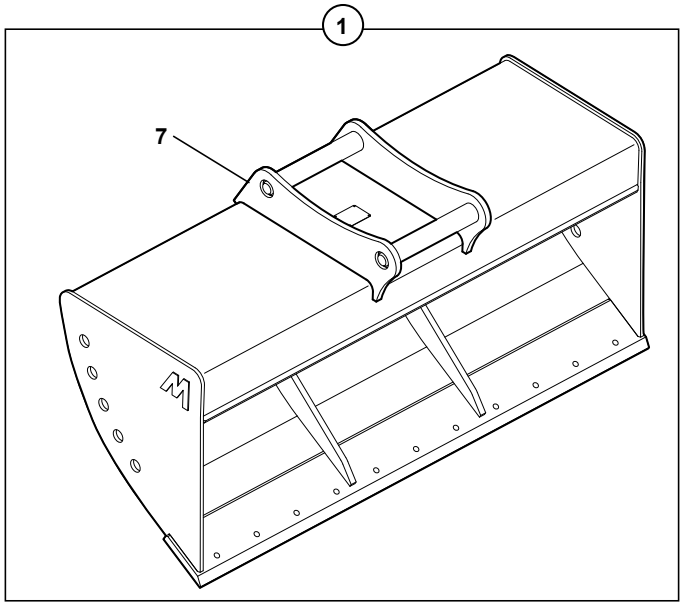
GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES)
DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING)
GRABENREINIGUNGSLOFFEL (1-3 BEFESTIGUNG)

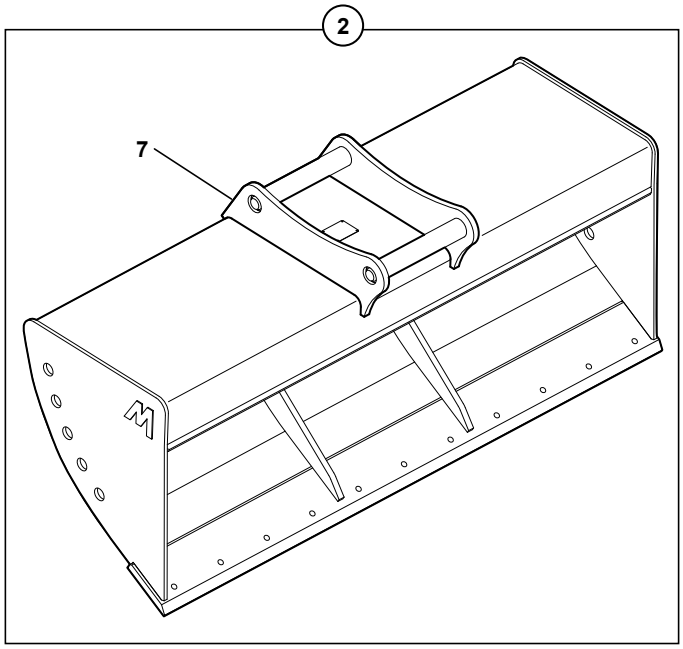
*	1	3838036		1800 mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
*	2	3838038		2000 mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
*	3	3838037		1800 mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
*	4	3838039		2000 mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
*	5	7038012		450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
*	6	3835030	5		1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	7	3838047	5		1	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
*	8	3310285	5		1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	9	6850097		1800 mm	1	KIT LAME D'USURE	CUTTING EDGE (KIT)	BLATT (KIT)
*	10	5440198	9		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
*	11	4240016		FHC M16X60	SB	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	4410031		H M16	SB	ECROU	NUT	MUTTER
*	13	7038016		2000 mm 11XØ16	1	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
*	14	5440223	13		1	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE
*	15	7038039		2000 mm 9XØ16	1	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
*	16	5440229	15		1	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE

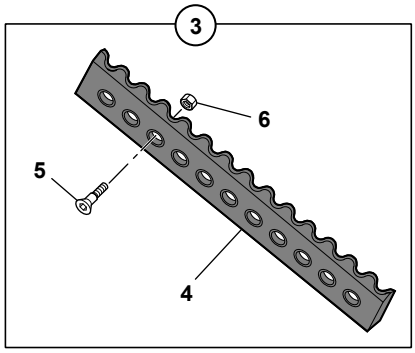
GODET CURAGE FOSSÉ (1-3 ATTACHES) TYPE VOLVO
DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING) TYPE VOLVO
GRABENREINIGUNGSLÖFFEL (1-3 BEFESTIGUNG) TYPE VOLVO

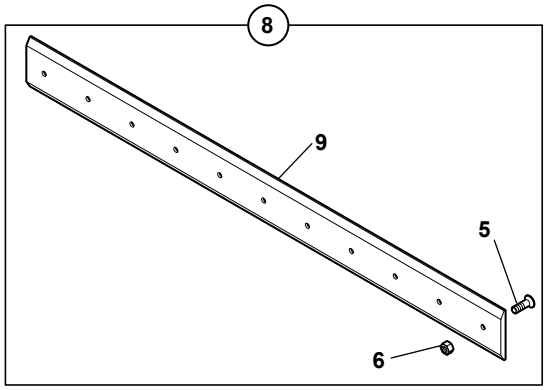


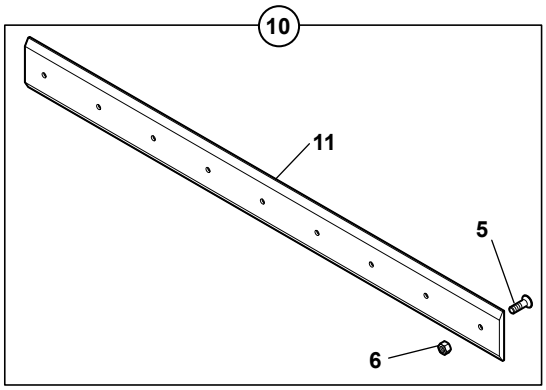
1	**3830733**	↔ 1800 mm
2	**3830755**	↔ 2000 mm
3	**6850097**	↔ 1800 mm
4	**5440198**	
5	**4240016**	
6	**4410031**	
7	**3831611**	
8	**7038016**	↔ 2000 mm - 11xØ16
9	**5440223**	
10	**7038039**	↔ 2000 mm - 9xØ16
11	**5440229**	











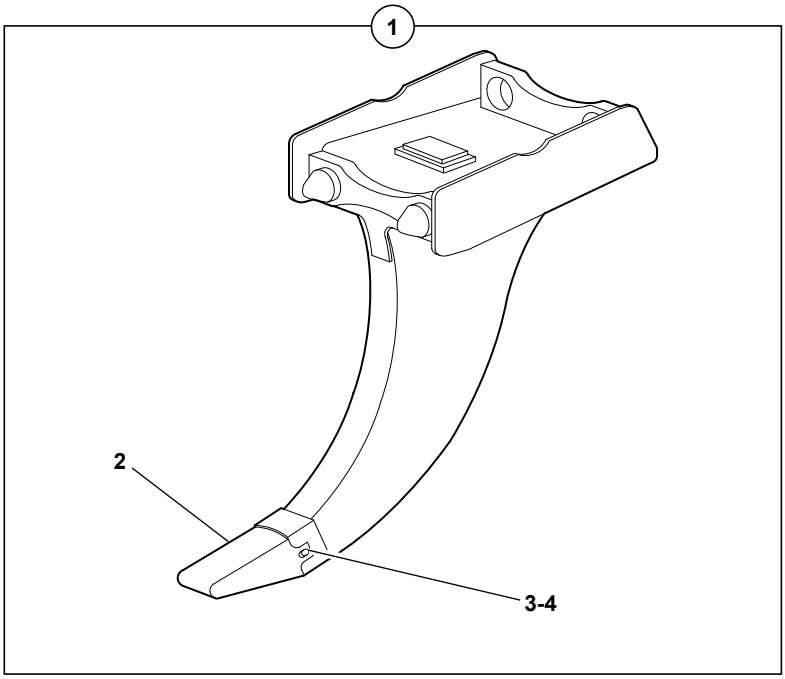
714MW_5400794_06_46_1A.eps

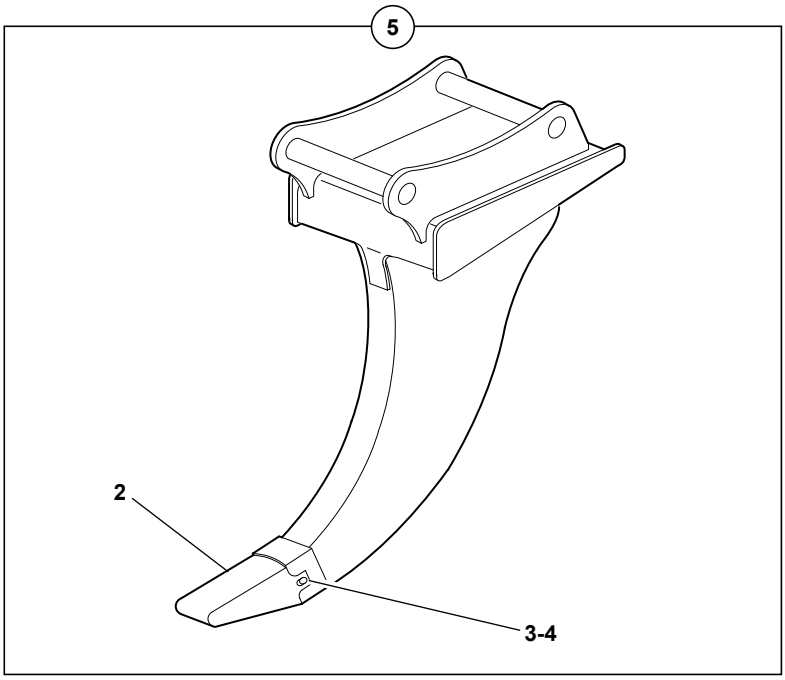
GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES) TYPE VOLVO
DICHT CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING) TYPE VOLVO
GRABENREINIGUNGSLOFFEL (1-3 BEFESTIGUNG) TYPE VOLVO

1	3830733		1800 mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
2	3830755		2000 mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3	6850097		1800 mm	1	KIT LAME D'USURE	CUTTING EDGE (KIT)	BLATT (KIT)
4	5440198	3		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
5	4240016		FHC M16X60	SB	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4410031		H M16	SB	ECROU	NUT	MUTTER
7	3831611	1-2		1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
8	7038016		2000 mm 11XØ16	1	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
9	5440223	8		1	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE
10	7038039		2000 mm 9XØ16	1	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
11	5440229	10		1	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE

DENT DE DÉROCHAGE
ROCK-BREAKING TOOTH
FELSBRECHUNGSZAHN

1	6850035	
2	2420126	
3	2420127	
4	2420128	
5	6850131	TYPE VOLVO



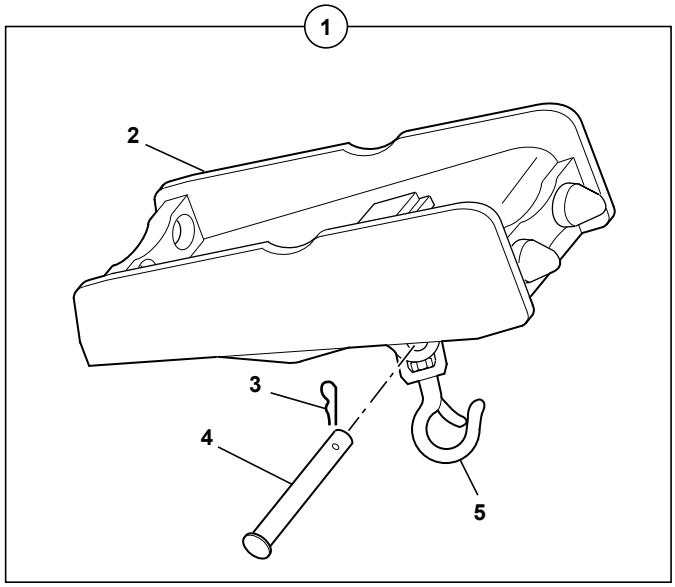


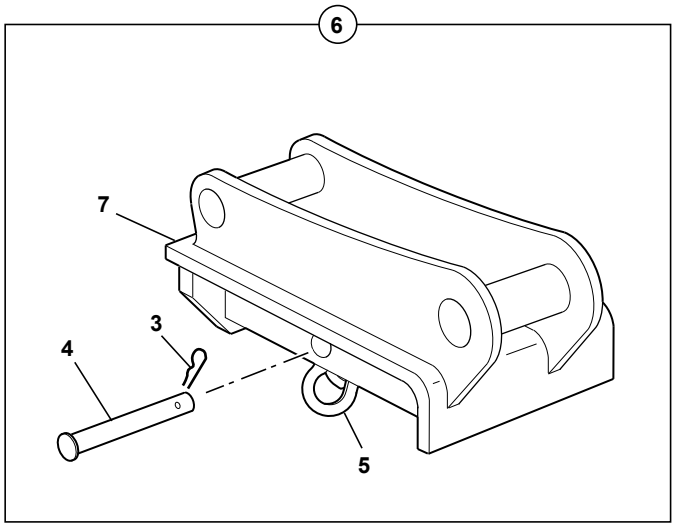
714MW_5400794_06_47_1A.eps

DENT DE DEROCHAGE
ROCK-BREAKING TOOTH
FELSBRECHUNGSZAHN

1	6850035			1	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
2	2420126	1-5		1	DENT	TOOTH	ZAHN
3	2420127	1-5		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4	2420128	1-5		1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
5	6850131		TYPE VOLVO	1	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER

PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET
HANDLING-PLATE WITH HOOK
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN





1	7038009	
2	3831876	
3	4600009	
4	3760051	
5	4830012	
6	6850129	
7	3831577	TYPE VOLVO

- Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.

- For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.

- Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.

- Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de securidad.

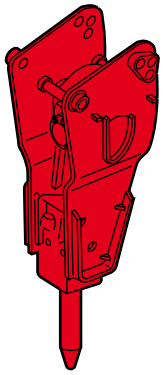
- Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di securezza.

714MW_5400794_06_50_1A.eps

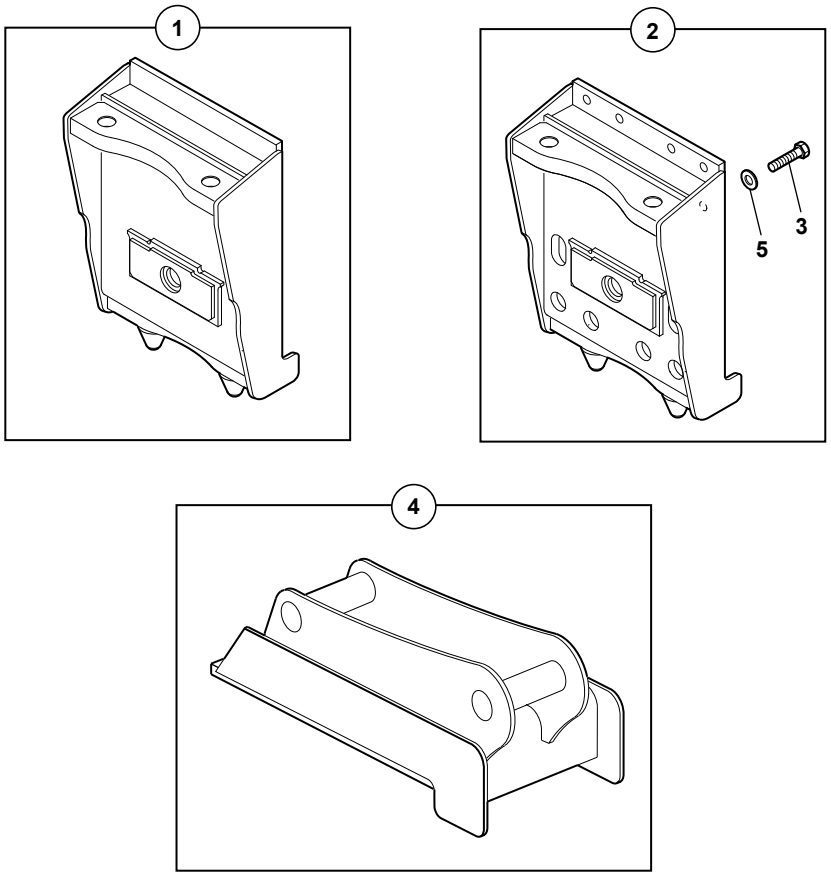
PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET
HANDLING-PLATE WITH HOOK
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN

1	7038009			1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
2	3831876	1		1	PLATINE	DECK	PLATTE
3	4600009	1-6		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
4	3760051	1-6		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5	4830012	1-6		1	CROCHET	HOOK	HAKEN
6	6850129		TYPE VOLVO	1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
7	3831577	6		1	PLATINE	DECK	PLATTE

PLATINE (BRISE ROCHE)
ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER)
ANBAUPLATTE (HAMMER)



1	**3838042**	SANS TROU / WITHOUT HOLE / OHNE LOCH
2	**3838056**	270 / 300 / 600 / 700
3	**4380108**	
4	**3830754**	TYPE VOLVO
5	**4490009**	

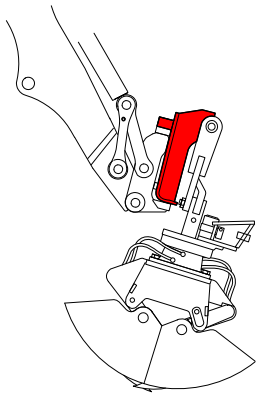


714MW_5400794_06_51_1A.eps

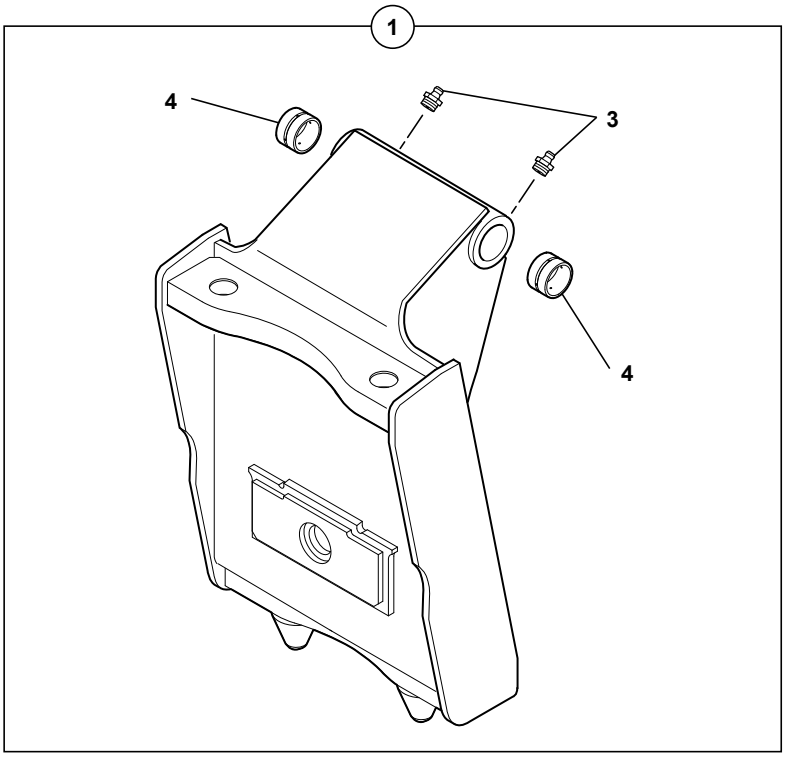
PLATINE (BRISE ROCHE)
ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER)
ANBAUPLATTE (HAMMER)

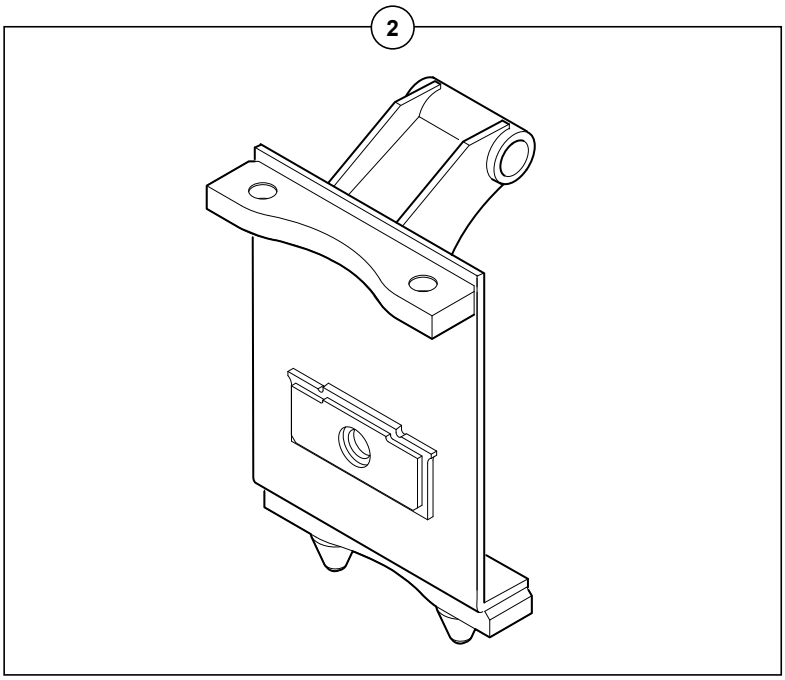
1	3838042		WITHOUT HOLE	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
2	3838056		270/300/600/700	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3	4380108	2	H M20X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	3830754		TYPE VOLVO	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
5	4490009	2	CONTACT M20	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

SUPPORT (BENNE PRENEUSE)
ADAPTING PLATE (POWER GRAB)
ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)



1	3838057
2	3838046
3	5580008
4	4590028



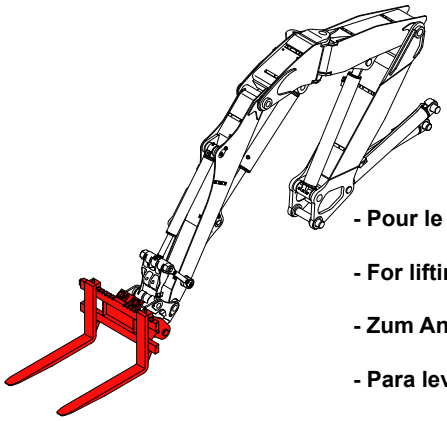


714MW_5400794_06_52_1A.eps

SUPPORT (BENNE PRENEUSE)
ADAPTING PLATE (POWER GRAB)
ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)

*	1	3838057			1	PLATINE COURTE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE KURZ
*	2	3838046			1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
*	3	5580008	1	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	4	4590028	1		2	BAGUE	BUSH	RING

LÈVE PALETTE
PALLET FORK
PALETTENHEBER

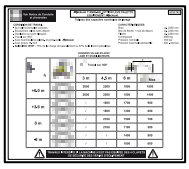


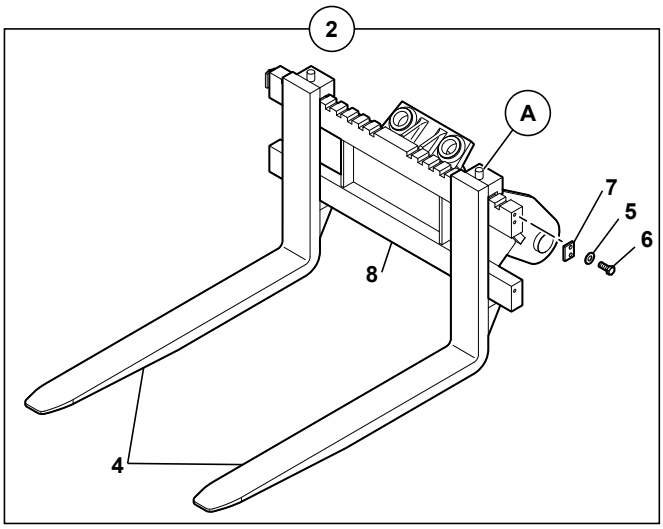
- **Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.**
- **For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.**
- **Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.**
- **Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de securidad.**
- **Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di securezza.**

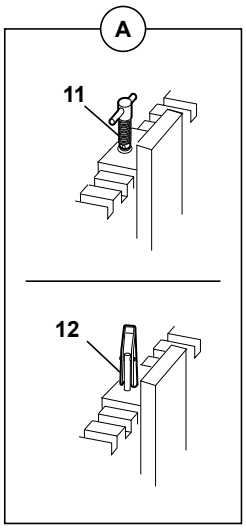
1	7038010
2	7030278
3	6850130
4	5440036
5	4490019
6	4380068
7	3740035
8	3831434
9	3831887
10	3830752
11	652A0003
12	652A0004
13	4470021

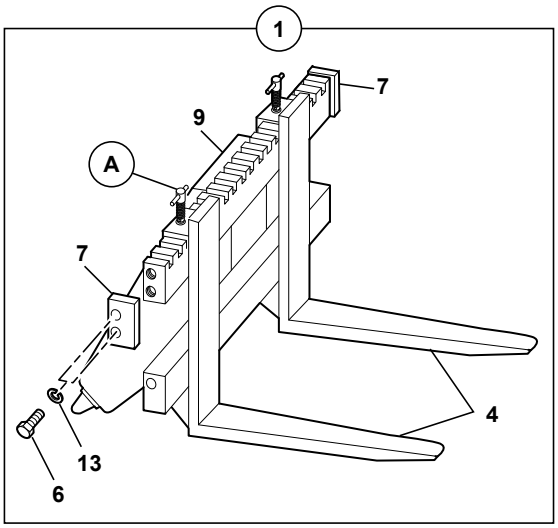
LEHNHOFF
TYPE VOLVO

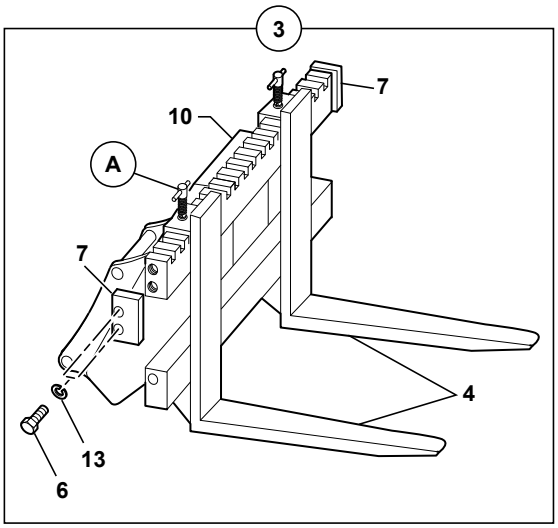
04 30 1A











714MW_5400794_06_60_1A.eps

LEVE PALETTE
PALLET FORK
PALETTENHEBER

1	7038010			1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
2	7030278		LEHNHOFF	1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
3	6850130		TYPE VOLVO	1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
4	5440036	1-2-3		2	FOURCHE	FORK	GABEL
5	4490019	2	CONTACT MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	4380068	1-2-3	H M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	3740035	1-2-3		2	BUTEE	CATCH	FALLE
8	3831434	2	LEHNHOFF	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
9	3831887	1		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
10	3830752	3	TYPE VOLVO	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
11	652A0003	1-2-3		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
12	652A0004	1-2-3		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
13	4470021	1-3	W12	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

FLÈCHE GRUE
KRANAUSLEGER
CRANE BOOM

- Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.

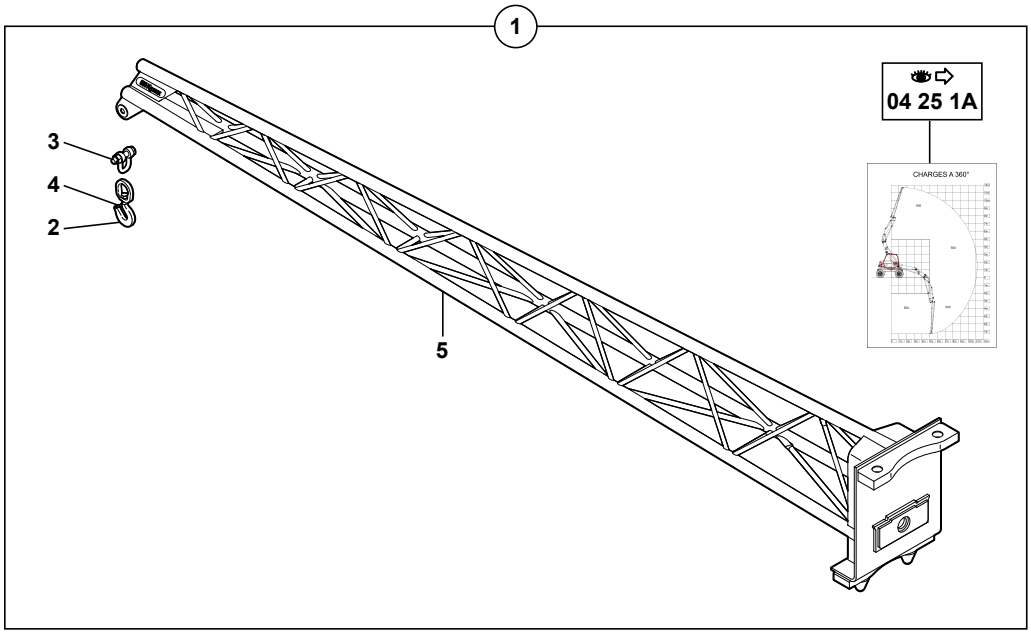
- For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.

- Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.

- Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de securidad.

- Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di securezza.

1	7038008
2	4670004
3	4830005
4	483A0003
5	3832111

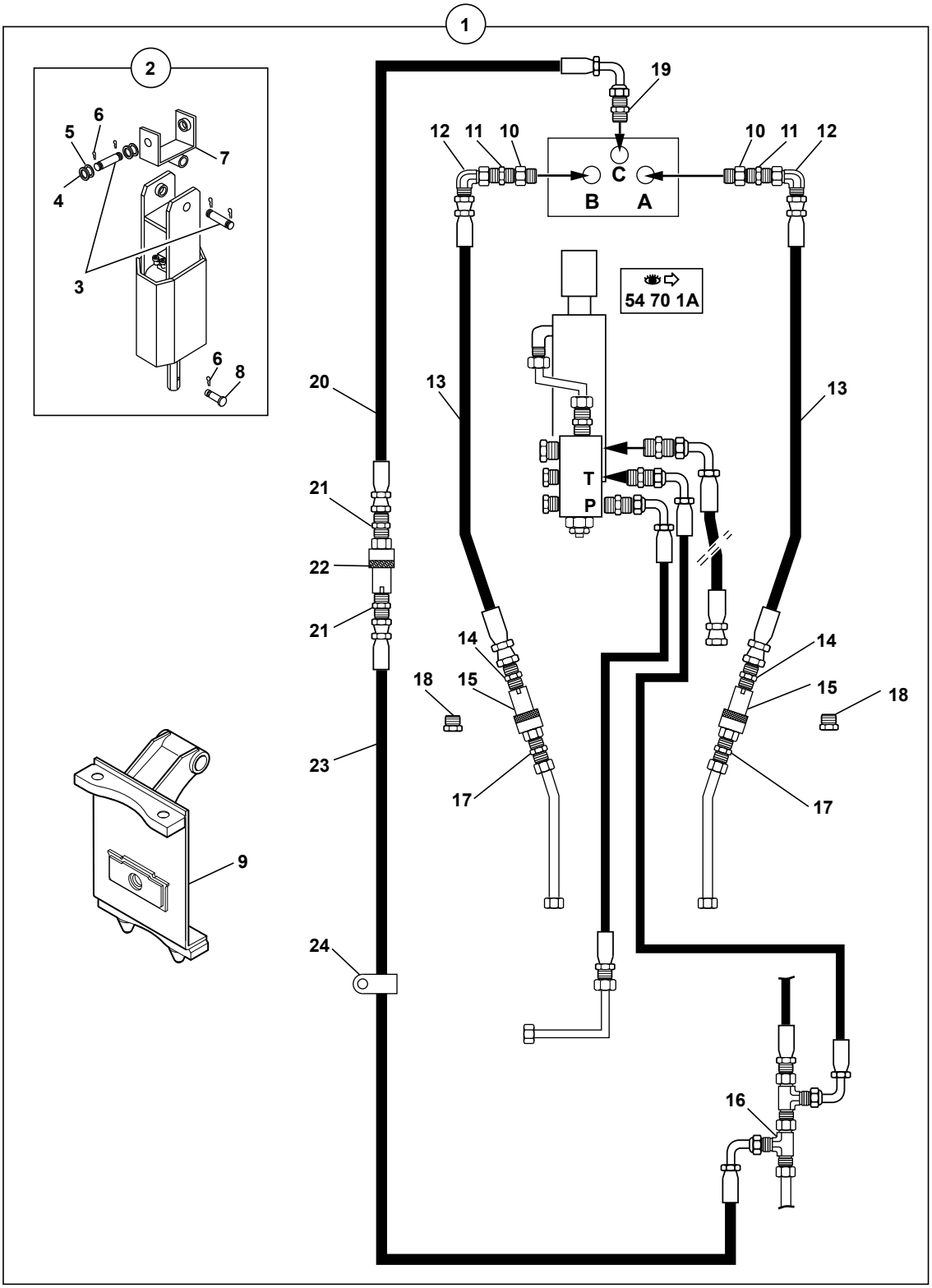


714MW_5400794_06_63_1A.eps

FLECHE GRUE
KRANAUSLEGER
CRANE BOOM

*	1	7038008		500 kg	1	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER
*	2	4670004	1		1	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL
*	3	4830005	1		1	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	4	483A0003	3		1	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
*	5	3832111	1		1	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER

KIT ADAPTATION (TARIÈRE)
ADAPTATION KIT (AUGER)
ANPASSUNGSKIT (BOHER)



1	6850154
2	4770528
3	5640061
4	5530036
5	3870303
6	4600005
7	3840032
8	5640063
9	3838046
10	4750584
11	4750120
12	4700147
13	4196079
14	4750120
15	4750734
16	4720054
17	4750098
18	4750156
19	4750158
20	4193124
21	4750026
22	4750032
23	4194001
24	4690238

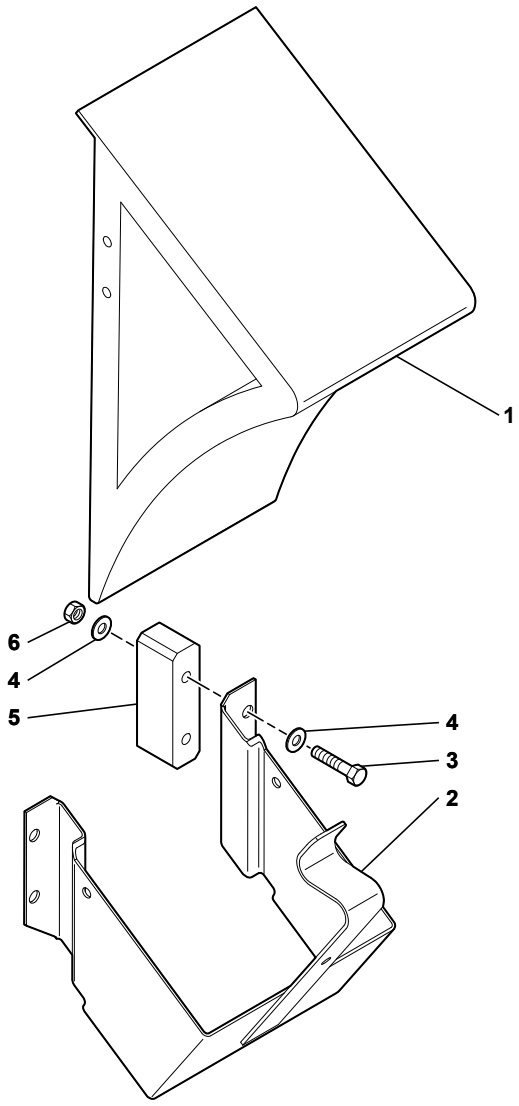
714MW_5400794_06_85_1A.eps

KIT ADAPTATION (TARIERE)
ADAPTATION KIT (AUGER)
ANPASSUNGSKIT (BOHER)

* 1	6850154		1	KIT ADAPTATION	ADAPTATION KIT	ANPASSUNGSKIT
* 2	4770528	1	1	TARIERE	AUGER	BOHRER
* 3	5640061	2	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
* 4	5530036	2	2	CALE	SHIM	KEIL
* 5	3870303	2	2	CALE	SHIM	KEIL
* 6	4600005	2	5	GOUPILLE	PIN	STIFT
* 7	3840032	2	1	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
* 8	5640063	2	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
* 9	3838046	1	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
* 10	4750584	1	2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
* 11	4750120	1	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 12	4700147	1	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 13	4196079	1	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 14	4750120	1	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 15	4750734	1	2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
* 16	4720054	1	1	TE	TEE	T STUECK
* 17	4750098	1	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 18	4750156	1	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 19	4750158	1	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 20	4193124	1	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 21	4750026	1	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 22	4750032	1	1	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
* 23	4194001	1	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 24	4690238	1	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

CALE DE ROUE
SHIM FOR WHEEL
KEIL FÜR RAD

1	5310007	DE-PL-CZ
2	5310006	DE-PL-CZ
3	4380039	
4	4490006	
5	3330084	DE-PL-CZ
6	4410016	

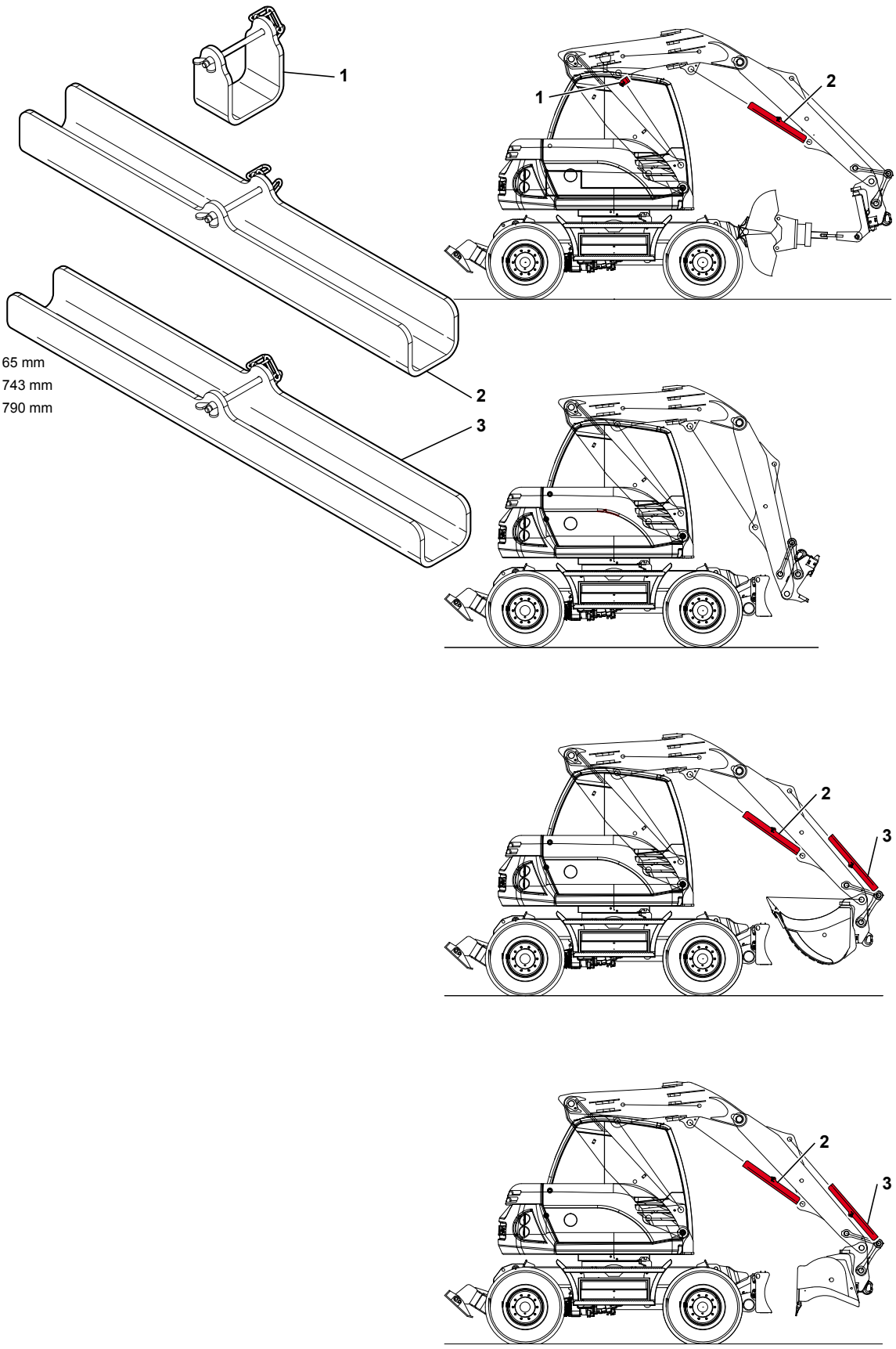


714MW_5400794_06_90_1A.eps

CALE DE ROUE
SHIM FOR WHEEL
KEIL FUER RAD

	1	5310007	DE-PL-CZ	1	CALE	SHIM	KEIL
	2	5310006	DE-PL-CZ	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	3	4380039	H M8X55	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4490006	CONTACT MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	3330084		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	4410016	H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER

POSITION ROUTE
ROAD POSITION
POSITION STRAßE



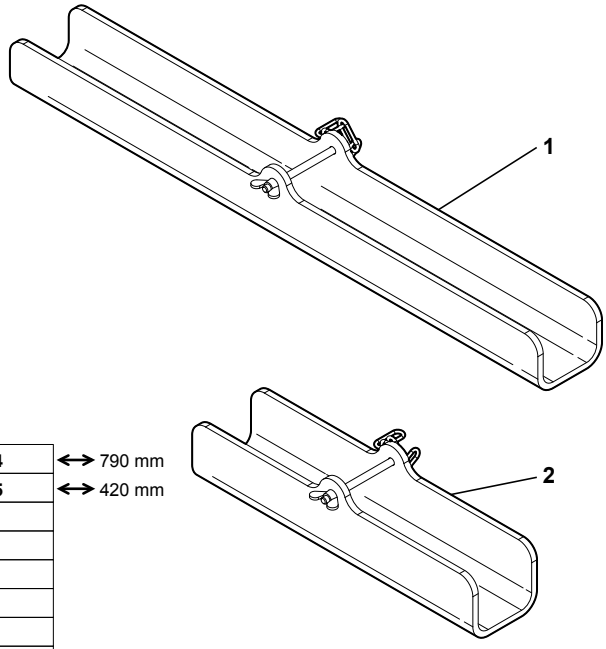
1	**3832742**	↔ 65 mm
2	**3832743**	↔ 743 mm
3	**3832744**	↔ 790 mm

714MW_5400794_06_95_1A.eps

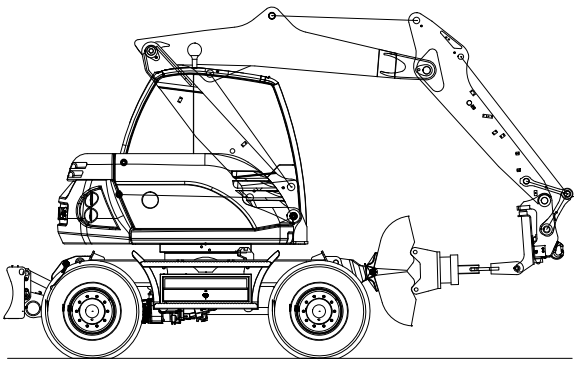
POSITION ROUTE
ROAD POSITION
POSITION STRAßE

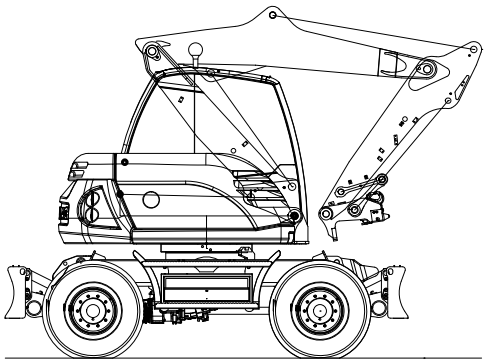
*	1	3832742	65 mm	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
*	2	3832743	743 mm	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
*	3	3832744	790 mm	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE

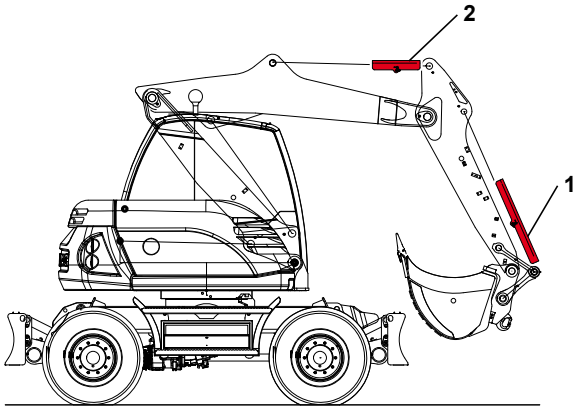
POSITION ROUTE (PELLE)
ROAD POSITION (EXCAVATOR)
POSITION STRAßE (BAGGER)

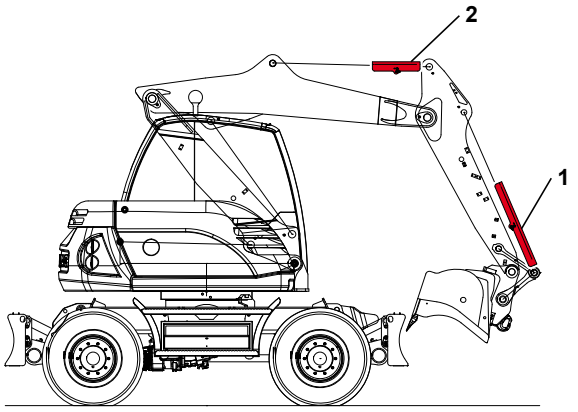


1	**3832744**	↔ 790 mm
2	**3832745**	↔ 420 mm







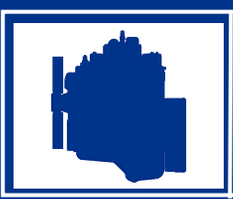


714MW_5400794_06_95_2A.eps

POSITION ROUTE (PELLE)
ROAD POSITION (EXCAVATOR)
POSITION STRAßE (BAGGER)

*	1 3832744	790 mm	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
*	2 3832745	420 mm	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Moteur
Engine
Motor

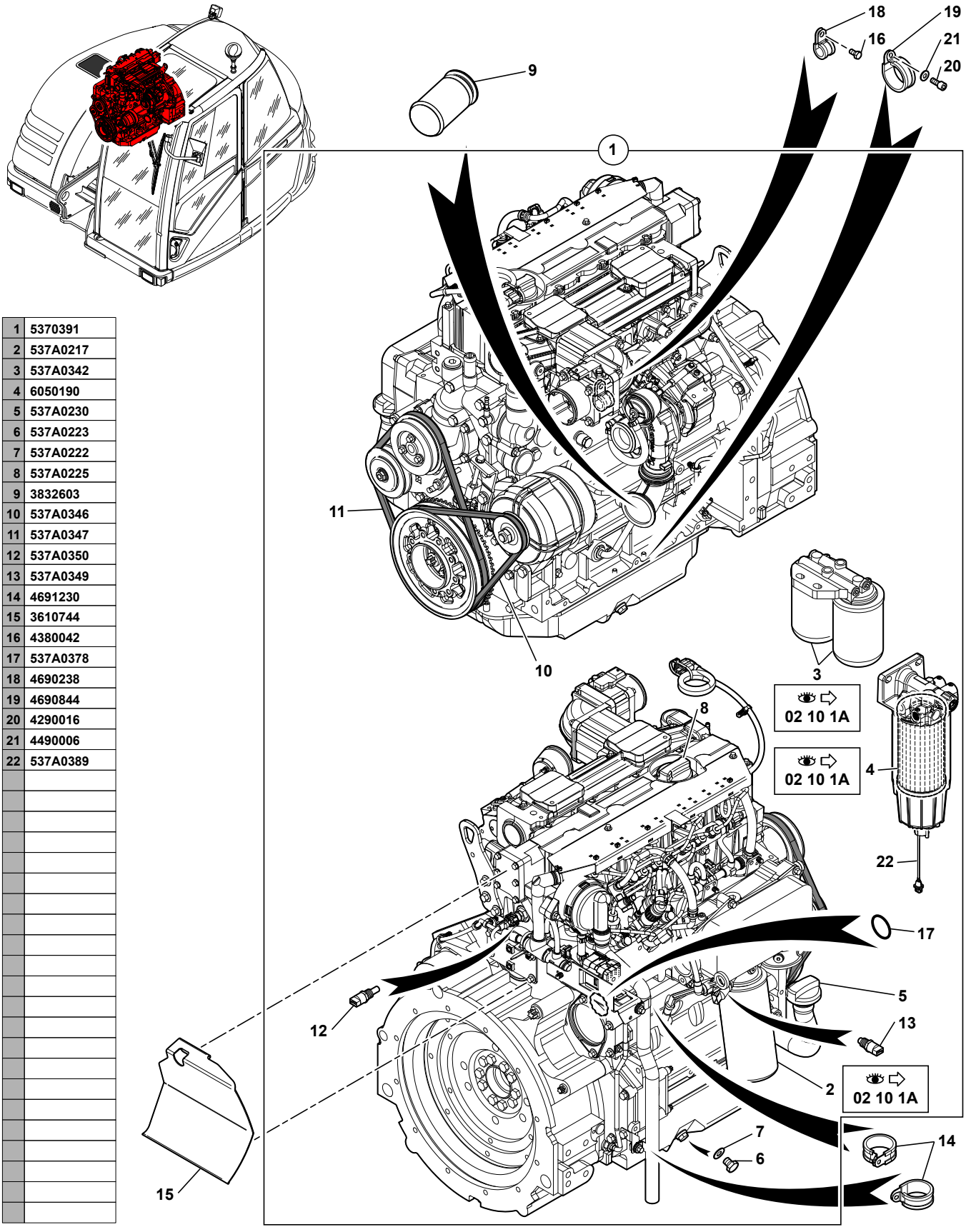
10

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

10 MOTEUR THERMIQUE — DIESEL ENGINE — DIESEL MOTOR

10	10	1A	MOTEUR THERMIQUE DIESEL ENGINE DIESEL MOTOR	M1
10	20	1A	COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX EXHAUST SYSTEM / SILENCER AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF	M1
10	30	1A	FIXATIONS MOTEUR ENGINE FASTENING MOTORBEFESTIGUNG	
10	40	1A	FILTRE A AIR AIR CLEANER LUFTFILTER	M1
10	50	1A	ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE	
10	60	1A	SYSTEME DE REFROIDISSEMENT COOLING SYSTEM KUEHLERANLAGE	
10	62	1A	CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT COOLING CIRCUIT KUEHLERKREISLAUF	M1
10	65	1A	REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR - GASOIL) COOLER (WATER - OIL - AIR - FUEL) KUEHLER (WASSER - ÖL - LUFT - GASÖL)	M1
10	70	1A	RESERVOIR A GAS-OIL GAS-OIL STORAGE TANK KRAFTSTOFFBEHAELTER	
10	75	1A	CIRCUIT GAS-OIL FUEL CIRCUIT KRAFSTOFFANLAGE	
10	76	1A	OPTION : POMPE ELECTRIQUE (GASOIL) OPTION : ELECTRIC PUMP (DIESEL FUEL) OPTION : ELEKTROPUMPE (GASÖL)	

MOTEUR THERMIQUE
MOTEUR THERMIQUE
DIESEL MOTOR



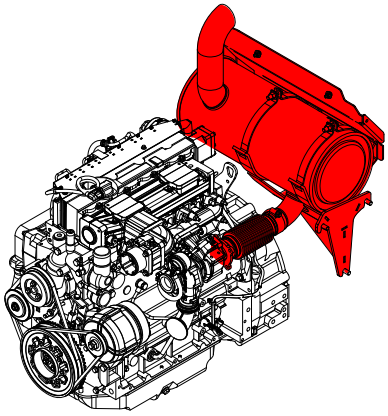
1	5370391
2	537A0217
3	537A0342
4	6050190
5	537A0230
6	537A0223
7	537A0222
8	537A0225
9	3832603
10	537A0346
11	537A0347
12	537A0350
13	537A0349
14	4691230
15	3610744
16	4380042
17	537A0378
18	4690238
19	4690844
20	4290016
21	4490006
22	537A0389

714MW_5400794_10_10_1A.eps

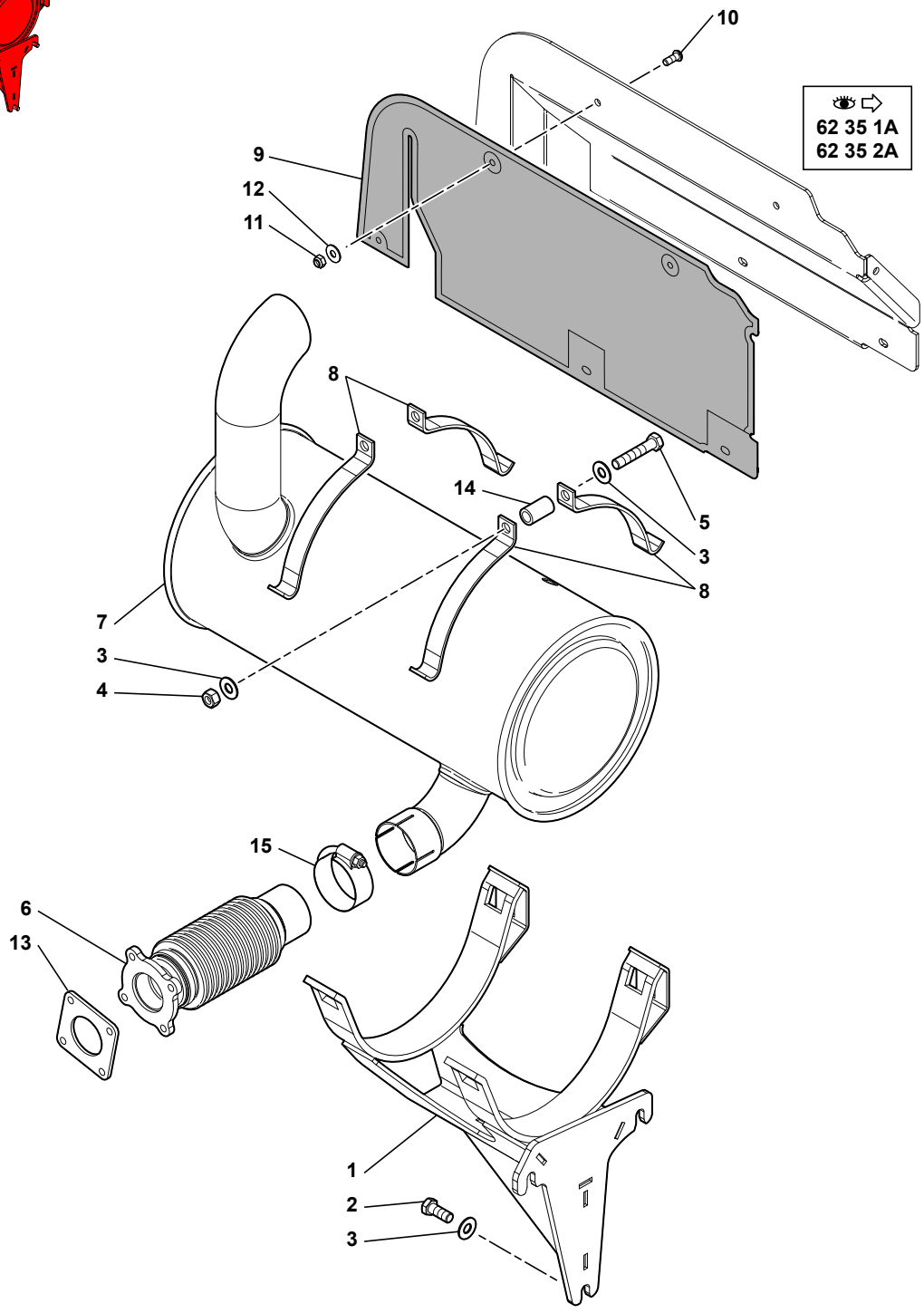
MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR

1	5370391			tier3	1	MOTEUR EQUIPE	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
2	537A0217	1		02 10 1A	1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
3	537A0342	1		02 10 1A	2	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
4	6050190	1		02 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
5	537A0230	1			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
6	537A0223	1			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7	537A0222	1			2	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
8	537A0225	1			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
9	3832603				1	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
10	537A0346	1			1	COURROIE	BELT	RIEMEN
11	537A0347	1			1	COURROIE	BELT	RIEMEN
12	537A0350	1			1	SONDE TEMPERATURE D'EAU	WATER TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFUHLER (WASSER)
13	537A0349	1			1	SONDE PRESSION HUILE	PROBE OIL PRESSURE	SONDE OLDRUCK
* 14	4691230			4691229	2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
15	3610744				1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
16	4380042			H M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
17	537A0378	1			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
18	4690238				1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
19	4690844				1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
20	4290016			CHC M8X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4490006			CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 22	537A0389	1			1	DETECTEUR + CÂBLE	DETECTOR + HARNESS WIRE	DETEKTOR + KABELSATZ

COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX
EXHAUST SYSTEM / SILENCER
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF



1	3832632
2	4380068
3	4490019
4	4410022
5	4380074
6	5140535
7	5140533
8	4691193
9	5041227
10	4250040
11	4450008
12	4460026
13	537A0382
14	4200025
15	4690794

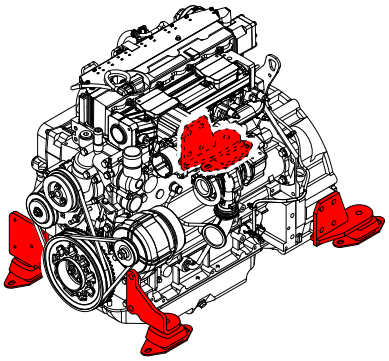


714MW_5400794_10_20_1A.eps

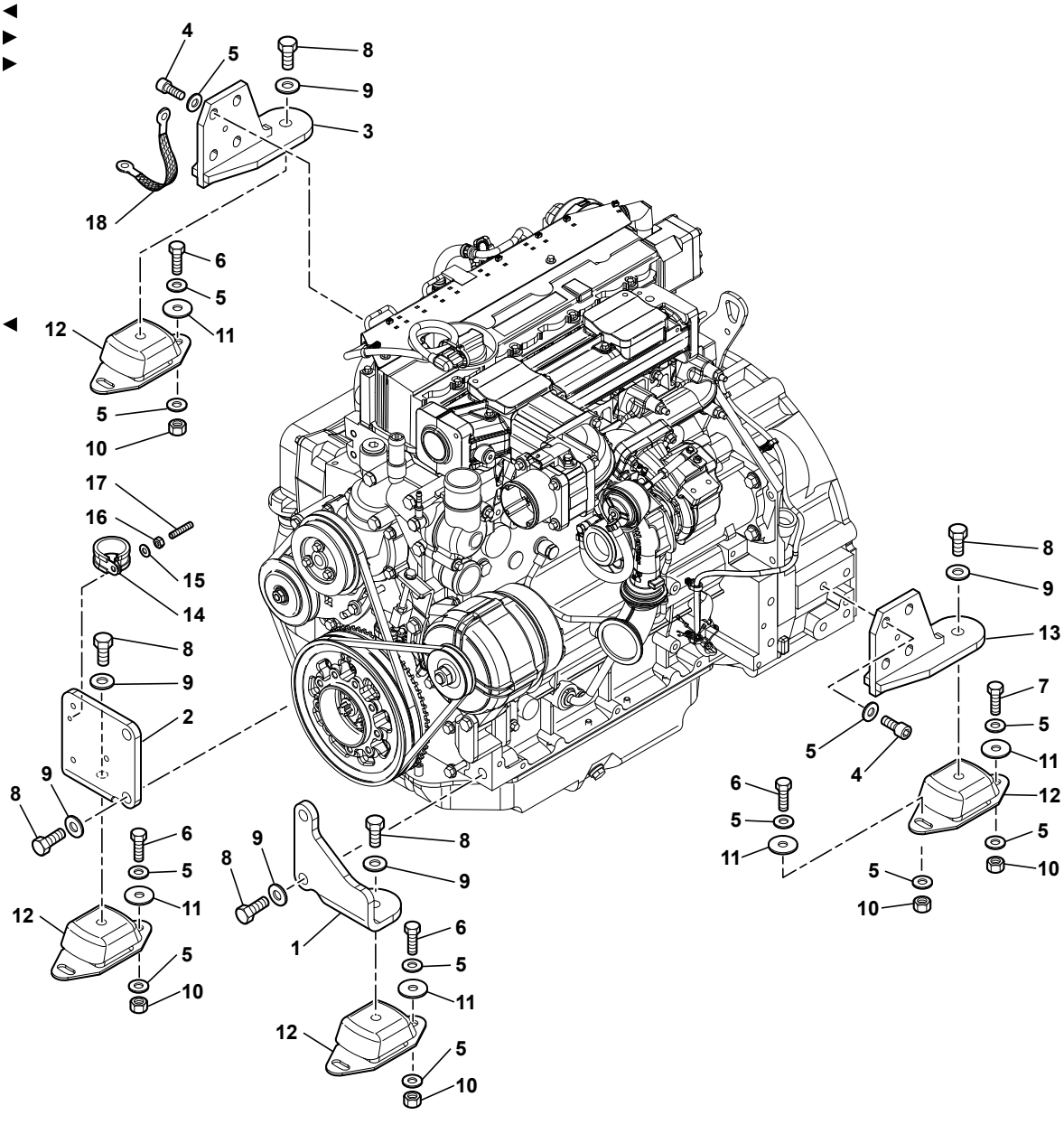
COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX
EXHAUST SYSTEM / SILENCER
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF

1	3832632		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2	4380068	H M12X30	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4490019	CONTACT MU12	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4410022	H M12	2	ECROU	NUT	MUTTER
5	4380074	H M12X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	5140535		1	COMPENSATEUR	COMPENSATOR	KOMPENSATOR
7	5140533		1	ECHAPPEMENT	EXHAUST	AUSPUFF
8	4691193		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
9	5041227		1	INSONORISATION	SOUND REDUCTION	SCHALLDAEMMUNG
10	4250040	CBHC M8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4450008	NYLSTOP M8	3	ECROU	NUT	MUTTER
12	4460026	LU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	537A0382		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
14	4200025		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 15	4690794		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

FIXATIONS MOTEUR
ENGINE FASTENING
MOTORBEFESTIGUNG



1	3620269 ◀
2	3620288 ▶
3	3831655 ▶
4	4290040
5	4490019
6	4380069
7	4380071
8	4380095
9	4490008
10	4410022
11	4460043
12	5140275
13	3831656 ◀
14	4691229
15	4490006
16	4410016
17	4280030
18	5720718

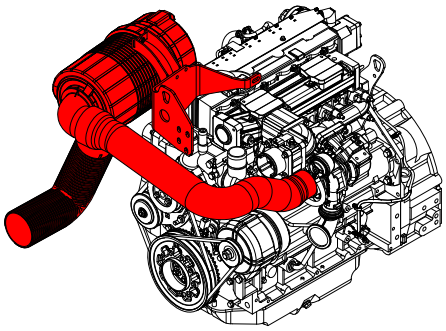


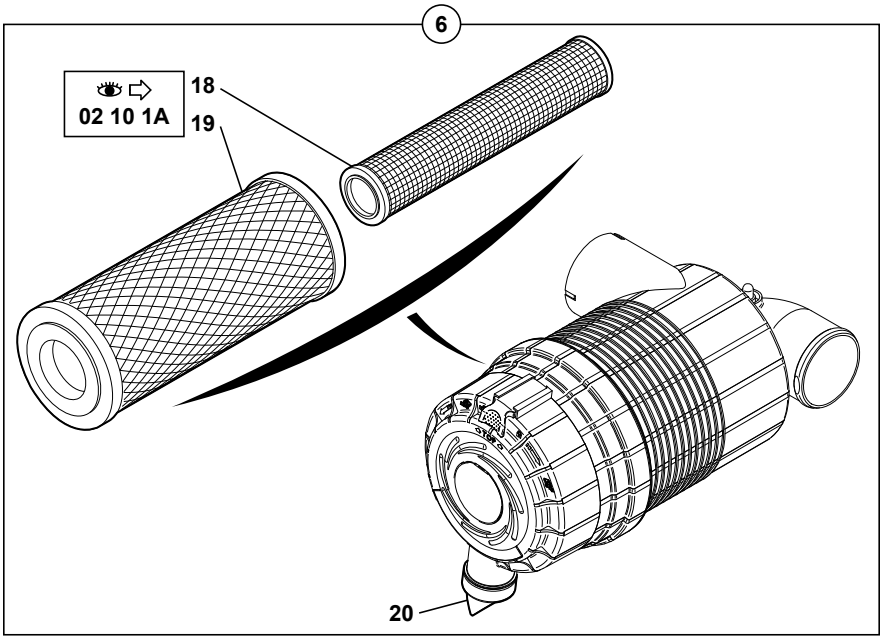
714MW_5400794_10_30_1A.eps

FIXATIONS MOTEUR
ENGINE FASTENING
MOTORBEFESTIGUNG

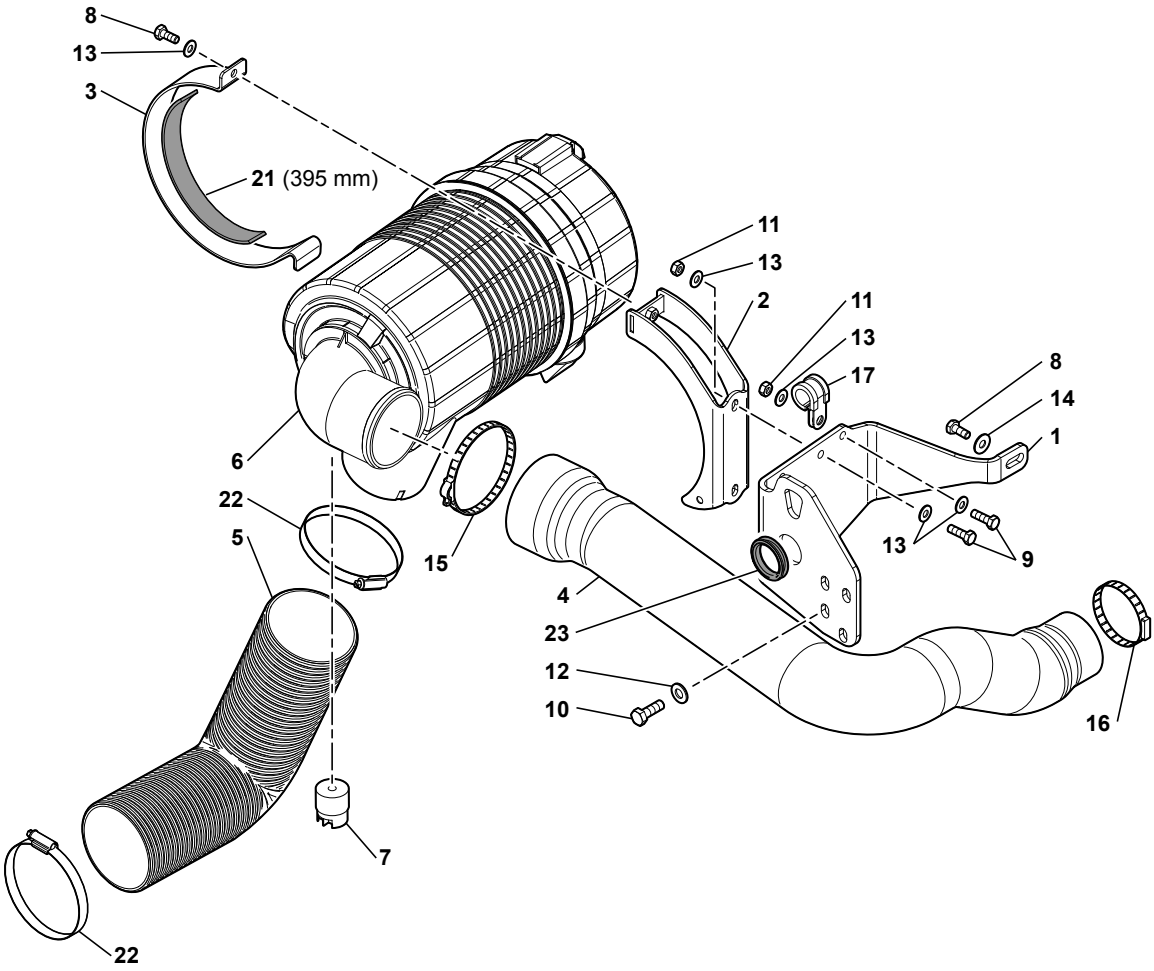
*	1	3620269	◀		1	SUPPORT MOTEUR	ENGINE CARRIER	MOTORTRAEGER
*	2	3620288	▶		1	SUPPORT MOTEUR	ENGINE CARRIER	MOTORTRAEGER
*	3	3831655	▶		1	SUPPORT MOTEUR	ENGINE CARRIER	MOTORTRAEGER
*	4	4290040		CHC M12X30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	4490019		CONTACT MU12	24	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6	4380069		H M12X35	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4380071		H M12X45	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4380095		H M16X40	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4490008		CONTACT MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4410022		H M12	8	ECROU	NUT	MUTTER
*	11	4460043		LL12U	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	5140275			4	SUSPENSION	SUSPENSION	AUFHANGUNG
*	13	3831656	◀		1	SUPPORT MOTEUR	ENGINE CARRIER	MOTORTRAEGER
*	14	4691229			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	15	4490006		CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	16	4410016		H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	17	4280030		HC M8X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	5720718			1	TRESSE	MATTING	GEFLECHT

FILTRE A AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER





1	3620354
2	3832787
3	4691231
4	4199469
5	4199474
6	6050156
7	5130080
8	4380043
9	4380044
10	4380055
11	4410016
12	4490003
13	4490006
14	4490023
15	4690765
16	4690111
17	4690238
18	605A0027
19	605A0026
20	605A0030
21	5600075
22	4690285
23	5041307

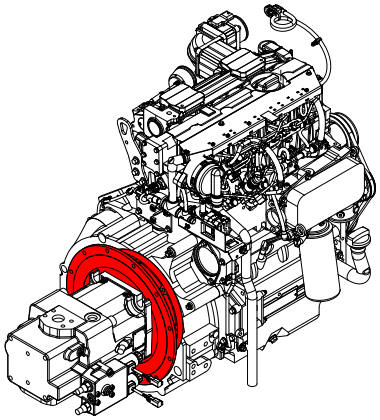


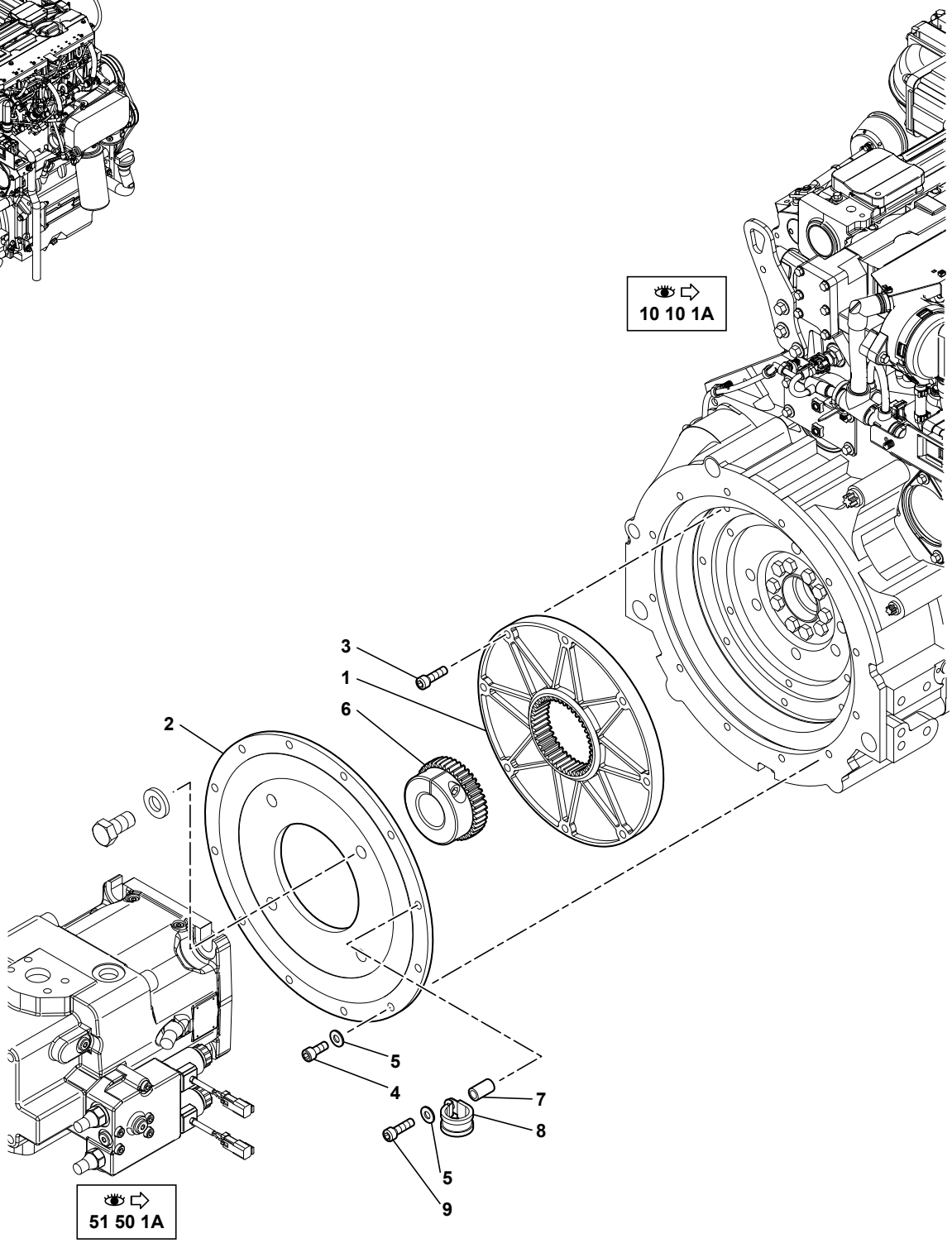
714MW_5400794_10_40_1A.eps

FILTRE A AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER

1	3620354			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2	3832787			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	4691231			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4	4199469			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
5	4199474			1	GAINE	SHEATH	HUELLE
6	6050156			1	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
7	5130080			1	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
8	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4380044		H M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4380055		H M10X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4410016		H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
12	4490003		CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	4490006		CONTACT MU8	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	4490023		CONTACT LU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 15	4690765			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
16	4690111			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
17	4690238			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
18	605A0027	6	02 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
19	605A0026	6	02 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
20	605A0030	6		1	VALVE D'EVACUATION	VALVE-DUST	SPUELUNGSVENTIL
21	5600075		395 mm	SB	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
* 22	4690285			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 23	5041307			1	ANNEAU DE PROTECTION	RING OF PROTECTION	RING DER SCHUTZES

ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE
ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP
MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE





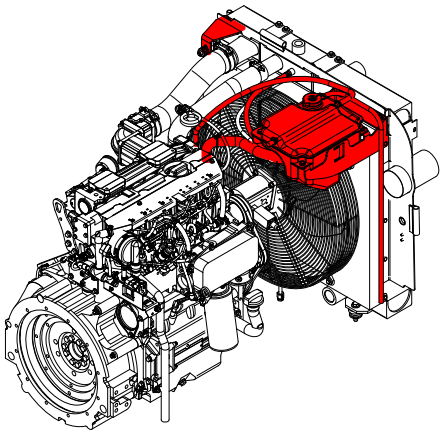
1	5010148
2	5010113
3	4290088
4	4290022
5	4460034
6	5010155
7	2260126
8	4690451
9	4290037

714MW_5400794_10_50_1A.eps

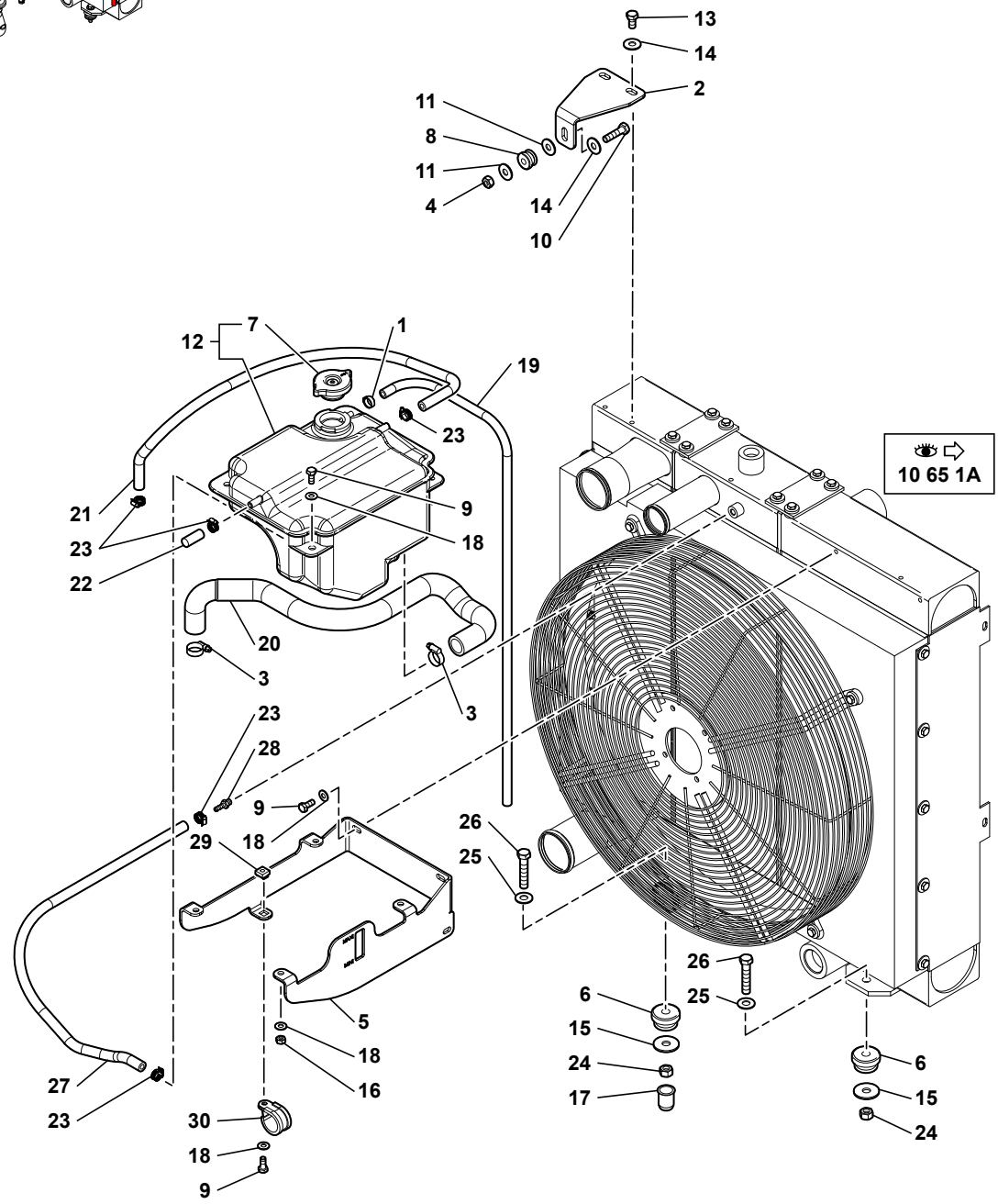
ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE
ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP
MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE

*	1 5010148		1	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
*	2 5010113		1	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
*	3 4290088	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4 4290022	CHC M10X25	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5 4460034	MU10	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6 5010155		1	MOYEU	HUB	NABE
*	7 2260126		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	8 4690451		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	9 4290037	CHC M10X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM
KÜHLERANLAGE



1	4690614
2	3610703
3	4690024
4	4410020
5	3610882
6	5140521
7	1 bar
8	5140526
9	4380043
10	4380056
11	4460035
12	5320126
13	4380054
14	4490010
15	4460043
16	4410016
17	5041243
18	4490006
19	4199359
20	4199478
21	4199357
22	4740296
23	4690952
24	4410022
25	4490019
26	4380075
27	4199483
28	4730054
29	4450019
30	4690451

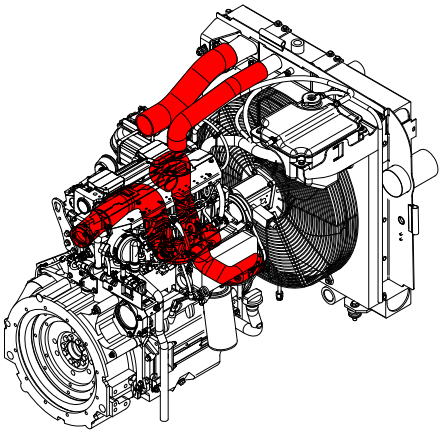


714MW_5400794_10_60_1A.eps

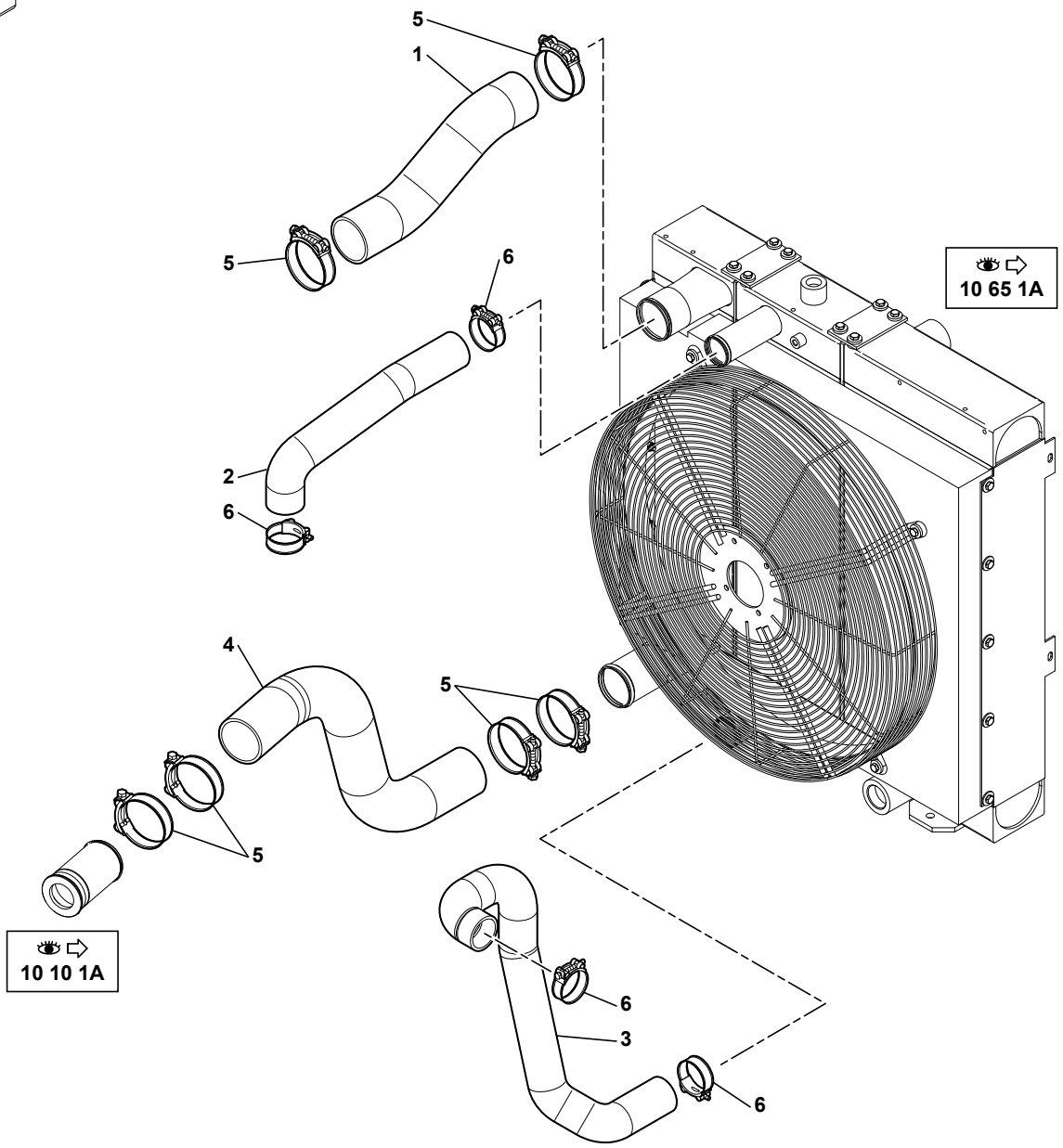
SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM
KUEHLERANLAGE

*	1	4690614			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	2	3610703			1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
*	3	4690024			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	4	4410020		H M10	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	5	3610882			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	6	5140521			2	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
*	7		12	1 bar	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	8	5140526			1	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
*	9	4380043		H M8X20	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	4380056		H M10X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4460035		LU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	5320126			1	VASE D'EXPANSION + BOUCHON	EXPANSION BOTTLE + PLUG	EXPANSIONSGEFASSES + STOPFEN
*	13	4380054		H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	4490010		CONTACT LU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	15	4460043		LL12U	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	16	4410016		H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	17	5041243			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	18	4490006		CONTACT MU8	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	4199359			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	20	4199478			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	21	4199357		⌀ 8	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	22	4740296			1	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
*	23	4690952			5	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	24	4410022		H M12	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	25	4490019		CONTACT MU12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	26	4380075		H M12X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	27	4199483			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	28	4730054			1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
*	29	4450019		M8	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	30	4690451			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING CIRCUIT
KÜHLERKREISLAUF



1	4199475
2	4199476
3	4199553
4	4199471
5	4690932
6	4690992

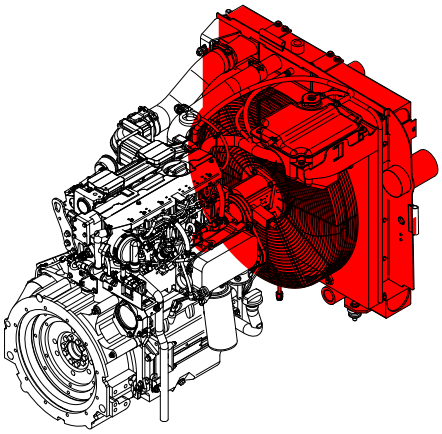


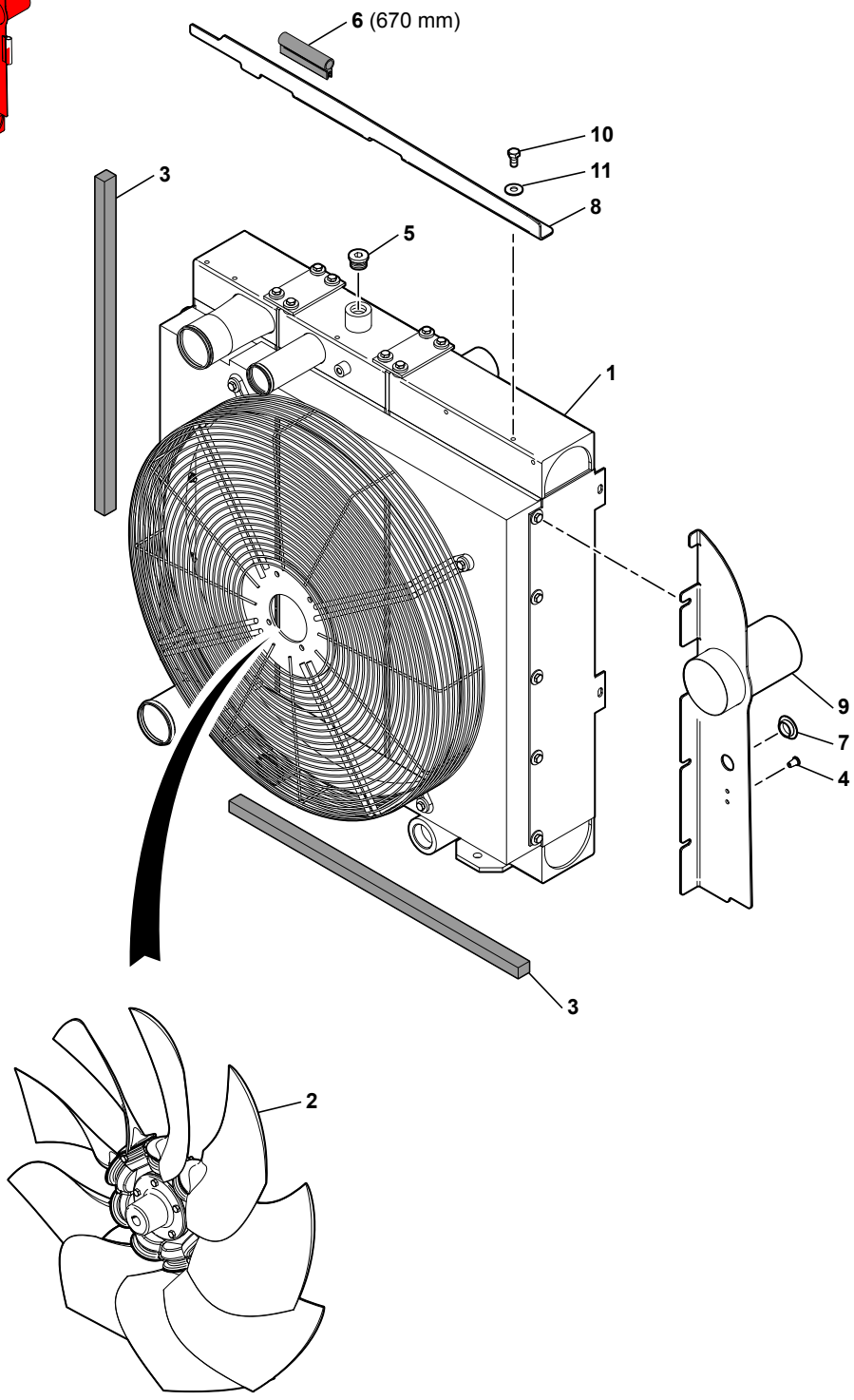
714MW_5400794_10_62_1A.eps

CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING CIRCUIT
KUEHLERKREISLAUF

1	4199475		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
2	4199476		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
* 3	4199553	4199477	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4	4199471		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
5	4690932		6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
6	4690992		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR)
COOLER (WATER - OIL - AIR)
KÜHLER (WASSER - ÖL - LUFT)





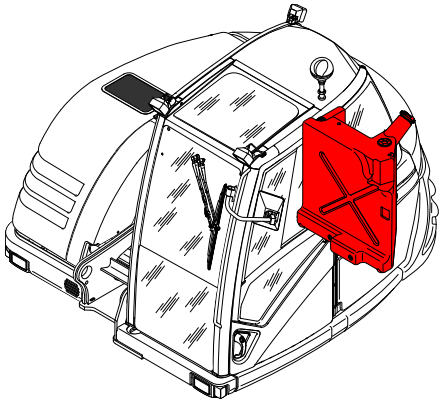
1	5370396
2	5320129
3	5041246
4	S
5	4740044
6	5600238
7	4740297
8	3610705
9	3832775
10	4380054
11	4490010

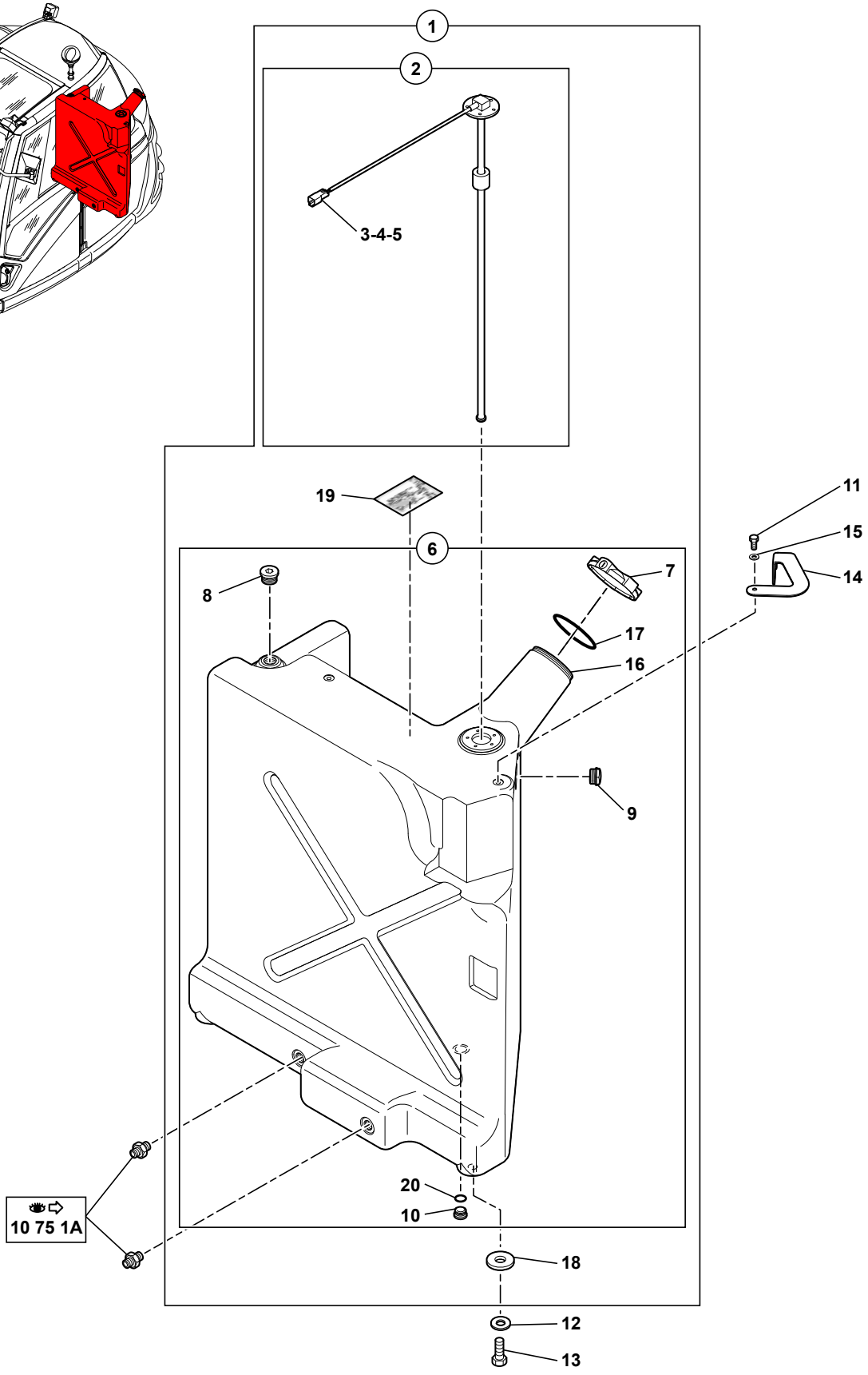
714MW_5400794_10_65_1A.eps

REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR - GASOIL)
COOLER (WATER - OIL - AIR - FUEL)
KUEHLER (WASSER - OL - LUFT - GASOL)

1	5370396			1	BLOC RADIATEUR	RADIATOR BLOCK	KUEHLERBLOCK
2	5320129			1	HELICE	PROPELLER	PROPELLER
3	5041246			2	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 4	4740258	S		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5	4740044			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
6	5600238			SB	JOINT A BULLE	JOINT WITH BUBBLE	BLASENFUGE
7	4740297			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
8	3610705			1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
9	3832775			1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
10	4380054		H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4490010		CONTACT LU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

RÉSERVOIR À GAS-OIL
GAS-OIL STORAGE TANK
KRAFTSTOFFBEHÄLTER





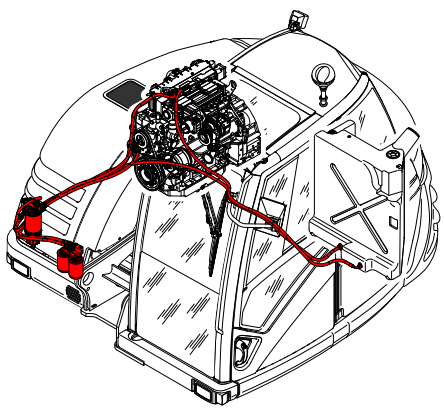
1	5020143
2	5110070
3	5090106
4	5080097
5	5080098
6	5020141
7	474A0017
8	4740044
9	477A0003
10	474A0018
11	4380042
12	4490010
13	4380055
14	3350064
15	4490006
16	502A0001
17	502A0002
18	5041242
19	5751724
20	474A0020

714MW_5400794_10_70_1A.eps

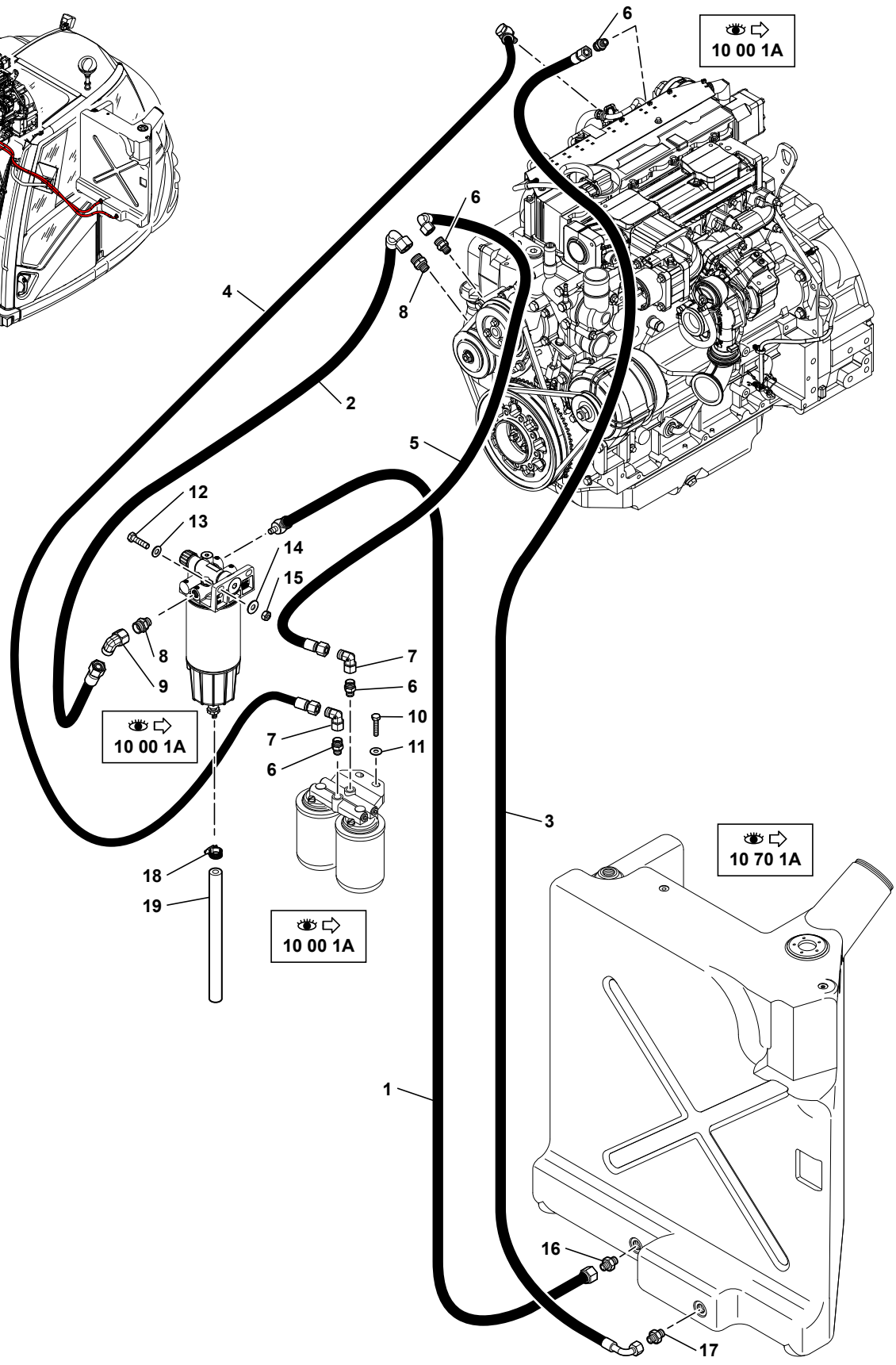
RESERVOIR A GAS-OIL
GAS-OIL STORAGE TANK
KRAFTSTOFFBEHAELTER

* 1	5020143			1	RESERVOIR A GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHAELTER
* 2	5110070	1		1	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
* 3	5090106	2	1 mm²	2	PIN	PINE	PIN
* 4	5080097	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 5	5080098	2		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 6	5020141	1		1	RESERVOIR	TANK	TANK
* 7	474A0017	6		1	BOUCHON RESERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS
* 8	4740044	6		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 9	477A0003	6		1	INDICATEUR NIVEAU GAZOIL	FUEL LEVEL INDICATOR	FULLSTANDSANZEIGER GAZOL
* 10	474A0018	6		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 11	4380042		H M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 12	4490010		CONTACT LU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 13	4380055		H M10X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 14	3350064			1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
* 15	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 16	502A0001	6		1	INSERT		
* 17	502A0002	6		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 18	5041242	1		6	CALE	SHIM	KEIL
* 19	5751724	1		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
* 20	474A0020	6		1	JOINT	SEAL	DICHTRING

CIRCUIT GAS-OIL
FUEL CIRCUIT
KRAFTSTOFFANLAGE



1	4195906
2	4195905
3	4194218
4	4194217
5	4194216
6	4750440
7	4700118
8	4750693
9	4700120
10	4380047
11	4490023
12	4380056
13	4490003
14	4490010
15	4410020
16	4750276
17	4750026
18	4690952
19	4193154

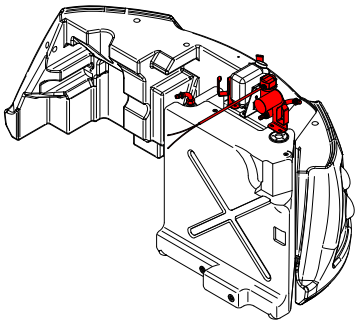


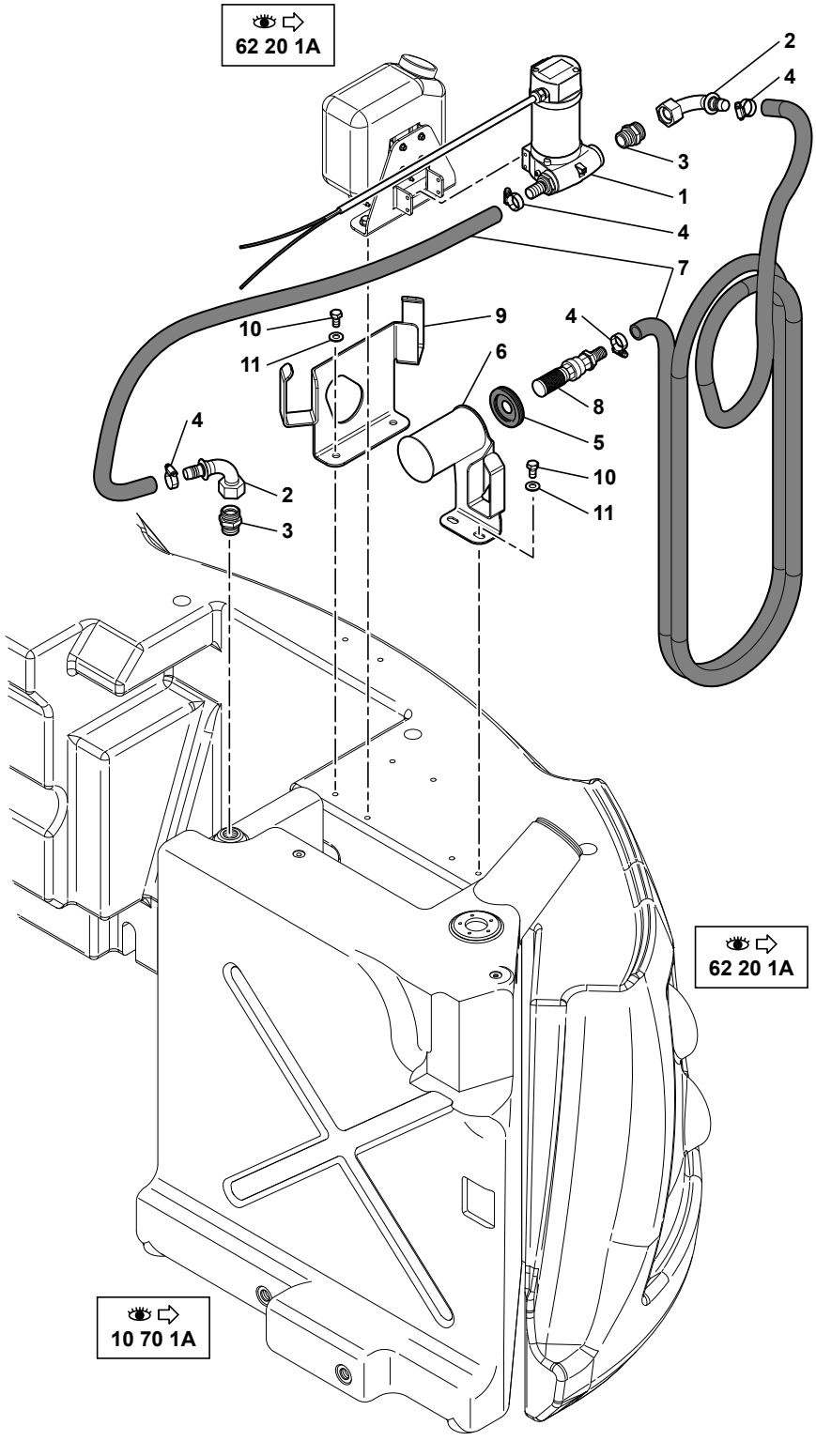
714MW_5400794_10_75_1A.eps

CIRCUIT GAS-OIL
FUEL CIRCUIT
KRAFTSTOFFANLAGE

* 1	4195906		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
* 2	4195905		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
* 3	4194218		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
* 4	4194217		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
* 5	4194216		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
* 6	4750440		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 7	4700118		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 8	4750693		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 9	4700120		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 10	4380047	H M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 11	4490023	CONTACT LU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 12	4380056	H M10X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 13	4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 14	4490010	CONTACT LU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 15	4410020	H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 16	4750276		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 17	4750026		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 18	4690952		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 19	4193154		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH

OPTION : POMPE ÉLECTRIQUE (GASOIL)
OPTION: ELECTRIC PUMP (DIESEL FUEL)
OPTION : ELEKTROPUMPE (GASÖL)





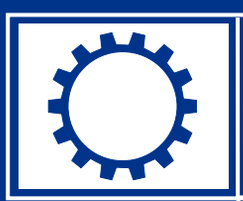
1	5350201
2	4700178
3	4750015
4	4690387
5	5140540
6	3832737
7	4199529
8	4780020
9	3610786
10	4380054
11	4490003

714MW_5400794_10_76_1A.eps

OPTION : POMPE ELECTRIQUE (GASOIL)
OPTION : ELECTRIC PUMP (DIESEL FUEL)
OPTION : ELEKTROPUMPE (GASOL)

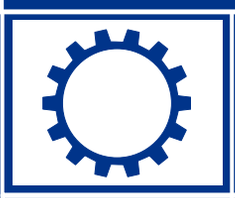
* 1	5350201		1	KIT POMPE CARBURANT	FUEL PUMP KIT	KRAFTSTOFFPUMPE SATZ
* 2	4700178		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 3	4750015		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 4	4690387		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 5	5140540		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
* 6	3832737		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 7	4199529		1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
* 8	4780020		1	CREPINE	STRAINER	SEIHER
* 9	3610786		1	ENROULEUR	WINDER	AUFWICKLER
* 10	4380054	H M10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 11	4490003	CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



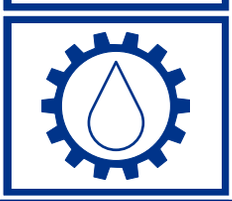
Transmission
Transmission
Getriebe

20



Transmission mécanique
Mechanical transmission
Mechanische Getriebe

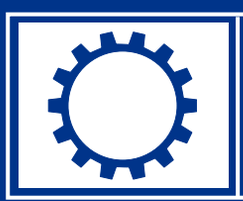
21



Transmission hydraulique
Hydraulical transmission
Hydraulische Getriebe

22

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Transmission mécanique
Mechanical transmission
Mechanische Getriebe

21

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

21 TRANSMISSION MECANIQUE — MECHANICAL TRANSMISSION — MECHANISCHE GETRIEBE

21 10 1A FIXATION PONTS ET CARDANS — M1
FASTENING AXLE BRIDGE AND TRANSMISSION
BEFESTIGUNG ACHSBRUECKEND UND GETRIEB

21 20 1A PONT AVANT
FRONT AXLE
VORDERACHSE

21 20 2A PONT AVANT : CARTER
FRONT AXLE : SUMP
VORDERACHSE : WANNE

21 20 3A PONT AVANT : DIFFERENTIEL
FRONT AXLE : DIFFERENTIAL
VORDERACHSE : DIFFERENTIAL

21 20 4A PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE : AXLE
VORDERACHSE : ACHSE

21 20 5A PONT AVANT : FREIN
FRONT AXLE : BRAKE
VORDERACHSE : BREMSE

21 20 6A PONT AVANT : VERIN DE DIRECTION
FRONT AXLE: STEERING RAM
VORDERACHSE : LOFFELZYLINDER

21 20 7A PONT AVANT : SUPPORT
FRONT AXLE: BRACKET
VORDERACHSE : TRÄGER

21 30 1A PONT ARRIERE — M1
REAR AXLE
HINTERACHSE

21 31 1A PONT ARRIERE (4 ROUES DIRECTRICES) : CARTER
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): SUMP
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : WANNE

21 31 2A PONT ARRIERE (4 ROUES DIRECTRICES) : DIFFERENTIEL
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): DIFFERENTIAL
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : DIFFERENTIAL

21 31 3A PONT ARRIERE (4 ROUES DIRECTRICES) : ESSIEU
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): AXLE
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : ACHSE

21 31 4A PONT ARRIERE (4 ROUES DIRECTRICES) : FREIN
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): BRAKE
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : BREMSE

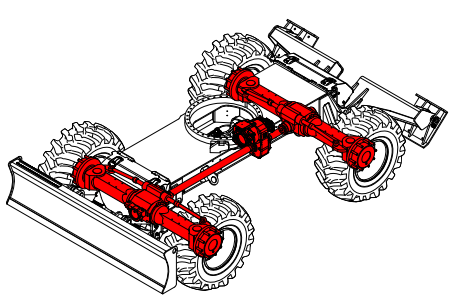
21 31 5A PONT ARRIERE (4 ROUES D) : VERIN DE DIRECTION
REAR AXLE (4 D WHEELS): STEERING RAM
HINTERACHSE (4 L RÄDER) : LOFFELZYLINDER

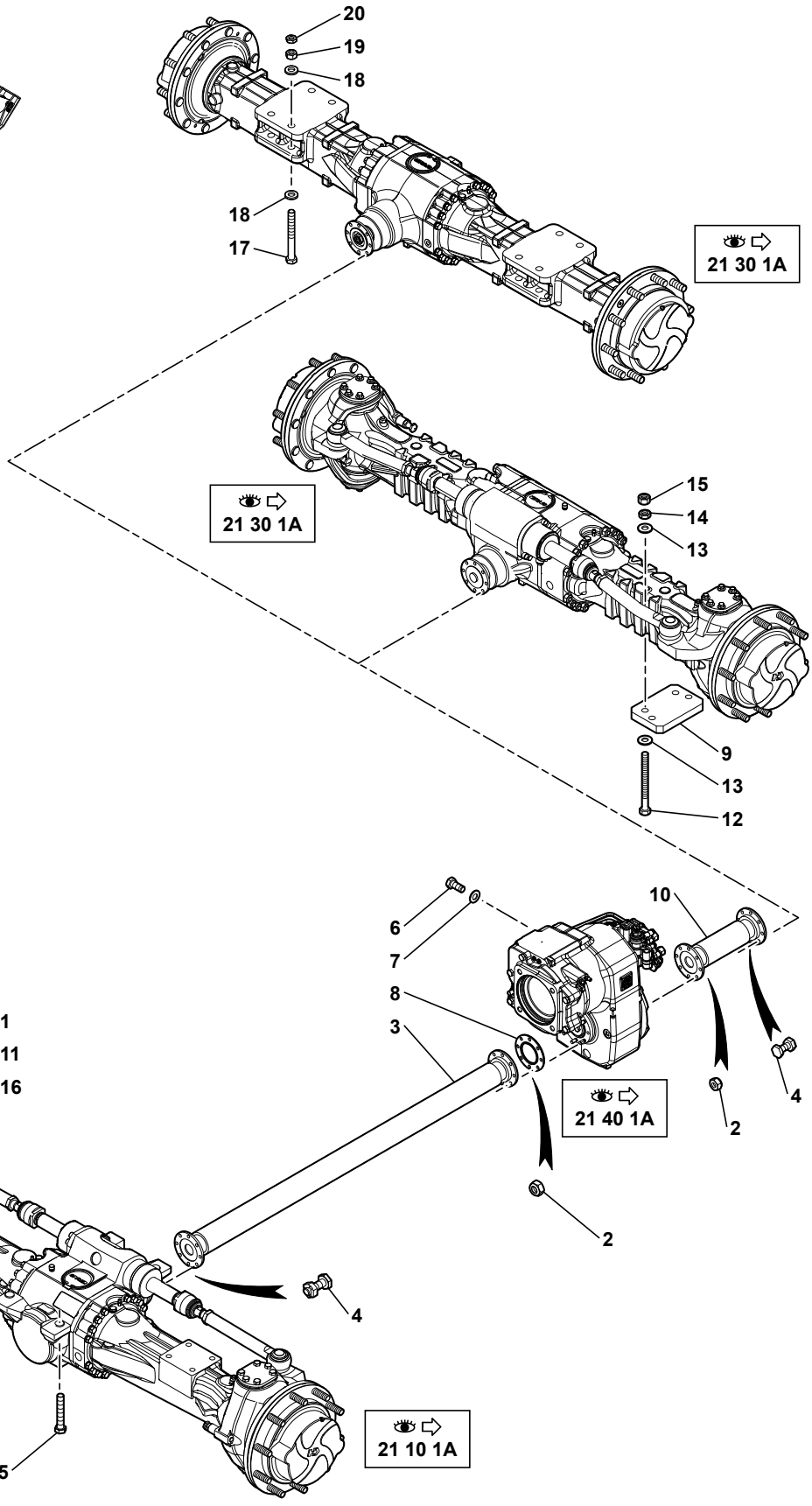
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

21 TRANSMISSION MECANIQUE (suite) | MECHANICAL TRANSMISSION (continued) | MECHANISCHE GETRIEBE (Nachste Seite)

21	40	1A	BOÎTE À VITESSES GEAR BOX SCHALT GETRIEBE	M1
21	40	2A	BOÎTE À VITESSES GEAR BOX SCHALT GETRIEBE	
21	40	3A	BOÎTE À VITESSES GEAR BOX SCHALT GETRIEBE	M1
21	40	4A	BOÎTE À VITESSES GEAR BOX SCHALT GETRIEBE	
21	40	5A	BOÎTE À VITESSES GEAR BOX SCHALT GETRIEBE	
21	40	6A	BOÎTE À VITESSES GEAR BOX SCHALT GETRIEBE	
21	40	7A	BOÎTE À VITESSES GEAR BOX SCHALT GETRIEBE	
21	40	8A	BOÎTE À VITESSES GEAR BOX SCHALT GETRIEBE	
21	40	9A	BOÎTE À VITESSES GEAR BOX SCHALT GETRIEBE	
21	50	1A	ROUES WHEELS RÄDER	
21	51	1A	ROUES LARGES BROAD WHEELS BREITE RÄDER	
21	52	1A	ROUES JUMELEES DUAL WHEELS VERBUNDENE RÄDER	

FIXATION PONTS ET CARDANS
FASTENING AXLE BRIDGE AND TRANSMISSION
BEFESTIGUNG ACHSBRÜCKEND UND GETRIEB





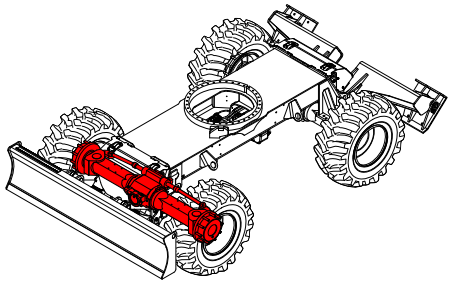
1	4380069
2	4450125
3	5010162
4	4400046
5	4370092
6	4380104
7	4460058
8	S
9	3260166
10	5010163
11	4490019
12	4370122
13	4460116
14	4420039
15	4410104
16	3420818
17	4370120
18	4460115
19	4410090
20	4220030

714MW_5400794_21_10_1A.eps

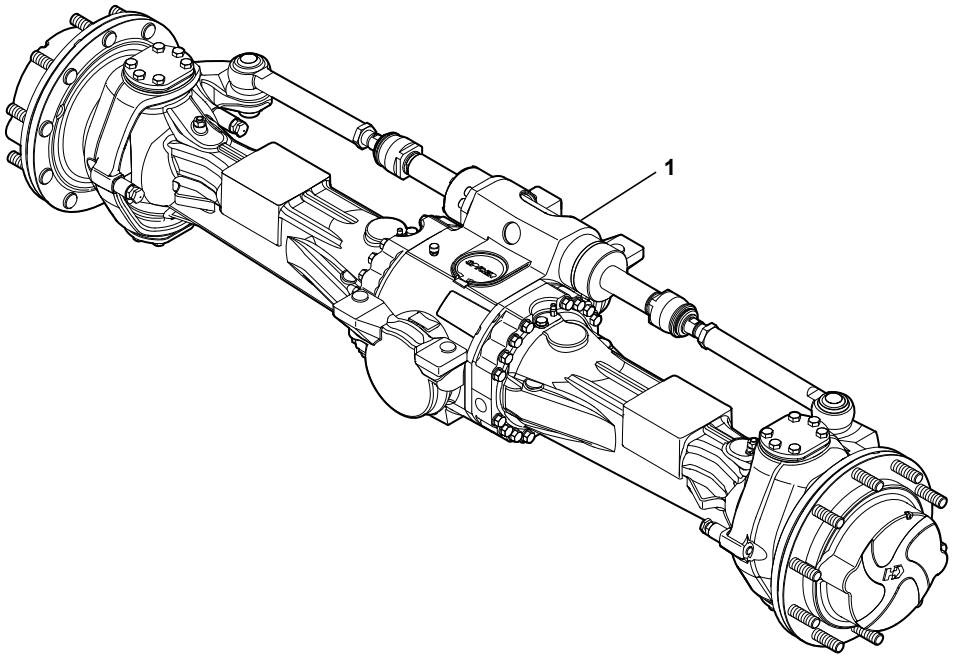
FIXATION PONTS ET CARDANS
FASTENING AXLE BRIDGE AND TRANSMISSION
BEFESTIGUNG ACHSBRUECKEND UND GETRIEB

1	4380069		H M12X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
2	4450125		M10X100	16	ECROU AUTOFREINE	PREVAILING TORQUE TYPE NUT	MUTTERN MIT KLEMMTEIL
3	5010162		1317/100 DIN120	1	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
4	4400046		M10X31	16	BOULON	BOLT	SCHRAUBENBOLZEN
5	4370092		H M20X120	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4380104		H M20X45	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4460058		MU20	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	5010160	S		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
9	3260166			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
10	5010163		267/19 DIN120	1	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
11	4490019		CONTACT MU12	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	4370122		H M22X270	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4460116		M22	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	4420039		Hm M22	8	ECROU	NUT	MUTTER
15	4410104		H M22	8	ECROU	NUT	MUTTER
16	3420818			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	17	4370120	H M20X180	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	4460115		16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	4410090	H M20	8	ECROU	NUT	MUTTER
*	20	4420030	Hm M20	8	ECROU	NUT	MUTTER

PONT AVANT
FRONT AXLE
VORDERACHSE



1	5650123

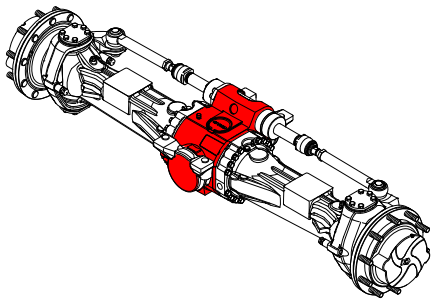


714MW_5400794_21_20_1A.eps

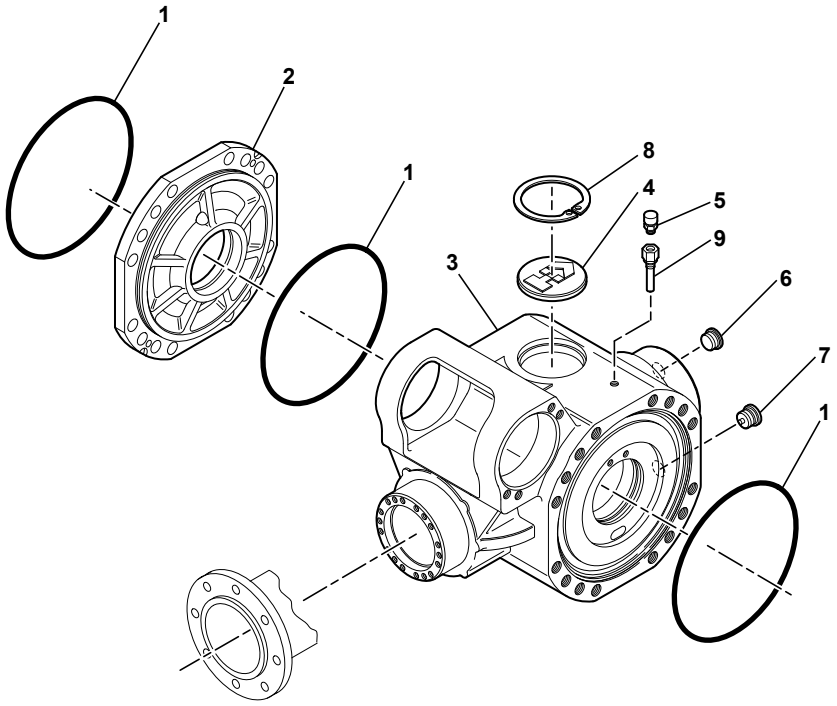
PONT AVANT
FRONT AXLE
VORDERACHSE

*	1	5650123	212/804	1	PONT AVANT	FRONT AXLE	VORDERACHSE

PONT AVANT : CARTER
FRONT AXLE: SUMP
VORDERACHSE : WANNE



1	565A0106
2	565A0110
3	565A0405
4	565A0398
5	565A0111
6	565A0360
7	565A0361
8	7413300
9	565A0357

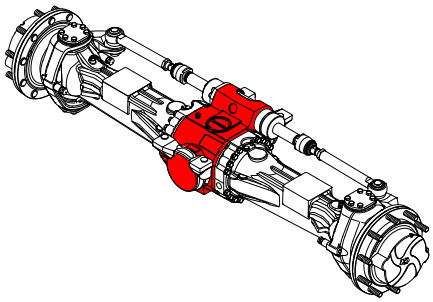


714MW_5400794_21_20_2A.eps

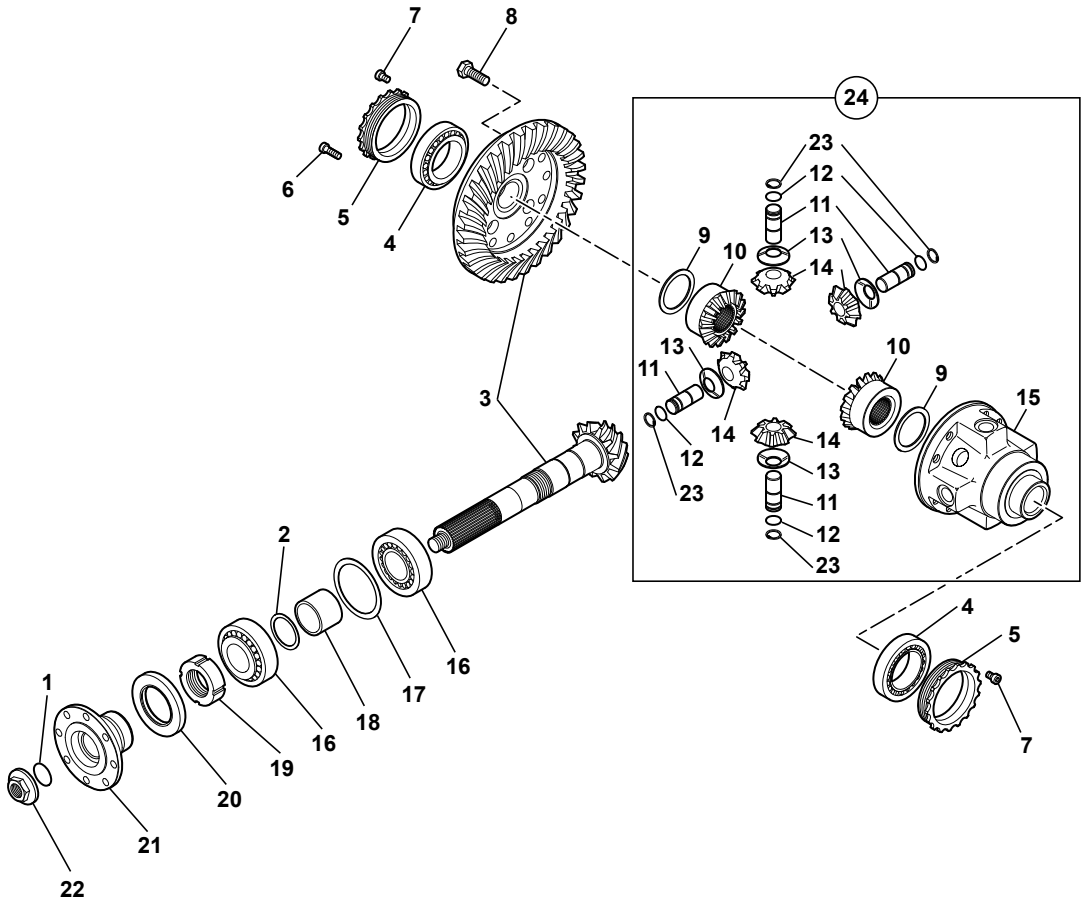
PONT AVANT : CARTER
FRONT AXLE : SUMP
VORDERACHSE : WANNE

*	1	565A0106	3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	2	565A0110	1	COUVERCLE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE COVER	ZWISCHENDECKEL
*	3	565A0405	1	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
*	4	565A0398	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	5	565A0111	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	6	565A0360	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	7	565A0361	1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
*	8	7413300	1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	9	565A0357	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK

PONT AVANT : DIFFÉRENTIEL
FRONT AXLE: DIFFERENTIAL
VORDERACHSE : DIFFERENTIAL



1	565A0117
2	7414465
3	565A0240
4	565A0120
5	565A0134
6	565A0621
7	565A0611
8	565A0125
9	565A0364
10	565A0363
11	565A0574
12	565A0118
13	565A0130
14	565A0573
15	565A0362
16	565A0121
17	565A0348
18	565A0131
19	565A0557
20	565A0626
21	565A0572
22	565A0138
23	565A0119
24	565A0367



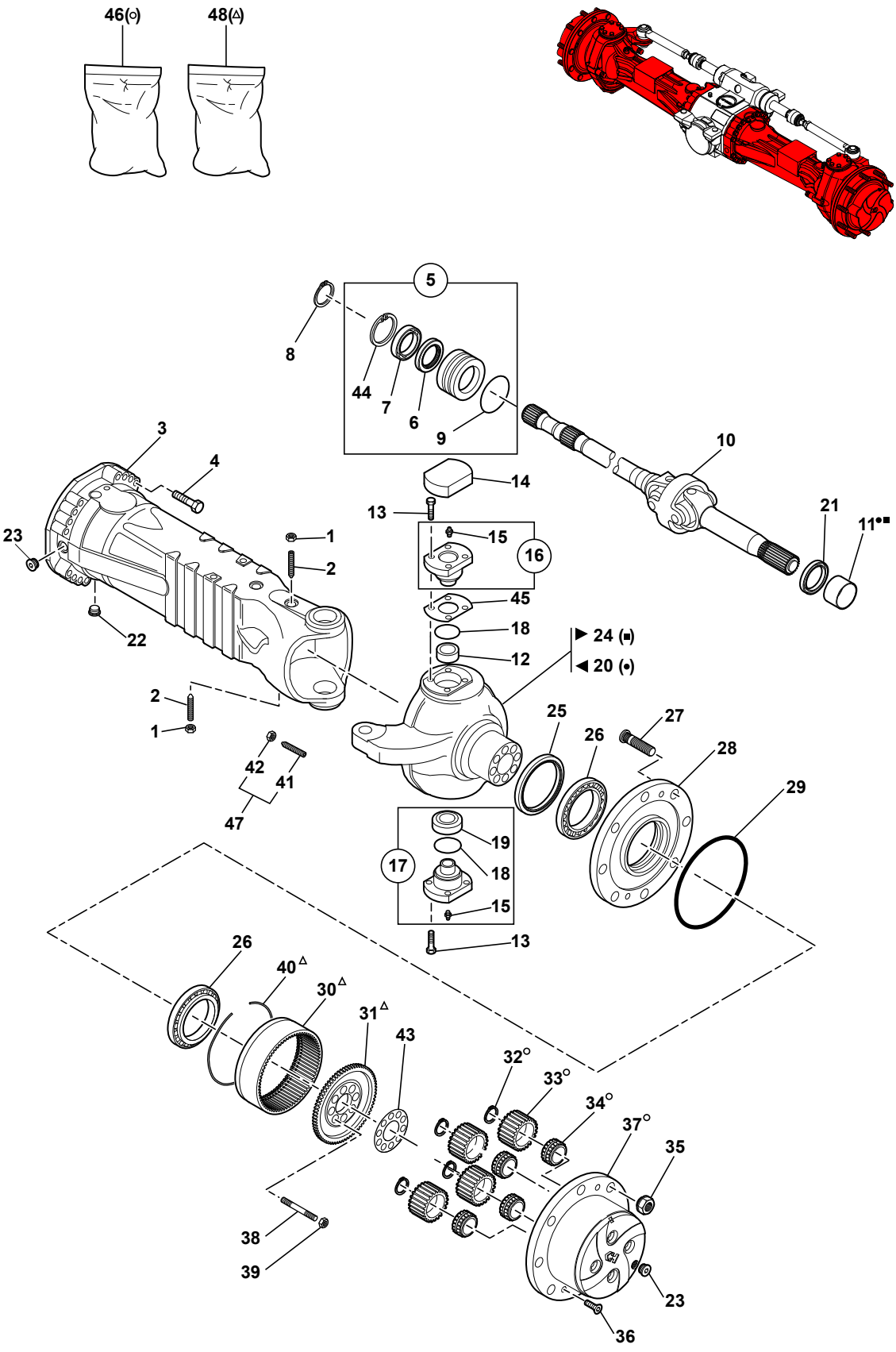
714MW_5400794_21_20_3A.eps

PONT AVANT : DIFFERENTIEL
FRONT AXLE : DIFFERENTIAL
VORDERACHSE : DIFFERENTIAL

* 1	565A0117		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 2	7414465		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
* 3	565A0366		1	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
* 4	565A0120		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
* 5	565A0134		2	ECROU	NUT	MUTTER
* 6	565A0621		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 7	565A0611		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 8	565A0125		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 9	565A0364	24	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 10	565A0363	24	2	ENGRENAGE PLANETAIRE	EPICYCLIC GEAR	PLANETENGETRIEBE
* 11	565A0574	24	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
* 12	565A0118	24	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 13	565A0130	24	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 14	565A0573	24	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
* 15	565A0362	24	1	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAEUSE
* 16	565A0121		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
* 17	565A0348		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
* 18	565A0131		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 19	565A0557		1	ECROU	NUT	MUTTER
* 20	565A0626		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 21	565A0572		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 22	565A0138		1	ECROU	NUT	MUTTER
* 23	565A0119	24	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 24	565A0367		1	KIT DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL KIT	DIFF. (BAUSATZ)

PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE: AXLE
VORDERACHSE : ACHSE

1	7413311
2	565A0355
3	565A0407
4	565A0373
5	565A0418
6	565A0545
7	7413304
8	565A0003
9	565A0336
10	565A0632
11	565A0443
12	565A0410
13	565A0365
14	565A0406
15	565A0631
16	565A0602
17	565A0419
18	565A0341
19	565A0448
20	565A0596
21	565A0413
22	565A0361
23	565A0360
24	565A0597
25	565A0415
26	565A0284
27	7412332
28	565A0300
29	565A0057
30	565A0151
31	565A0153
32	565A0143
33	565A0152
34	565A0154
35	565A0610
36	565A0149
37	565A0372
38	565A0158
39	565A0630
40	565A0142
41	565A0431
42	565A0343
43	565A0370
44	7413300
45	565A0411
46	565A0599
47	565A0632
48	565A0577



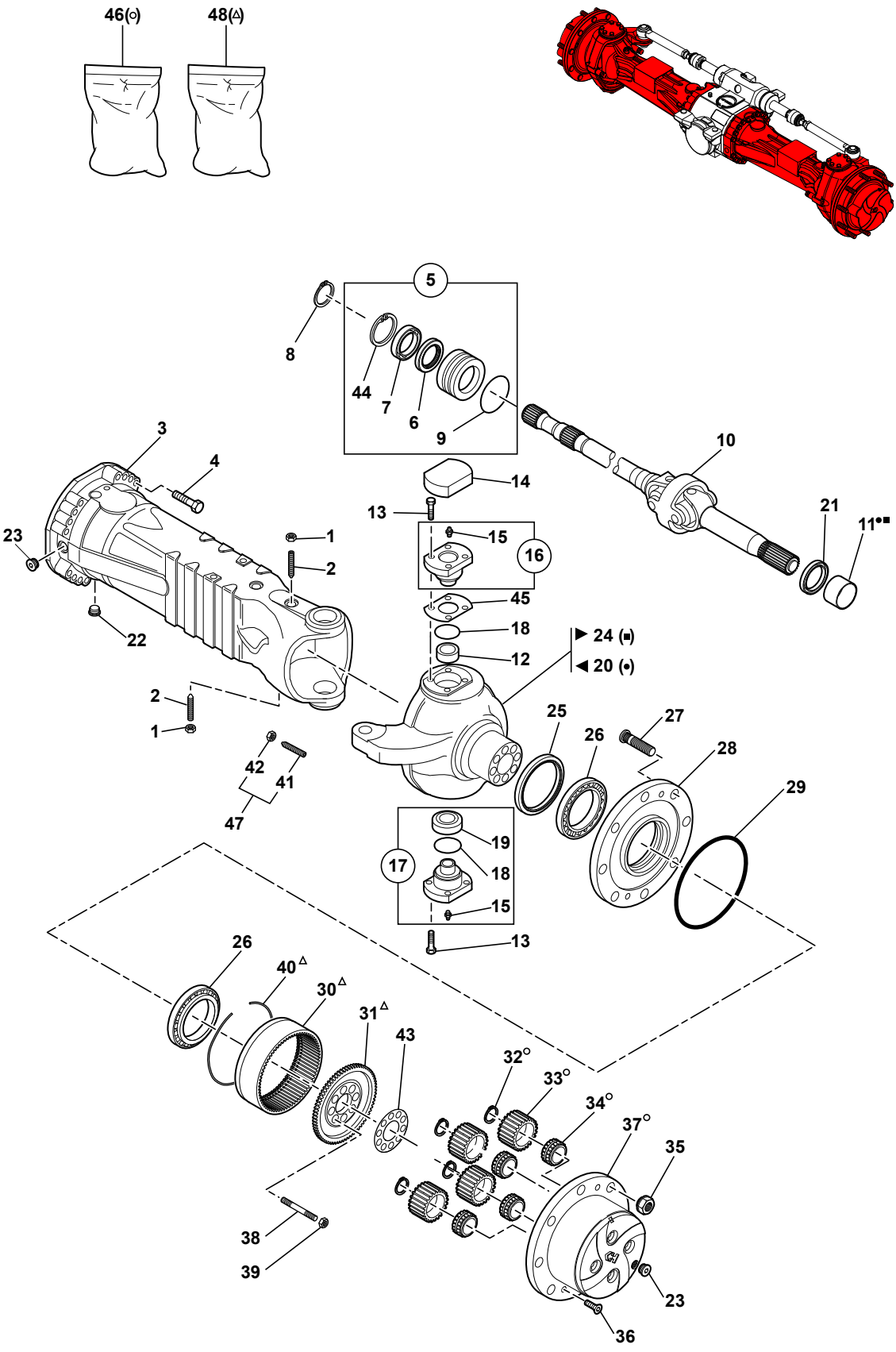
714MW_5400794_21_20_4A.eps

PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE : AXLE
VORDERACHSE : ACHSE

* 1	7413311		2	ECROU	NUT	MUTTER
* 2	565A0355		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 3	565A0407		2	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
* 4	565A0373		32	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 5	565A0418		2	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
* 6	565A0545	5	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 7	7413304	5	2	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
* 8	565A0003		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 9	565A0336	5	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 10	565A0632		2	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
* 11	565A0443	20-24	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
* 12	565A0410		2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
* 13	565A0365		24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 14	565A0406		2	COUVERCLE	COVER	DECKEL
* 15	565A0631	16-17	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
* 16	565A0602		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
* 17	565A0601		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
* 18	565A0341		4	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 19	565A0448	17	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 20	565A0596		1	BOITIER DIREC	STEERING HOUSING	LENKGEHAEUSE
* 21	565A0413		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 22	565A0361		2	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
* 23	565A0360		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 24	565A0597		1	BOITIER DIREC	STEERING HOUSING	LENKGEHAEUSE
* 25	565A0415		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 26	565A0284		4	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 27	7412332		20	GOUJON DE ROUE	WHEEL STUD	RADBOLZEN
* 28	565A0300		2	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
* 29	565A0057		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 30	565A0151	48	2	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
* 31	565A0153	48	2	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRAEGER
* 32	565A0143	46	8	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 33	565A0152	46	8	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
* 34	565A0154	46	8	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 35	565A0610		20	ECROU	NUT	MUTTER
* 36	565A0149		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 37	565A0372	46	2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAEUSE
* 38	565A0158		16	GOUJON	STUD	STIFT
* 39	565A0630		16	ECROU	NUT	MUTTER
* 40	565A0142	48	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 41	565A0431	47	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 42	565A0343	47	4	ECROU	NUT	MUTTER
* 43	565A0370		2	TOLE DE SECURITE	LOCKING PLATE	SICHERUNGSBLECH
* 44	7413300	5	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING

PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE: AXLE
VORDERACHSE : ACHSE

1	7413311
2	565A0355
3	565A0407
4	565A0373
5	565A0418
6	565A0545
7	7413304
8	565A0003
9	565A0336
10	565A0632
11	565A0443
12	565A0410
13	565A0365
14	565A0406
15	565A0631
16	565A0602
17	565A0419
18	565A0341
19	565A0448
20	565A0596
21	565A0413
22	565A0361
23	565A0360
24	565A0597
25	565A0415
26	565A0284
27	7412332
28	565A0300
29	565A0057
30	565A0151
31	565A0153
32	565A0143
33	565A0152
34	565A0154
35	565A0610
36	565A0149
37	565A0372
38	565A0158
39	565A0630
40	565A0142
41	565A0431
42	565A0343
43	565A0370
44	7413300
45	565A0411
46	565A0599
47	565A0632
48	565A0577

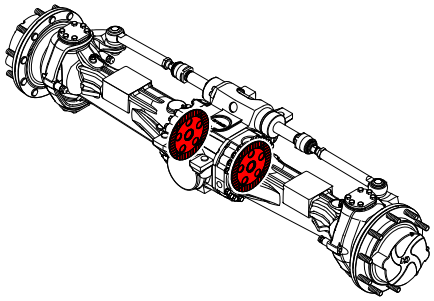


714MW_5400794_21_20_4A.eps

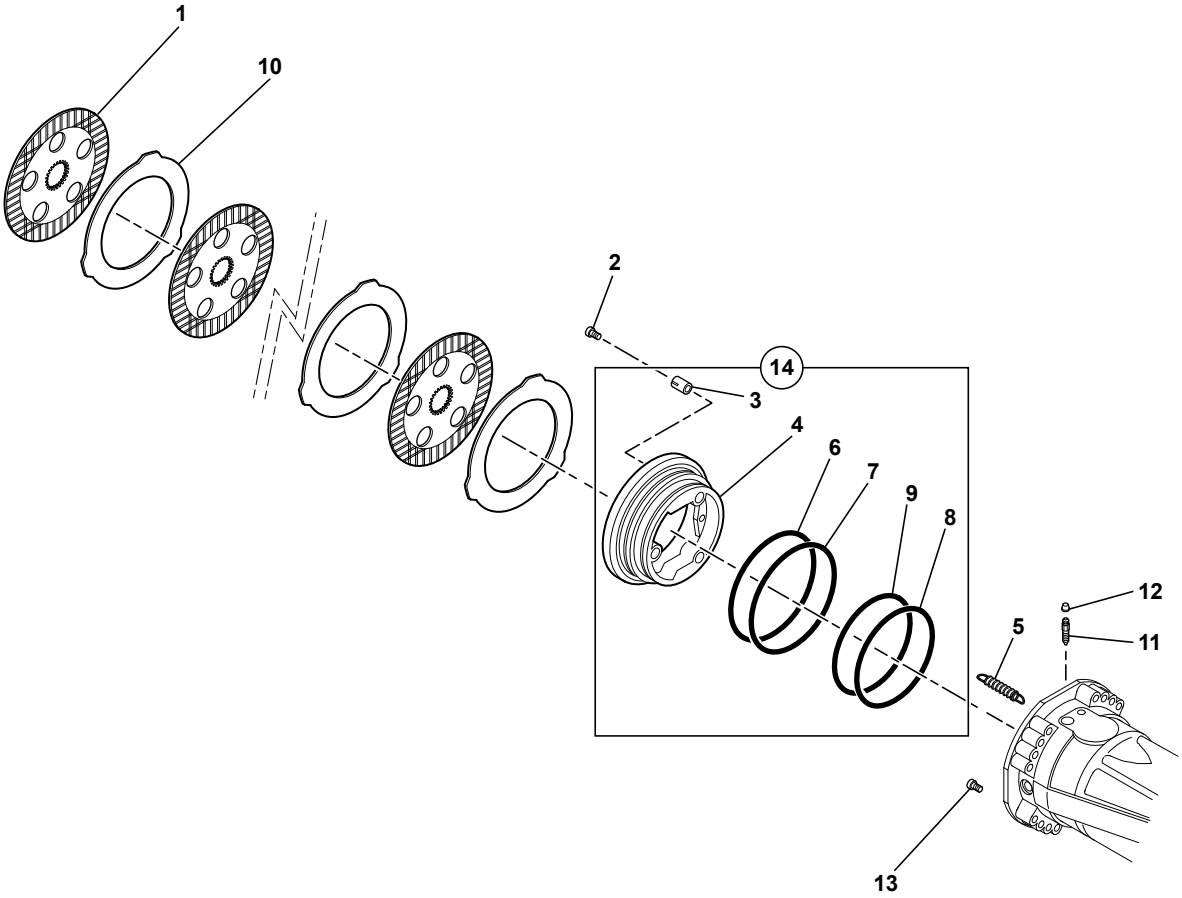
PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE : AXLE
VORDERACHSE : ACHSE

* 45 565A0411	1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
* 46 565A0599	2	KIT SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER KIT	PLANETENGEHAEUSE (BAUSATZ)
* 47 565A0633	4	VIS (JEU)	SCREW KIT	SCHRAUBE (BAUSATZ)
* 48 565A0577	2	KIT COURONNE DENTEE	KIT RING GEAR	BAUSAZT ZAHNKRANZ

PONT AVANT : FREIN
FRONT AXLE: BRAKE
VORDERACHSE : BREMSE



1	565A0625
2	565A0579
3	565A0246
4	565A0302
5	565A0194
6	565A0218
7	565A0180
8	565A0181
9	565A0179
10	565A0176
11	7412424
12	565A0022
13	565A0636
14	565A0307

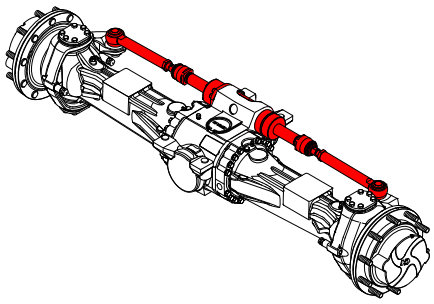


714MW_5400794_21_20_5A.eps

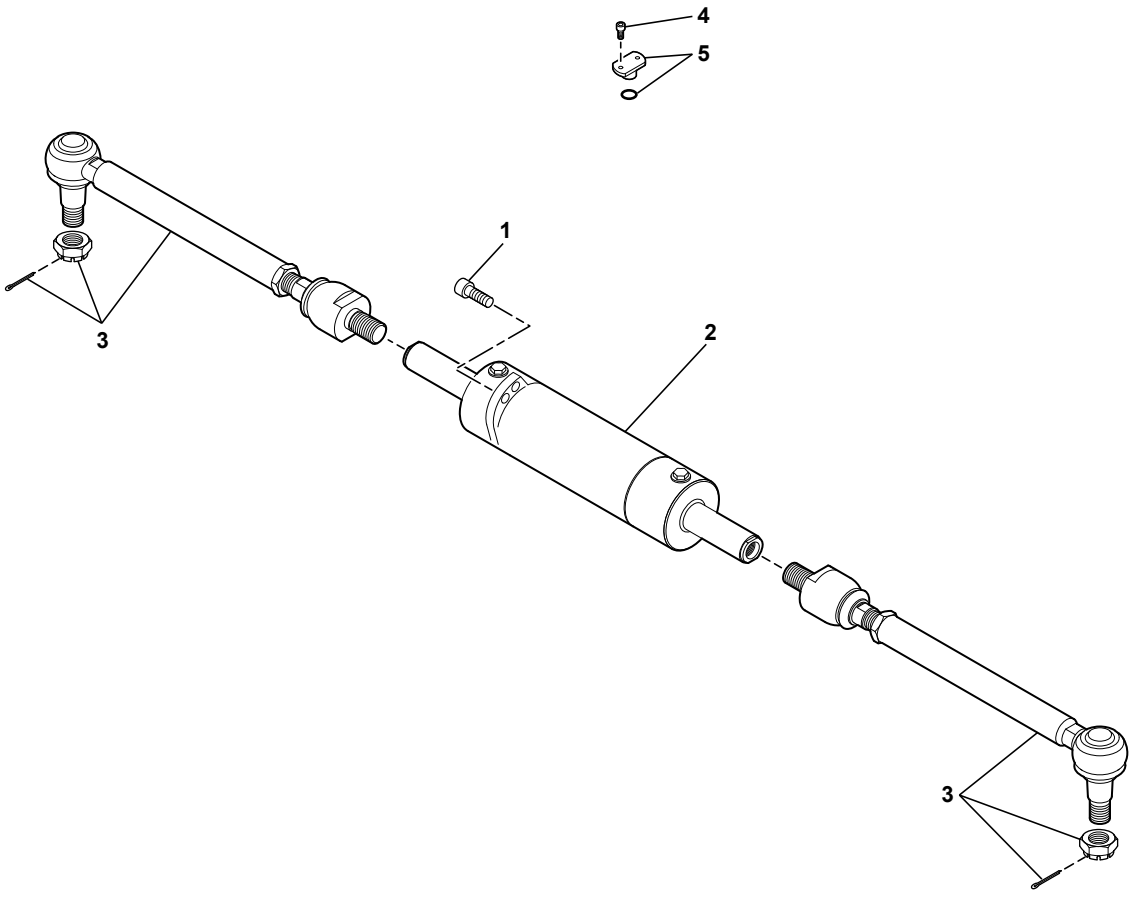
PONT AVANT : FREIN
FRONT AXLE : BRAKE
VORDERACHSE : BREMSE

*	1	565A0625		8	DISQUE DE FREIN	BRAKE DISC	BREMSSCHEIBE
*	2	565A0579		6	VIS DE REGLAGE	ADJUSTING BOLT	NACHSTELLSCHRAUBE
*	3	565A0246	14	6	RESSORT	SPRING	FEDER
*	4	565A0302	14	2	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	5	565A0194		6	RESSORT	SPRING	FEDER
*	6	565A0218	14	2	BAGUE ANTI-EXTRUSION	ANTI-EXTRUSION RING	STUTZRING
*	7	565A0180	14	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	8	565A0181	14	2	BAGUE ANTI-EXTRUSION	ANTI-EXTRUSION RING	STUTZRING
*	9	565A0179	14	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	10	565A0176		10	DISQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE BRAKE DISC	GEGENLAMELLE
*	11	7412424		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	565A0022		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	13	565A0636		2	BROCHE	DOWEL	STIFT
*	14	565A0307		2	KIT PISTON	PISTON KIT	KOLBEN KIT

PONT AVANT : VÉRIN DE DIRECTION
FRONT AXLE: STEERING RAM
VORDERACHSE : LOFFELZYLINDER



1	565A0617
2	565A0641
3	565A0638
4	565A0616
5	565A0637

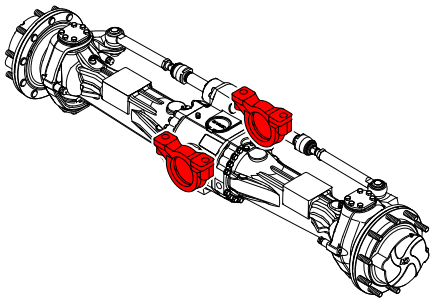


714MW_5400794_21_20_6A.eps

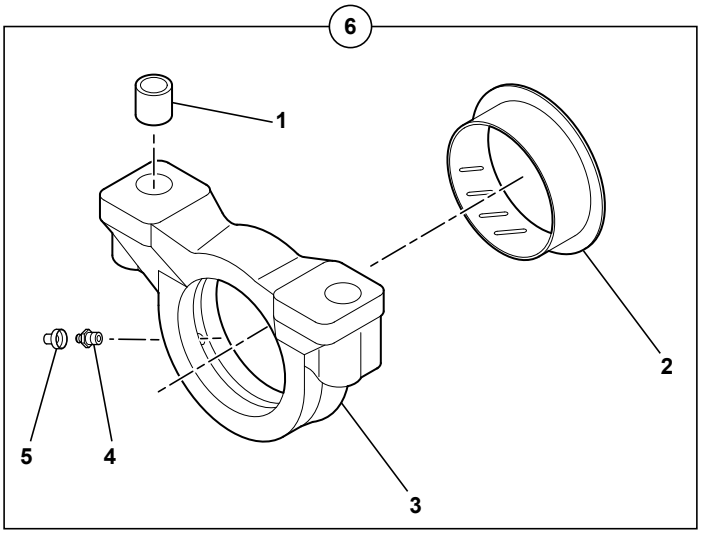
PONT AVANT : VERIN DE DIRECTION
FRONT AXLE: STEERING RAM
VORDERACHSE : LOFFELZYLINDER

*	1	565A0617	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	565A0641	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	3	565A0638	2	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE
*	4	565A0616	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	565A0637	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

PONT AVANT : SUPPORT
FRONT AXLE: BRACKET
VORDERACHSE : TRÄGER



1	565A0444
2	565A0014
3	565A0256
4	565A0007
5	565A0196
6	565A0257

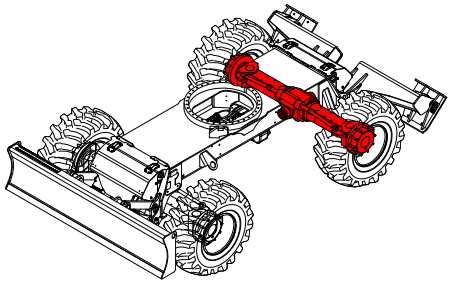


714MW_5400794_21_20_7A.eps

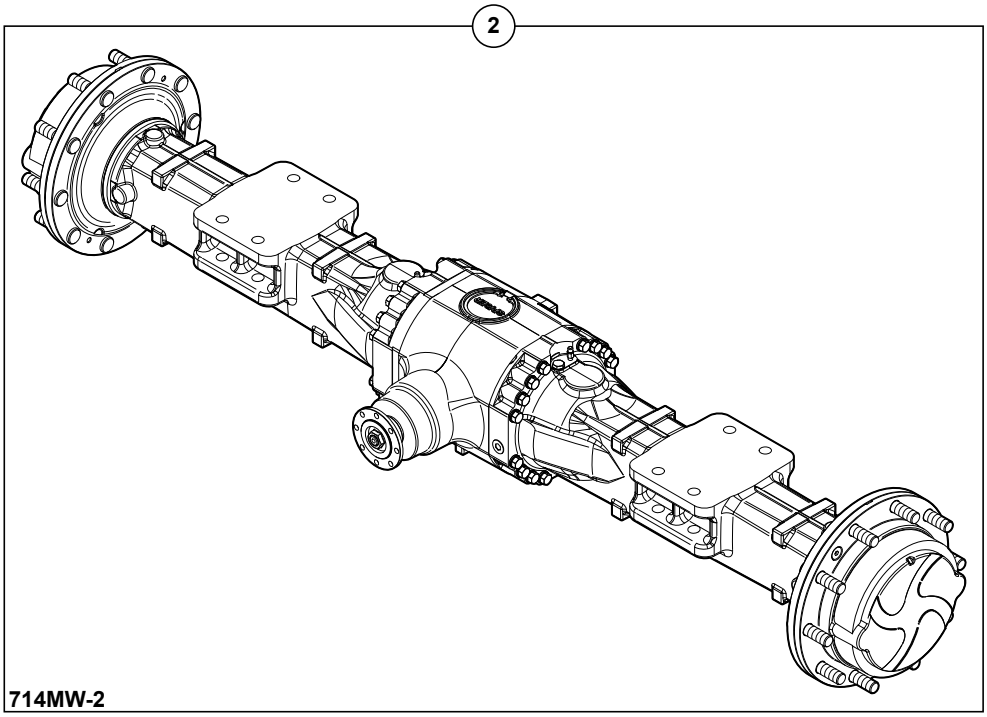
PONT AVANT : SUPPORT
FRONT AXLE: BRACKET
VORDERACHSE : TRAGER

*	1	565A0444	6	4	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
*	2	565A0014	6	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
*	3	565A0256	6	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	4	565A0007	6	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	5	565A0196	6	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	6	565A0257		2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

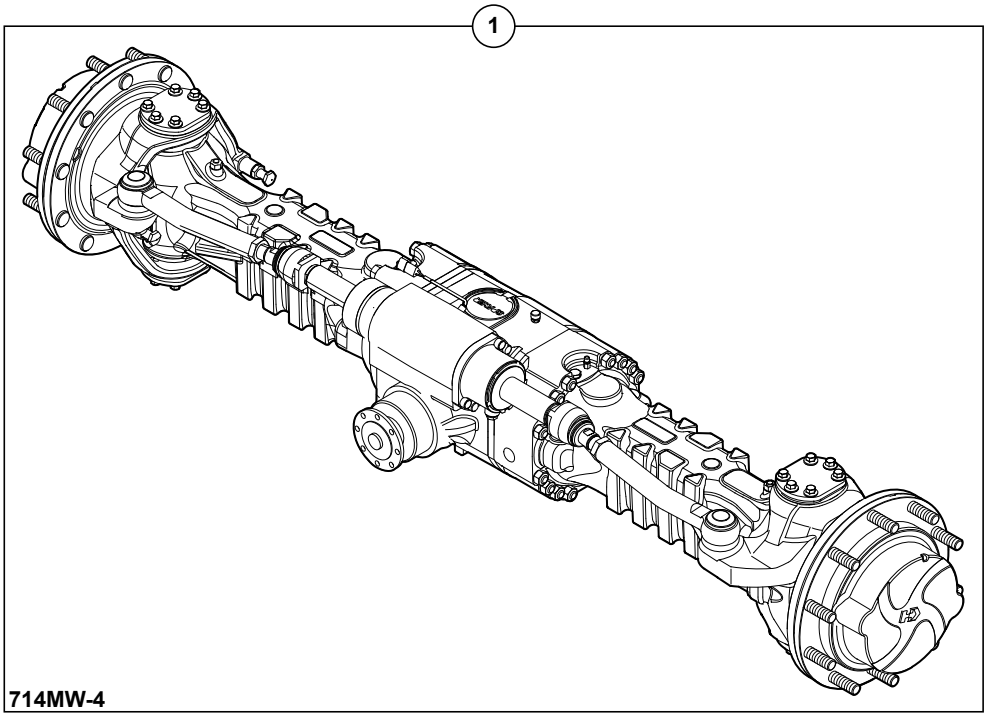
PONT ARRIÈRE
REAR AXLE
HINTERACHSE



1	5650127	* 714MW-4
2	5650134	* 714MW-2



714MW-2



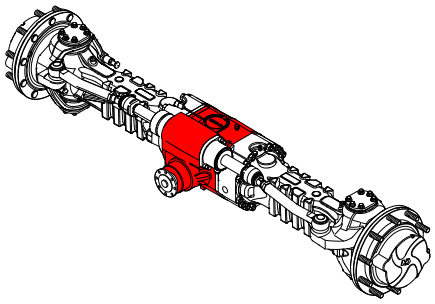
714MW-4

714MW_5400794_21_30_1A.eps

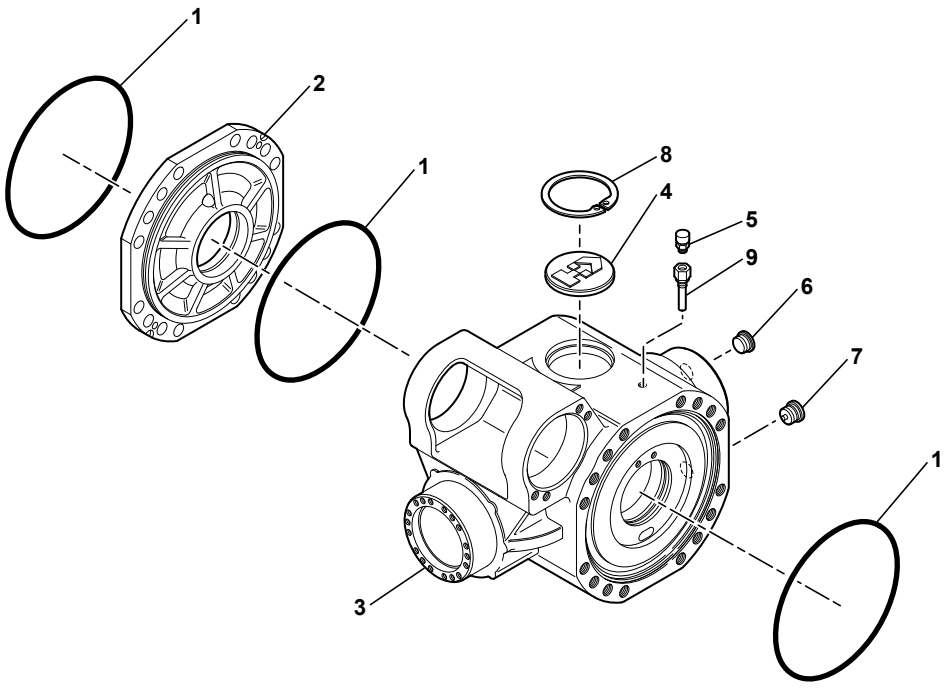
PONT ARRIERE
REAR AXLE
HINTERACHSE

	1	5650127	714MW-4 212/930	1	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
*	2	5650134	714MW-2 112/388	1	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE

PONT ARRIÈRE (4 ROUES DIRECTRICES) : CARTER
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): SUMP
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : WANNE



1	565A0106
2	565A0110
3	565A0405
4	565A0398
5	565A0111
6	565A0360
7	565A0361
8	7413300
9	565A0357

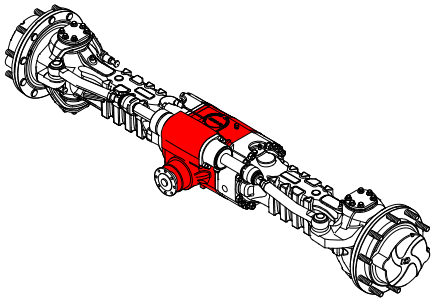


714MW_5400794_21_31_1A.eps

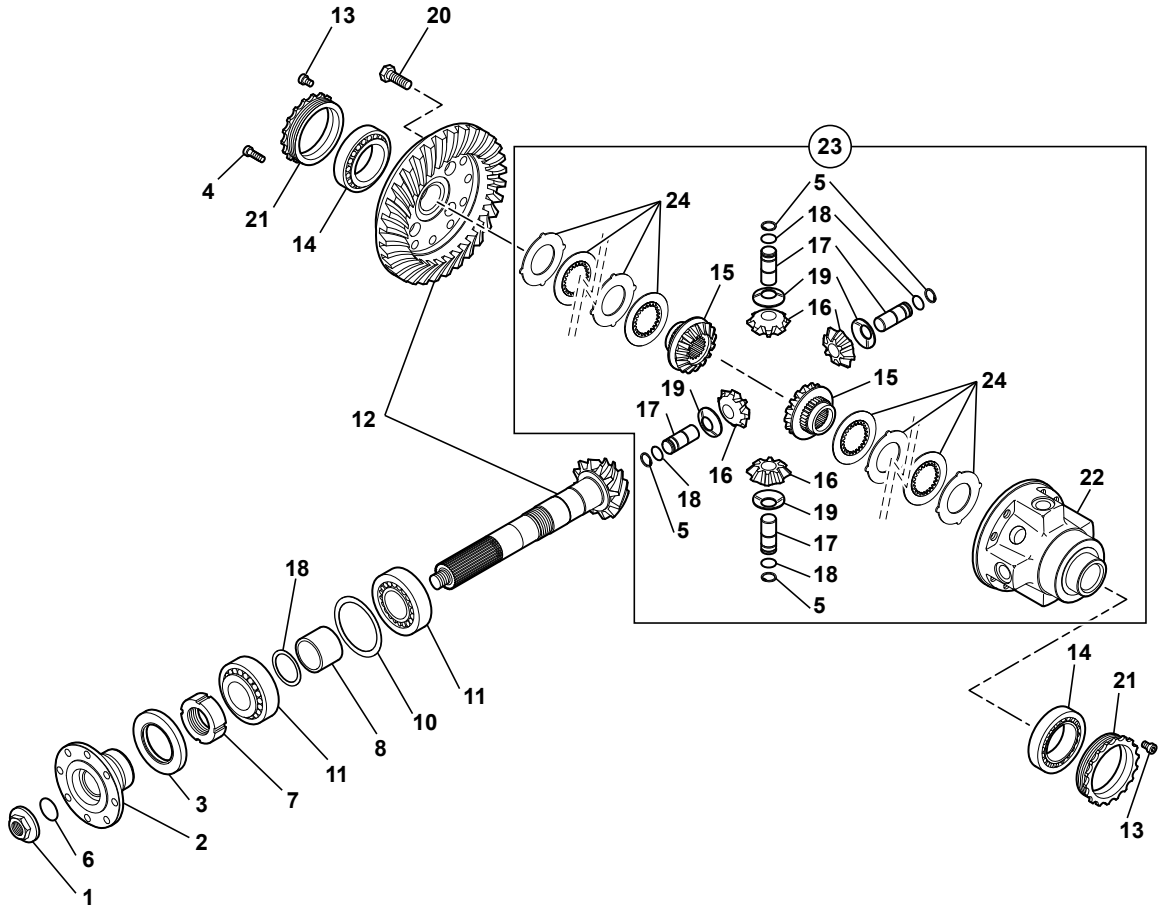
PONT ARRIERE (4 ROUES DIRECTRICES) : CARTER
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): SUMP
HINTERACHSE (4 LEITENDE RADER) : WANNE

*	1	565A0106	3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	2	565A0110	1	COUVERCLE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE COVER	ZWISCHENDECKEL
*	3	565A0405	1	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
*	4	565A0398	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	5	565A0111	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	6	565A0360	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	7	565A0361	1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
*	8	7413300	1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	9	565A0357	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK

PONT ARRIÈRE (4 ROUES DIRECTRICES) : DIFFÉRENTIEL
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): DIFFERENTIAL
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : DIFFERENTIAL



1	565A0138
2	565A0572
3	565A0626
4	565A0621
5	565A0119
6	565A0117
7	565A0557
8	565A0131
9	565A0051
10	565A0348
11	565A0121
12	565A0241
13	565A0611
14	565A0120
15	565A0128
16	565A0573
17	565A0574
18	565A0118
19	565A0130
20	565A0125
21	565A0134
22	565A0634
23	565A0568
24	565A0635



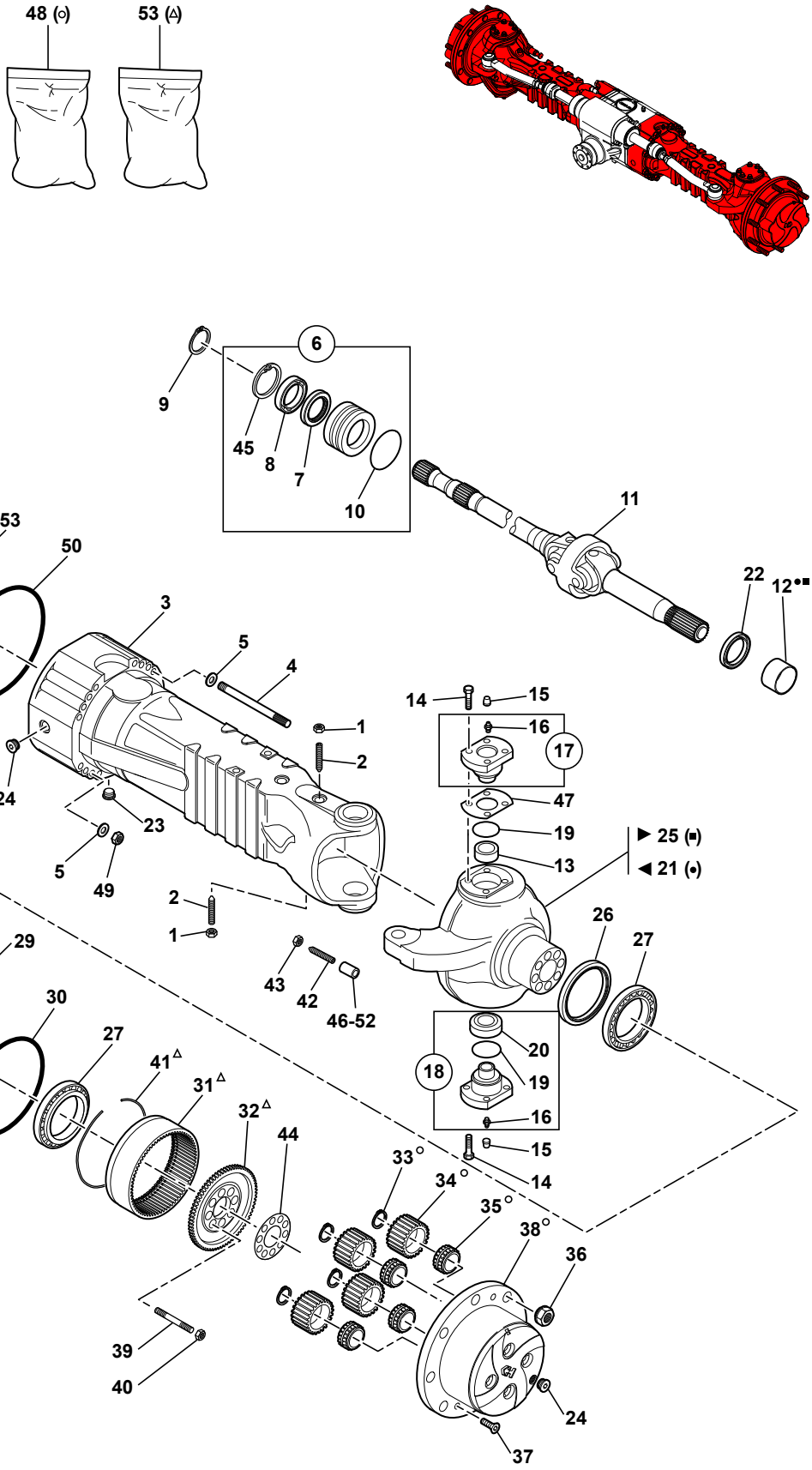
714MW_5400794_21_31_2A.eps

PONT ARRIERE (4 ROUES DIRECTRICES) : DIFFERENTIEL
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): DIFFERENTIAL
HINTERACHSE (4 LEITENDE RADER) : DIFFERENTIAL

*	1	565A0138		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	2	565A0572		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	3	565A0626		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
*	4	565A0621		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	565A0119	23	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	6	565A0117		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	7	565A0557		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	565A0131		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	9	565A0051		1	CALE	SHIM	KEIL
*	10	565A0348		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	11	565A0121		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
*	12	565A0241		1	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
*	13	565A0611		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	565A0120		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
*	15	565A0128		2	PLANETAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
*	16	565A0573		4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	17	565A0574	23	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	18	565A0118	23	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	19	565A0130	23	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	20	565A0125		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	21	565A0134		2	ECROU	NUT	MUTTER
*	22	565A0634	23	1	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAEUSE
*	23	565A0568		1	KIT CARTER DIFFERENTIEL	KIT DIFF HOUSING	BAUSATZT DIFF GEHAUSE
*	24	565A0635	23	2	KIT DISQUE D'EMBRAYAGE	CLUTCH DISC KIT	KUPPLUNGSSCHEIBE (BAUSATZ)

PONT ARRIÈRE (4 ROUES DIRECTRICES) : ESSIEU
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): AXLE
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : ACHSE

1	565A0253
2	565A0355
3	565A0412
4	565A0414
5	565A0147
6	565A0418
7	565A0545
8	7413304
9	565A0003
10	565A0336
11	565A0417
12	565A0443
13	565A0410
14	565A0125
15	565A0196
16	565A0631
17	565A0604
18	565A0603
19	565A0430
20	565A0448
21	565A0596
22	565A0413
23	565A0361
24	565A0360
25	565A0597
26	565A0415
27	565A0284
28	7412332
29	565A0300
30	565A0057
31	565A0151
32	565A0153
33	565A0143
34	565A0152
35	565A0154
36	565A0610
37	565A0149
38	565A0372
39	565A0158
40	565A0630
41	565A0142
42	565A0548
43	565A0343
44	565A0370
45	7413300
46	565A0446
47	565A0411
48	565A0599
49	565A0342
50	565A0106
51	565A0424
52	565A0445
53	565A0577



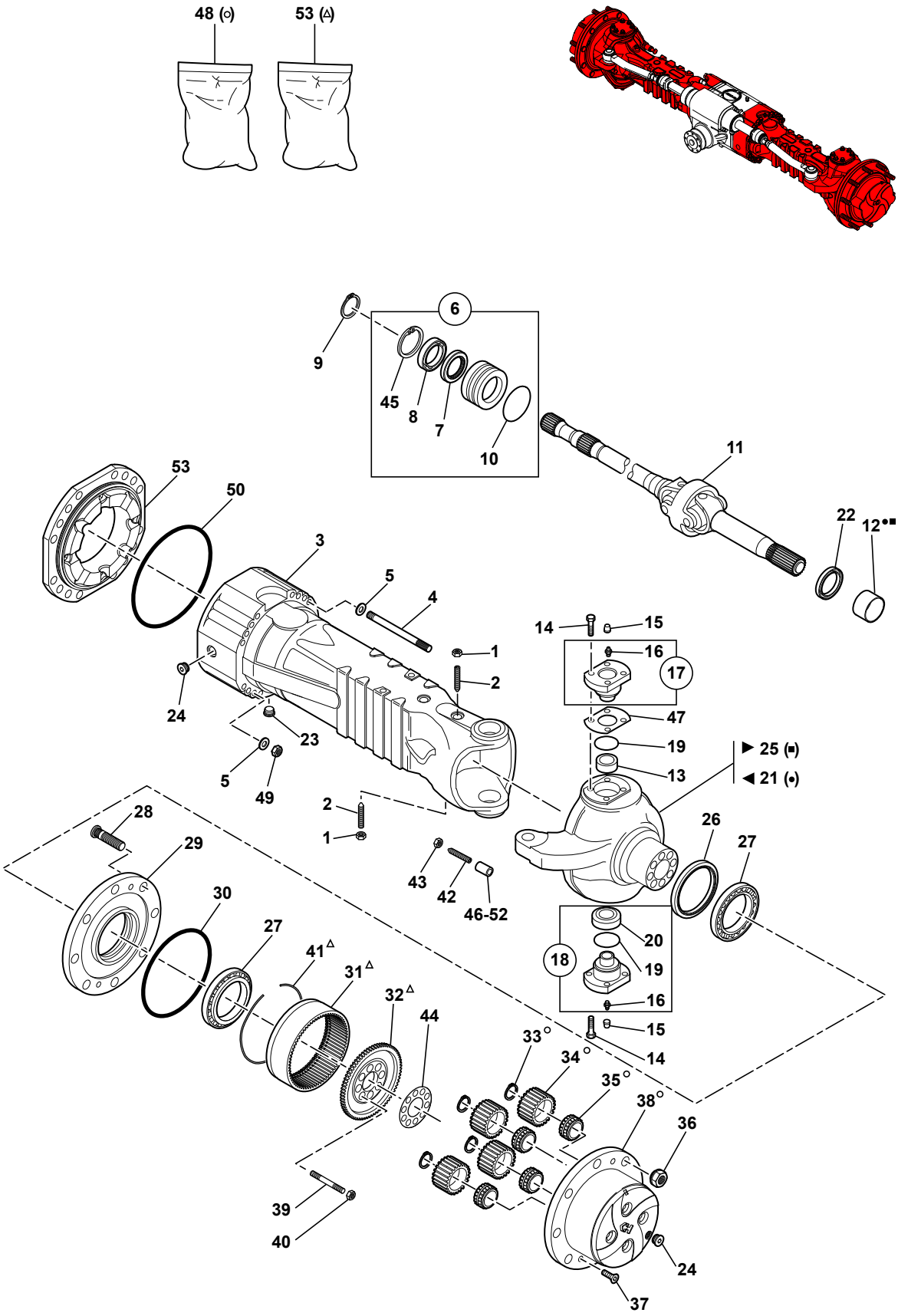
714MW_5400794_21_31_3A.eps

PONT ARRIERE (4 ROUES DIRECTRICES) : ESSIEU
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): AXLE
HINTERACHSE (4 LEITENDE RADER) : ACHSE

* 1	565A0253		2	ECROU	NUT	MUTTER
* 2	565A0355		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 3	565A0412		2	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
* 4	565A0414		32	GOUJON	STUD	STIFT
* 5	565A0147		32	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 6	565A0418		2	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
* 7	565A0545	6	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 8	7413304	6	2	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
* 9	565A0003		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 10	565A0336	6	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 11	565A0417		2	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
* 12	565A0443	21-25	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
* 13	565A0410		2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
* 14	565A0125		24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 15	565A0196		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 16	565A0631	17-18	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
* 17	565A0604		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
* 18	565A0603		2	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
* 19	565A0430		4	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
* 20	565A0448	18	2	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 21	565A0596	◀	1	BOITIER DIREC	STEERING HOUSING	LENKGEHAEUSE
* 22	565A0413		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 23	565A0361		2	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
* 24	565A0360		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 25	565A0597	▶	1	BOITIER DIREC	STEERING HOUSING	LENKGEHAEUSE
* 26	565A0415		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
* 27	565A0284		4	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 28	7412332		20	GOUJON DE ROUE	WHEEL STUD	RADBOLZEN
* 29	565A0300		2	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
* 30	565A0057		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 31	565A0151	53	2	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
* 32	565A0153	53	2	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRAEGER
* 33	565A0143	48	8	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 34	565A0152	48	8	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
* 35	565A0154	48	8	ROULEMENT	BEARING	LAGER
* 36	565A0610		20	ECROU	NUT	MUTTER
* 37	565A0149		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 38	565A0372	48	2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAEUSE
* 39	565A0158		16	GOUJON	STUD	STIFT
* 40	565A0630		16	ECROU	NUT	MUTTER
* 41	565A0142	53	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
* 42	565A0548		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 43	565A0343		4	ECROU	NUT	MUTTER
* 44	565A0370		2	TOLE DE SECURITE	LOCKING PLATE	SICHERUNGSBLECH

PONT ARRIÈRE (4 ROUES DIRECTRICES) : ESSIEU
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): AXLE
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : ACHSE

1	565A0253
2	565A0355
3	565A0412
4	565A0414
5	565A0147
6	565A0418
7	565A0545
8	7413304
9	565A0003
10	565A0336
11	565A0417
12	565A0443
13	565A0410
14	565A0125
15	565A0196
16	565A0631
17	565A0604
18	565A0603
19	565A0430
20	565A0448
21	565A0596
22	565A0413
23	565A0361
24	565A0360
25	565A0597
26	565A0415
27	565A0284
28	7412332
29	565A0300
30	565A0057
31	565A0151
32	565A0153
33	565A0143
34	565A0152
35	565A0154
36	565A0610
37	565A0149
38	565A0372
39	565A0158
40	565A0630
41	565A0142
42	565A0548
43	565A0343
44	565A0370
45	7413300
46	565A0446
47	565A0411
48	565A0599
49	565A0342
50	565A0106
51	565A0424
52	565A0445
53	565A0577

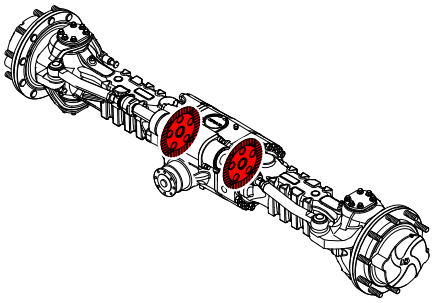


714MW_5400794_21_31_3A.eps

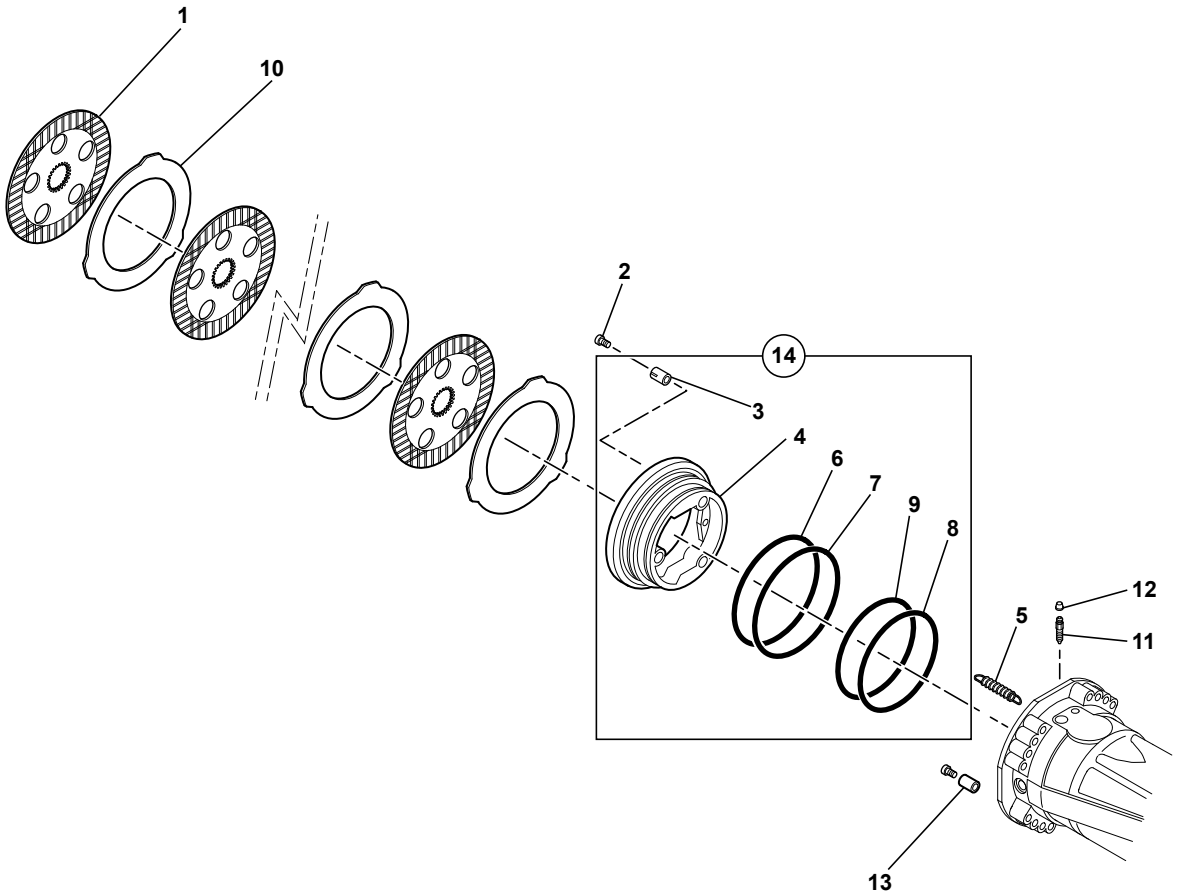
PONT ARRIERE (4 ROUES DIRECTRICES) : ESSIEU
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): AXLE
HINTERACHSE (4 LEITENDE RADER) : ACHSE

*	45	7413300	6	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	46	565A0446		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	47	565A0411		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	48	565A0599		2	KIT SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER KIT	PLANETENGEHAEUSE (BAUSATZ)
*	49	565A0342		32	ECROU	NUT	MUTTER
*	50	565A0106		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	51	565A0424		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	52	565A0445		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	53	565A0577		2	KIT COURONNE DENTEE	KIT RING GEAR	BAUSAZT ZAHNKRANZ

PONT ARRIÈRE (4 ROUES DIRECTRICES) : FREIN
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): BRAKE
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : BREMSE



1	565A0625
2	565A0579
3	565A0246
4	565A0302
5	565A0194
6	565A0218
7	565A0180
8	565A0181
9	565A0179
10	565A0176
11	7412424
12	565A0022
13	7414987
14	565A0307

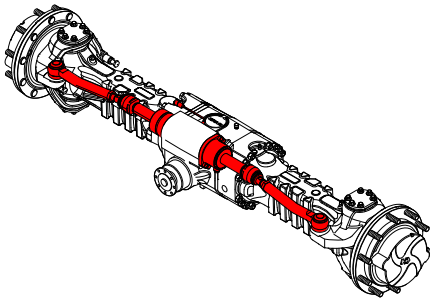


714MW_5400794_21_31_4A.eps

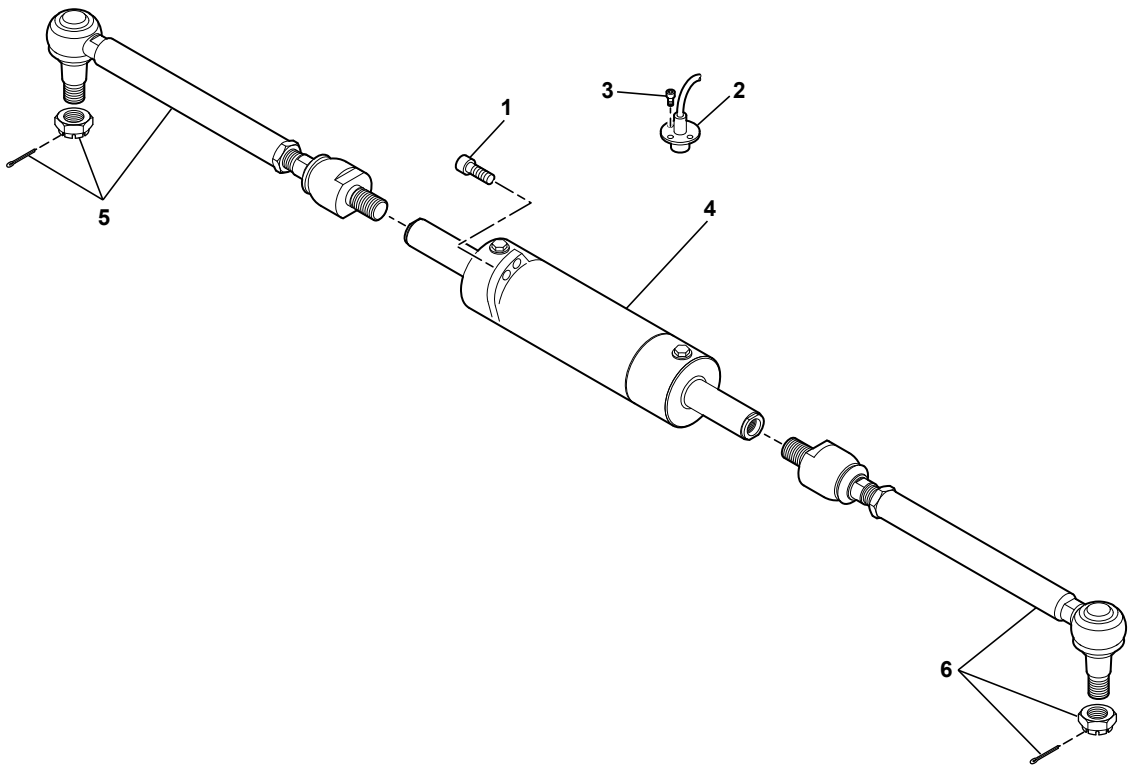
PONT ARRIERE (4 ROUES DIRECTRICES) : FREIN
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): BRAKE
HINTERACHSE (4 LEITENDE RADER) : BREMSE

*	1	565A0625	8	DISQUE DE FREIN	BRAKE DISC	BREMSSCHEIBE
*	2	565A0579	6	VIS DE REGLAGE	ADJUSTING BOLT	NACHSTELLSCHRAUBE
*	3	565A0246 14	6	RESSORT	SPRING	FEDER
*	4	565A0302 14	2	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	5	565A0194	6	RESSORT	SPRING	FEDER
*	6	565A0218 14	2	BAGUE ANTI-EXTRUSION	ANTI-EXTRUSION RING	STUTZRING
*	7	565A0180 14	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	8	565A0181 14	2	BAGUE ANTI-EXTRUSION	ANTI-EXTRUSION RING	STUTZRING
*	9	565A0179 14	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	10	565A0176	10	DISQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE BRAKE DISC	GEGENLAMELLE
*	11	7412424	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	565A0022	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	13	7414987	2	BROCHE	DOWEL	STIFT
*	14	565A0307	2	KIT PISTON	PISTON KIT	KOLBEN KIT

PONT ARRIÈRE (4 ROUES DIRECTRICES) : VÉRIN DE DIRECTION
REAR AXLE (4 DIRECT WHEELS): STEERING RAM
HINTERACHSE (4 LEITENDE RÄDER) : LOFFELZYLINDER



1	565A0617
2	565A0642
3	565A0616
4	565A0641
5	565A0640 ▶
6	565A0639 ◀

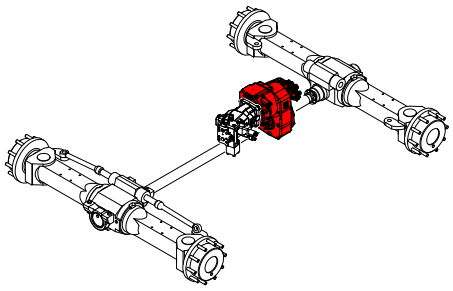


714MW_5400794_21_31_5A.eps

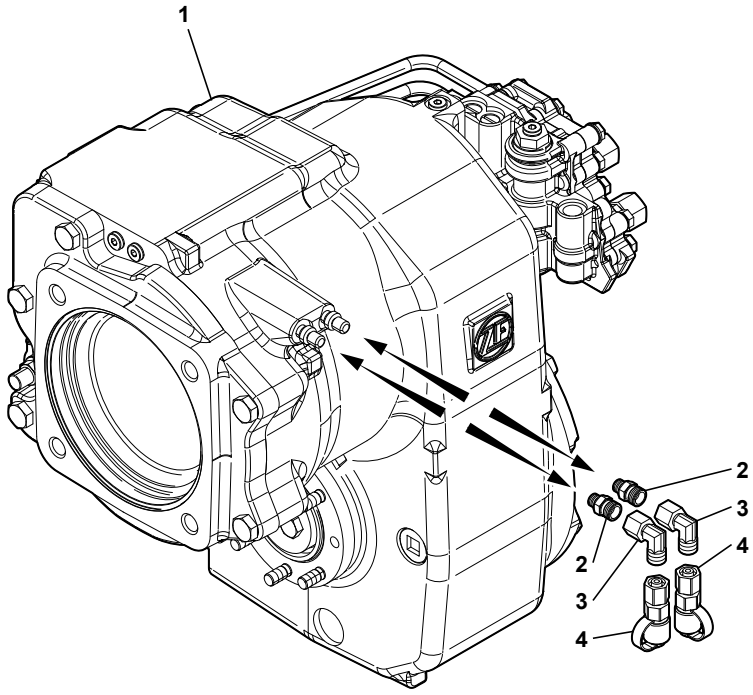
PONT ARRIERE (4 ROUES D) : VERIN DE DIRECTION
REAR AXLE (4 D WHEELS): STEERING RAM
HINTERACHSE (4 L RADER) : LOFFELZYLINDER

*	1	565A0617		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	2	565A0642		1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
*	3	565A0616		3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	565A0641		1	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	5	565A0640	▶	1	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE
*	6	565A0639	◀	1	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE

BOÎTE À VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE



1	4890115
2	4750791
3	4700119
4	4770788

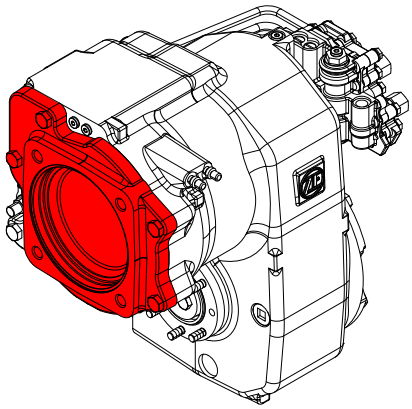


714MW_5400794_21_33_1A.eps

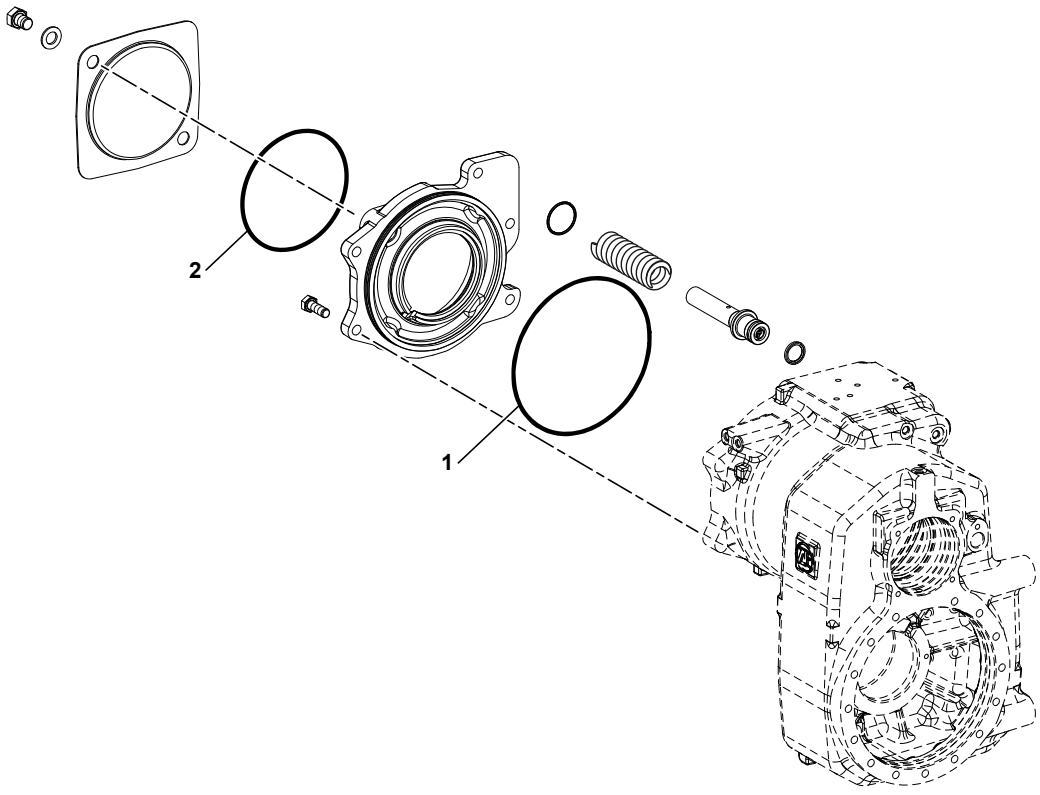
BOÎTE A VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

	1 4890115	2HL270	1	BOÎTE A VITESSES	GEAR BOX	SCHALT GETRIEBE
*	2 4750791		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	3 4700119		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	4 4770788		2	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC

BOÎTE À VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE



1	489A0062
2	489A0061

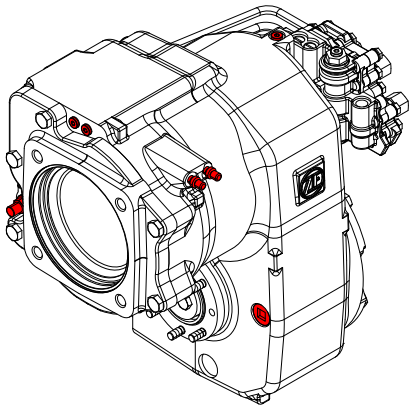


714MW_5400794_21_33_2A.eps

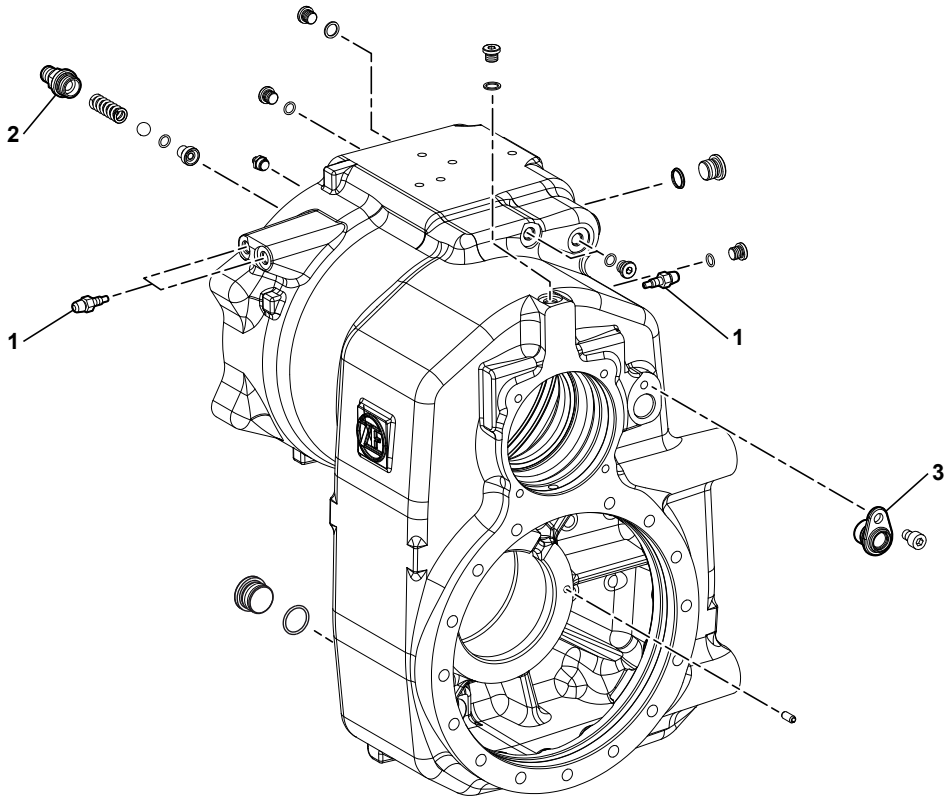
BOÎTE A VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

*	1	489A0062	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	2	489A0061	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

BOÎTE À VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE



1	489A0058
2	489A0060
3	489A0073

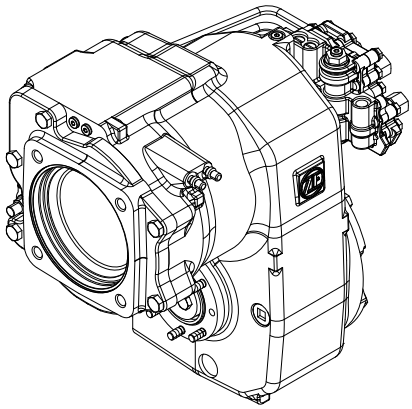


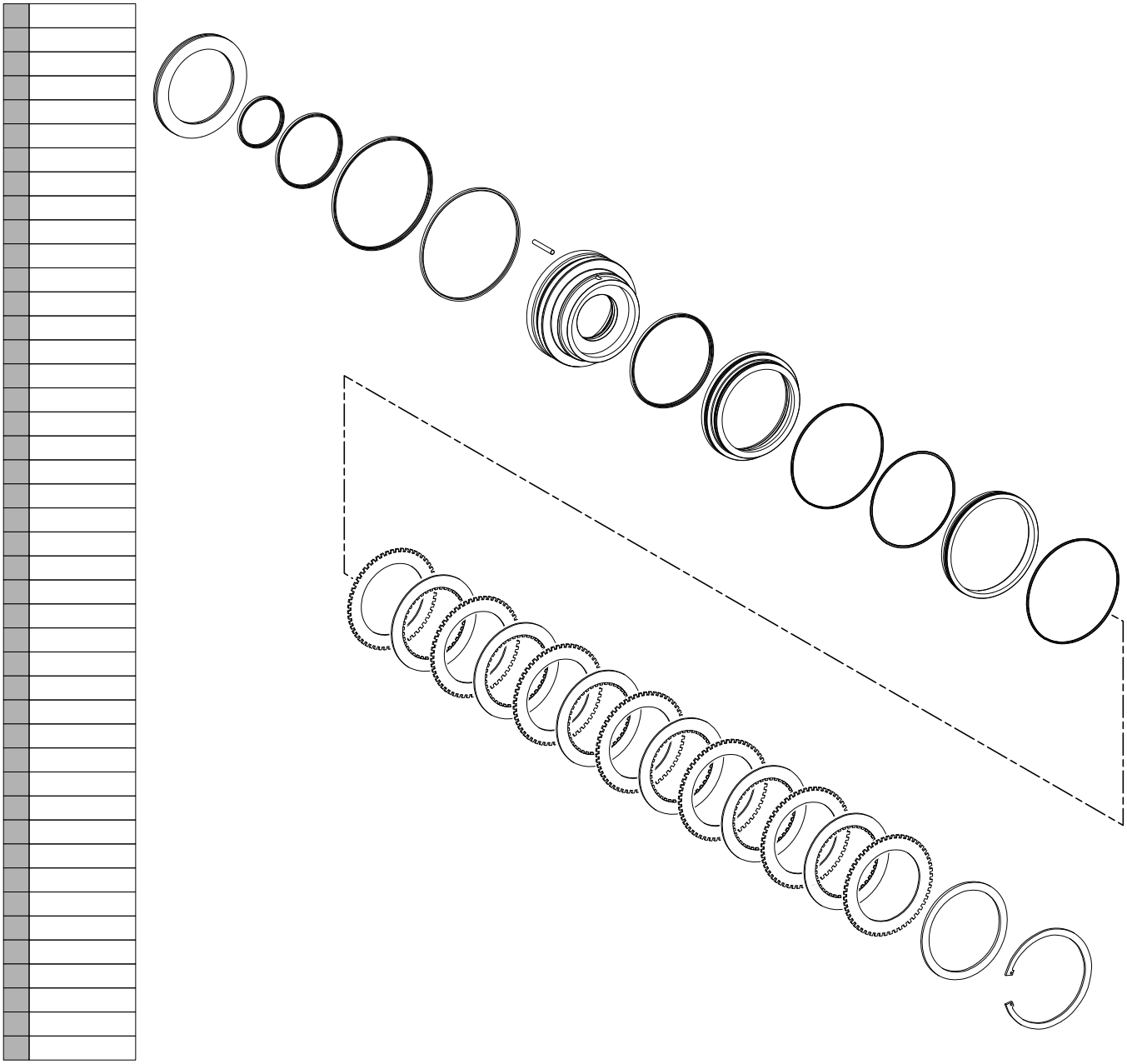
714MW_5400794_21_33_3A.eps

BOÎTE A VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

	1	489A0058	3	VALVE D EVENT	BREATHER VALVE	ENTLUEFT VENTIL
	2	489A0060	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
*	3	489A0073	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR

BOÎTE À VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

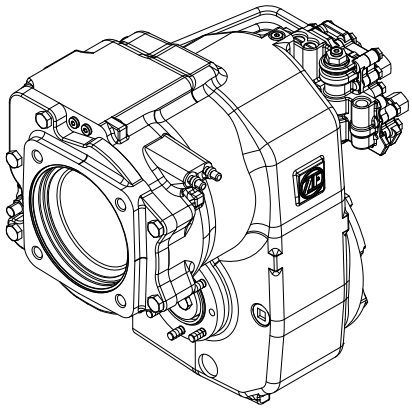


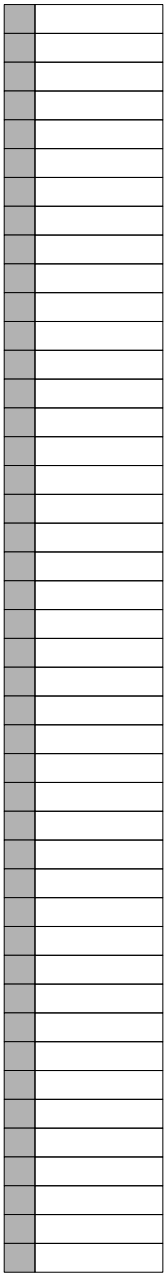


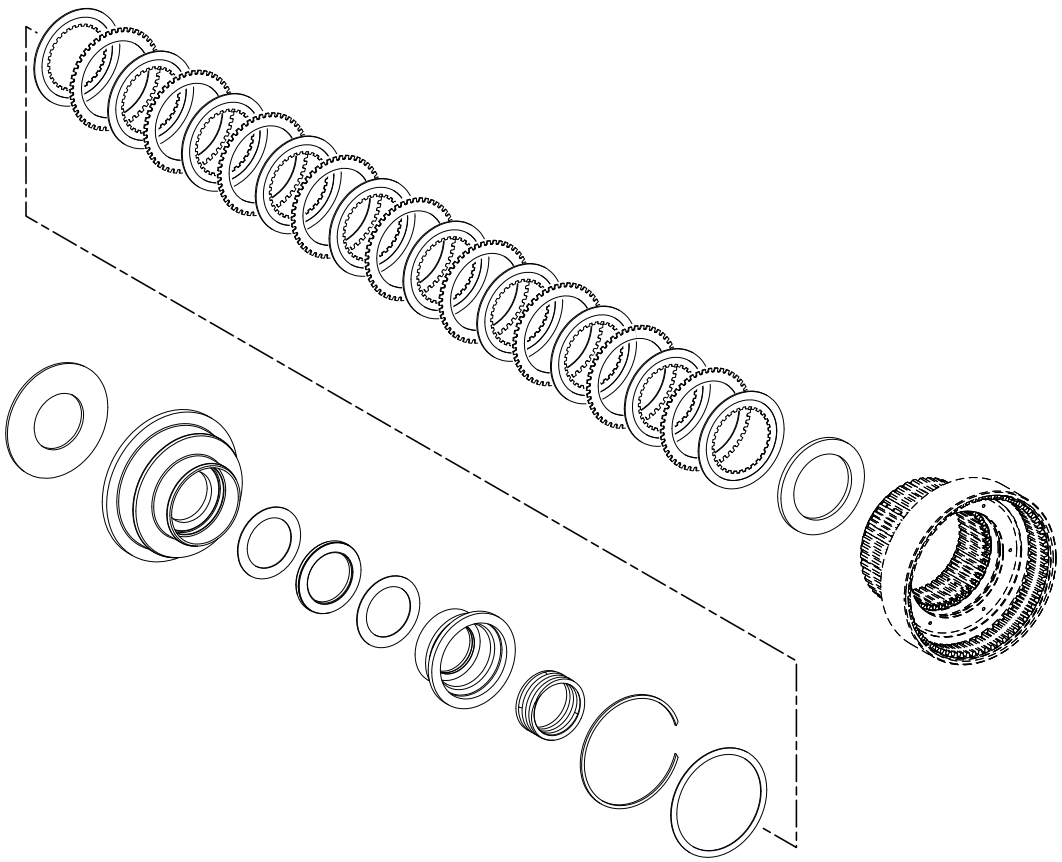
714MW_5400794_21_33_4A.eps

BOÎTE A VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

BOÎTE À VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE



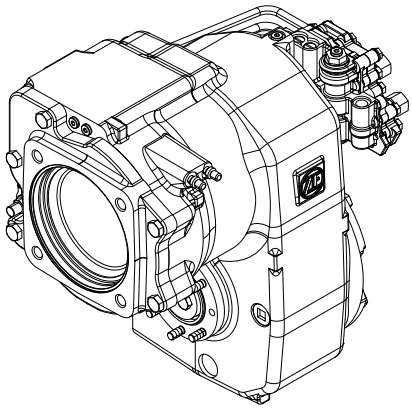


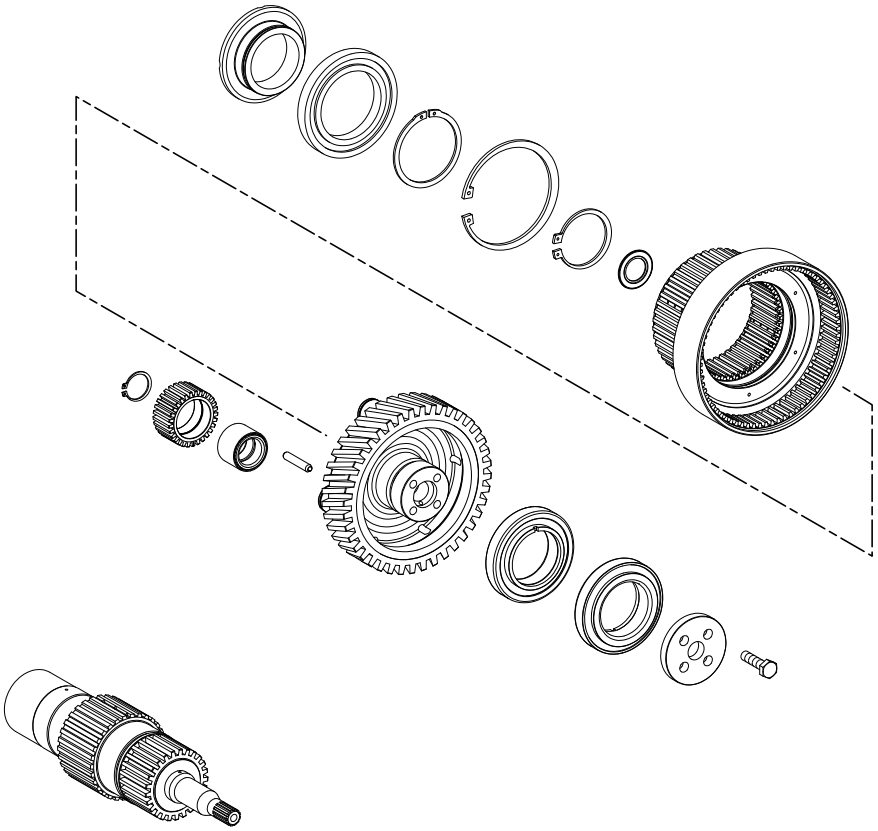


714MW_5400794_21_33_5A.eps

BOÎTE A VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

BOÎTE À VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

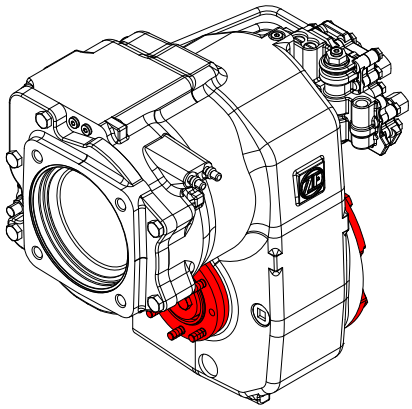


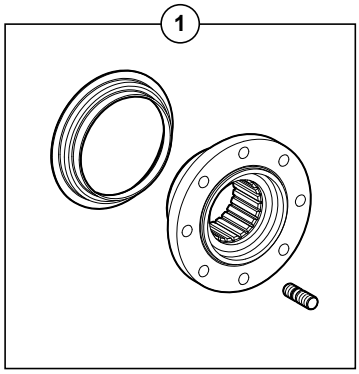


714MW_5400794_21_33_6A.eps

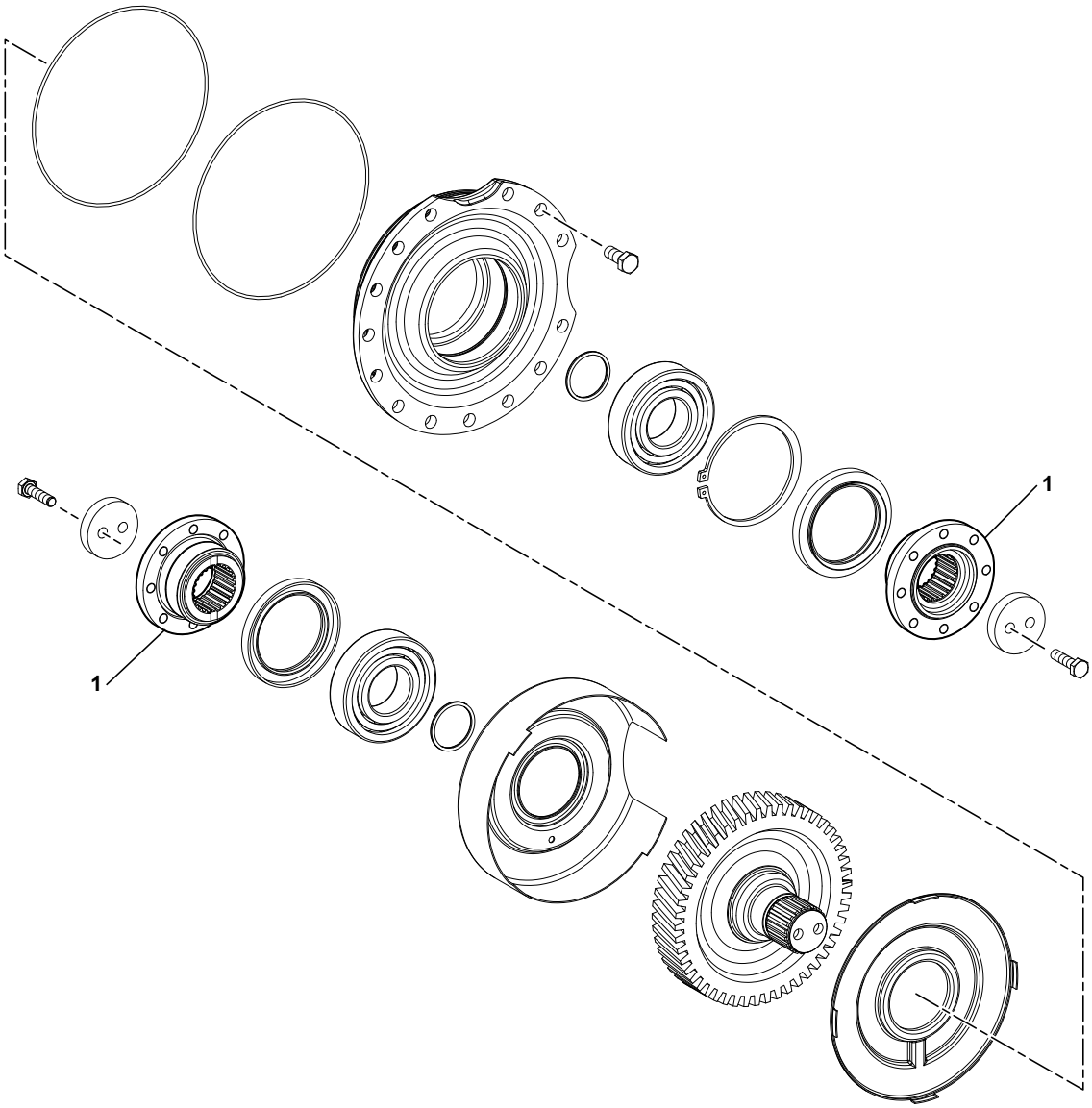
BOÎTE A VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

BOÎTE À VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE





1	489A0066

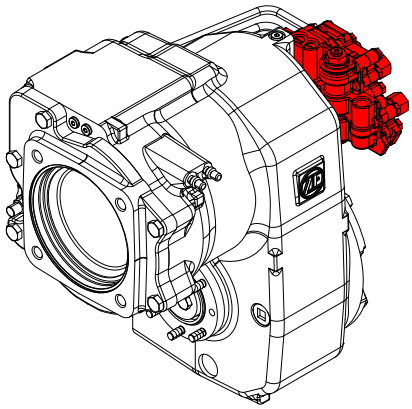


714MW_5400794_21_33_7A.eps

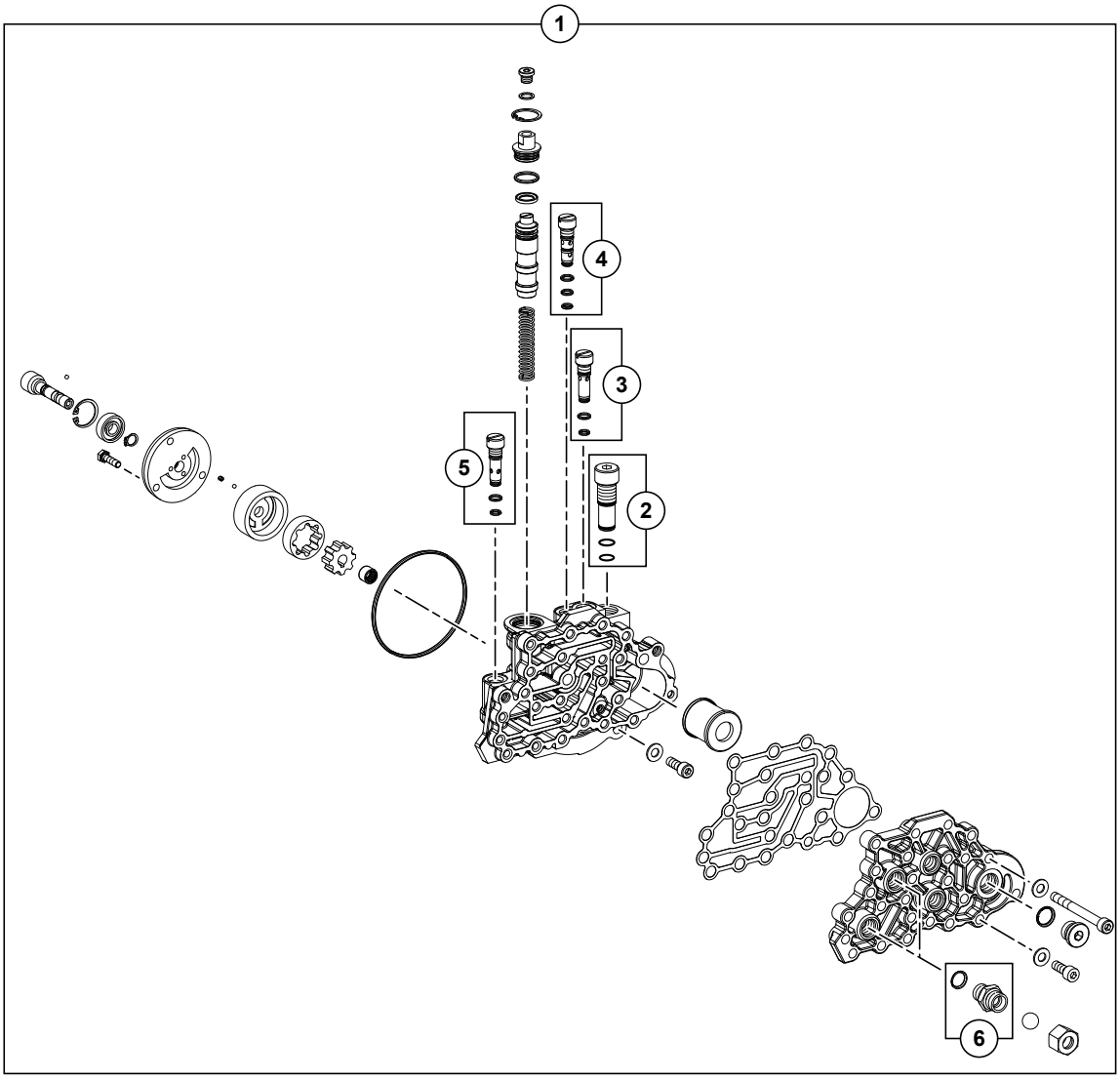
BOÎTE A VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

*	1	489A0066	2	BRIDE DE SORTIE	OUTPUT FLANGE ABTRIEBSFLANSCH

BOÎTE À VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE



1	489A0065
2	489A0059
3	489A0069
4	489A0070
5	489A0071
6	489A0072

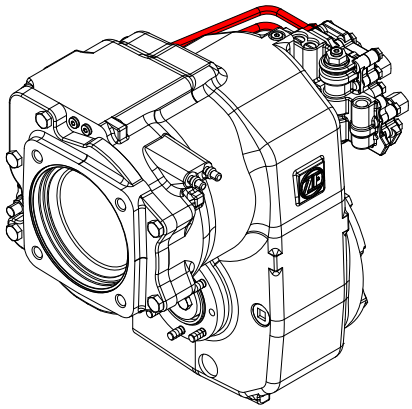


714MW_5400794_21_33_8A.eps

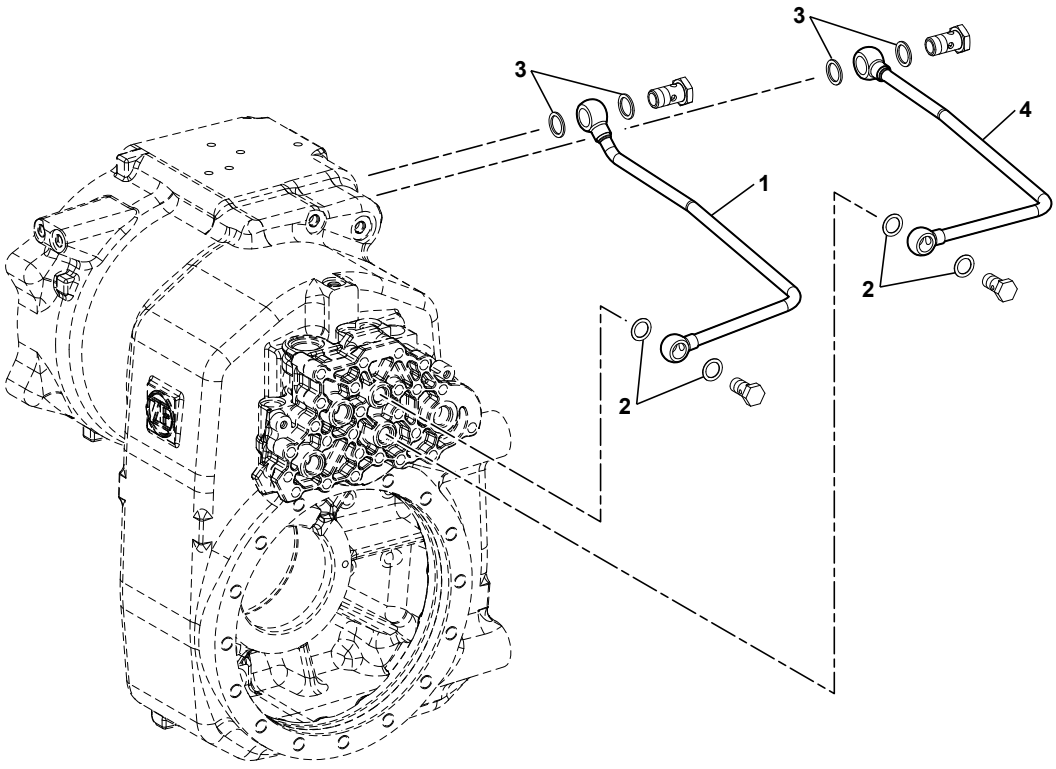
BOÎTE A VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

*	1	489A0065	1	BLOC HYDRAULIQUE	SCHALTSICHERUNG	GEAR SHIFT SENSOR
*	2	489A0059	1	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
*	3	489A0069	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
*	4	489A0070	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
*	5	489A0071	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
*	6	489A0072	2	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT

BOÎTE À VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE



1	489A0068
2	489A0064
3	489A0063
4	489A0067

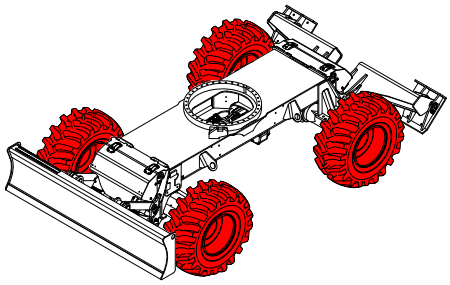


714MW_5400794_21_33_9A.eps

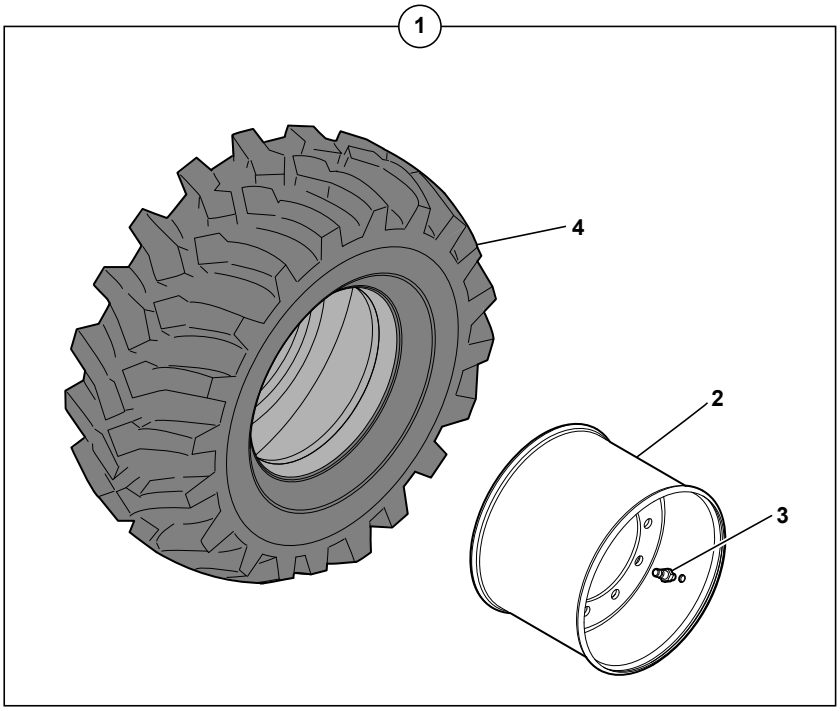
BOÎTE A VITESSES
GEAR BOX
SCHALT GETRIEBE

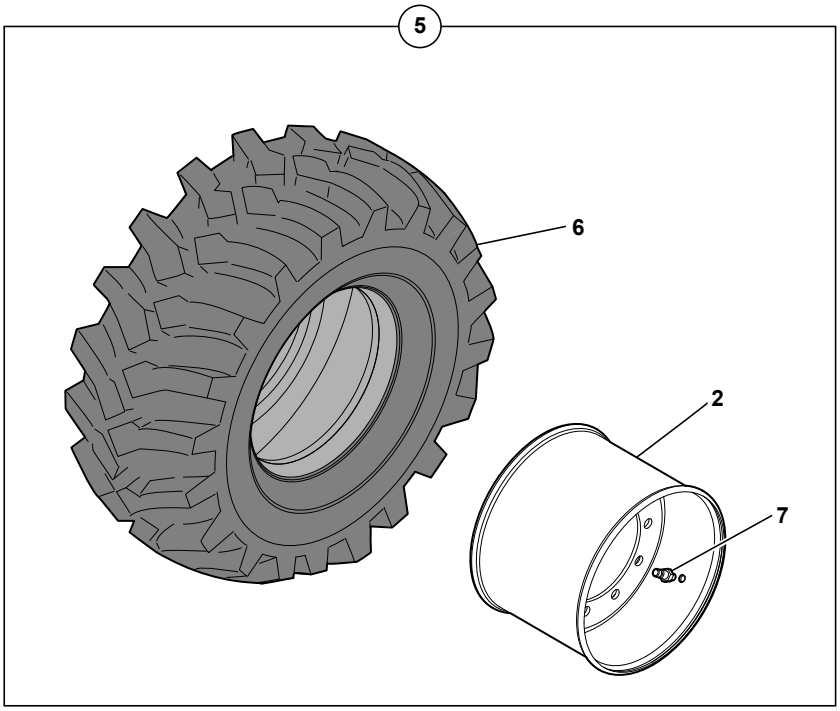
*	1	489A0068		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	2	489A0064	A 14X20	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	3	489A0063	A 16X22	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	4	489A0067		1	TUBE	TUBE	ROHR

ROUES
WHEELS
RÄDER



1	5190204	* 18-19.5
2	5200097	
3	5260019	
4	5250047	18-19.5/16PR (MITAS)
5	5190230	* 18-19.5
6	5250038	18 R19.5 XF TL (MICHELIN)
7	5260002	



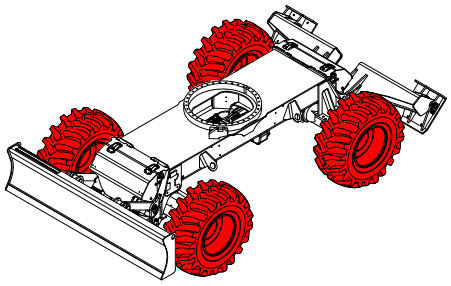


714MW_5400794_21_50_1A.eps

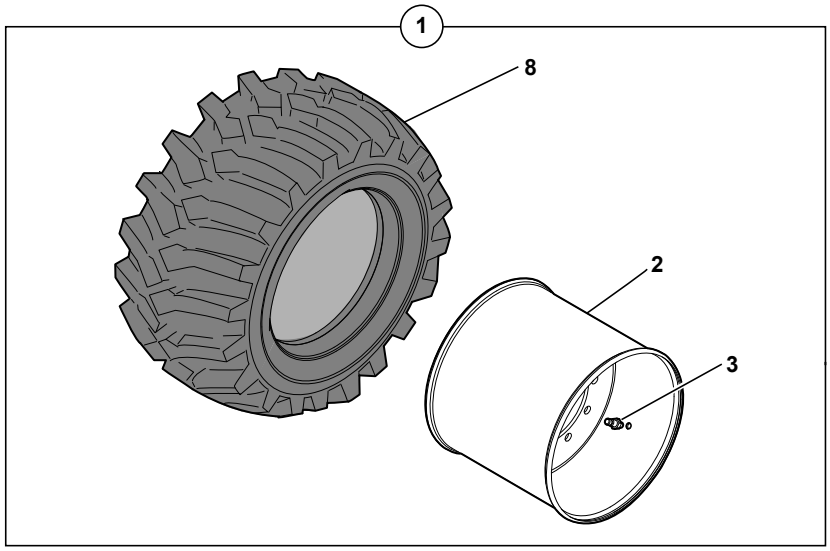
ROUES
WHEELS
RADER

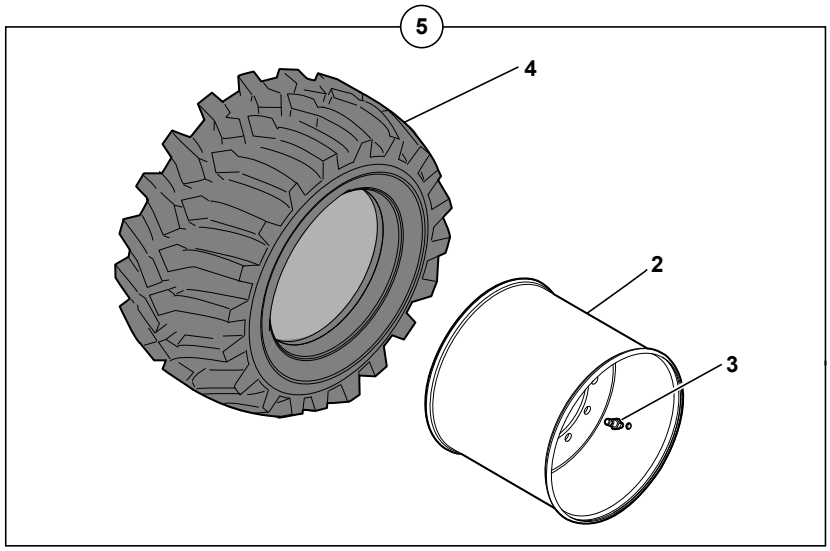
*	1	5190204			18-19,5	4	ROUES	WHEELS	RADER
*	2	5200097	1-5		14.00X19.5" DEP=0	1	JANTE	RIM	RADFELGE
*	3	5260019	1			1	VALVE	VALVE	VENTIL
*	4	5250047	1		18-19,5 16PR	1	PNEU (MITAS)	TYRE (MITAS)	REIFEN (MITAS)
*	5	5190230			18-19,5	4	ROUES	WHEELS	RADER
*	6	5250038	5		18-19,5 XF-TL	1	PNEU (MICHELIN)	TYRE (MICHELIN)	REIFEN (MICHELIN)
*	7	5260002	5			1	VALVE	VALVE	VENTIL

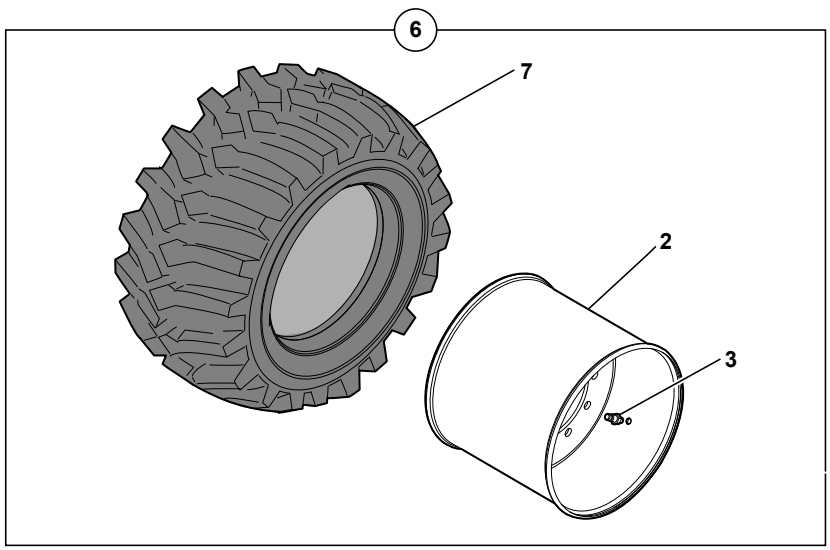
ROUES LARGES
BROAD WHEELS
BREITE RÄDER



1	5190220	* 600/40-22.5
2	5200104	
3	5260019	
4	5250058	600/40-22.5 331HD
5	5190225	* 600/40-22.5 (POLYURETHANE)
6	5190205	* 600/50-22.5
7	5250050	TR08 600/50
8	5250058	600/40-22.5 331HD





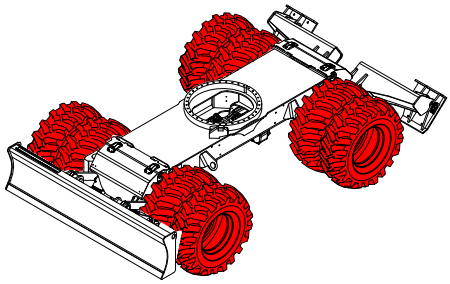


714MW_5400794_21_51_1A.eps

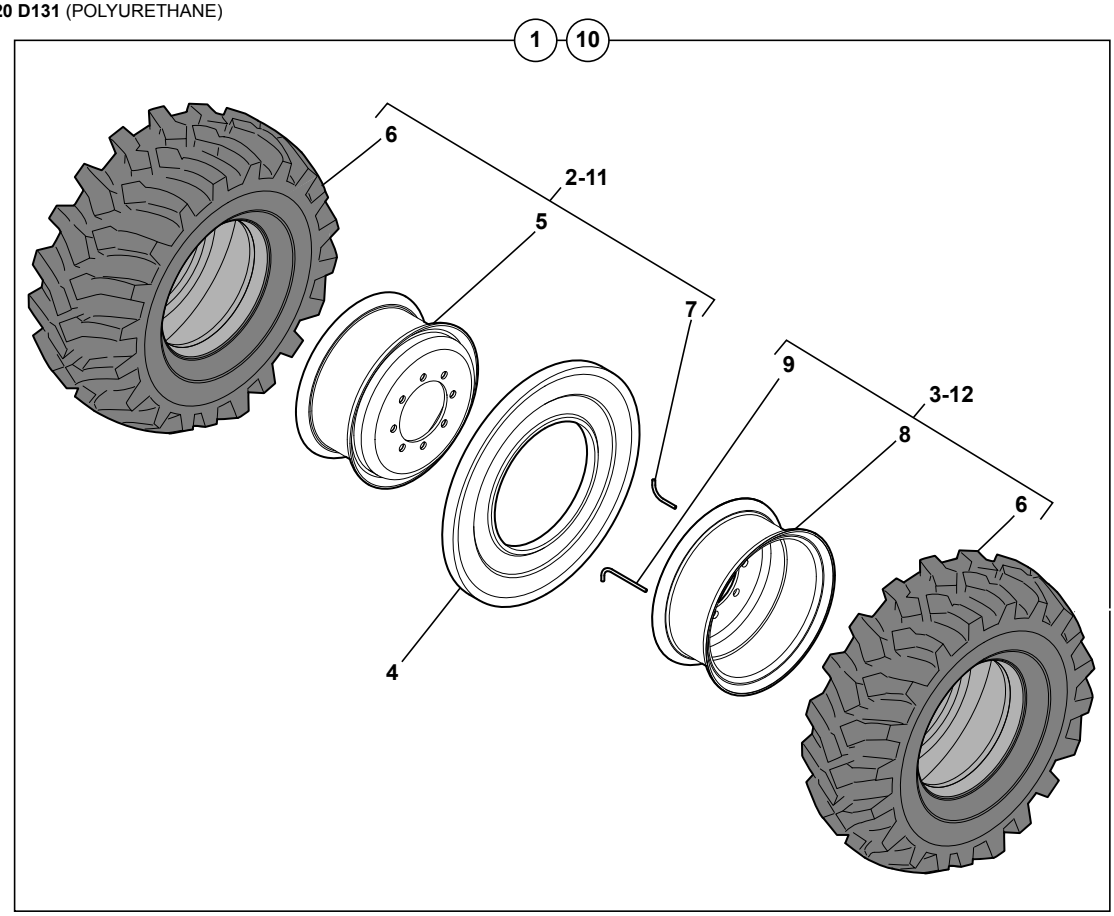
ROUES LARGES
BROAD WHEELS
BREITE RADER

*	1	5190220		600/40-22.5	4	ROUES LARGES	BROAD WHEELS	BREITE RADER
*	2	5200104	1-5-6	20.00X22.5" DEP=0	1	JANTE	RIM	RADFELGE
*	3	5260019	1-5-6		1	VALVE	VALVE	VENTIL
*	4	5250058	5	600/40-22.5-331HD	1	PNEU (ALLIANCE)	TYRE (ALLIANCE)	REIFEN (ALLIANCE)
*	5	5190225		600/40-22.5	4	ROUES LARGES	BROAD WHEELS	BREITE RADER
						POLYURETHANE	POLYURETHANE	POLYURETHAN
*	6	5190205		600/50-22.5	4	ROUES LARGES	BROAD WHEELS	BREITE RADER
*	7	5250050	6	TR08 600/50	1	PNEU (MITAS)	TYRE (MITAS)	REIFEN (MITAS)
*	8	5250058	1	600/40-22.5-331HD	1	PNEU (ALLIANCE)	TYRE (ALLIANCE)	REIFEN (ALLIANCE)

ROUES JUMELÉES
DUAL WHEELS
VERBUNDENE RÄDER



1	5190203	* 10-20
2	5190177	7.5-20 D159
3	5190178	7.5-20 D131
4	5260023	
5	5200098	
6	5250043	10.00-20/16PR
7	5260020	
8	5200095	
9	5260021	
10	5190210	* 10-20 (POLYURETHANE)
11	5190206	10-20 D159 (POLYURETHANE)
12	5190207	10-20 D131 (POLYURETHANE)



714MW_5400794_21_52_1A.eps

ROUES JUMELEES
DUAL WHEELS
VERBUNDENE RADER

*	1	5190203		10-20	4	ROUES JUMELEES	DUAL WHEELS	VERBUNDENE RADER
*	2	5190177	1	7,5-20 D159	1	ROUES	WHEELS	RADER
*	3	5190178	1	7,5-20 D131	1	ROUES	WHEELS	RADER
*	4	5260023	1-10		1	ANNEAU DE ROUE	RIM	RADRING
*	5	5200098	2-11	7.5V20" DEP+159	1	JANTE	RIM	RADFELGE
*	6	5250043	2-3	10,00-20 16PR	2	PNEU (MITAS)	TYRE (MITAS)	REIFEN (MITAS)
*	6		11-12					
*	7	5260020	2-11		1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	8	5200095	3-12	7.5VX20" DEP+131	1	JANTE	RIM	RADFELGE
*	9	5260021	3-12		1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	10	5190210		10-20	4	ROUES JUMELEES	DUAL WHEELS	VERBUNDENE RADER
						POLYURETHANE	POLYURETHANE	POLYURETHAN
*	11	5190206	10	10-20 D159	1	ROUES POLYURETHANE	WHEELS POLYURETHANE	RADER POLYURETHAN
*	12	5190207	10	10-20 D131	1	ROUES POLYURETHANE	WHEELS POLYURETHANE	RADER POLYURETHAN

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Transmission hydraulique
Hydraulical transmission
Hydraulische Getriebe

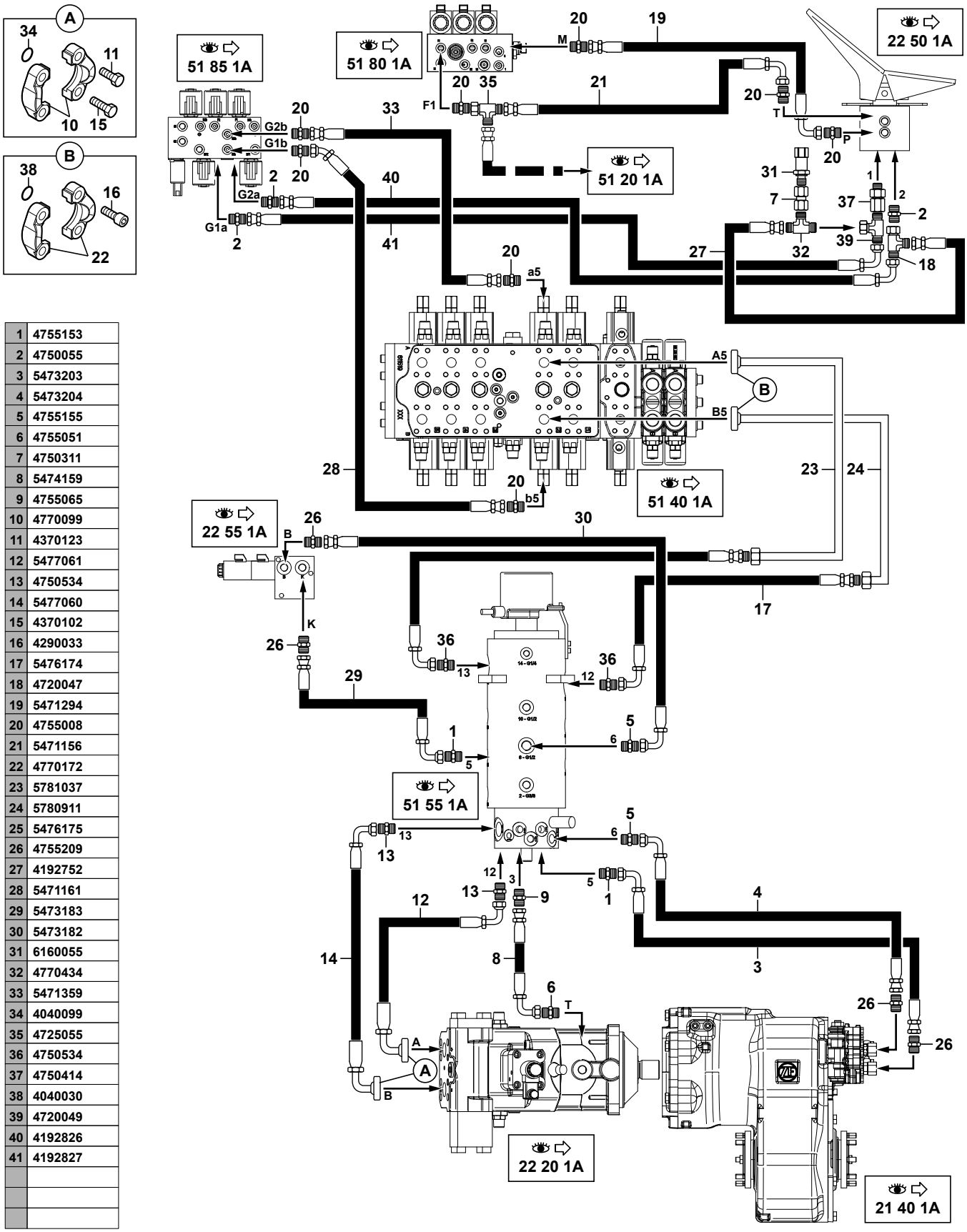
22

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

22 TRANSMISSION HYDRAULIQUE — HYDRAULICAL TRANSMISSION — HYDRAULISCHE GETRIEBE

22	10	1A	C. HYDRAULIQUE (TRANSLATION) - PÉDIBULATEUR DOUBLE SENS HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) - PEDAL DOUBLE DIRECTION HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG) - PEDAL DOPPELTER SINN	*	M1
22	10	2A	C. HYDRAULIQUE (TRANSLATION) - PÉDIBULATEUR SIMPLE SENS HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) - PEDAL SIMPLE DIRECTION HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG) - PEDAL EINFACHER SINN	*	M1
22	20	1A	MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG		M1
22	20	2A	MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG		
22	20	3A	MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG		
22	20	4A	MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG		
22	50	1A	PÉDIBULATEUR DOUBLE SENS D'AVANCEMENT PEDIBULATOR DOUBLE DIRECTION OF ADVANCE PEDAL DOPPELTER FORTSCHRITTSSINN	*	
22	51	1A	PÉDIBULATEUR SIMPLE SENS D'AVANCEMENT PEDIBULATOR SIMPLE DIRECTION OF ADVANCE PEDAL EINFACHER FORTSCHRITTSSINN	*	
22	55	1A	ÉLECTROVALVE BOÎTE DE VITESSES ELECTRO-VALVE GEAR BOX ELEKTROVENTIL DES GETRIEBES SCHALT-		

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION) - PÉDIBULATEUR DOUBLE SENS
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) - PEDAL DOUBLE DIRECTION
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG) - PEDAL DOPPELTER SINN



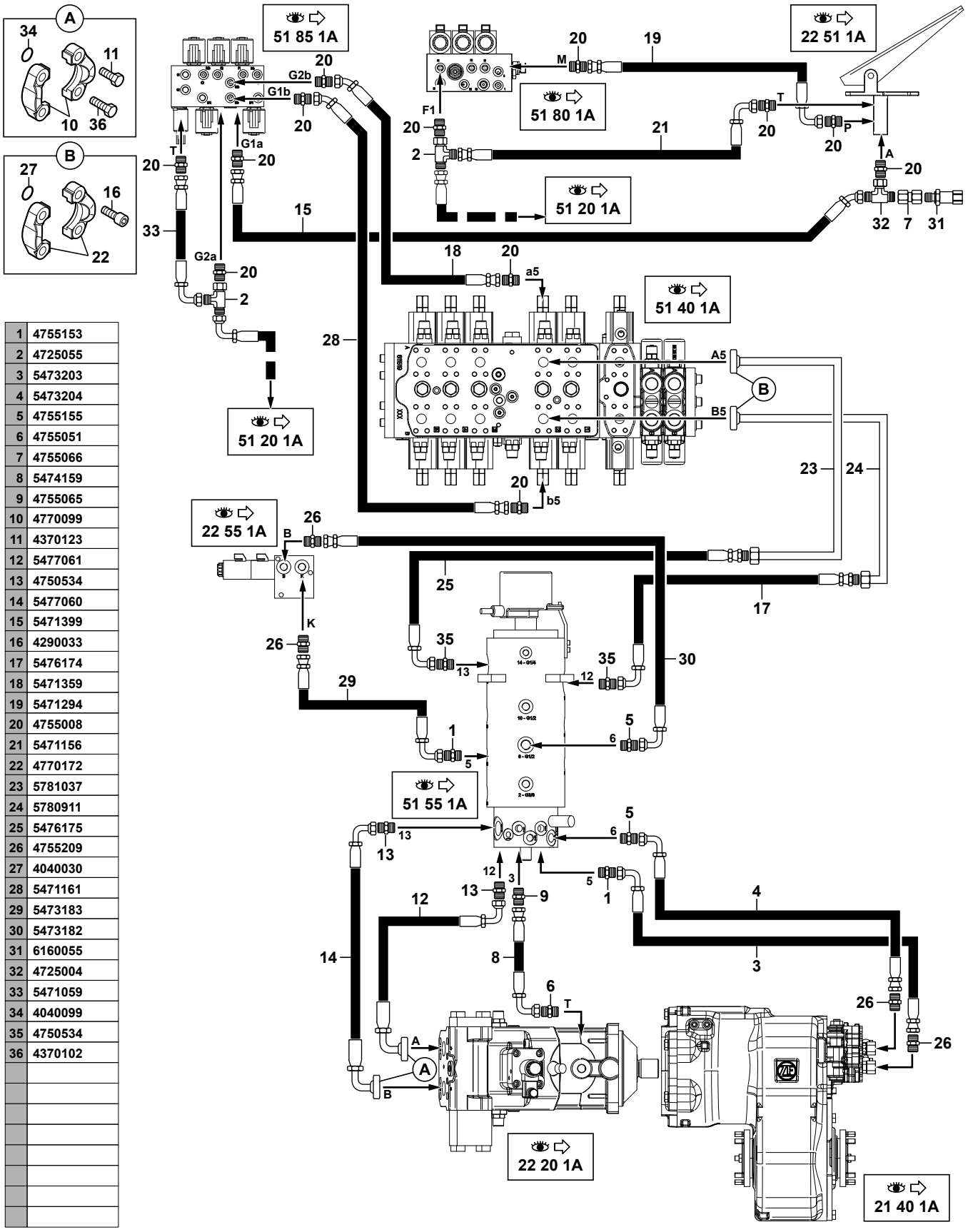
1	4755153
2	4750055
3	5473203
4	5473204
5	4755155
6	4755051
7	4750311
8	5474159
9	4755065
10	4770099
11	4370123
12	5477061
13	4750534
14	5477060
15	4370102
16	4290033
17	5476174
18	4720047
19	5471294
20	4755008
21	5471156
22	4770172
23	5781037
24	5780911
25	5476175
26	4755209
27	4192752
28	5471161
29	5473183
30	5473182
31	6160055
32	4770434
33	5471359
34	4040099
35	4725055
36	4750534
37	4750414
38	4040030
39	4720049
40	4192826
41	4192827

714MW_5400794_22_10_1A.eps

C. HYDRAULIQUE (TRANSLATION) - PEDIBULATEUR DOUBLE SENS
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) - PEDAL DOUBLE DIRECTION
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG) - PEDAL DOPPELTER SINN

1	4755153		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4750055		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
3	5473203		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	5473204		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4755155		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4755051		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	4750311		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
8	5474159		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4755065		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	4770099		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
* 11	4370123	H M14X130	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	5477061		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 13	4750534		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
14	5477060		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 15	4370102	H M14X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 16	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
17	5476174		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	4720047		1	TE	TEE	T STUECK
19	5471294		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 20	4755008		8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
21	5471156		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
22	4770172		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
23	5781037		1	TUBE	TUBE	ROHR
24	5780911		1	TUBE	TUBE	ROHR
25	5476175		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
26	4755209		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
27	4192752		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
28	5471161		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
29	5473183		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
30	5473182		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
31	6160055	0 - 40 bar	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
32	4770434		1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
33	5471359		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
34	4040099		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
35	4725055		1	TE	TEE	T STUECK
36	4750534		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
37	4750414		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
38	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
39	4720049		1	TE	TEE	T STUECK
40	4192826		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
41	4192827		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION) - PÉDIBULATEUR SIMPLE SENS
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) - PEDAL SIMPLE DIRECTION
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG) - PEDAL EINFACHER SINN



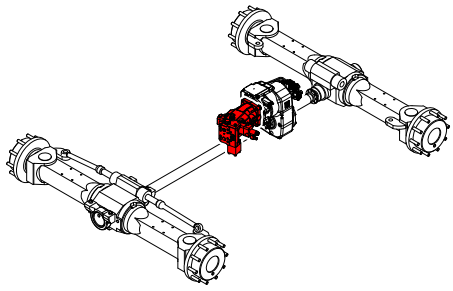
1	4755153
2	4725055
3	5473203
4	5473204
5	4755155
6	4755051
7	4755066
8	5474159
9	4755065
10	4770099
11	4370123
12	5477061
13	4750534
14	5477060
15	5471399
16	4290033
17	5476174
18	5471359
19	5471294
20	4755008
21	5471156
22	4770172
23	5781037
24	5780911
25	5476175
26	4755209
27	4040030
28	5471161
29	5473183
30	5473182
31	6160055
32	4725004
33	5471059
34	4040099
35	4750534
36	4370102

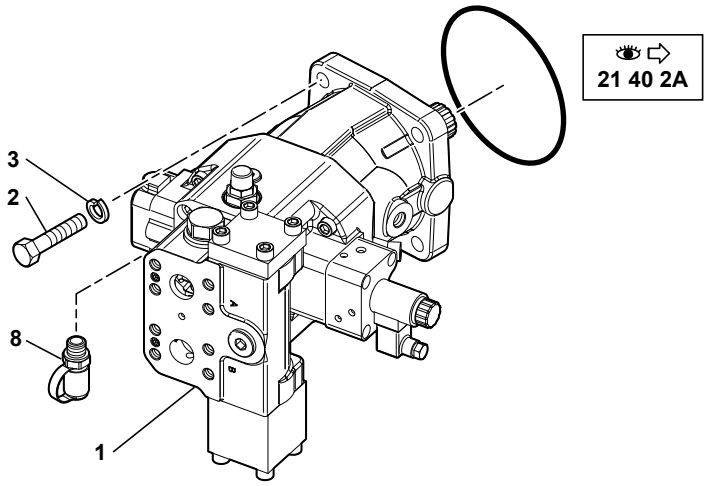
714MW_5400794_22_10_2A.eps

C. HYDRAULIQUE (TRANSLATION) - PEDIBULATEUR SIMPLE SENS
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT) - PEDAL SIMPLE DIRECTION
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG) - PEDAL EINFACHER SINN

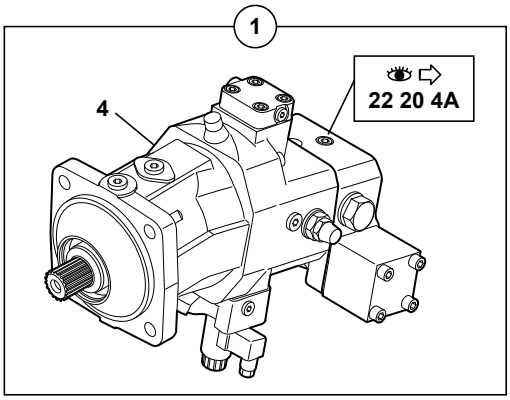
	1	4755153		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	2	4725055		2	TE	TEE	T STUECK
	3	5473203		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	4	5473204		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	5	4755155		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	6	4755051		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	7	4755066		1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
	8	5474159		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	9	4755065		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	10	4770099		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
*	11	4370123	H M14X130	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	5477061		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4750534		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	14	5477060		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	15	5471399		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	16	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	17	5476174		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	18	5471359		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	19	5471294		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	20	4755008		12	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	21	5471156		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22	4770172		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	23	5781037		1	TUBE	TUBE	ROHR
	24	5780911		1	TUBE	TUBE	ROHR
	25	5476175		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	26	4755209		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	27	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	28	5471161		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	29	5473183		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	30	5473182		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	31	6160055	0 - 40 bar	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
	32	4725004		1	TE	TEE	T STUECK
	33	5471059		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	34	4040099		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	35	4750534		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	36	4370102	H M14X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

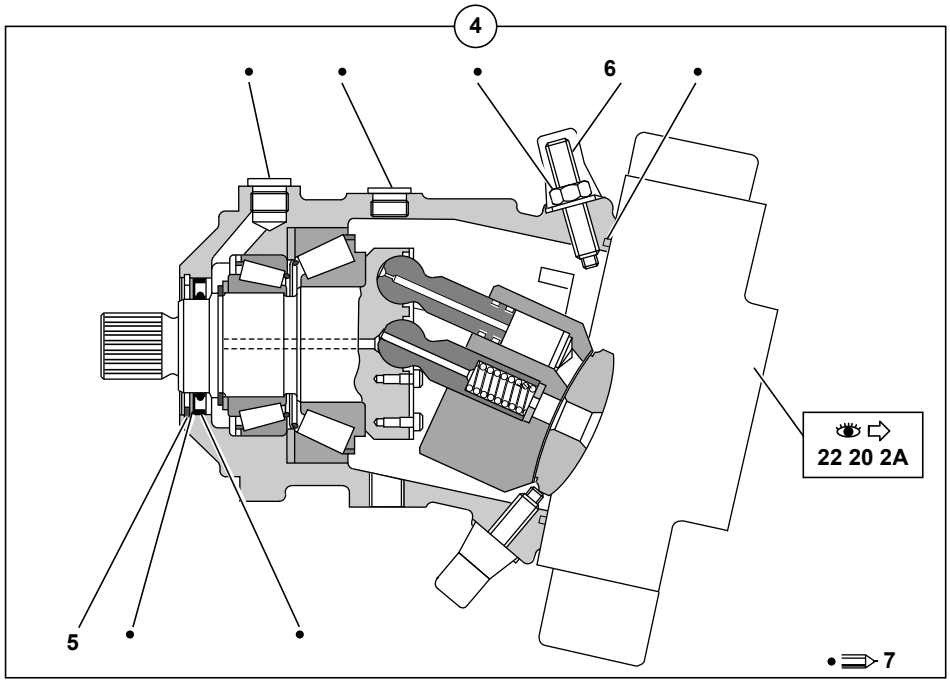
MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG





1	5370275
2	4380089
3	4470026
4	537A0243
5	537A0068
6	537A0252
7	537A0240
8	4770787



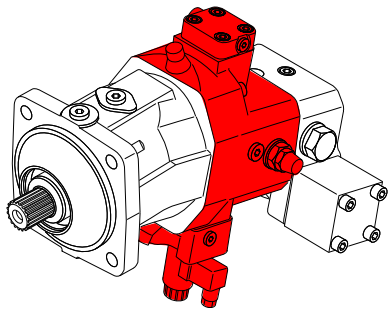


714MW_5400794_22_20_1A.eps

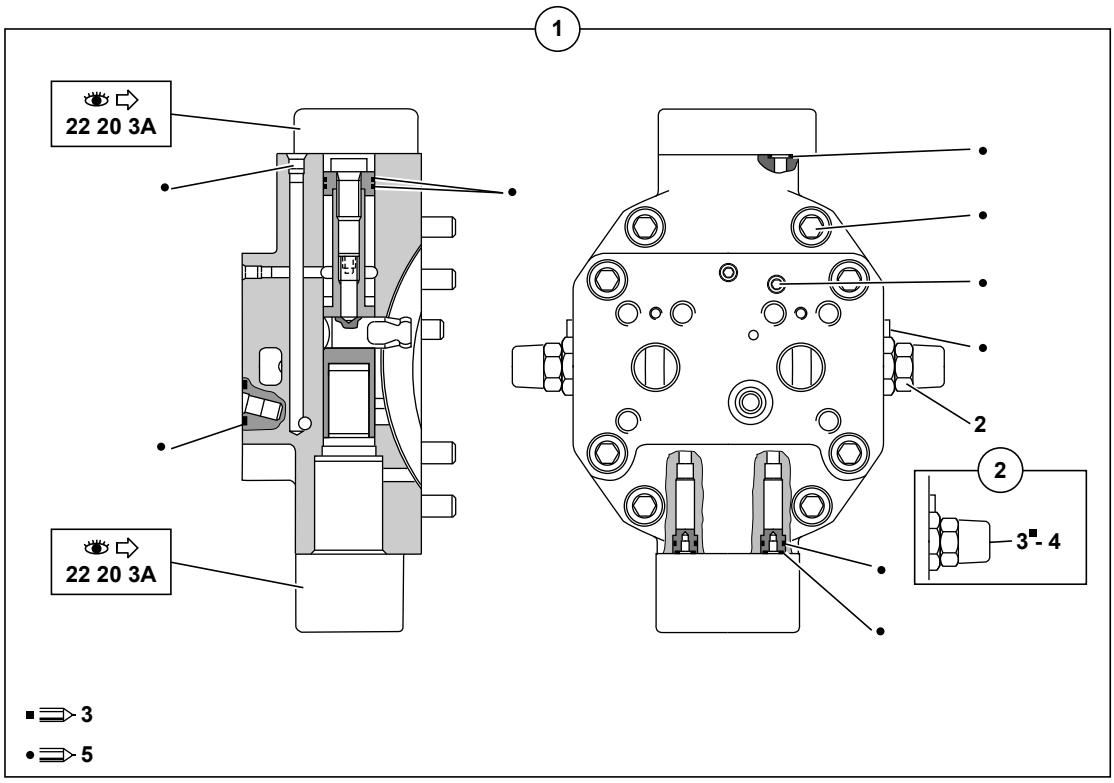
MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG

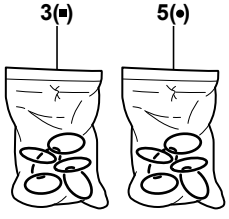
*	1	5370275		1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
*	2	4380089	H M16X55	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4470026	W16	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	4	537A0243	1	1	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
*	5	537A0068	4	1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	6	537A0252	4	2	VIS SANS TETE	GRUB SCREW	GEWINDESTIFT
*	7	537A0240		1	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
*	8	4770787		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC

MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG



1	NV
2	537A0247
3	537A0257
4	537A0248
5	537A0242



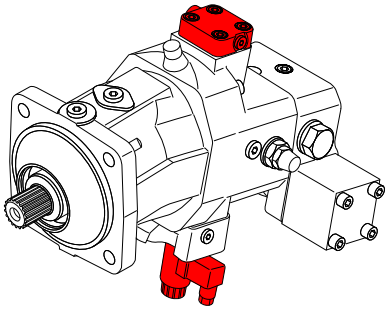


714MW_5400794_22_20_2A.eps

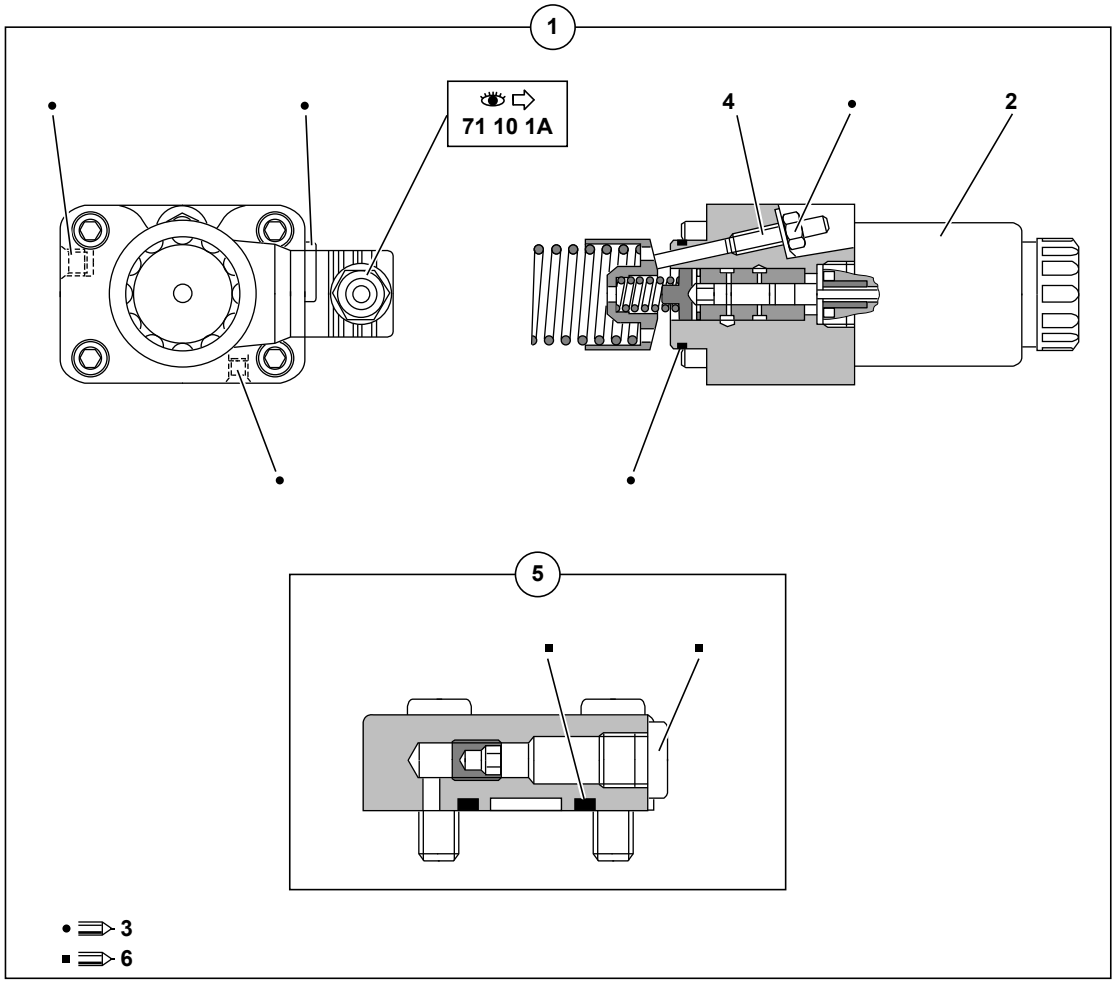
MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG

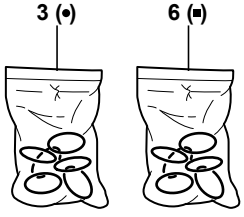
*	1	537A0241		1	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
*	2	537A0247	1	2	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
*	3	537A0257	2	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	4	537A0248	2	1	CAPUCHON	COWL	HAUBE
*	5	537A0242		1	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ

MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG



1	537A0255
2	537A0258
3	537A0256
4	537A0251
5	537A0253
6	537A0254



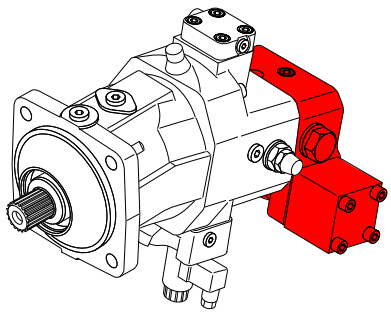


714MW_5400794_22_20_3A.eps

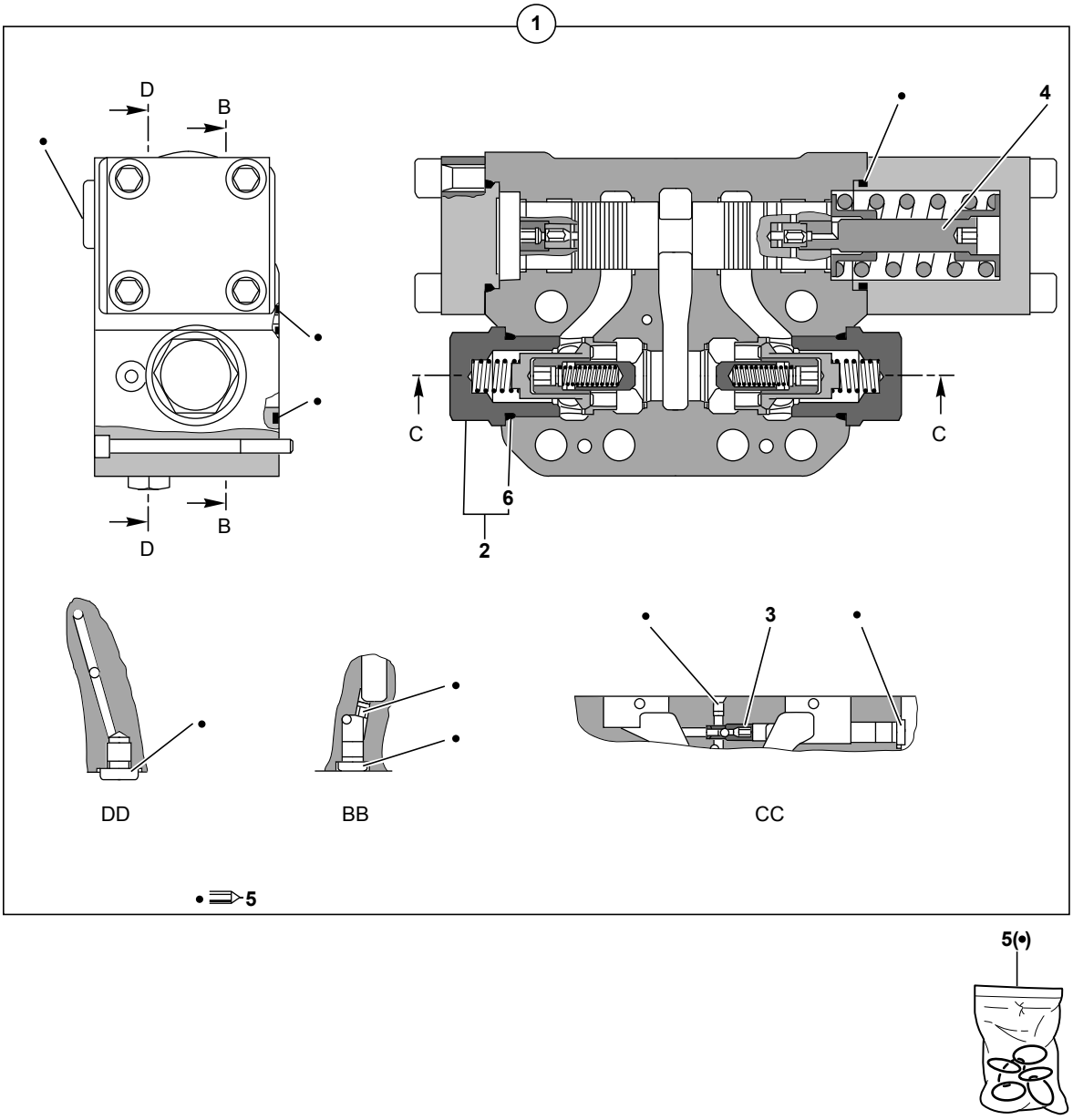
MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG

*	1	537A0255			1	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
*	2	537A0258	1	24 V	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	3	537A0256			1	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
*	4	537A0251	1		1	VIS SANS TETE	GRUB SCREW	GEWINDESTIFT
*	5	537A0253	1		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	6	537A0254			1	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ

MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR: TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG



1	537A0238
2	537A0235
3	537A0234
4	537A0237
5	537A0239
6	537A0236



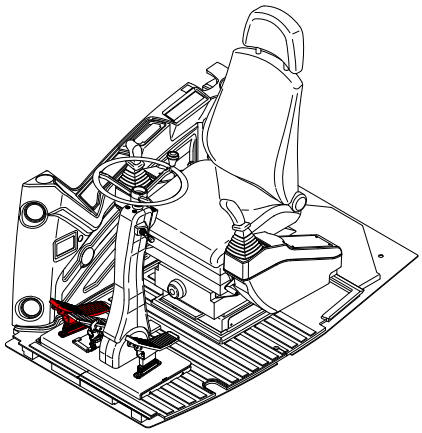
714MW_5400794_22_20_4A.eps

MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG

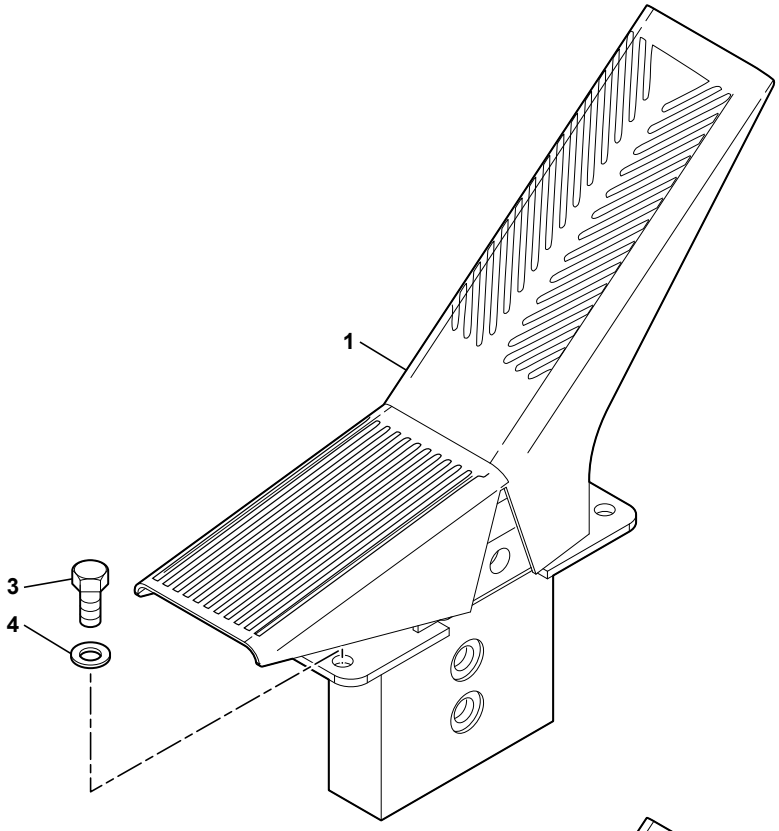
*	1 537A0238		1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	2 537A0235	1	2	VALVE	VALVE	VENTIL
*	3 537A0234	1	1	CLAPET	POPPET	RUECKSCHL.VENTIL
*	4 537A0237	1	1	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
*	5 537A0239		1	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
*	6 537A0236	2	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

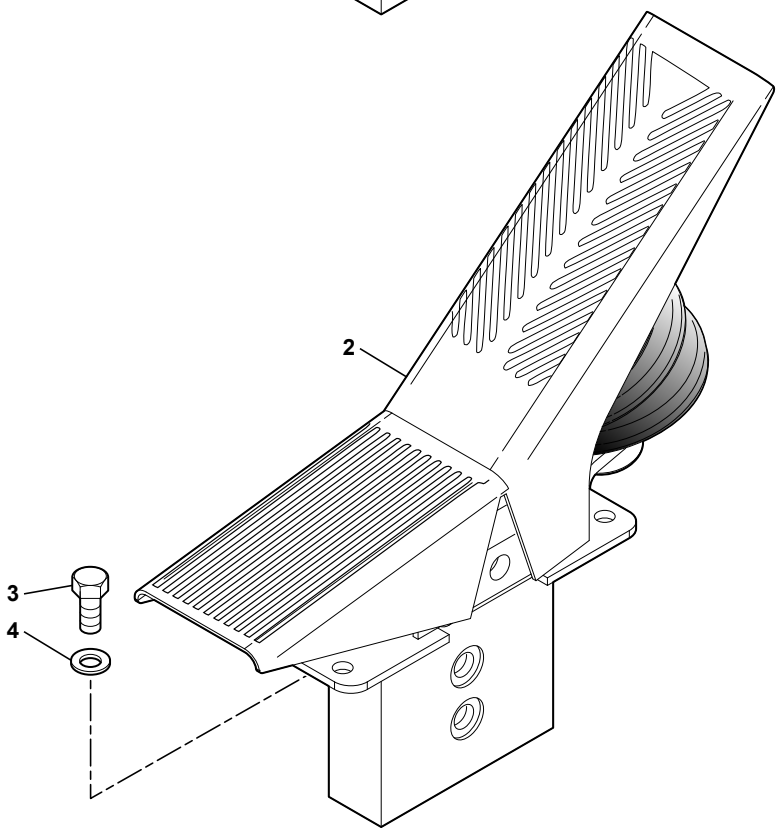
PÉDIBULATEUR DOUBLE SENS D'AVANCEMENT
PEDIBULATOR DOUBLE DIRECTION OF ADVANCE
PEDAL DOPPELTER FORTSCHRITTSSINN

*



1	5270642	*
2	5270643	* CRUISE CONTROL
3	4380042	
4	4490006	





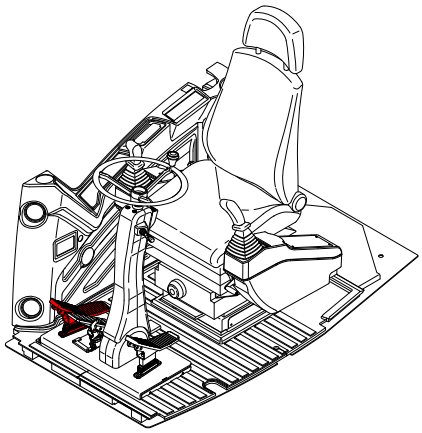
714MW_5400794_22_50_1A.eps

PEDIBULATEUR DOUBLE SENS D'AVANCEMENT
PEDIBULATOR DOUBLE DIRECTION OF ADVANCE
PEDAL DOPPELTER FORTSCHRITTSSINN

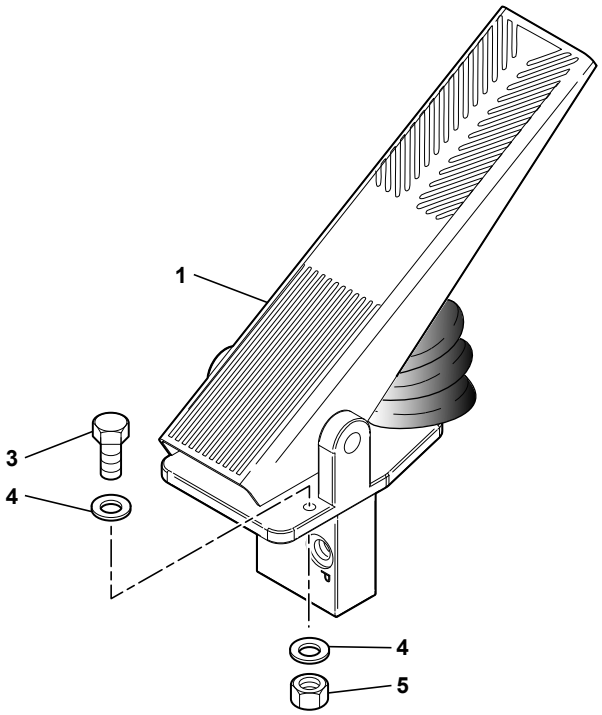
*	1	5270642			1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	2	5270643		CRUISE CONTROL	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	3	4380042		H M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4490006		CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

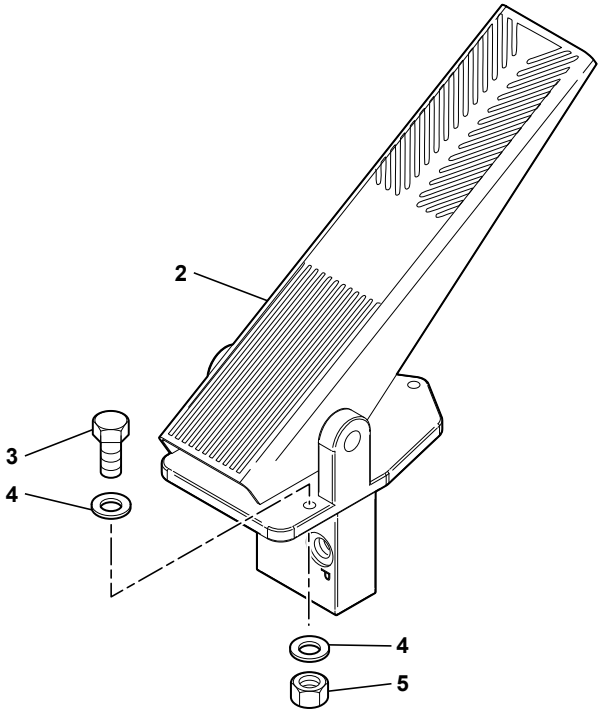
PÉDIBULATEUR SIMPLE SENS D'AVANCEMENT
PEDIBULATOR SIMPLE DIRECTION OF ADVANCE
PEDAL EINFACHER FORTSCHRITTSSINN

*



1	**5270641**	* CRUISE CONTROL
2	**5270637**	*
3	**4380033**	
4	**4490014**	
5	**4410013**	



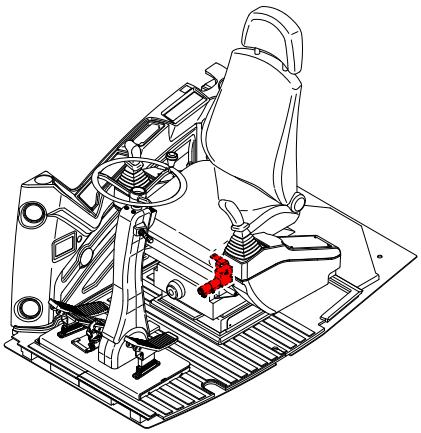


714MW_5400794_22_51_1A.eps

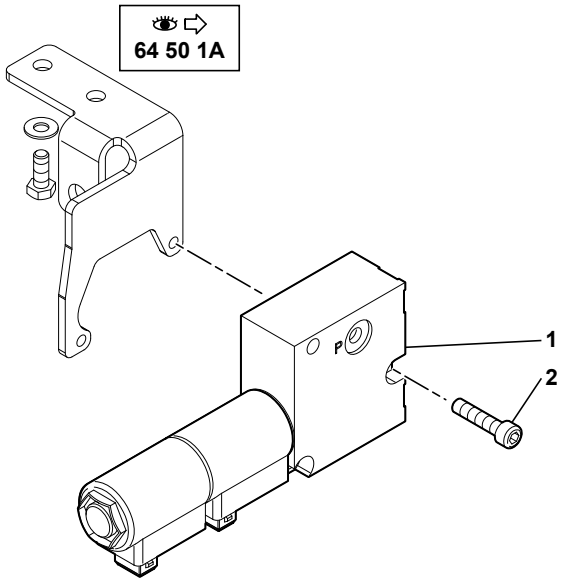
PEDIBULATEUR SIMPLE SENS D'AVANCEMENT
PEDIBULATOR SIMPLE DIRECTION OF ADVANCE
PEDAL EINFACHER FORTSCHRITTSSINN

*	1 5270641	CRUISE CONTROL	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	2 5270637		1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	3 4380033	H M6X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4 4490014	CONTACT MU6	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5 4410013	H M6	3	ECROU	NUT	MUTTER

ÉLECTROVALVE BOÎTE DE VITESSES
ELECTRO-VALVE GEAR BOX
ELEKTROVENTIL DES GETRIEBES SCHALT-



1	6090332
2	4290013

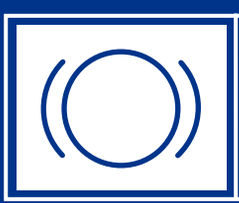


714MW_5400794_22_55_1A.eps

ELECTROVALVE BOÎTE DE VITESSES
ELECTRO-VALVE GEAR BOX
ELEKTROVENTIL DES GETRIEBES SCHALT-

*	1 6090332		1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	2 4290013	CHC M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système de freinage
Braking system
Bremsanlage

30

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

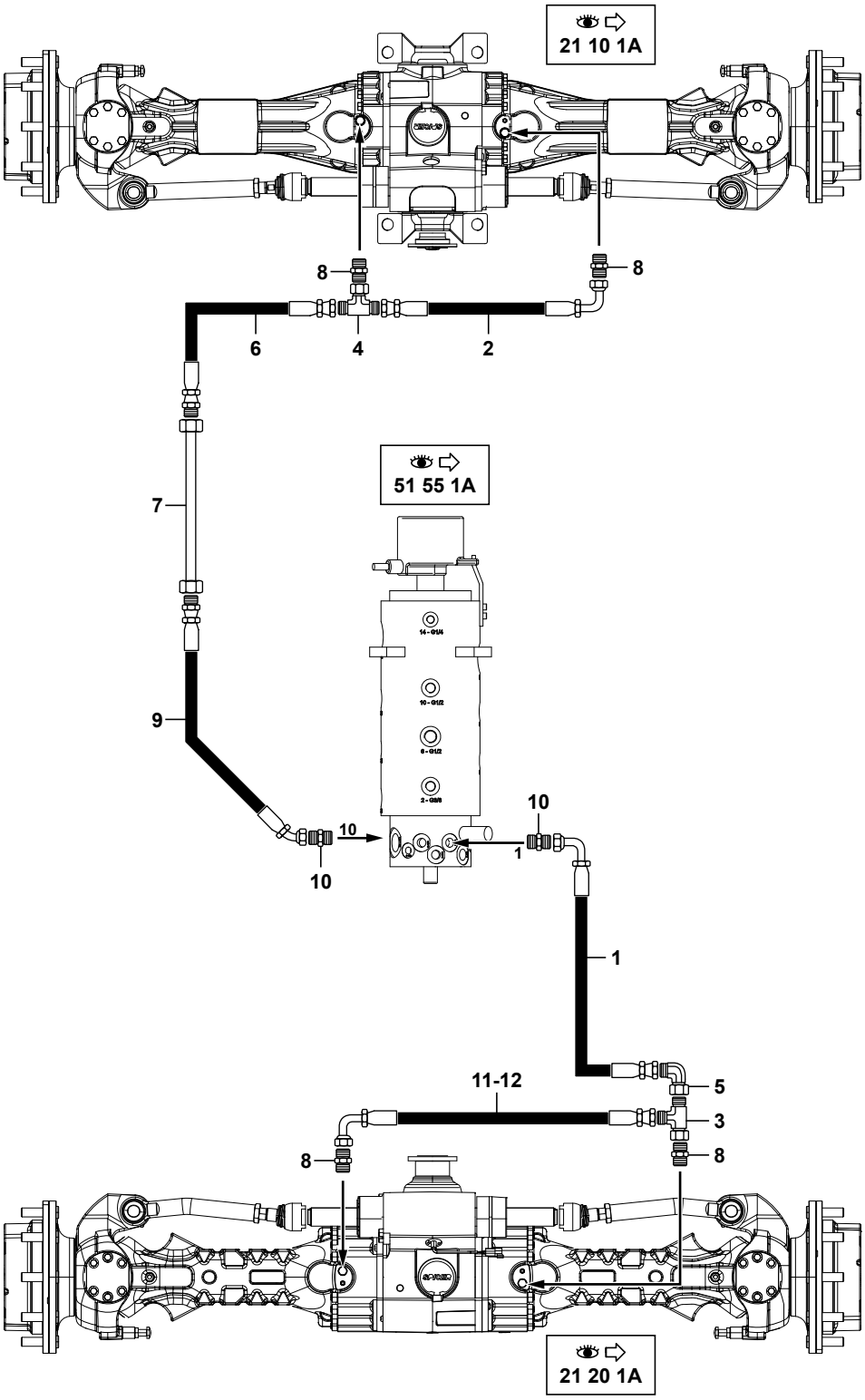
30 SYSTÈME DE FREINAGE — BRAKING SYSTEM — BREMSANLAGE

30 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE FREINAGE (CHÂSSIS) M1
HYDRAULICS BRAKING CIRCUIT (FRAM)
HYDRAULIKKREIS (FAHRGESTELL)

30 15 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE DE FREINAGE (TOURELLE) M1
HYDRAULICS : BRAKING CIRCUIT (TOWER)
HYDRAULIKKREIS : BREMSKREISLAUF (OBERWAGEN)

30 20 1A PEDALE DE FREIN
MAIN BRAKE PEDAL
PEDAL FUER HAUPTFUSSBREMSE

CIRCUIT HYDRAULIQUE FREINAGE (CHASSIS)
HYDRAULICS BRAKING CIRCUIT (FRAM)
HYDRAULIKKREIS (FAHRGESTELL)



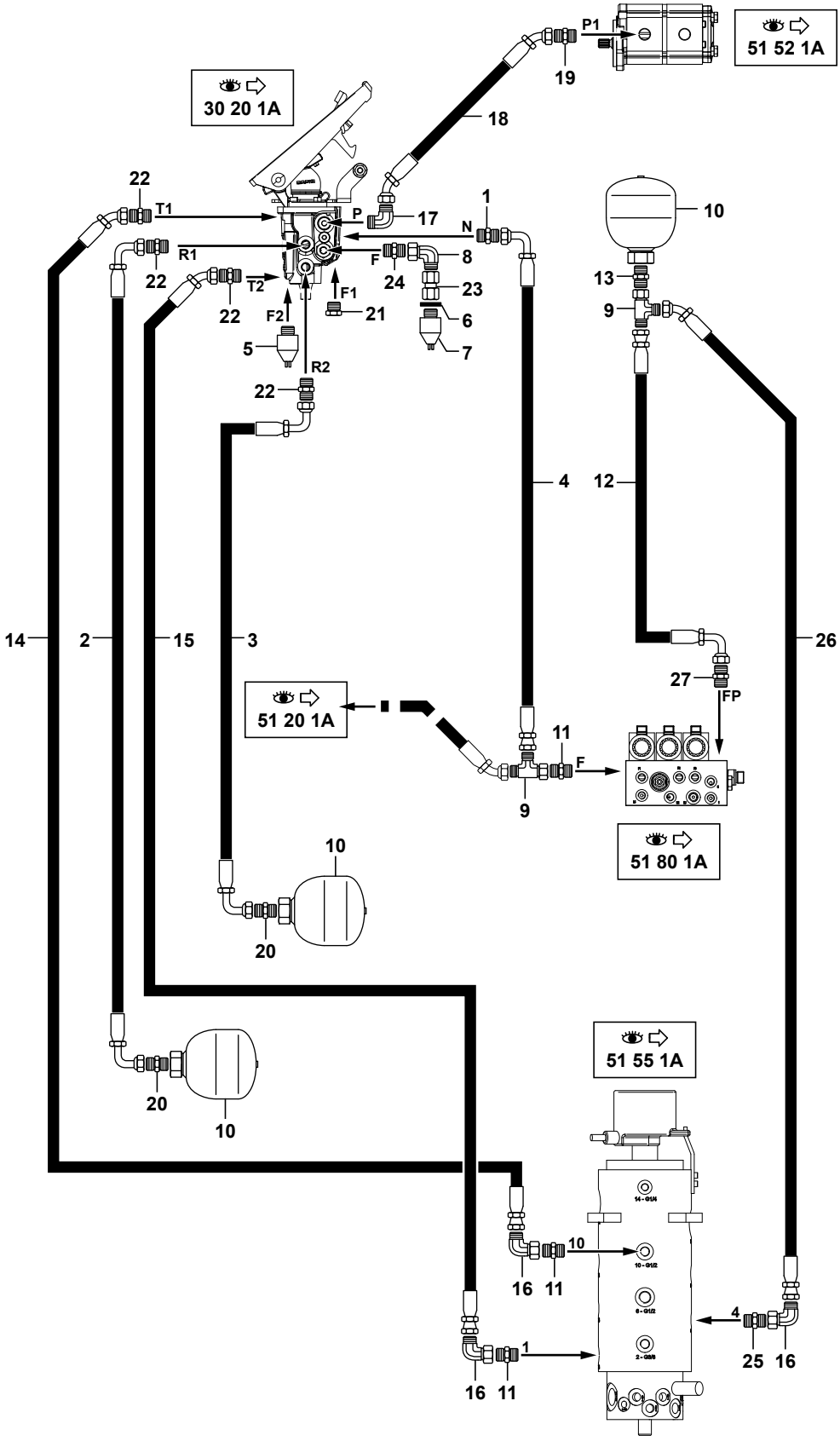
1	5471322	
2	5471050	
3	4725051	
4	4725052	
5	4705021	
6	5471331	
7	5780889	
8	4755050	
9	5471330	
10	4755011	
11	5471049	* 714MW-4
12	5471050	* 714MW-2

714MW_5400794_30_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE FREINAGE (CHÂSSIS)
HYDRAULICS BRAKING CIRCUIT (FRAM)
HYDRAULIKKREIS (FAHRGESTELL)

1	5471322		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	5471050		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4725051		1	TE	TEE	T STUECK
4	4725052		1	TE	TEE	T STUECK
5	4705021		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
6	5471331		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	5780889		1	TUBE	TUBE	ROHR
8	4755050		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	5471330		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4755011		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 11	5471049	714MW-4	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 12	5471050	714MW-2	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE DE FREINAGE (TOURELLE)
HYDRAULICS: BRAKING CIRCUIT (TOWER)
HYDRAULIKKREIS : BREMSKREISLAUF (TURM)



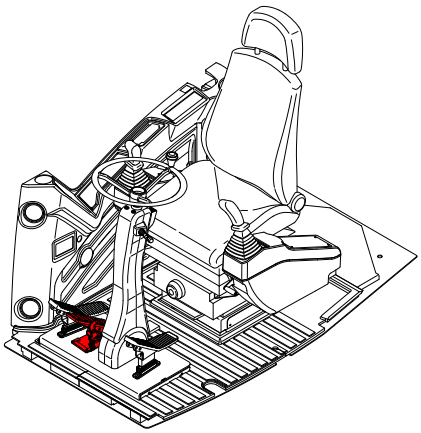
1	4755206
2	5471389
3	5471388
4	5473173
5	5130213
6	5600006
7	5130215
8	4705131
9	4725051
10	4770613
11	4755011
12	5471157
13	4755155
14	5471373
15	5471374
16	4705021
17	4705150
18	5474187
19	4755065
20	4755177
21	4740290
22	4755050
23	4755066
24	4755211
25	4755153
26	5471381
27	4755008

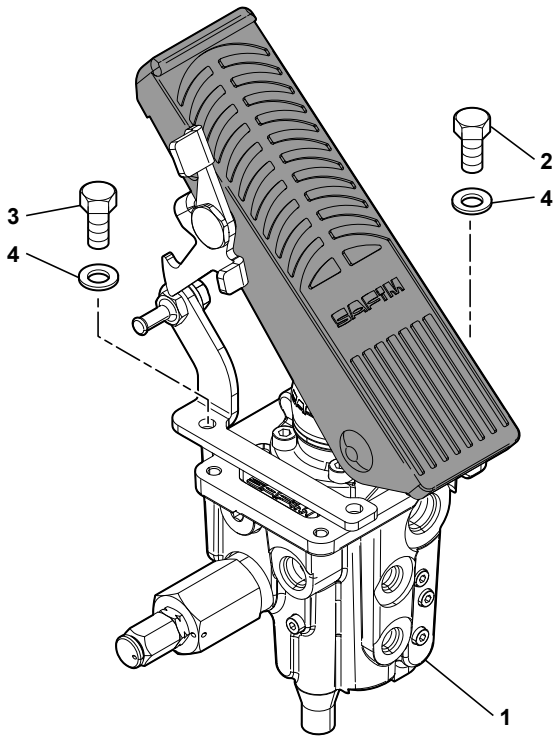
714MW_5400794_30_15_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE DE FREINAGE (TOURELLE)
HYDRAULICS : BRAKING CIRCUIT (TOWER)
HYDRAULIKKREIS : BREMSKREISLAUF (OBERWAGEN)

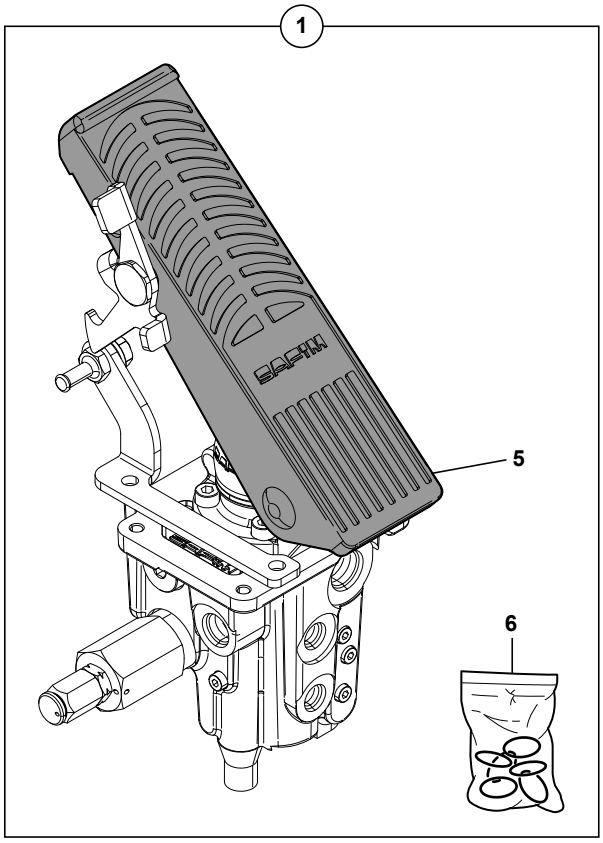
1	4755206		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	5471389		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	5471388		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 4	5473173		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	5130213	5 bar	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
6	5600006		1	BAGUE	BUSH	RING
7	5130215	60 bar	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
* 8	4705131		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 9	4725051		2	TE	TEE	T STUECK
10	4770613	15 bar	3	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
11	4755011		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
12	5471157		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	4755155		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
14	5471373		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	5471374		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 16	4705021		3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
17	4705150		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
18	5474187		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4755065		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
20	4755177		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
21	4740290		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
22	4755050		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
23	4755066		1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
24	4755211		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
25	4755153		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
26	5471381		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
27	4755008		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

PÉDALE DE FREIN
MAIN BRAKE PEDAL
PEDAL FÜR HAUPTFUSSBREMSE





1	5360430
2	4380042
3	4380044
4	4490006
5	527A0083
6	527A0084

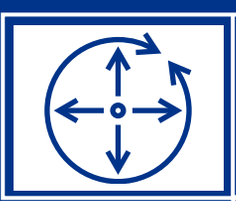


714MW_5400794_30_20_1A.eps

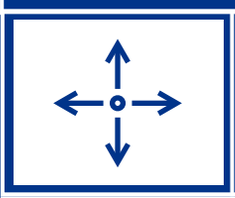
PEDALE DE FREIN
MAIN BRAKE PEDAL
PEDAL FUER HAUPTFUSSBREMSE

*	1	5360430			1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	2	4380042		H M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4490006		CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	527A0083	1		1	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
*	6	527A0084	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

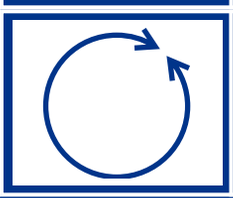
CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système de direction et d'orientation
Steering and slewing system
Lenk- und Schwenkwerk Anlage — 40

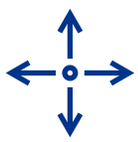


Système de direction
Steering system
Lenk Anlage — 41



Système d'orientation
Slewing system
Schwenkwerk Anlage — 42

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système de direction
Steering system
Lenk Anlage

41

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

41 SYSTÈME DE DIRECTION — STEERING SYSTEM — LENK ANLAGE

41 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION (CHASSIS)(4 ROUES D)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (FRAM) (4 D WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (FAHRGESTELL) (4 L RÄDER)

41 12 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION (CHASSIS)(2 ROUES D)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (FRAM) (2 D WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (FAHRGESTELL) (2 L RÄDER)

41 15 1A C. HYDRAULIQUE DIRECTION (TOURELLE) (4 ROUES D)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (TOWER) (4 D WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (OBERWAGEN) (4 L RÄDER)

41 17 1A C. HYDRAULIQUE DIRECTION (TOURELLE) (2 ROUES D) M1
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (TOWER) (2 D WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (OBERWAGEN) (2 L RÄDER)

41 50 1A DISPOSITIF DE DIRECTION
STEERING DEVICE
LENKUNG VORRICHTUNG

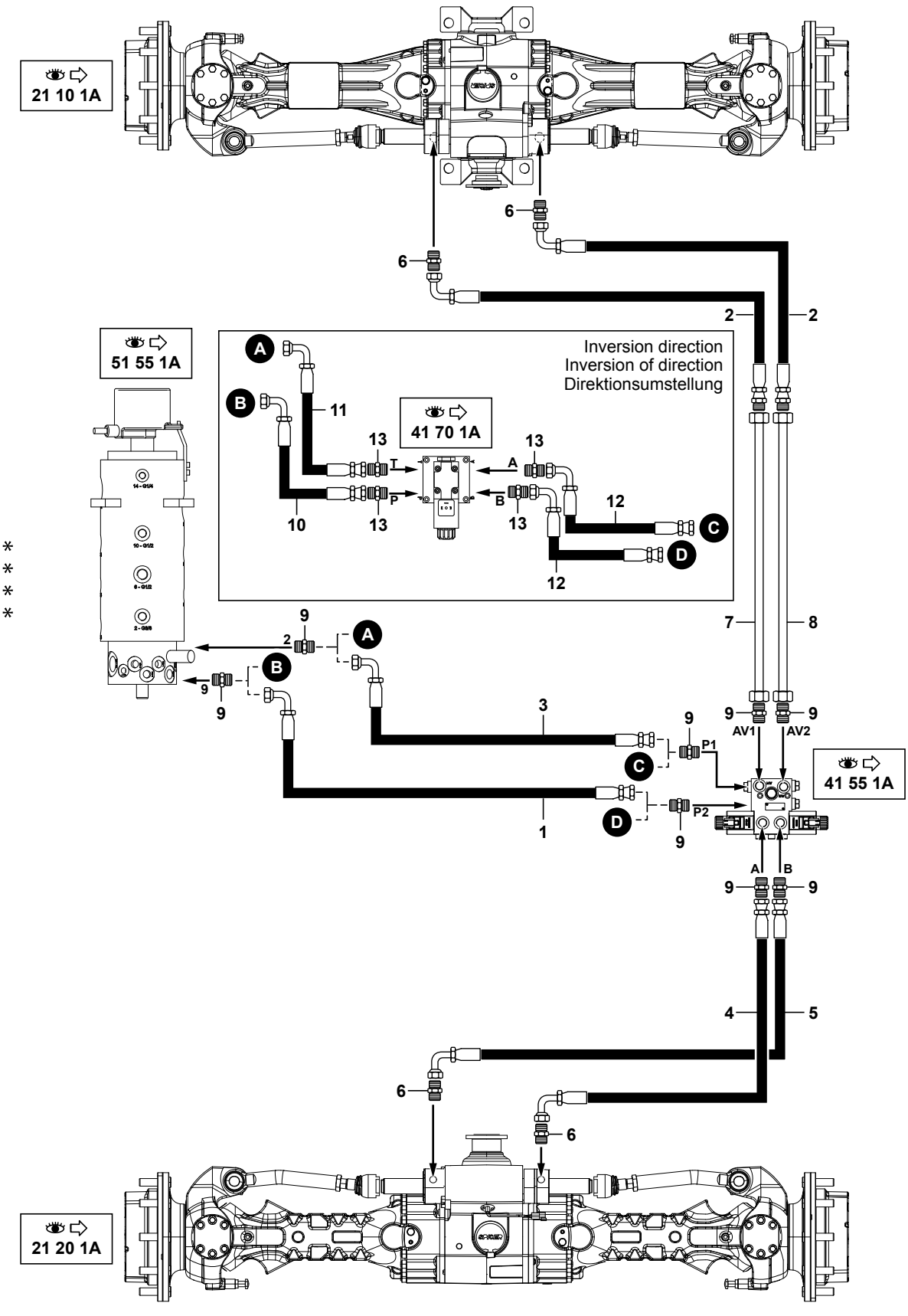
41 55 1A ELECTRO-VALVE : 4 ROUES DIRECTRICES
ELECTRO-VALVE: 4 DIRECT WHEELS
ELEKTROVENTIL : 4 LEITENDE RÄDER

41 60 1A VALVE PRIORITAIRE (DANFOSS)
PRIORITY VALVE (DANFOSS)
VERTEILER VENTIL (DANFOSS)

41 65 1A CLAPET DE SECURITE
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

41 70 1A ÉLECTROVALVE : INVERSION DIRECTION
ELECTRO-VALVE: INVERSION OF DIRECTION
ELEKTROVENTIL: DIREKTIONSUMSTELLUNG

CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION (CHÂSSIS) (4 ROUES DIRECTRICES)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (FRAM) (4 DIRECT WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (FAHRGESTELL) (4 LEITENDE RÄDER)



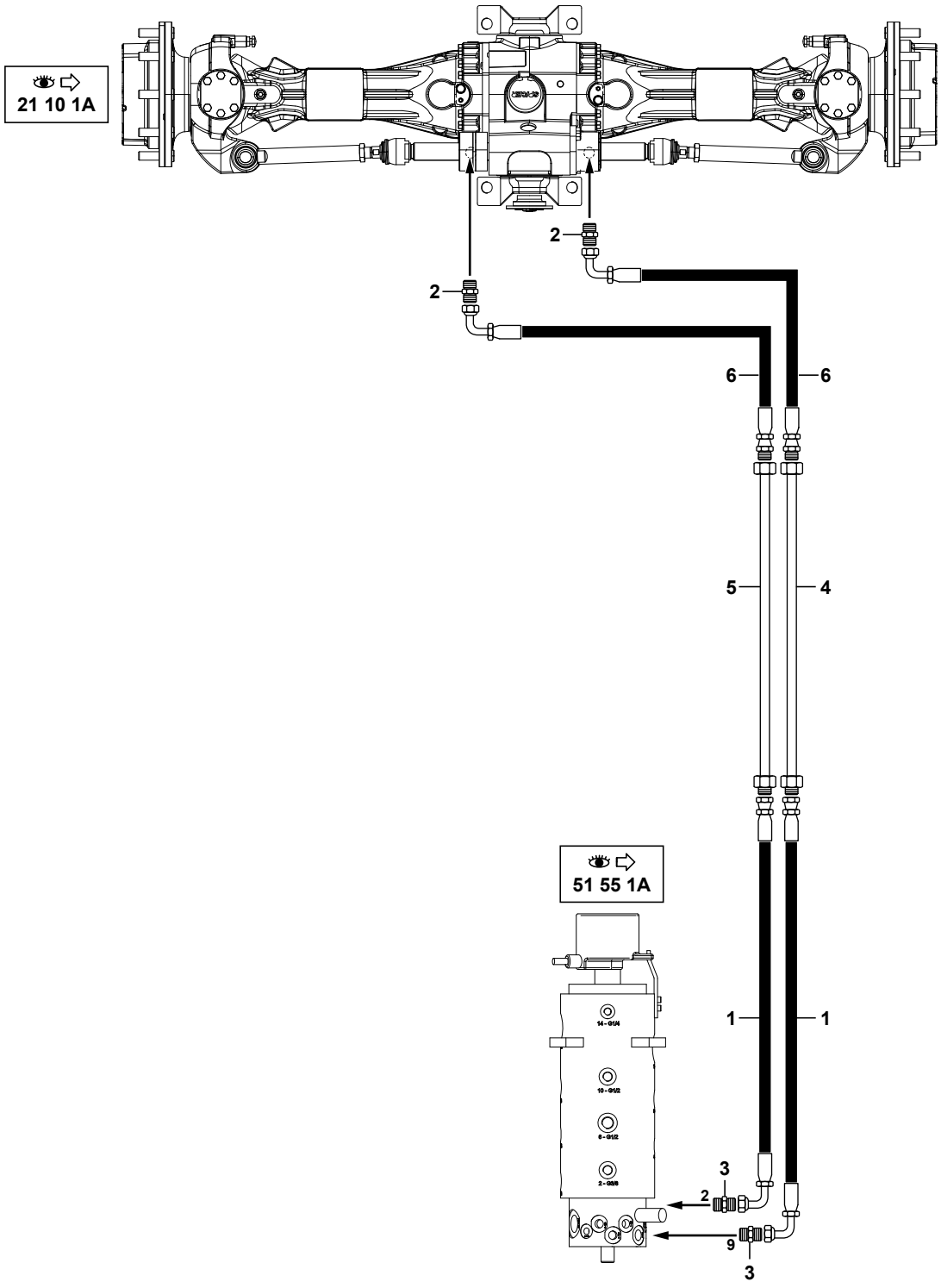
1	5473178	
2	5473171	
3	5473180	
4	5473060	
5	5473166	
6	4755051	
7	5780890	
8	5780891	
9	4755053	
10	5473200	*
11	5473199	*
12	5473201	*
13	4755053	*

714MW_5400794_41_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION (CHASSIS)(4 ROUES D)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (FRAM) (4 D WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (FAHRGESTELL) (4 L RADER)

*	1	5473178	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2	5473171	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	5473180	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	5473060	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	5473166	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	4755051	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	7	5780890	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	8	5780891	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	9	4755053	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	10	5473200	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	5473199	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	5473201	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4755053	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION (CHÂSSIS) (2 ROUES DIRECTRICES)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (FRAM) (2 DIRECT WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (FAHRGESTELL) (2 LEITENDE RÄDER)



1	5473202
2	4755051
3	4755053
4	5780994
5	5780993
6	5473171

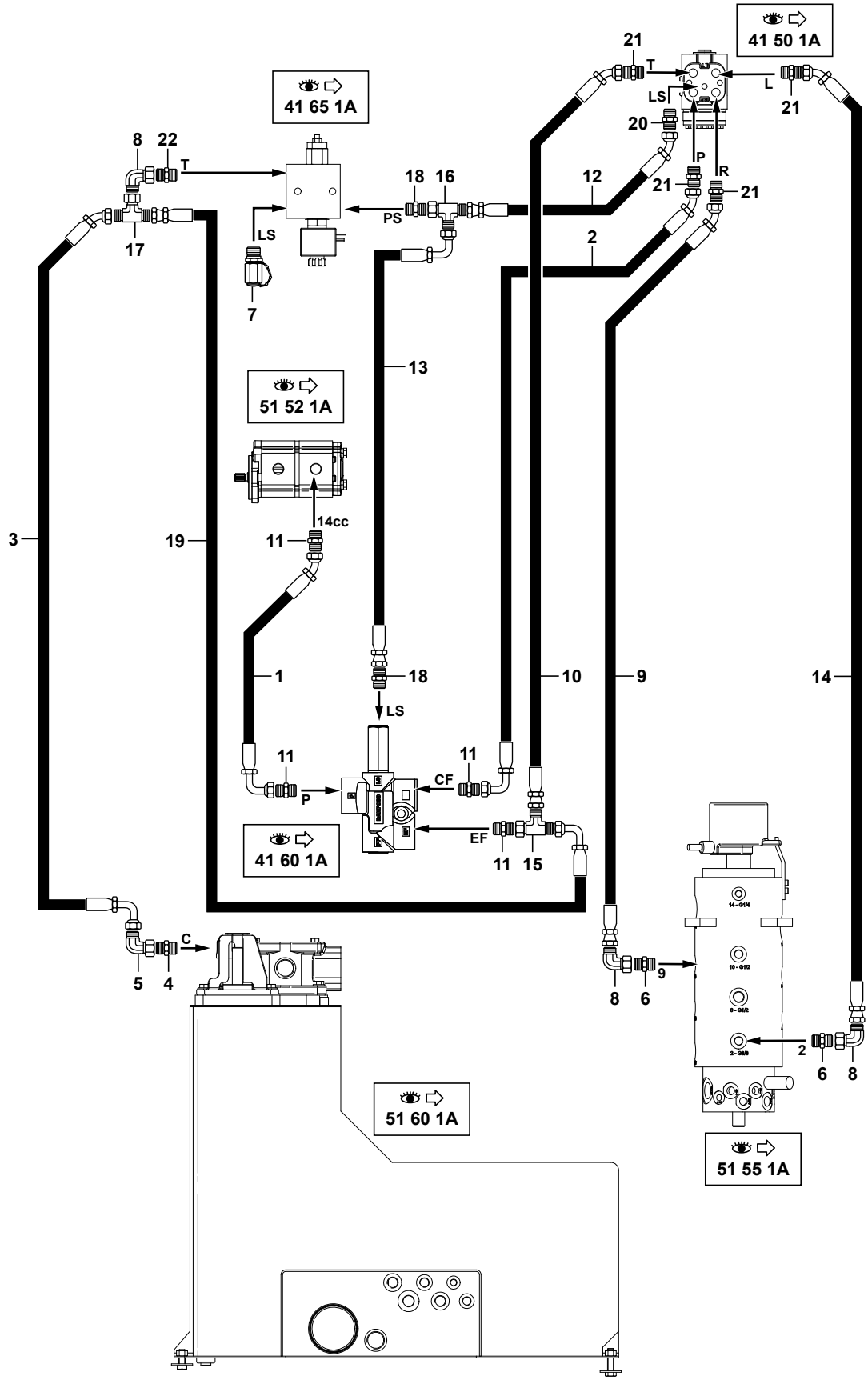
714MW_5400794_41_12_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION (CHASSIS)(2 ROUES D)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (FRAM) (2 D WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (FAHRGESTELL) (2 L RADER)

*	1	5473202	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2	4755051	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	3	4755053	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	4	5780994	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	5	5780993	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	6	5473171	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION (TOURELLE) (4 ROUES DIRECTRICES)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (TOWER) (4 DIRECT WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (OBERWAGEN) (4 LEITENDE RÄDER)

1	5474175
2	5474169
3	5474186
4	4755210
5	4705135
6	4755053
7	4770785
8	4705121
9	5474180
10	5474170
11	4755065
12	5471403
13	5471351
14	5474179
15	4725014
16	4725055
17	4725002
18	4755008
19	5474174
20	4755180
21	4755165
22	4755154



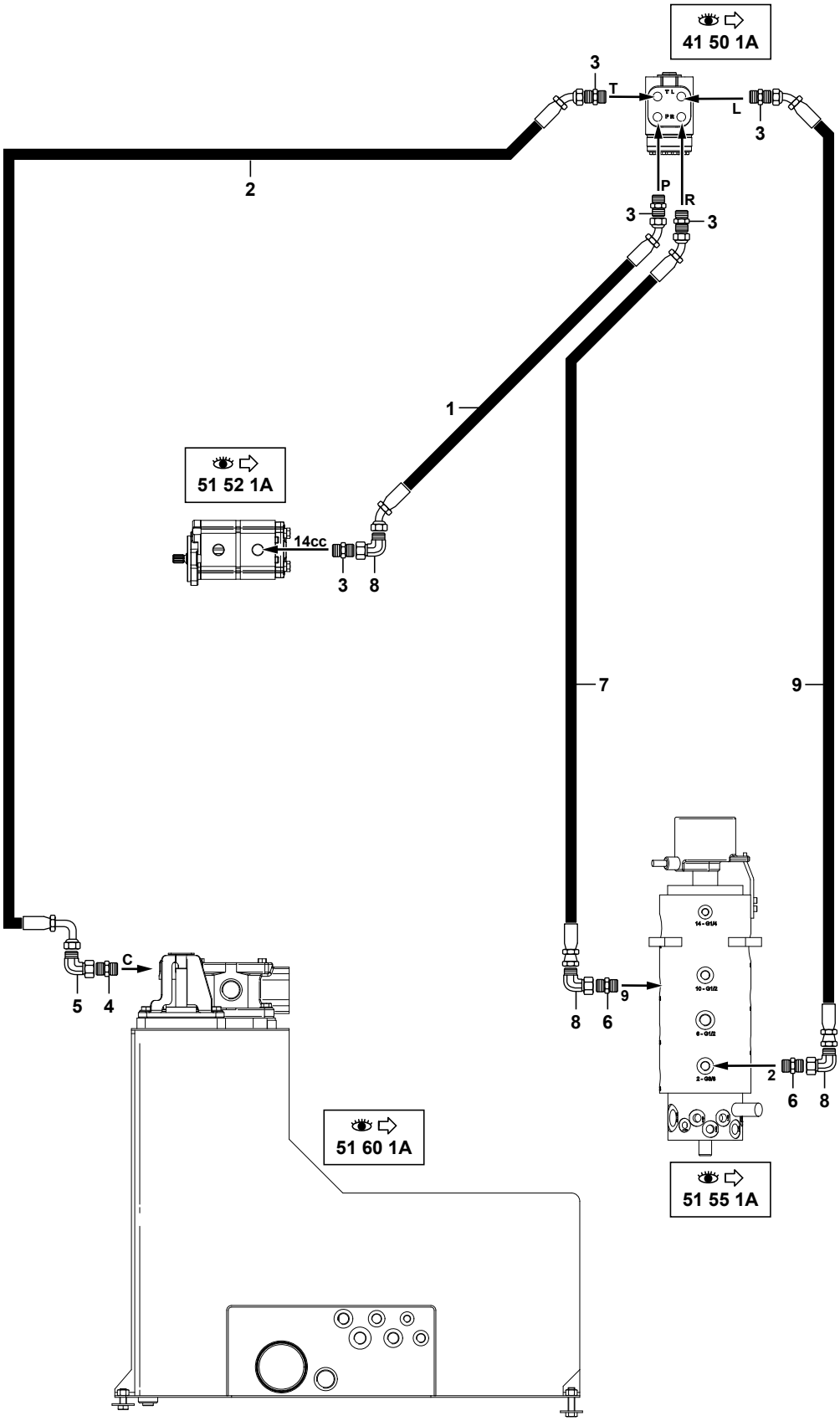
714MW_5400794_41_15_1A.eps

C. HYDRAULIQUE DIRECTION (TOURELLE) (4 ROUES D)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (TOWER) (4 D WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (OBERWAGEN) (4 L RADER)

* 1	5474175	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 2	5474169	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 3	5474186	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 4	4755210	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 5	4705135	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 6	4755053	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 7	4770785	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
* 8	4705121	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 9	5474180	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 10	5474170	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 11	4755065	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 12	5471403	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 13	5471351	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 14	5474179	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 15	4725014	1	TE	TEE	T STUECK
* 16	4725055	1	TE	TEE	T STUECK
* 17	4725002	1	TE	TEE	T STUECK
* 18	4755008	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 19	5474174	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 20	4755180	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 21	4755165	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 22	4755154	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE DIRECTION (TOURELLE) (2 ROUES DIRECTRICES)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (TOWER) (2 DIRECT WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (TURM) (2 LEITENDE RÄDER)

1	5474184
2	5474185
3	4755065
4	4755210
5	4705135
6	4755053
7	5474180
8	4705121
9	5474179

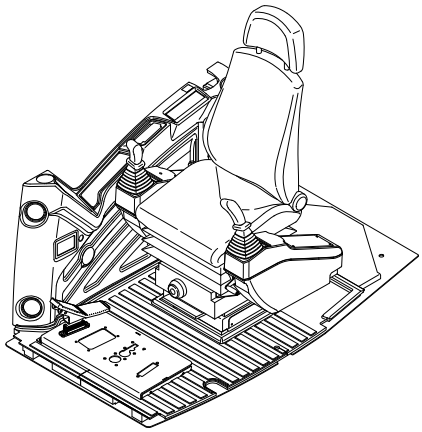


714MW_5400794_41_17_1A.eps

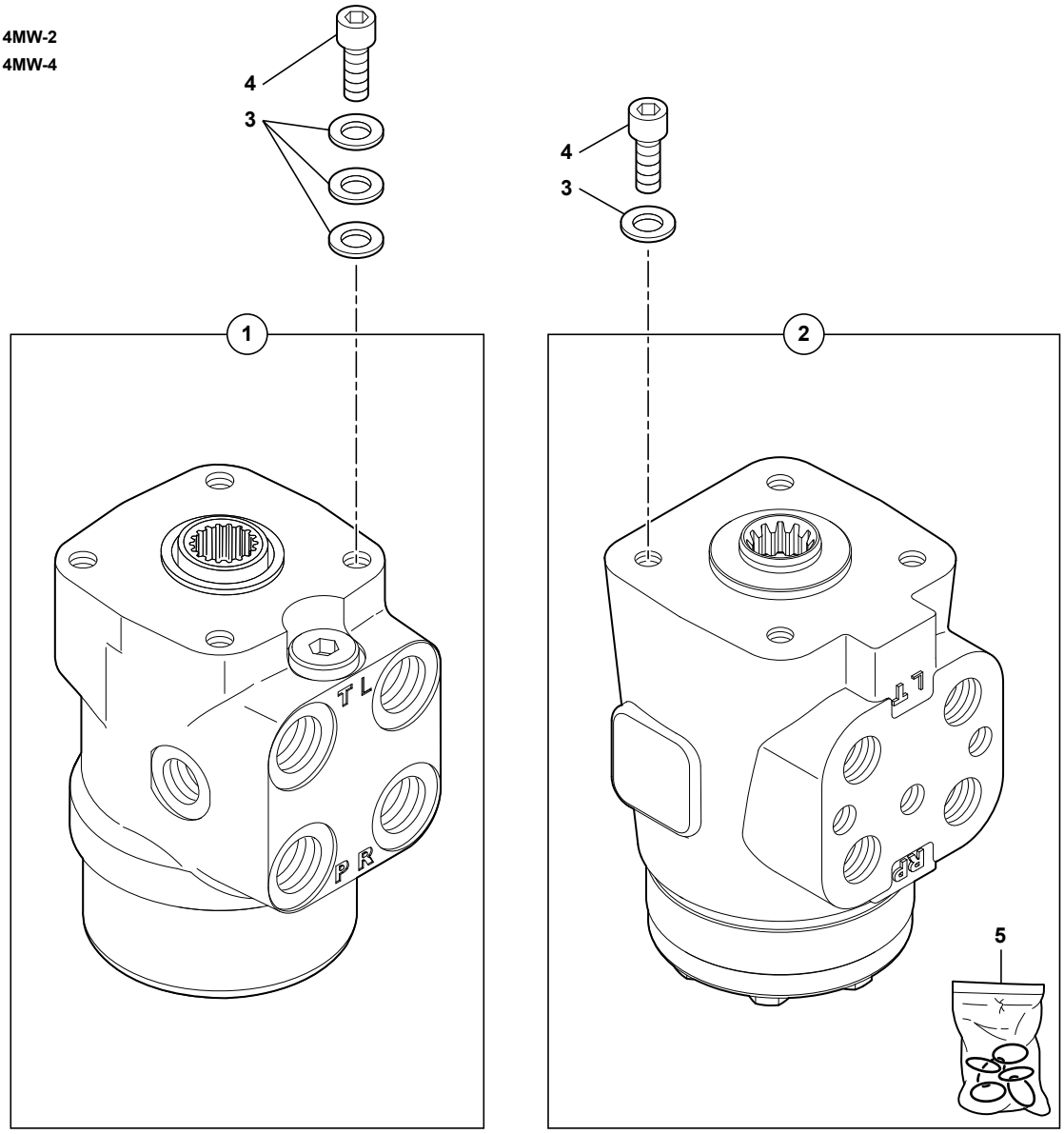
C. HYDRAULIQUE DIRECTION (TOURELLE) (2 ROUES D)
HYDRAULICS: STEERING CIRCUIT (TOWER) (2 D WHEELS)
HYDRAULIKKREIS LENKUNG (OBERWAGEN) (2 L RADER)

*	1	5474184	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	2	5474185	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4755065	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	4	4755210	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	5	4705135	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	6	4755053	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	7	5474180	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	4705121	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	9	5474179	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

DISPOSITIF DE DIRECTION
STEERING DEVICE
LENKUNG VORRICHTUNG



1	5360439	* 714MW-2
2	5360435	* 714MW-4
3	4460034	
4	4290022	
5	477A0004	

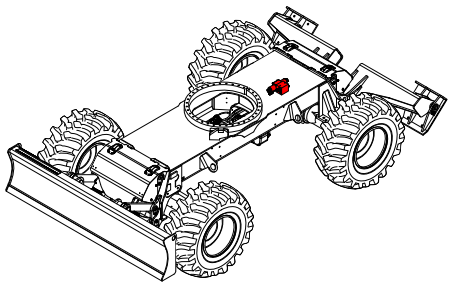


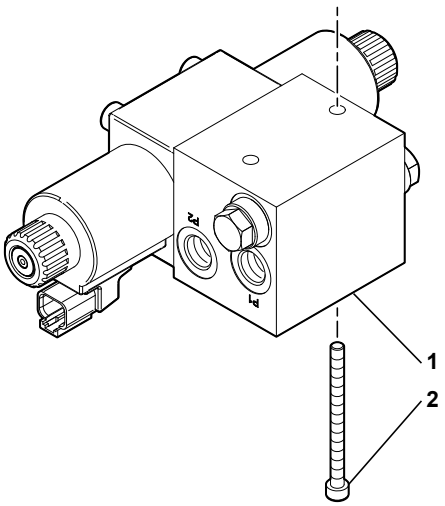
714MW_5400794_41_50_1A.eps

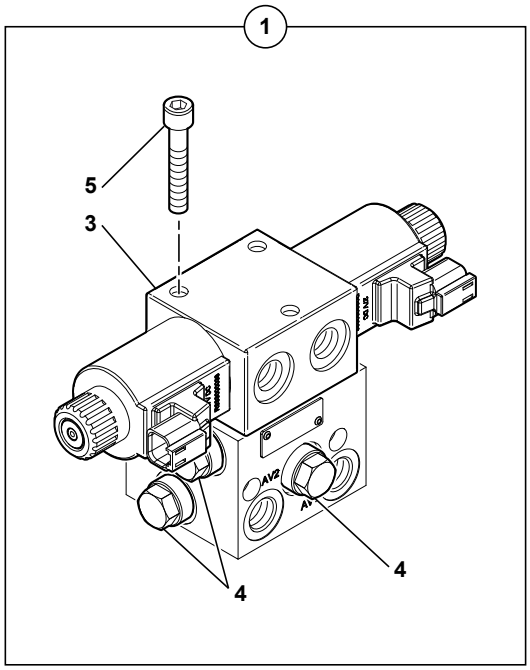
DISPOSITIF DE DIRECTION
STEERING DEVICE
LENKUNG VORRICHTUNG

*	1 5360439		714MW-2 / 100 cc	1	ORBITROL	STEERING VALVE	UEBERGEORDNETES
*	2 5360435		714MW-4 / 96 cc	1	ORBITROL	STEERING VALVE	UEBERGEORDNETES
*	3 4460034		MU10	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4 4290022		CHC M10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5 477A0004	2		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

ÉLECTRO-VALVE : 4 ROUES DIRECTRICES
ELECTRO-VALVE: 4 DIRECT WHEELS
ELEKTROVENTIL : 4 LEITENDE RÄDER







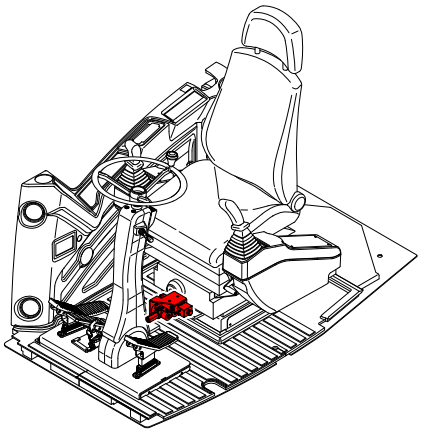
1	6090324
2	4290194
3	609A0017
4	609A0018
5	4290014

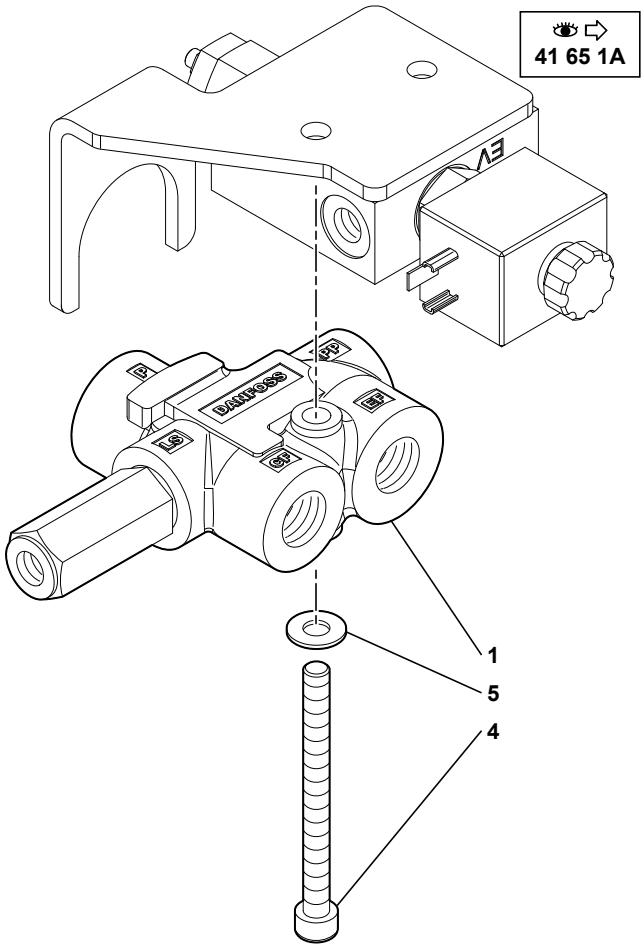
714MW_5400794_41_55_1A.eps

ELECTRO-VALVE : 4 ROUES DIRECTRICES
ELECTRO-VALVE: 4 DIRECT WHEELS
ELEKTROVENTIL : 4 LEITENDE RADER

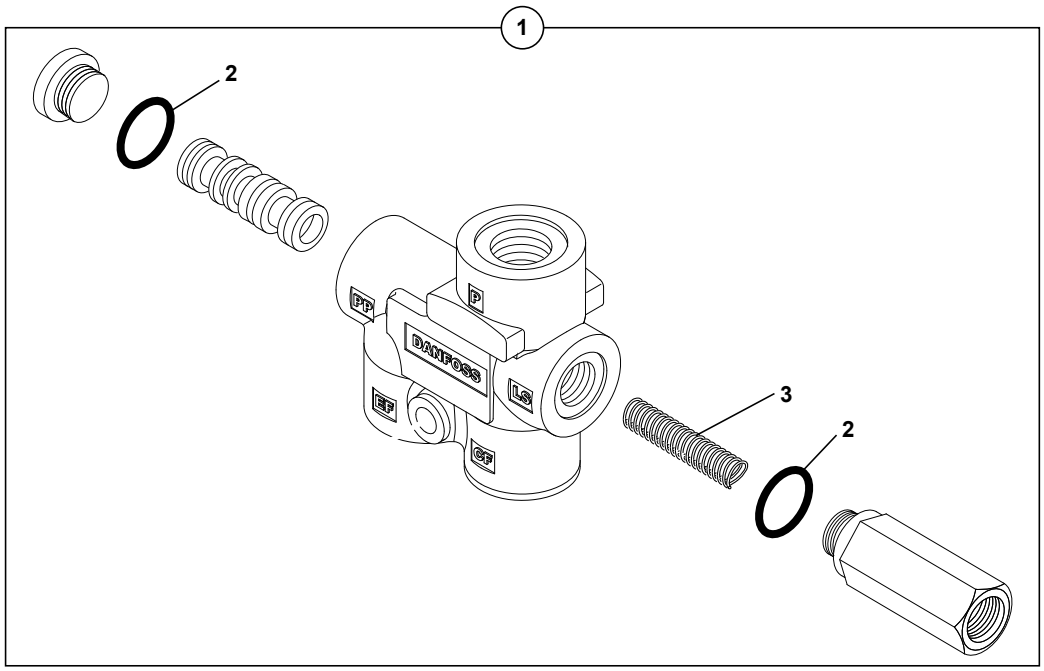
*	1 6090324		1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	2 4290194	CHC M6X75	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 609A0017	24 V	1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	4 609A0018	180 bar - 5 l/min	4	REGULATEUR DE DEBIT	FLOW REGULATOR	STROMREGELVENTIL
*	5 4290014	CHC M8X60	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE

VALVE PRIORITAIRE (DANFOSS)
PRIORITY VALVE (DANFOSS)
VERTEILER VENTIL (DANFOSS)





1	5360122
2	7413253
3	7413461
4	4290135
5	4490006

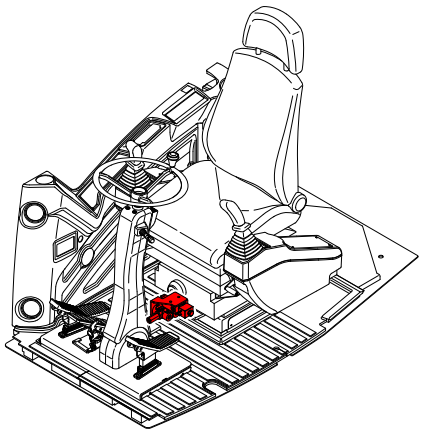


714MW_5400794_41_60_1A.eps

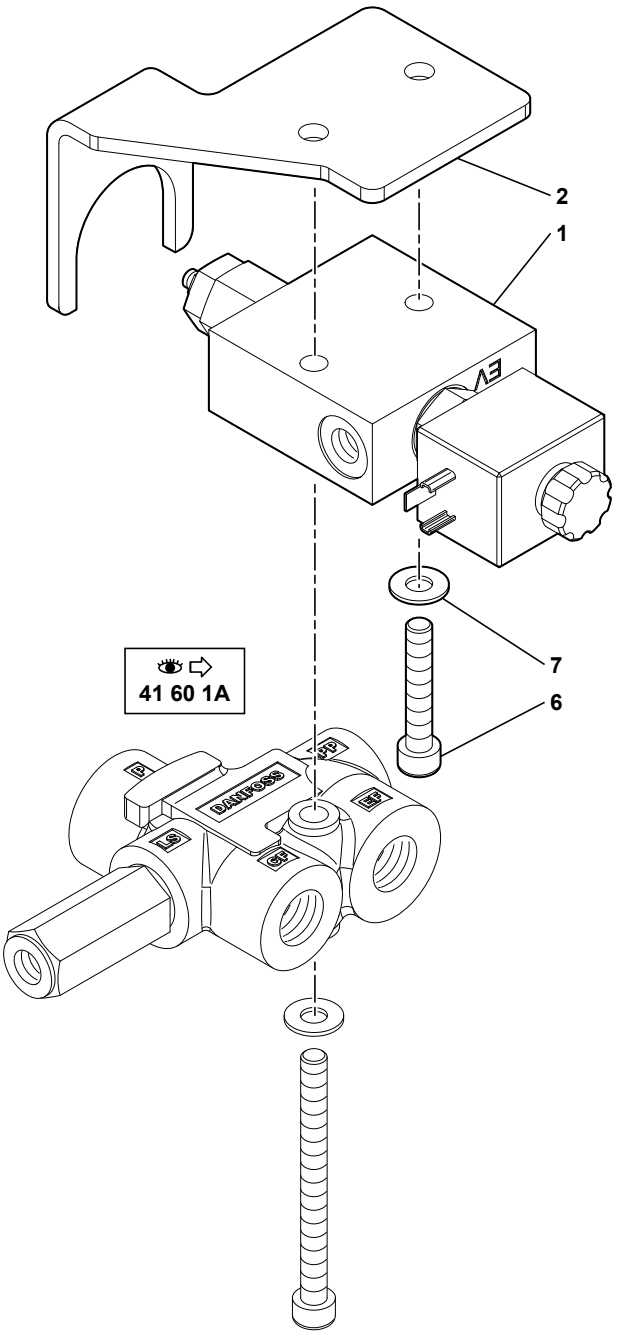
VALVE PRIORITAIRE (DANFOSS)
PRIORITY VALVE (DANFOSS)
VERTEILER VENTIL (DANFOSS)

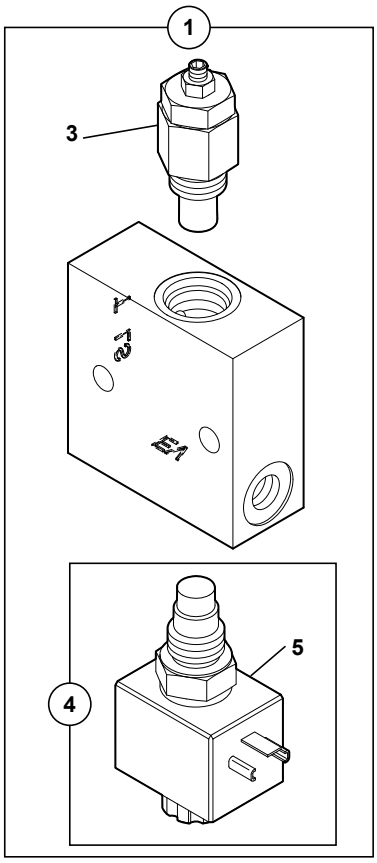
*	1	5360122			1	VALVE PRIORITAIRE	PRIORITY VALVE	VERTEILER VENTIL
*	2	7413253	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	3	7413461	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
*	4	4290135		CHC M8X90	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	4490006		CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CLAPET DE SÉCURITÉ
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL



1	6090241
2	3560885
3	5220111
4	5220110
5	609A0009
6	4290159
7	4460025



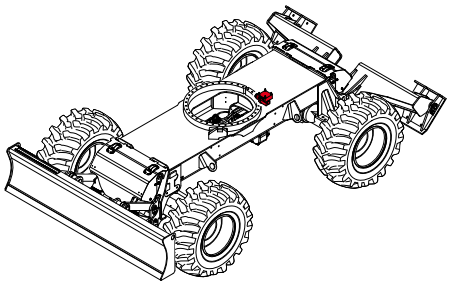


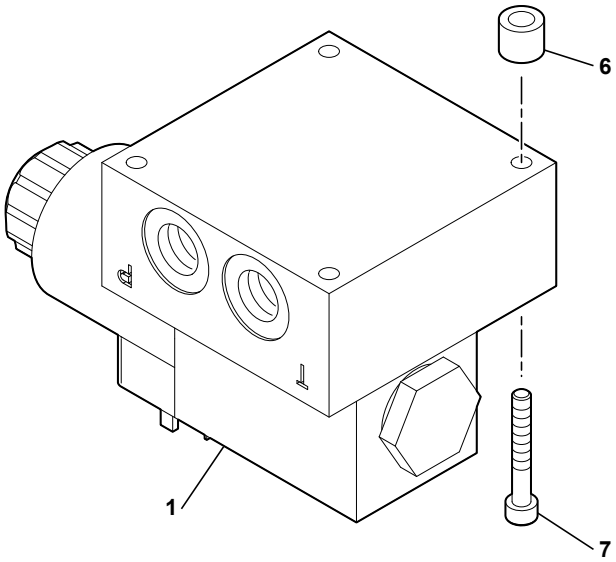
714MW_5400794_41_65_1A.eps

CLAPET DE SECURITE
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

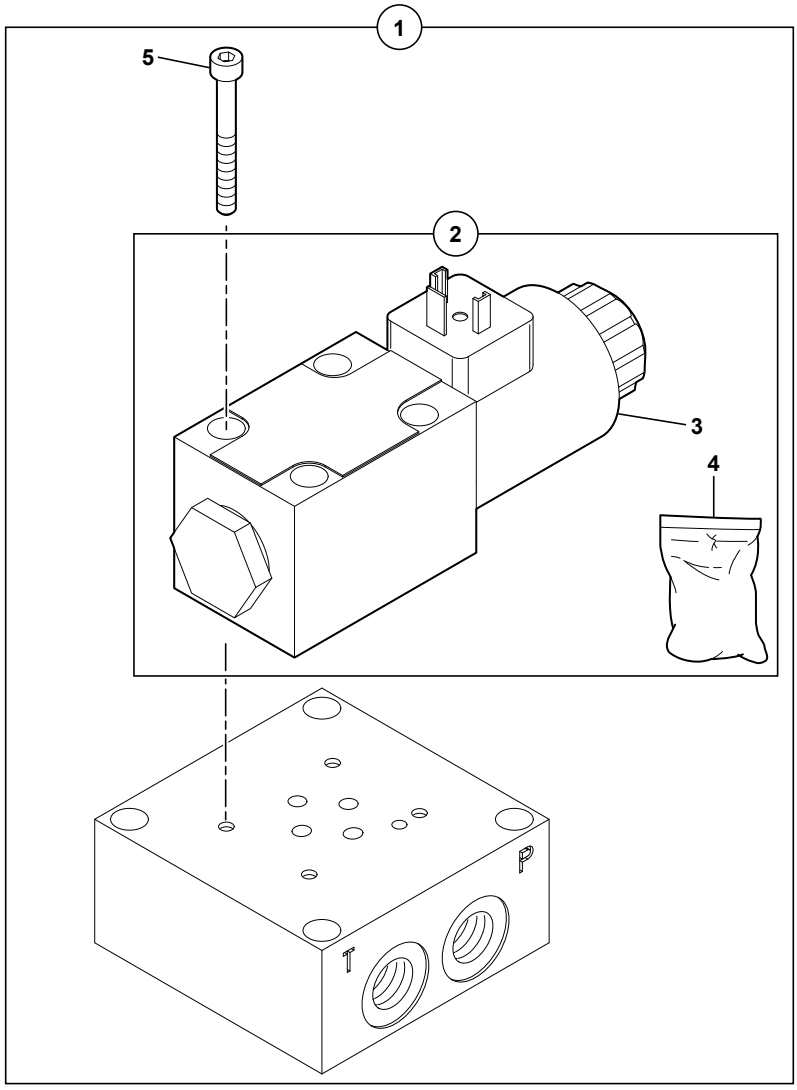
*	1	6090241		24 V - 145 bar	1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	2	3560885			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	3	5220111	1		1	REDUCTEUR PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER
*	4	5220110	1		1	VALVE SOLENOIDE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
*	5	609A0009	4	24 V	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	6	4290159		CHC M8X50	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4460025		MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

ELECTROVALVE : INVERSION DIRECTION
ELECTRO-VALVE: INVERSION OF DIRECTION
ELEKTROVENTIL: DIREKTIONSUMSTELLUNG





1	6090236
2	5220109
3	5220100
4	5960147
5	4290117
6	3920121
7	4290094

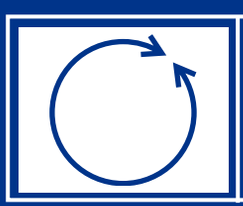


714MW_5400794_41_70_1A.eps

ELECTROVALVE : INVERSION DIRECTION
ELECTRO-VALVE: INVERSION OF DIRECTION
ELEKTROVENTIL: DIREKTIONSUMSTELLUNG

*	1	6090236			1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	2	5220109	1		1	ELECTRO-DISTRIBUTEUR	SOLENOID-VALVE	ELEKTROVENTIL
*	3	5220100	2	24 V	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	4	5960147	2		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	5	4290117	1	CHC M5X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	3920121			4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	7	4290094		CHC M5X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Système d'orientation
Slewing system
Schwenkwerk Anlage

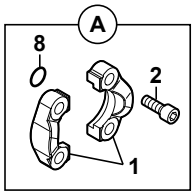
42

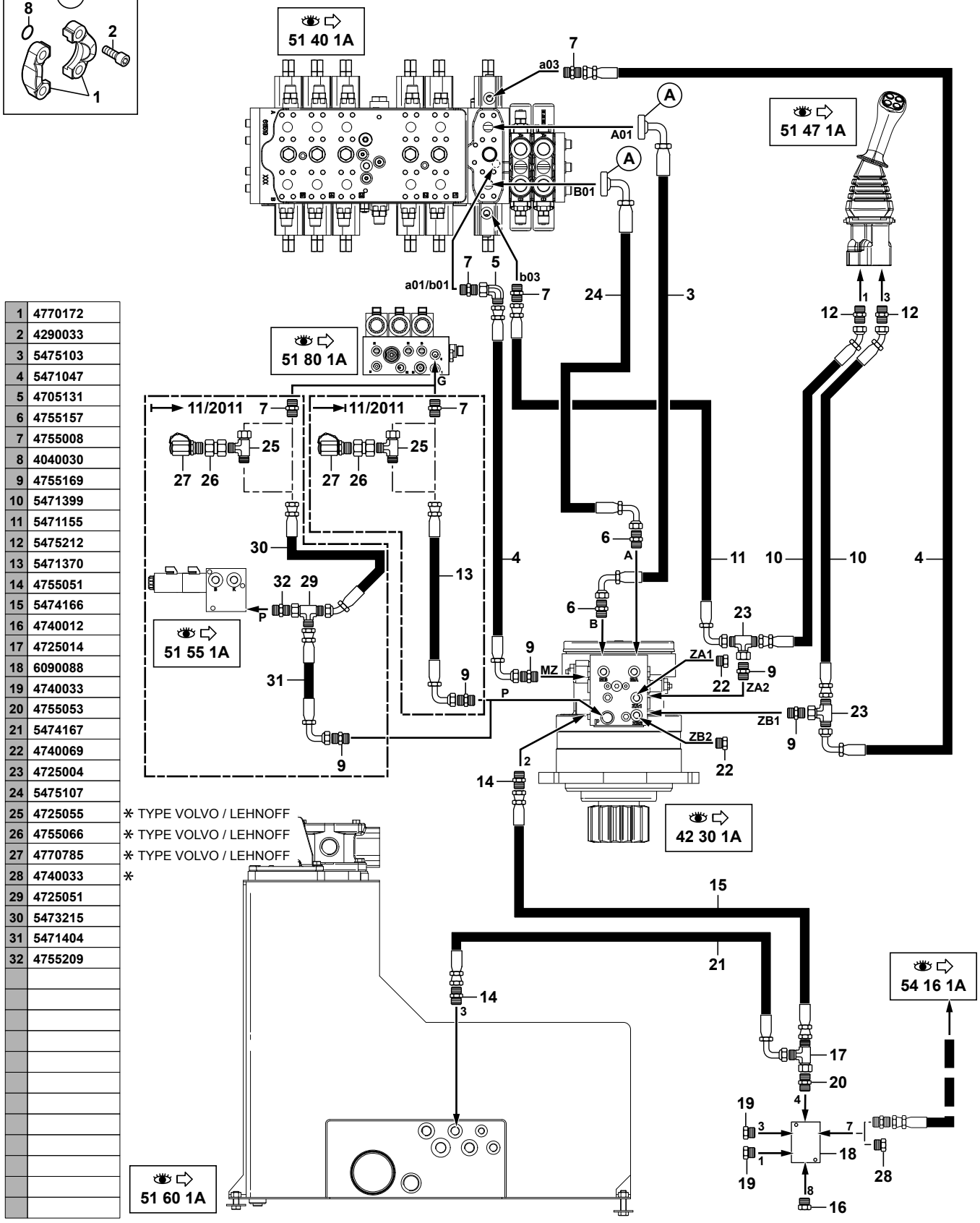
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

42 SYSTÈME D'ORIENTATION — SLEWING SYSTEM — SCHWENKWERK ANLAGE

42	10	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG	M1
42	30	1A	MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION SLEWING GEARMOTOR GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG	
42	30	2A	BLOC CROSS OVER : ORIENTATION CROSS OVER BLOCK : SLEWING CROSS OVER BLOCK : SCHWENKBEWEGUNG	

CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG





1	4770172
2	4290033
3	5475103
4	5471047
5	4705131
6	4755157
7	4755008
8	4040030
9	4755169
10	5471399
11	5471155
12	5475212
13	5471370
14	4755051
15	5474166
16	4740012
17	4725014
18	6090088
19	4740033
20	4755053
21	5474167
22	4740069
23	4725004
24	5475107
25	4725055
26	4755066
27	4770785
28	4740033
29	4725051
30	5473215
31	5471404
32	4755209

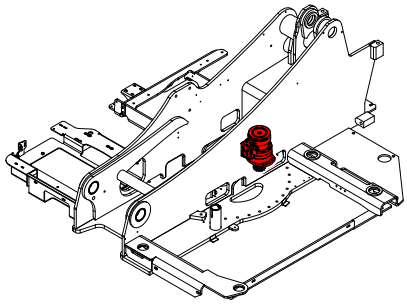
* TYPE VOLVO / LEHNOFF
* TYPE VOLVO / LEHNOFF
* TYPE VOLVO / LEHNOFF
*

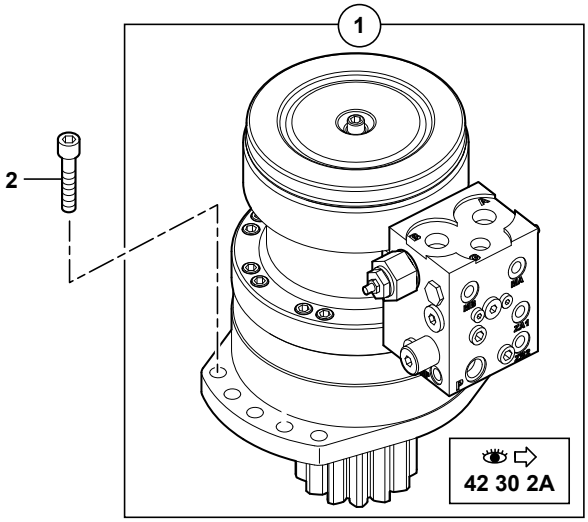
714MW_5400794_42_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG

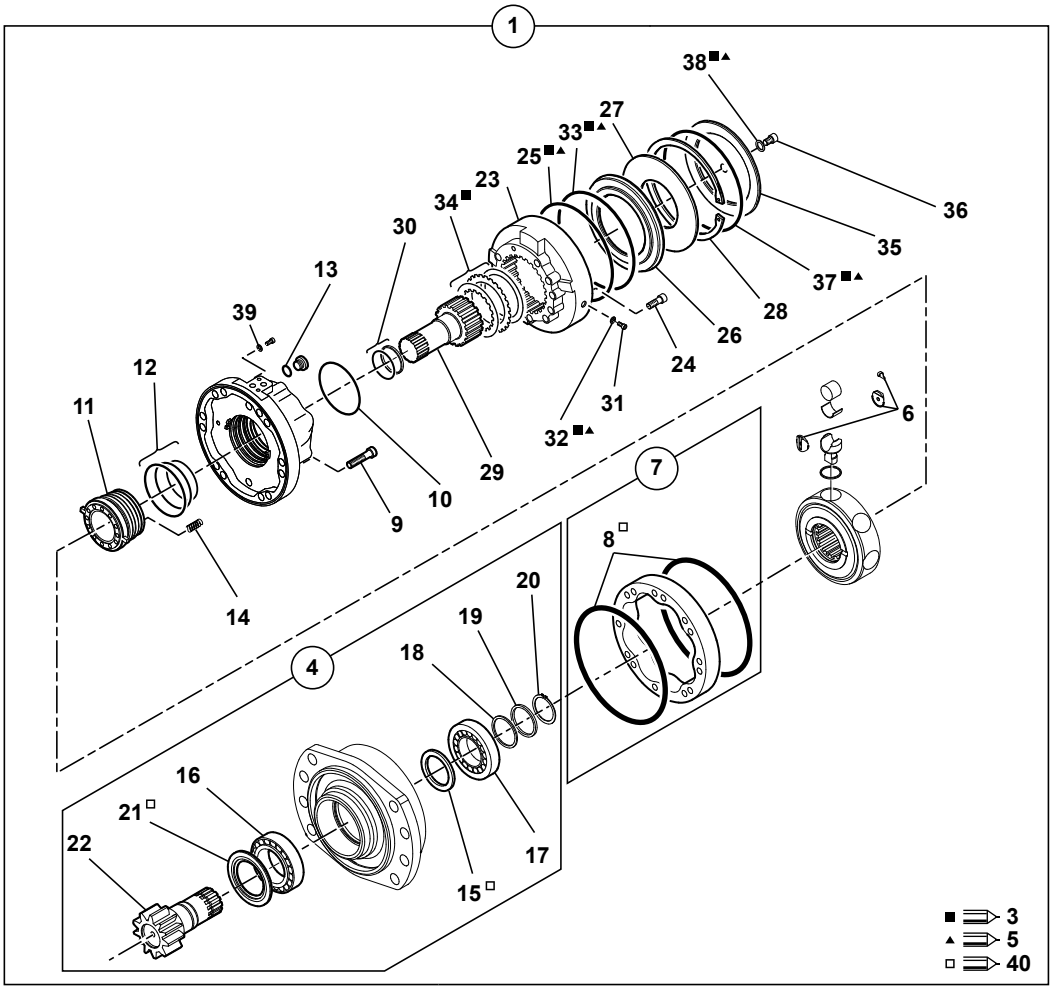
1	4770172			4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
2	4290033		CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	5475103			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	5471047			2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4705131			1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
6	4755157			2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	4755008			4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	4040030			2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
9	4755169			4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	5471399			2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	5471155			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	4755212			2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
13	5471370			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
14	4755051			2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
15	5474166			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	4740012			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
17	4725014			1	TE	TEE	T STUECK
18	6090088			1	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
19	4740033			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
20	4755053			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
21	5474167			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
22	4740069			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
23	4725004			2	TE	TEE	T STUECK
24	5475107			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
25	4725055	✂	T.VOLVO/LEHNHOFF	1	TE	TEE	T STUECK
26	4755066	✂	T.VOLVO/LEHNHOFF	1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
27	4770785	✂	T.VOLVO/LEHNHOFF	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
28	4740033	✂		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
29	4725051			1	TE	TEE	T STUECK
30	5473215			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
31	5471404			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
32	4755209			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

MOTO-RÉDUCTEUR D'ORIENTATION
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FÜR DIE SCHWENKUNG





1	5370270
2	4290195
3	537A0300
4	537A0298
5	537A0299
6	537A0196
7	537A0197
9	4290119
10	537A0163
11	537A0285
12	537A0193
13	537A0269
14	489A0031
16	537A0188
17	537A0079
18	537A0189
19	537A0187
20	537A0186
22	537A0271
23	537A0280
24	489A0027
26	537A0279
27	537A0097
28	537A0095
29	537A0296
30	537A0195
31	489A0024
35	537A0276
36	489A0028
39	489A0026
40	537A0301

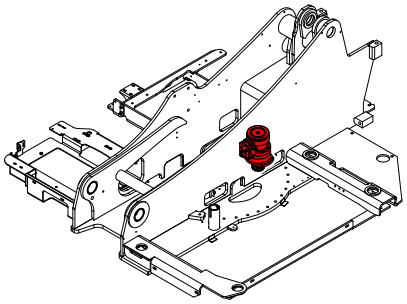


714MW_5400794_42_30_1A.eps

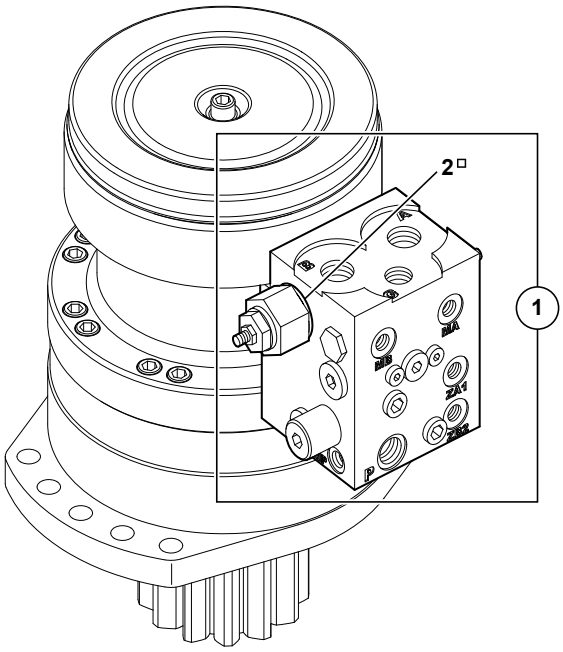
MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG

*	1	5370270			1	MOTEUR ORIENTATION	TURNTABLE ENGINE	DREHKRANZMOTOR
*	2	4290195		CHC M16X55	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	537A0300			1	POCHETTE DISQUES FREIN	KIT DISC BRAKE	BAUSATZ PLATTE BREMSE
*	4	537A0298	1		1	PALIER EQUIPE	BEARING EQUIPPED	AUSGESTATTETES LAGER
*	5	537A0299			1	POCHETTE JOINT FREIN	KIT SEAL BRAKE	BAUSATZ DICHTRING BREMSE
*	6	537A0196	1		1	KIT REPARATION	REPAIR (KIT)	REPARATUR (BAUSATZ)
*	7	537A0197	1		1	CAME	CAM	NOCKEN
*	8	537A0190	7	40	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	9	4290119	1	CHC M12X75	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	537A0163	1		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	11	537A0285	1		1	GLACE/DISTRIBUTION	VALVING/DISTRIBUTOR	VERTEILERSCHEIBE
*	12	537A0193	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	13	537A0269	1		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	14	489A0031	1		8	RESSORT	SPRING	FEDER
*	15	537A0198	4	40	1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
*	16	537A0188	4		1	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
*	17	537A0079	4		1	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
*	18	537A0189	4		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	19	537A0187	4		1	BAGUE	BUSH	RING
*	20	537A0186	4		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	21	537A0200	4	40	1	BAGUE	BUSH	RING
*	22	537A0271	4		1	ARBRE	SHAFT	WELLE
*	23	537A0280	1		1	CORPS	BODY	KOERPER
*	24	489A0027	1	CHC M12X80	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	25	537A0274	1	3-5	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	26	537A0279	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	27	537A0097	1		1	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
*	28	537A0095	1		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	29	537A0296	1		1	ARBRE	SHAFT	WELLE
*	30	537A0195	1		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	31	489A0024	1	CHC M6X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	32	489A0026	1	3-5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	33	537A0275	1	3-5	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	34	537A0281	1	3	1	KIT POUR FREIN	KIT FOR BRAKE	BAUSATZ FUER BREMSE
*	35	537A0276	1		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	36	489A0028	1	CHC M12X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	37	537A0273	1	3-5	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	38	489A0032	1	3-5	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	39	489A0026	1		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	40	537A0301			1	POCHETTE PALIER	KIT BEARING	BAUSATZ LAGER

BLOC CROSS OVER : ORIENTATION
CROSS OVER BLOCK: SLEWING
CROSS OVER BLOCK : SCHWENKBEWEGUNG



1	537A0278
2	537A0277
3	537A0282



714MW_5400794_42_30_2A.eps

BLOC CROSS OVER : ORIENTATION
CROSS OVER BLOCK : SLEWING
CROSS OVER BLOCK : SCHWENKBEWEGUNG

*	1 537A0278		1	VALVE	VALVE	VENTIL
*	2 537A0277	1	2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	3 537A0282	1	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Système hydraulique principal Principal Hydraulic system Hydraulisches Hauptsystem	51
	Hydraulique stabilisateurs / lame bull Hydraulics stabilizers / bulldozer blade Hydraulik Stabilisierend / Planierschild	53
	Système hydraulique Hydraulic system Hydraulische Anlage	50
	Hydraulique équipement Hydraulics equipment Hydraulik Anbau	54
	Hydraulique blocage d'oscillation Hydraulics locking Hydraulik verriegelung	55
	Hydraulique machine Hydraulics machine Maschinenhydraulik	56
	Hydraulique climatisation Hydraulics air conditionned Hydraulik Klimaanlage	59

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Système hydraulique principal
Principal Hydraulic system
Hydraulisches Hauptsystem

51

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

51 SYSTÈME HYDRAULIQUE PRINCIPAL — PRINCIPAL HYDRAULIC SYSTEM — HYDRAULISCHES HAUPTSYSTEM

51 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE
HYDRAULICS: PUMP
HYDRAULIKKREIS : PUMPE

51 15 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING) M1
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

51 20 1A CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE M1
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RÜCKLAUFKREISLAUF OBERWAGEN

51 40 1A DISTRIBUTEUR M1
DISTRIBUTOR
VERTEILER

51 40 2A DISTRIBUTEUR M1
DISTRIBUTOR
VERTEILER

51 45 1A MANIPULATEUR : DROIT (PÉDIBULATEUR DOUBLE SENS)
CONTROL LEVER: RIGHT (PEDAL DOUBLE DIRECTION)
STEUERHEBEL : RECHT (PEDAL DOPPELTER SINN)

51 46 1A MANIPULATEUR : DROIT (PÉDIBULATEUR SIMPLE SENS)
CONTROL LEVER: RIGHT (PEDAL SIMPLE DIRECTION)
STEUERHEBEL : RECHT (PEDAL EINFACHER SINN)

51 47 1A MANIPULATEUR : GAUCHE
CONTROL LEVER : LEFT
STEUERHEBEL : LINKS

51 50 1A POMPE HYDRAULIQUE PRINCIPALE
HYDRAULIC PUMP PRINCIPAL
HYDRAULISCHE HAUPTPUMPE

51 50 2A POMPE HYDRAULIQUE PRINCIPALE
HYDRAULIC PUMP PRINCIPAL
HYDRAULISCHE HAUPTPUMPE

51 52 1A POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
HYDRAULIC PUMP AUXILIARY
HYDRAULISCHE VORPUMPE

51 55 1A JOINT TOURNANT M1
SWIVEL JOINT
DREHVERTEILER

51 60 1A RESERVOIR HYDRAULIQUE M1
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK

51 60 2A VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
OELSTANDANZEIGE

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

51 SYSTÈME HYDRAULIQUE PRINCIPAL (suite) | PRINCIPAL HYDRAULIC SYSTEM (continued) | HYDRAULISCHES HAUPTSYSTEM (Nachste Seite)

51 60 3A FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RUECKLAUFFILTER

51 65 1A MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR
HYDRAULIC MOTOR FAN
HYDROMOTOR VENTILATOR

51 75 1A PEDIBULATEUR : CDE FONCTION SUPPLEMENTAIRE
SUPPLEMENTARY FUNCTION CONTROL PEDAL
PEDAL FUER ZUSATZFUNKTION

51 80 1A BLOC DE FONCTION (HAUTE PRESSION)
HYDRAULIC FUNCTION BLOCK (HIGHT-PRESSURE)
HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK (HOCHDRUCK)

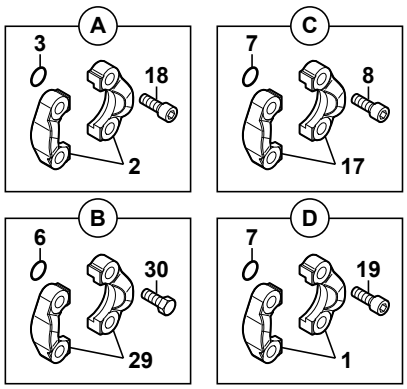
51 85 1A UNITE DE PILOTAGE BASSE PRESSION
PILOT OIL SUPPLY SYSTEM
STEUEROELVERSORGUNGSSYSTEM

51 91 1A ELECTRO-VALVE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
ELECTRO-VALVE: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
ELEKTROVENTIL: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)

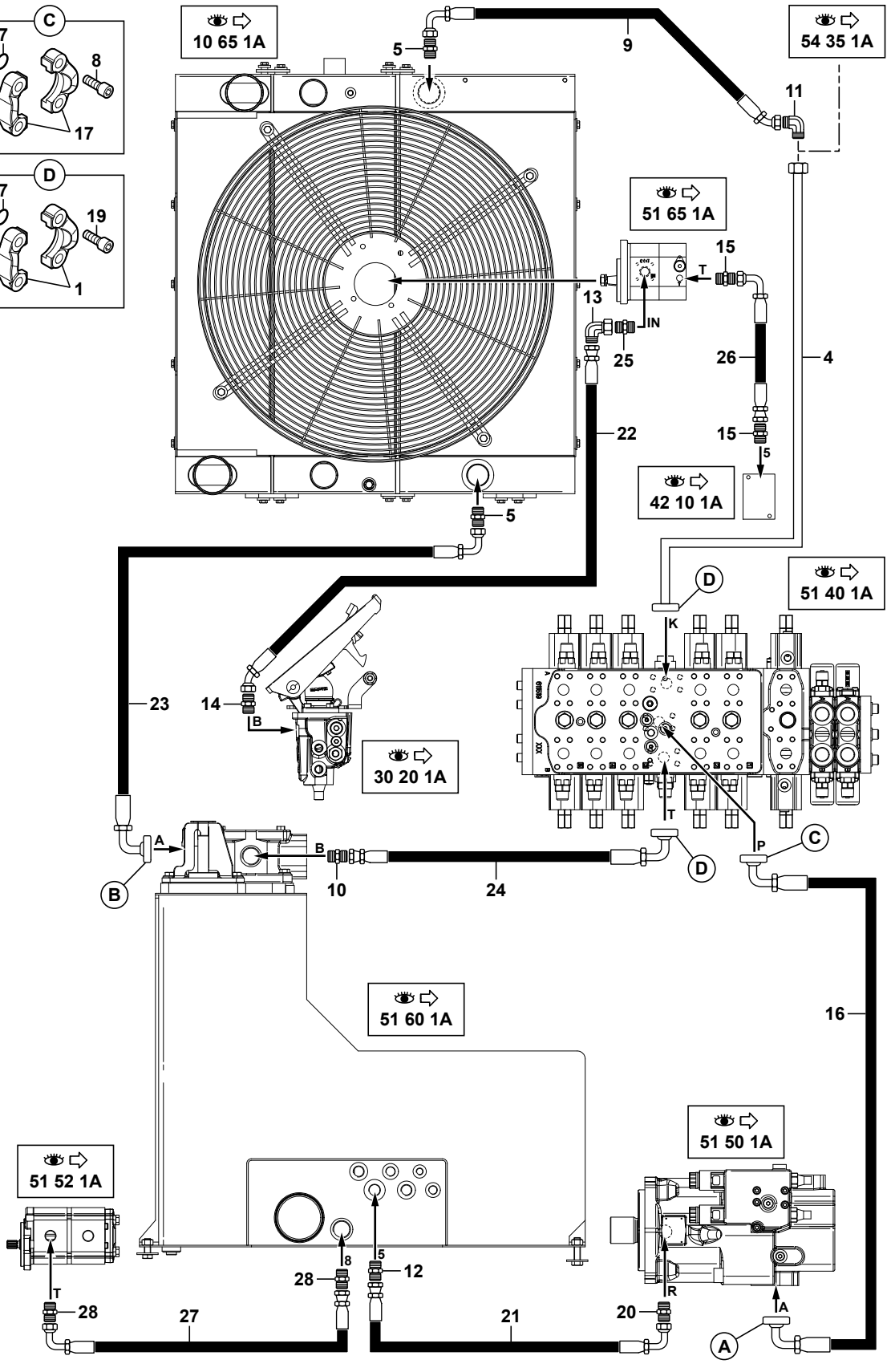
51 92 1A ELECTRO-VALVE : PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
ELECTRO-VALVE: TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
ELEKTROVENTIL: WERKZEUGETRÄGER (LEHNHOFF)

51 95 1A SÉLECTEUR (DÉPORT-BENNE PRENEUSE) *
SELECTOR (OFFSET-CLAMSHELL)
SELEKTOR (VERSETZUNGS-GREIFER)

CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE
HYDRAULICS: PUMP
HYDRAULIKKREIS : PUMPE



1	4770091
2	4770099
3	4040099
4	5780954
5	4755162
6	4040038
7	4040037
8	4290042
9	5478021
10	4755159
11	4705141
12	4750336
13	4705121
14	4755205
15	4755008
16	5477056
17	4770136
18	4290138
19	4290026
20	4750152
21	4197045
22	5474182
23	5478018
24	5476170
25	4755065
26	5471155
27	5477004
28	4755160
29	4770404
30	4380068



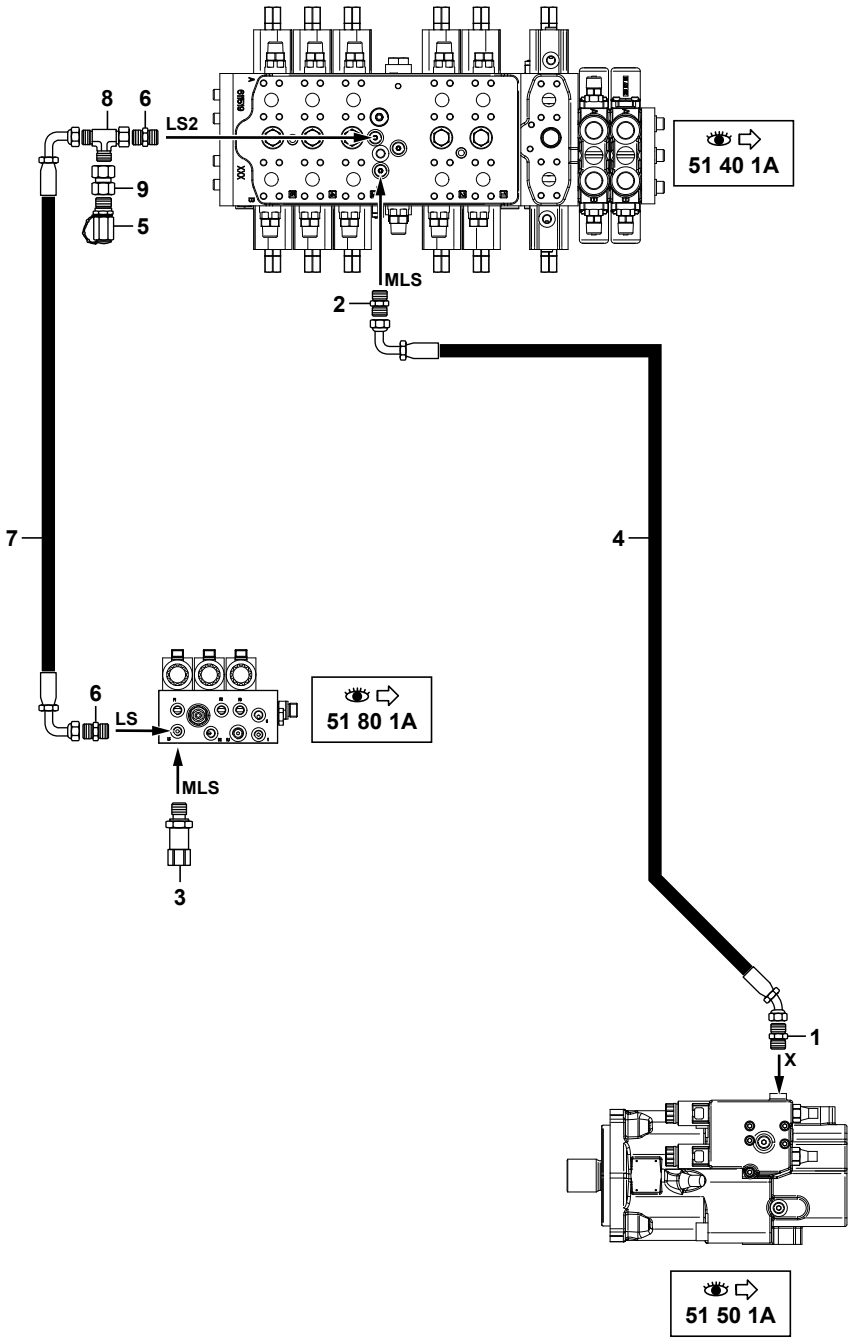
714MW_5400794_51_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE
HYDRAULICS: PUMP
HYDRAULIKKREIS : PUMPE

* 1	4770091		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
* 2	4770099		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
* 3	4040099		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 4	5780954		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 5	4755162		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 6	4040038		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 7	4040037		3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 8	4290042	CHC M12X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 9	5478021		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 10	4755159		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 11	4705141		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 12	4750336		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 13	4705121		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 14	4755205		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 15	4755008		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 16	5477056		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 17	4770136		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
* 18	4290138	CHC M14X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 19	4290026	CHC M10X30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 20	4750152		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 21	4197045		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 22	5474182		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 23	5478018		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 24	5476170		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 25	4755065		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 26	5471155		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 27	5477004		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 28	4755160		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 29	4770404		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
* 30	4380068	H M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

1	4755184
2	4755153
3	6160056
4	5474181
5	4770785
6	4755008
7	5471367
8	4725055
9	4755066

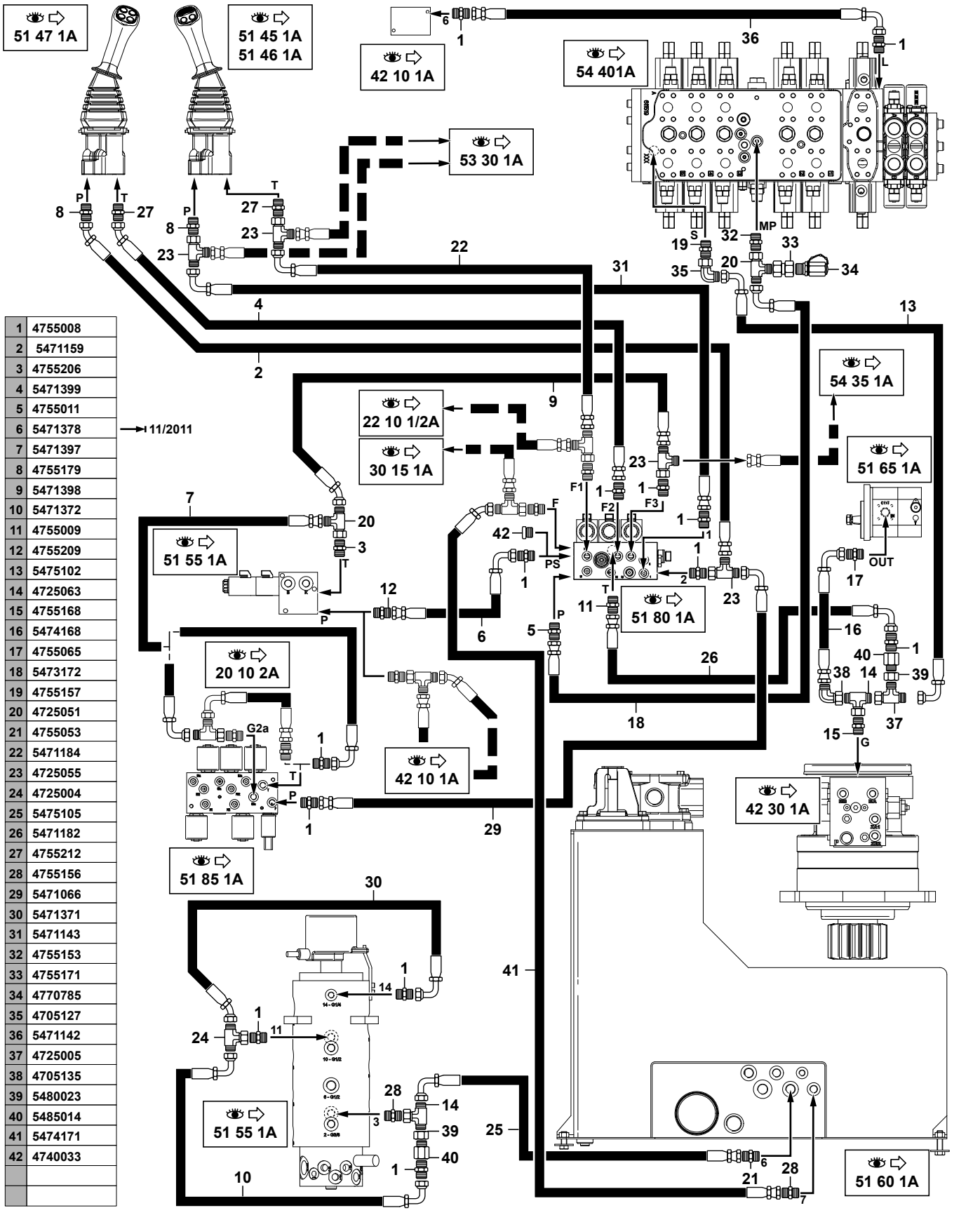


714MW_5400794_51_15_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

1	4755184		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4755153		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 3	6160056	0-600 bar	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
4	5474181		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4770785		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
6	4755008		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	5471367		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4725055		1	TE	TEE	T STUECK
9	4755066		1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT

CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RÜCKLAUFKREISLAUF TURM



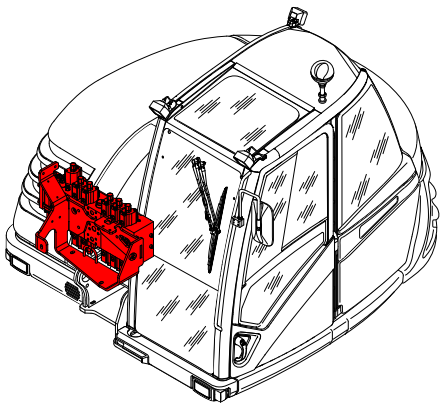
1	4755008
2	5471159
3	4755206
4	5471399
5	4755011
6	5471378
7	5471397
8	4755179
9	5471398
10	5471372
11	4755009
12	4755209
13	5475102
14	4725063
15	4755168
16	5474168
17	4755065
18	5473172
19	4755157
20	4725051
21	4755053
22	5471184
23	4725055
24	4725004
25	5475105
26	5471182
27	4755212
28	4755156
29	5471066
30	5471371
31	5471143
32	4755153
33	4755171
34	4770785
35	4705127
36	5471142
37	4725005
38	4705135
39	5480023
40	5485014
41	5474171
42	4740033

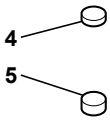
714MW_5400794_51_20_1A.eps

CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RUCKLAUFKREISLAUF OBERWAGEN

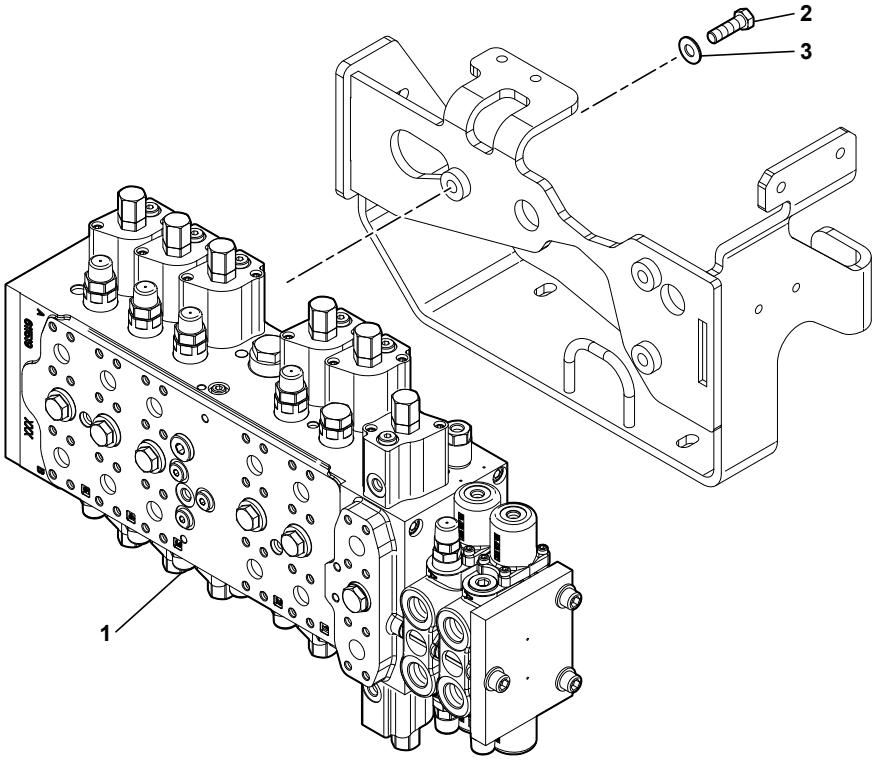
1	4755008		13	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	5471159		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4755206		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	5471399		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4755011		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 6	5471378	→ 11/2011	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	5471397		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4755179		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	5471398		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	5471372		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	4755009		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
12	4755209		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
13	5475102		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
14	4725063		2	TE	TEE	T STUECK
15	4755168		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
16	5474168		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	4755065		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
18	5473172		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4755157		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
20	4725051		2	TE	TEE	T STUECK
21	4755053		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
22	5471184		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23	4725055		4	TE	TEE	T STUECK
24	4725004		1	TE	TEE	T STUECK
25	5475105		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
26	5471182		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
27	4755212		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
28	4755156		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
29	5471066		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
30	5471371		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
31	5471143		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
32	4755153		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
33	4755171		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
34	4770785		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
35	4705127		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
36	5471142		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
37	4725005		1	TE	TEE	T STUECK
38	4705135		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
39	5480023		2	ECROU	NUT	MUTTER
40	5485014		2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
41	5474171		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 42	4740033		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER





1	5360432	
2	4380070	
3	4490019	
4	3870407	⧗ 3.8 mm
5	3870408	⧗ 6.2 mm

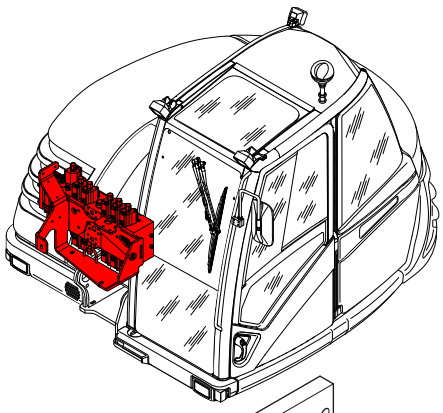


714MW_5400794_51_40_1A.eps

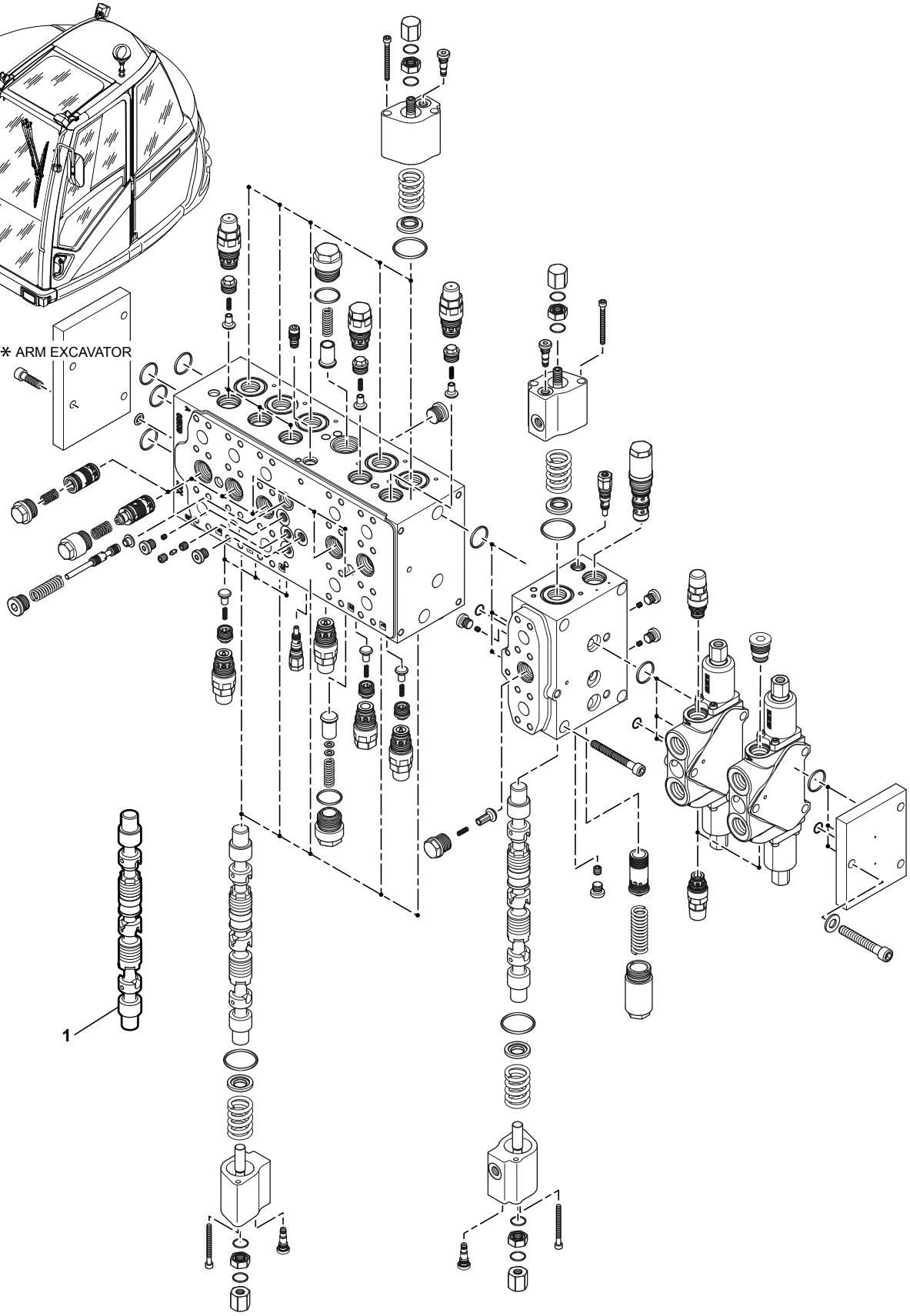
DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER

*	1	5360432			1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	2	4380070		H M12X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490019		CONTACT MU12	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	3870407	I	3.8 mm	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	5	3870408	I	6.2 mm	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER



1	5220158	* ARM EXCAVATOR

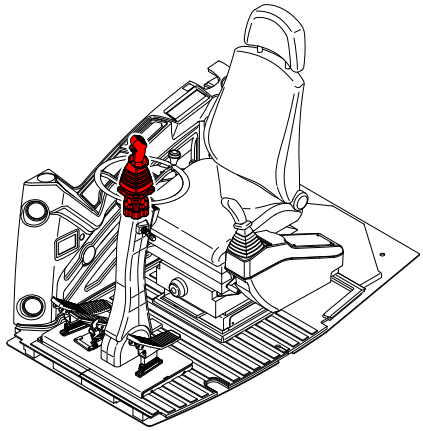


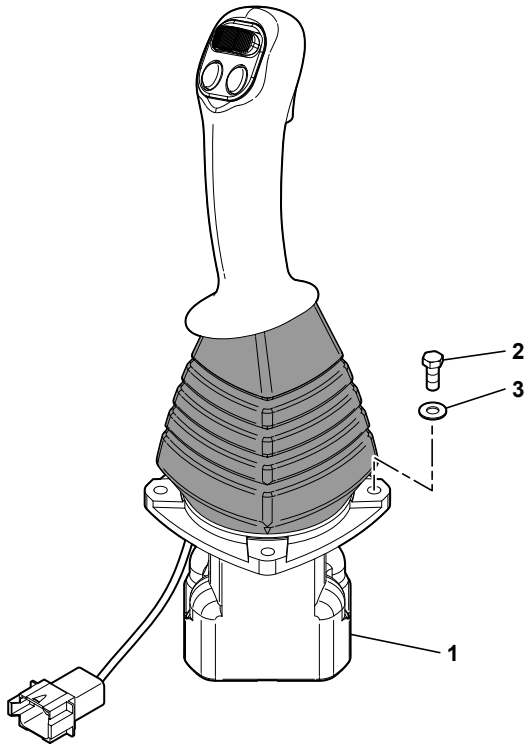
714MW_5400794_51_40_2A.eps

DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER

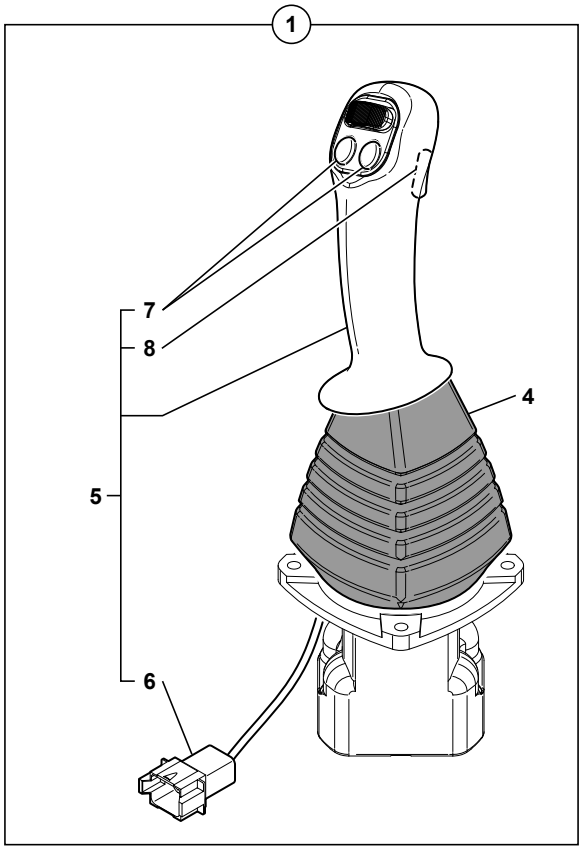
*	1	5220158		ARM EXCAVATOR	1	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER

MANIPULATEUR : DROIT (PÉDIBULATEUR DOUBLE SENS)
CONTROL LEVER : RIGHT (PEDAL DOUBLE DIRECTION)
STEUERHEBEL : RECHT (PEDAL DOPPELTER SINN)





1	5360440 ▶
2	4380032
3	4490014
4	536A0259
5	
6	
7	536A0258
8	536A0260

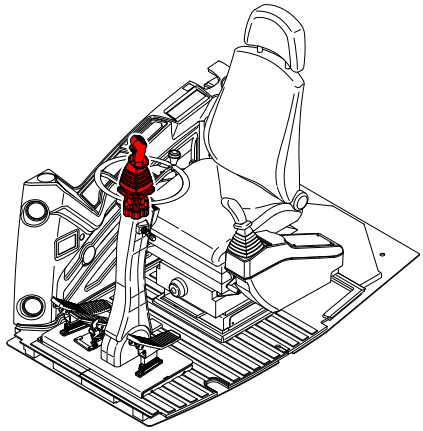


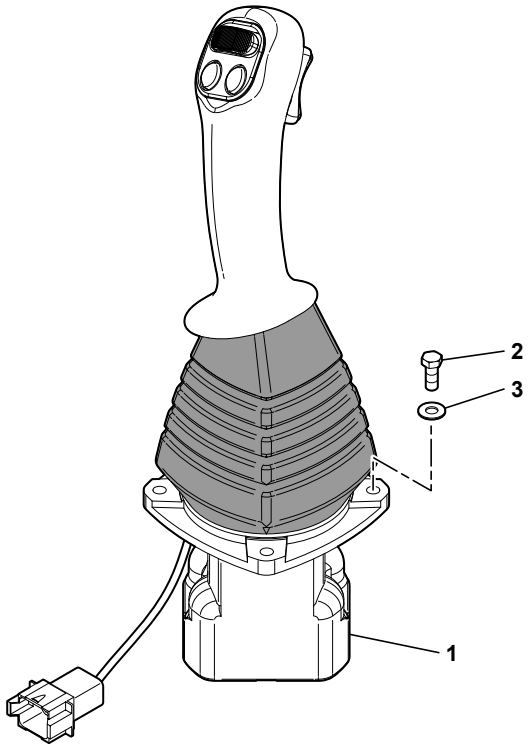
714MW_5400794_51_45_1A.eps

MANIPULATEUR : DROIT (PEDIBULATEUR DOUBLE SENS)
CONTROL LEVER: RIGHT (PEDAL DOUBLE DIRECTION)
STEUERHEBEL : RECHT (PEDAL DOPPELTER SINN)

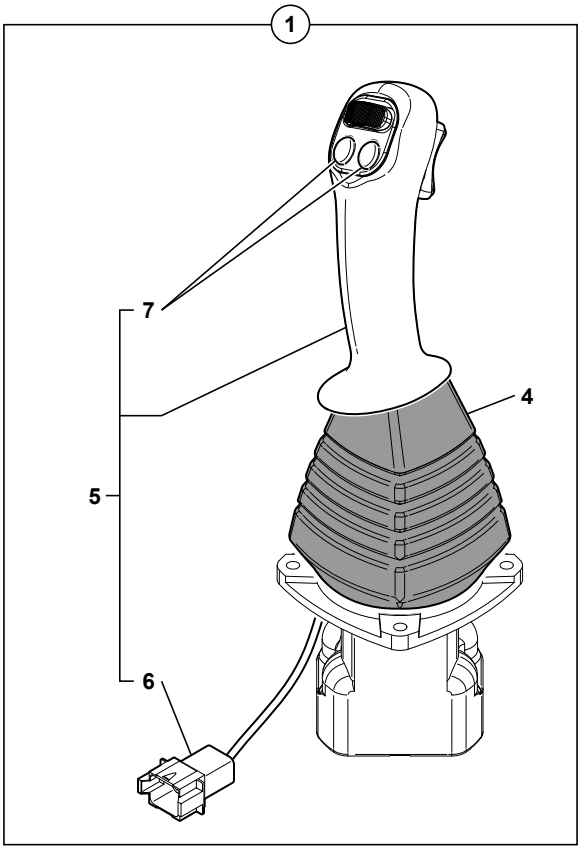
*	1	5360440			1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
*	2	4380032		H M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490014		CONTACT MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	536A0259	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	5		1		1	ENSEMBLE POIGNEE	HANDLE UNIT	HANDGESAMTHEIT
*	6		5		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	7	536A0258	5		2	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPFSATZ
*	8	536A0260	5		1	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPFSATZ

MANIPULATEUR : DROIT (PÉDIBULATEUR SIMPLE SENS)
CONTROL LEVER : RIGHT (PEDAL SIMPLE DIRECTION)
STEUERHEBEL : RECHT (PEDAL EINFACHER SINN)





1	5360437 ▶
2	4380032
3	4490014
4	536A0259
5	536A0257
6	
7	536A0258

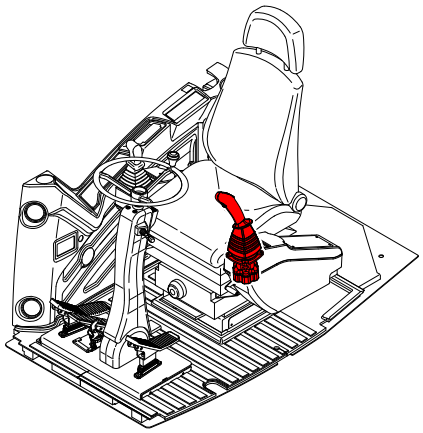


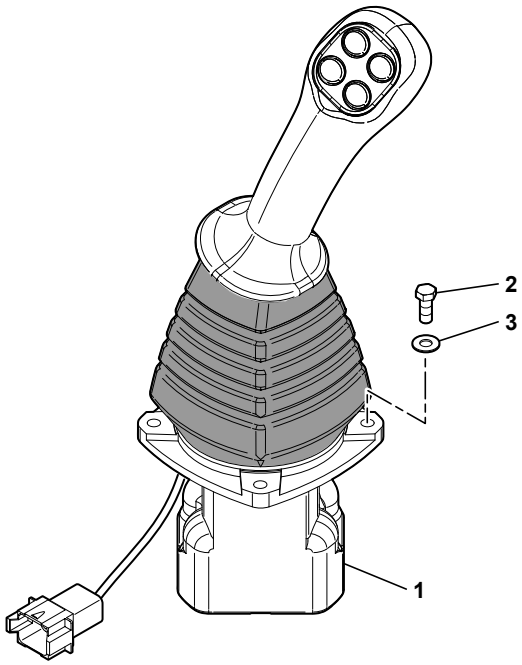
714MW_5400794_51_46_1A.eps

MANIPULATEUR : DROIT (PEDIBULATEUR SIMPLE SENS)
CONTROL LEVER: RIGHT (PEDAL SIMPLE DIRECTION)
STEUERHEBEL : RECHT (PEDAL EINFACHER SINN)

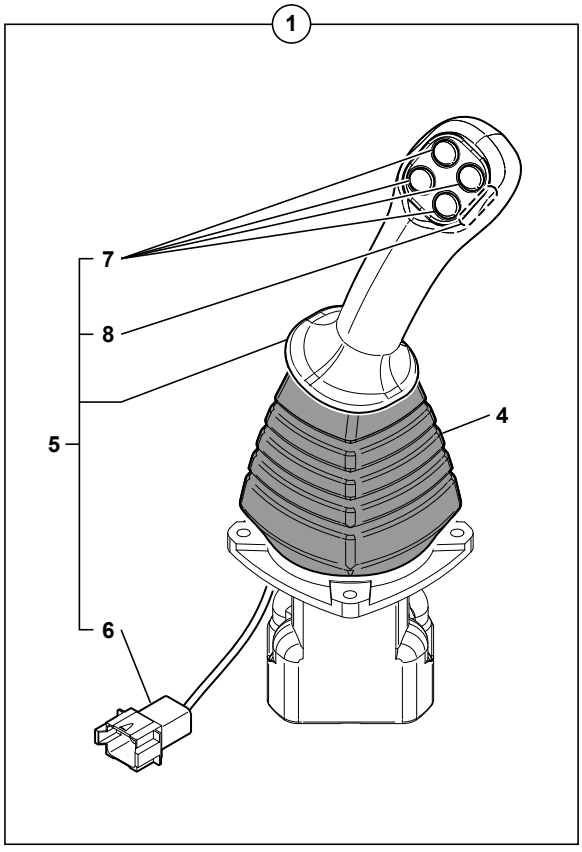
*	1	5360437			1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
*	2	4380032		H M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490014		CONTACT MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	536A0259	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	5	536A0257	1		1	ENSEMBLE POIGNEE	HANDLE UNIT	HANDGESAMTHEIT
*	6		5		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	7	536A0258	5		2	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPFSATZ

MANIPULATEUR : GAUCHE
CONTROL LEVER : LEFT
STEUERHEBEL : LINKS





1	5360436 ◀
2	4380032
3	4490014
4	536A0259
5	536A0261
6	
7	536A0258
8	536A0260

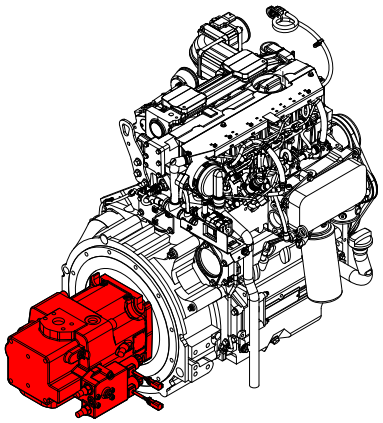


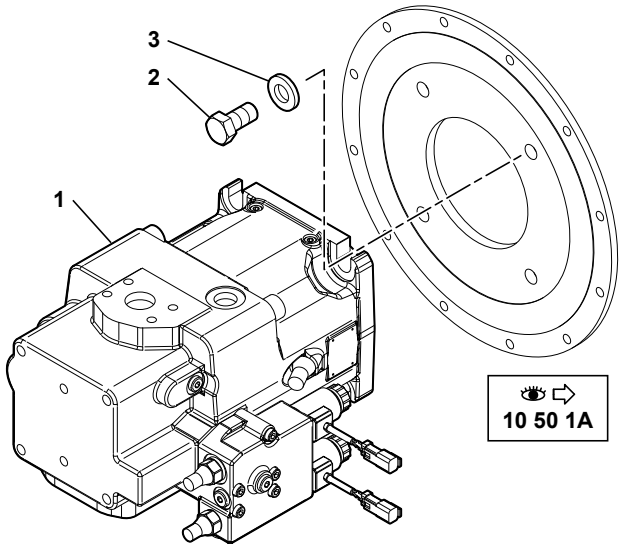
714MW_5400794_51_47_1A.eps

MANIPULATEUR : GAUCHE
CONTROL LEVER : LEFT
STEUERHEBEL : LINKS

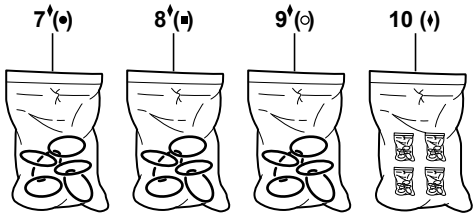
*	1	5360436			1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
*	2	4380032		H M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490014		CONTACT MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	536A0259	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	5	536A0261	1		1	ENSEMBLE POIGNEE	HANDLE UNIT	HANDGESAMTHEIT
*	6		5		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	7	536A0258	5		4	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPFSATZ
*	8	536A0260	5		1	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPFSATZ

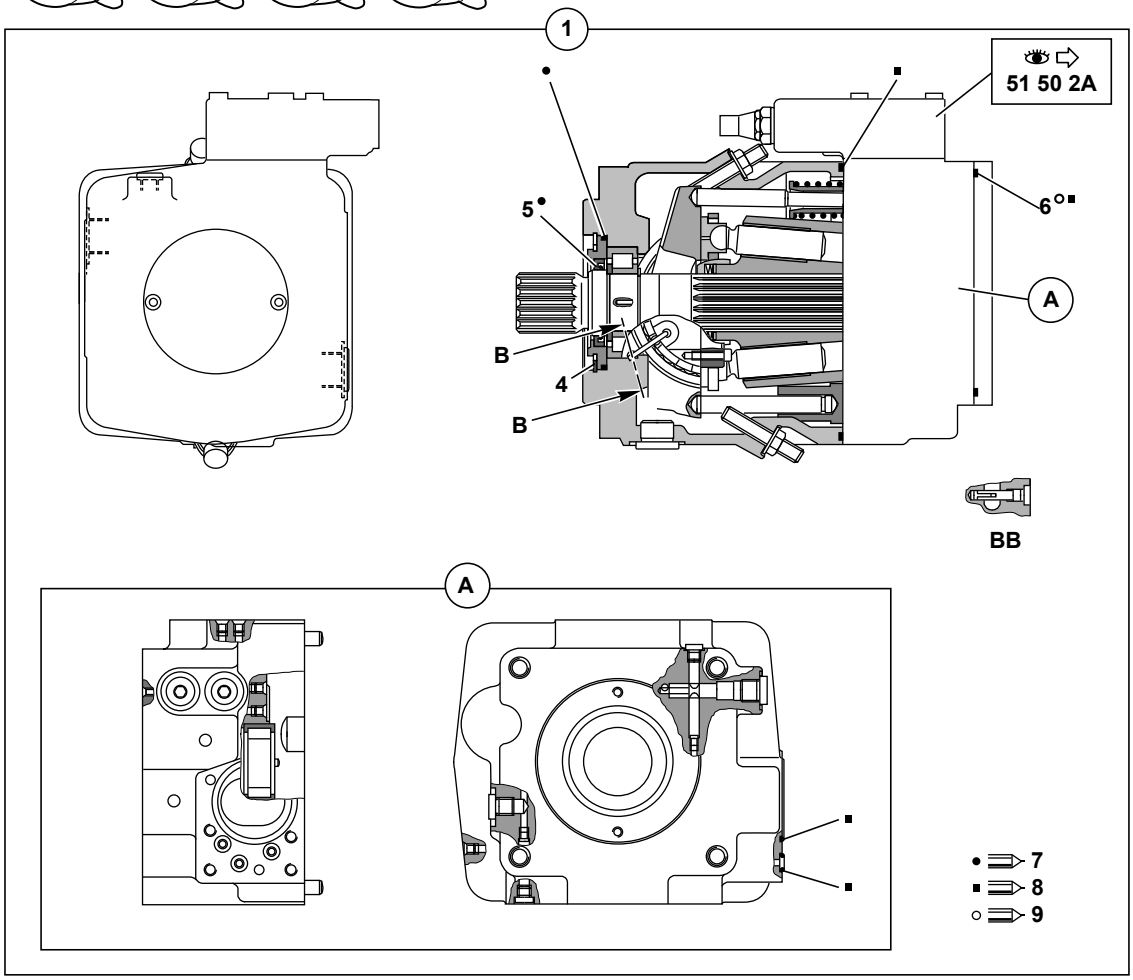
POMPE HYDRAULIQUE PRINCIPALE
HYDRAULIC PUMP PRINCIPAL
HYDRAULISCHE HAUPTPUMPE





1	5350206
2	4380103
3	4460115
4	535A0270
5	535A0269
6	535A0268
7	535A0263
8	535A0264
9	535A0265
10	535A0266



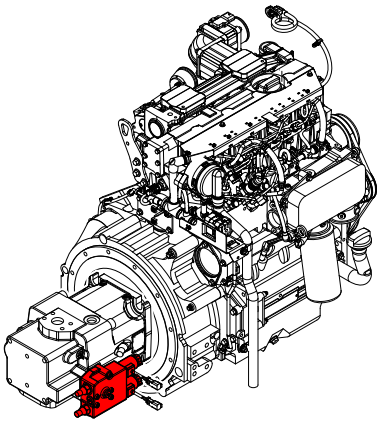


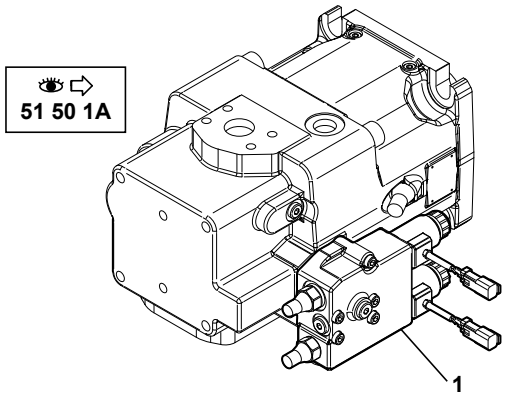
714MW_5400794_51_50_1A.eps

POMPE HYDRAULIQUE PRINCIPALE
HYDRAULIC PUMP PRINCIPAL
HYDRAULISCHE HAUPTPUMPE

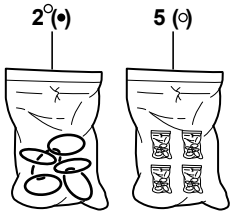
*	1	5350206		1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
*	2	4380103	H M20X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4460115		4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	535A0270	1	1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	5	535A0269	7	1	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
*	6	535A0268	8-9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	7	535A0263	10	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8	535A0264	10	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	9	535A0265	10	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	10	535A0266	1	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

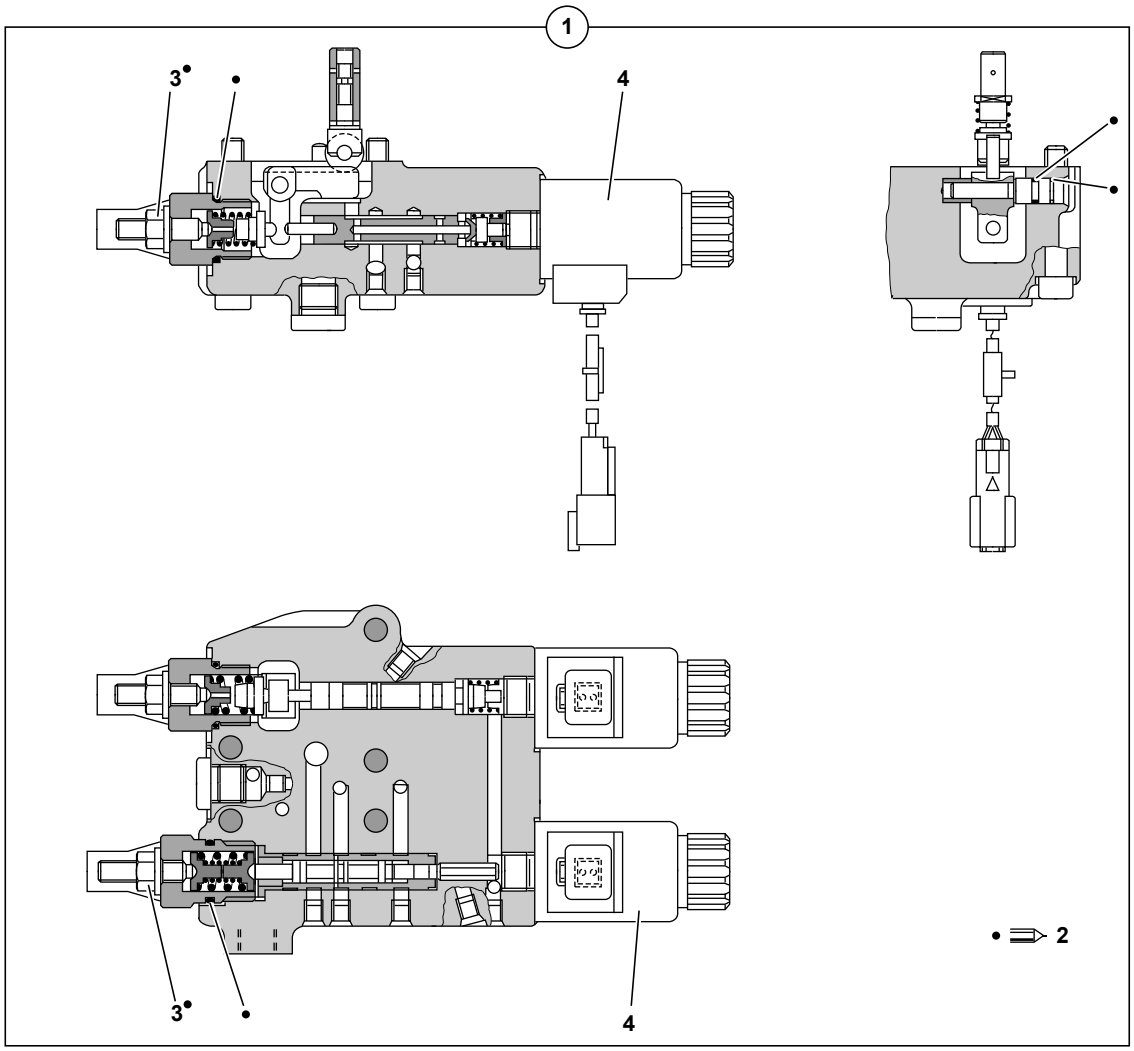
POMPE HYDRAULIQUE PRINCIPALE
HYDRAULIC PUMP PRINCIPAL
HYDRAULISCHE HAUPTPUMPE





1	535A0267
2	535A0198
3	535A0227
4	535A0242
5	565A0266



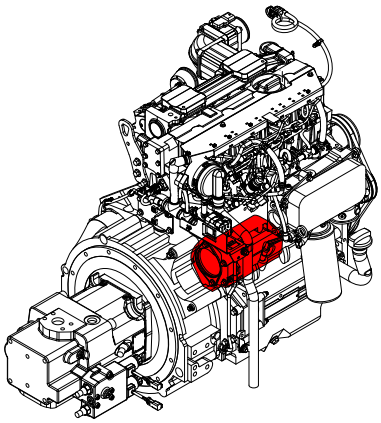


714MW_5400794_51_50_2A.eps

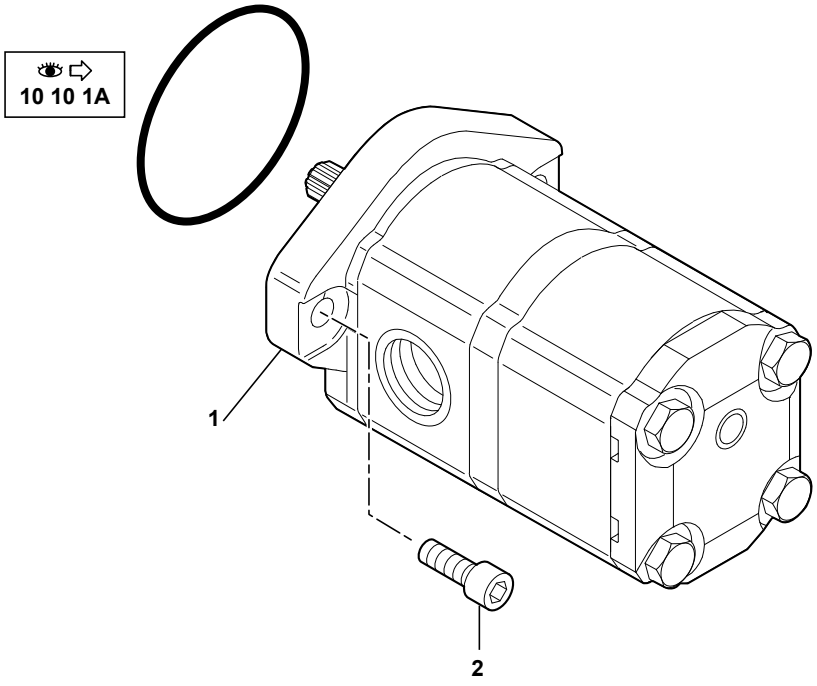
POMPE HYDRAULIQUE PRINCIPALE
HYDRAULIC PUMP PRINCIPAL
HYDRAULISCHE HAUPTPUMPE

*	1	535A0267		51 50 1A	1	REGULATEUR	REGULATOR	REGLER
*	2	535A0198	5		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	535A0227	2		2	CONTRE ECROU	AGAINST NUT	GEGEN MUTTER
*	4	535A0242	1		2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	5	535A0266	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
HYDRAULIC PUMP AUXILIARY
HYDRAULISCHE VORPUMPE



1	5350184
2	4290021

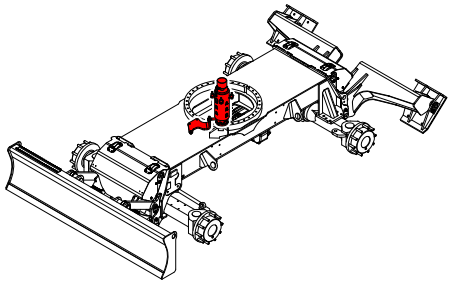


714MW_5400794_51_52_1A.eps

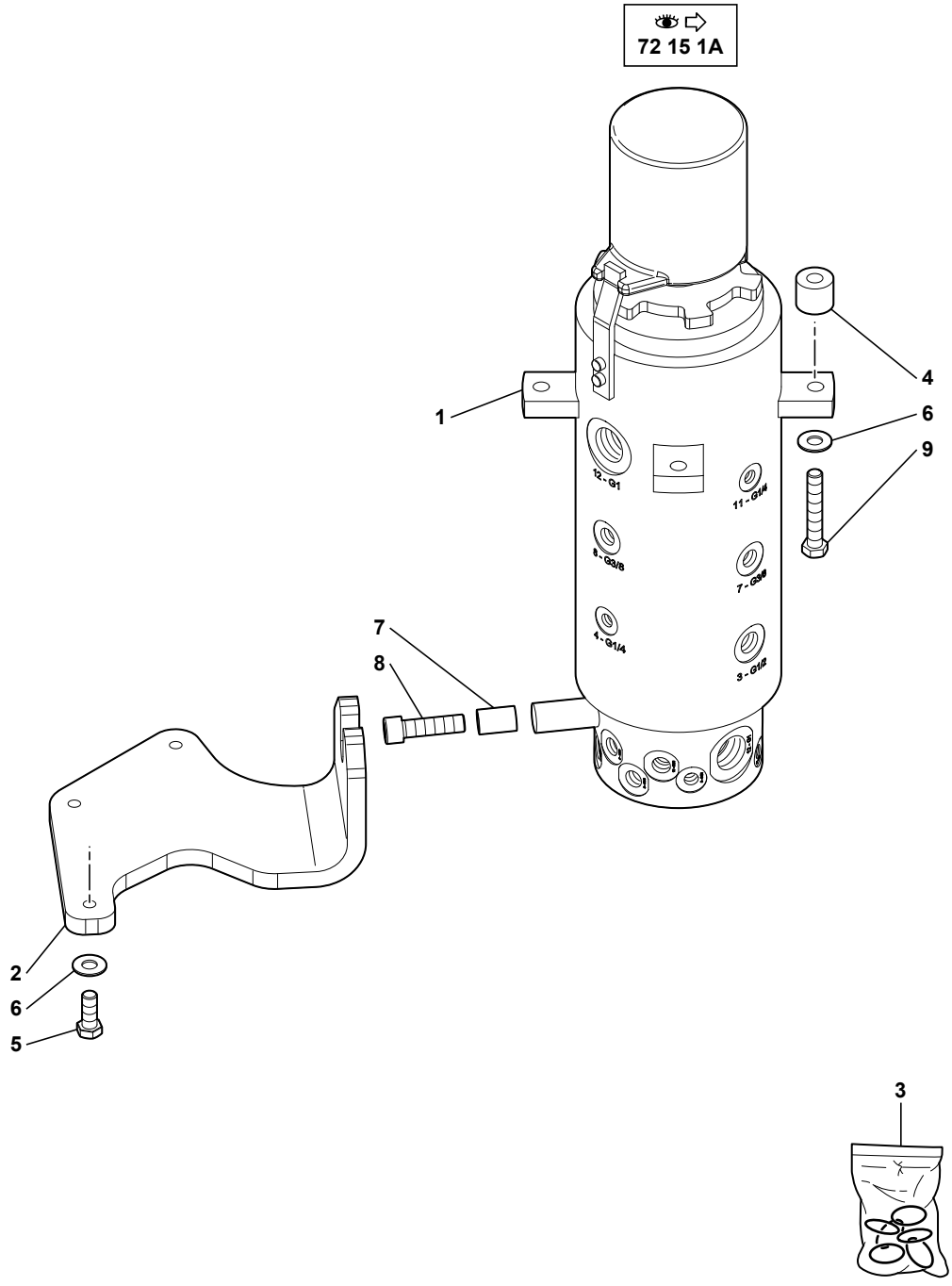
POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
HYDRAULIC PUMP AUXILIARY
HYDRAULISCHE VORPUMPE

*	1 5350184		1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
*	2 4290021	CHC M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

JOINT TOURNANT
SWIVEL JOINT
DREHVERTEILER



1	4900121
2	3620377
3	490A0005
4	3870403
5	4380068
6	4490019
7	2260116
8	4290047
9	4380074

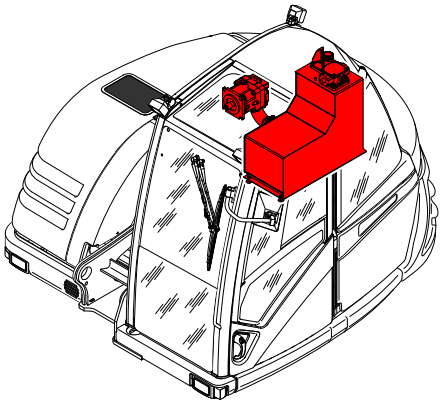


714MW_5400794_51_55_1A.eps

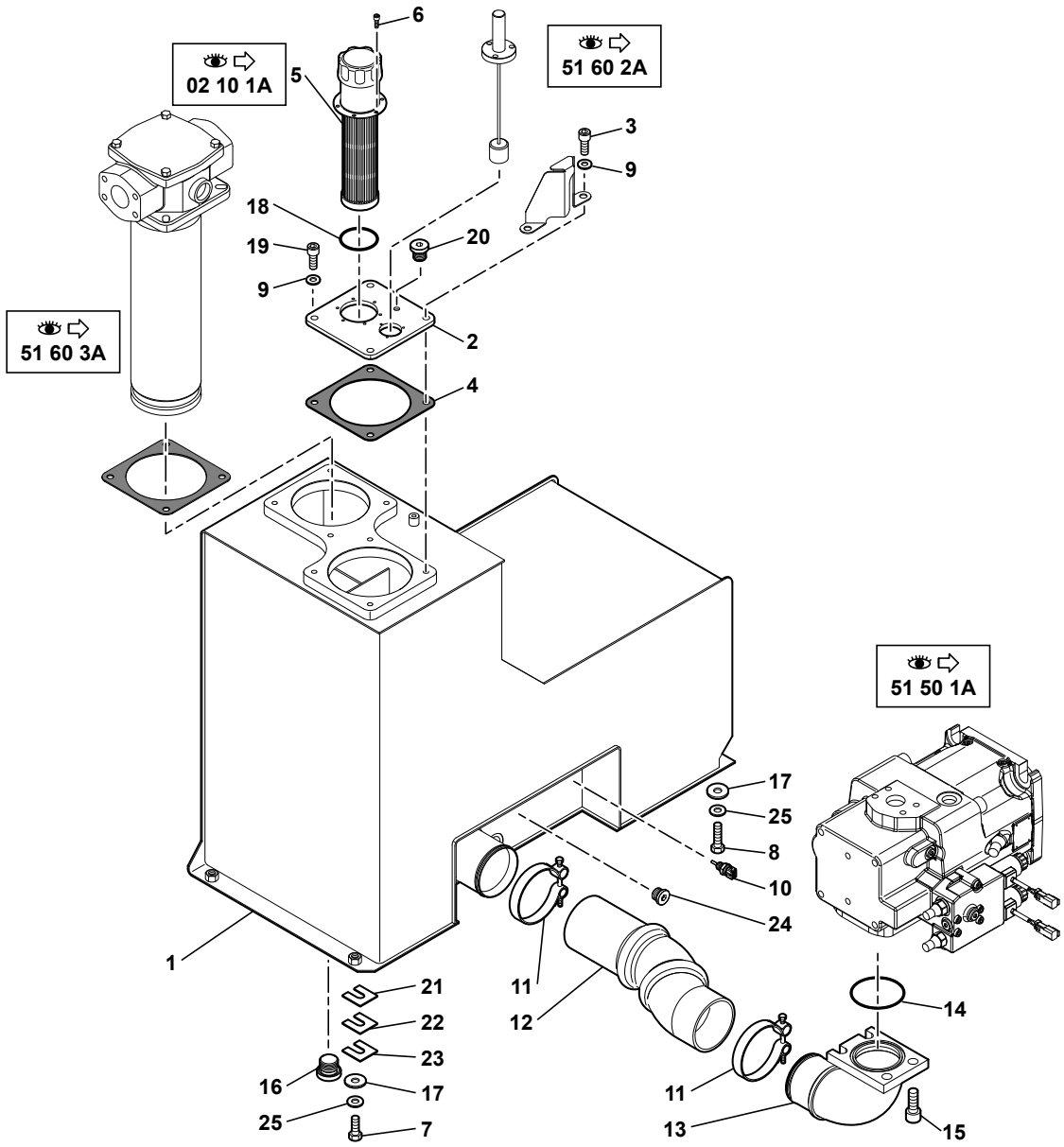
JOINT TOURNANT
SWIVEL JOINT
DREHVERTEILER

	1	4900121			1	JOINT TOURNANT	SWIVEL JOINT	DREHVERTEILER
	2	3620377			1	ARRET	STOP	ANSCHLAG
*	3	490A0005	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	4	3870403			4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	5	4380068		H M12X30	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	4490019		CONTACT MU12	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	2260116			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	8	4290047		CHC M14X50	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4380074		H M12X70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK



1	5020162	
2	3330073	
3	4290026	
4	5600225	
5	6050148	
6	4290128	
7	4380069	
8	4380075	
9	4490003	
10	5130181	
11	4690898	
12	4199468	
13	3831229	
14	4040079	
15	4290066	
16	4740033	
17	4460043	
18	5600227	
19	4290026	
20	4740012	
21	5570006	⧗ 2 mm
22	5570007	⧗ 3 mm
23	5570008	⧗ 4 mm
24	4740058	
25	4490019	

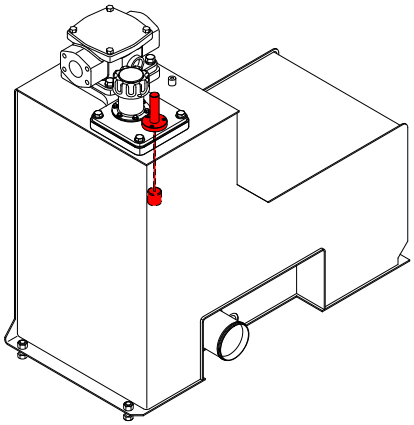


714MW_5400794_51_60_1A.eps

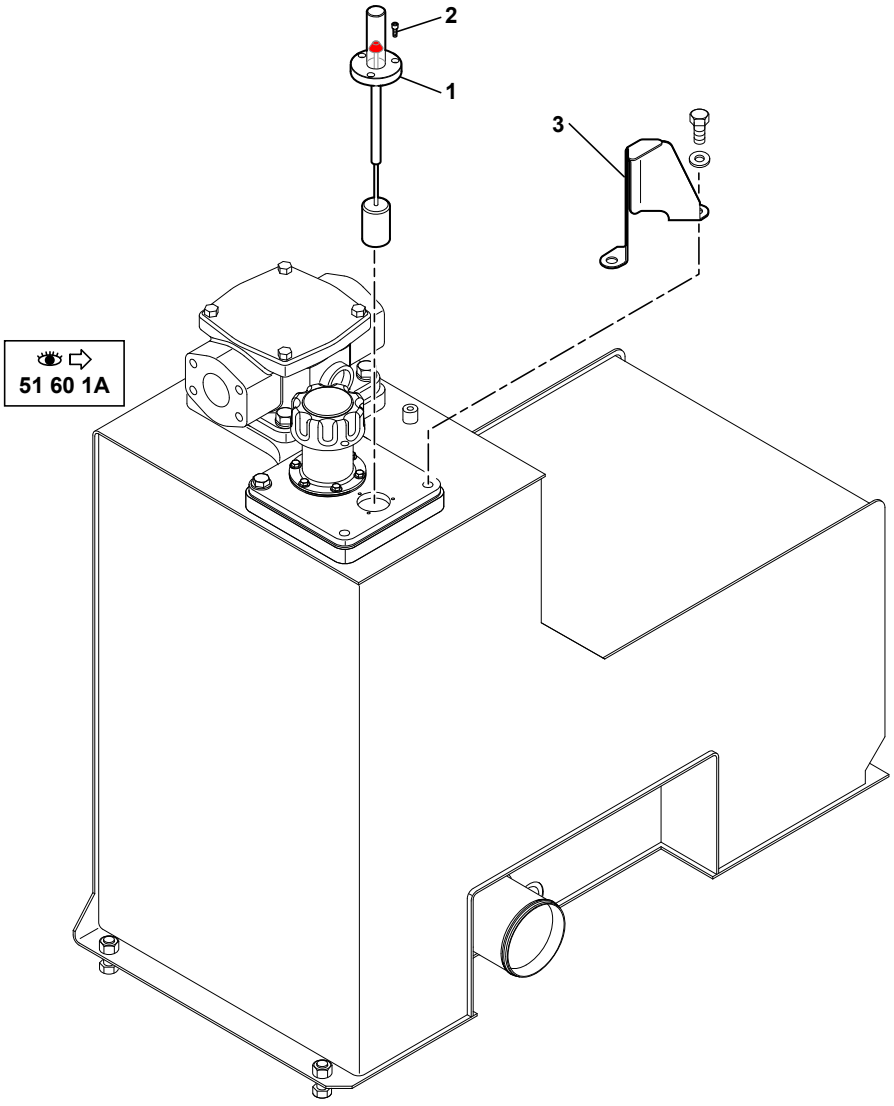
RESERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK

	1	5020162			1	RESERVOIR HYDR	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
	2	3330073			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	3	4290026		CHC M10X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	5600225			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	5	6050148			1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	6	4290128		CHC M5X10	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4380069		H M12X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4380075		H M12X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4490003		CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10	5130181			1	SONDE DE TEMPERATURE	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFUHLER
	11	4690898			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	12	4199468			1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	13	3831229			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	14	4040079			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	15	4290066		CHC M16X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	16	4740033			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	17	4460043		LL12U	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	18	5600227			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	19	4290026		CHC M10X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20	4740012			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	21	5570006	I	2 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
	22	5570007	I	3 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
	23	5570008	I	4 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
	24	4740058			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	25	4490019		CONTACT MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
ÖLSTANDANZEIGE



1	4770783
2	4290204
3	3610447

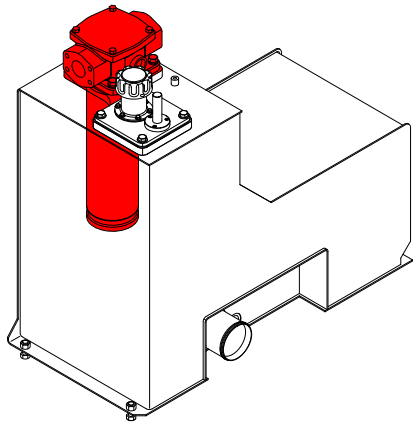


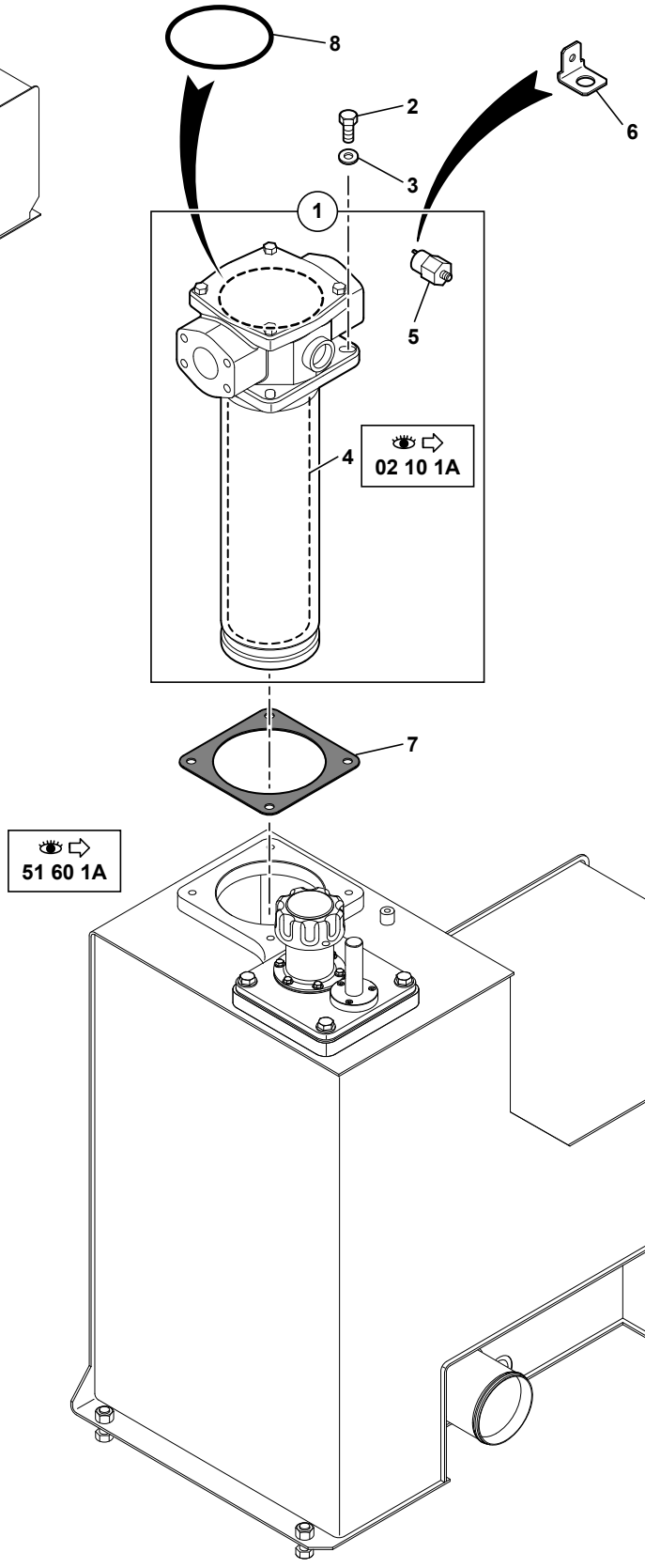
714MW_5400794_51_60_2A.eps

VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
OELSTANDANZEIGE

*	1 4770783		1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVEL GLASS	OELSTANDANZEIGE
*	2 4290204	CHC M4X12	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 3610447		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ

FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RÜCKLAUFFILTER





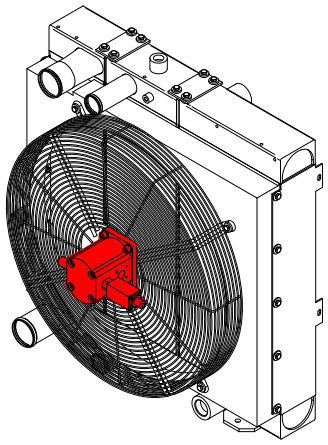
1	6050147
2	4380055
3	4490003
4	605A0020
5	605A0023
6	5090176
7	5600225
8	4040350

714MW_5400794_51_60_3A.eps

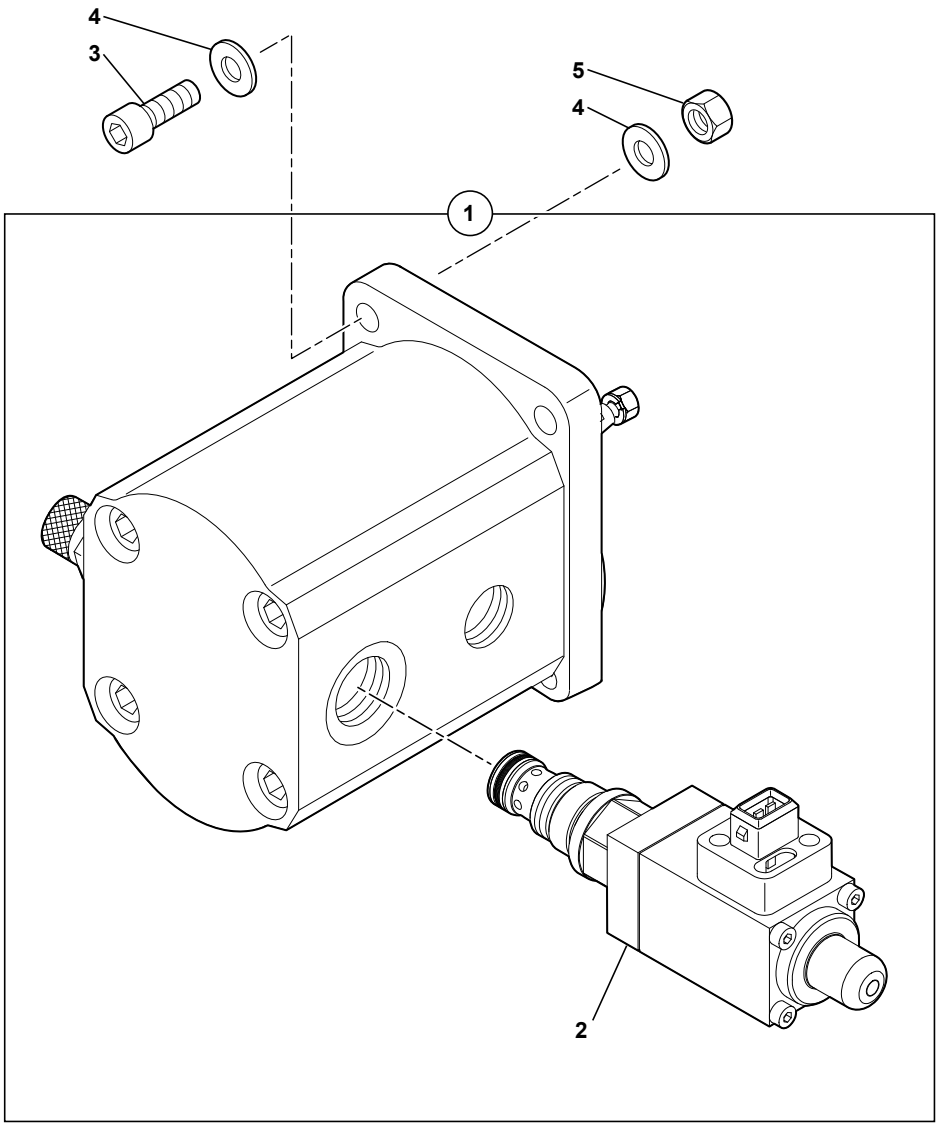
FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RUECKLAUFFILTER

*	1	6050147				1	FILTRE A HUILE (COMPLET)	OIL FILTER (COMPLETE)	OELFILTER (VOLLSTANDIG)
*	2	4380055			H M10X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490003			CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	605A0020	1		02 10 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	5	605A0023	1			1	INDICATEUR COLMATAGE	CLOGGING INDICATOR	ZUSTOPFINDIKATOR
*	6	5090176			90°	2	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
*	7	5600225				1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	8	4040350				1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR
HYDRAULIC MOTOR FAN
HYDROMOTOR VENTILATOR



1	5370359
2	5220133
3	4290019
4	4490006
5	4410016

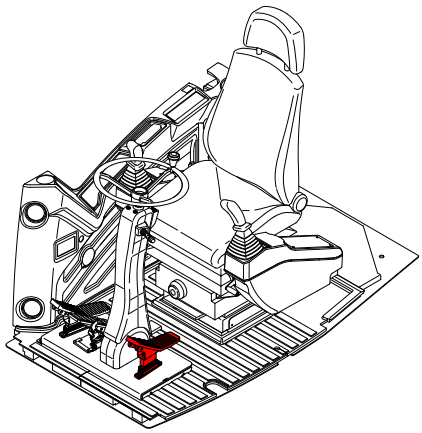


714MW_5400794_51_65_1A.eps

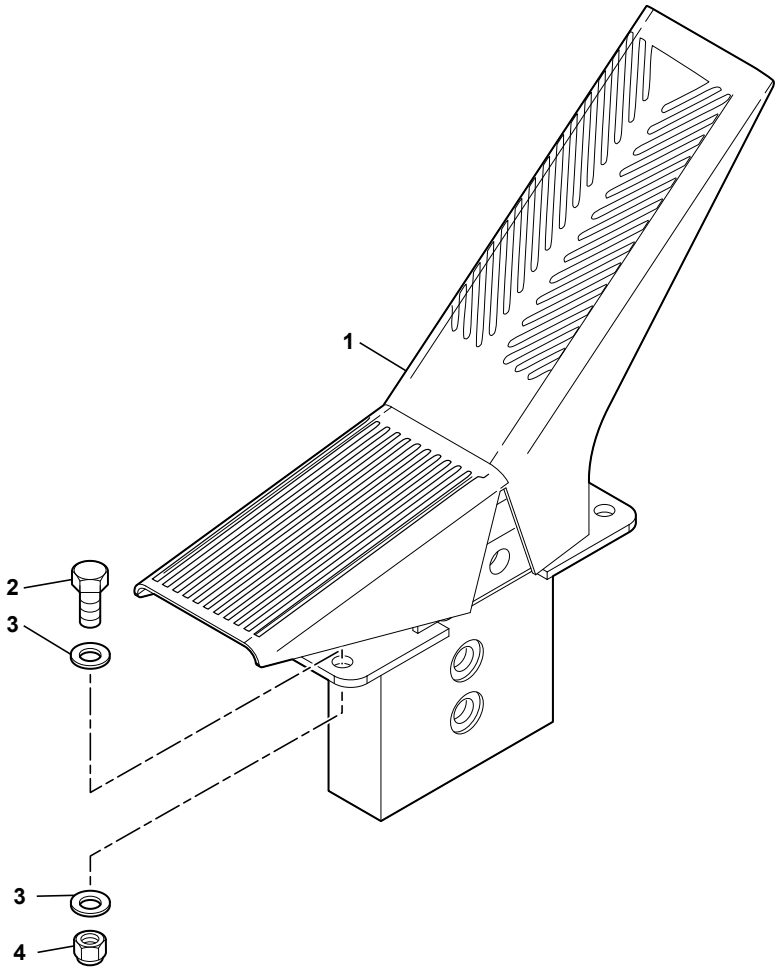
MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR
HYDRAULIC MOTOR FAN
HYDROMOTOR VENTILATOR

*	1	5370359			1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
*	2	5220133	1		1	LIMITEUR	LIMITER	SPARDUESE
*	3	4290019		CHC M8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4490006		CONTACT MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	4410016		H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER

PÉDIBULATEUR : COMMANDE FONCTION SUPPLÉMENTAIRE
SUPPLEMENTARY FUNCTION CONTROL PEDAL
PEDAL FÜR ZUSATZFUNKTION



1	5360642
2	4380043
3	4490006
4	4410016

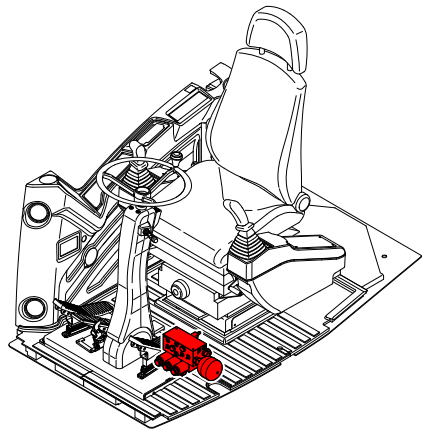


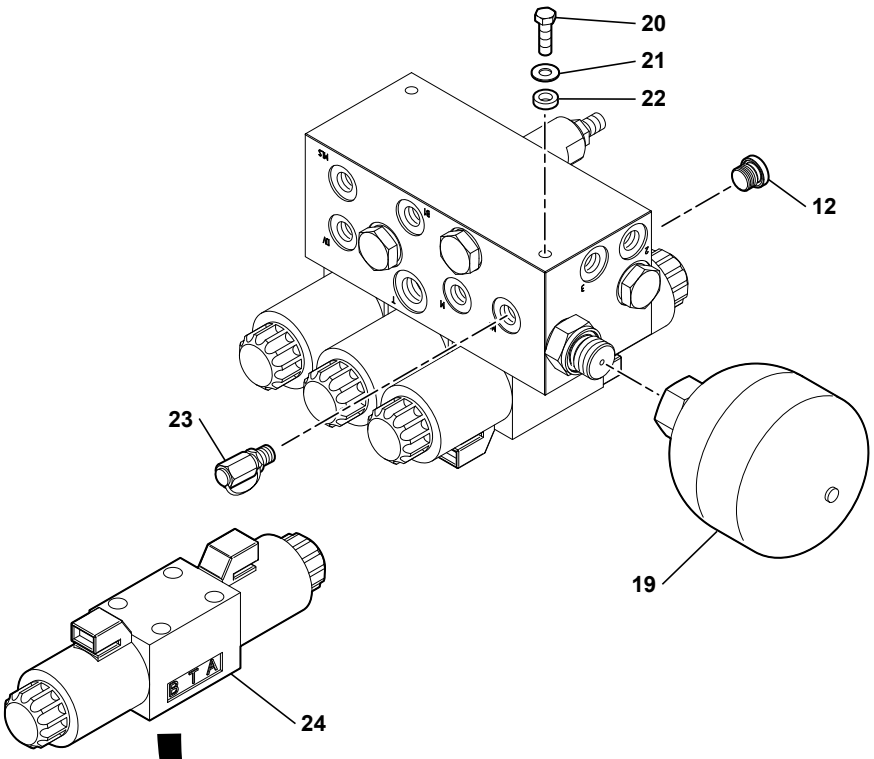
714MW_5400794_51_75_1A.eps

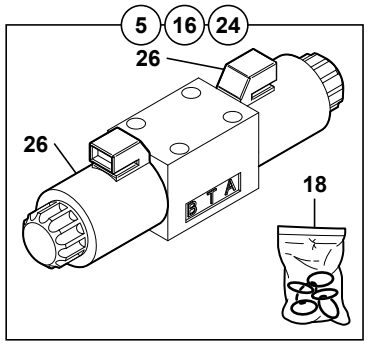
PEDIBULATEUR : CDE FONCTION SUPPLEMENTAIRE
SUPPLEMENTARY FUNCTION CONTROL PEDAL
PEDAL FUER ZUSATZFUNKTION

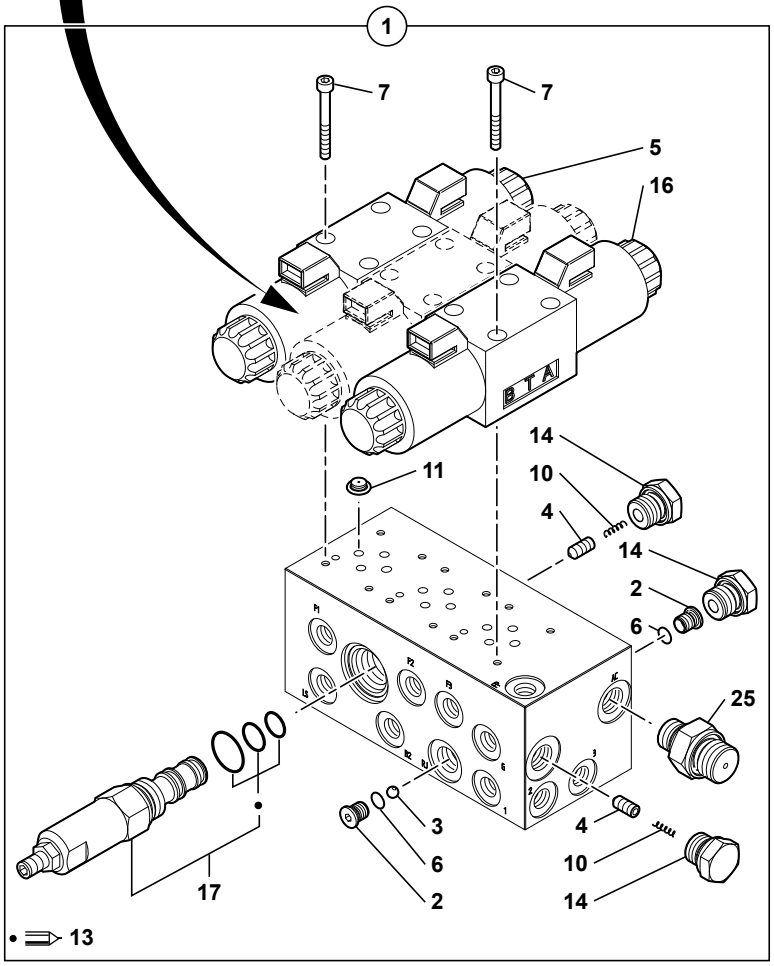
*	1 5270642		1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
*	2 4380043	H M8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 4490006	CONTACT MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4 4410016	H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER

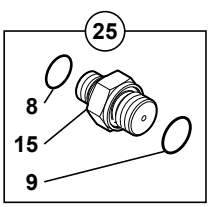
BLOC DE FONCTION (HAUTE PRESSION)
HYDRAULIC FUNCTION BLOCK (HIGHT-PRESSURE)
HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK (HOCHDRUCK)











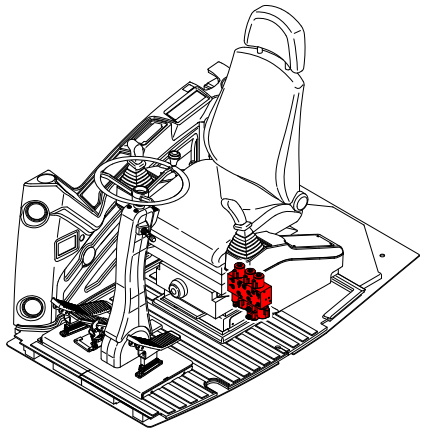
1	6090328
2	4100016
3	4100017
4	4100033
5	5220150
6	4040080
7	4290117
8	5600089
9	5600126
10	4810027
11	4770848
12	4740033
13	5960145
14	4740092
15	4750435
16	5220154
17	5220097
18	5960147
19	4770613
20	4380044
21	4490006
22	5540122
23	4770785 *
24	5220154 * WITH OFFSET
	5220156 * WITHOUT OFFSET
25	4750720
26	5220153

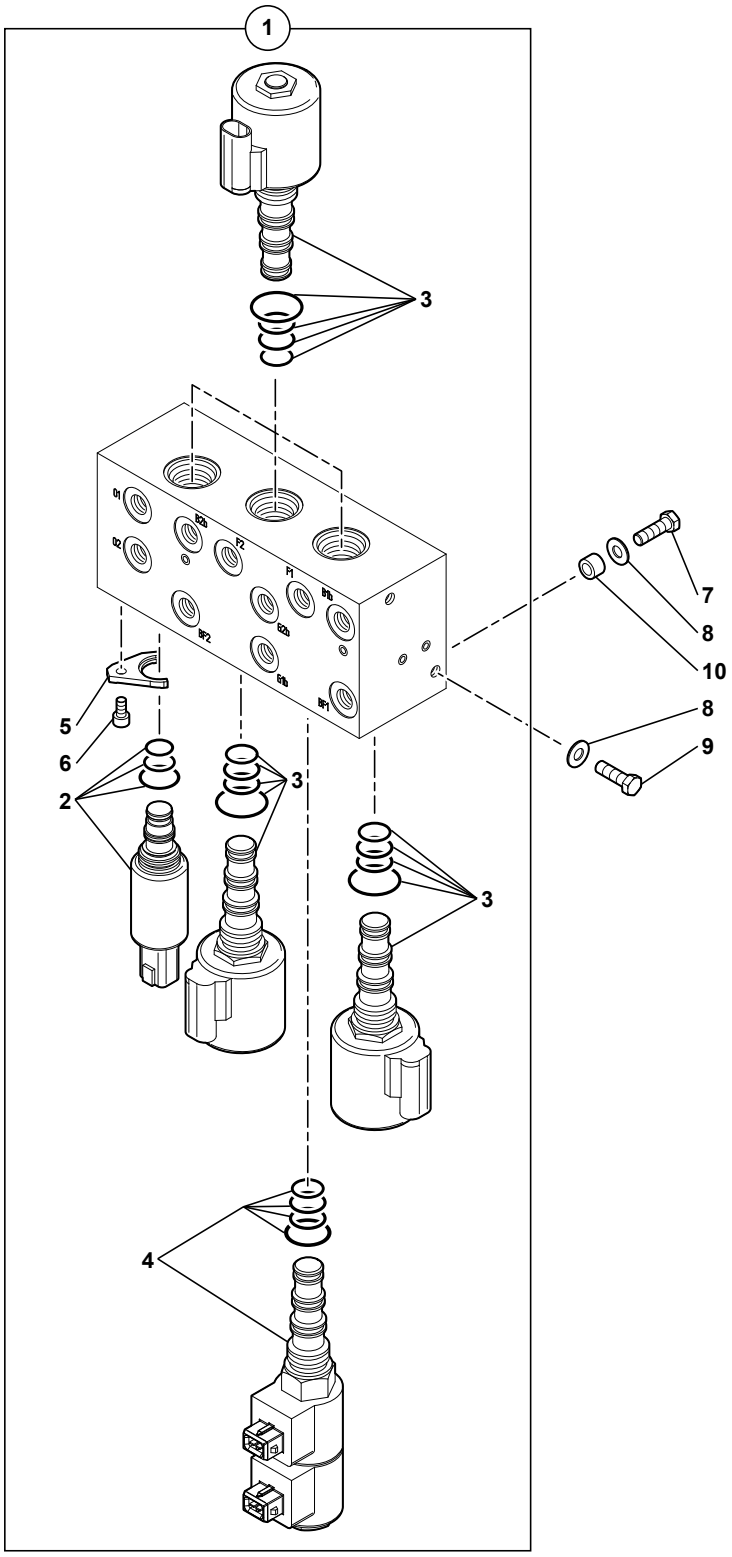
714MW_5400794_51_80_1A.eps

BLOC DE FONCTION (HAUTE PRESSION)
HYDRAULIC FUNCTION BLOCK (HIGHT-PRESSURE)
HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK (HOCHDRUCK)

*	1	6090328				1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
*	2	4100016	1			2	SIEGE	SEAT	SITZ
*	3	4100017	1			1	BILLE	BALL	KUGEL
*	4	4100033	1			2	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
*	5	5220150	1			1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	6	4040080	1			2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	7	4290117	1		CHC M5X45	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	5600089	25		3/8"	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	9	5600126	25		1/2"	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	10	4810027	1			2	RESSORT	SPRING	FEDER
*	11	4770848	1		1 mm	1	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUESE
*	12	4740033				1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	13	5960145	17			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	14	4740092	1			3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	15	4750435	25			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	16	5220154	1			1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	17	5220097	1			1	REDUCTEUR PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER
*	18	5960147				1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	19	4770613			15 bar	1	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
*	20	4380044			H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	21	4490006			CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	22	5540122				2	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
*	23	4770785				1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
*	24	5220154			WITH OFFSET	1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	24	5220156			WITHOUT OFFSET		DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	25	4750720	1			103	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	26	5220153			24 V	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID

UNITÉ DE PILOTAGE BASSE PRESSION
PILOT OIL SUPPLY SYSTEM
STEUERÖLVERSORGUNGSSYSTEM





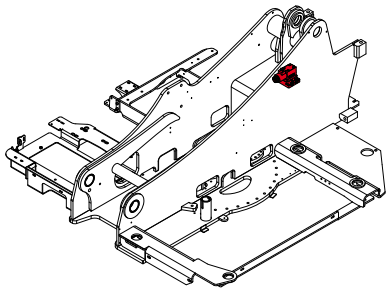
1	6090329
2	5220147
3	5220148
4	5220107
5	4630032
6	4290128
7	4380044
8	4490006
9	4380043
10	3920120

714MW_5400794_51_85_1A.eps

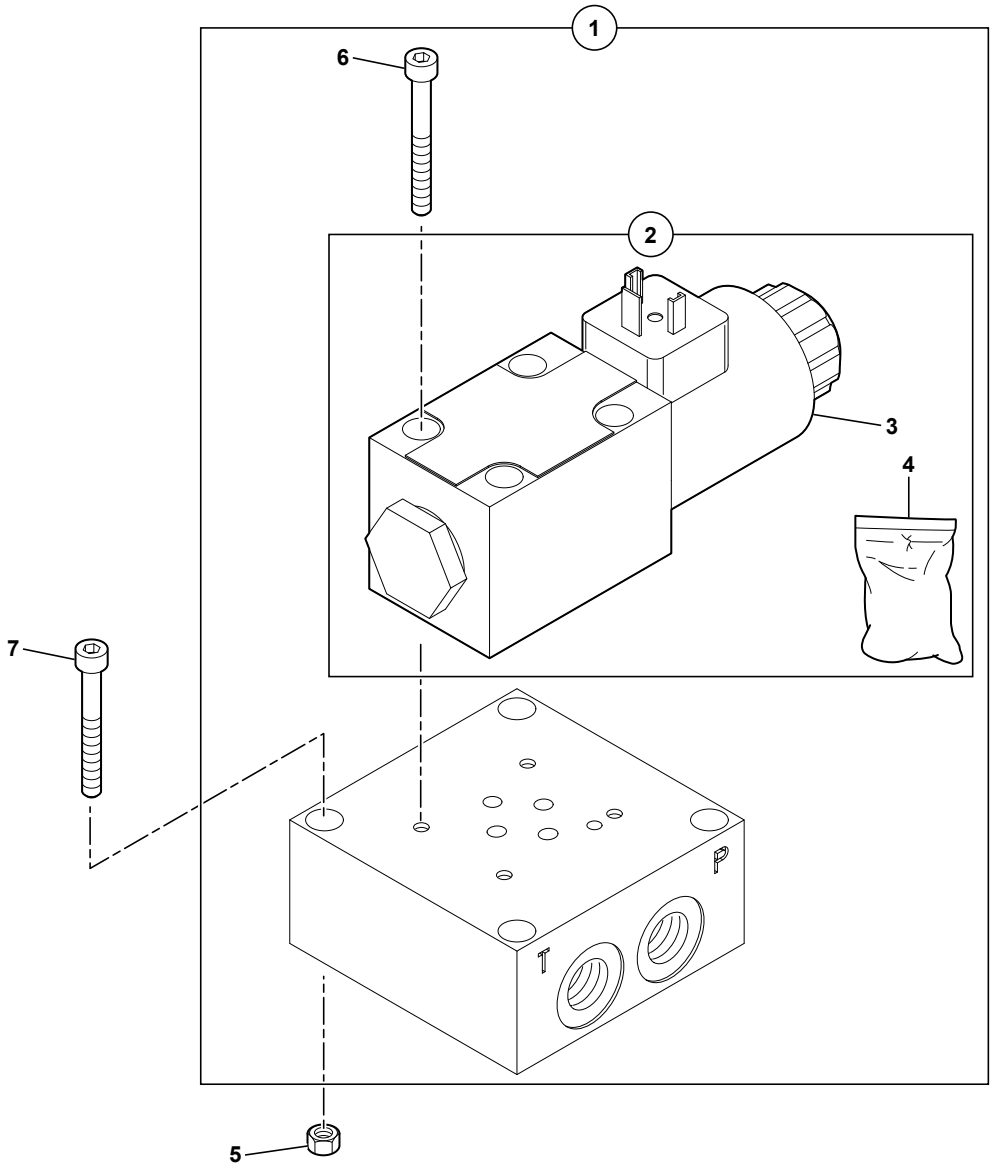
UNITE DE PILOTAGE BASSE PRESSION
PILOT OIL SUPPLY SYSTEM
STEUEROELVERSORGUNGSSYSTEM

*	1	6090329			1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
*	2	5220147	1	24 V	1	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
*	3	5220148	1	24 V	5	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
*	4	5220107	1		1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	5	4630032	1		1	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTUCK
*	6	4290128	1	CHC M5X10	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4380044		H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4490006		CONTACT MU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	3920120			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

ÉLECTRO-VALVE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
ELECTRO-VALVE: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
ELEKTROVENTIL: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)



1	6090236
2	5220109
3	5220100
4	5960147
5	4410010
6	4290117
7	4290094

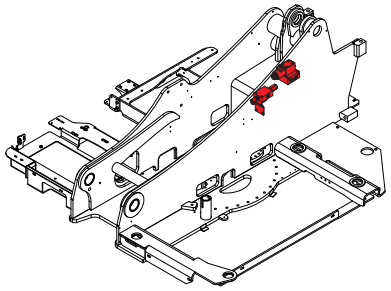


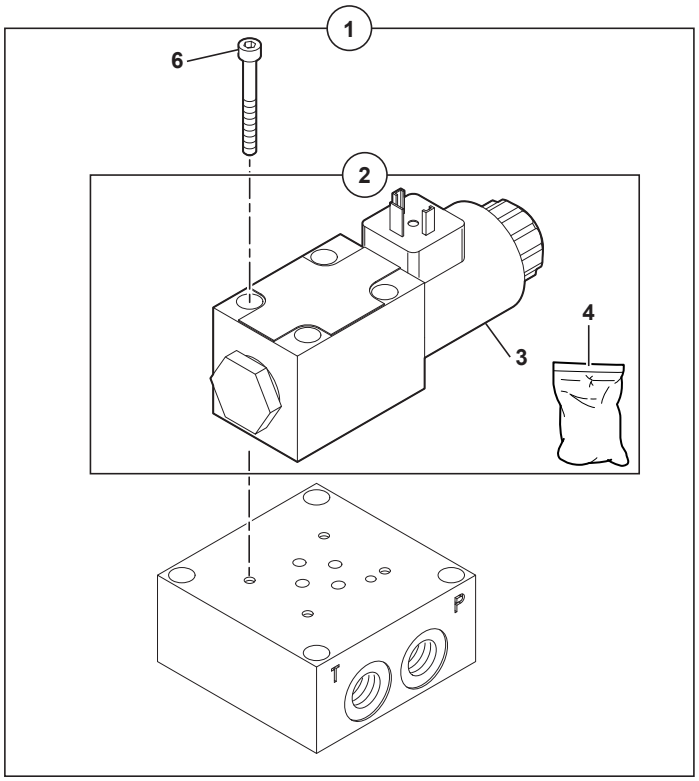
714MW_5400794_51_91_1A.eps

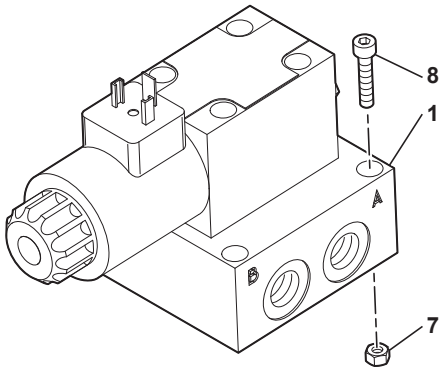
ELECTRO-VALVE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
ELECTRO-VALVE: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
ELEKTROVENTIL: WERKZEUGETRAGER (TYPE VOLVO)

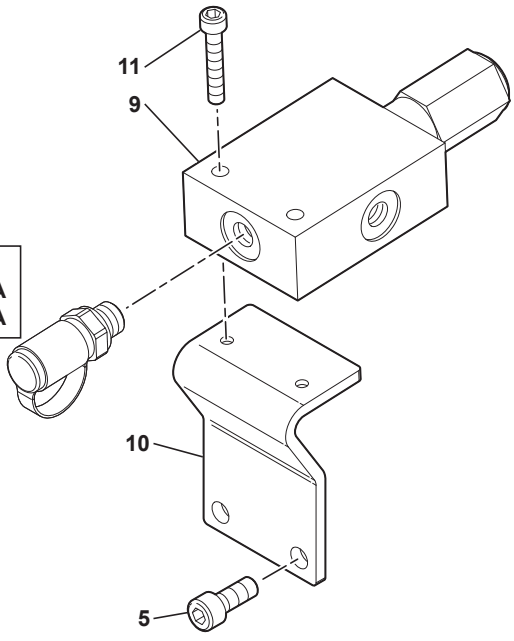
1	6090236			1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
2	5220109	1		1	ELECTRO-DISTRIBUTEUR	SOLENOID-VALVE	ELEKTROVENTIL
3	5220100	2	24V	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
4	5960147	2		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5	4410010		H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
6	4290117	1	CHC M5X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4290094		CHC M5X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

ÉLECTRO-VALVE : PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
ELECTRO-VALVE: TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
ELEKTROVENTIL : WERKZEUGETRAGE (LEHNHOFF)









54 32 1A
54 32 2A

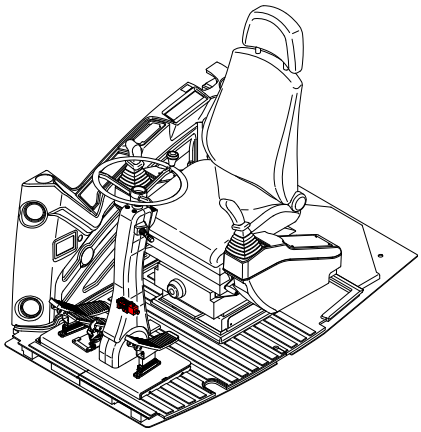
1	6090236
2	5220109
3	5220100
4	5960147
5	4290017
6	4290117
7	4410010
8	4290079
9	6090251
10	3350208
11	4290009

714MW_5400794_51_92_1A.eps

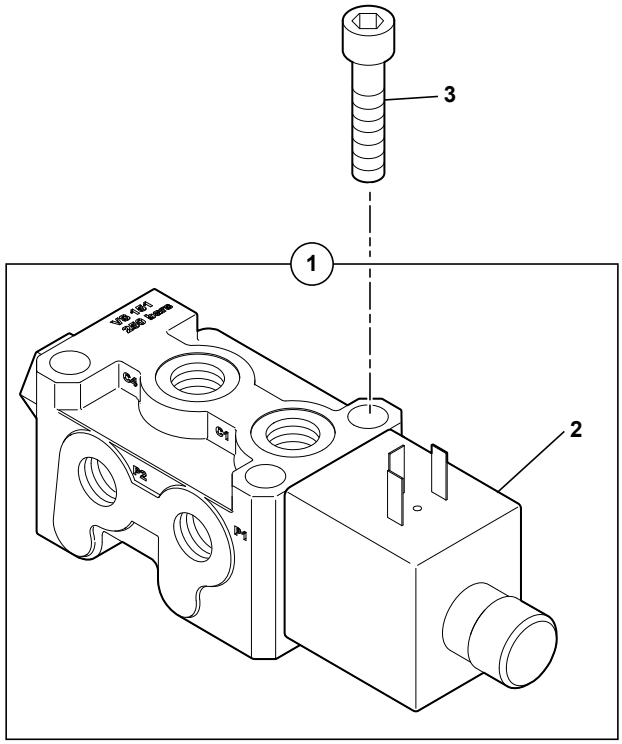
ELECTRO-VALVE : PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
ELECTRO-VALVE: TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
ELEKTROVENTIL : WERKZEUGETRAGE (LEHNHOFF)

*	1	6090236			1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	2	5220109	1		1	ELECTRO-DISTRIBUTEUR	SOLENOID-VALVE	ELEKTROVENTIL
*	3	5220100	2	24 V	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	4	5960147	2		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	5	4290017		CHC M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4290117	1	CHC M5X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4410010		H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	4290079		CHC M5X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	6090251			1	REDUCTEUR PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER
*	10	3350208			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	11	4290009		CHC M6X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

SÉLECTEUR (DÉPORT-BENNE PRENEUSE)
SELECTOR (OFFSET-CLAMSHELL)
SELEKTOR (VERSETZUNGS-GREIFER)



1	6090213	*
2	609A0003	
3	4290141	



714MW_5400794_51_95_1A.eps

SELECTEUR (DEPORT-BENNE PRENEUSE)
SELECTOR (OFFSET-CLAMSHELL)
SELEKTOR (VERSETZUNGS-GREIFER)

*	1	6090213			1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
*	2	609A0003	1	24 V	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	3	4290141		CHC M6X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Hydraulique stabilisateurs / lame bull
Hydraulics stabilizers / bulldozer blade
Hydraulik Stabilisierend / Planierschild

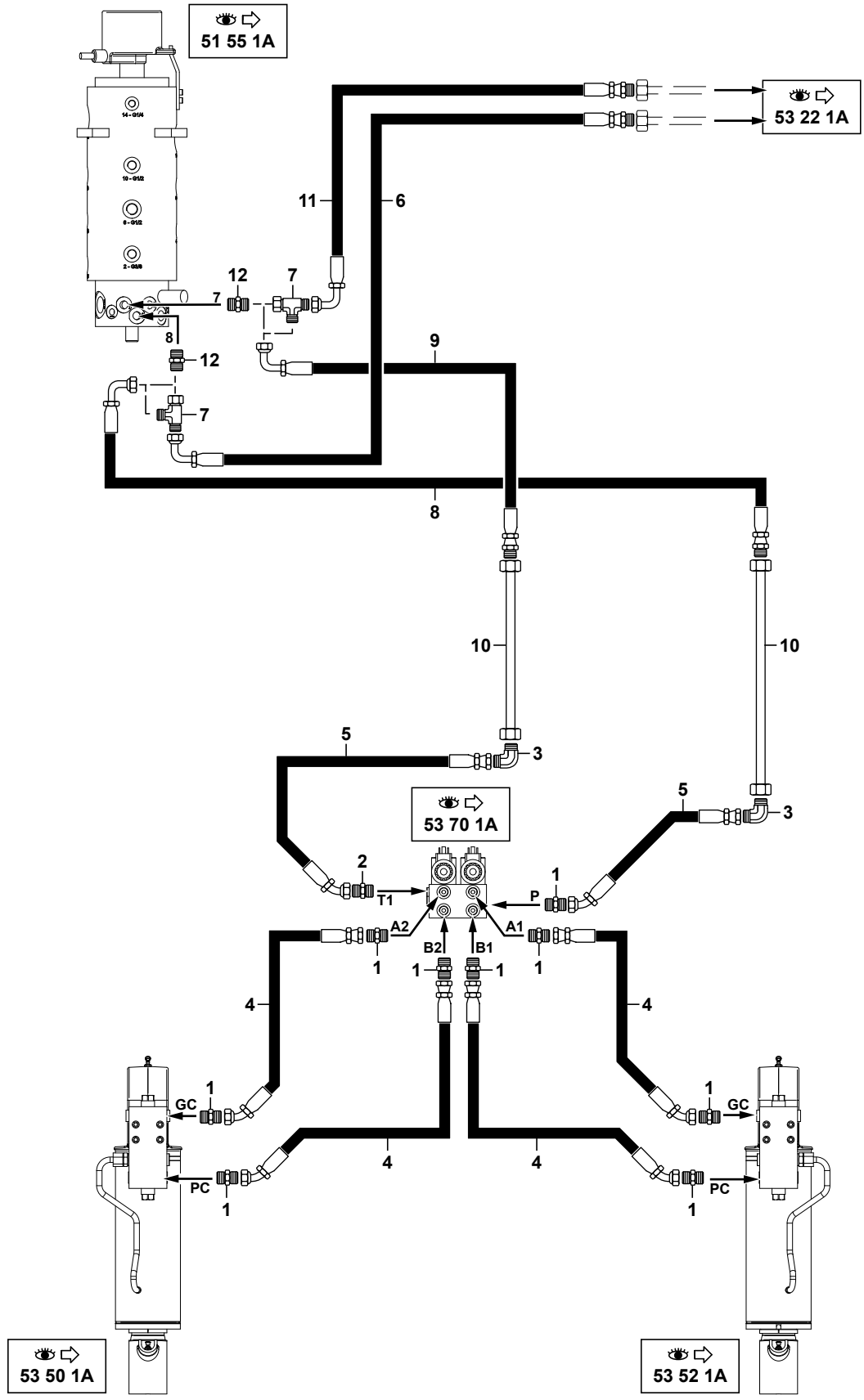
53

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

53 HYDRAULIQUE STABILISATEURS/LAME BU HYDRAULICS STABILIZERS/BULLDOZER B HYDRAULIK STABILISIEREND/PLANIERSCH

53	10	1A	C. HYDRAULIQUE (STABILISATEUR ARRIÈRE) (CHASSIS) HYDRAULICS (REAR STABILISER CIRCUIT) (FRAME) HYDRAULIKKREIS (HINTER STABILISATOR) (FAHRGESTELL)	M1
53	20	1A	C. HYDRAULIQUE (LAME BULL ARRIÈRE SEULE) (CHASSIS) HYDRAULICS (REAR BULL BLADE ALONE) (FRAME) HYDRAULIKKREIS (NUR HINTER PLANIERSCHILD) (FAHR.)	M1
53	22	1A	C. HYDRAULIQUE (LAME BULL AVEC STAB) (CHASSIS) HYDRAULICS (BULL BLADE WITH STABILISER) (FRAME) HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD/STAB) (FAHRGESTELL)	M1
53	30	1A	CIRCUIT (STABILISATEUR/LAME BULL) (TOURELLE) HYDRAULICS (STABILISER/BULL BLADE) (TOWER) HYDRAULIKKREIS (STABILISATOR/PLANIERSCHILD) (OBERW	
53	40	1A	MANIPULATEUR : LAME CONTROL LEVER: BULLDOZER BLADE STEUERHEBEL : PLANIERSCHILD	
53	50	1A	VERIN DE STABILISATEUR (GAUCHE) STABILISER RAM (LEFT) STABILISATOR ZYLINDER (LINKS)	M1
53	52	1A	VERIN DE STABILISATEUR (DROIT) STABILISER RAM (RIGHT) STABILISATOR ZYLINDER (RECHT)	M1
53	60	1A	VERIN DE LAME BULL (DROIT) DOZER BLADE CYLINDER (RIGHT) PLANIERSCHILD ZYLINDER (RECHT)	M1
53	62	1A	VERIN DE LAME BULL (GAUCHE) DOZER BLADE CYLINDER (LEFT) PLANIERSCHILD ZYLINDER (LINKS)	M1
53	70	1A	ELECTRO-VALVE : STABILISATEUR ELECTRO-VALVE: STABILISER ELEKTROVENTIL : STABILISATOR	
53	75	1A	ELECTRO-VALVE : LAME BULL ELECTRO-VALVE: BULLDOZER BLADE ELEKTROVENTIL: PLANIERSCHILD	

CIRCUIT HYDRAULIQUE (STABILISATEUR ARRIÈRE) (CHÂSSIS)
HYDRAULICS (REAR STABILISER CIRCUIT) (FRAME)
HYDRAULIKKREIS (HINTER STABILISATOR) (FAHRGESTELL)



1	4755053	
2	4755065	
3	4705128	
4	5473176	
5	5473036	
6	5473053	*
7	4725014	*
8	5473175	
9	5473174	
10	5780868	
11	5473046	*
12	4755053	

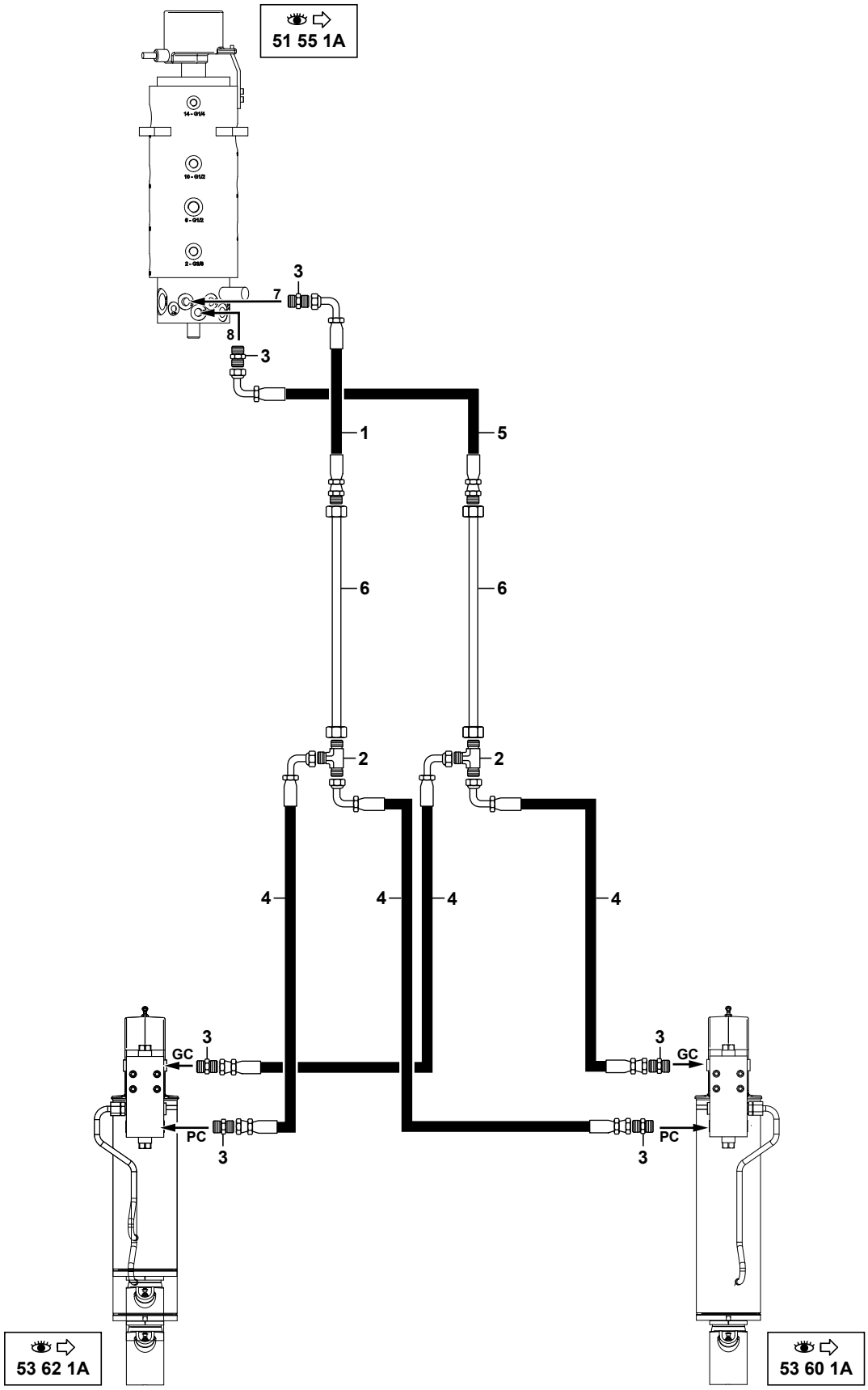
714MW_5400794_53_10_1A.eps

C. HYDRAULIQUE (STABILISATEUR ARRIÈRE) (CHASSIS)
HYDRAULICS (REAR STABILISER CIRCUIT) (FRAME)
HYDRAULIKKREIS (HINTER STABILISATOR) (FAHRGESTELL)

1	4755053		9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4755065		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
3	4705128		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4	5473176		4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	5473036		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	5473053	X	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4725014	X	2	TE	TEE	T STUECK
8	5473175		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	5473174		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	5780868		2	TUBE	TUBE	ROHR
11	5473046	X	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	4755053		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE (LAME BULL ARRIÈRE SEULE) (CHÂSSIS)
HYDRAULICS (REAR BULL BLADE ALONE) (FRAME)
HYDRAULIKKREIS (NUR HINTER PLANIERSCHILD) (FAHRGESTELL)

1	5473174
2	4725008
3	4755053
4	5473034
5	5473175
6	5780868



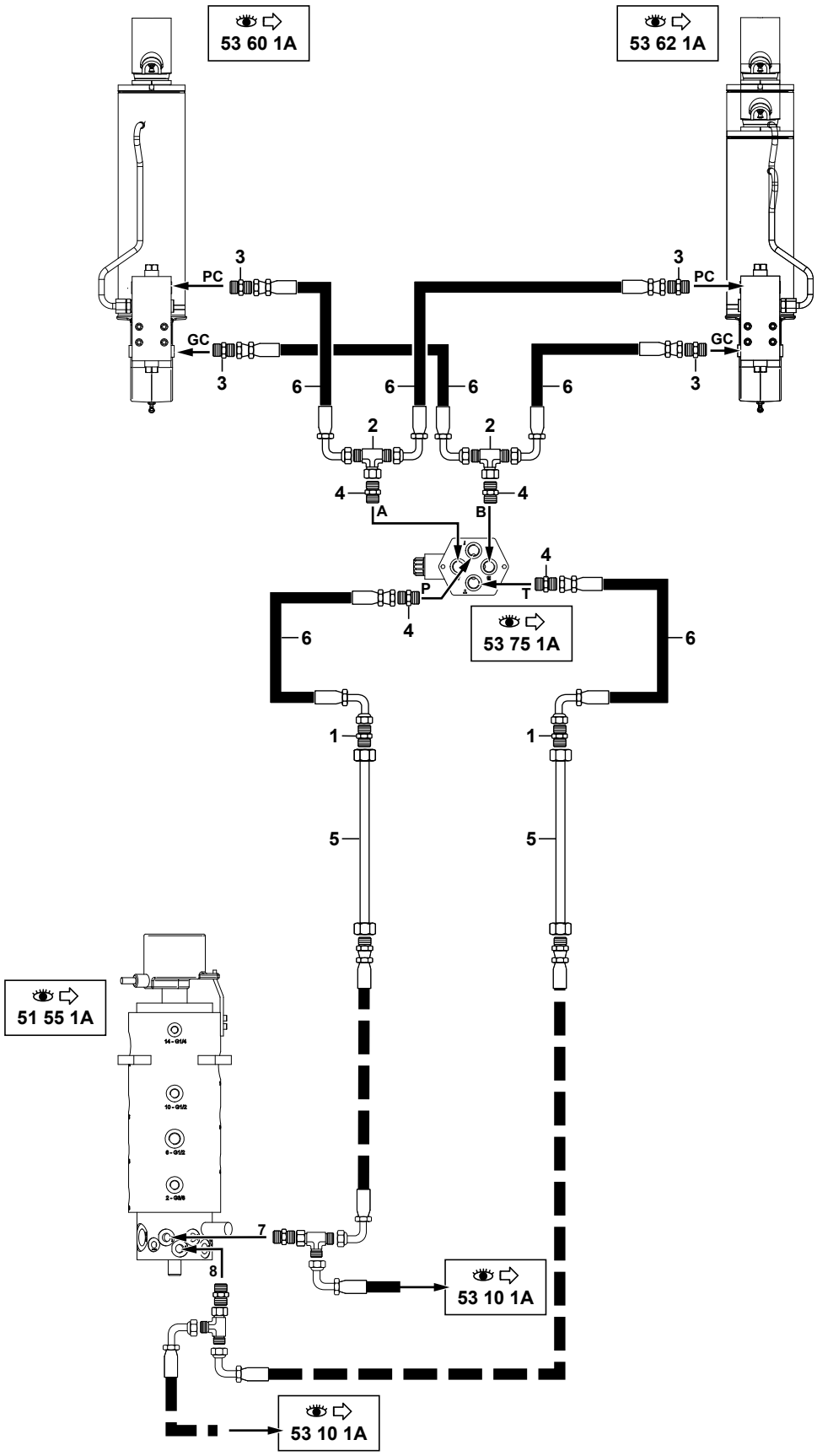
714MW_5400794_53_20_1A.eps

C. HYDRAULIQUE (LAME BULL ARRIÈRE SEULE) (CHASSIS)
HYDRAULICS (REAR BULL BLADE ALONE) (FRAME)
HYDRAULIKKREIS (NUR HINTER PLANIERSCHILD) (FAHR.)

1	5473174	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	4725008	2	TE	TEE	T STUECK
3	4755053	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	5473034	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	5473175	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	5780868	2	TUBE	TUBE	ROHR

CIRCUIT HYDRAULIQUE (LAME BULL AVEC STABILISATEUR) (CHÂSSIS)
HYDRAULICS (BULL BLADE WITH STABILISER) (FRAME)
HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD MIT STABILISATOR) (FAHRGESTELL)

1	4705045
2	4725002
3	4755053
4	4755065
5	5780865
6	5473034



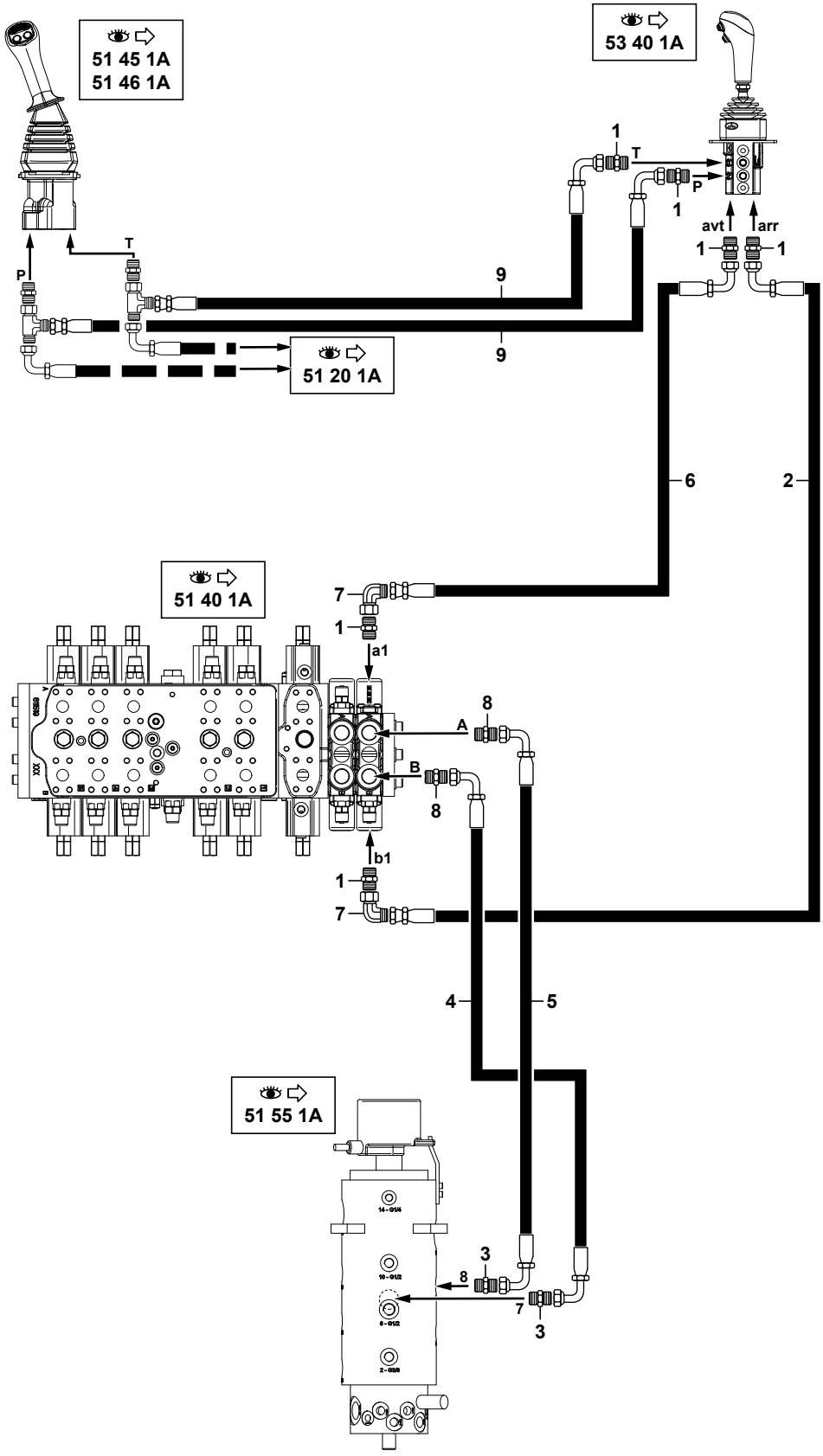
714MW_5400794_53_22_1A.eps

C. HYDRAULIQUE (LAME BULL AVEC STAB) (CHASSIS)
HYDRAULICS (BULL BLADE WITH STABILISER) (FRAME)
HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD/STAB) (FAHRGESTELL)

1	4755045	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4725002	2	TE	TEE	T STUECK
3	4755053	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	4755065	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	5780865	2	TUBE	TUBE	ROHR
6	5473034	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT (STABILISATEUR / LAME BULL) (TOURELLE)
HYDRAULICS (STABILISER / BULL BLADE) (TOWER)
HYDRAULIKKREIS (STABILISATOR / PLANIERSCHILD) (TURM)

1	4755008
2	5471361
3	4755053
4	5474177
5	5474178
6	5471395
7	4705131
8	4755167
9	5471156

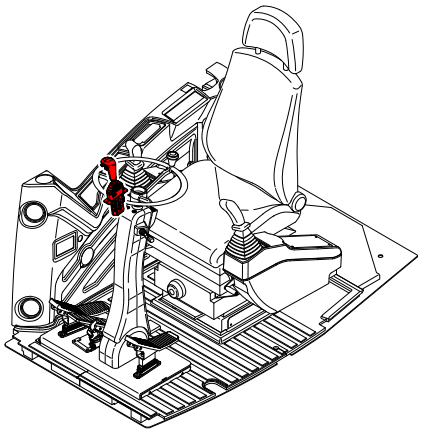


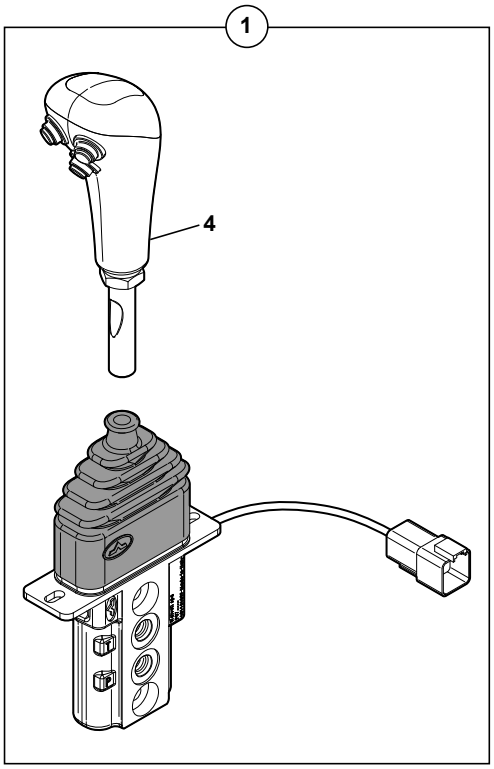
714MW_5400794_53_30_1A.eps

CIRCUIT (STABILISATEUR/LAME BULL) (TOURELLE)
HYDRAULICS (STABILISER/BULL BLADE) (TOWER)
HYDRAULIKKREIS (STABILISATOR/PLANIERSCHILD) (OBERW

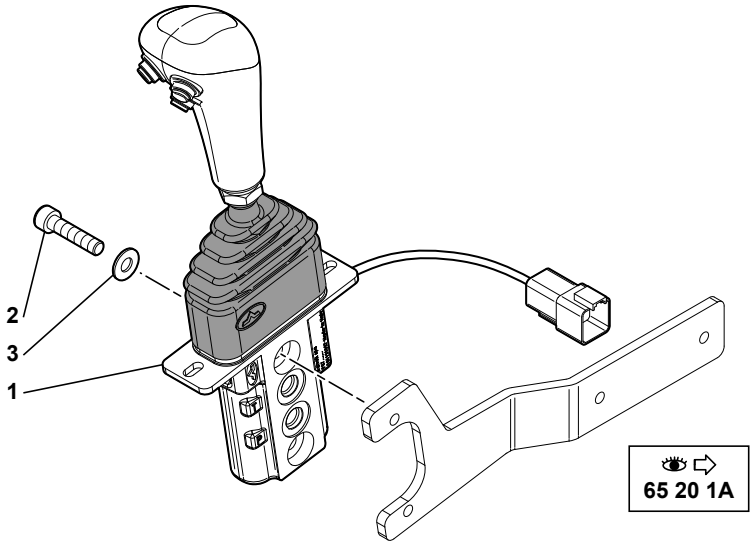
*	1	4755008	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	5471361	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4755053	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	4	5474177	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	5474178	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	5471395	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4705131	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	8	4755167	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	9	5471156	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MANIPULATEUR : LAME
CONTROL LEVER: BULLDOZER BLADE
STEUERHEBEL : PLANIERSCHILD





1	5130206
2	4290013
3	4490006
4	6200135

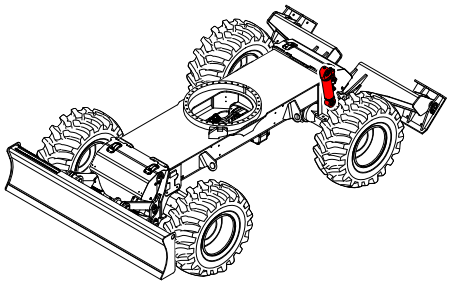


714MW_5400794_53_40_1A.eps

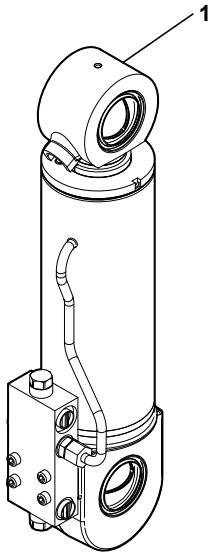
MANIPULATEUR : LAME
CONTROL LEVER: BULLDOZER BLADE
STEUERHEBEL : PLANIERSCHILD

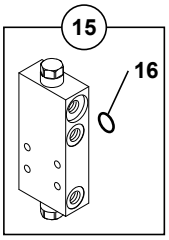
*	1	5130206			1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
*	2	4290013		CHC M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	6200135	1		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF

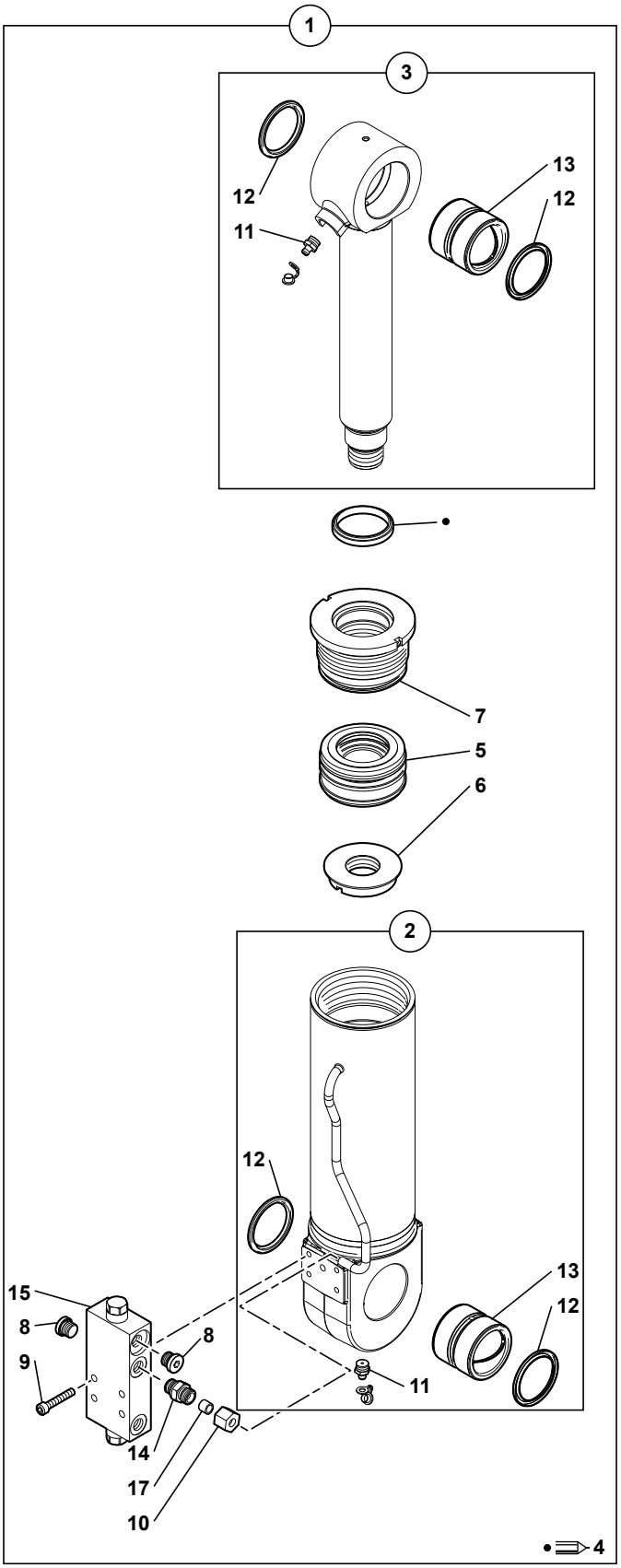
VÉRIN DE STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER RAM (LEFT)
STABILISATOR ZYLINDER (LINKS)



1	5671068 ◀
2	5930569
3	5940660
4	5960213
5	5950275
6	5640216
7	5950271
8	4740012
9	4290156
10	4770189
11	5580008
12	6140041
13	3870066
14	4750739
15	5220137
16	4040033
17	4770106





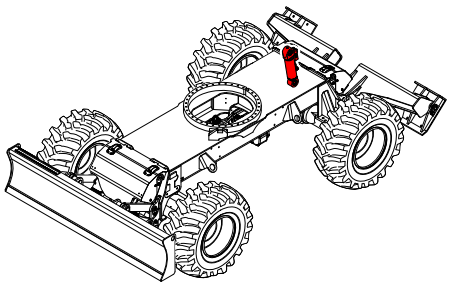


714MW_5400794_53_50_1A.eps

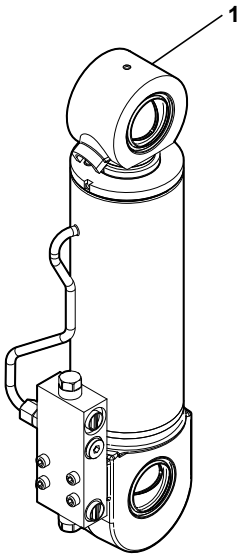
VERIN DE STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER RAM (LEFT)
STABILISATOR ZYLINDER (LINKS)

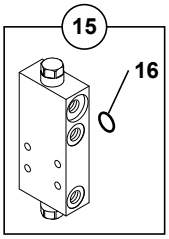
1	5671068			1	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
2	5930569	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
3	5940660	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
4	5960213	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5	5950275	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
6	5640216	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
7	5950271	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
* 8	4740012	1		3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
9	4290156	1	CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4770189	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
11	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
12	6140041	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
13	3870066	2-3		2	BAGUE	BUSH	RING
14	4750739	1		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
15	5220137	1		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
16	4040033	15		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
17	4770106	1		1	BAGUE	BUSH	RING

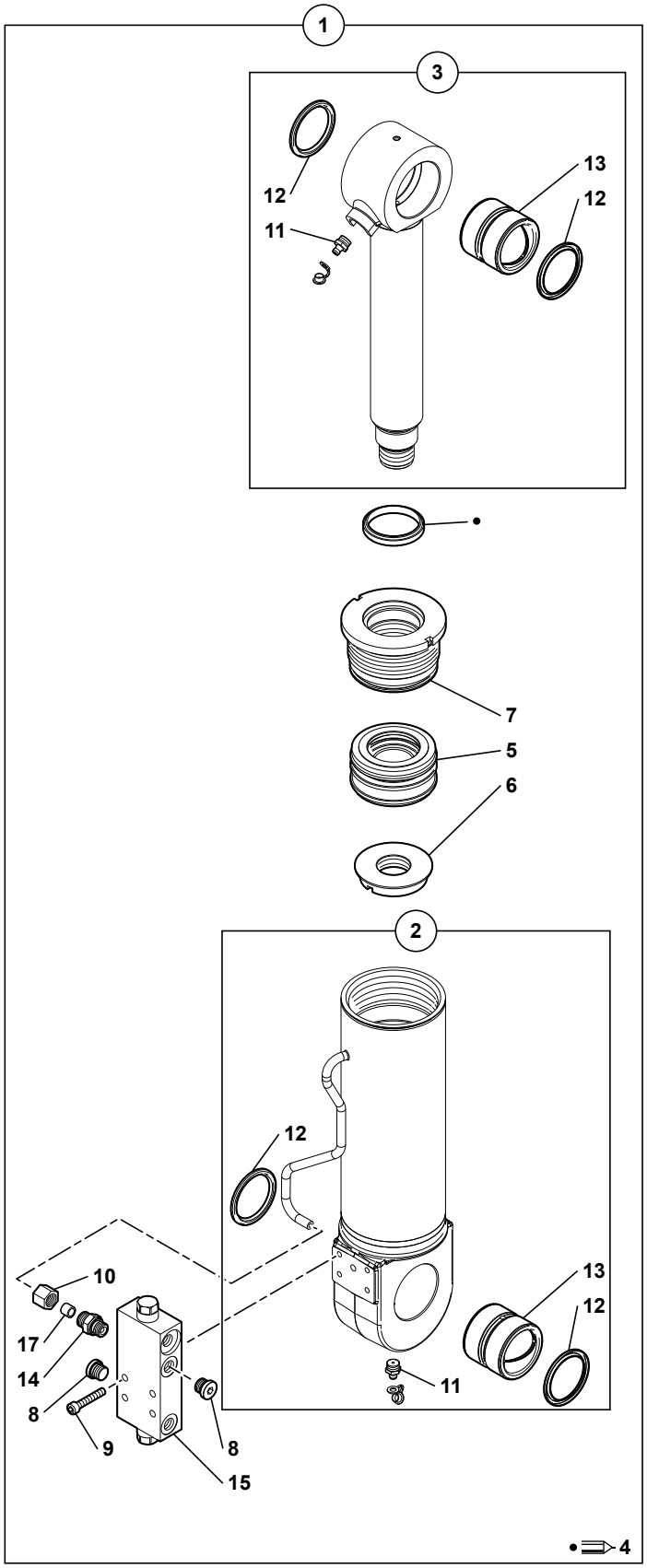
VÉRIN DE STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER RAM (RIGHT)
STABILISATOR ZYLINDER (RECHT)



1	5671069 ▶
2	5930571
3	5940660
4	5960213
5	5950275
6	5640216
7	5950271
8	4740012
9	4290156
10	4770189
11	5580008
12	6140041
13	3870066
14	4750739
15	5220137
16	4040033
17	4770106





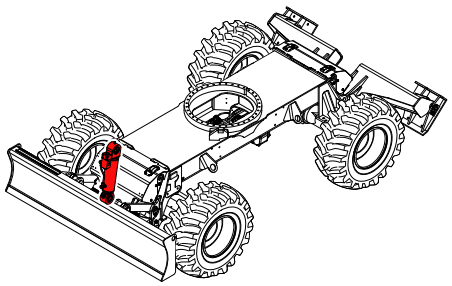


714MW_5400794_53_52_1A.eps

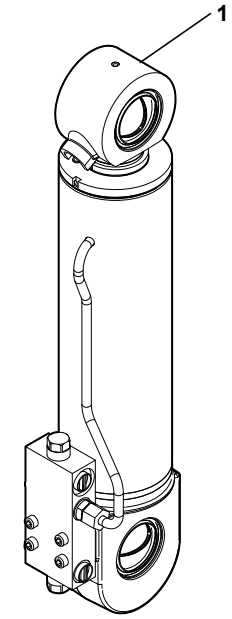
VERIN DE STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER RAM (RIGHT)
STABILISATOR ZYLINDER (RECHT)

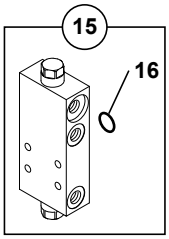
1	5671069			1	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
2	5930571	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
3	5940660	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
4	5960213	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5	5950275	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
6	5640216	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
7	5950271	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
* 8	4740012	1		3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
9	4290156	1	CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4770189	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
11	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
12	6140041	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
13	3870066	2-3		2	BAGUE	BUSH	RING
14	4750739	1		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
15	5220137	1		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
16	4040033	15		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
17	4770106	1		1	BAGUE	BUSH	RING

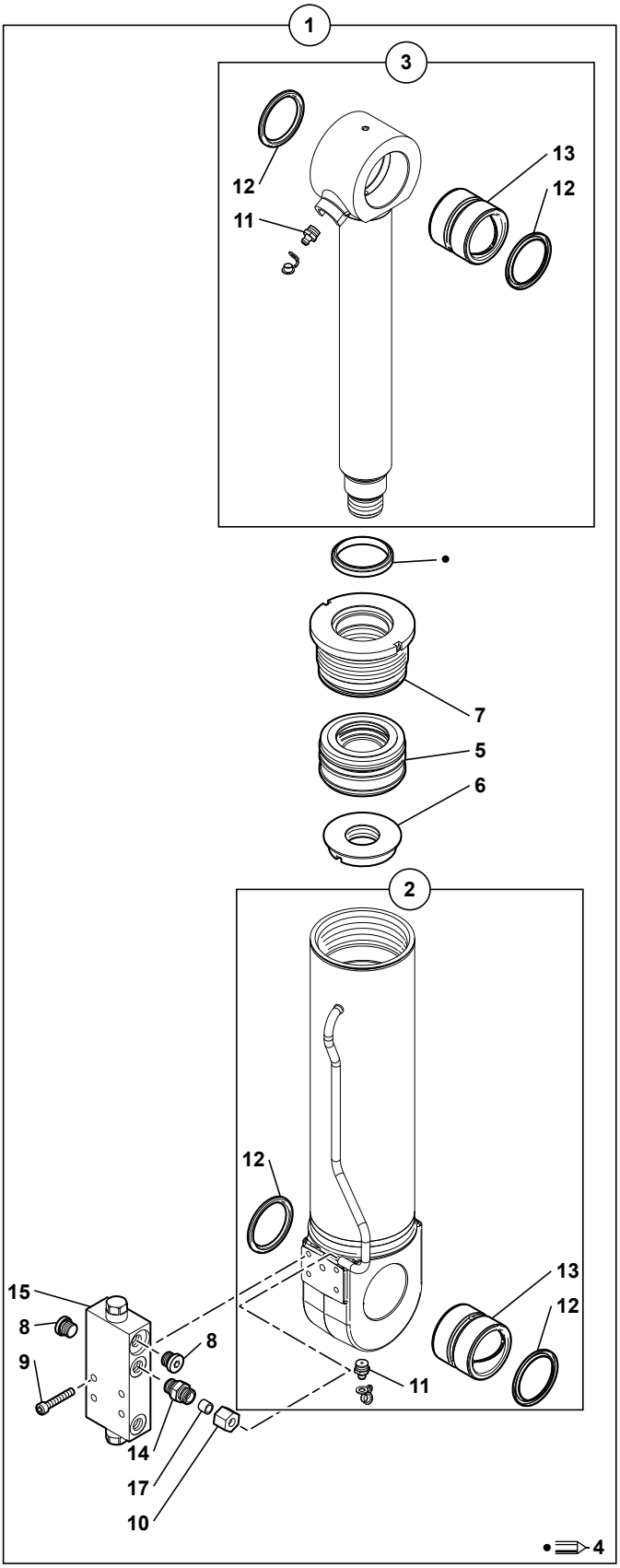
VÉRIN DE LAME BULL (DROIT)
DOZER BLADE CYLINDER (RIGHT)
PLANIERSCHILD ZYLINDER (RECHT)



1	5671070 ▶
2	5930573
3	5940663
4	5960213
5	5950275
6	5640216
7	5950271
8	4740012
9	4290156
10	4770189
11	5580008
12	6140041
13	3870066
14	4750739
15	5220137
16	4040033
17	4770106





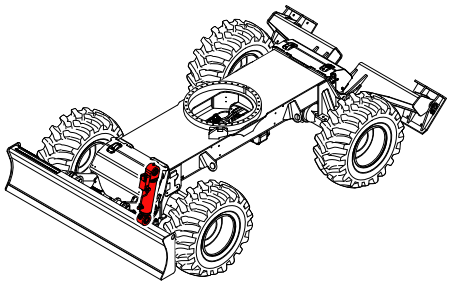


714MW_5400794_53_60_1A.eps

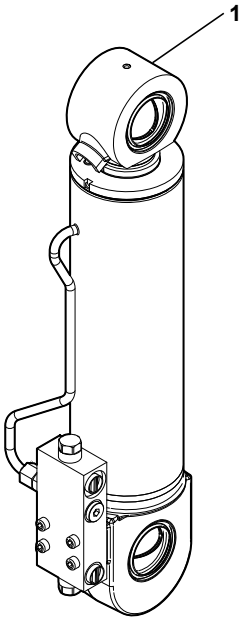
VERIN DE LAME BULL (DROIT)
DOZER BLADE CYLINDER (RIGHT)
PLANIERSCHILD ZYLINDER (RECHT)

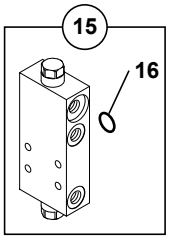
1	5671070			1	VERIN DE LAME BULL	DOZER BLADE CYLINDER	PLANIERSCHILDZYL.
2	5930573	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
3	5940663	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
4	5960213	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5	5950275	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
6	5640216	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
7	5950271	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
* 8	4740012	1		3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
9	4290156	1	CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4770189	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
11	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
12	6140041	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
13	3870066	2-3		2	BAGUE	BUSH	RING
14	4750739	1		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
15	5220137	1		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
16	4040033	15		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
17	4770106	1		1	BAGUE	BUSH	RING

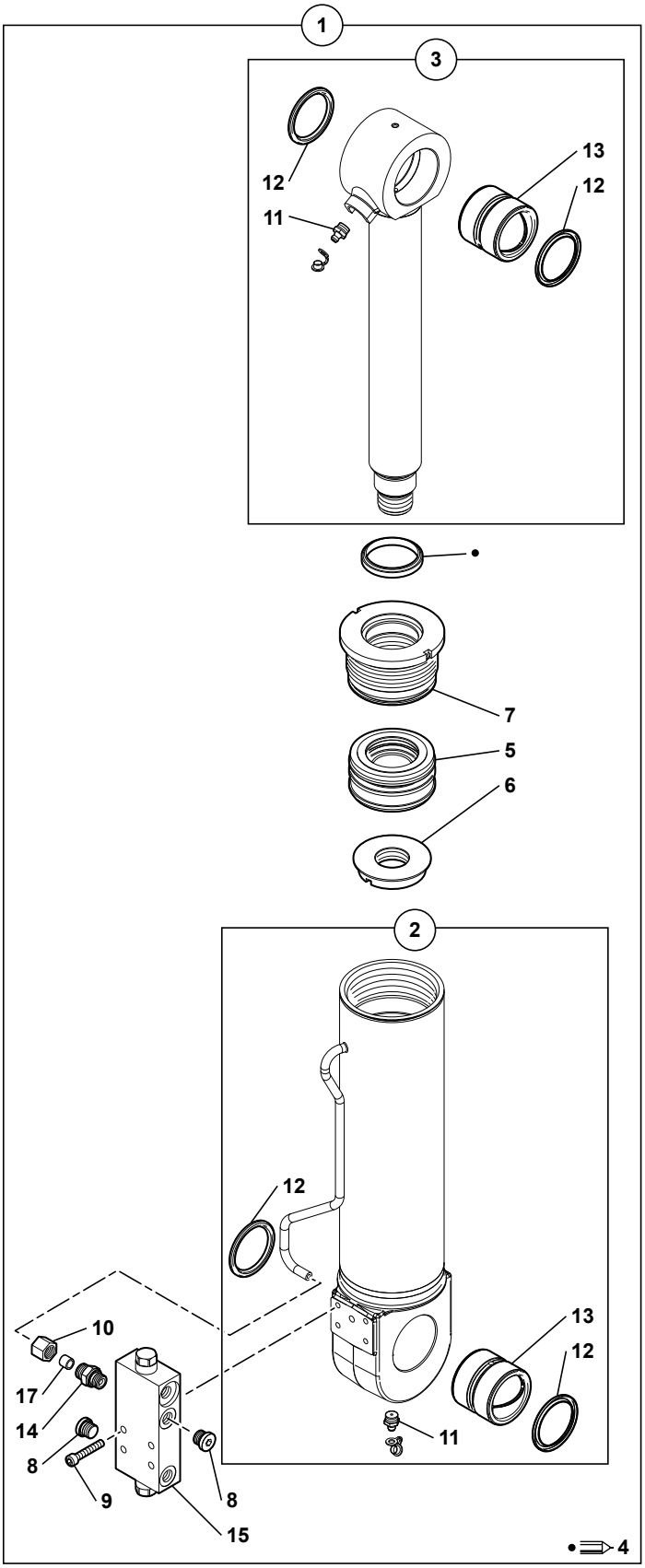
VÉRIN DE LAME BULL (GAUCHE)
DOZER BLADE CYLINDER (LEFT)
PLANIERSCHILD ZYLINDER (LINKS)



1	5671071 ◀
2	5930575
3	5940663
4	5960213
5	5950275
6	5640216
7	5950271
8	4740012
9	4290156
10	4770189
11	5580008
12	6140041
13	3870066
14	4750739
15	5220137
16	4040033
17	4770106





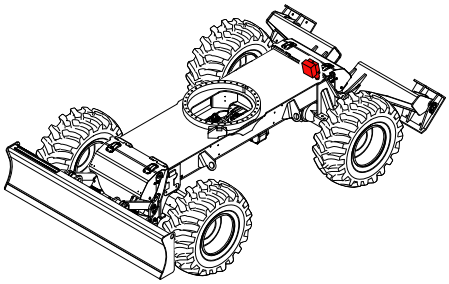


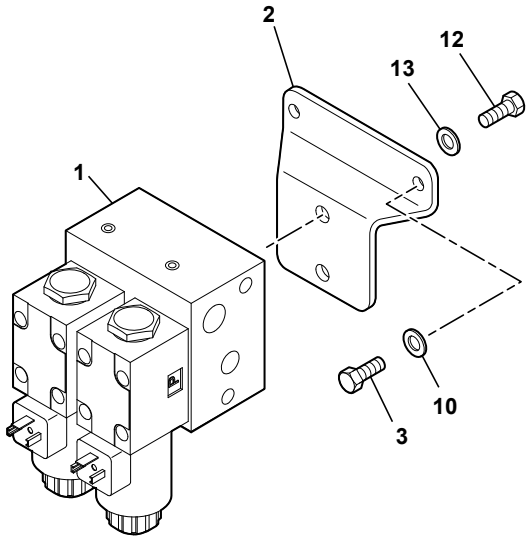
714MW_5400794_53_62_1A.eps

VERIN DE LAME BULL (GAUCHE)
DOZER BLADE CYLINDER (LEFT)
PLANIERSCHILD ZYLINDER (LINKS)

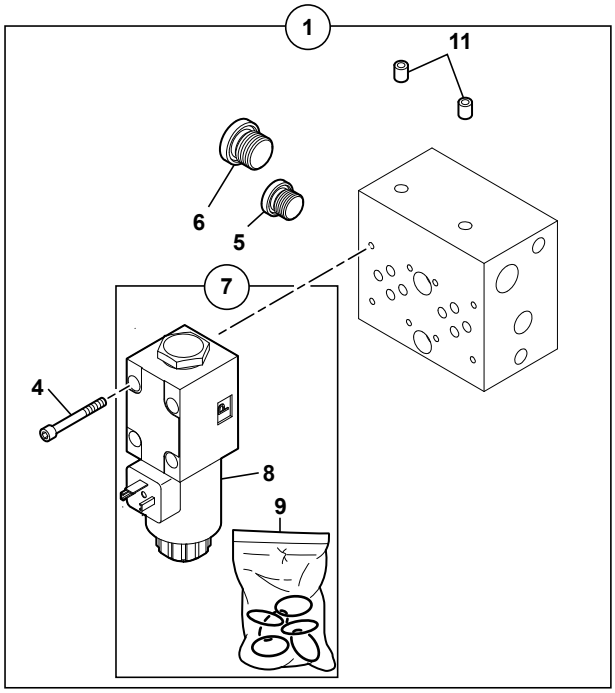
1	5671071			1	VERIN DE LAME BULL	DOZER BLADE CYLINDER	PLANIERSCHILDZYL.
2	5930575	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
3	5940663	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
4	5960213	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5	5950275	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
6	5640216	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
7	5950271	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
* 8	4740012	1		3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
9	4290156	1	CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4770189	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
11	5580008	2-3	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
12	6140041	2-3		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
13	3870066	2-3		2	BAGUE	BUSH	RING
14	4750739	1		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
15	5220137	1		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
16	4040033	8		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
17	4770106	1		1	BAGUE	BUSH	RING

ÉLECTRO-VALVE : STABILISATEUR
ELECTRO-VALVE: STABILISER
ELEKTROVENTIL : STABILISATOR





1	6090193
2	3610328
3	4380043
4	4290117
5	4740012
6	4740058
7	5220105
8	5220100
9	5960147
10	4490006
11	4740240
12	4380054
13	4490003

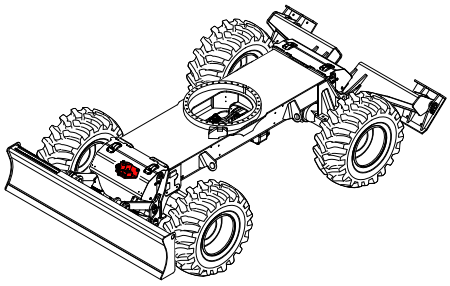


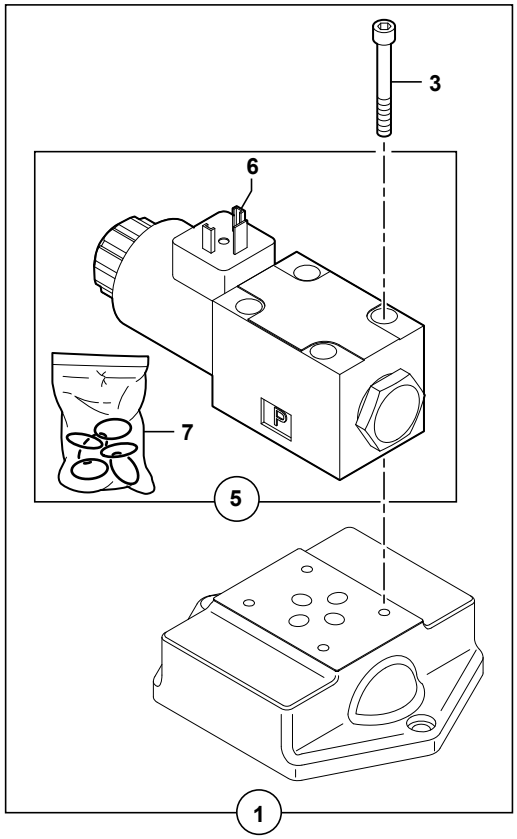
714MW_5400794_53_70_1A.eps

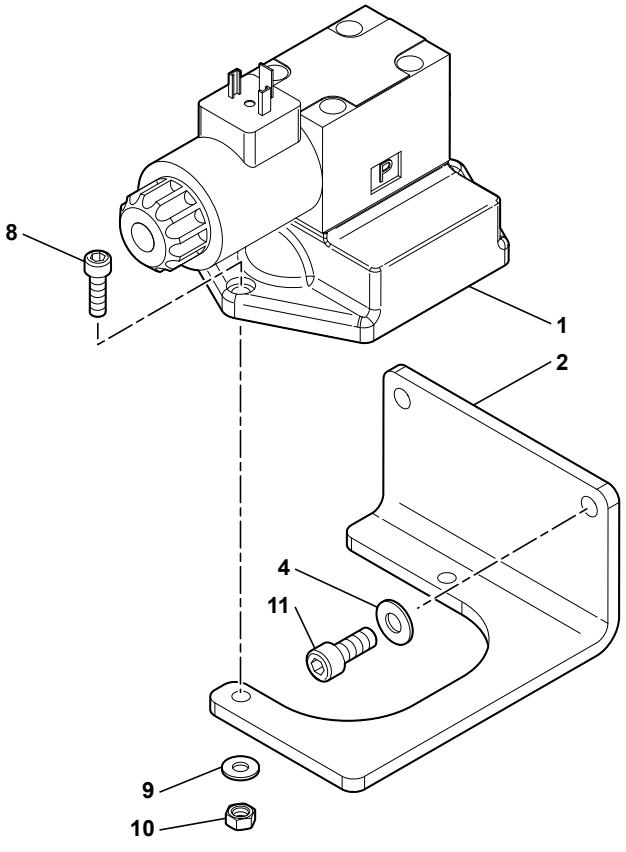
ELECTRO-VALVE : STABILISATEUR
ELECTRO-VALVE: STABILISER
ELEKTROVENTIL : STABILISATOR

*	1	6090193			1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	2	3610328			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	3	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4290117	1	CHC M5X45	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	4740012	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	6	4740058	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	7	5220105	1		2	ELECTRO-DISTRIBUTEUR	SOLENOID-VALVE	ELEKTROVENTIL
*	8	5220100	7	24 V	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	9	5960147	7		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	10	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	11	4740240	1		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	12	4380054		H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	4490003		CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

ÉLECTRO-VALVE : LAME BULL
ELECTRO-VALVE: BULLDOZER BLADE
ELEKTROVENTIL : PLANIERSCHILD







1	6090194
2	3610796
3	4290117
4	4490006
5	5220105
6	5220100
7	5960147
8	4290007
9	4490014
10	4410013
11	4290017

714MW_5400794_53_75_1A.eps

ELECTRO-VALVE : LAME BULL
ELECTRO-VALVE: BULLDOZER BLADE
ELEKTROVENTIL: PLANIERSCHILD

*	1	6090194			1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	2	3610796			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	3	4290117	1	CHC M5X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	5220105	1		1	ELECTRO-DISTRIBUTEUR	SOLENOID-VALVE	ELEKTROVENTIL
*	6	5220100	5	24 V	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	7	5960147	5		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8	4290007		CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4410013		H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	11	4290017		CHC M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Hydraulique équipement
Hydraulics equipment
Hydraulik Anbau

54

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

54 HYDRAULIQUE ÉQUIPEMENT HYDRAULICS EQUIPMENT HYDRAULIK ANBAU

54 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLECHE (STANDARD) M1
HYDRAULICS : BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGER (NORM)

54 15 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE (STANDARD) M1
HYDRAULIC : INTERMEDIATE BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL (NORM)

54 16 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE / CLAPET
HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: AUSLEGERSCHNABEL / KLAPPE

54 20 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (STANDARD) M1
HYDRAULICS : ARM RAM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (NORM)

54 20 2A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (SANS DEPORT)
HYDRAULICS : ARM RAM (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (OHNE VERSETZUNGS)

54 20 3A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (PELLE) M1
HYDRAULICS : ARM RAM (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (BAGGER)

54 21 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER / KLAPPE

54 21 2A C. HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (PELLE) / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM (EXCAVATOR) / VALVE
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER (BAGGER) / KLAPPE

54 25 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (STD) M1
HYDRAULICS : BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (NORM)

54 25 2A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (SANS DEPORT) M1
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIKKREIS:LOEFFELZYLINDER (OHNE VERSETZUNGS

54 25 3A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (PELLE)
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (BAGGER)

54 26 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET / CLAPET
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE
HYDRAULIKKREIS: LOEFFELZYLINDER / KLAPP

54 26 2A C. HYDRAULIQUE : VERIN DE GODET (PELLE) / CLAPET
HYDRAULICS : BUCKET CYLINDER (EXCAVATOR) / VALVE
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (BAGGER) / KLAPP

54 30 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DEPORT / PORTE-OUTILS M1
HYDRAULICS : OFFSET CYLINDER / TOOLS-HOLDER
HYDRAULIKKREIS:VERSETZUNGSZYLINDER/WERKZEUGETRÄGER

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

54 HYDRAULIQUE ÉQUIPEMENT (suite) — HYDRAULICS EQUIPMENT (continued) — HYDRAULIK ANBAU (Nachste Seite)

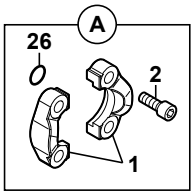
54	30	2A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (PELLE) HYDRAULICS : TOOLS-HOLDER (EXCAVATOR) HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (BAGGER)	M2
54	31	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO) HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO) HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)	M1
54	31	2A	C. HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (PELLE) (TYPE VOLVO) HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (EXCAVATOR) (TYPE VOLVO) HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (BAGGER) (TYPE VOLVO)	M1
54	32	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (LEHNHOFF) HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF) HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (LEHNHOFF)	
54	32	2A	C. HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (PELLE) (LEHNHOFF) HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (EXCAVATOR) (LEHNHOFF) HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (BAGGER) (LEHNHOFF)	
54	35	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)	M1
54	35	2A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) (SANS DEPORT) HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) (WITHOUT OFFSET) HYDRAULIK (ZUSATZKREIS) (OHNE VERSETZUNGS)	
54	35	3A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) (PELLE) HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) (EXCAVATOR) HYDRAULIK (ZUSATZKREIS) (BAGGER)	M1
54	40	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : BENNE PRENEUSE HYDRAULIC: CLAMSHELL HYDRAULIKKREIS : GREIFER	
54	40	2A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: BENNE PRENEUSE (SANS DÉPORT) HYDRAULIC: CLAMSHELL (WITHOUT OFFSET) HYDRAULIKKREIS : GREIFER (OHNE VERSETZUNGS)	
54	40	3A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: BENNE PRENEUSE (PELLE) HYDRAULIC: CLAMSHELL (EXCAVATOR) HYDRAULIKKREIS : GREIFER (BAGGER)	M1
54	50	1A	VERIN DE FLECHE (BAS) BOOM CYLINDER (LOW) AUSLEGERZYLINDER (BODEN)	M1
54	52	1A	VERIN DE FLECHE (HAUT) BOOM CYLINDER (HIGH) AUSLEGERZYLINDER (HOCH)	M1
54	55	1A	VERIN BEC DE FLECHE BOOM NOSE PIECE RAM BESCHICKER-RAM ZYLINDER	→ 81030

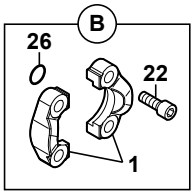
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

54 HYDRAULIQUE ÉQUIPEMENT (suite) | HYDRAULICS EQUIPMENT (continued) | HYDRAULIK ANBAU (Nachste Seite)

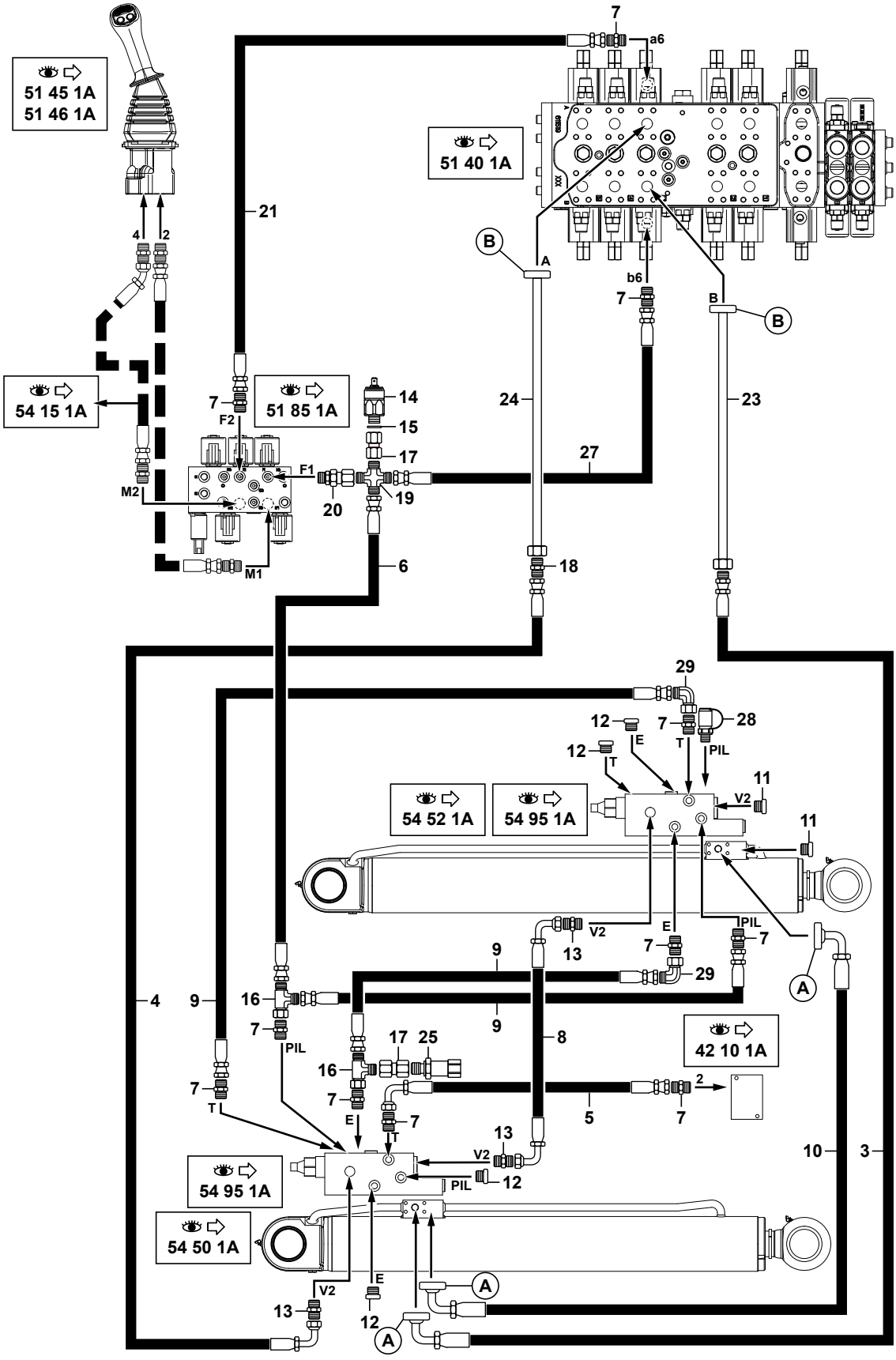
54	55	1B	VERIN BEC DE FLECHE BOOM NOSE PIECE RAM BESCHICKER-RAM ZYLINDER	⟼ 81031
54	60	1A	VERIN DE DEPORT OFFSET CYLINDER VERSETZUNGSZYLINDER	✳
54	65	1A	VERIN DE BRAS ARM RAM ARMZYLINDER	✳ ⟼ 81024
54	65	1B	VERIN DE BRAS ARM RAM ARMZYLINDER	✳ ⟼ 81025
54	65	2A	VERIN DE BRAS (PELLE) ARM RAM (EXCAVATOR) ARMZYLINDER (BAGGER)	✳
54	70	1A	VERIN DE GODET BUCKET CYLINDER LOEFFELZYLINDER	
54	75	1A	VERIN DE PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU CYLINDER OF TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP ZYLINDER VON WERKZEUGETRÄGEN SPIELAUSGLEICH	
54	95	1A	CLAPET DE SECURITE SAFETY VALVE SICHEREITSVENTIL	

CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLÈCHE (STANDARD)
HYDRAULICS : BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGER (NORM)





1	4770172
2	4290033
3	5476179
4	5475106
5	5471294
6	5471355
7	4755008
8	5475104
9	5471245
10	5476080
11	4740058
12	4740033
13	4755156
14	5130169
15	5600006
16	4725055
17	4755066
18	4755213
19	4725025
20	4755182
21	5471359
22	4290033
23	5780944
24	5780965
25	6160056
26	4040030
27	5471357
28	4770785
29	4705131

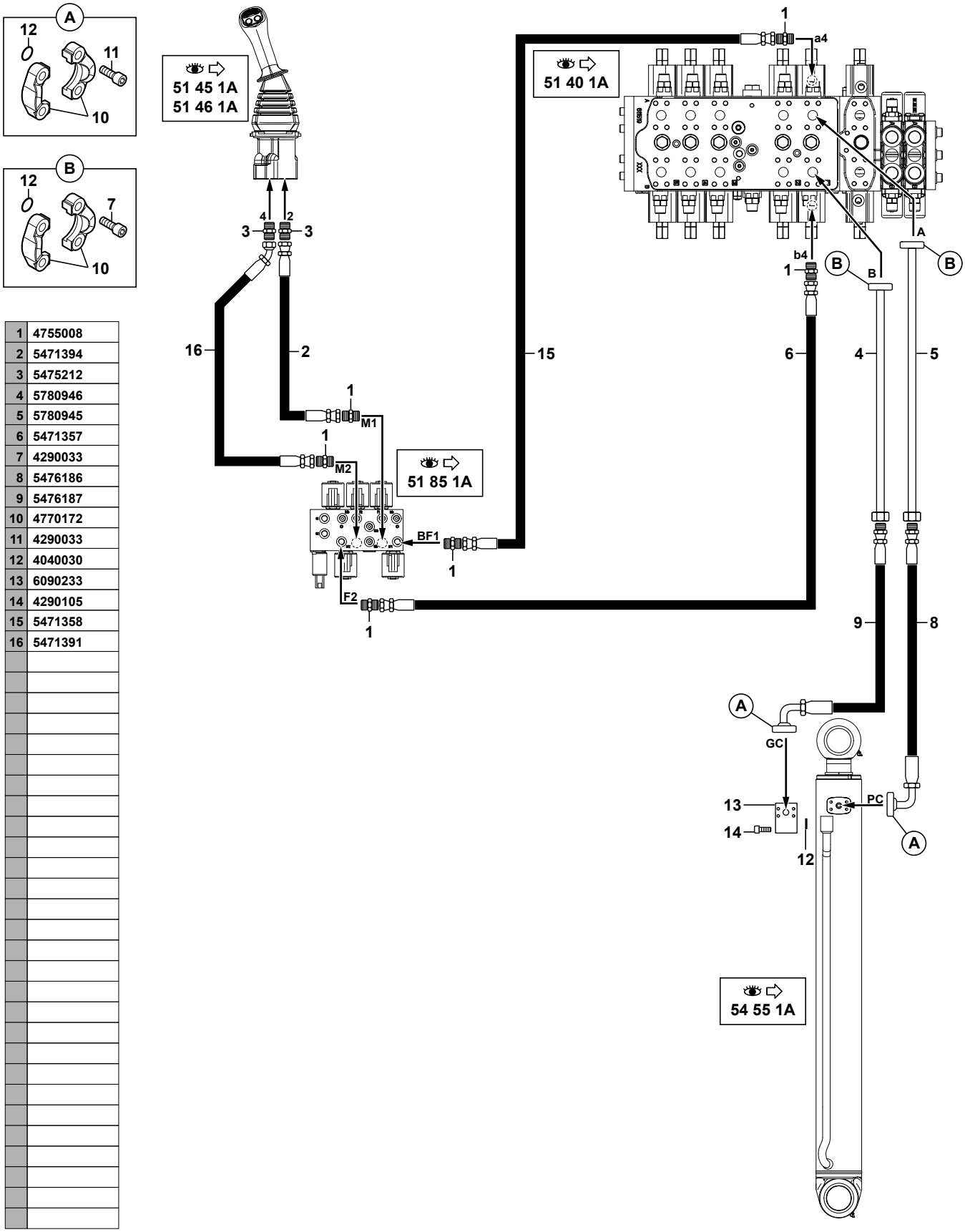


714MW_5400794_54_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLECHE (STANDARD)
HYDRAULICS : BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGER (NORM)

1	4770172		10	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
2	4290033	CHC M10X35	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	5476179		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	5475106		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	5471294		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	5471355		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4755008		11	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	5475104		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	5471245		3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	5476080		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	4740058		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
12	4740033		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
13	4755156		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
14	5130169	5 bar	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
15	5600006		1	BAGUE	BUSH	RING
16	4725055		2	TE	TEE	T STUECK
17	4755066		2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
18	4755213		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
19	4725025		1	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
20	4755182		1	RACCORD TOURNANT	REVOLVING CONNECTION	ROTIERENDE VERBINDUNG
21	5471359		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 22	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	5780944		1	TUBE	TUBE	ROHR
24	5780965		1	TUBE	TUBE	ROHR
25	6160056	0-600 bar	1	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
26	4040030		5	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
27	5471357		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
28	4770785		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
29	4705131		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK

CIRCUIT HYDRAULIQUE : BEC DE FLÈCHE (STANDARD)
HYDRAULIC : INTERMEDIATE BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL (NORM)



1	4755008
2	5471394
3	5475212
4	5780946
5	5780945
6	5471357
7	4290033
8	5476186
9	5476187
10	4770172
11	4290033
12	4040030
13	6090233
14	4290105
15	5471358
16	5471391

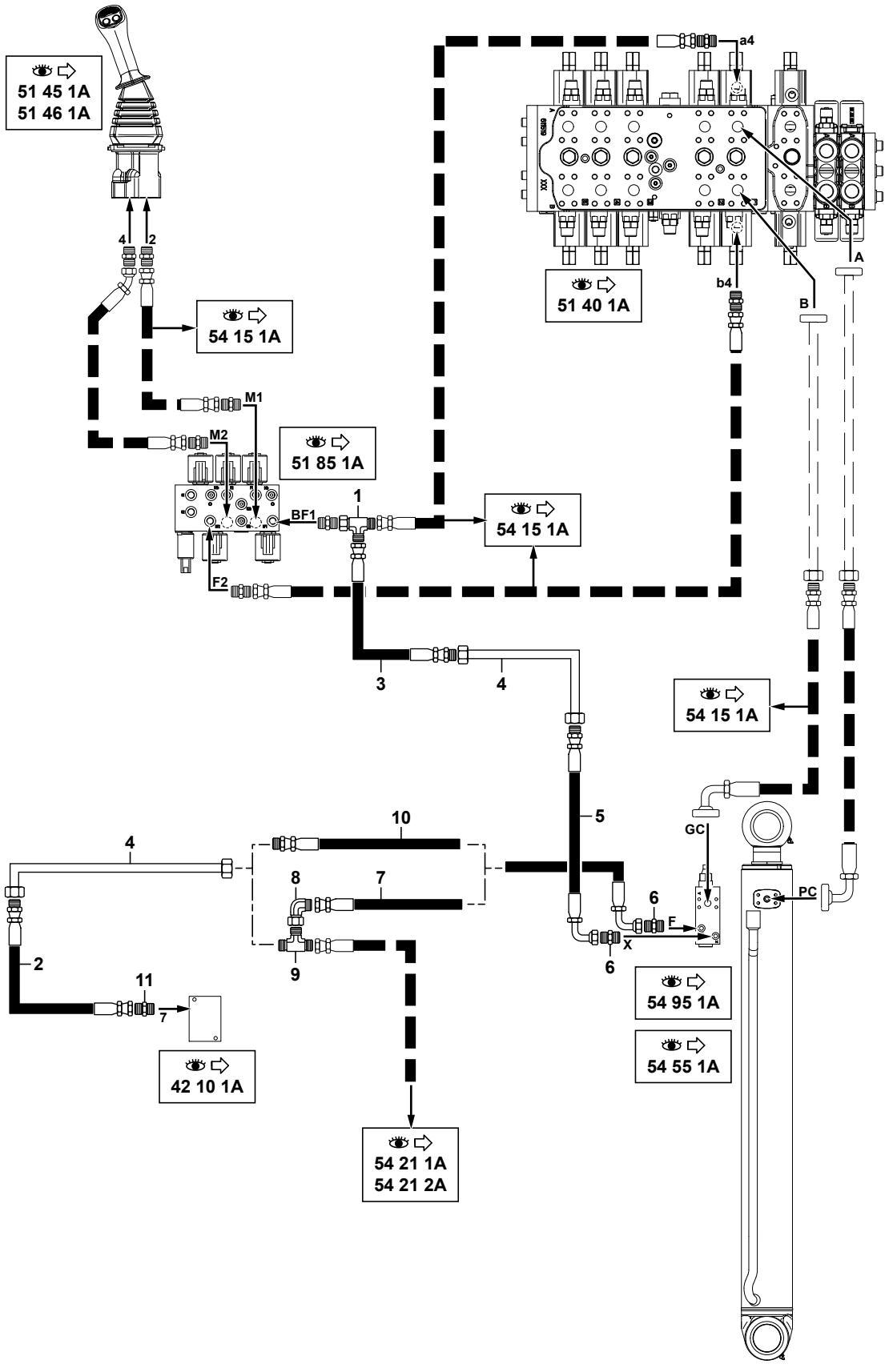
714MW_5400794_54_15_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE (STANDARD)
HYDRAULIC : INTERMEDIATE BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL (NORM)

	1	4755008		6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	2	5471394		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	3	4755212		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	4	5780946		1	TUBE	TUBE	ROHR
	5	5780945		1	TUBE	TUBE	ROHR
	6	5471357		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	5476186	5476182	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	5476187	5476183	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	10	4770172		8	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	11	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	4040030		4	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	13	6090233		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
	14	4290105	CHC M10X75	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	15	5471358		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	16	5471391		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE : BEC DE FLÈCHE / CLAPET
HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL / KLAPPE

1	4725055	
2	5471185	
3	5471363	
4	5780242	
5	5471134	
6	4755008	
7	5471136	*
8	4705021	*
9	4725016	*
10	5471134	*
11	4755008	

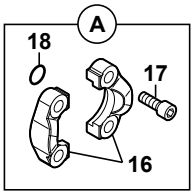


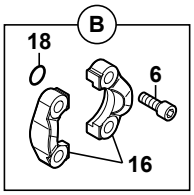
714MW_5400794_54_16_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE / CLAPET
HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: AUSLEGERSCHNABEL / KLAPPE

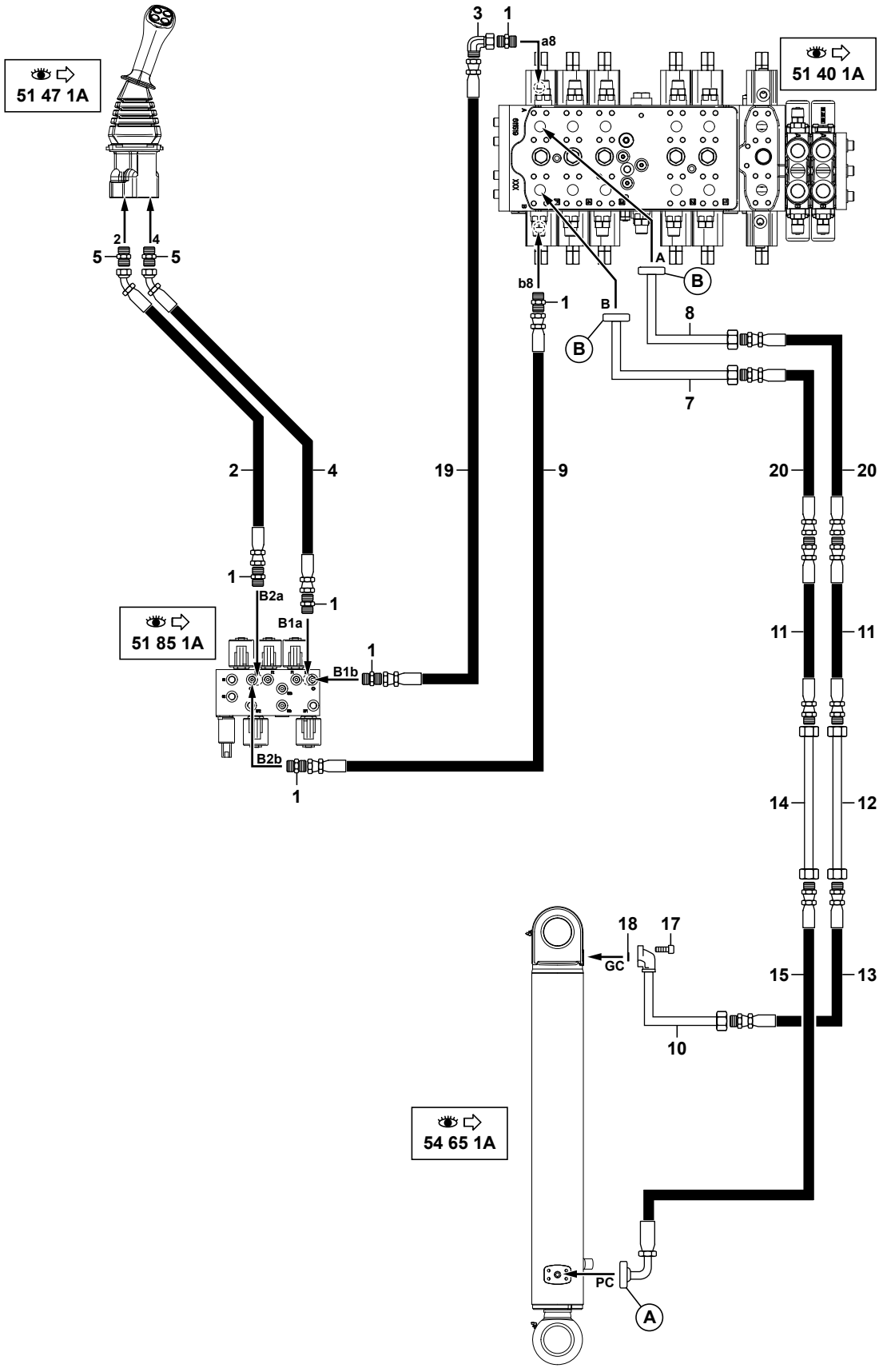
*	1	4725055	1	TE	TEE	T STUECK
*	2	5471185	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	5471363	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	5780242	2	TUBE	TUBE	ROHR
*	5	5471134	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	4755008	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	7	5471136	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	8	4705021	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	9	4725016	1	TE	TEE	T STUECK
*	10	5471134	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	4755008	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE BRAS (STANDARD)
HYDRAULICS: ARM RAM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (NORM)





1	4755008
2	5471353
3	4705131
4	5471392
5	4755212
6	4290033
7	5780950
8	5780949
9	5471357
10	5780581
11	5476137
12	5780506
13	5476084
14	5780505
15	5476074
16	4770172
17	4290033
18	4040030
19	5471256
20	5476185

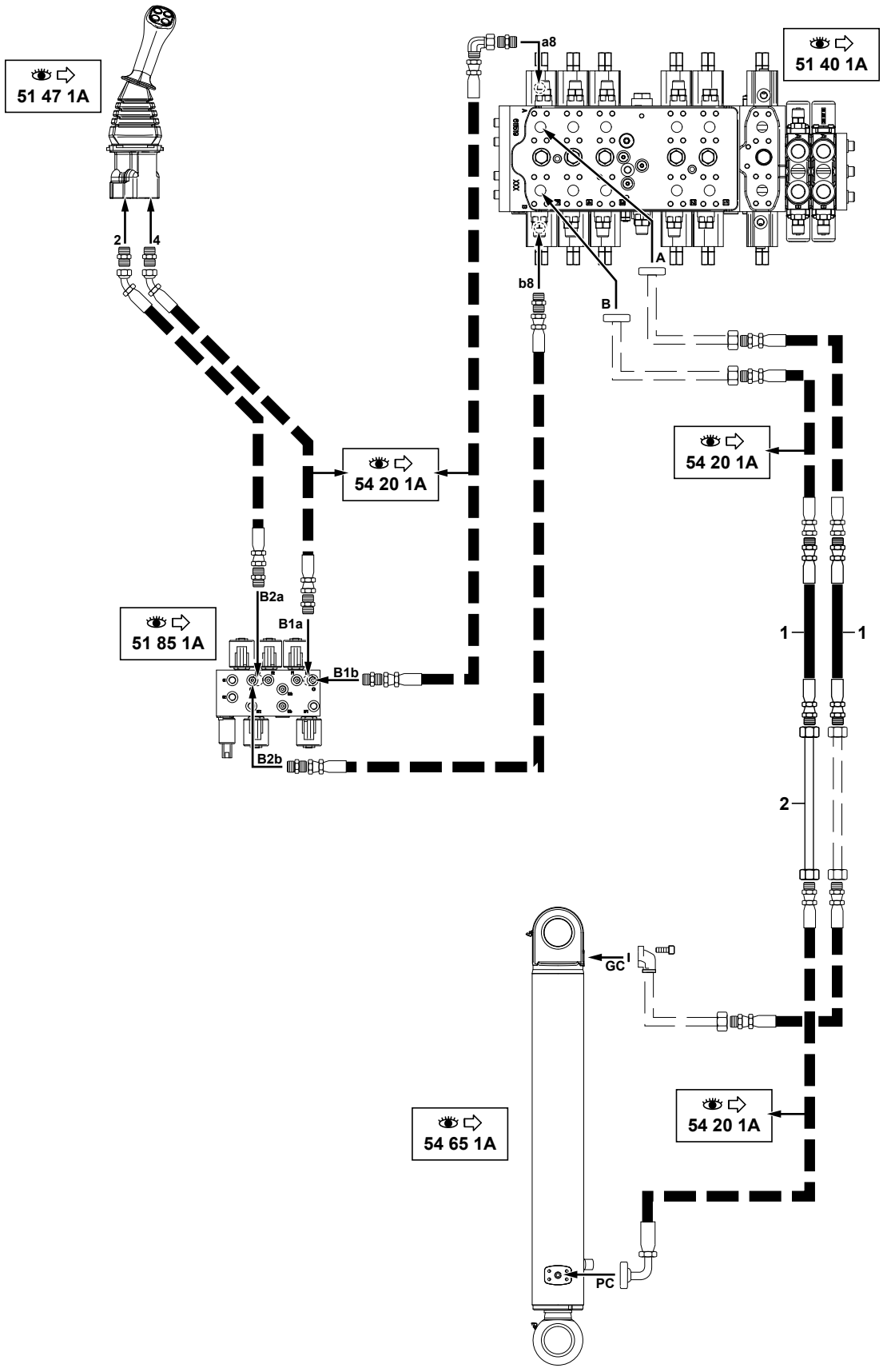


714MW_5400794_54_20_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (STANDARD)
HYDRAULICS : ARM RAM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (NORM)

	1	4755008		6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	2	5471353		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	3	4705131		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	4	5471392		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	5	4755212		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	5780950		1	TUBE	TUBE	ROHR
	8	5780949		1	TUBE	TUBE	ROHR
	9	5471357		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	10	5780581		1	TUBE	TUBE	ROHR
	11	5476137		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	5780506		1	TUBE	TUBE	ROHR
	13	5476084		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	14	5780505		1	TUBE	TUBE	ROHR
	15	5476074		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	16	4770172		6	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	17	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	4040030		4	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	19	5471256		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	20	5476185	●○ 5476181	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE BRAS (SANS DÉPORT)
HYDRAULICS: ARM RAM (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (OHNE VERSETZUNGS)



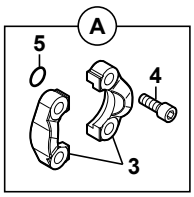
1	5476153
2	5780507

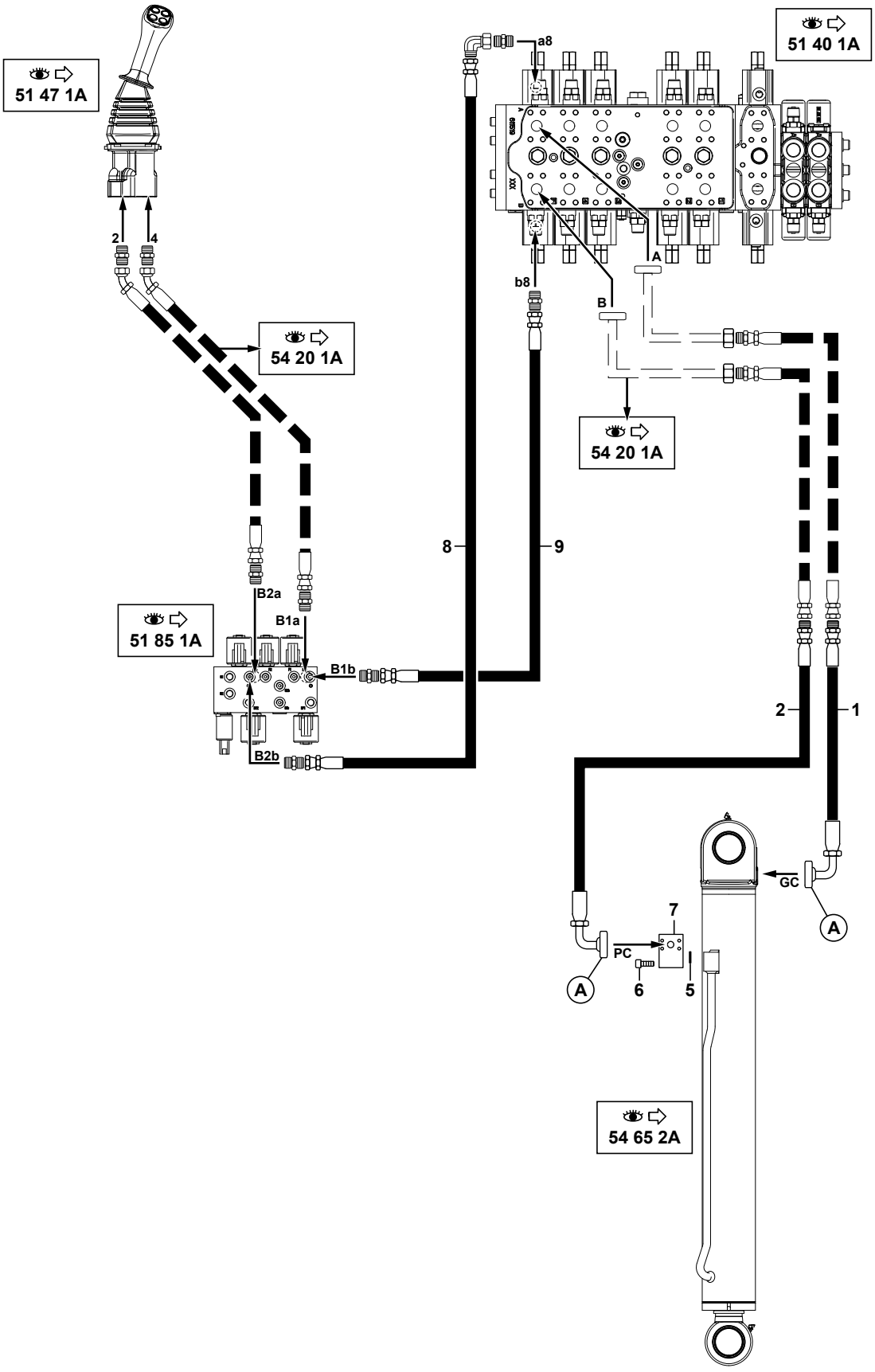
714MW_5400794_54_20_2A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (SANS DEPORT)
HYDRAULICS : ARM RAM (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (OHNE VERSETZUNGS)

*	1 5476153	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2 5780507	1	TUBE	TUBE	ROHR

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE BRAS (PELLE)
HYDRAULICS: ARM RAM (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (BAGGER)





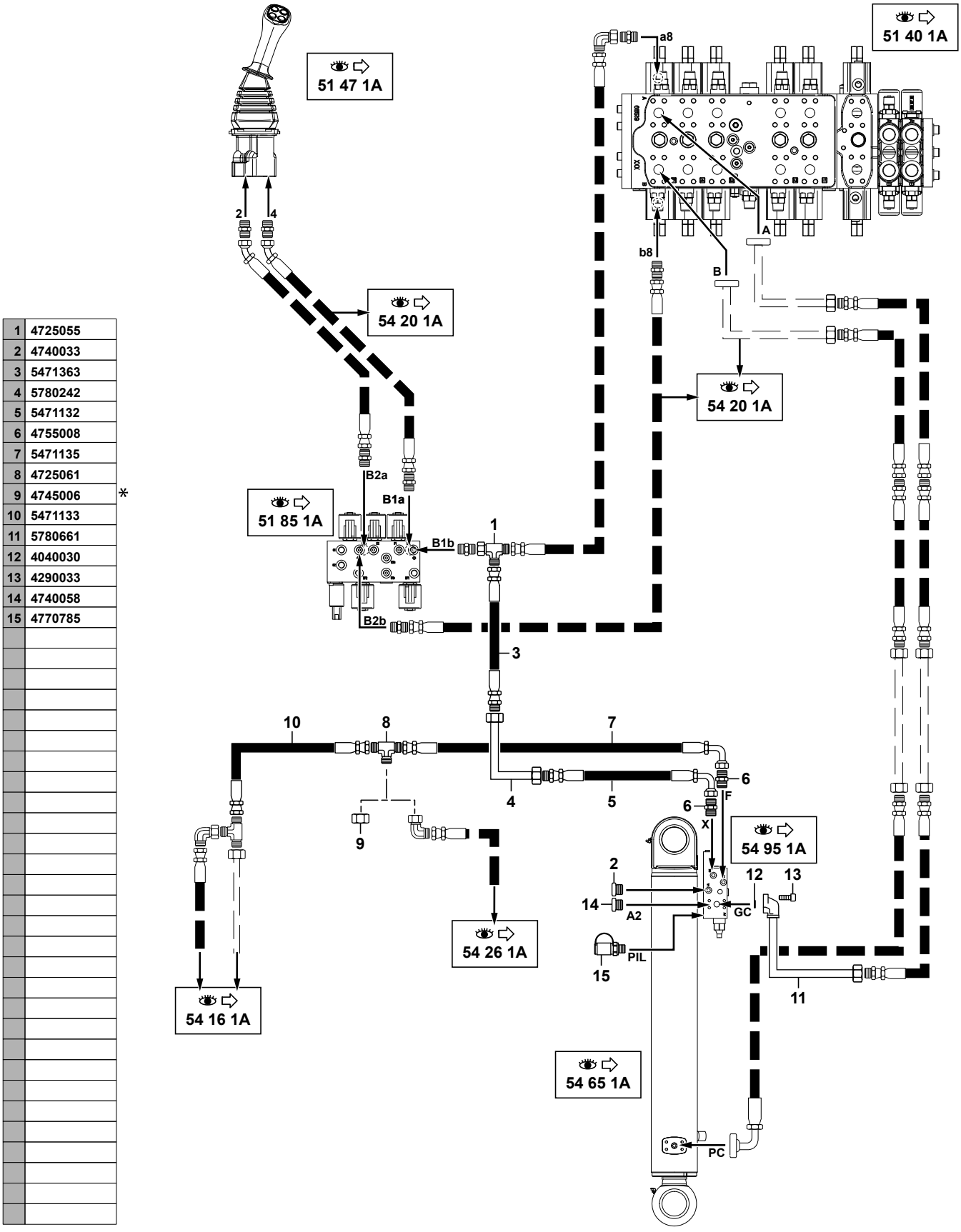
1	5476192
2	5476191
3	4770172
4	4290033
5	4040030
6	4290105
7	6090233
8	5471256
9	5471357

714MW_5400794_54_20_3A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (PELLE)
HYDRAULICS : ARM RAM (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (BAGGER)

*	1	5476192	5476139	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2	5476191	5476138	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	3	4770172		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	4	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	5	4040030		3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	6	4290105	CHC M10X75	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	6090233		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
*	8	5471256		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	5471357		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE BRAS / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER / KLAPPE



1	4725055
2	4740033
3	5471363
4	5780242
5	5471132
6	4755008
7	5471135
8	4725061
9	4745006 *
10	5471133
11	5780661
12	4040030
13	4290033
14	4740058
15	4770785

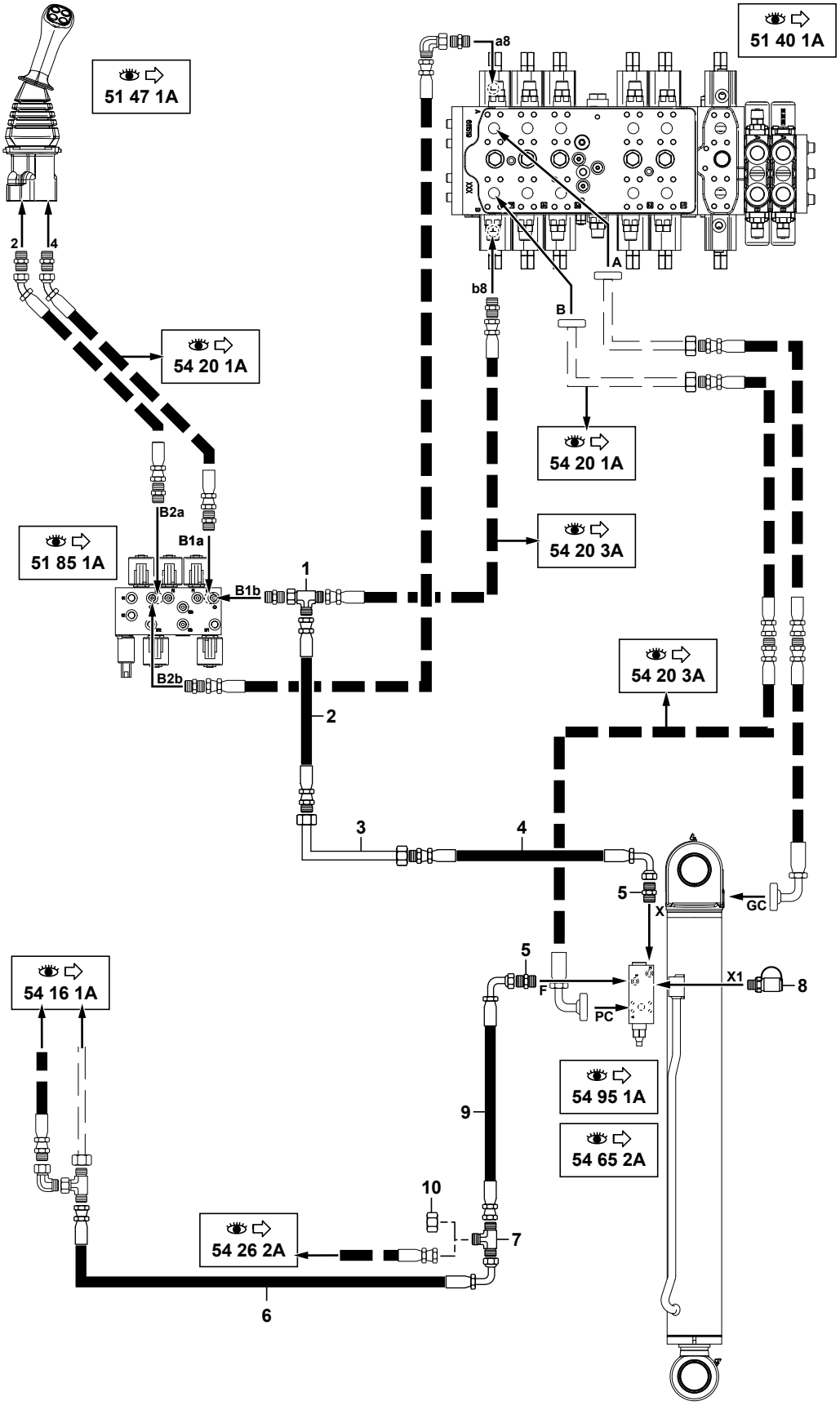
714MW_5400794_54_21_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER / KLAPPE

*	1	4725055		1	TE	TEE	T STUECK
*	2	4740033		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	3	5471363		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	5780242		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	5	5471132		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	4755008		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	7	5471135		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	8	4725061		1	TE	TEE	T STUECK
*	9	4745006	X	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	10	5471133		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	11	5780661		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	12	4040030		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	13	4290033	CHC M10X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	4740058		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	15	4770785		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE BRAS (PELLE) / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM (EXCAVATOR) / VALVE
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (BAGGER) / KLAPPE

1	4725055
2	5471363
3	5780242
4	5471193
5	4755008
6	5471197
7	4725061
8	4770532
9	5471194
10	4745006

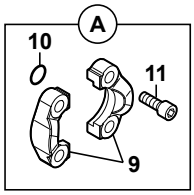


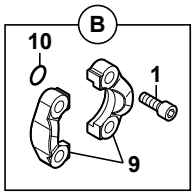
714MW_5400794_54_21_2A.eps

C. HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (PELLE) / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM (EXCAVATOR) / VALVE
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER (BAGGER) / KLAPPE

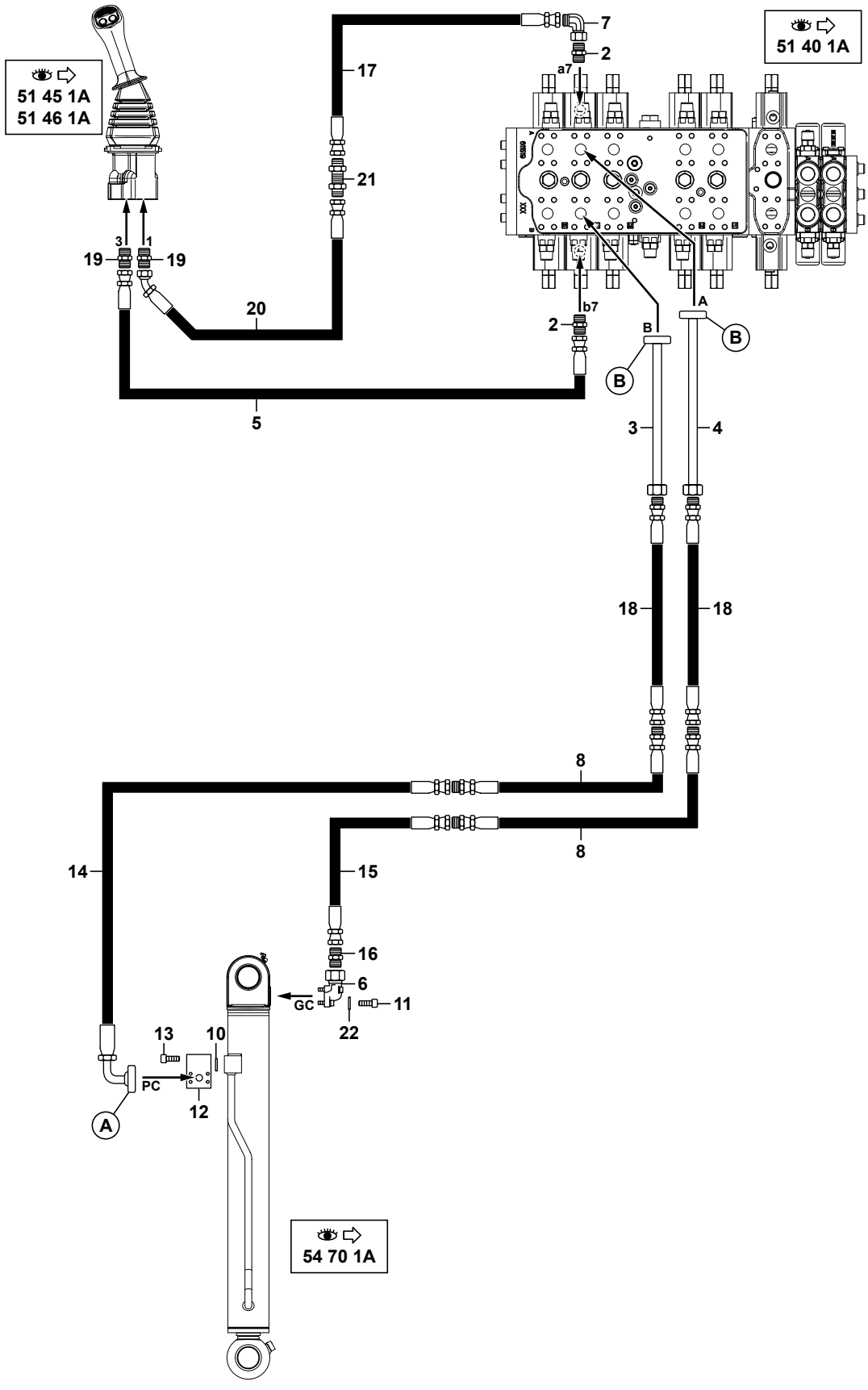
*	1	4725055	1	TE	TEE	T STUECK
*	2	5471363	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	5780242	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	4	5471193	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	4755008	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	6	5471197	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4725061	1	TE	TEE	T STUECK
*	8	4770532	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
*	9	5471194	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4745006	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET (STANDARD)
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER (NORM)





1	4290033
2	4755008
3	5780948
4	5780966
5	5471380
6	4770763
7	4705131
8	5476136
9	4770172
10	4040030
11	4290033
12	6090233
13	4290105
14	5476068
15	5476069
16	4755158
17	5471362
18	5476185
19	4755212
20	5471171
21	4755033
22	4480020

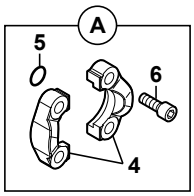


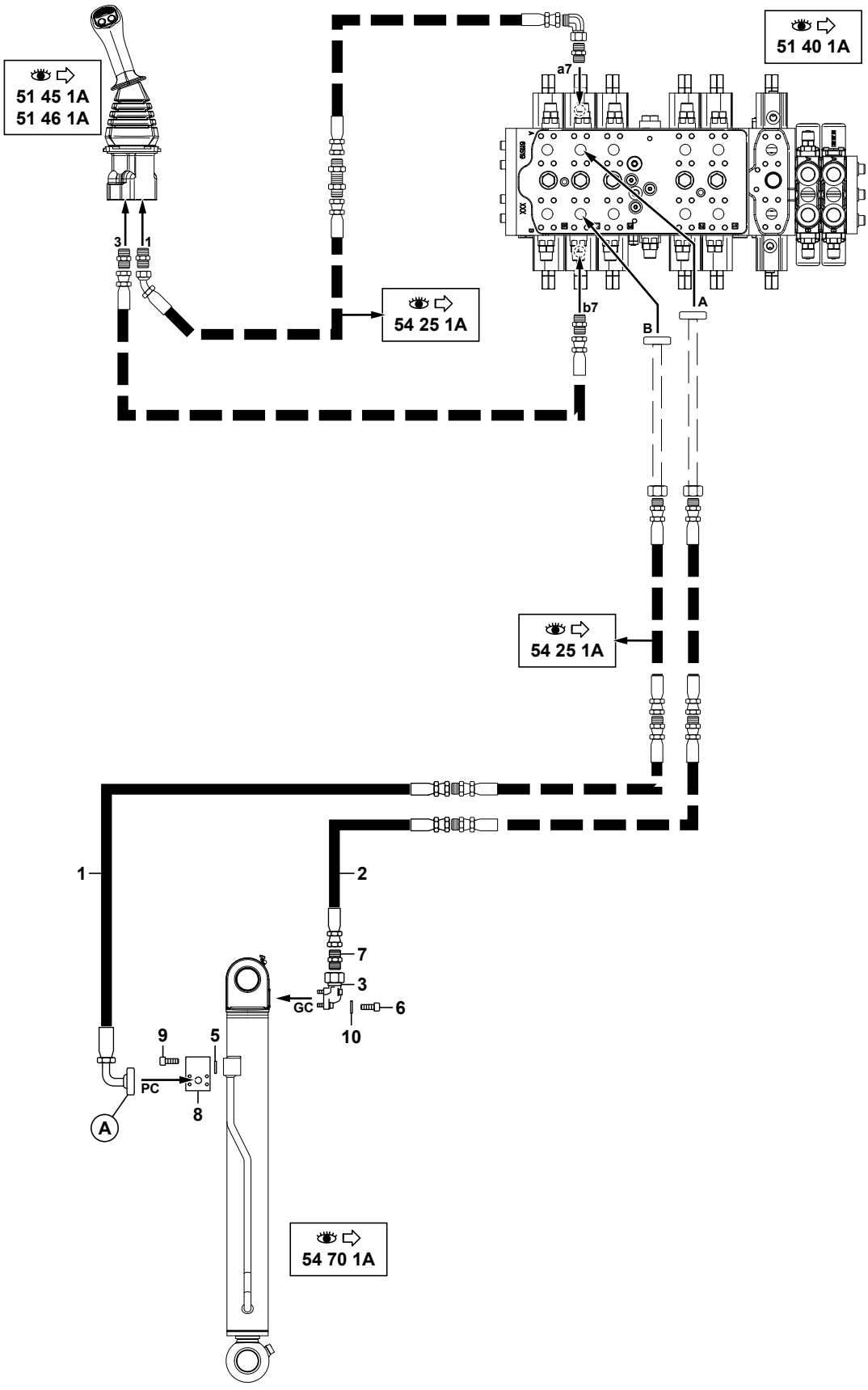
714MW_5400794_54_25_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (STD)
HYDRAULICS : BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (NORM)

*	1	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	2	4755008		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	3	5780948		1	TUBE	TUBE	ROHR
	4	5780966		1	TUBE	TUBE	ROHR
	5	5471380		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	6	4770763		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	7	4705131		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	8	5476136		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	9	4770172		6	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	10	4040030		4	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	11	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	6090233		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
	13	4290105	CHC M10X75	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	14	5476068		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	15	5476069		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	16	4755158		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	17	5471362		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	18	5476185	5476181	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	19	4755212		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	20	5471171		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	21	4755033		1	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
*	22	4480020	M10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET (SANS DÉPORT)
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER (OHNE VERSETZUNGS)





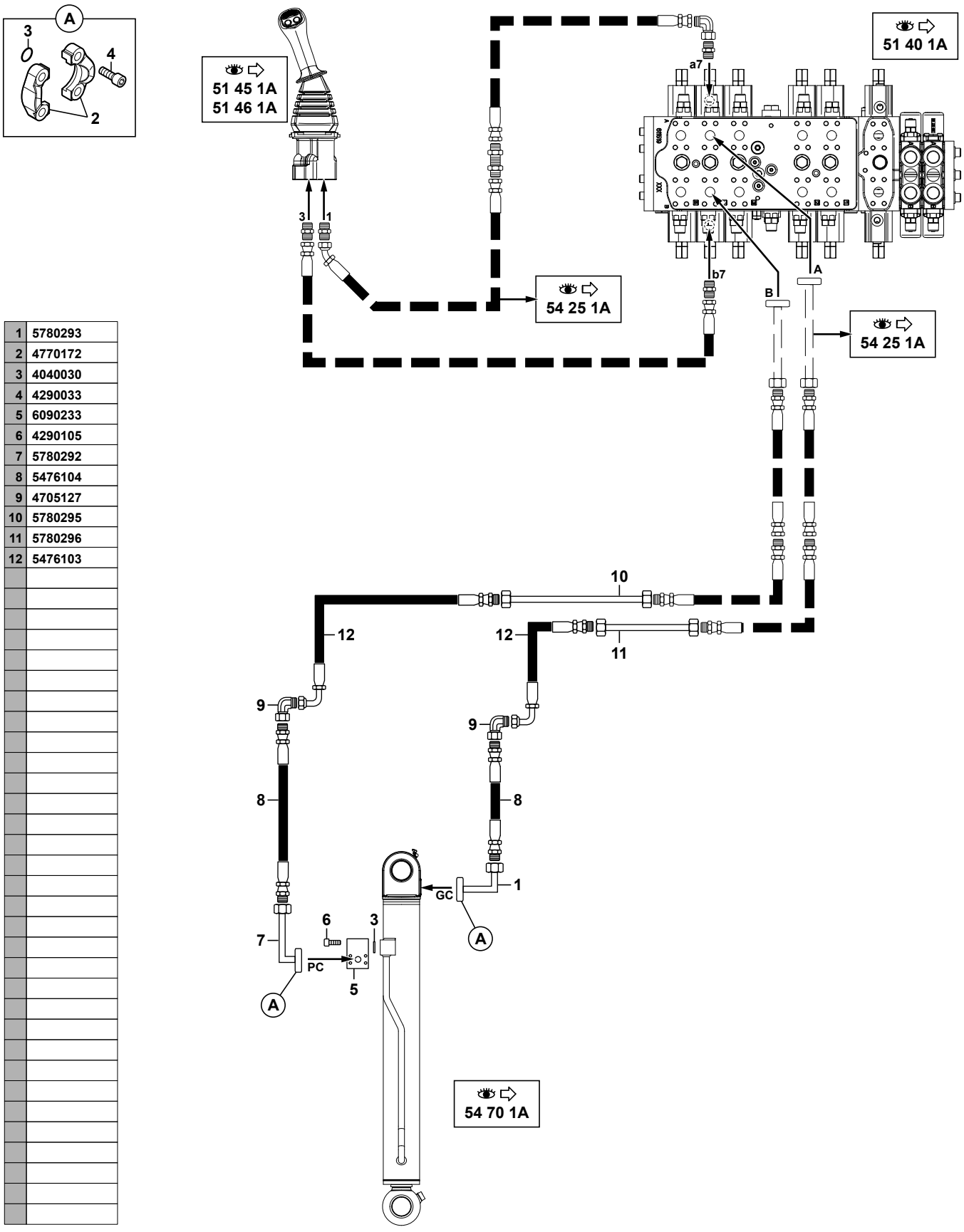
1	5476093
2	5476094
3	4770763
4	4770172
5	4040030
6	4290033
7	4755158
8	6090233
9	4290105
10	4480020

714MW_5400794_54_25_2A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (SANS DEPORT)
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIKKREIS:LOEFFELZYLINDER (OHNE VERSETZUNGS

1	5476093		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	5476094		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4770763		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4	4770172		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
5	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 6	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4755158		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	6090233		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
9	4290105	CHC M10X75	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 10	4480020	M10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET (PELLE)
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER (BAGGER)



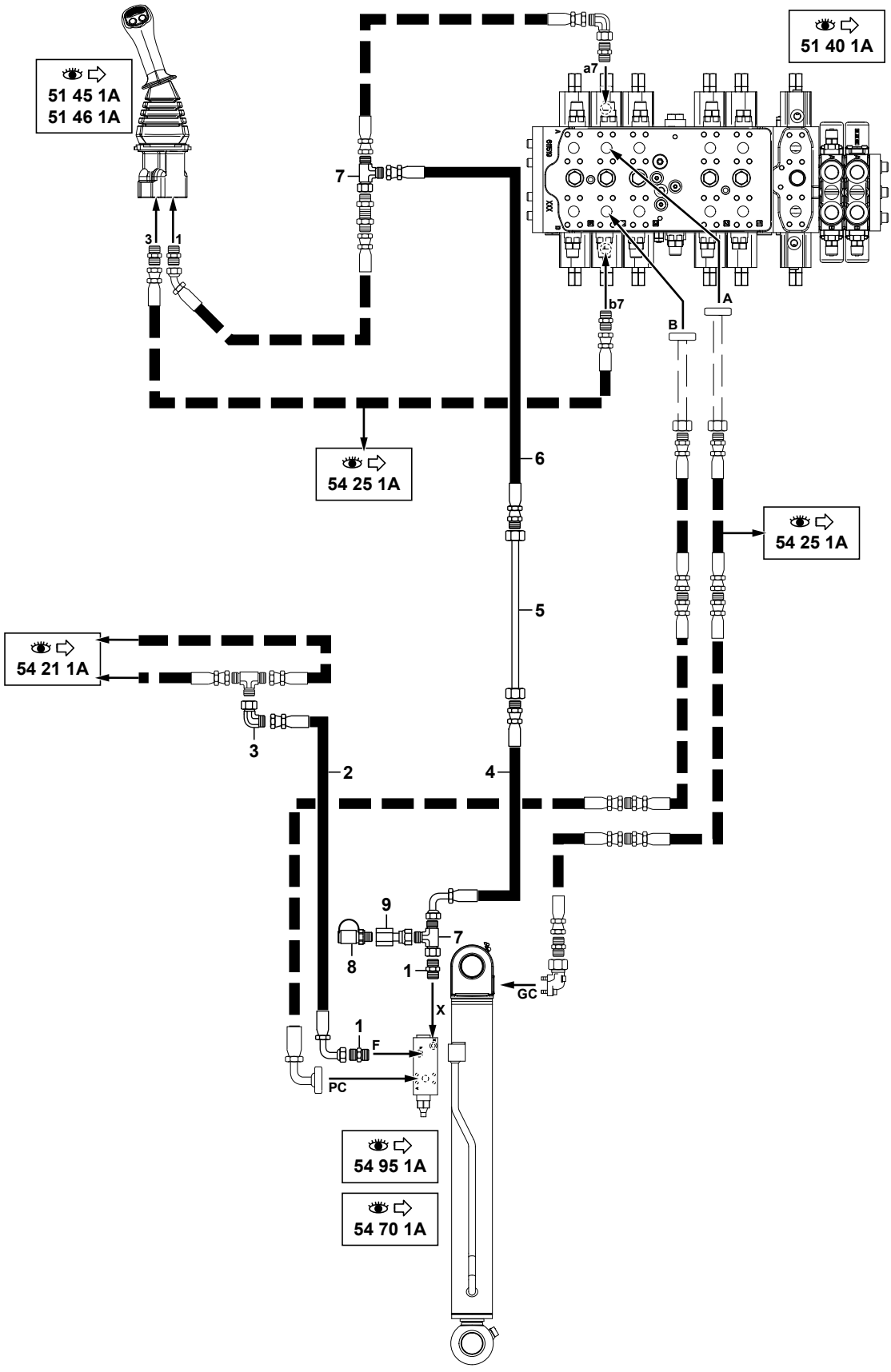
1	5780293
2	4770172
3	4040030
4	4290033
5	6090233
6	4290105
7	5780292
8	5476104
9	4705127
10	5780295
11	5780296
12	5476103

714MW_5400794_54_25_3A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (PELLE)
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (BAGGER)

*	1	5780293		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	2	4770172		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
*	3	4040030		3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	4	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	6090233		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
*	6	4290105	CHC M10X75	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	5780292		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	8	5476104		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	4705127		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	10	5780295		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	11	5780296		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	12	5476103		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET / CLAPET
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE
HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER / KLAPP



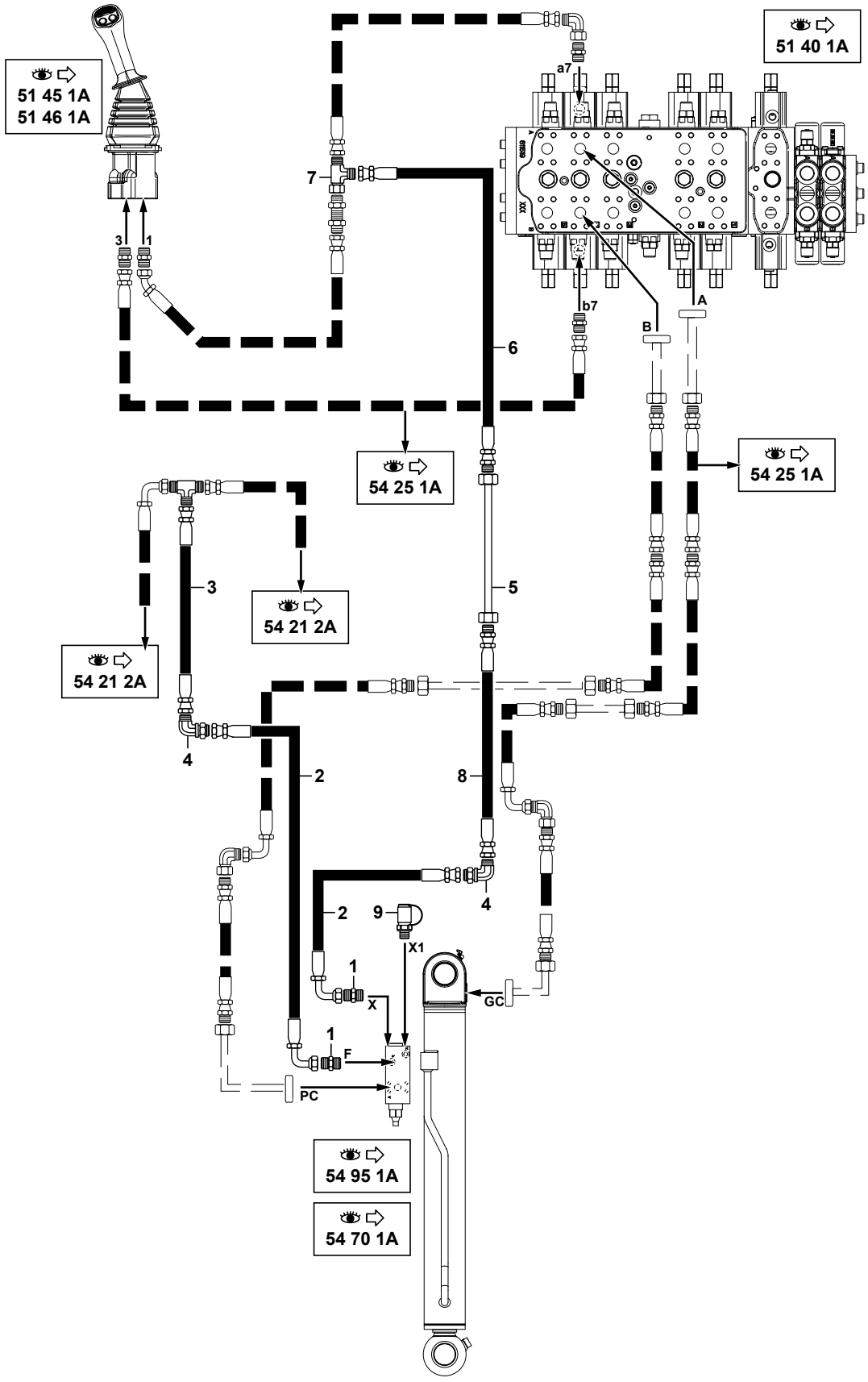
1	4755008
2	5471135
3	4705131
4	5471131
5	5780242
6	5471368
7	4725055
8	4770785
9	4755066

714MW_5400794_54_26_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET / CLAPET
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE
HYDRAULIKKREIS: LOEFFELZYLINDER / KLAPP

*	1 4755008	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2 5471135	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3 4705131	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	4 5471131	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5 5780242	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	6 5471368	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7 4725055	2	TE	TEE	T STUECK
*	8 4770785	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
*	9 4755066	1	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET (PELLE) / CLAPET
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (EXCAVATOR) / VALVE
HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER (BAGGER) / KLAPP



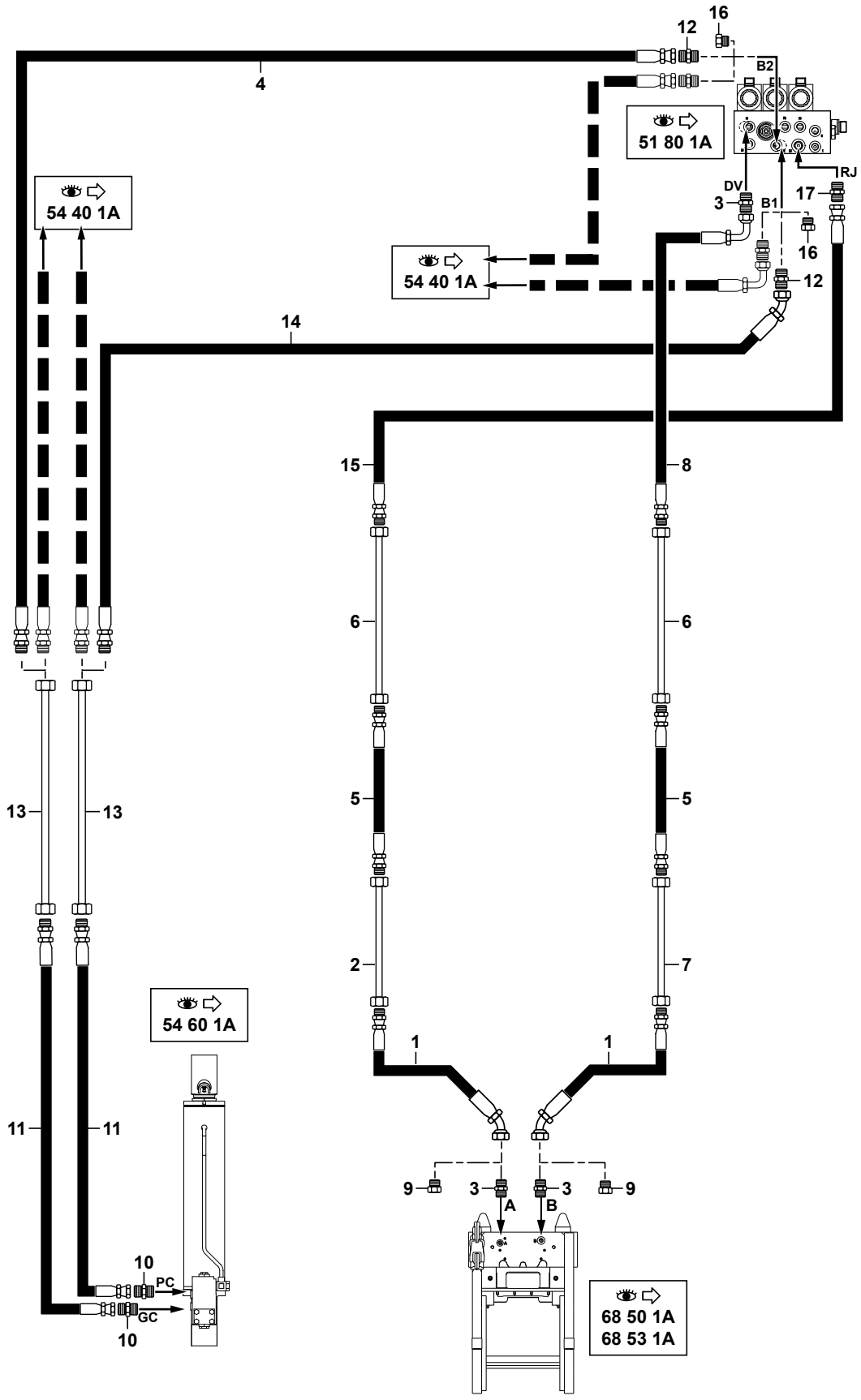
1	4755008
2	5472284
3	5471196
4	4710002
5	5780242
6	5471368
7	4725055
8	5471195
9	4770532

714MW_5400794_54_26_2A.eps

C. HYDRAULIQUE : VERIN DE GODET (PELLE) / CLAPET
HYDRAULICS : BUCKET CYLINDER (EXCAVATOR) / VALVE
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (BAGGER) / KLAPP

*	1	4755008	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	2	4192284	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	5471196	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	4	4710002	2	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
*	5	5780242	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	6	5471368	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4725055	1	TE	TEE	T STUECK
*	8	5471195	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	4770532	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DÉPORT / PORTE-OUTILS
HYDRAULICS: OFFSET CYLINDER / TOOLS-HOLDER
HYDRAULIKKREIS : VERSETZUNGSZYLINDER / WERKZEUGETRAGER



1	5471244
2	5780525
3	4755008
4	5473209
5	5471130
6	5780242
7	5780482
8	5471366
9	4745027
10	4755011
11	5473131
12	4755153
13	5780243
14	5473210
15	5471369
16	4740033 *
17	4755009

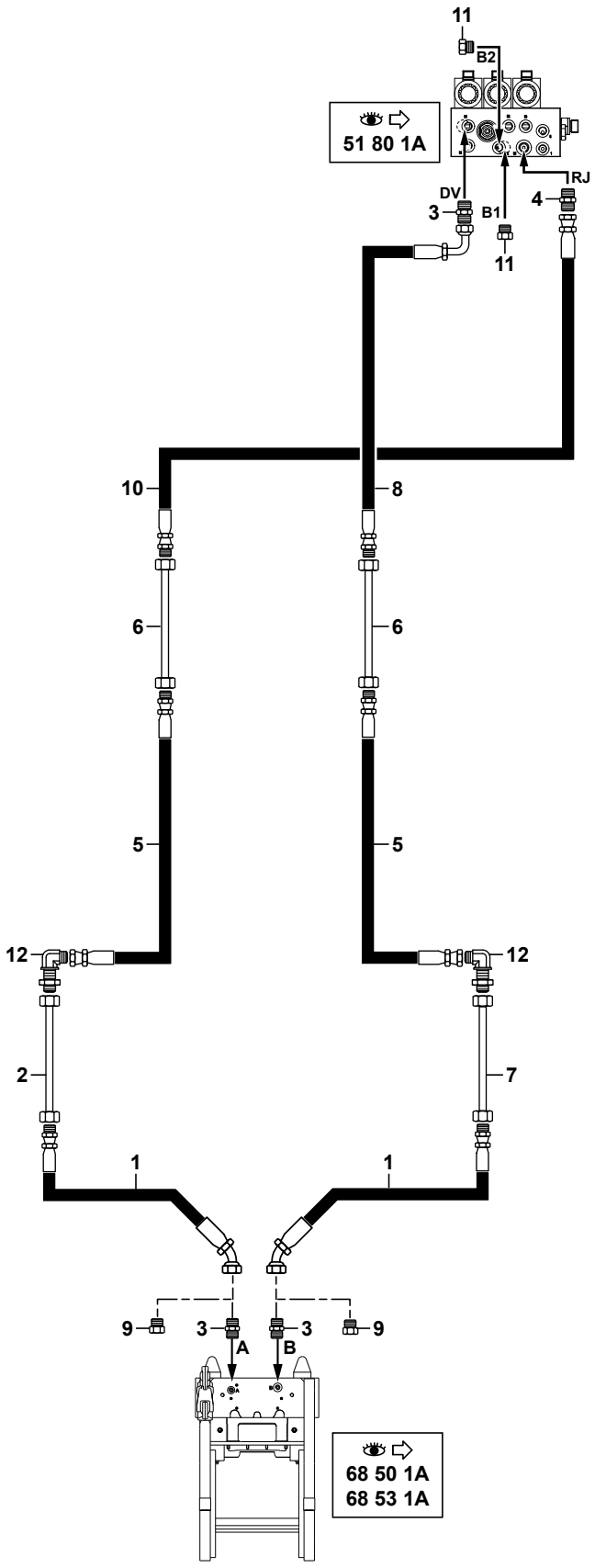
714MW_5400794_54_30_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DEPORT / PORTE-OUTILS
HYDRAULICS : OFFSET CYLINDER / TOOLS-HOLDER
HYDRAULIKKREIS:VERSETZUNGSZYLINDER/WERKZEUGETRAGER

	1	5471244		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	2	5780525		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	3	4755008		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	4	5473209		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	5	5471130		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	6	5780242		2	TUBE	TUBE	ROHR
	7	5780482		1	TUBE	TUBE	ROHR
	8	5471366		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	9	4745027		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	10	4755011		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	11	5473131		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	4755153		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	13	5780243		2	TUBE	TUBE	ROHR
	14	5473210		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	15	5471369		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	16	4740033		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	17	4755009		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (PELLE)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRAGER (BAGGER)

1	5471244
2	5780560
3	4755008
4	4755009
5	5471198
6	5780242
7	5780559
8	5471366
9	4745027
10	5471369
11	4740033
12	4710005



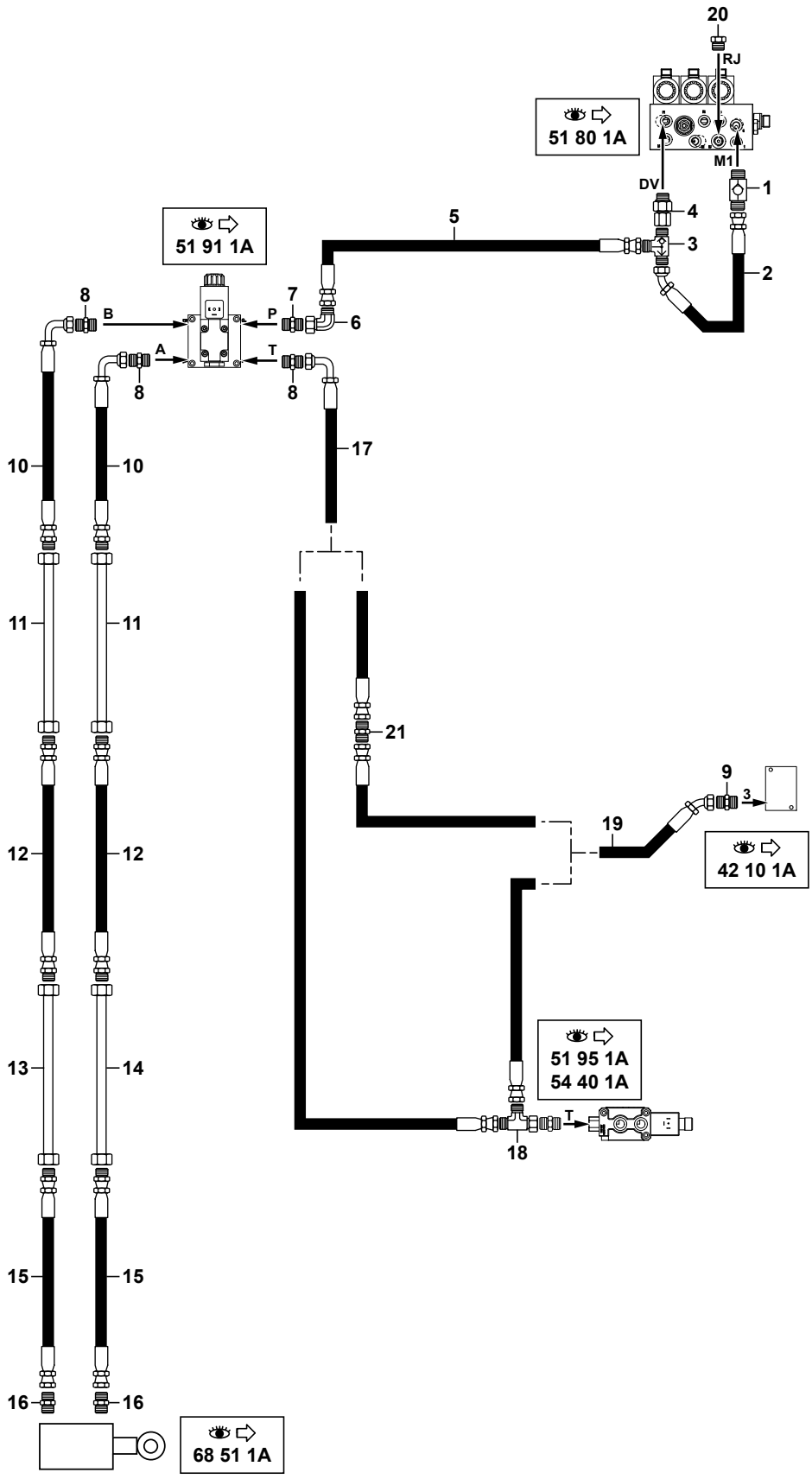
714MW_5400794_54_30_2A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (PELLE)
HYDRAULICS : TOOLS-HOLDER (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRAGE (BAGGER)

1	5471244	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	5780560	1	TUBE	TUBE	ROHR
3	4755008	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	4755009	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	5471198	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	5780242	2	TUBE	TUBE	ROHR
7	5780559	1	TUBE	TUBE	ROHR
8	5471366	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4745027	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
10	5471369	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	4740033	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 12	4710005	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)

1	5330100	
2	4192483	
3	4770434	
4	4750414	
5	4192828	
6	4700119	
7	4750247	
8	4755009	
9	4755008	
10	5471402	
11	5780242	
12	5471130	
13	5780562	
14	5780563	
15	4192538	
16	4750567	
17	5471060	
18	4725055	*
19	5471354	
20	4740012	
21	4755191	*

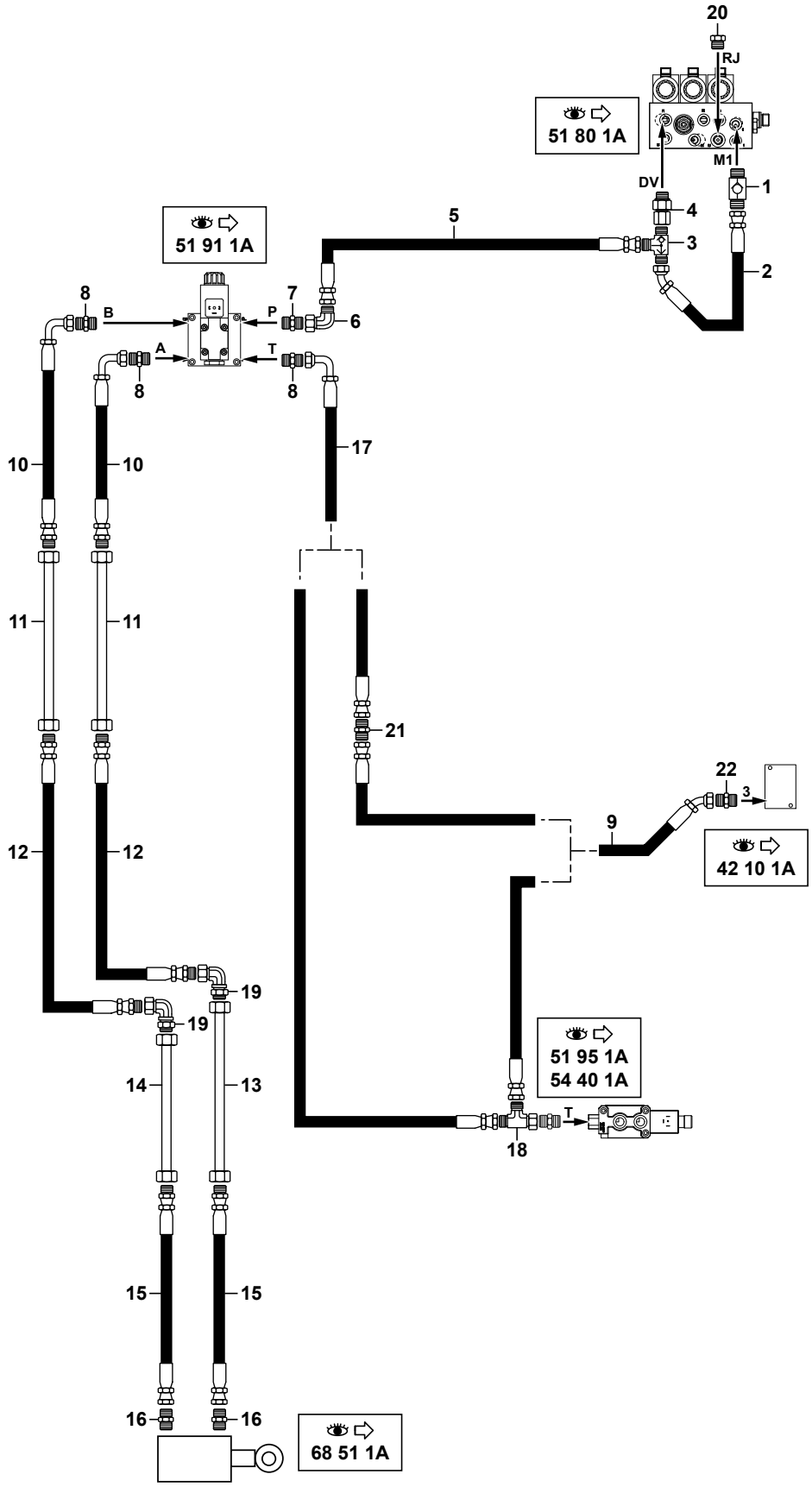


714MW_5400794_54_31_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRAGER (TYPE VOLVO)

1	5330100		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
2	4192483		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4770434		1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
4	4750414		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
5	4192828		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4700119		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
7	4750247		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	4755009		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	4755008		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	5471402		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	5780242		2	TUBE	TUBE	ROHR
12	5471130		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	5780562		1	TUBE	TUBE	ROHR
14	5780563		1	TUBE	TUBE	ROHR
15	4192538		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	4750567		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
17	5471060	5471142	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	4725055		1	TE	TEE	T STUECK
19	5471354		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
20	4740012		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
21	4755191		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (PELLE) (TYPE VOLVO)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (EXCAVATOR) (TYPE VOLVO)
HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRÄGER (BAGGER) (TYPE VOLVO)



1	5330100	
2	4192483	
3	4770434	
4	4750414	
5	4192828	
6	4700119	
7	4750247	
8	4755009	
9	5471354	
10	5471402	
11	5780242	
12	5471198	
13	5780302	
14	5780301	
15	4192538	
16	4750567	
17	5471060	
18	4725055	*
19	4710002	
20	4740012	
21	4755191	*
22	4755008	

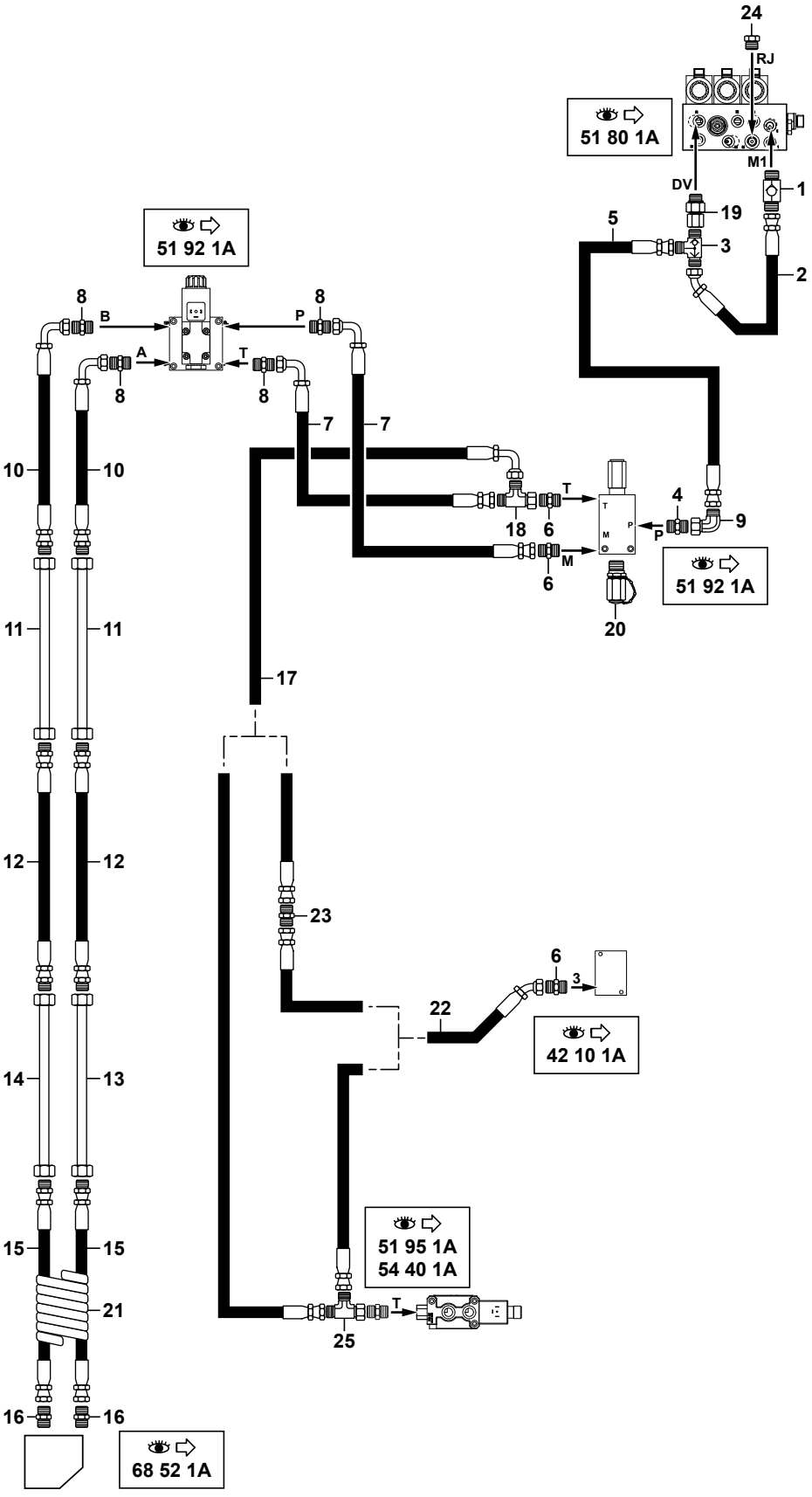
714MW_5400794_54_31_2A.eps

C. HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (PELLE) (TYPE VOLVO)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (EXCAVATOR) (TYPE VOLVO)
HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRAGER (BAGGER) (TYPE VOLVO)

1	5330100		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
2	4192483		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4770434		1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
4	4750414		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
5	4192828		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4700119		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
7	4750247		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	4755009		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	5471354		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	5471402		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	5780242		2	TUBE	TUBE	ROHR
12	5471198		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	5780302		1	TUBE	TUBE	ROHR
14	5780301		1	TUBE	TUBE	ROHR
15	4192538		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	4750567		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
17	5471060	5471142	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	4725055		1	TE	TEE	T STUECK
19	4710002		2	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
20	4740012		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
21	4755191		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
22	4755008		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRAGE (LEHNHOFF)

1	5330100	
2	4192483	
3	4770434	
4	4750055	
5	4192374	
6	4755008	
7	5471199	
8	4755009	
9	4700119	
10	5471402	
11	5780242	
12	5471130	
13	5780565	
14	5780564	
15	4192538	
16	4750567	
17	5471142	
18	4725055	
19	4750414	
20	4770785	
21	2360064	
22	5471354	
23	4755191	*
24	4740012	
25	4725055	*



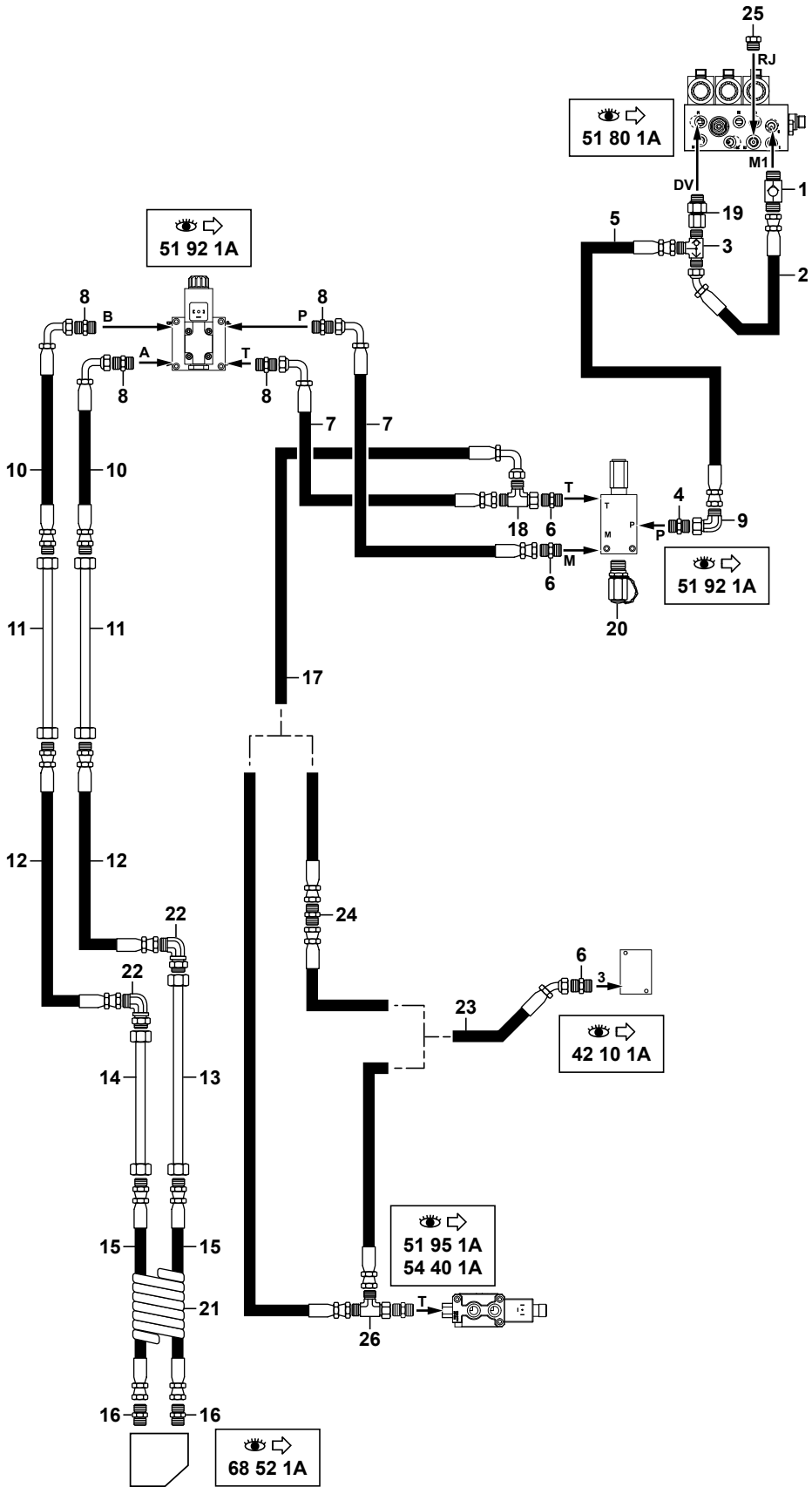
714MW_5400794_54_32_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRAGE (LEHNHOFF)

* 1	5330100		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
* 2	4192483		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 3	4770434		1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
* 4	4750055		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 5	4192374		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 6	4755008		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 7	5471199		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 8	4755009		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 9	4700119		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 10	5471069		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 11	5780242		2	TUBE	TUBE	ROHR
* 12	5471130		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 13	5780565		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 14	5780564		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 15	4192538		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 16	4750567		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 17	5471142		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 18	4725055		1	TE	TEE	T STUECK
* 19	4750414		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
* 20	4770785		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
* 21	2360064		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
* 22	5471354		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 23	4755191		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 24	4740012		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 25	4725055		1	TE	TEE	T STUECK

CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (PELLE) (LEHNHOFF)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (EXCAVATOR) (LEHNHOFF)
HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRAGE (BAGGER) (LEHNHOFF)

1	5330100	
2	4192483	
3	4770434	
4	4750055	
5	4192374	
6	4755008	
7	5471199	
8	4755009	
9	4700119	
10	5471402	
11	5780242	
12	5471198	
13	5780307	
14	5780306	
15	4192538	
16	4750567	
17	5471142	
18	4725055	
19	4750414	
20	4770785	
21	2360064	
22	4710002	
23	5471354	
24	4755191	*
25	4740012	
26	4725055	*

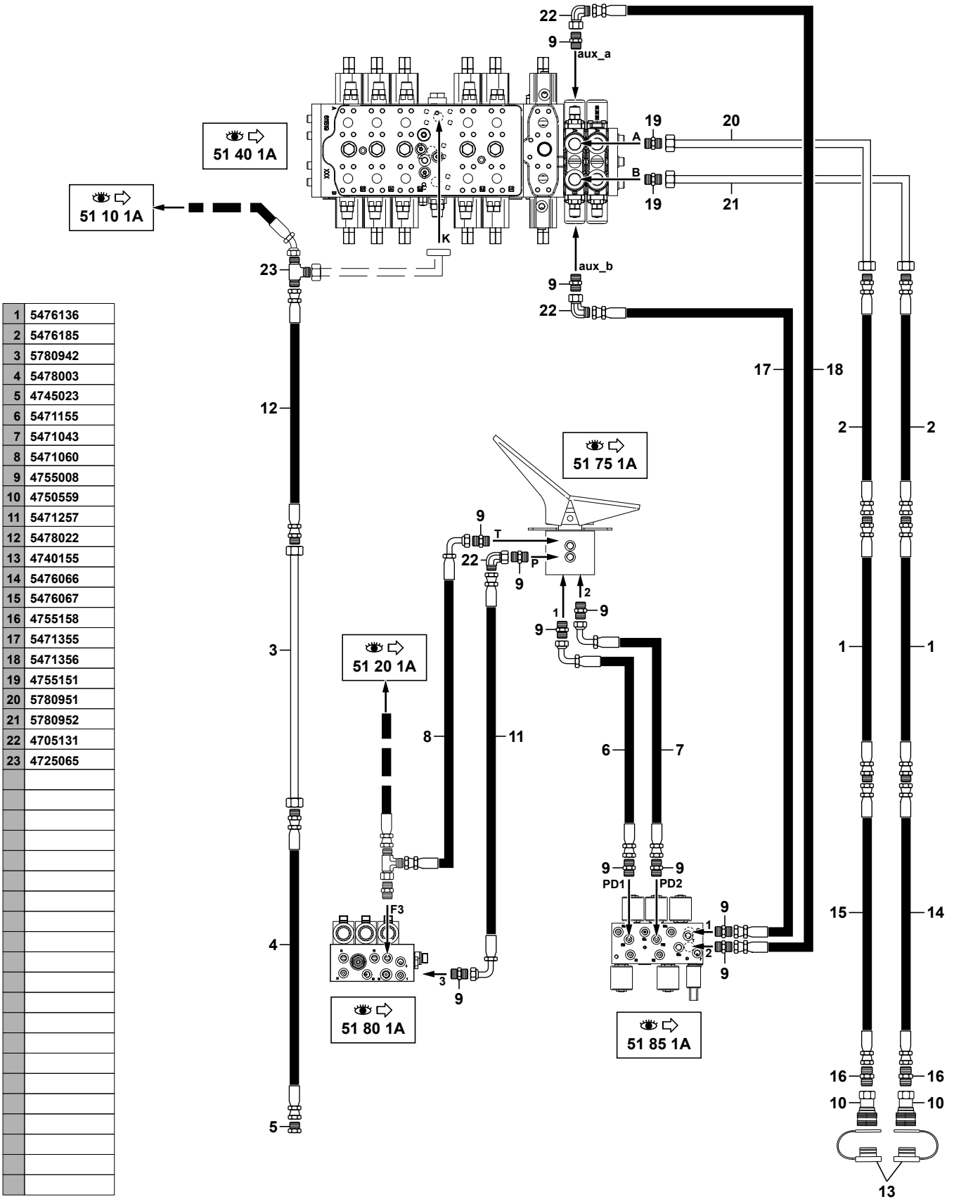


714MW_5400794_54_32_2A.eps

C. HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (PELLE) (LEHNHOFF)
HYDRAULICS: TOOLS-HOLDER (EXCAVATOR) (LEHNHOFF)
HYDRAULIKKREIS: WERKZEUGETRAGE (BAGGER) (LEHNHOFF)

* 1	5330100	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
* 2	4192483	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 3	4770434	1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
* 4	4750055	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 5	4192374	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 6	4755008	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 7	5471199	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 8	4755009	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 9	4700119	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
* 10	5471402	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 11	5780242	2	TUBE	TUBE	ROHR
* 12	5471198	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 13	5780307	1	TUBE	TUBE	ROHR
* 14	5780306	1	TUBE	TUBE	ROHR
* 15	4192538	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 16	4750567	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 17	5471142	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 18	4725055	1	TE	TEE	T STUECK
* 19	4750414	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
* 20	4770785	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
* 21	2360064	1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
* 22	4710002	2	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
* 23	5471354	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 24	4755191	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 25	4740012	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 26	4725055	1	TE	TEE	T STUECK

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)

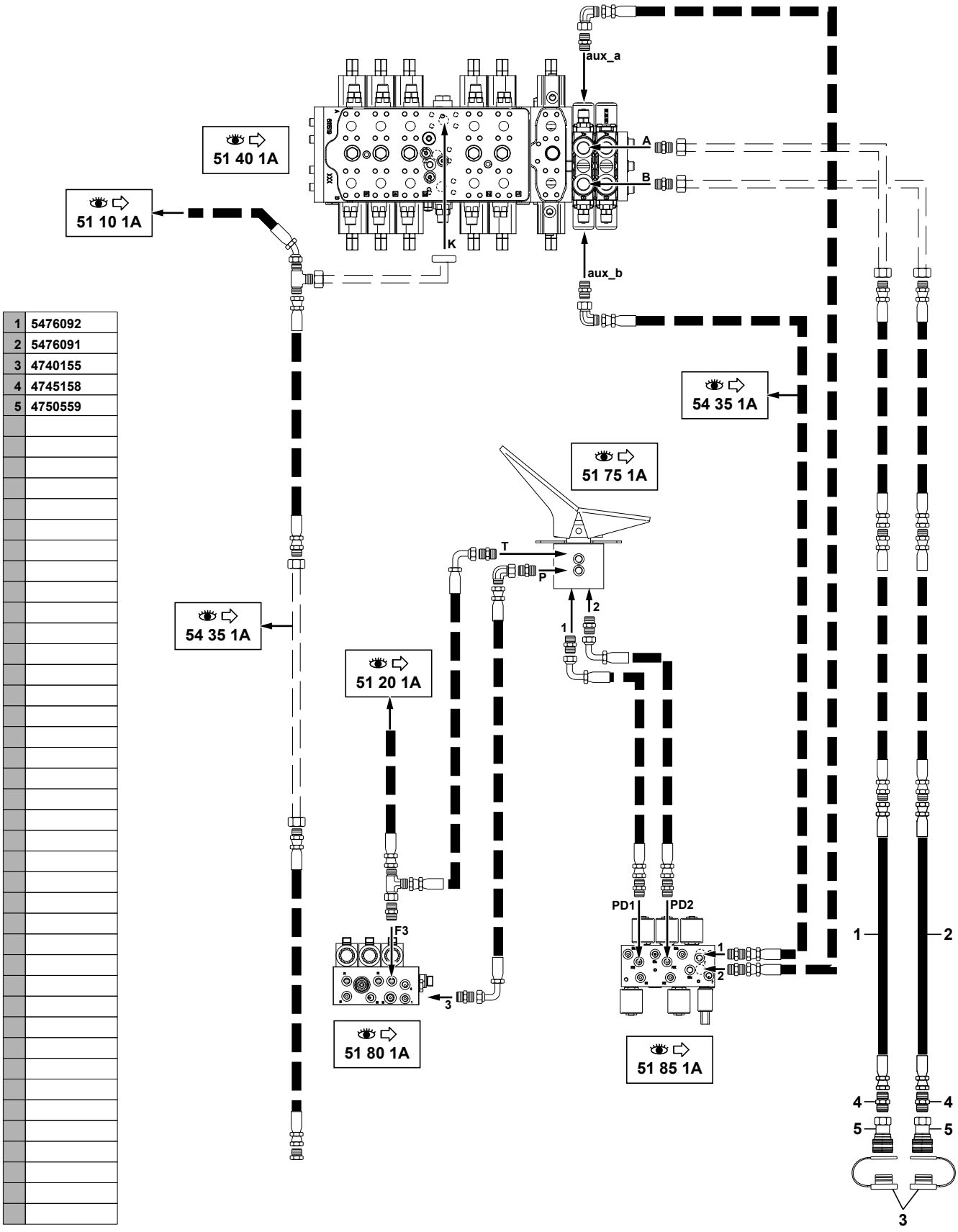


1	5476136
2	5476185
3	5780942
4	5478003
5	4745023
6	5471155
7	5471043
8	5471060
9	4755008
10	4750559
11	5471257
12	5478022
13	4740155
14	5476066
15	5476067
16	4755158
17	5471355
18	5471356
19	4755151
20	5780951
21	5780952
22	4705131
23	4725065

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)

1	5476136		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 2	5476185	5476181	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	5780942		1	TUBE	TUBE	ROHR
4	5478003		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4745023		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
6	5471155		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	5471043		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	5471060		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4755008		11	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	4750559		2	COUPLEUR (FEMELLE)	COUPLER (FEMALE)	KUPPLUNGSSTUECK (WEIBCHEN)
11	5471257		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 12	5478022	5478017	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	4740155		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
14	5476066		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	5476067		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	4755158		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
17	5471355		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	5471356		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4755151		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
20	5780951		1	TUBE	TUBE	ROHR
21	5780952		1	TUBE	TUBE	ROHR
22	4705131		3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
23	4725065		1	TE	TEE	T STUECK

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) (SANS DÉPORT)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS) (OHNE VERSETZUNGS)



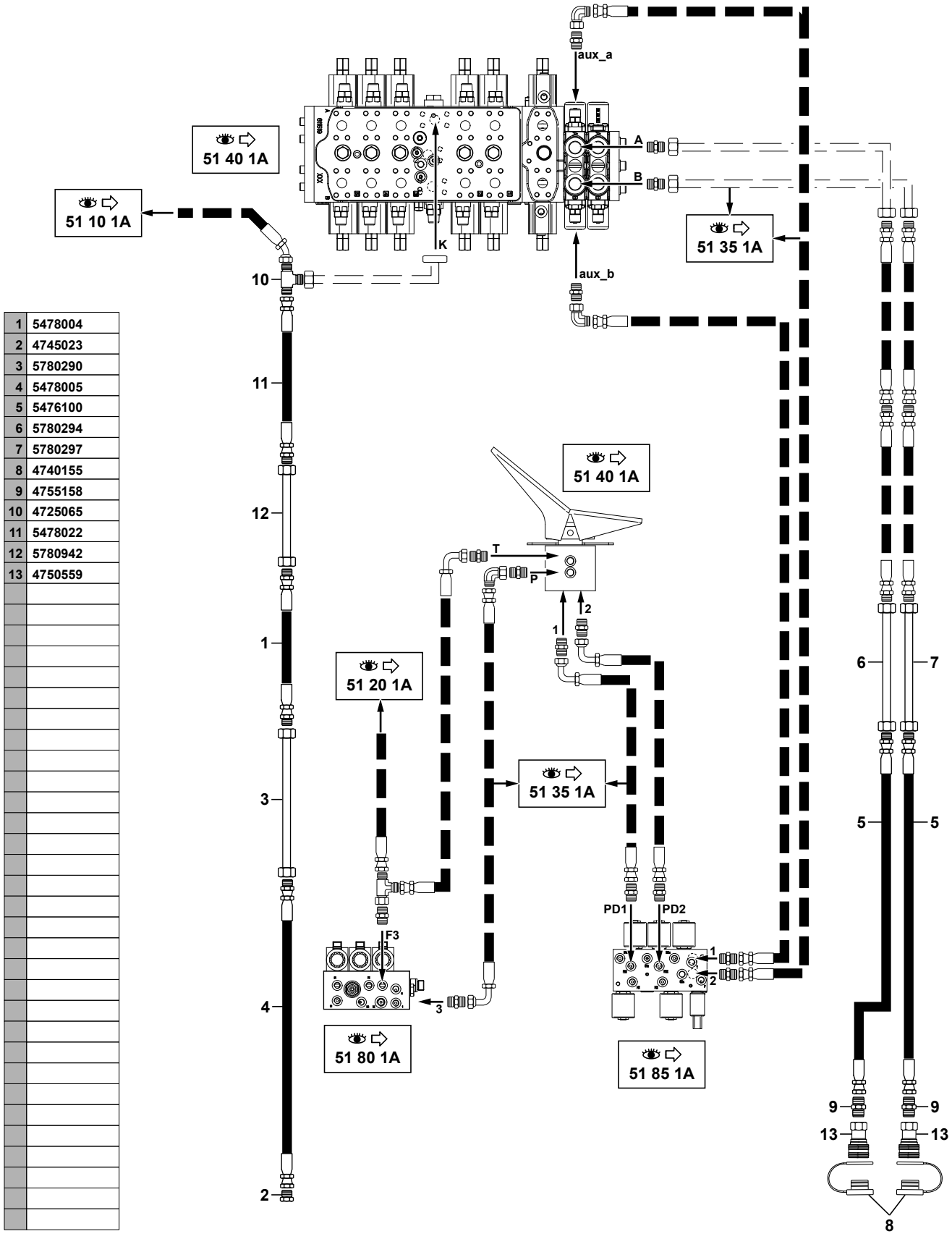
1	5476092
2	5476091
3	4740155
4	4745158
5	4750559

714MW_5400794_54_35_2A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) (SANS DEPORT)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS) (OHNE VERSETZUNGS)

*	1	5476092	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2	5476091	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4740155	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	4	4755158	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	5	4750559	2	COUPLEUR (FEMELLE)	COUPLER (FEMALE)	KUPPLUNGSSTUECK (WEIBCHEN)

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) (PELLE)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) (EXCAVATOR)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS) (BAGGER)



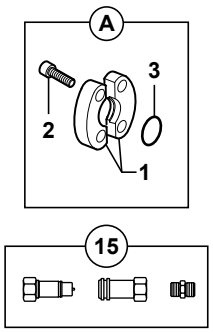
1	5478004
2	4745023
3	5780290
4	5478005
5	5476100
6	5780294
7	5780297
8	4740155
9	4755158
10	4725065
11	5478022
12	5780942
13	4750559

714MW_5400794_54_35_3A.eps

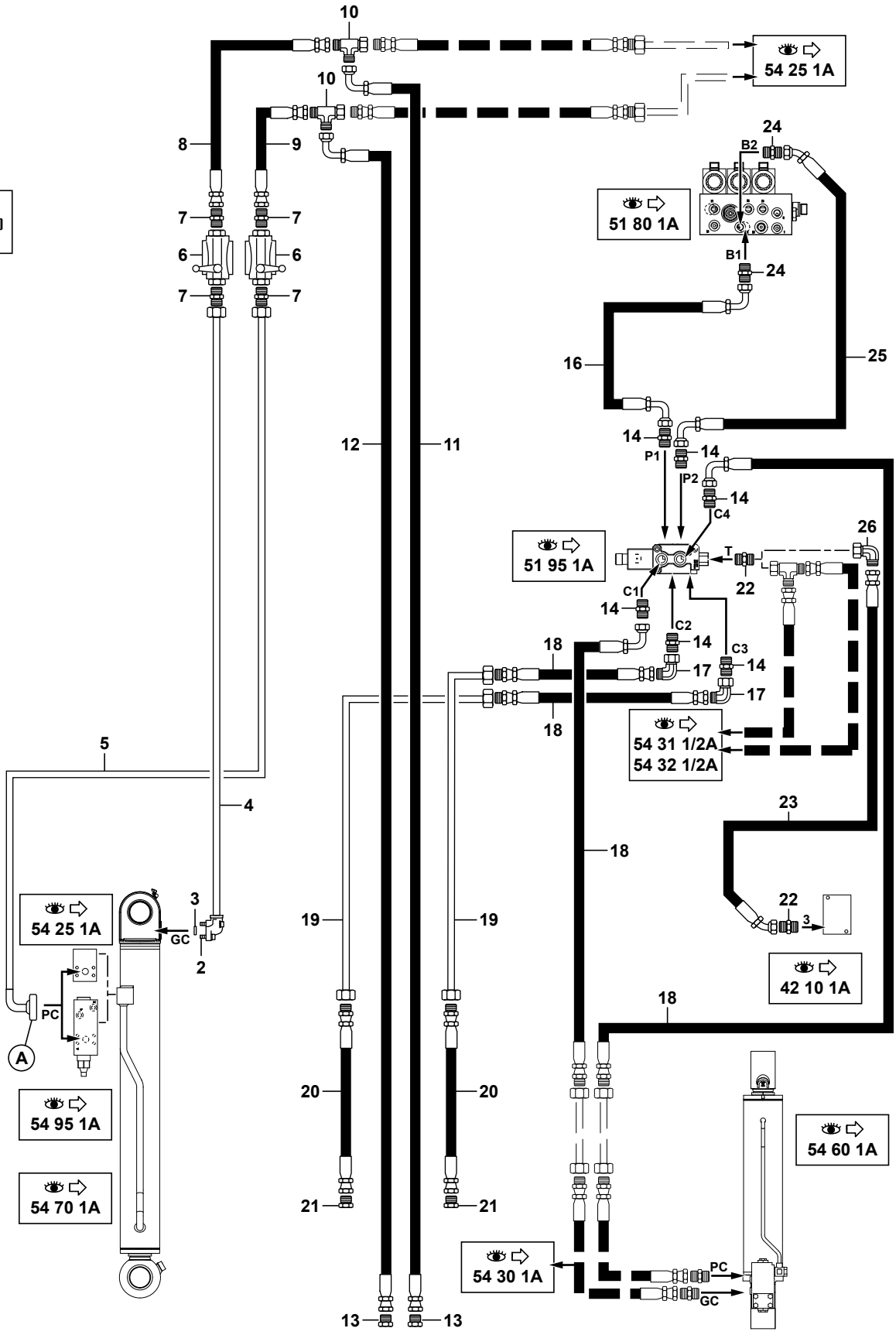
CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES) (PELLE)
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES) (EXCAVATOR)
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS) (BAGGER)

1	5478004		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	4745023		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
3	5780290		1	TUBE	TUBE	ROHR
4	5478005		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	5476100		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	5780294		1	TUBE	TUBE	ROHR
7	5780297		1	TUBE	TUBE	ROHR
8	4740155		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
9	4755158		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	4725065		1	TE	TEE	T STUECK
* 11	5478022	●○ 5478017	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	5780942		1	TUBE	TUBE	ROHR
13	4750559		2	COUPLEUR (FEMELLE)	COUPLER (FEMALE)	KUPPLUNGSSTUECK (WEIBCHEN)

CIRCUIT HYDRAULIQUE : BENNE PRENEUSE
HYDRAULIC: CLAMSHELL
HYDRAULIKKREIS : GREIFER



1	4770172
2	4290033
3	4040030
4	5780273
5	5780275
6	4780014
7	4755164
8	5476087
9	5476085
10	4725062
11	5476088
12	5476086
13	4745021
14	4755011
15	K4750602
16	5473208
17	4705021
18	5473206
19	5780243
20	5473090
21	4745022
22	4755008
23	5471354
24	4755153
25	5473207
26	4705131

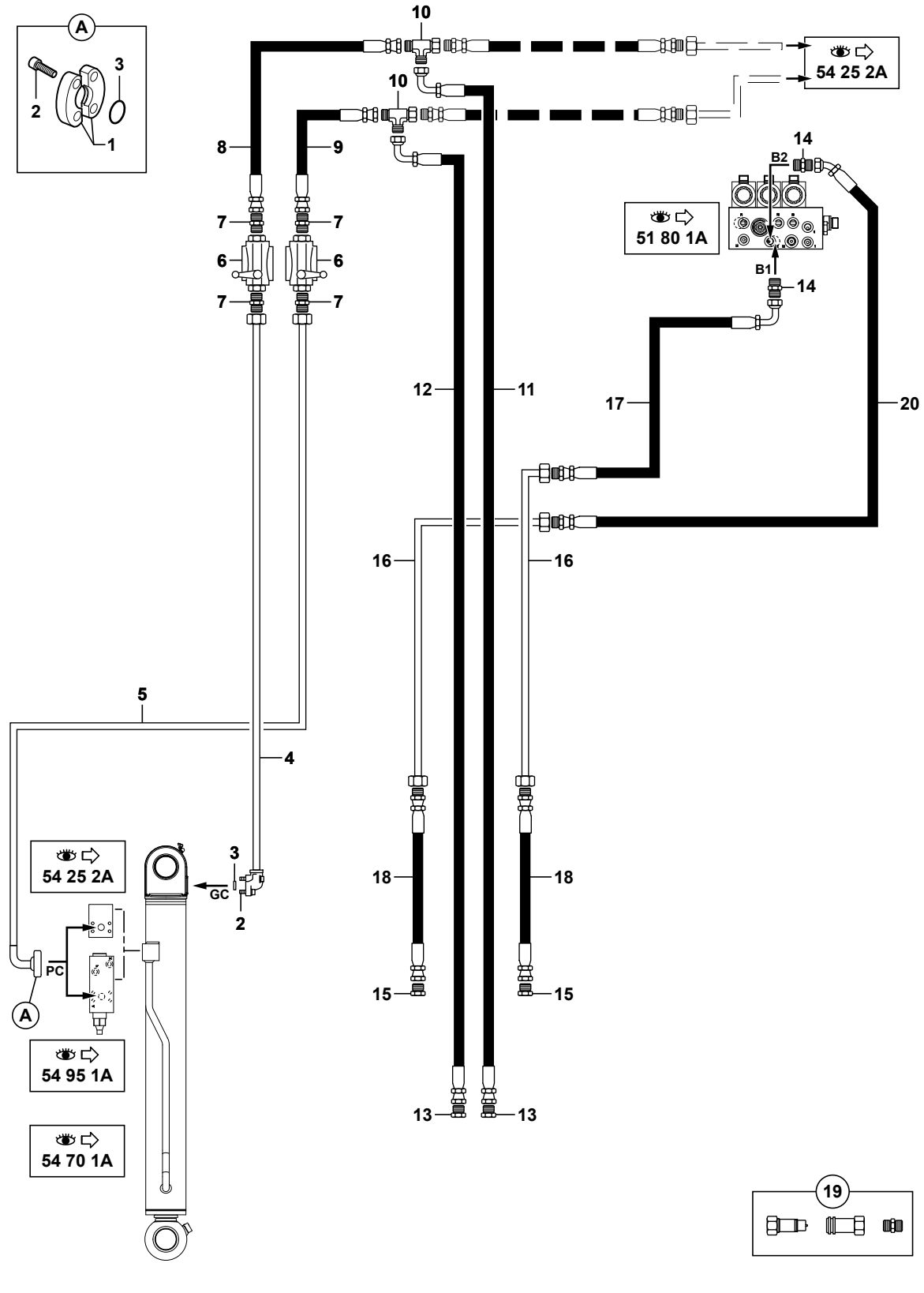


714MW_5400794_54_40_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE : BENNE PRENEUSE
HYDRAULIC: CLAMSHELL
HYDRAULIKKREIS : GREIFER

*	1	4770172		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
*	2	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	4	5780273		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	5	5780275		1	TUBE	TUBE	ROHR
*	6	4780014		2	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
*	7	4755164		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	8	5476087		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	9	5476085		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	10	4725062		2	TE	TEE	T STUECK
*	11	5476088		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	12	5476086		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	13	4745021		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	14	4755011		6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	15	K4750602		SB	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	16	5473208		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	17	4705021		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	18	5473206		4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	19	5780243		2	TUBE	TUBE	ROHR
*	20	5473090		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	21	4745022		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	22	4755008		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	23	5471354		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	24	4755153		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	25	5473207		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	26	4705131		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK

CIRCUIT HYDRAULIQUE : BENNE PRENEUSE (SANS DÉPORT)
HYDRAULIC: CLAMSHELL (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIKKREIS : GREIFER (OHNE VERSETZUNGS)



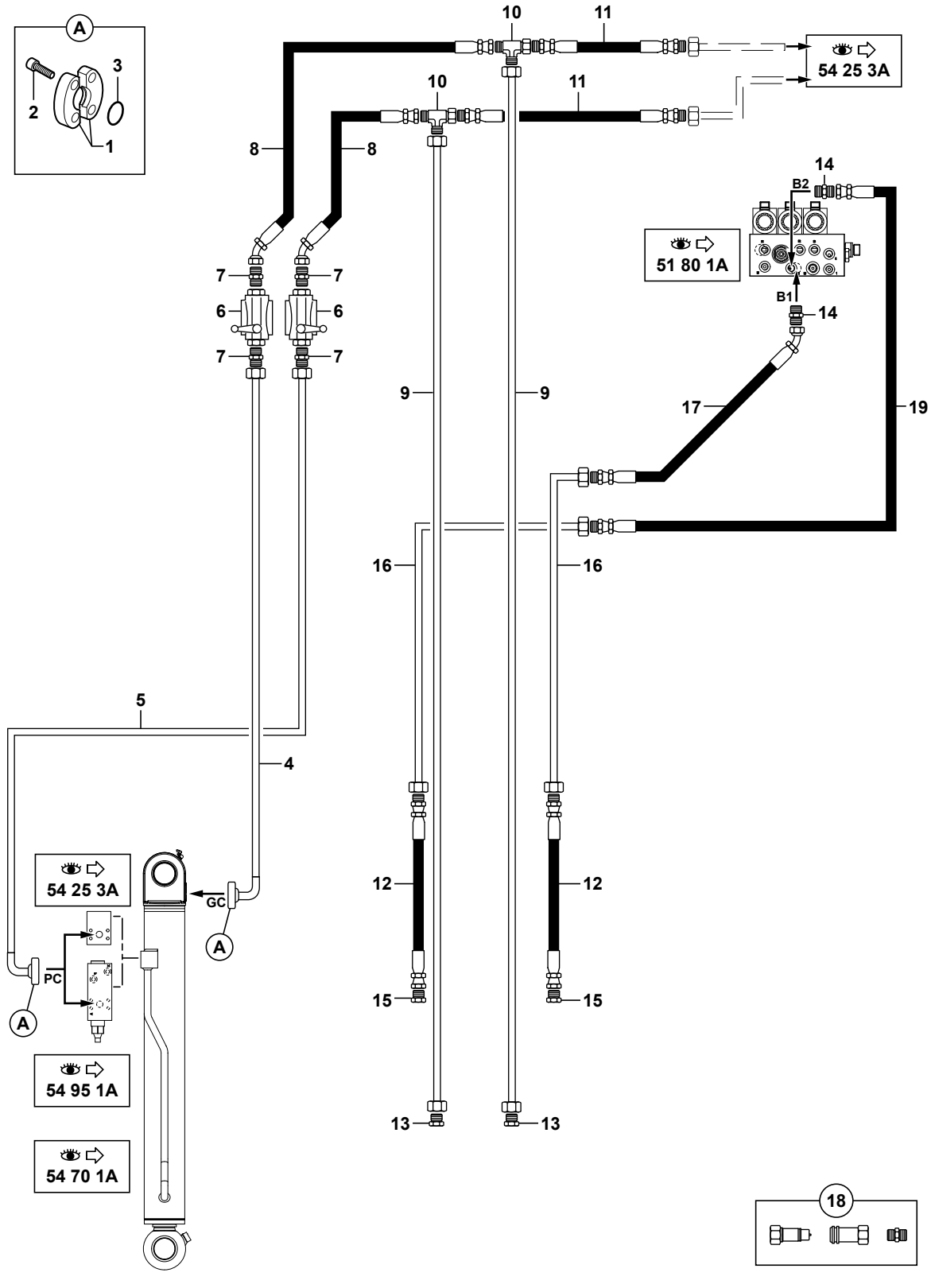
1	4770172
2	4290033
3	4040030
4	5780273
5	5780275
6	4780014
7	4755164
8	5476097
9	5476096
10	4725062
11	5476088
12	5476086
13	4745021
14	4755153
15	4745022
16	5780243
17	5473210
18	5473102
19	K4750602
20	5473209

714MW_5400794_54_40_2A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE: BENNE PRENEUSE (SANS DEPORT)
HYDRAULIC: CLAMSHELL (WITHOUT OFFSET)
HYDRAULIKKREIS : GREIFER (OHNE VERSETZUNGS)

* 1	4770172		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
* 2	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 3	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 4	5780273		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 5	5780275		1	TUBE	TUBE	ROHR
* 6	4780014		2	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
* 7	4755164		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 8	5476097		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 9	5476096		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 10	4725062		2	TE	TEE	T STUECK
* 11	5476088		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 12	5476086		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 13	4745021		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 14	4755153		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 15	4745022		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 16	5780243		2	TUBE	TUBE	ROHR
* 17	5473210		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 18	5473102		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 19	K4750602		SB	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
* 20	5473209		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE : BENNE PRENEUSE (PELLE)
HYDRAULIC: CLAMSHELL (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : GREIFER (BAGGER)



1	4770172
2	4290033
3	4040030
4	5780293
5	5780292
6	4780014
7	4755164
8	5476102
9	5780298
10	4725067
11	5476101
12	5473103
13	4745021
14	4755153
15	4745022
16	5780243
17	5473210
18	K4750602
19	5473209

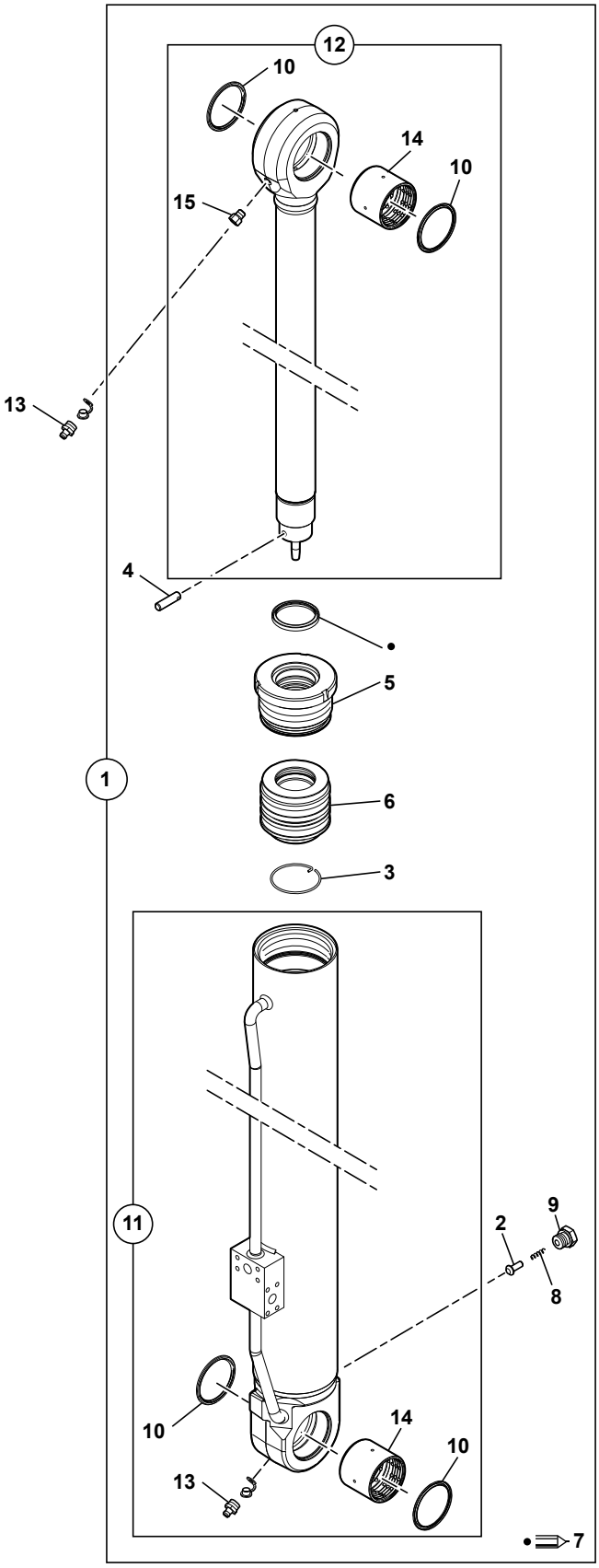
714MW_5400794_54_40_3A.eps

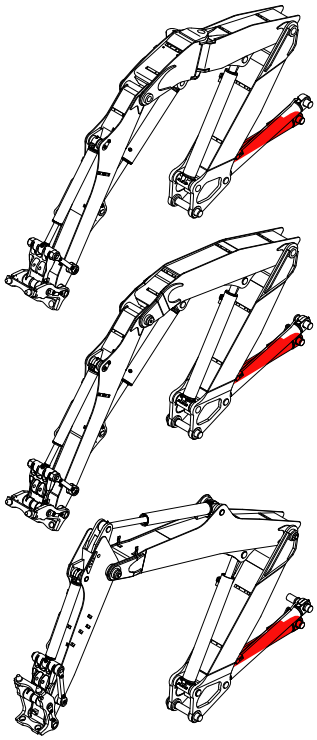
CIRCUIT HYDRAULIQUE: BENNE PRENEUSE (PELLE)
HYDRAULIC: CLAMSHELL (EXCAVATOR)
HYDRAULIKKREIS : GREIFER (BAGGER)

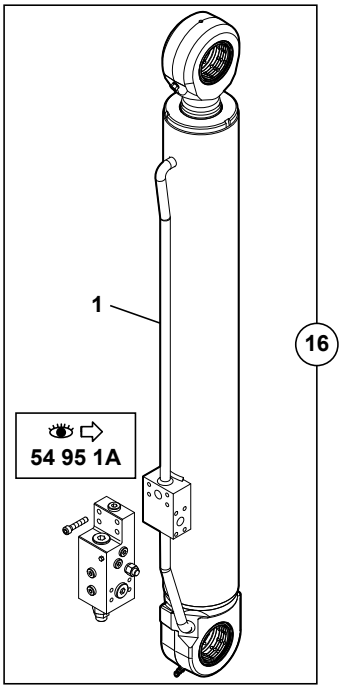
	1	4770172		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	2	4290033	CHC M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	4	5780293		1	TUBE	TUBE	ROHR
	5	5780292		1	TUBE	TUBE	ROHR
	6	4780014		2	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
	7	4755164		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	8	5476102		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	9	5780298		2	TUBE	TUBE	ROHR
	10	4725067		2	TE	TEE	T STUECK
	11	5476101		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	5473103		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	13	4745021		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	14	4755153		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	15	4745022		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	16	5780243		2	TUBE	TUBE	ROHR
*	17	5473210	5471383	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	18	K4750602		SB	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	19	5473209	5471384	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

VÉRIN DE FLÈCHE (BAS)
BOOM CYLINDER (LOW)
AUSLEGERZYLINDER (BODEN)

1	5671084
2	4100018
3	5640696
4	5640540
5	5950260
6	5950213
7	5960205
8	4810027
9	4740092
10	6140038
11	5930603
12	5940699
13	5580008
14	3870379
15	4750774
16	5671117







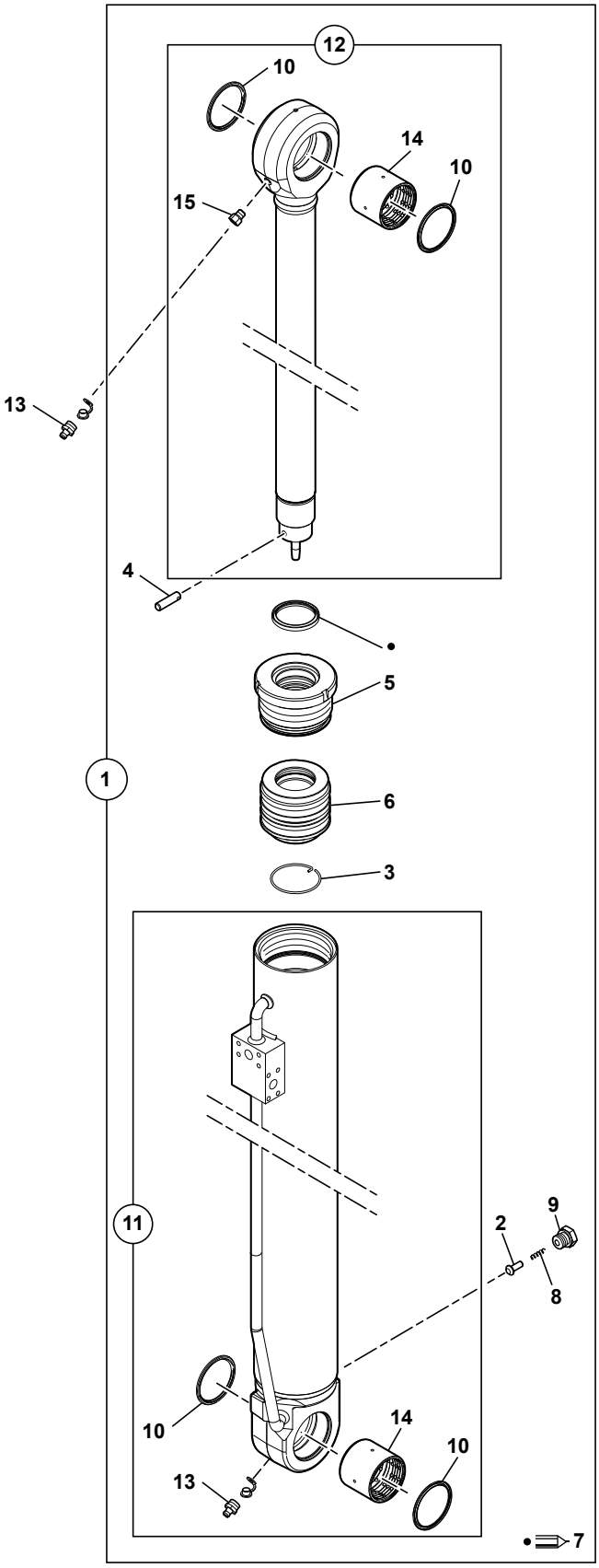
714MW_5400794_54_50_1A.eps

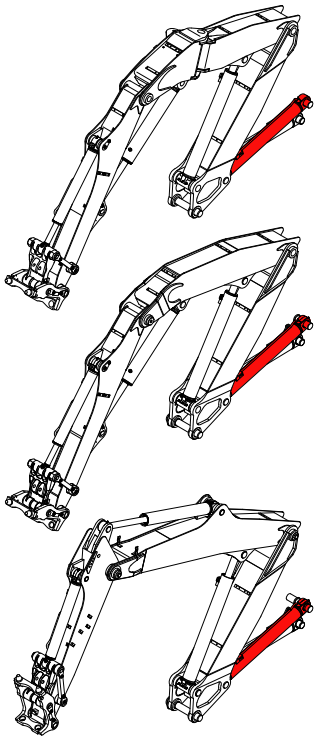
VERIN DE FLECHE (BAS)
BOOM CYLINDER (LOW)
AUSLEGERZYLINDER (BODEN)

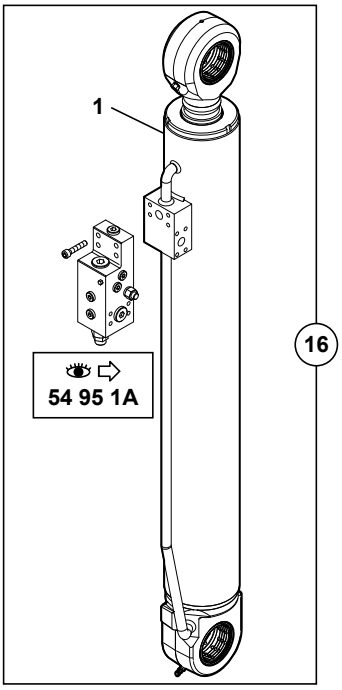
*	1	5671084	16		1	VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
	2	4100018	1		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
	3	5640696	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
	4	5640540	1		1	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
	5	5950260	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
	6	5950213	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
	7	5960205	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	8	4810027	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
	9	4740092	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	10	6140038	11-12		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	11	5930603	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	12	5940699	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
	13	5580008	11	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	14	3870379	11-12		2	BAGUE	BUSH	RING
	15	4750774	12		1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	16	5671117			1	KIT VERIN	RAM KIT	ZYLINDER KIT

VÉRIN DE FLÈCHE (HAUT)
BOOM CYLINDER (HIGH)
AUSLEGERZYLINDER (HOCH)

1	5671083
2	4100018
3	5640696
4	5640540
5	5950260
6	5950213
7	5960205
8	4810027
9	4740092
10	6140038
11	5930601
12	5940699
13	5580008
14	3870379
15	4750774
16	5671116







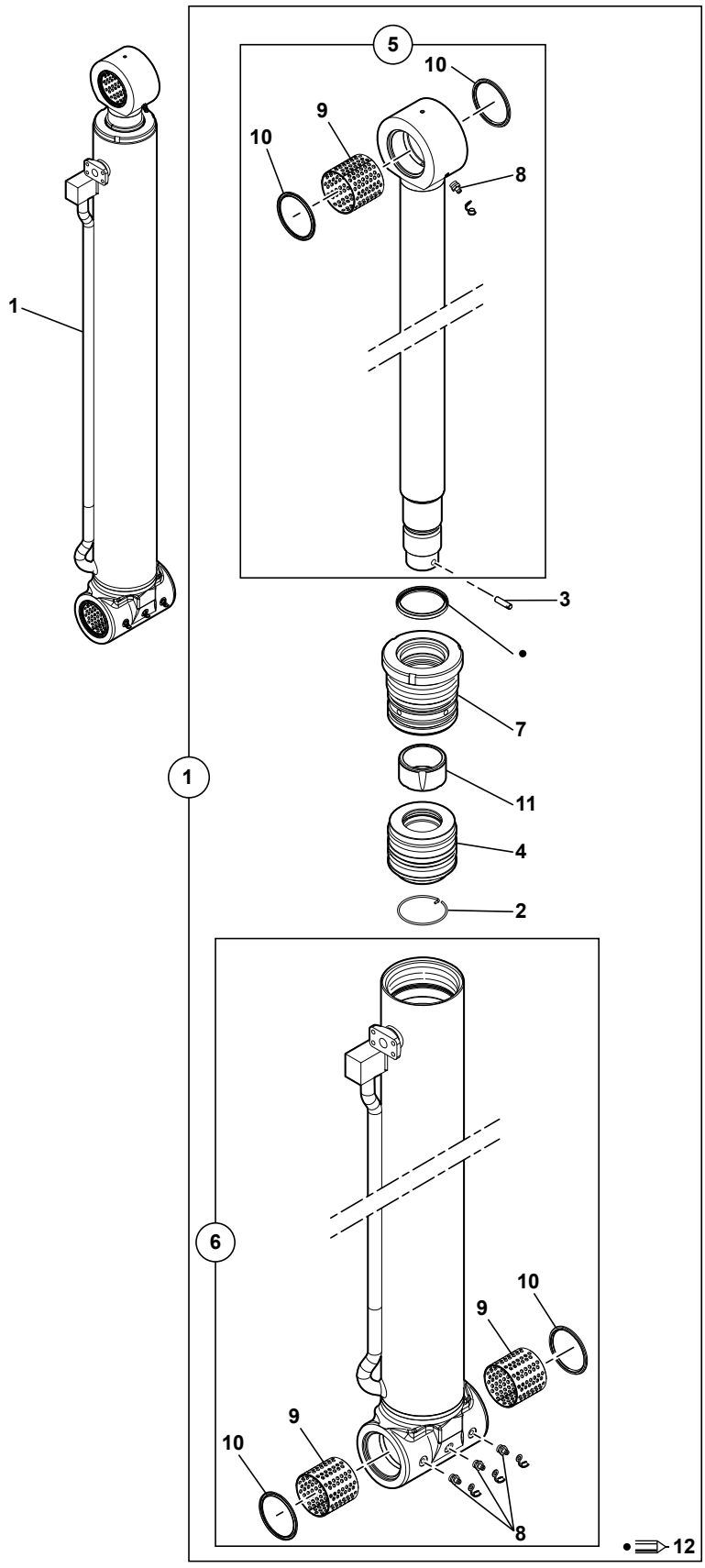
714MW_5400794_54_52_1A.eps

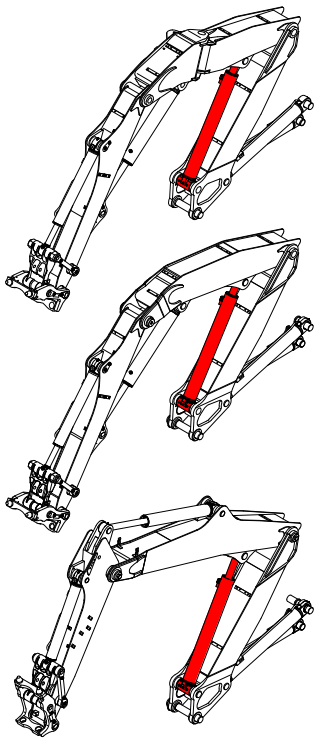
VERIN DE FLECHE (HAUT)
BOOM CYLINDER (HIGH)
AUSLEGERZYLINDER (HOCH)

*	1	5671083	16		1	VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
	2	4100018	1		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
	3	5640696	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
	4	5640540	1		1	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
	5	5950260	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
	6	5950213	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
	7	5960205	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	8	4810027	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
	9	4740092	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	10	6140038	11-12		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	11	5930601	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	12	5940699	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
	13	5580008	11	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	14	3870379	11-12		2	BAGUE	BUSH	RING
	15	4750774	12		1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	16	5671116			1	KIT VERIN	RAM KIT	ZYLINDER KIT

VÉRIN BEC DE FLÈCHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

→ 81030





1	5671077
2	5640696
3	5640540
4	5950213
5	5940673
6	5930468
7	5950219
8	5580008
9	4590062
10	6140038
11	5640790
12	5960148

714MW_5400794_54_55_1A.eps

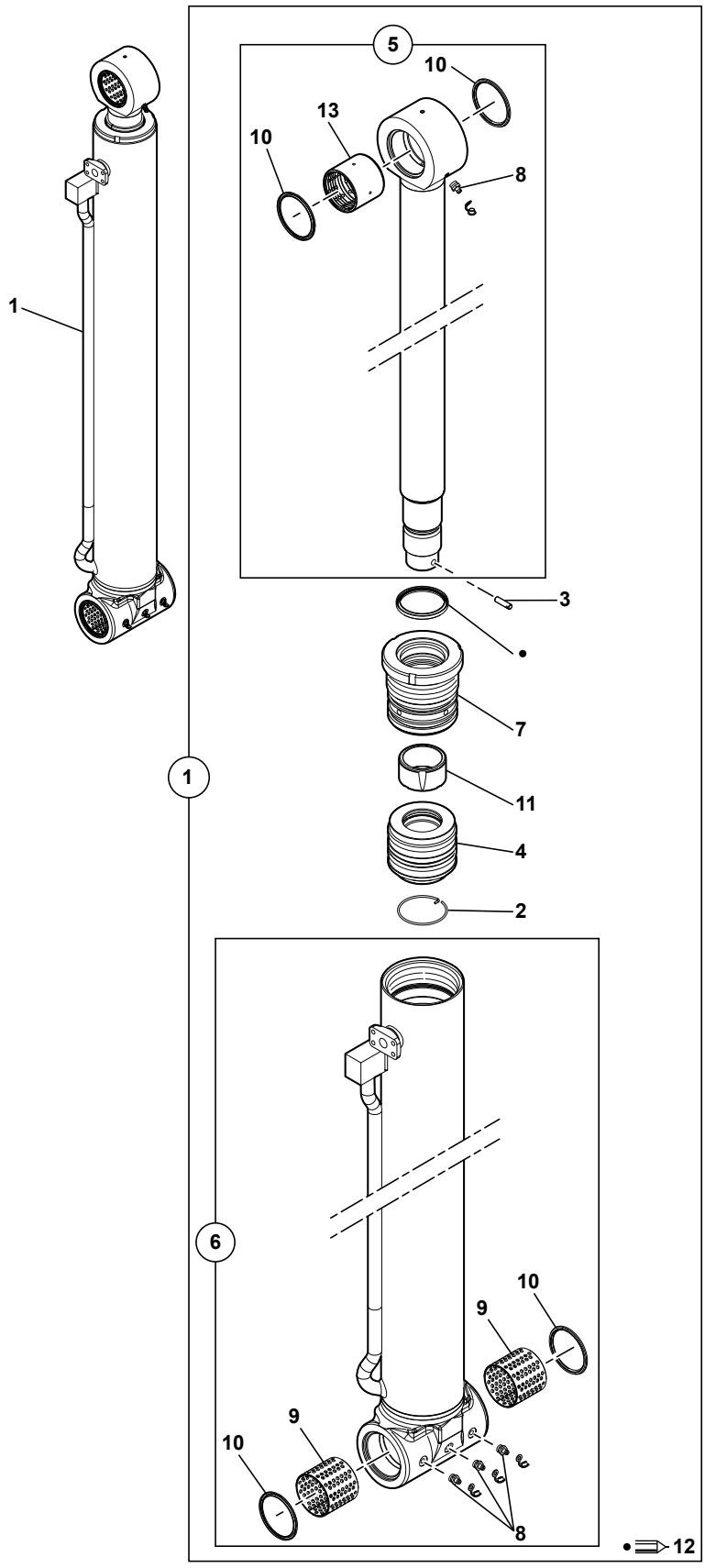
81030

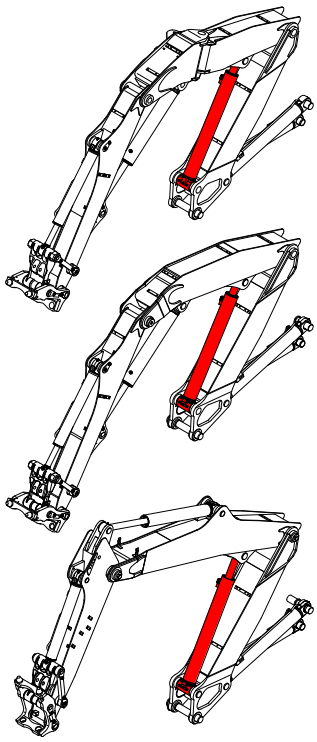
VERIN BEC DE FLECHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

*	1	5671077			1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
*	2	5640696	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
*	3	5640540	1		1	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
*	4	5950213	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	5	5940673	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
*	6	5930468	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	7	5950219	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	8	5580008	5-6	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	9	4590062	5-6		3	BAGUE	BUSH	RING
*	10	6140038	5-6		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	11	5640790	1		1	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	12	5960148	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

VÉRIN BEC DE FLÈCHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

→ 81031





1	5671079
2	5640696
3	5640540
4	5950213
5	5940693
6	5930468
7	5950280
8	5580008
9	4590062
10	6140038
11	5640790
12	5960212
13	3870379

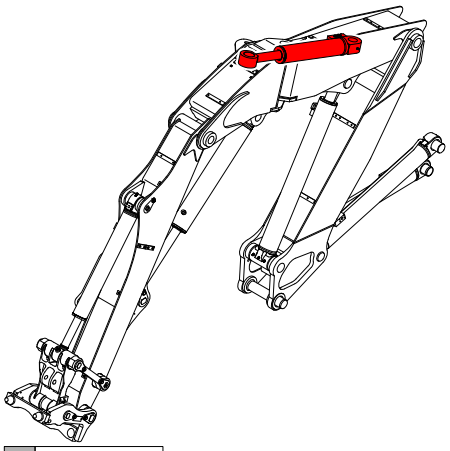
714MW_5400794_54_55_1B.eps

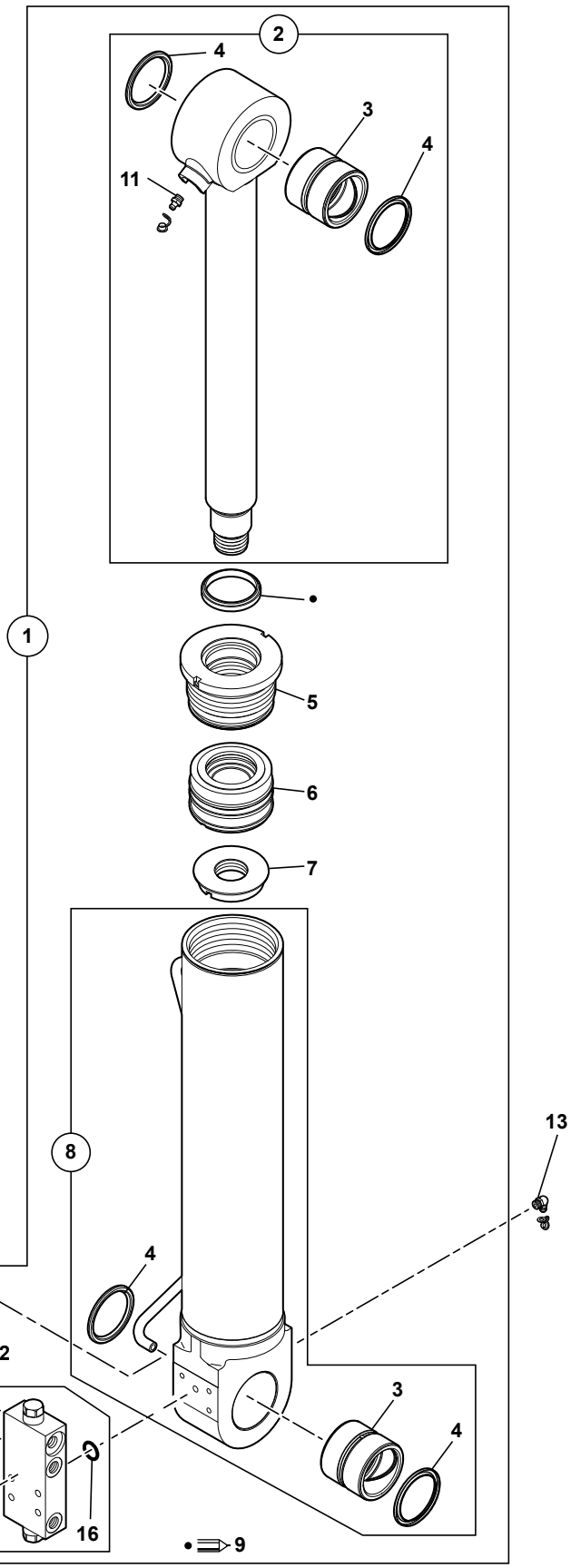
81031

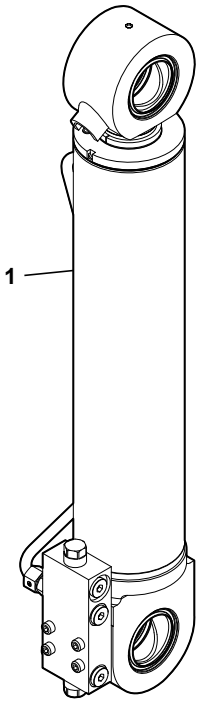
VERIN BEC DE FLECHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

*	1	5671079			1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
*	2	5640696	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
*	3	5640540	1		1	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
*	4	5950213	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	5	5940693	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
*	6	5930468	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	7	5950280	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	8	5580008	5-6	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	9	4590062	6		2	BAGUE	BUSH	RING
*	10	6140038	5-6		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	11	5640790	1		1	BAGUE	BUSH	BUCHSE
*	12	5960212	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	13	3870379	5		1	BAGUE	BUSH	RING

VÉRIN DE DÉPORT
OFFSET CYLINDER
VERSETZUNGSZYLINDER







1	5671019
2	5940269
3	3870235
4	6140036
5	5950116
6	5950123
7	5640216
8	5930501
9	5960076
10	4770654
11	5580005
12	4740086
13	5580006
14	5220137
15	4290156
16	4040033
17	4750585

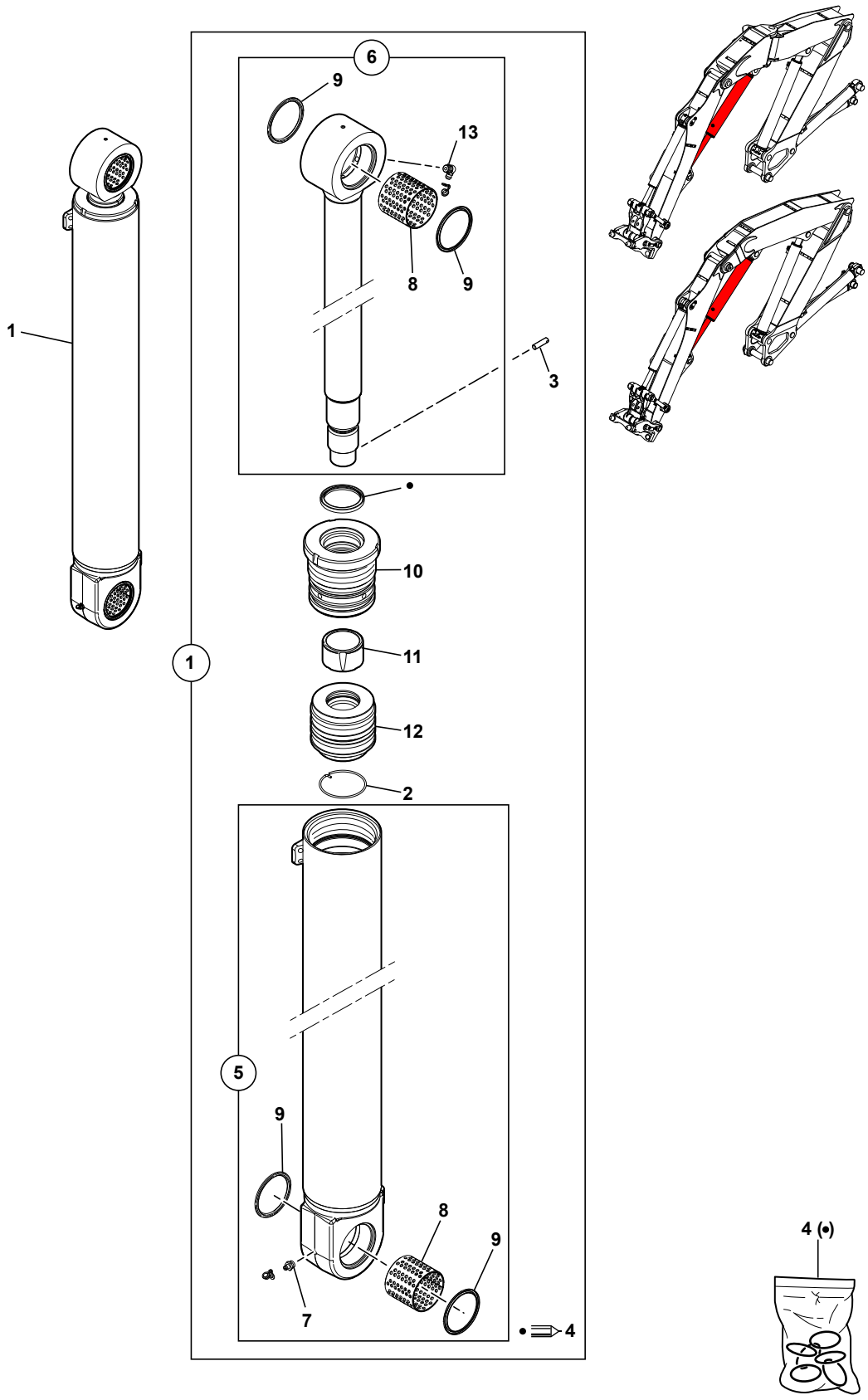
714MW_5400794_54_60_1A.eps

VERIN DE DEPORT
OFFSET CYLINDER
VERSETZUNGSZYLINDER

*	1	5671019			1	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	2	5940269	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	3	3870235	2-8		2	BAGUE	BUSH	RING
*	4	6140036	2-8		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	5	5950116	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	6	5950123	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	7	5640216	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
*	8	5930501	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	9	5960076	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	10	4770654	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	11	5580005	2	M8X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	12	4740086	1		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	13	5580006		90°	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	14	5220137	1		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL
*	15	4290156	1	CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	16	4040033	14		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	17	4750585	1		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

VÉRIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER

✳
→I 81024



1	5671076
2	5640696
3	5640540
4	5960215
5	5930497
6	5940674
7	5580008
8	4590062
9	6140038
10	5950276
11	5640789
12	5950277
13	5580010

714MW_5400794_54_65_1A.eps

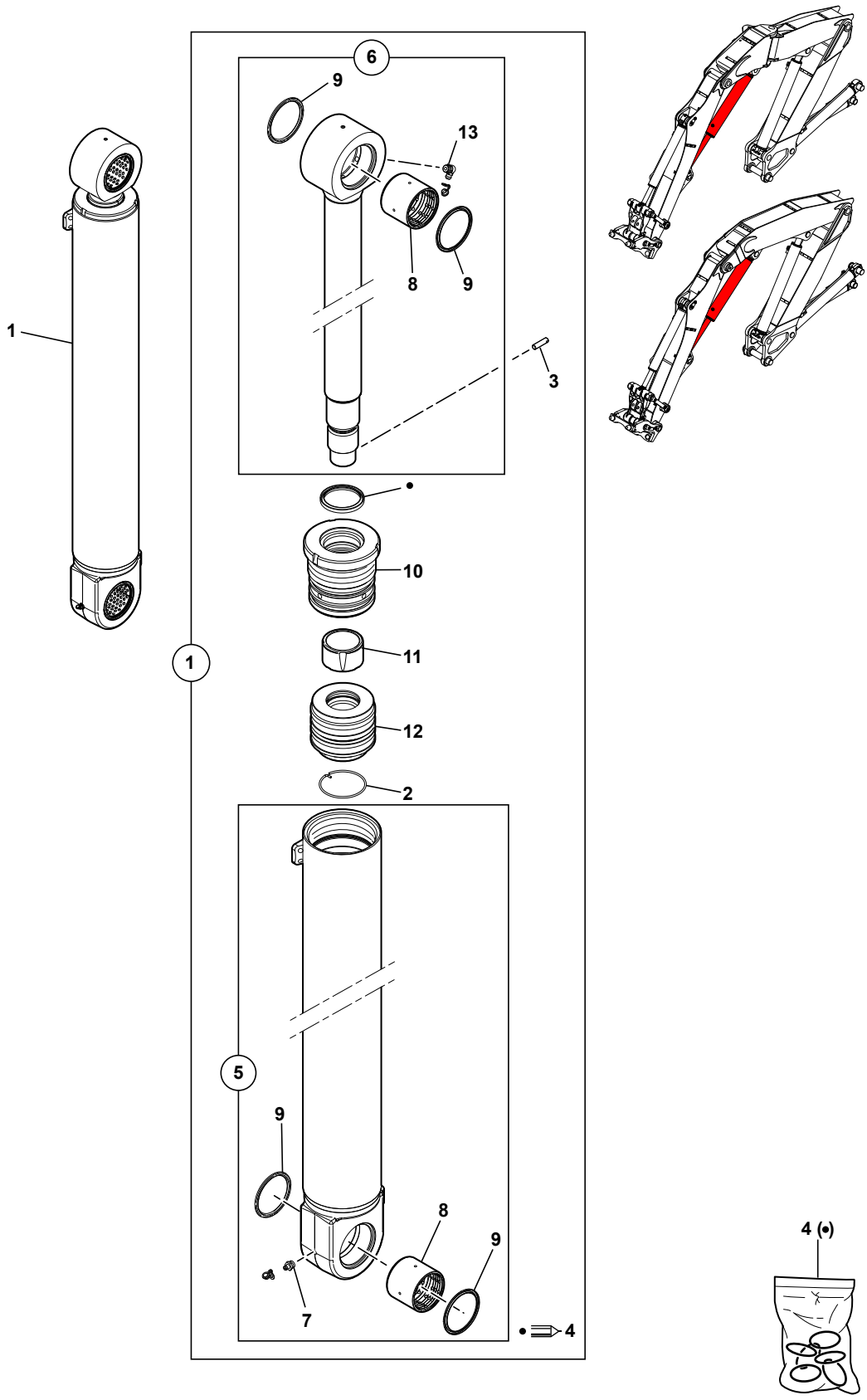
VERIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER

81024

*	1	5671076			1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
*	2	5640696	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
*	3	5640540	1		1	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
*	4	5960215	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	5	5930497	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	6	5940674	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
*	7	5580008	5	M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	8	4590062	5-6		2	BAGUE	BUSH	RING
*	9	6140038	5-6		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	10	5950276	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	11	5640789	1		1	BAGUE	BUSH	RING
*	12	5950277	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	13	5580010	6		1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

VÉRIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER

✳
⟼ 81025



1	5671078
2	5640696
3	5640540
4	5960219
5	5930596
6	5940697
7	5580008
8	3870379
9	6140038
10	5950279
11	5640789
12	5950277
13	5580010

714MW_5400794_54_65_1B.eps

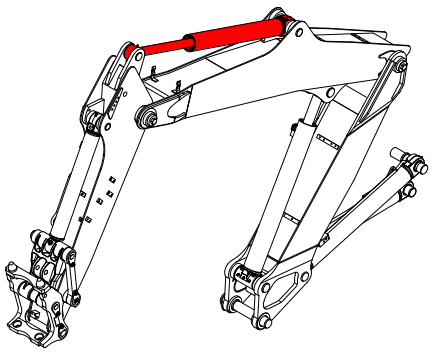
VERIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER

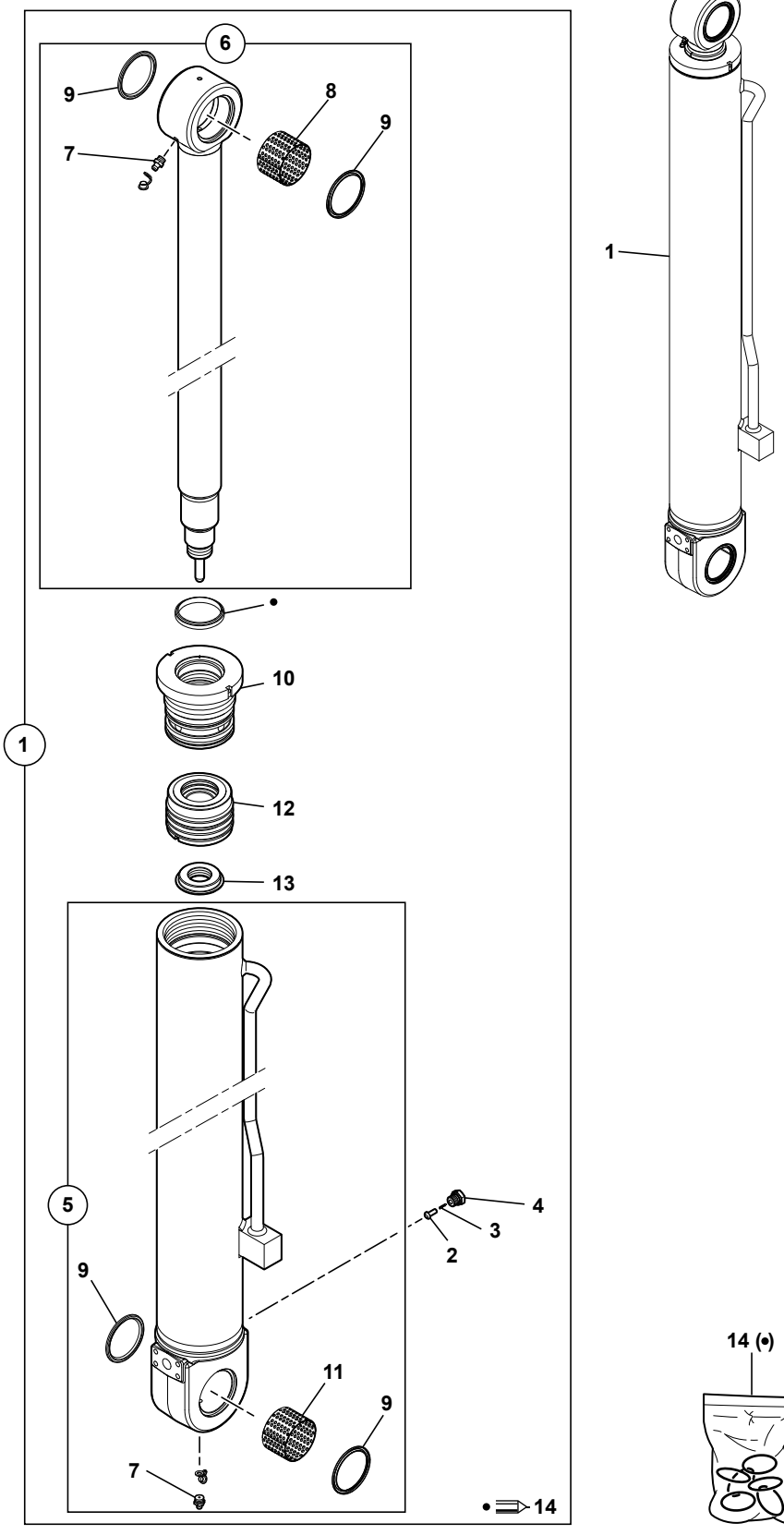
81025

*	1	5671078			1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
*	2	5640696	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
*	3	5640540	1		1	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
*	4	5960219	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	5	5930596	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	6	5940697	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
*	7	5580008	5	M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	8	3870379	5-6		2	BAGUE	BUSH	RING
*	9	6140038	5-6		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	10	5950279	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	11	5640789	1		1	BAGUE	BUSH	RING
*	12	5950277	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	13	5580010	6		1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

VÉRIN DE BRAS (PELLE)
ARM RAM (EXCAVATOR)
ARMZYLINDER (BAGGER)

*





1	5670994
2	4100018
3	4810027
4	4740092
5	5930469
6	5940564
7	5580008
8	4590064
9	6140037
10	5950224
11	4590063
12	5950227
13	5640569
14	5960200

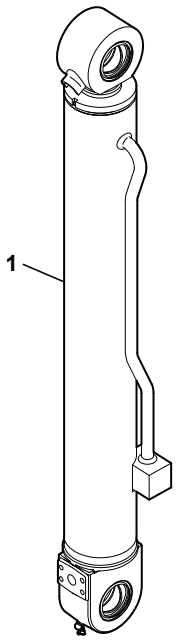
714MW_5400794_54_65_2A.eps

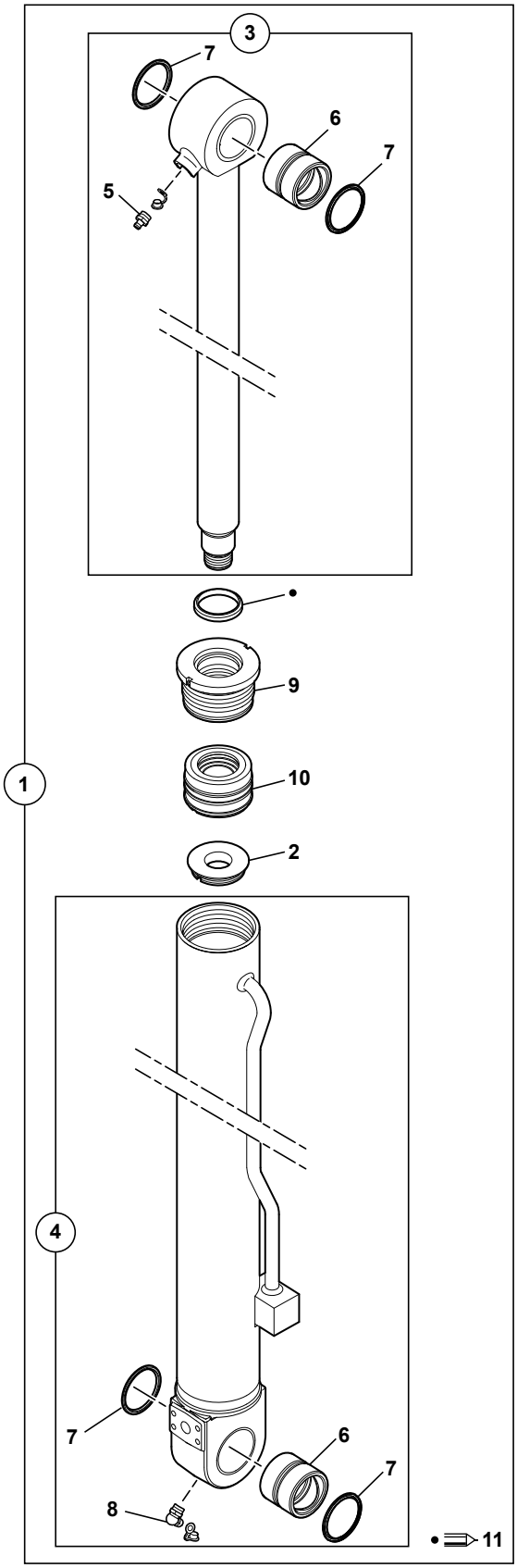
VERIN DE BRAS (PELLE)
ARM RAM (EXCAVATOR)
ARMZYLINDER (BAGGER)

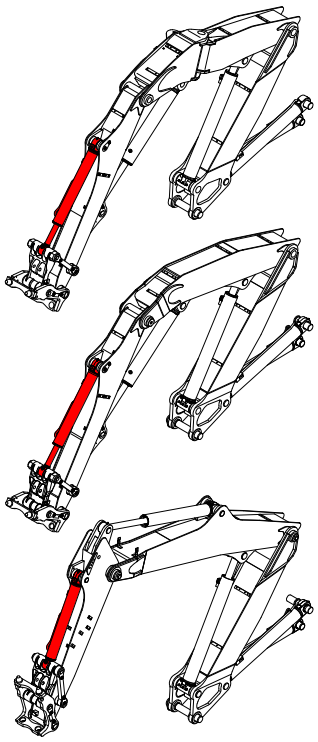
*	1	5670994			1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
*	2	4100018	1		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
*	3	4810027	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
*	4	4740092	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	5	5930469	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	6	5940564	1		1	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
*	7	5580008	5-6	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	8	4590064	6		1	BAGUE	BUSH	RING
*	9	6140037	5-6		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	10	5950224	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	11	4590063	5		1	BAGUE	BUSH	RING
*	12	5950227	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	13	5640659	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	14	5960200	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

VÉRIN DE GODET
BUCKET CYLINDER
LÖFFELZYLINDER

1	5671004
2	5640702
3	5940576
4	5930479
5	5580008
6	3870235
7	6140036
8	5580010
9	5950116
10	5950243
11	5960076







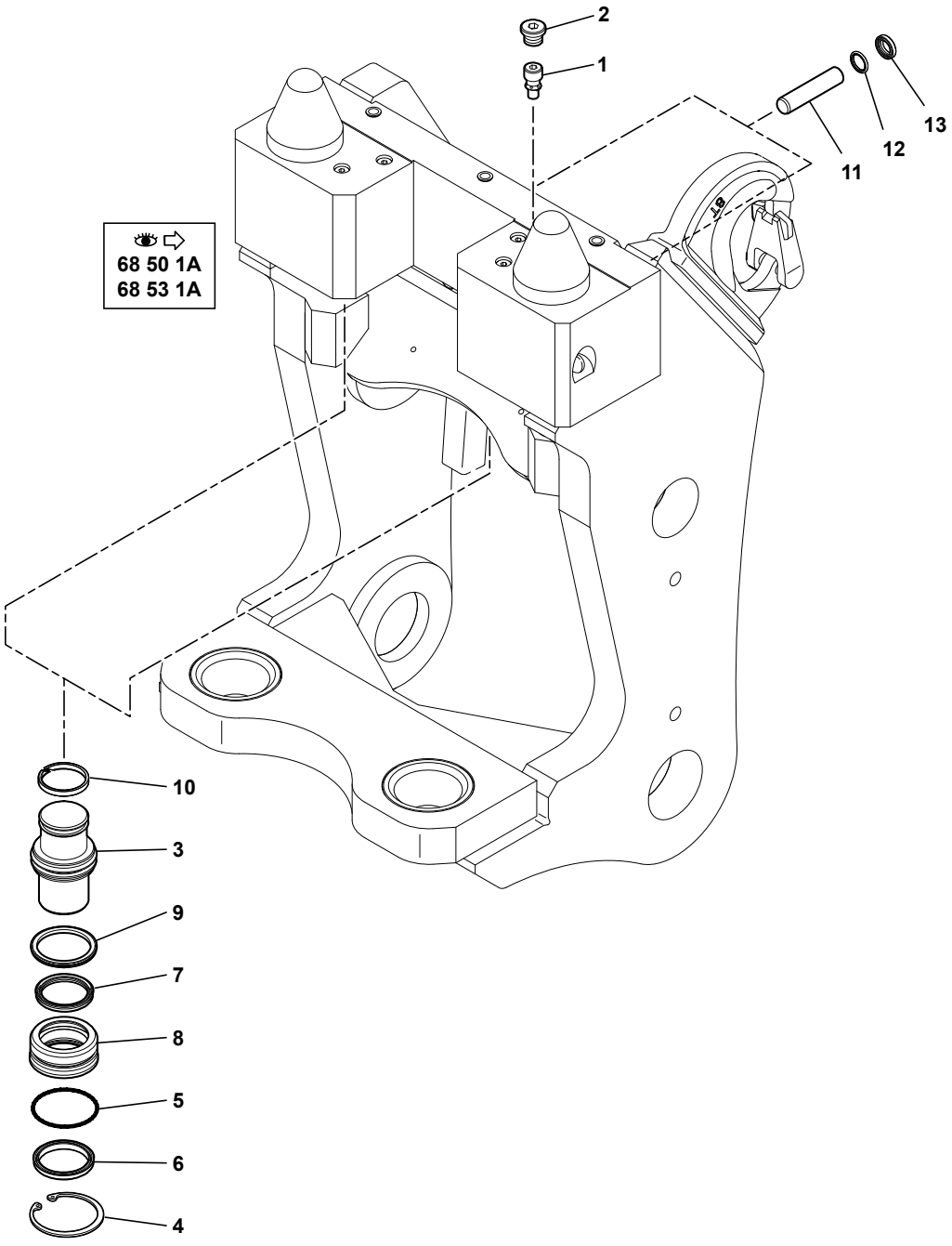
714MW_5400794_54_70_1A.eps

VERIN DE GODET
BUCKET CYLINDER
LOEFFELZYLINDER

*	1	5671004			1	VERIN GODET	BUCKET CYLINDER	LOEFFELZYLINDER
*	2	5640702	1		1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
*	3	5940576	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	4	5930479	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	5	5580008	3	M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	6	3870235	3-4		2	BAGUE	BUSH	RING
*	7	6140036	3-4		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	8	5580010	4	M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	9	5950116	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	10	5950243	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	11	5960076	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

VÉRIN DE PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU
CYLINDER OF TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP
ZYLINDER VON WERKZEUGETRÄGEN SPIELAUSGLEICH

1	5220132
2	4740248
3	3950027
4	4620024
5	4040322
6	6130048
7	6120133
8	3950026
9	6110028
10	6120135
11	3730077
12	6120124
13	6130046



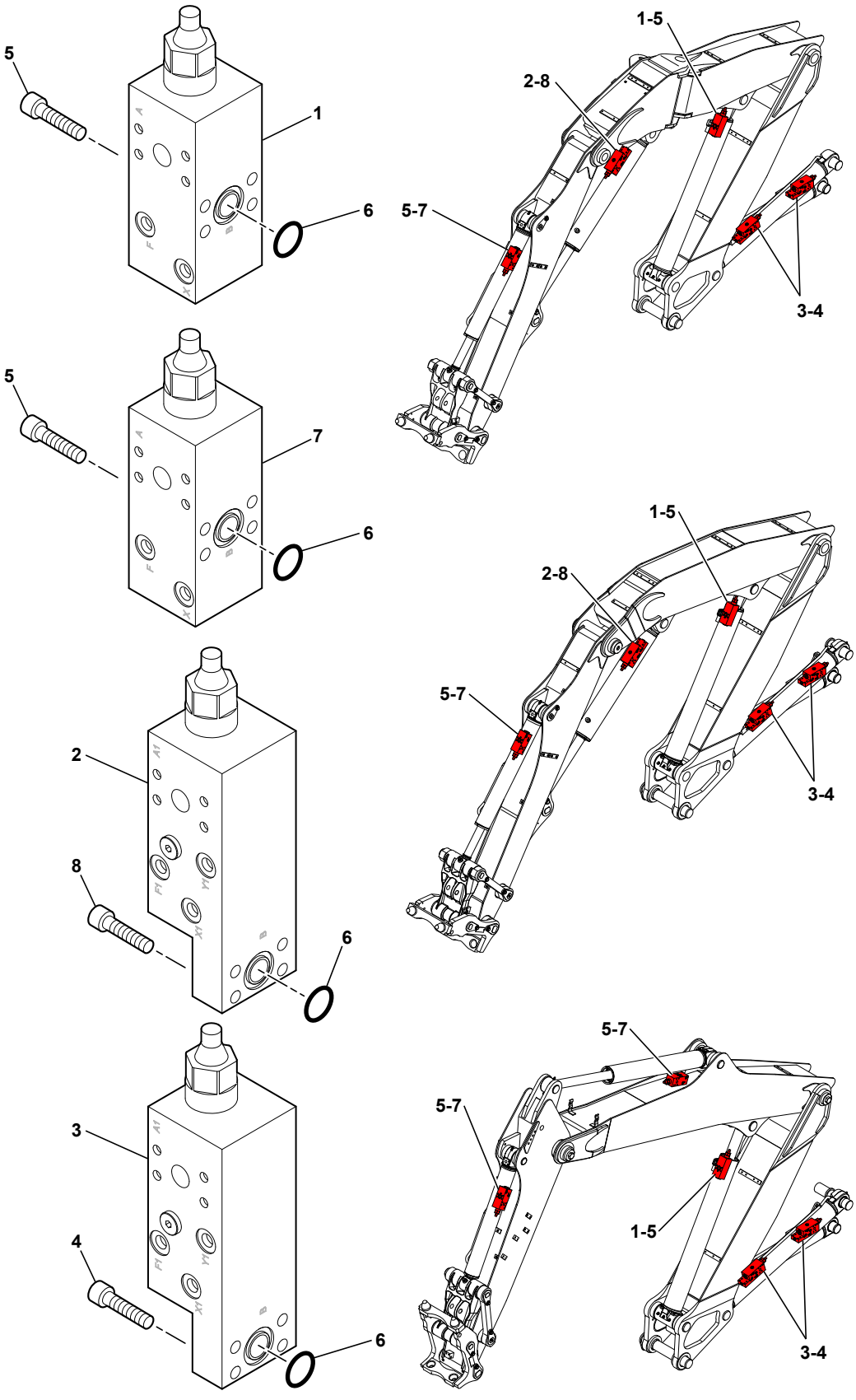
714MW_5400794_54_75_1A.eps

VERIN DE PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU
CYLINDER OF TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP
ZYLINDER VON WERKZEUGETRAGEN SPIELAUSGLEICH

*	1	5220132	1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
*	2	4740248	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	3	3950027	2	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	4	4620024	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	5	4040322	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	6	6130048	2	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
*	7	6120133	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	8	3950026	2	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	9	6110028	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	10	6120135	2	PORTEUR TIGE	CARRIER STEM	TRAGER STAMM
*	11	3730077	2	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	12	6120124	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	13	6130046	2	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING

CLAPET DE SÉCURITÉ
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

1	6090293	*
2	6090295	*
3	6090277	
4	4290202	
5	4290105	
6	4040030	
7	6090297	*
8	4290028	



714MW_5400794_54_95_1A.eps

CLAPET DE SECURITE
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

*	1	6090293			1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
*	2	6090295			1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
*	3	6090277			2	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
*	4	4290202		CHC M8X40 CL12.9	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	4290105		CHC M10X75	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4040030			5	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	7	6090297			2	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
*	8	4290028		CHC M10X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Hydraulique blocage d’oscillation
Hydraulics locking
Hydraulik verriegelung

55

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

55 HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION HYDRAULICS LOCKING HYDRAULIK VERRIEGELUNGS

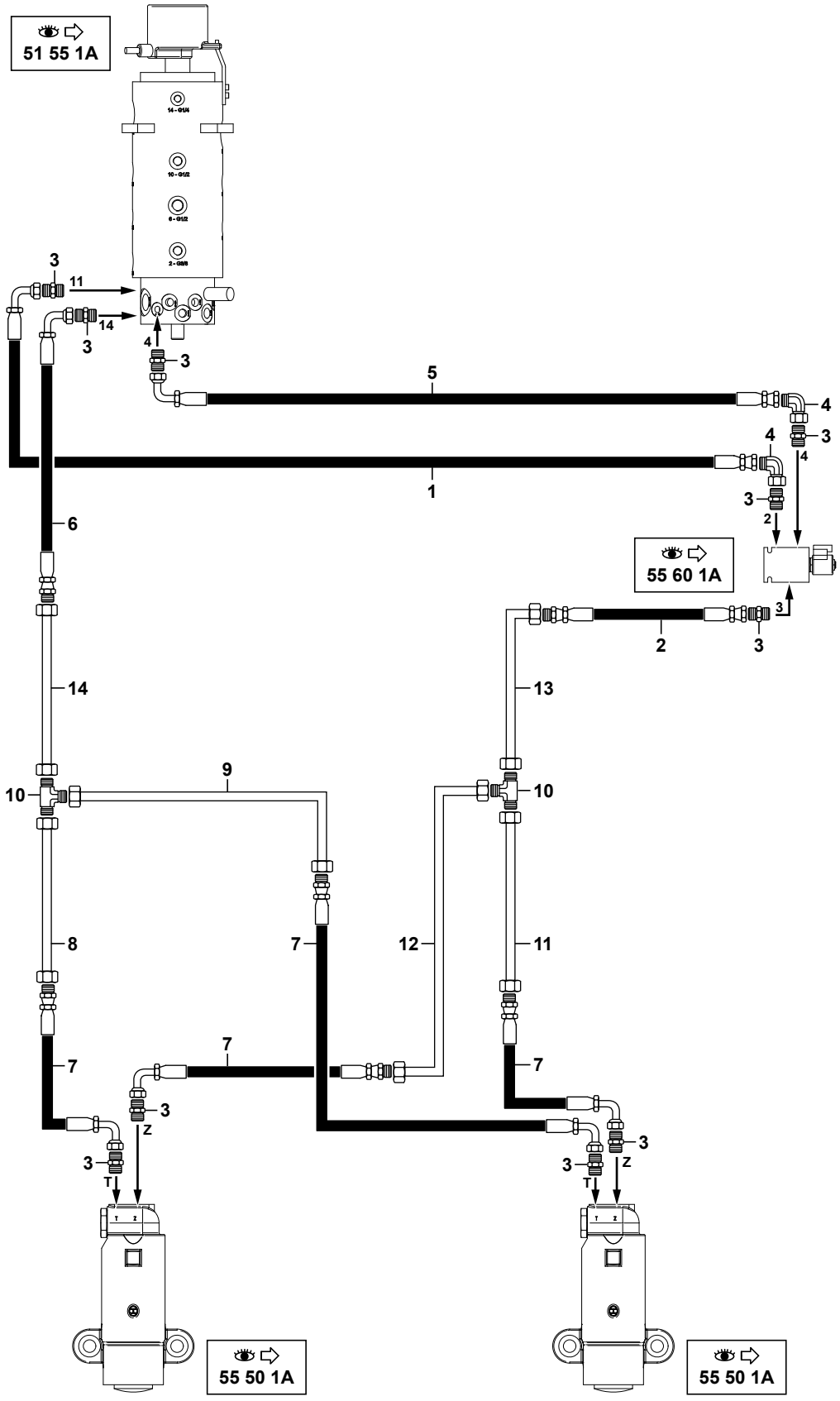
55 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION
HYDRAULIC CIRCUIT FOR REAR AXLE LOCKING
HYDRAULIKKREIS PENDELVERRIEGELUNG

55 50 1A VERIN DE BLOCAGE D'OSCILLATION
LOCKING RAM
VERRIEGELUNGS ZYLINDER

55 60 1A UNITE DE PILOTAGE
PILOT OIL UNIT
STEUEROELVERSORGUNGS

CIRCUIT HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION
HYDRAULIC CIRCUIT FOR REAR AXLE LOCKING
HYDRAULIKKREIS PENDELVERRIEGELUNG

1	5471382
2	5471386
3	4755153
4	4705121
5	5471387
6	5471329
7	5471048
8	5780896
9	5780895
10	4725016
11	5780893
12	5780892
13	5780894
14	5780897

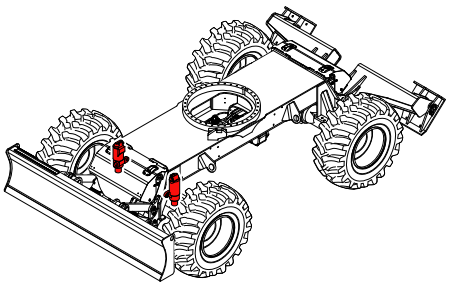


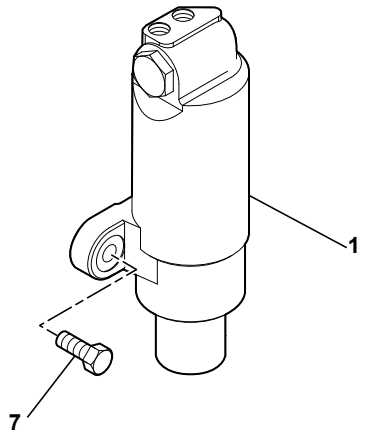
714MW_5400794_55_10_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION
HYDRAULIC CIRCUIT FOR REAR AXLE LOCKING
HYDRAULIKKREIS PENDELVERRIEGELUNG

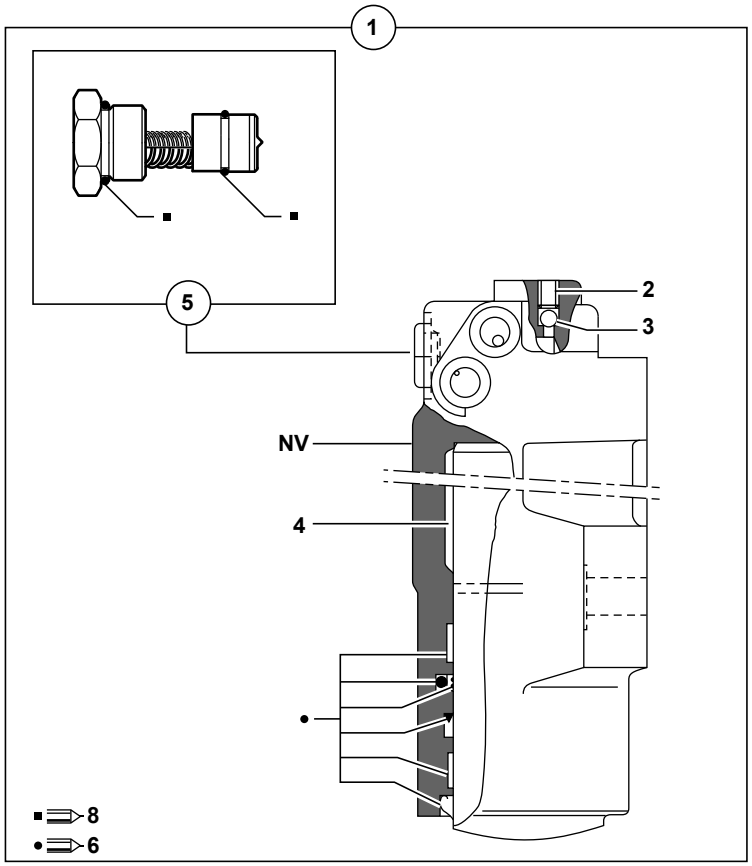
*	1	5471382	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2	5471386	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4755153	10	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	4	4705121	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
*	5	5471387	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	6	5471329	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	7	5471048	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	8	5780896	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	9	5780895	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	10	4725016	2	TE	TEE	T STUECK
*	11	5780893	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	12	5780892	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	13	5780894	1	TUBE	TUBE	ROHR
*	14	5780897	1	TUBE	TUBE	ROHR

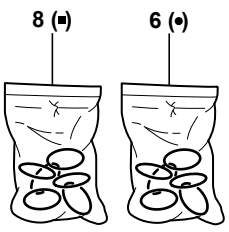
VÉRIN DE BLOCAGE D'OSCILLATION
LOCKING RAM
VERRIEGELUNGS ZYLINDER





1	5670908
2	4280026
3	4100013
4	5940318
5	5220047
6	5960086
7	4380107
8	5960090



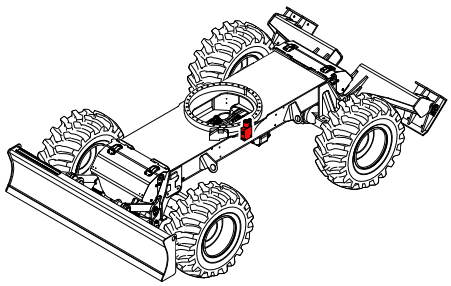


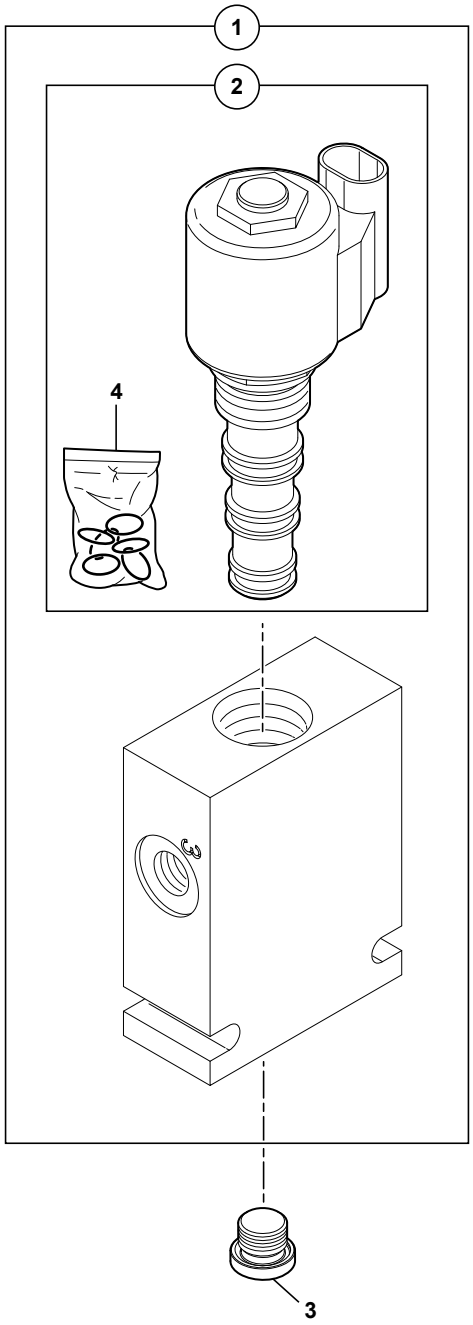
714MW_5400794_55_50_1A.eps

VERIN DE BLOCAGE D'OSCILLATION
LOCKING RAM
VERRIEGELUNGS ZYLINDER

*	1 5670908			2	VERIN DE BLOCAGE	LOCKING RAM	VERRIEGELUNGSZYLIND
*	2 4280026	1	HC M10X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 4100013	1		1	BILLE	BALL	KUGEL
*	4 5940318	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	5 5220047	1		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
*	6 5960086	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	7 4380107		H M20X60	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8 5960090	5		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

UNITÉ DE PILOTAGE
PILOT OIL UNIT
STEUERÖLVERSORGUNGS





1	6090333
2	5220152
3	4740033
4	609A0016

714MW_5400794_55_60_1A.eps

UNITE DE PILOTAGE
PILOT OIL UNIT
STEUEROELVERSORGUNGS

*	1 6090333			1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	2 5220152	1	24 V	1	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
*	3 4740033			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	4 609A0016	2		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Hydraulique machine
Hydraulics machine
Maschinenhydraulik

56

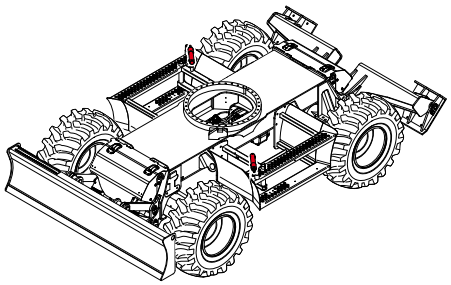
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

56 HYDRAULIQUE MACHINE — HYDRAULICS MACHINE — MACHINENHYDRAULIK

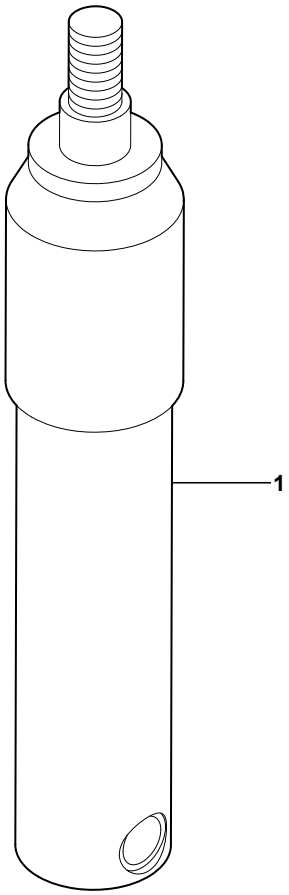
56 50 1A VERIN DE MARCHEPIED
STEP CYLINDER
TRITTBRETT ZYLINDER

56 51 1A ELECTRO-VALVE : MARCHEPIED
ELECTRO-VALVE: STEP
ELEKTROVENTIL : TRITTBRETT

VÉRIN DE MARCHEPIED
STEP CYLINDER
TRITTBRETT ZYLINDER



1	5671066

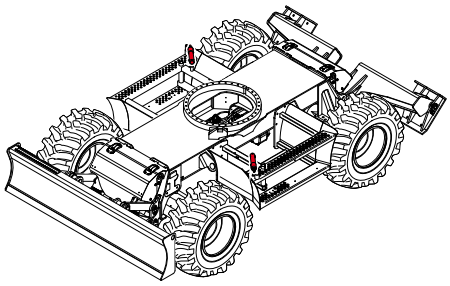


714MW_5400794_56_50_1A.eps

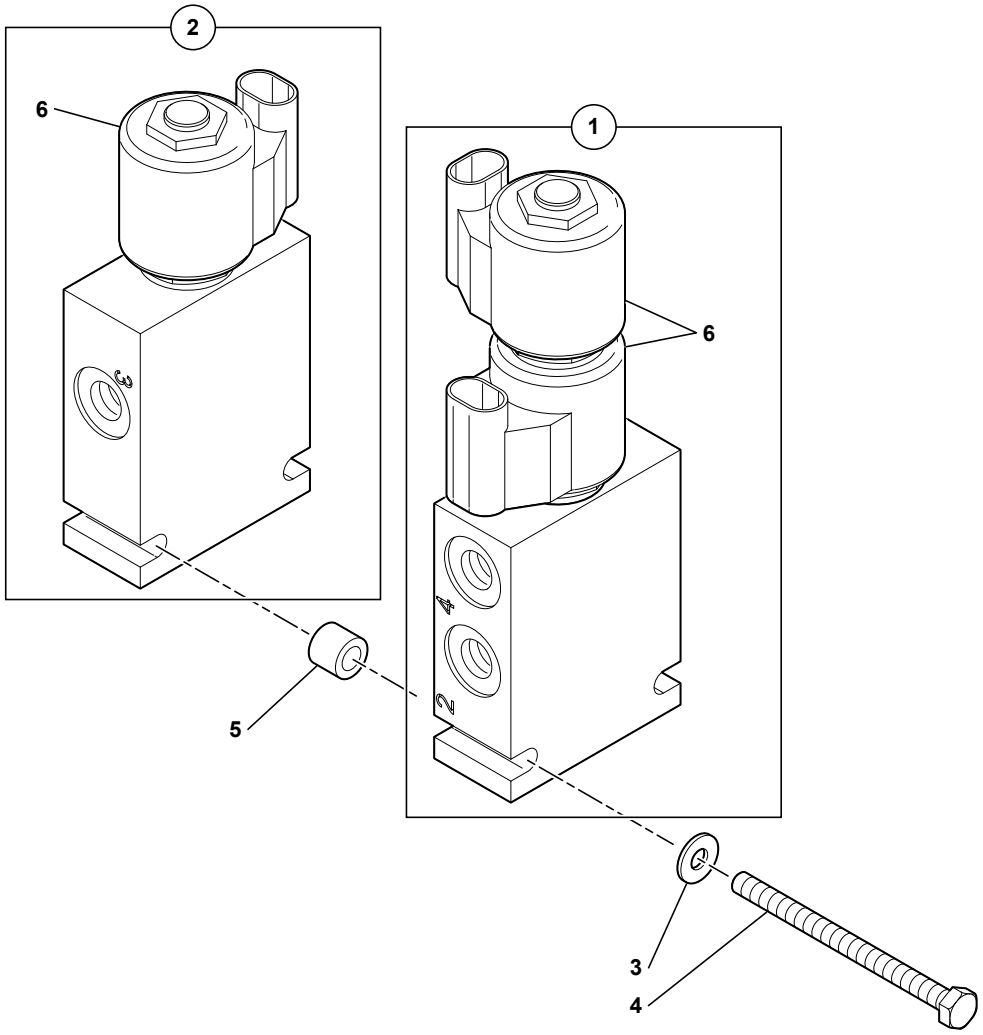
VERIN DE MARCHEPIED
STEP CYLINDER
TRITTBRETT ZYLINDER

*	1	5671066	2	VERIN DE MARCHEPIED	STEP CYLINDER	TRITTBRETT ZYLINDER

ÉLECTRO-VALVE : MARCHEPIED
ELECTRO-VALVE: STEP
ELEKTROVENTIL : TRITTBRETT



1	6090334
2	6090333
3	4490014
4	4380425
5	3920121
6	5220152

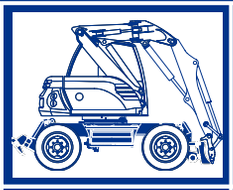


714MW_5400794_56_51_1A.eps

ELECTRO-VALVE : MARCHEPIED
ELECTRO-VALVE: STEP
ELEKTROVENTIL : TRITTBRETT

*	1	6090334			1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
*	2	6090333			1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	3	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	4380425		H M6X80	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	3920121			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	5220152	1-2	24 V	3	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Châssis
Frame
Fahrgestell — 61

Tourelle
Slewing frame
Oberwagen — 62

Composition de la machine
Composition of the machine
Bestandteile der Maschine — 60

Cabine
Cabin
Kabin — 64

Poste de conduite
Operator’s station
Bedienungsstand — 65

Équipement
Equipment
Ausleger — 68

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Châssis
Frame
Fahrgestell

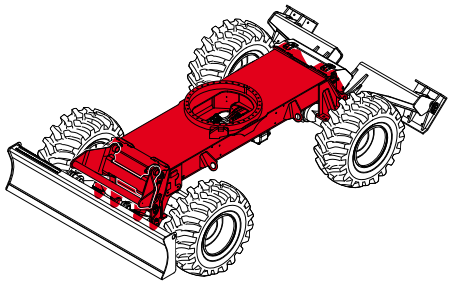
61

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

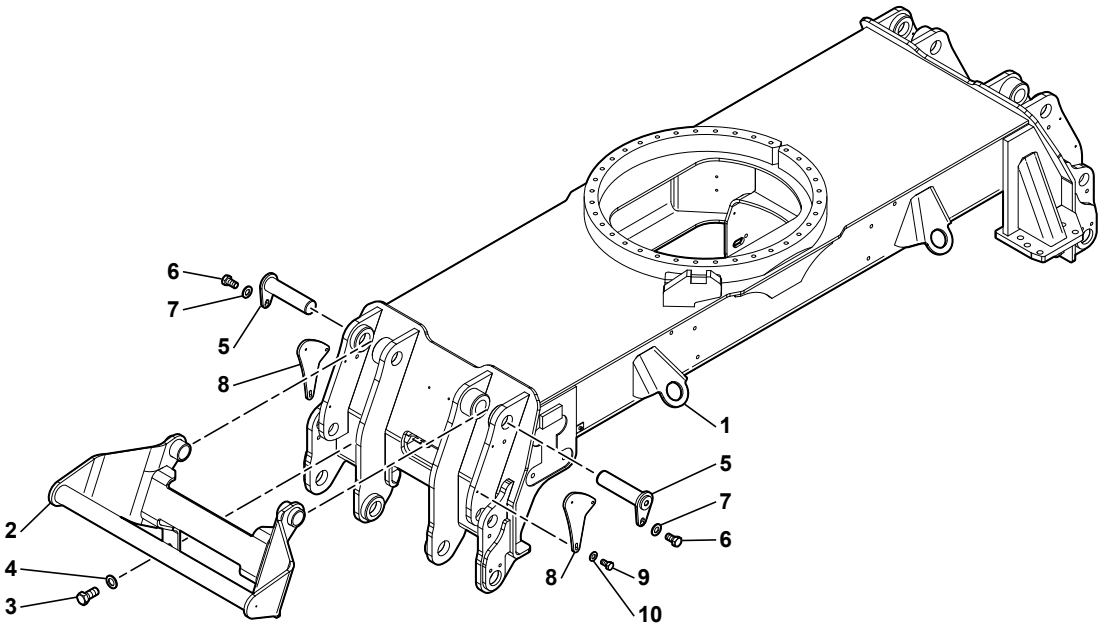
61 CHÂSSIS FRAME FAHRGESTELL

61	10	1A	CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL		M1
61	15	1A	MARCHEPIED STEP TRITTBRETT	*	
61	15	2A	MARCHEPIED ESCAMOTABLE RETRACTABLE STEP EINZIEHBARES TRITTBRETT	*	M1
61	20	1A	COURONNE D'ORIENTATION SLEWING RING DREHKRANZ		
61	30	1A	STABILISATEUR (DROIT) STABILISER (RIGHT) STABILISATOR (RECHT)	→ 81052	M1
61	30	1B	STABILISATEUR (DROIT) STABILISER (RIGHT) STABILISATOR (RECHT)	→ 81053	M1
61	32	1A	STABILISATEUR (GAUCHE) STABILISER (LEFT) STABILISATOR (LINKS)	→ 81052	M1
61	32	1B	STABILISATEUR (GAUCHE) STABILISER (LEFT) STABILISATOR (LINKS)	→ 81053	M1
61	40	1A	LAME BULL BULLDOZER BLADE PLANIERSCHILD	→ 81052	M1
61	40	1B	LAME BULL BULLDOZER BLADE PLANIERSCHILD	→ 81053	M1
61	45	1A	CAPOTS SUR CHASSIS PLETING VERDECK		M1
61	50	1A	BRIDES/CHASSIS FLANGES/FRAME FLANCH/FAHRGESTELL		M1

CHÂSSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL



1	3832765	
2	3832712	*
3	4380107	
4	4490009	
5	4090452	
6	4380140	
7	4490008	
8	3620439	* DE
9	4380045	
10	4490023	



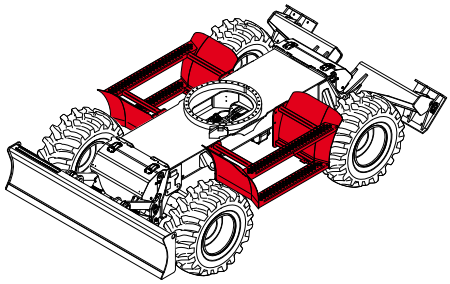
714MW_5400794_61_10_1A.eps

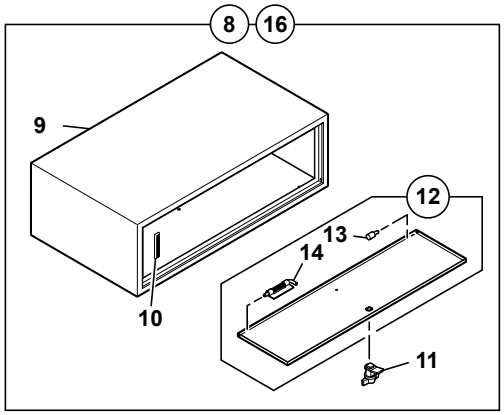
CHASSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL

	1	3832765			1	CHASSIS	FRAME	FAHRGESTELL
	2	3832712			1	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
	3	4380107		H M20X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	4490009		CONTACT M20	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	4090452		4090554	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	6	4380140		H M16X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	4490008		CONTACT MU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	3620439		DE	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	9	4380045		H M8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	4490023		CONTACT LU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

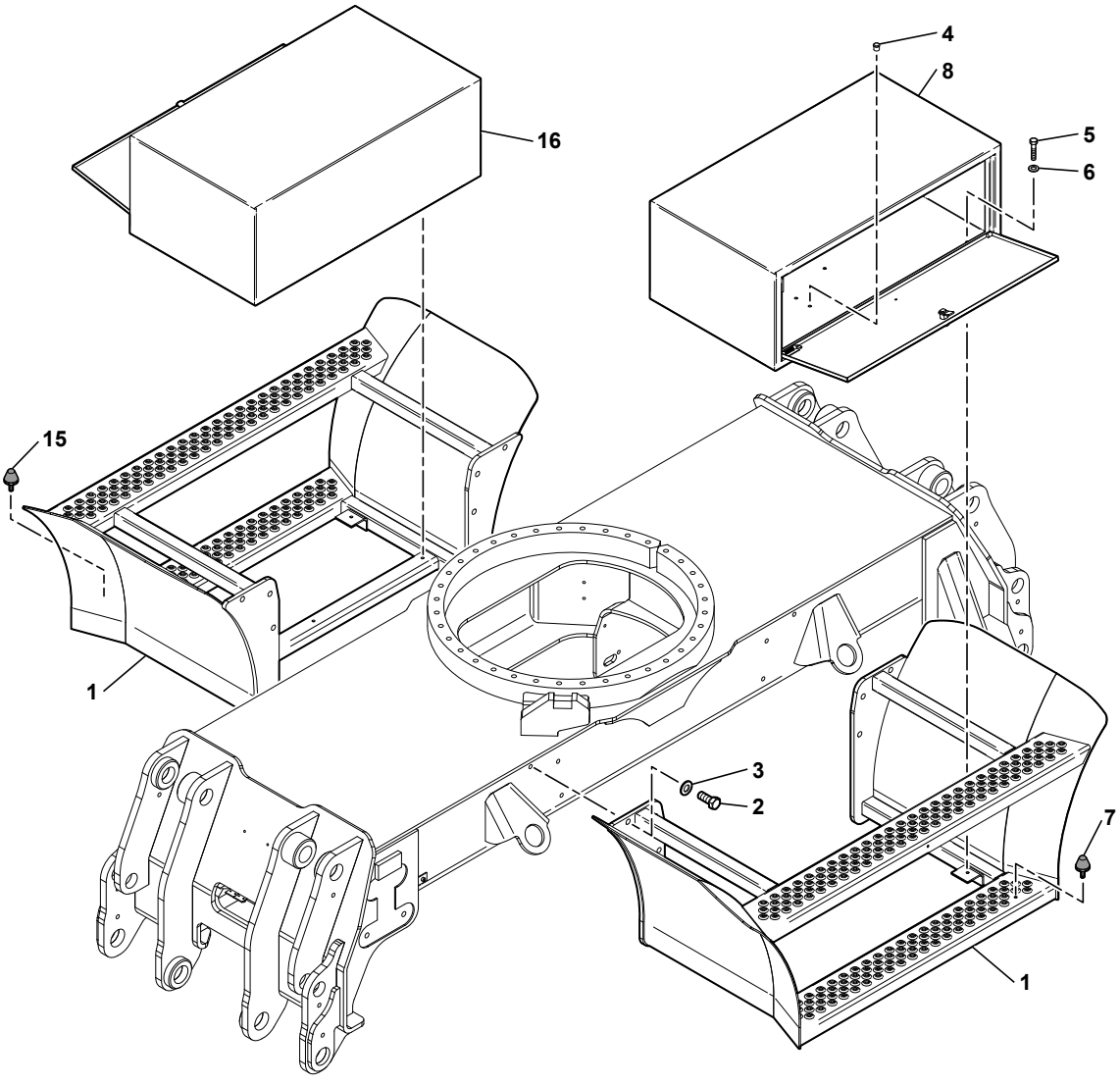
MARCHEPIED
STEP
TRITTBRETT

*





1	3832856	
2	4380095	
3	4490008	
4	4650015	
5	4380043	
6	4490006	
7	5140438	
8	5020192	
9	5020191	
10	5600219	
11	6200127	
12	3832859	
13	4660059	
14	4660058	
15	5140438	*
16	5020192	*



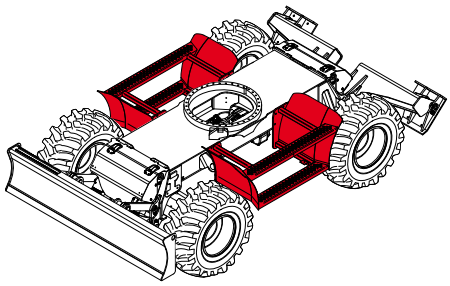
714MW_5400794_61_15_1A.eps

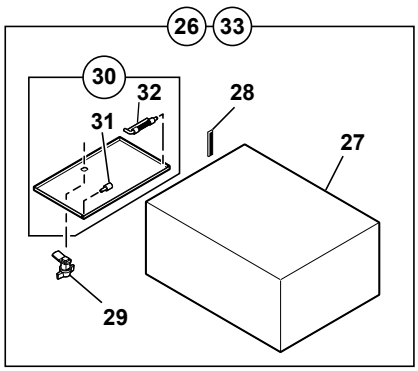
MARCHEPIED
STEP
TRITTBRETT

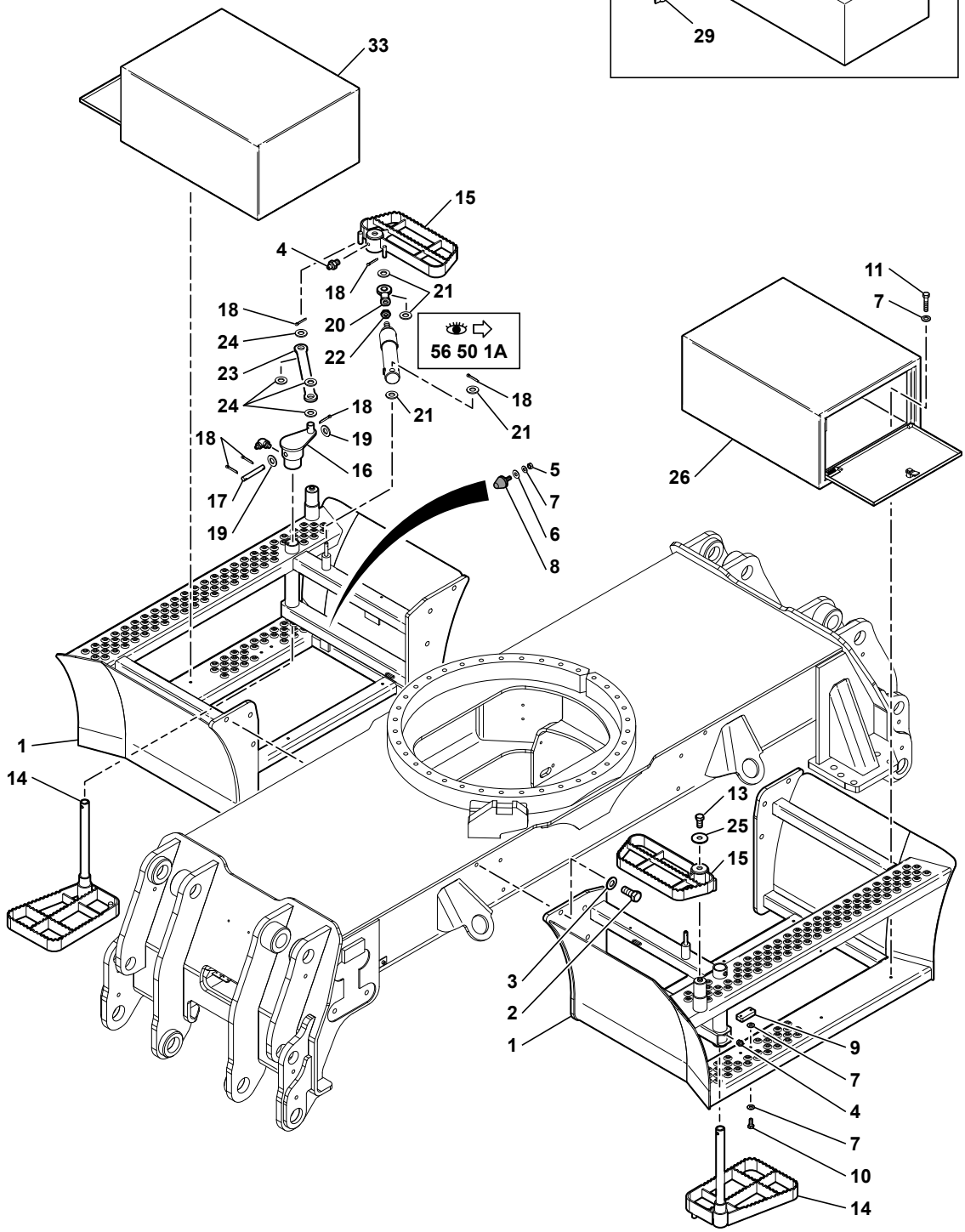
*	1	3832856			2	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT
*	2	4380095		H M16X40	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490008		CONTACT MU16	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	4650015			8	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	5	4380043		H M8X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4490006		CONTACT MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	5140438			1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	8	5020192			1	BOITE A OUTILS	TOOL BOX	WERKZEUGKASTEN
*	9	5020191	8-16		1	COFFRE	BOOT	KASTEN
*	10	5600219	8-16		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	11	6200127	8-16		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
*	12	3832859	8-16		1	VOLET	FLAP	KLAPPE
*	13	4660059	12		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	14	4660058	12		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
*	15	5140438			1	BUTEE	CATCH	FALLE
*	16	5020192			1	BOITE A OUTILS	TOOL BOX	WERKZEUGKASTEN

MARCHEPIED ESCAMOTABLE
RETRACTABLE STEP
EINZIEHBARES TRITTBRETT

*







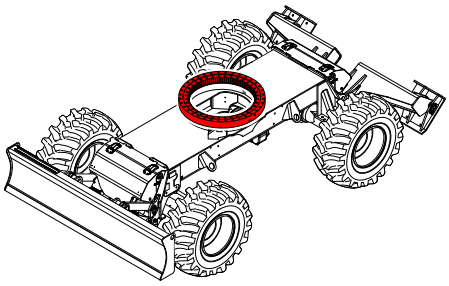
1	3832593
2	4380095
3	4490008
4	5580008
5	4410016
6	4460026
7	4490006
8	5140438
9	2503212
10	4380045
11	4380043
12	5580010
13	4380067
14	3831329
15	3831331
16	3831328
17	2503177
18	4550071
19	4460034
20	5000031
21	4460039
22	4420022
23	3420817
24	4460046
25	4460043
26	5020130
27	5020147
28	5600219
29	6200127
30	3831567
31	4660059
32	4660058
33	5020130 *

714MW_5400794_61_15_2A.eps

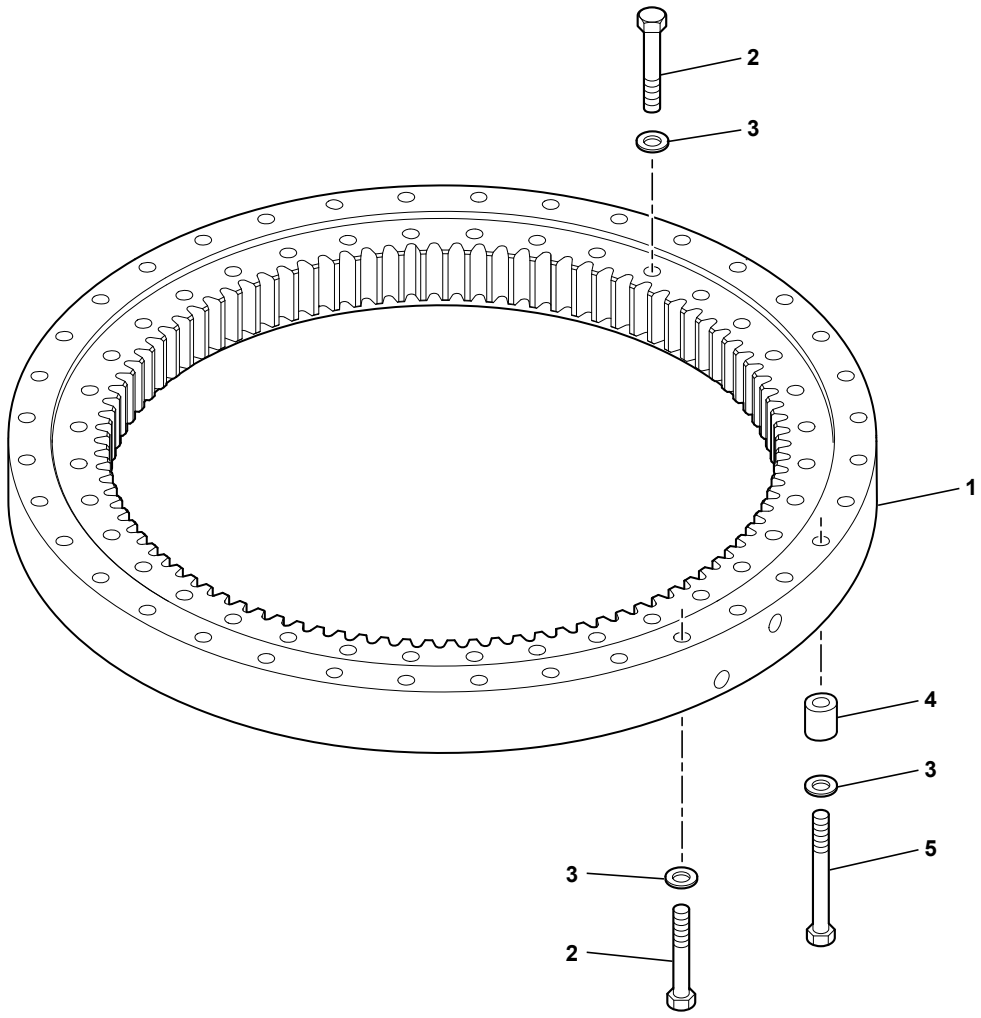
MARCHEPIED ESCAMOTABLE
RETRACTABLE STEP
EINZIEHBARES TRITTBRETT

*	1	3832593	●○ 3832857	2	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT
	2	4380095	H M16X40	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	4490008	CONTACT MU16	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	4	5580008	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	5	4410016	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
	6	4460026	LU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4490006	CONTACT MU8	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	8	5140438		2	BUTEE	CATCH	FALLE
*	9	2503212	●○ 2508786	2	BUTEE	CATCH	FALLE
*	10	4380045	H M8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4380043	H M8X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	5580010	M10X1 90°	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	13	4380067	H M12X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	3831329	●○ 3832858	2	MARCHE	STAIR	STUFE
	15	3831331		2	MARCHE	STAIR	STUFE
	16	3831328		2	AXE	AXLE	BOLZEN
	17	2503177		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	18	4550071		12	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
	19	4460034	MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	20	5000031		2	EMBOUT A ROTULE	TOGGLE LINK SOCKET	GELENKSTANGENKOPF
	21	4460039	MU12	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	22	4420022	Hm M12	2	ECROU	NUT	MUTTER
	23	3420817		2	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
	24	4460046	MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	25	4460043	LL12U	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	26	5020130		1	BOITE A OUTILS	TOOL BOX	WERKZEUGKASTEN
	27	5020147	26-33	1	COFFRE	BOOT	KASTEN
	28	5600219	26-33	SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
	29	6200127	26-33	1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
	30	3831567	26-33	1	VOLET	FLAP	KLAPPE
	31	4660059	30	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	32	4660058	30	1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
	33	5020130	✳	1	BOITE A OUTILS	TOOL BOX	WERKZEUGKASTEN

COURONNE D'ORIENTATION
SLEWING RING
DREHKRANZ



1	4990016
2	4370117
3	4460094
4	3920084
5	4370118



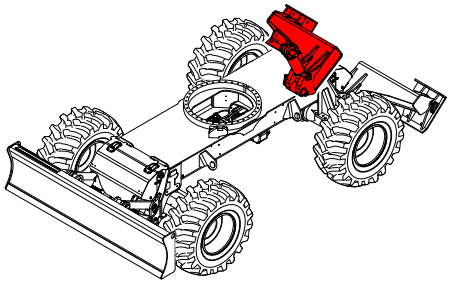
714MW_5400794_61_20_1A.eps

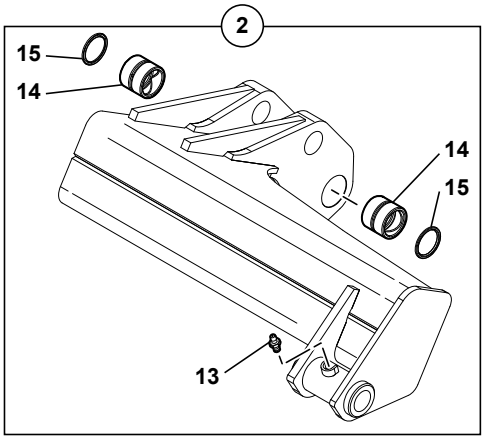
COURONNE D'ORIENTATION
SLEWING RING
DREHKRANZ

*	1 4990016		1	COURONNE ORIENTATION	SWING CIRCLE	DREHKRANZ
*	2 4370117	H M18X120	68	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 4460094	M18	72	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4 3920084		4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	5 4370118	H M18X160	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER (RIGHT)
STABILISATOR (RECHT)

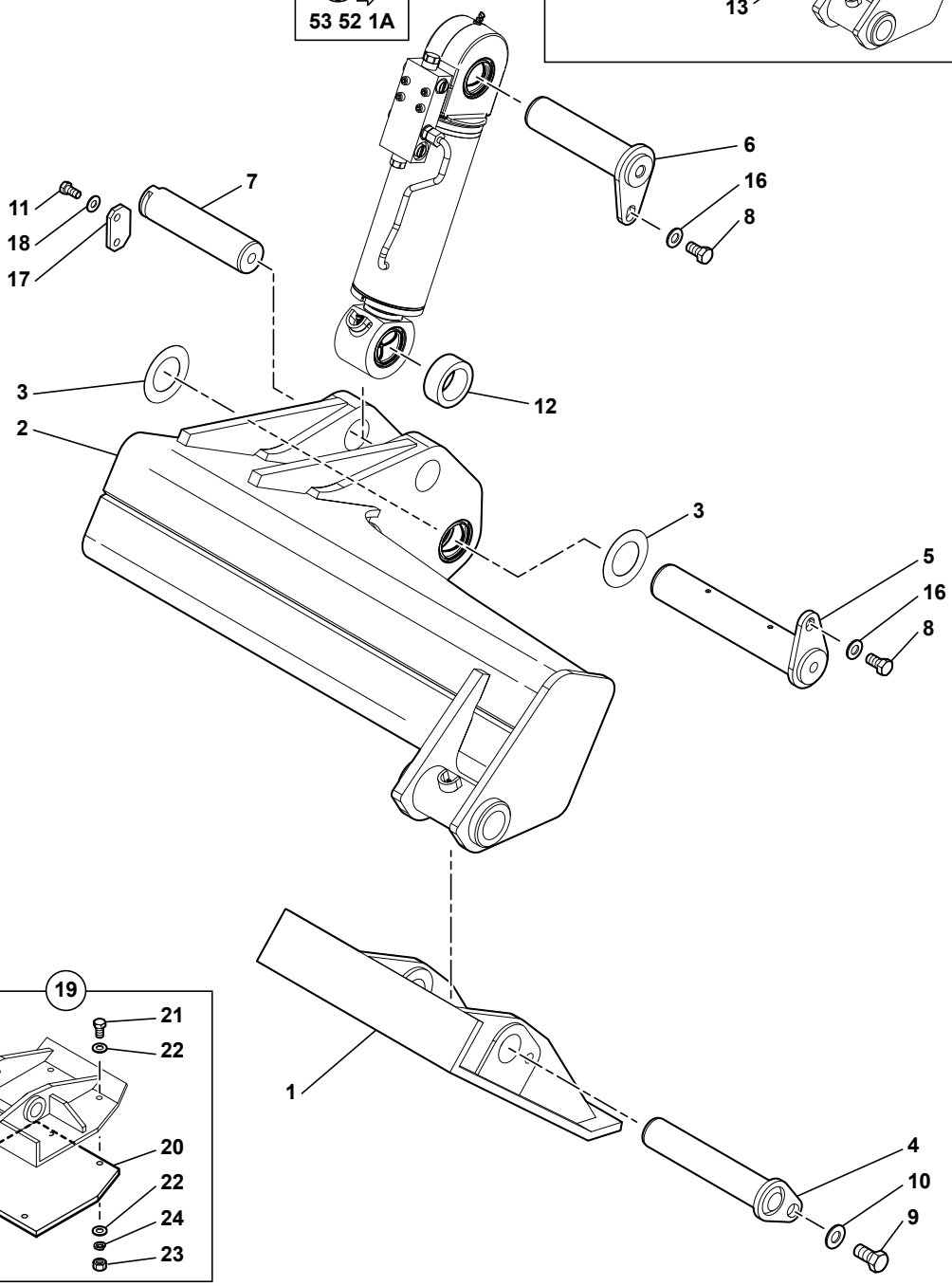
→ 81052

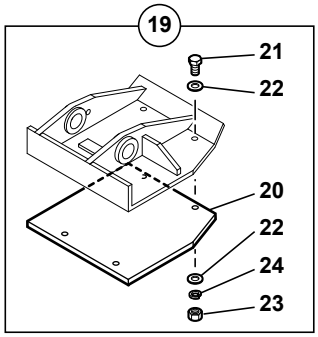




53 52 1A

1	2400030
2	5460601
3	5530053
4	4090145
5	4090556
6	4090554
7	3730088
8	4380140
9	4380103
10	4460058
11	4380067
12	3870384
13	5580008
14	3870235
15	6140036
16	4490008
17	3340313
18	4490019
19	6522020
20	5040196
21	4380087
22	4460046
23	4410045
24	4470026





714MW_5400794_61_30_1A.eps

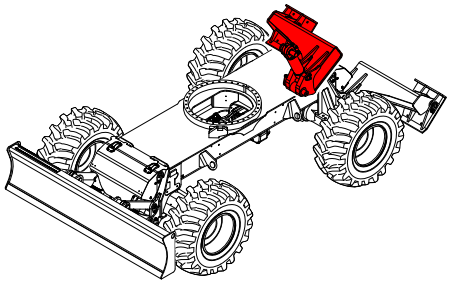
STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER (RIGHT)
STABILISATOR (RECHT)

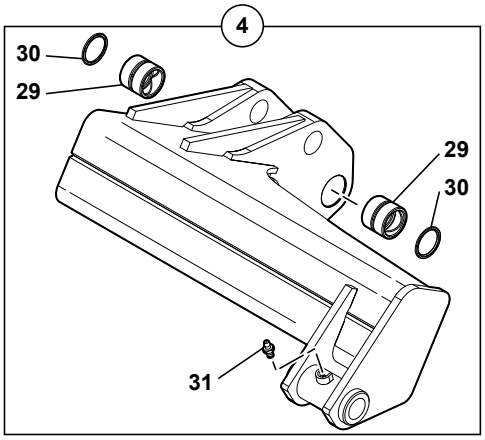
81052

1	2400030			1	SABOT	SKID	KUFE
2	5460601			1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
3	5530053		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
4	4090145			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5	4090556			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
6	4090554			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
7	3730088			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
8	4380140		H M16X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4380103		H M20X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4460058		MU20	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	4380067		H M12X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	3870384			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
13	5580008	2	M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
14	3870235	2		2	BAGUE	BUSH	RING
15	6140036	2		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
16	4490008		CONTACT MU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
17	3340313			1	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
18	4490019		CONTACT MU12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
19	6522020			1	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE
20	5040196	19		1	PATIN	SKID	KUFE
21	4380087	19	H M16X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4460046	19	MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	4410045	19	H M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
24	4470026	19	W16	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER (RIGHT)
STABILISATOR (RECHT)

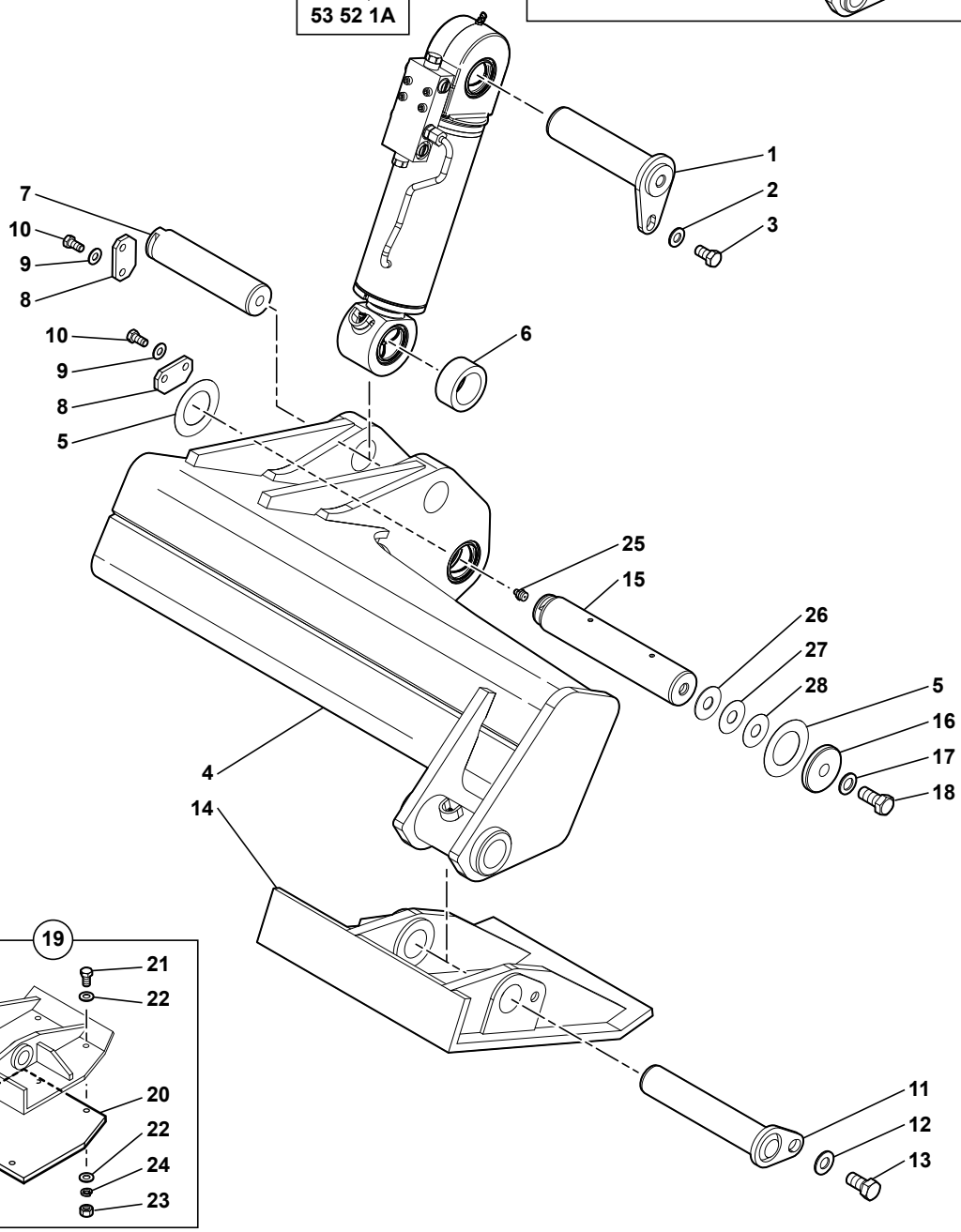
→ 81053

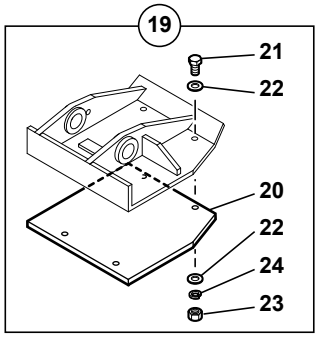




53 52 1A

1	4090452	
2	4490008	
3	4380140	
4	5460601	→ 81063
	5460658	→ 81064
5	5530053	⧗ 1 mm
6	3870384	→ 81063
	3870409	→ 81064
7	3730088	→ 81063
	3730095	→ 81064
8	3340313	
9	4490019	
10	4380067	
11	4090145	
12	4460058	
13	4380103	
14	2400030	
15	3730094	
16	3890059	
17	4490009	
18	4380104	
19	6522020	
20	5040196	
21	4380087	
22	4460046	
23	4410045	
24	4470026	
25	5580008	
26	5530091	⧗ 2 mm
27	5530092	⧗ 1 mm
28	5530093	⧗ 0.5 mm
29	3870235	
30	6140036	
31	5580008	





714MW_5400794_61_30_1B.eps

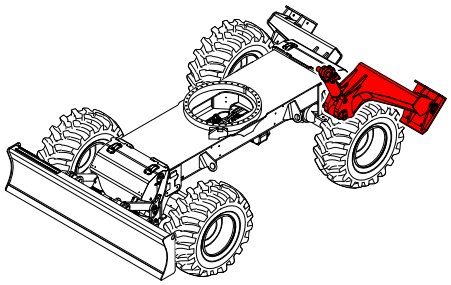
STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER (RIGHT)
STABILISATOR (RECHT)

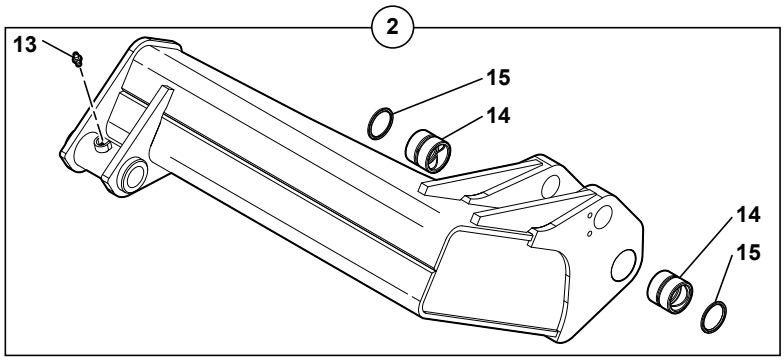
81053

*	1	4090452			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	2	4490008		CONTACT MU16	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	3	4380140		H M16X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	5460601		81063	1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
*	4	5460658		81064	1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
*	5	5530053		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	6	3870384		81063	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	3870409		81064	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	7	3730088		81063	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	7	3730095		81064	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	8	3340313			2	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
*	9	4490019		CONTACT MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4380067		H M12X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4090145			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	12	4460058		MU20	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	4380103		H M20X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	2400030			1	SABOT	SKID	KUFE
*	15	3730094			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	16	3890059			1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	4490009		CONTACT M20	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	4380104		H M20X45	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	6522020			1	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE
*	20	5040196	19		1	PATIN	SKID	KUFE
*	21	4380087	19	H M16X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	4460046	19	MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	23	4410045	19	H M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	24	4470026	19	W16	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	25	5580008		M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	26	5530091		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	27	5530092		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	28	5530093		0.5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	29	3870235	4		2	BAGUE	BUSH	RING
*	30	6140036	4		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	31	5580008	4	M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

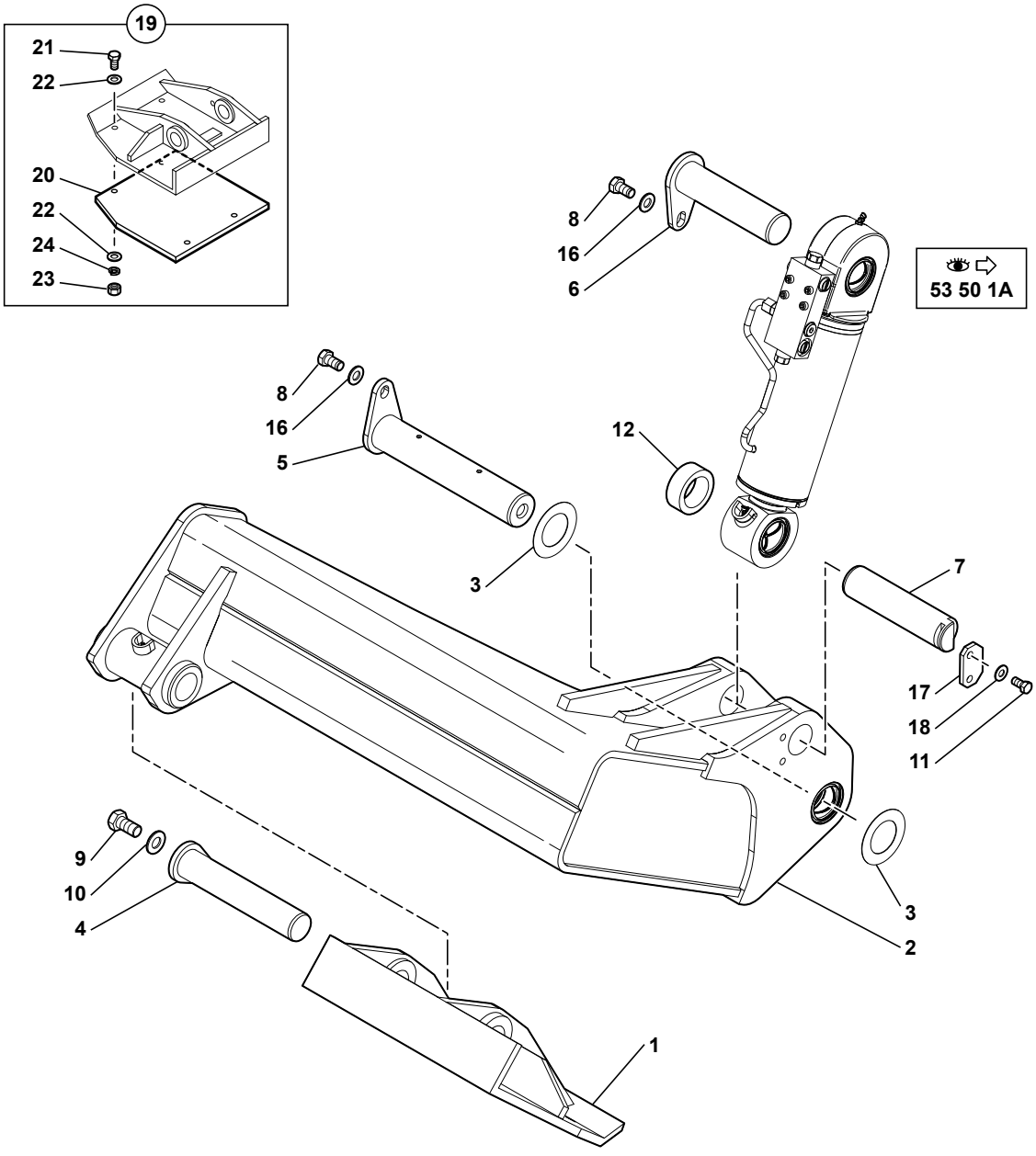
STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER (LEFT)
STABILISATOR (LINKS)

→ 81052





1	2400029
2	5460600
3	5530053
4	4090145
5	4090556
6	4090554
7	3730088
8	4380140
9	4380103
10	4460058
11	4380067
12	3870384
13	5580008
14	3870235
15	6140036
16	4490008
17	3340313
18	4490019
19	6522020
20	5040197
21	4380087
22	4460046
23	4410045
24	4470026



714MW_5400794_61_32_1A.eps

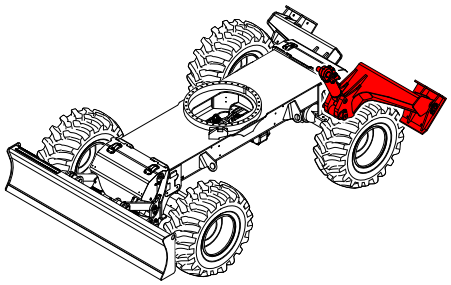
STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER (LEFT)
STABILISATOR (LINKS)

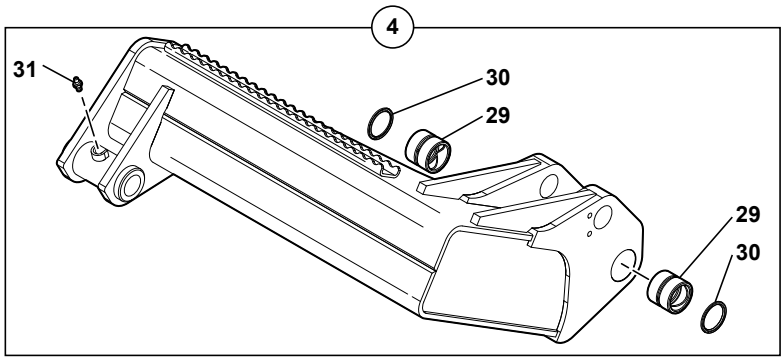
81052

1	2400029			1	SABOT	SKID	KUFE
2	5460600			1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
3	5530053		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
4	4090145			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5	4090556			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
6	4090554			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
7	3730088			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
8	4380140		H M16X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4380103		H M20X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4460058		MU20	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	4380067		H M12X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	3870384			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
13	5580008	2	M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
14	3870235	2		2	BAGUE	BUSH	RING
15	6140036	2		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
16	4490008		CONTACT MU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
17	3340313			1	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
18	4490019		CONTACT MU12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
19	6522020			1	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE
20	5040197	19		1	PATIN	SKID	KUFE
21	4380087	19	H M16X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4460046	19	MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	4410045	19	H M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
24	4470026	19	W16	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

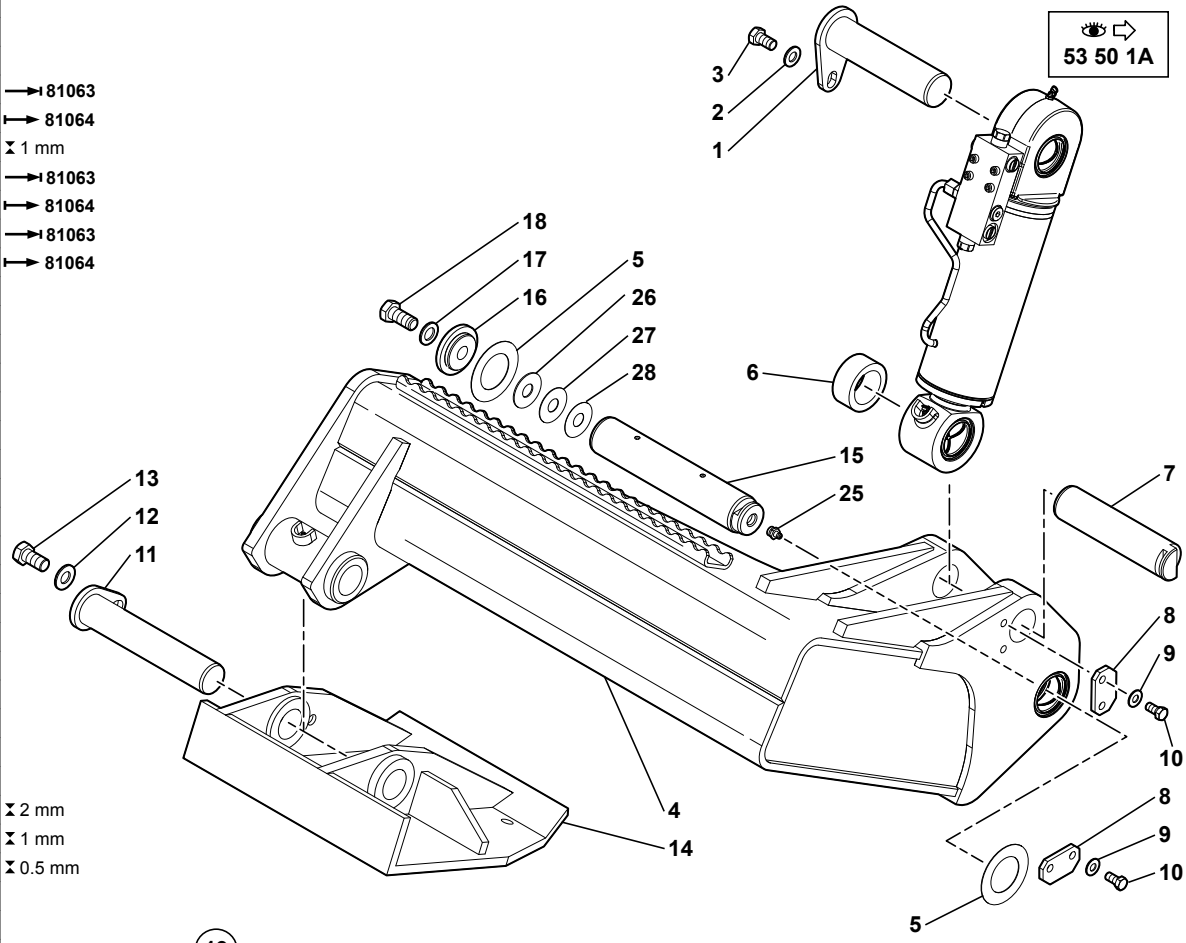
STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER (LEFT)
STABILISATOR (LINKS)

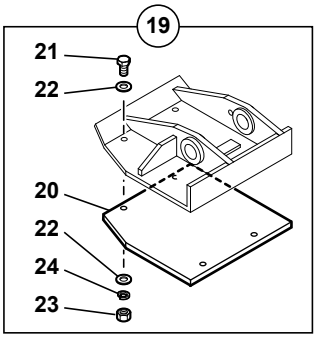
→ 81053





1	4090452	
2	4490008	
3	4380140	
4	5460600	→I 81063
	5460657	I→ 81064
5	5530053	⧗ 1 mm
6	3870384	→I 81063
	3870409	I→ 81064
7	3730088	→I 81063
	3730095	I→ 81064
8	3340313	
9	4490019	
10	4380067	
11	4090145	
12	4460058	
13	4380103	
14	2400029	
15	3730094	
16	3890059	
17	4490009	
18	4380104	
19	6522020	
20	5040197	
21	4380087	
22	4460046	
23	4410045	
24	4470026	
25	5580008	
26	5530091	⧗ 2 mm
27	5530092	⧗ 1 mm
28	5530093	⧗ 0.5 mm
29	3870235	
30	6140036	
31	5580008	





714MW_5400794_61_32_1B.eps

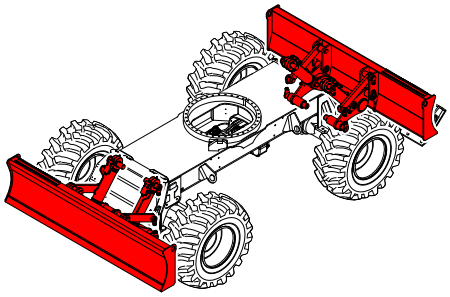
STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER (LEFT)
STABILISATOR (LINKS)

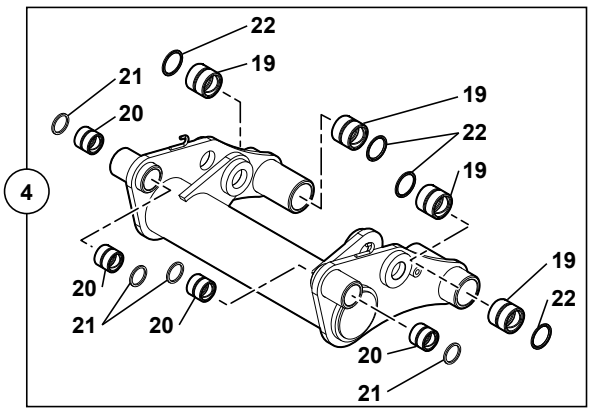
81053

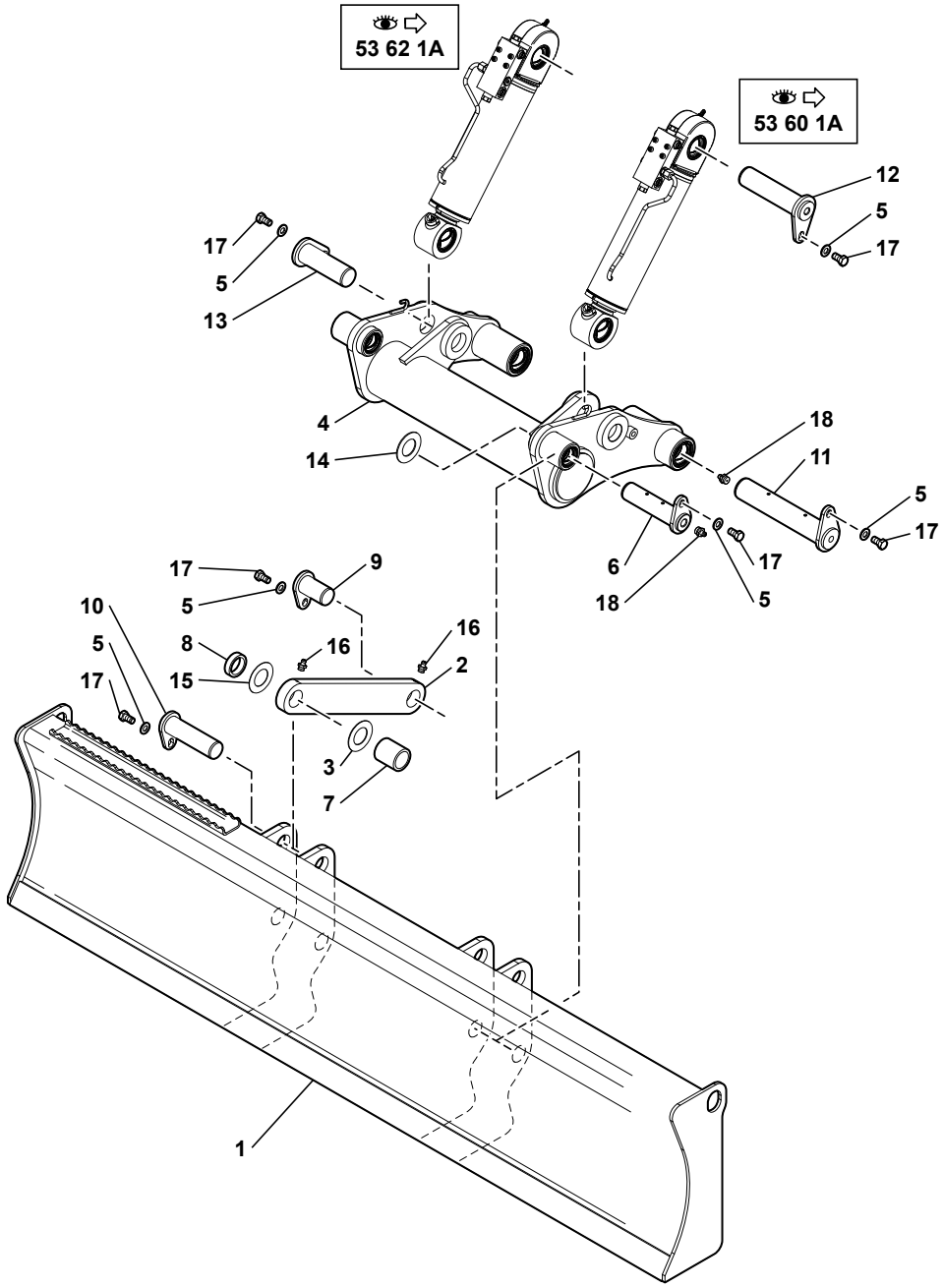
*	1	4090452			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	2	4490008		CONTACT MU16	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	3	4380140		H M16X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	5460600		81063	1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
*	4	5460657		81064	1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
*	5	5530053		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	6	3870384		81063	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	6	3870409		81064	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	7	3730088		81063	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	7	3730095		81064	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	8	3340313			2	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
*	9	4490019		CONTACT MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	4380067		H M12X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4090145			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	12	4460058		MU20	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	13	4380103		H M20X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	14	2400029			1	SABOT	SKID	KUFE
*	15	3730094			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	16	3890059			1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	4490009		CONTACT M20	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	4380104		H M20X45	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	6522020			1	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE
*	20	5040197	19		1	PATIN	SKID	KUFE
*	21	4380087	19	H M16X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	4460046	19	MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	23	4410045	19	H M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	24	4470026	19	W16	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	25	5580008		M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	26	5530091		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	27	5530092		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	28	5530093		0.5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	29	3870235	4		2	BAGUE	BUSH	RING
*	30	6140036	4		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	31	5580008	4	M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

→ 81052

LAME BULL
BULLDOZER BLADE
PLANIERSCHILD







1	3832421	
2	3410316	
3	5540119	
4	5460595	
5	4490008	
6	4090553	
7	3870350	→I 81035
	3870410	I→ 81036
8	3870351	→I 81035
	3870411	I→ 81036
9	4090555	
10	4090408	
11	4090556	
12	4090554	
13	4090454	
14	5540038	
15	5530061	
16	5580005	
17	4380140	
18	5580008	
19	3870235	
20	3870254	
21	6140035	
22	6140036	

714MW_5400794_61_40_1A.eps

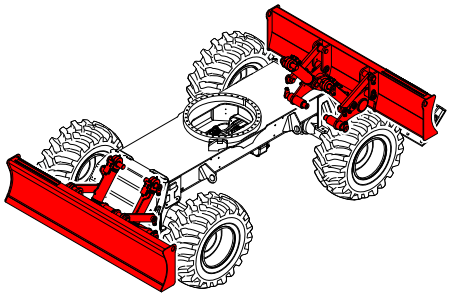
81052

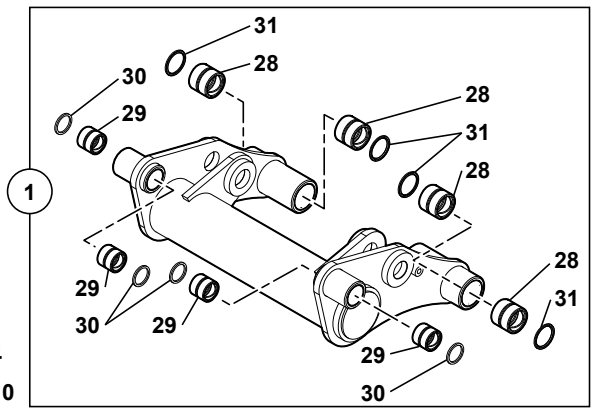
LAME BULL
BULLDOZER BLADE
PLANIERSCHILD

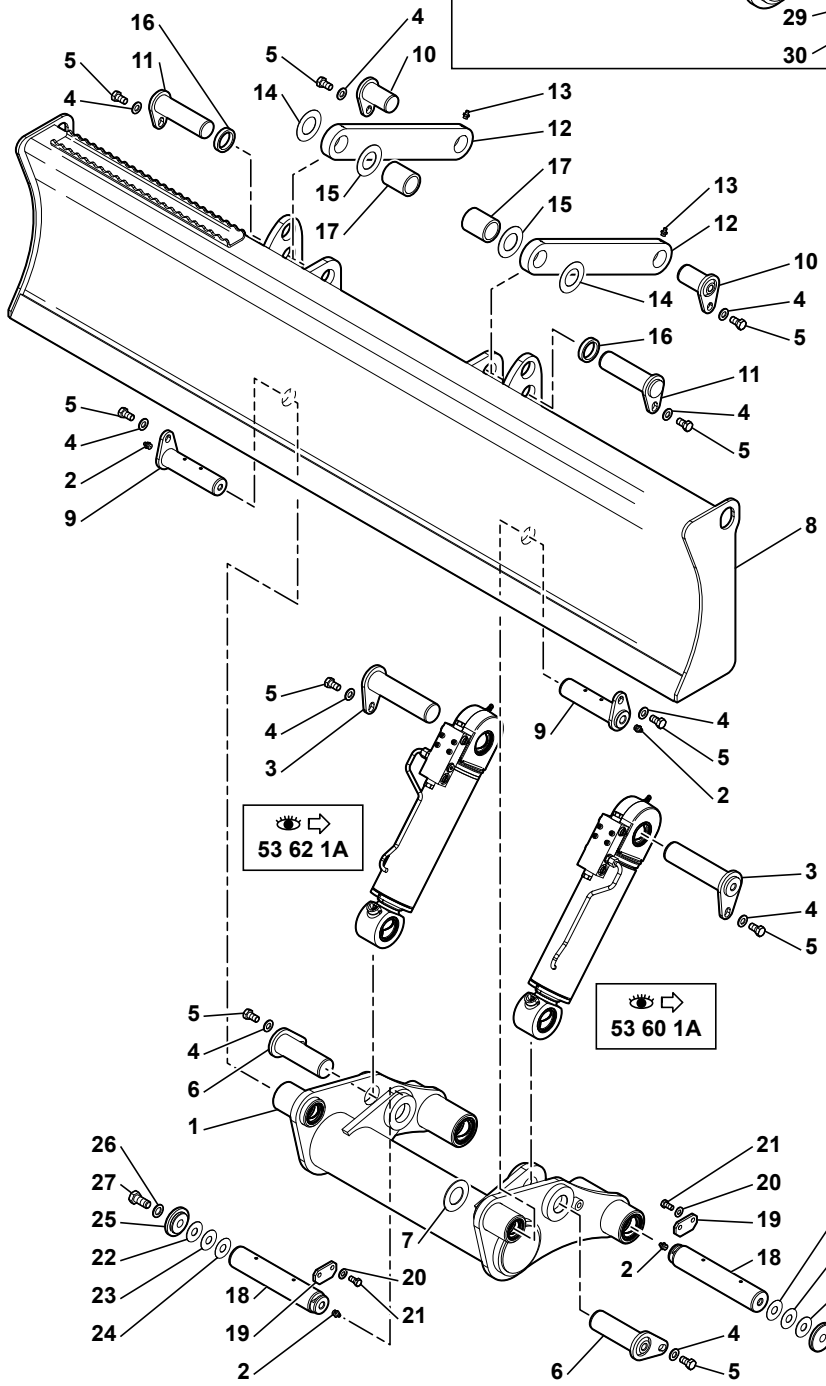
	1	3832421		1	LAME BULL	BULLDOZER BLADE	PLANIERSCHILD
	2	3410316		2	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
	3	5540119	2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
	4	5460595		1	BRAS BAGUE	ARM INCLUDED BEARING	ARM MIT BUCHSE
	5	4490008	CONTACT MU16	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	6	4090553		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	7	3870350	81035	2	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	7	3870410	81036	2	BAGUE	BUSH	RING
*	8	3870351	81035	2	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
*	8	3870411	81036	2	BAGUE	BUSH	RING
	9	4090555		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	10	4090408		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	11	4090556		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	12	4090452		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	13	4090454		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	14	5540038	3 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
	15	5530061	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
	16	5580005	M8X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	17	4380140	H M16X30	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	5580008	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	19	3870235	4	4	BAGUE	BUSH	RING
	20	3870254	4	4	BAGUE	BUSH	RING
	21	6140035	4	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	22	6140036	4	4	JOINT	SEAL	DICHTRING

LAME BULL
BULLDOZER BLADE
PLANIERSCHILD

⟼ 81053







1	5460595	
2	5580008	
3	4090452	
4	4490008	
5	4380140	
6	4090454	
7	5540038	⧗ 3 mm
8	3832421	
9	4090553	
10	4090555	
11	4090408	
12	3410316	⟼ 11/2011
	3832064	⟼ 11/2011
13	5580005	⟼ 11/2011
	5580008	⟼ 11/2011
14	5530061	⧗ 1 mm
15	5540119	⧗ 2 mm
16	3870411	
17	3870410	
18	3730094	
19	3340313	
20	4490019	
21	4380067	
22	5530091	⧗ 2 mm
23	5530092	⧗ 1 mm
24	5530093	⧗ 0.5 mm
25	3890059	
26	4490009	
27	4380104	
28	3870235	
29	3870254	
30	6140035	
31	6140036	

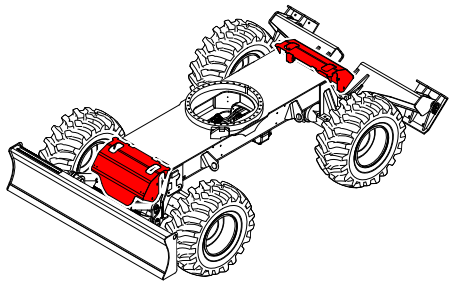
714MW_5400794_61_40_1B.eps

LAME BULL
BULLDOZER BLADE
PLANIERSCHILD

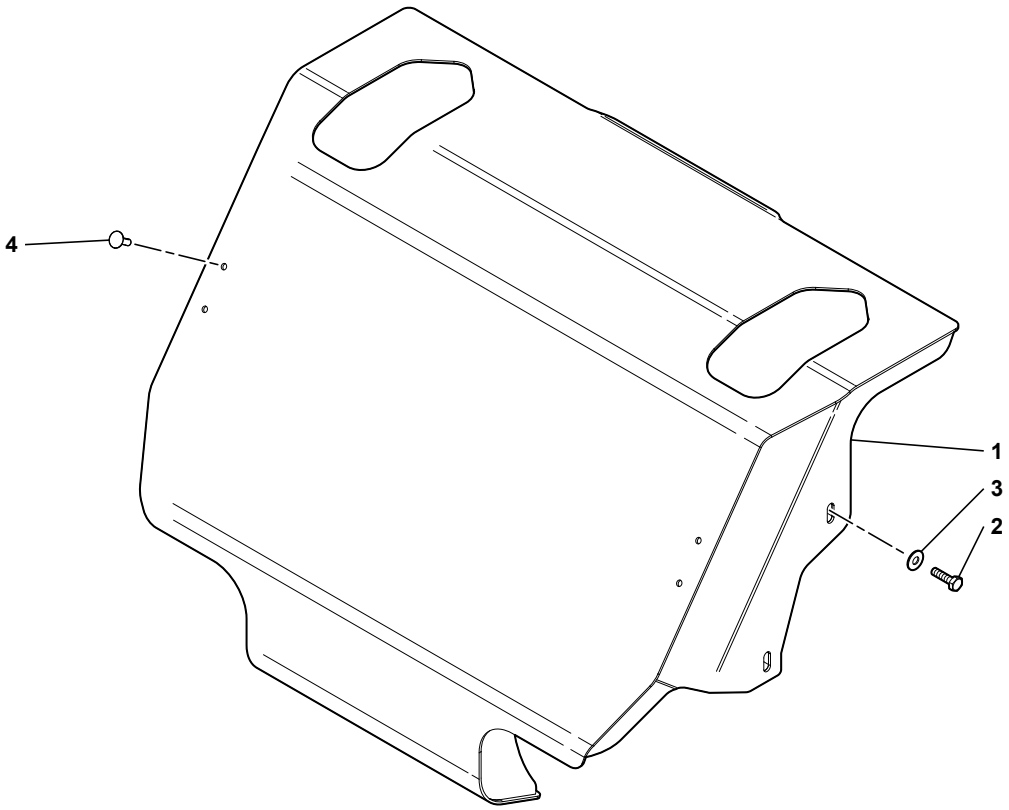
81053

*	1	5460595			1	BRAS BAGUE	ARM INCLUDED BEARING	ARM MIT BUCHSE
*	2	5580008		M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	3	4090452			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	4	4490008		CONTACT MU16	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	5	4380140		H M16X30	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	4090454			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	7	5540038		3 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	8	3832421			1	LAME BULL	BULLDOZER BLADE	PLANIERSCHILD
*	9	4090553			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	10	4090555			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	11	4090408			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	12	3410316		11/2011	2	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
*	12	3832064		11/2011	2	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
*	13	5580005		11/2011 / M8X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	13	5580008		11/2011 / M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	14	5530061		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	15	5540119		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	16	3870411			2	BAGUE	BUSH	RING
*	17	3870410			2	BAGUE	BUSH	RING
*	18	3730094			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	19	3340313			2	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
*	20	4490019		CONTACT MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	21	4380067		H M12X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	5530091		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	23	5530092		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	24	5530093		0.5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	25	3890059			2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	26	4490009		CONTACT M20	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	27	4380104		H M20X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	28	3870235	4		4	BAGUE	BUSH	RING
*	29	3870254	4		4	BAGUE	BUSH	RING
*	30	6140035	4		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	31	6140036	4		4	JOINT	SEAL	DICHTRING

CAPOTS SUR CHÂSSIS
PLETING
VERDECK



1	3832950
2	4380045
3	4490023
4	4650014



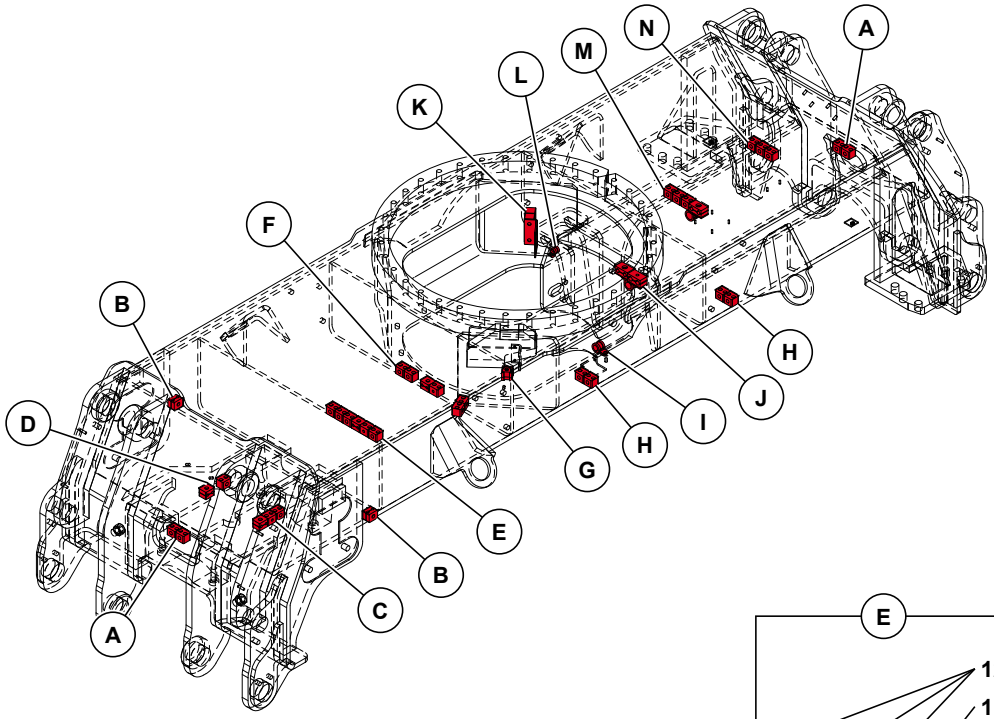
714MW_5400794_61_45_1A.eps

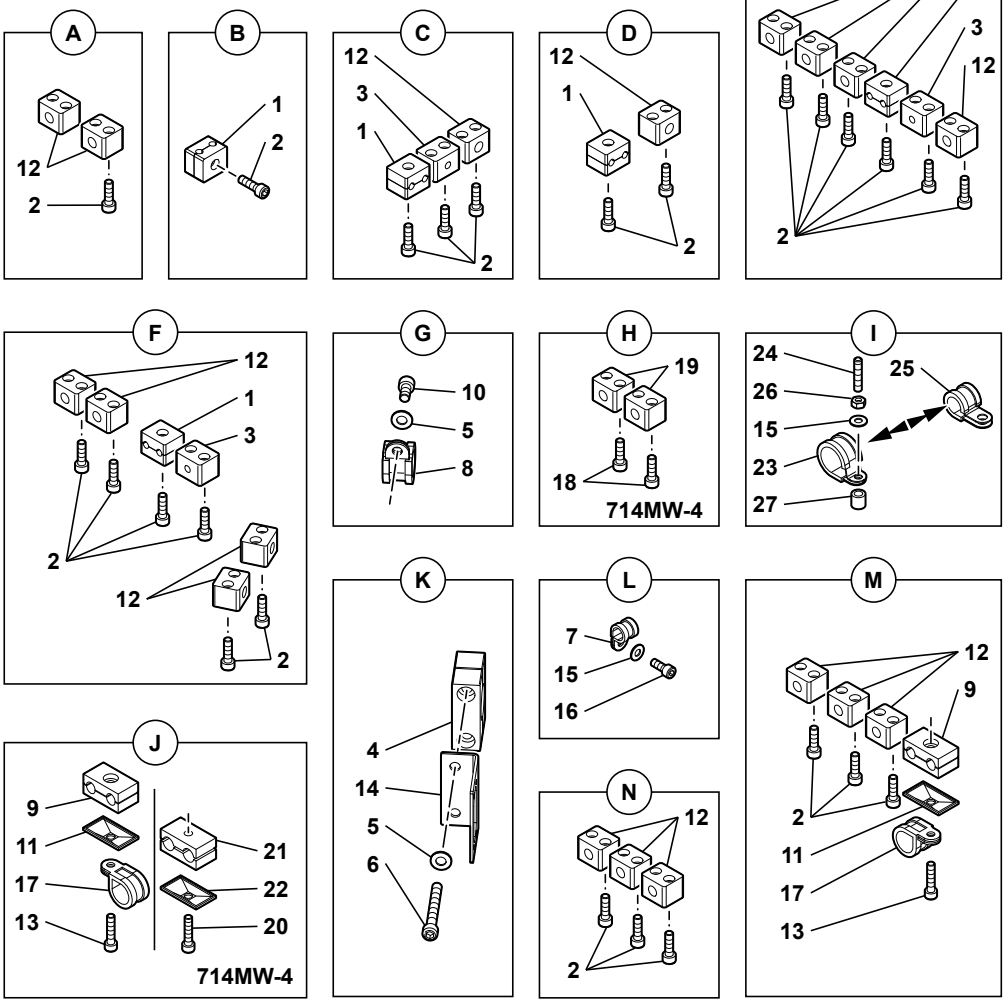
CAPOTS SUR CHASSIS
PLETING
VERDECK

* 1	3832950	3832807	2	CAPOT	HOOD	HAUBE
2	4380045	H M8X30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4490023	CONTACT LU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4650014		8	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

BRIDES / CHÂSSIS
FLANGES / FRAME
FLANCH / FAHRGESTELL

1	4690859	
2	4290007	
3	4690454	
4	4690609	
5	4490003	
6	4290112	
7	4690929	
8	4690844	
9	4690456	
10	4290021	
11	3280175	
12	4690858	
13	4290013	
14	3560941	
15	4490006	
16	4290017	
17	4690608	
18	4290007	
19	4690858	
20	4290013	
21	4690790	
22	3280175	
23	4690451	*714MW-4
24	4280030	
25	4690328	*714MW-2
26	4410016	
27	5630015	





714MW_5400794_61_50_1A.eps

BRIDES/CHASSIS
FLANGES/FRAME
FLANCH/FAHRGESTELL

1	4690859		6	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	4290007	CHC M6X20	52	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4690454		3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4	4690609		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
5	4490003	CONTACT MU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	4290112	CHC M10X80	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4690929		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
8	4690844		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
9	4690456		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
10	4290021	CHC M10X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	3280175		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
12	4690858		20	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
13	4290013	CHC M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 14	3560941	3560903	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
15	4490006	CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
16	4290017	CHC M8X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
17	4690608		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
18	4290007	CHC M6X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
19	4690858		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
20	4290013	CHC M8X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4690790		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
22	3280175		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23	4690451	714MW-4	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
24	4280030	HC M8X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
25	4690328	714MW-2	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
26	4410016	H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
27	5630015		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Tourelle
Slewing frame
Oberwagen

62

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

62 TOURELLE SLEWING FRAME OBERWAGEN

62	10	1A	TOURELLE TOWER OBERWAGEN		M1
62	11	1A	TOURELLE TOWER OBERWAGEN		M1
62	20	1A	CONTREPOIDS COUNTER WEIGHT GEGENGEWICHT		M1
62	30	1A	CAPOTAGE MOTEUR ENGINE COVERAGE MOTORHAUBE		M1
62	35	1A	CAPOTAGE TOURELLE TOWER COVERAGE OBERWAGEN ABDECKHAUBEN	*	M1
62	35	2A	CAPOTAGE TOURELLE (HEAVY) TOWER COVERAGE (HEAVY) OBERWAGEN ABDECKHAUBEN (HEAVY)	*	
62	40	1A	INSONORISATION SOUND REDUCTION SCHALLDAEMMUNG		
62	45	1A	BANDEAU DE PROTECTION HIDE PROTECTIVE SCHUTZZURICHTEN		M1
62	50	1A	BRIDES/TOURELLE FLANGES/TOWER FLANCH/OBERWAGEN		M1
62	50	2A	BRIDES/TOURELLE FLANGES/TOWER FLANCH/OBERWAGEN		M1
62	80	1A	GRAISSAGE REGROUPÉ GREASING GATHERS SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN		M1
62	81	1A	GRAISSAGE CENTRALISE CENTRALIZED GREASING ZENTRALSCHMIERUNG		M1
62	81	2A	GRAISSAGE CENTRALISE (PELLE) CENTRALIZED GREASING (EXCAVATOR) ZENTRALSCHMIERUNG (BAGGER)		M1
62	81	3A	GRAISSAGE CENTRALISE (SANS DEPORT) CENTRALIZED GREASING (WITHOUT OFFSET) ZENTRALSCHMIERUNG (OHNE VERSETZUNGS)		M1

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

62 TOURELLE (suite) | SLEWING FRAME (continued) | OBERWAGEN (Nachste Seite)

62 82 1A GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

62 82 2A GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE (PELLE) M1
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING (EXCAVATOR)
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH (BAGGER)

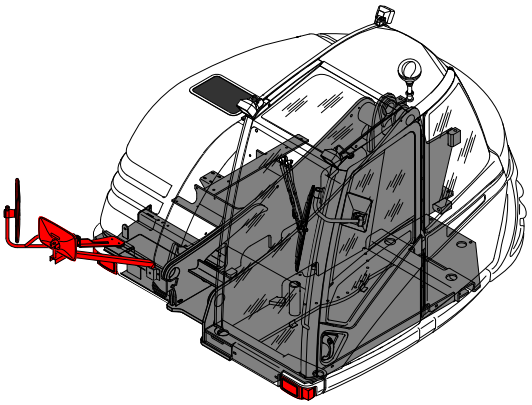
62 82 3A GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE (SANS DEPORT)
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING (WITHOUT OFFSET)
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH (OHNE VERSETZUNGS)

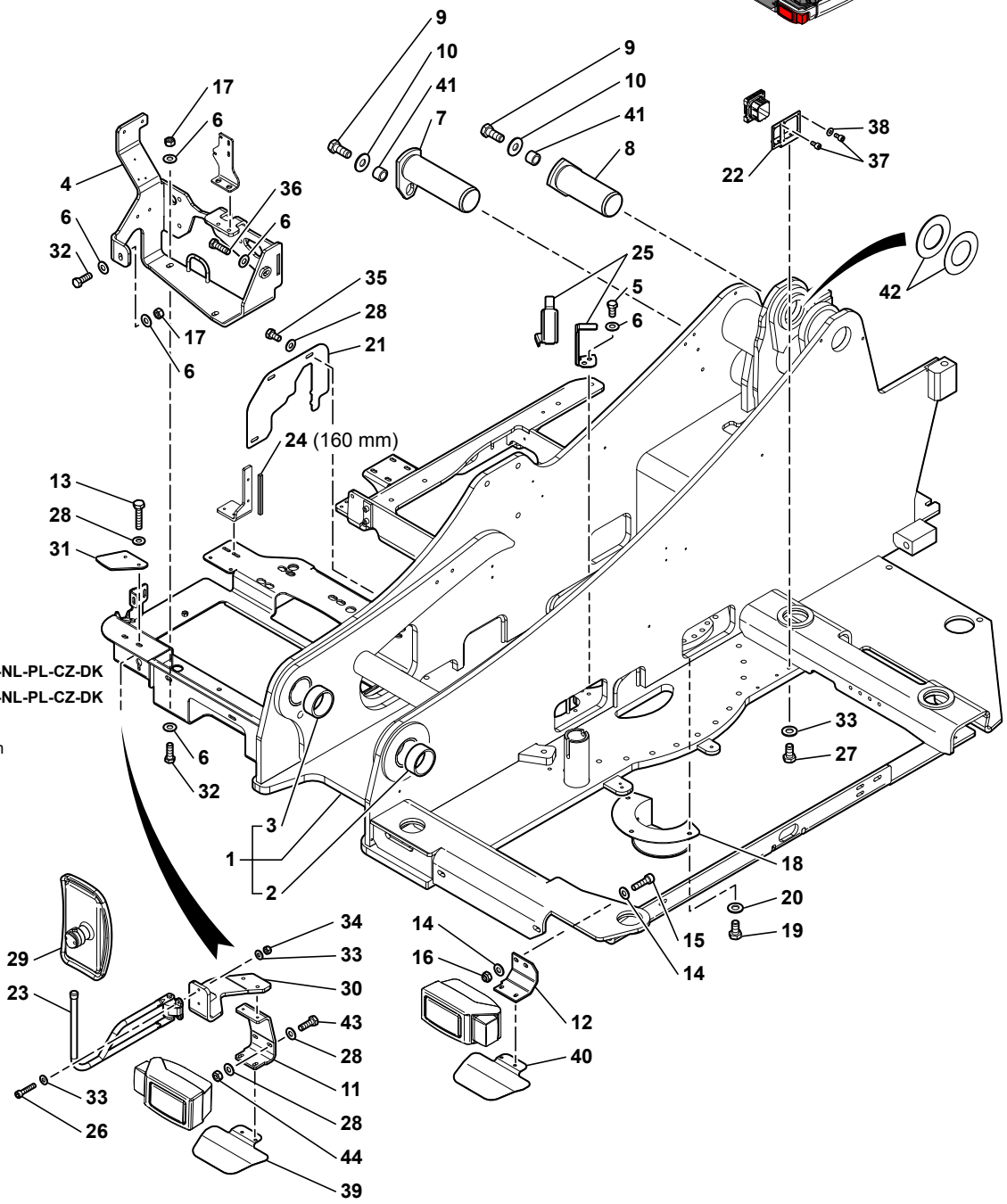
62 95 1A ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

62 95 2A CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE

TOURELLE
TOWER
TURM

1	5460612
2	3870360
3	3870361
4	3832871
5	4380067
6	4490019
7	4090648
8	4090640
9	4380095
10	4460049
11	3620425
12	3610761
13	4380047
14	4460025
15	4290019
16	4450008
17	4410022
18	5030071
19	4380054
20	4490003
21	3610795
22	3832908
23	5230127
24	5600196
25	3610887
26	4290008
27	4380035
28	4490006
29	5320045
30	3832563
31	3250417
32	4380069
33	4490014
34	4450026
35	4380042
36	4380070
37	4290128
38	4490016
39	3610356 DE-NL-PL-CZ-DK
40	3610357 DE-NL-PL-CZ-DK
41	4200021
42	5530127 ⧗ 3 mm
43	4380044
44	4410016



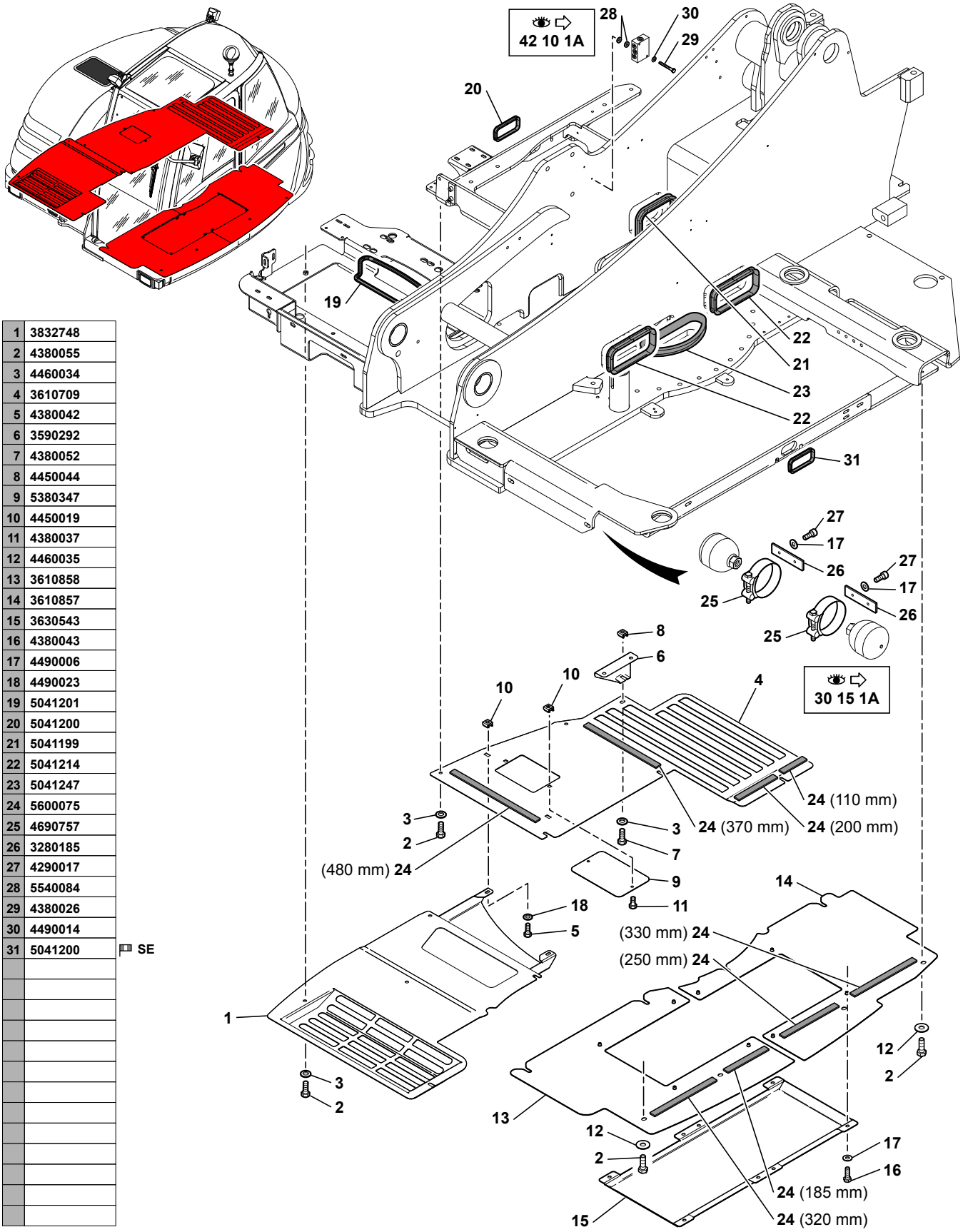


714MW_5400794_62_10_1A.eps

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

1	5460612			1	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
2	3870360	1		1	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3	3870361	1		1	BAGUE	BUSH	BUCHSE
4	3832871			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	4380067		H M12X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4490019		CONTACT MU12	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4090648			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
8	4090640			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
9	4380095		H M16X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4460049		LU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	3620425			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
12	3610761			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	4380047		H M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4460025		MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	4290019		CHC M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4450008		NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
17	4410022		H M12	3	ECROU	NUT	MUTTER
18	5030071			1	CARTER	SUMP	WANNE
19	4380054		H M10X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
20	4490003		CONTACT MU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
21	3610795			1	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
22	3832908			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
23	5320127			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
24	5600196			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
25	3610887			2	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
26	4290008		CHC M6X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
27	4380035		H M6X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
28	4490006		CONTACT MU8	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
29	5320045			1	ANTEVISEUR	FRONT VIEW MIRROR	VORDERSPIEGEL
30	3832563			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
31	3250417			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
32	4380069		H M12X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
33	4490014		CONTACT MU6	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
34	4450026		NYLSTOP M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
35	4380042		H M8X16	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
36	4380070		H M12X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
37	4290128		CHC M5X10	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
38	4490016		CONTACT MU5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
39	3610356		DE-NL-PL-CZ-DK	1	BAVETTE DROITE	RIGTH MUD FLAP	SCMUTZFANGER RECHT
40	3610357		DE-NL-PL-CZ-DK	1	BAVETTE GAUCHE	LEFT MUD FLAP	SCHMUTZFANGER LINKS
41	4200021			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
42	5530127		3 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
43	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
44	4410016		H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER

TOURELLE
TOWER
TURM



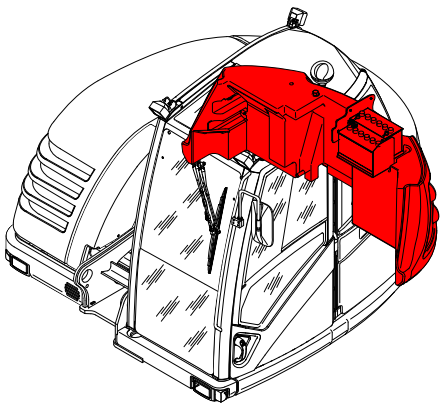
1	3832748
2	4380055
3	4460034
4	3610709
5	4380042
6	3590292
7	4380052
8	4450044
9	5380347
10	4450019
11	4380037
12	4460035
13	3610858
14	3610857
15	3630543
16	4380043
17	4490006
18	4490023
19	5041201
20	5041200
21	5041199
22	5041214
23	5041247
24	5600075
25	4690757
26	3280185
27	4290017
28	5540084
29	4380026
30	4490014
31	5041200 SE

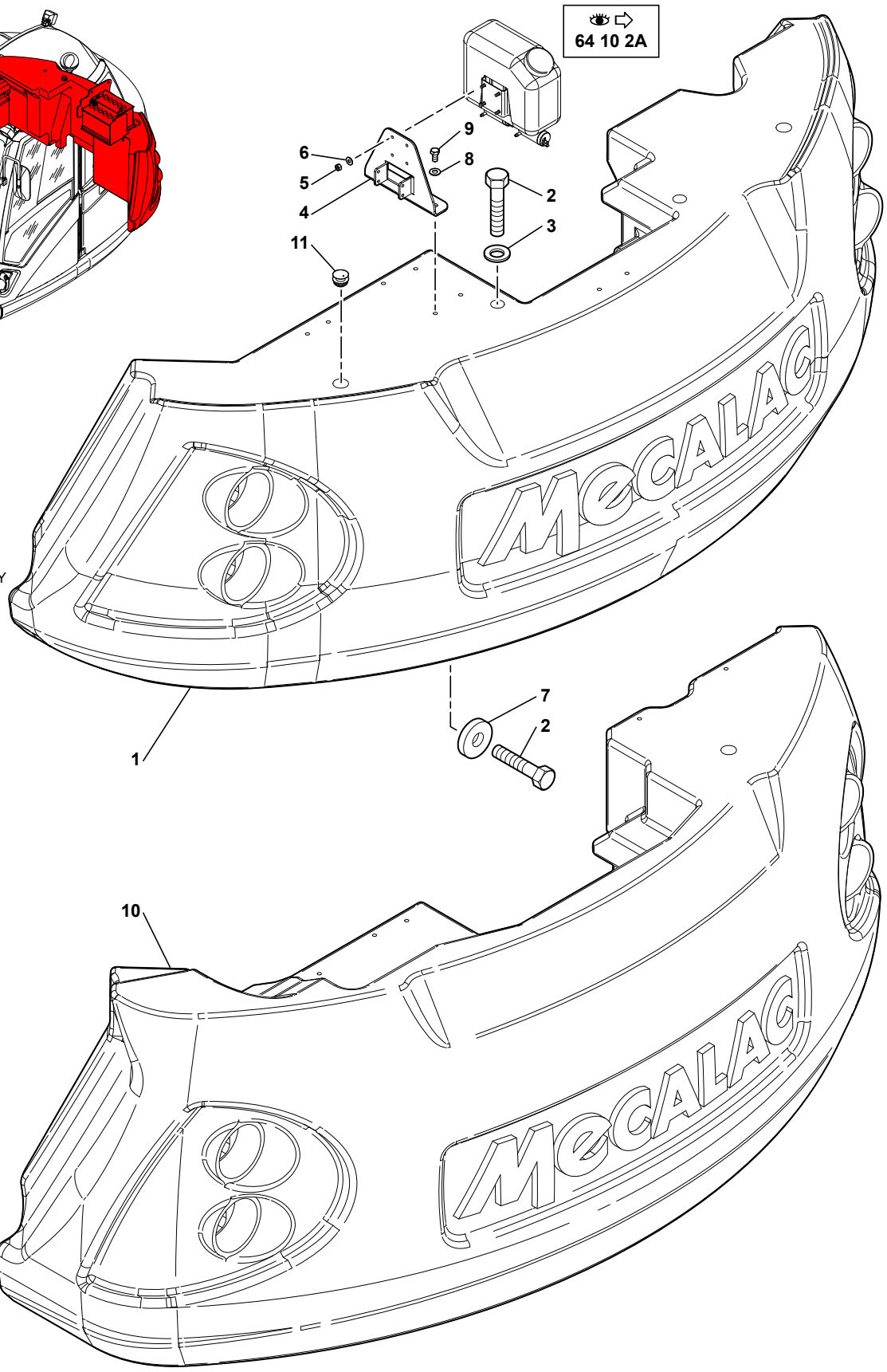
714MW_5400794_62_11_1A.eps

TOURELLE
TOWER
OBERWAGEN

1	3832748			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
2	4380055		H M10X30	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4460034		MU10	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	3610709			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5	4380042		H M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	3590292			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
7	4380052		H M10X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4450044		M10	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
9	5380347			1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
10	4450019		M8	4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
11	4380037		H M8X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4460035		LU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	3610858			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
14	3610857			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
15	3630543			1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
16	4380043		H M8X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
17	4490006		CONTACT MU8	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	4490023		CONTACT LU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
19	5041201			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
20	5041200			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
21	5041199			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
22	5041214			2	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
23	5041247			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
24	5600075			SB	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
25	4690757			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
26	3280185			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
27	4290017		CHC M8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
28	5540084			4	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
29	4380026		H M6X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 31	5041200		SE	1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ

CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT





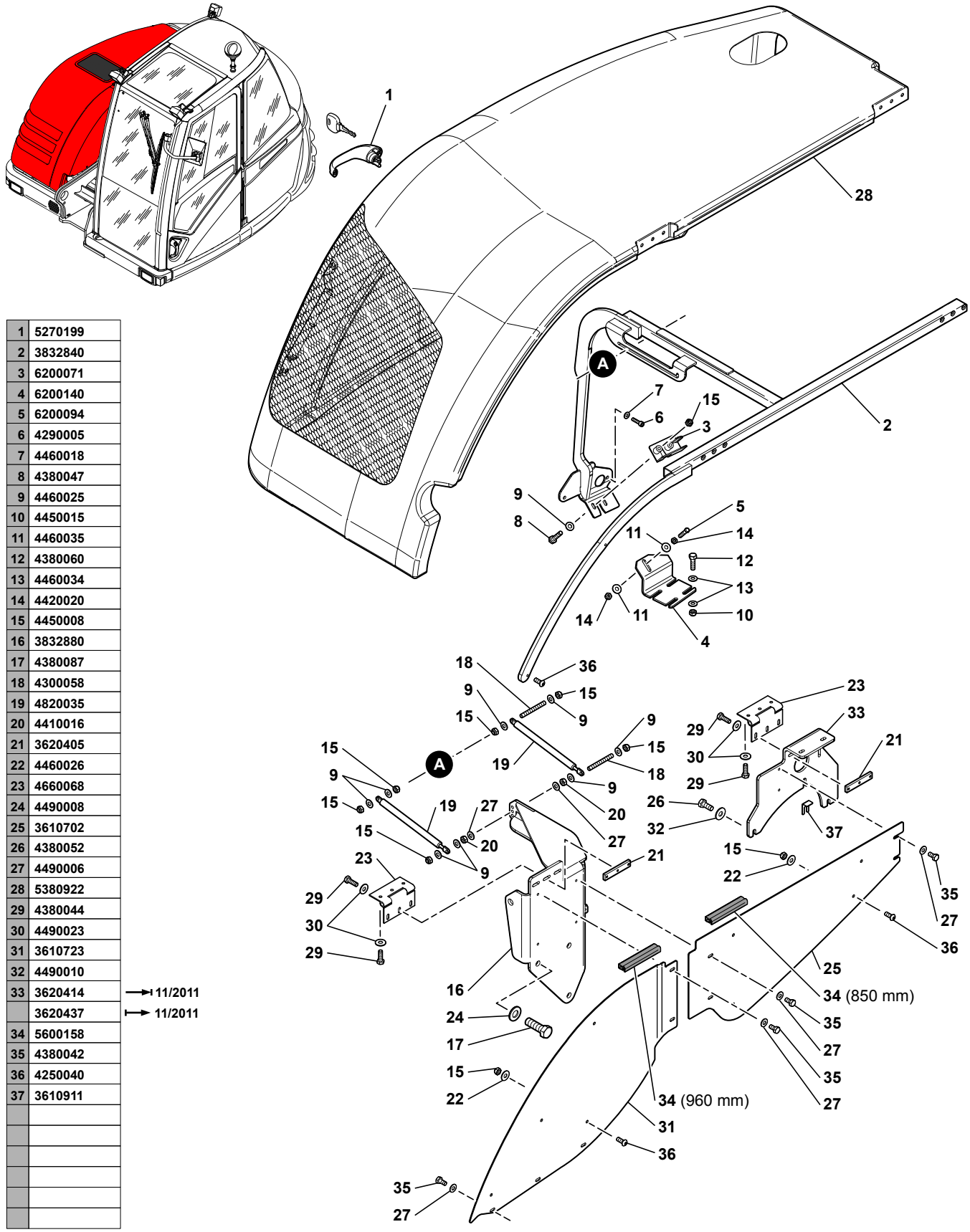
1	2400123	*
2	4370116	
3	4460112	
4	3610785	
5	4410010	
6	4490016	
7	3420922	⧗ 10 mm
8	4490003	
9	4380054	
10	2400128	* HEAVY
11	4740251	

714MW_5400794_62_20_1A.eps

CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

1	2400123			1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
2	4370116		H M24X140	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4460112		MU24	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	3610785			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	4410010		H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
6	4490016		CONTACT MU5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	3420922		10 mm	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4490003		CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	4380054		H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	2400128		HEAVY	1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
* 11	4740251			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE



1	5270199	
2	3832840	
3	6200071	
4	6200140	
5	6200094	
6	4290005	
7	4460018	
8	4380047	
9	4460025	
10	4450015	
11	4460035	
12	4380060	
13	4460034	
14	4420020	
15	4450008	
16	3832880	
17	4380087	
18	4300058	
19	4820035	
20	4410016	
21	3620405	
22	4460026	
23	4660068	
24	4490008	
25	3610702	
26	4380052	
27	4490006	
28	5380922	
29	4380044	
30	4490023	
31	3610723	
32	4490010	
33	3620414	→ 11/2011
	3620437	⊢→ 11/2011
34	5600158	
35	4380042	
36	4250040	
37	3610911	

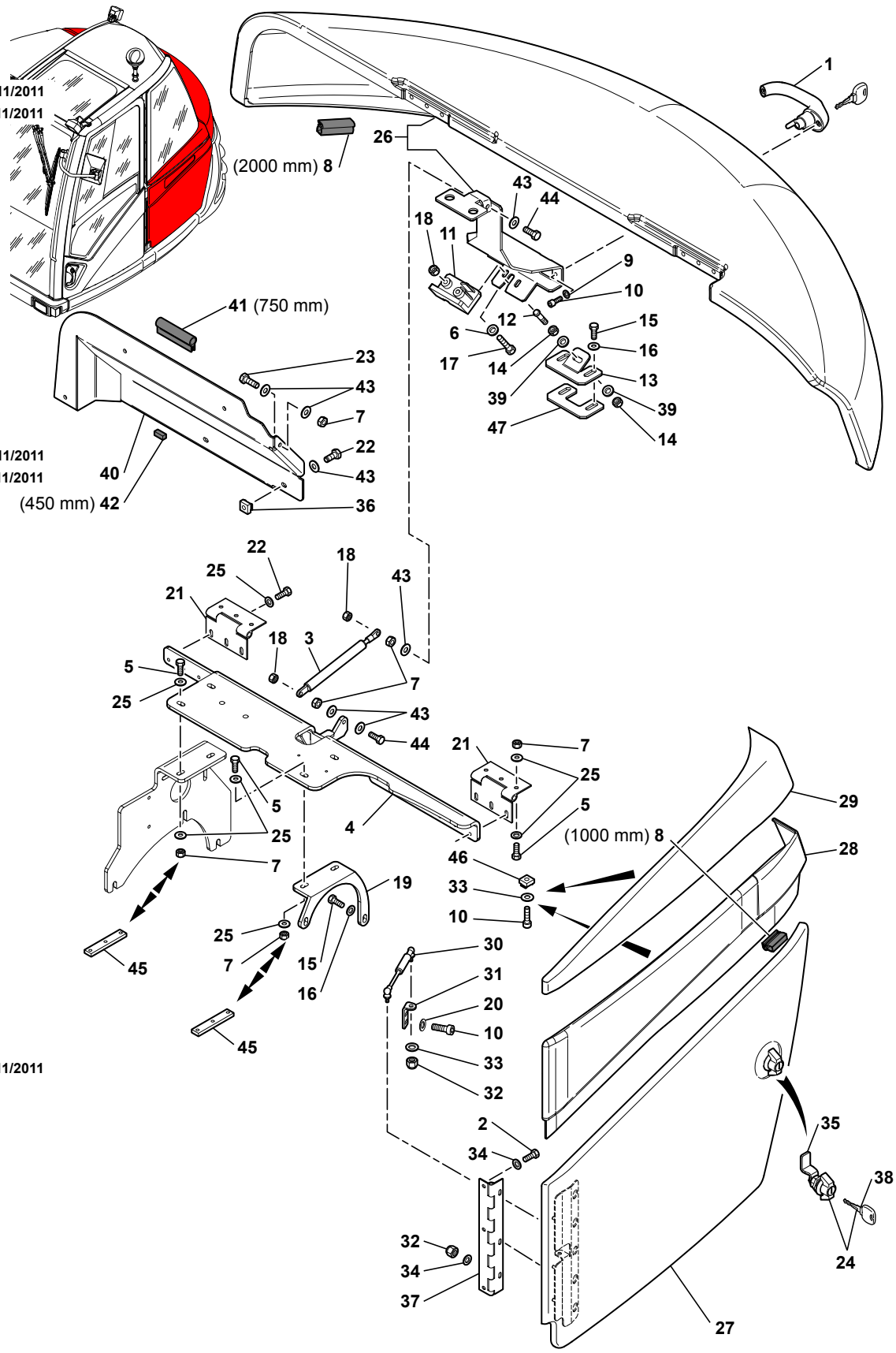
714MW_5400794_62_30_1A.eps

CAPOTAGE MOTEUR
ENGINE COVERAGE
MOTORHAUBE

1	5270199		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
2	3832840		1	ARCEAU	CORD	BUGEL
3	6200071		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
4	6200140		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	6200094		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
6	4290005	CHC M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4380047	H M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4460025	MU8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4450015	NYLSTOP M10	4	ECROU	NUT	MUTTER
11	4460035	LU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	4380060	H M10X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4460034	MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
15	4450008	NYLSTOP M8	16	ECROU	NUT	MUTTER
16	3832880		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
17	4380087	H M16X50	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	4300058	HC M8X70	2	GOUJON	STUD	STIFT
* 19	4820035	4820020	2	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
20	4410016	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
21	3620405		2	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
22	4460026	LU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	4660068		2	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
24	4490008	CONTACT MU16	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
25	3610702		1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
26	4380052	H M10X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
27	4490006	CONTACT MU8	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
28	5380922		1	CAPOT MOTEUR	ENGINE COVER	MOTORHAUBE
29	4380044	H M8X25	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	4490023	CONTACT LU8	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
31	3610723		1	PAROI	WALL	WAND
32	4490010	CONTACT LU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 33	3620414	11/2011	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 33	3620437	11/2011	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
34	5600158		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
35	4380042	H M8X16	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
36	4250040	CBHC M8X20	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 37	3610911		SB	CALE	SHIM	KEIL

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
TURM HAUBE

1	5270199	
2	4380031	
3	4820031	
4	3832882	→ 11/2011
	3832971	→ 11/2011
5	4380045	
6	4460025	
7	4410016	
8	5600158	
9	4460018	
10	4290007	
11	6200071	
12	6200094	
13	6200143	
14	4420020	
15	4380055	
16	4460034	
17	4380047	
18	4450008	
19	3832883	→ 11/2011
	3832970	→ 11/2011
20	4460019	
21	4660057	
22	4380043	
23	4380044	
24	6200109	
25	4490023	
26	5380923	
27	5380860	
28	5380919	
29	5380795	
30	4820029	
31	3360102	
32	4450026	
33	4490014	
34	4460014	
35	6200113	
36	4450019	
37	4660063	
38	6200133	
39	4490003	
40	3832692	
41	5600238	
42	5600196	
43	4490006	
44	4380046	
45	3620405	→ 11/2011
46	4450116	
47	S	



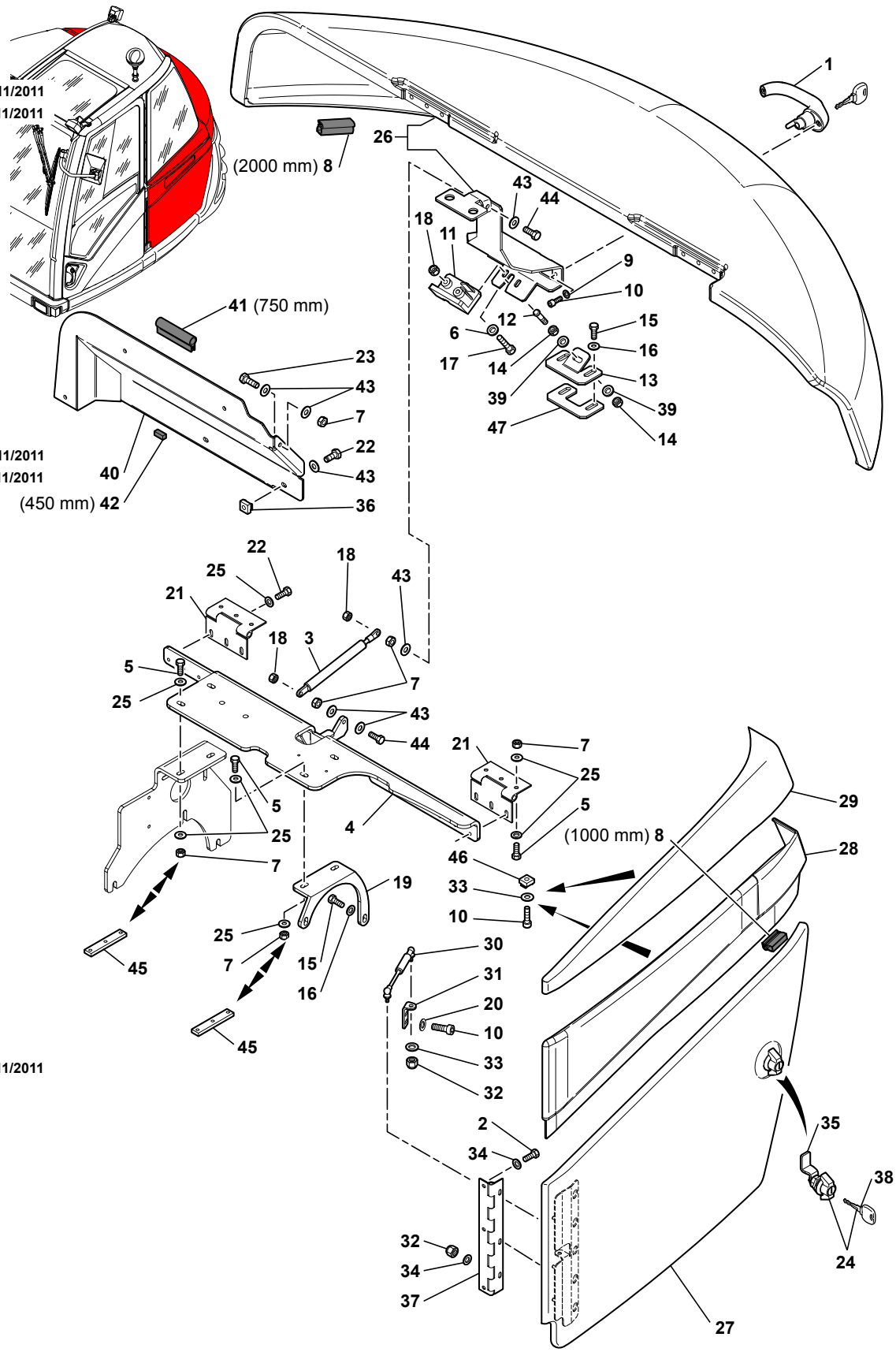
714MW_5400794_62_35_1A.eps

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

1	5270199		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
2	4380031	H M6X16	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4820031		1	COMPAS	CALIPER	LEHRE
4	3832882	11/2011	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
4	3832971	11/2011	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	4380045	H M8X30	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4460025	MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4410016	H M8	9	ECROU	NUT	MUTTER
8	5600158	3000 mm	SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4290007	CHC M6X20	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	6200071		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
12	6200094		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
* 13	6200143	6200125	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
14	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
15	4380055	H M10X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4460034	MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
17	4380047	H M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	4450008	NYLSTOP M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
19	3832883	11/2011	1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
19	3832970	11/2011	1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
20	4460019	LU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
21	4660057		2	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
22	4380043	H M8X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	4380044	H M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
24	6200109		1	BOUTON	KNOB	KNOPF
25	4490023	CONTACT LU8	22	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
26	5380923		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
27	5380860		1	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
28	5380919		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
29	5380795		1	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
30	4820029		1	COMPAS	CALIPER	LEHRE
31	3360102		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
32	4450026	NYLSTOP M6	5	ECROU	NUT	MUTTER
33	4490014	CONTACT MU6	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
34	4460114	M6	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
35	6200113		1	CAME	CAM	NOCKEN
36	4450019	M8	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
37	4660063		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
38	6200133		1	CLEF	KEY	SCHLUSSEL
39	4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
40	3832692		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
41	5600238	750 mm	SB	JOINT A BULLE	JOINT WITH BUBBLE	BLASENFUGE
42	5600196	450 mm	SB	JOINT	SEAL	DICHTRING

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
TURM HAUBE

1	5270199	
2	4380031	
3	4820031	
4	3832882	→ 11/2011
	3832971	→ 11/2011
5	4380045	
6	4460025	
7	4410016	
8	5600158	
9	4460018	
10	4290007	
11	6200071	
12	6200094	
13	6200143	
14	4420020	
15	4380055	
16	4460034	
17	4380047	
18	4450008	
19	3832883	→ 11/2011
	3832970	→ 11/2011
20	4460019	
21	4660057	
22	4380043	
23	4380044	
24	6200109	
25	4490023	
26	5380923	
27	5380860	
28	5380919	
29	5380795	
30	4820029	
31	3360102	
32	4450026	
33	4490014	
34	4460014	
35	6200113	
36	4450019	
37	4660063	
38	6200133	
39	4490003	
40	3832692	
41	5600238	
42	5600196	
43	4490006	
44	4380046	
45	3620405	→ 11/2011
46	4450116	
47	S	

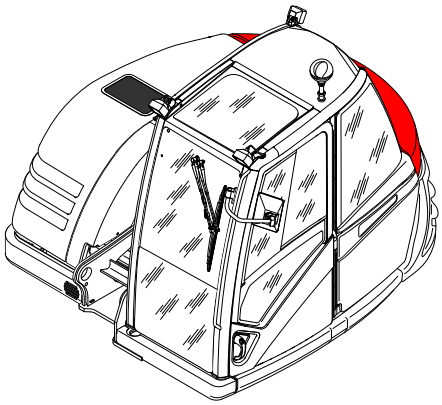


714MW_5400794_62_35_1A.eps

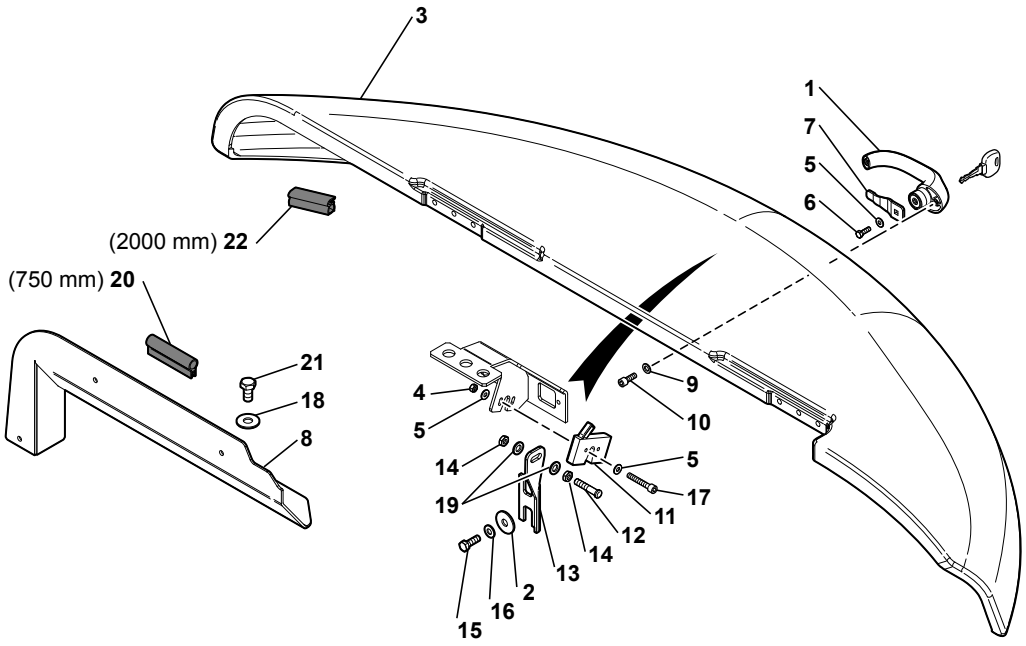
CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

43	4490006	CONTACT MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
44	4380046	H M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
45	3620405	11/2011	2	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
46	4450116	M6	5	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
* 47	3610871	S	1	CALE	SHIM	KEIL

CAPOTAGE TOURELLE (HEAVY)
TOWER COVERAGE (HEAVY)
TURM HAUBE (HEAVY)



1	5270199
2	4460043
3	5380956
4	4410010
5	4490016
6	4380021
7	2504783
8	3832809
9	4460018
10	4290007
11	6200116
12	6200094
13	6200129
14	4420020
15	4380055
16	4460034
17	4290095
18	4490010
19	4490003
20	5600238
21	4380054
22	5600158

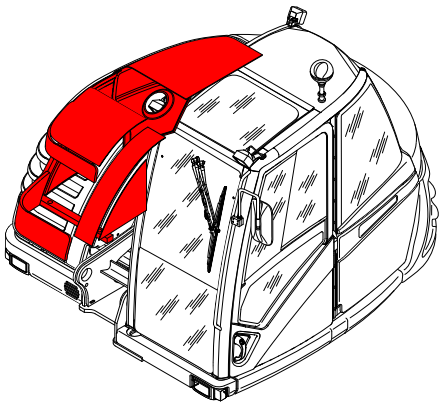


714MW_5400794_62_35_2A.eps

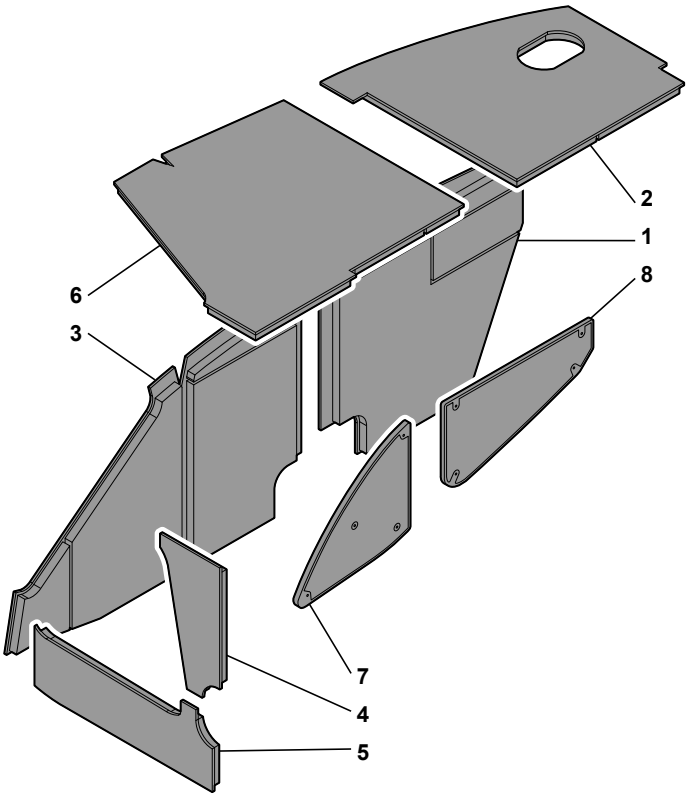
CAPOTAGE TOURELLE (HEAVY)
TOWER COVERAGE (HEAVY)
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN (HEAVY)

* 1	5270199		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
* 2	4460043	LL12U	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 3	5380956	HEAVY	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 4	4410010	H M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 5	4490016	CONTACT MU5	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 6	4380021	H M5X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 7	2504783		1	CAME	CAM	NOCKEN
* 8	3832809		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 9	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 10	4290007	CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 11	6200116		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
* 12	6200094		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
* 13	6200129		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 14	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 15	4380055	H M10X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 16	4460034	MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 17	4290095	CHC M5X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 18	4490010	CONTACT LU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 19	4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 20	5600238		SB	JOINT A BULLE	JOINT WITH BUBBLE	BLASENFUGE
* 21	4380054	H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 22	5600158		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING

INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDÄMMUNG



1	5041275
2	5041276
3	5041277
4	5041278
5	5041279
6	5041280
7	5041225
8	5041226

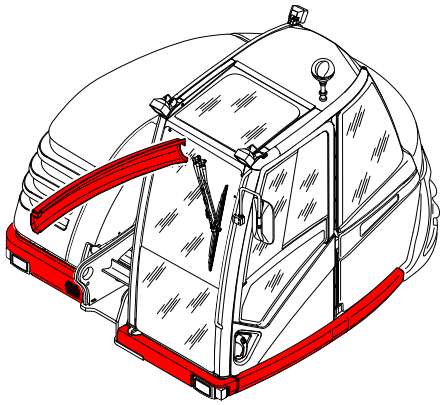


714MW_5400794_62_40_1A.eps

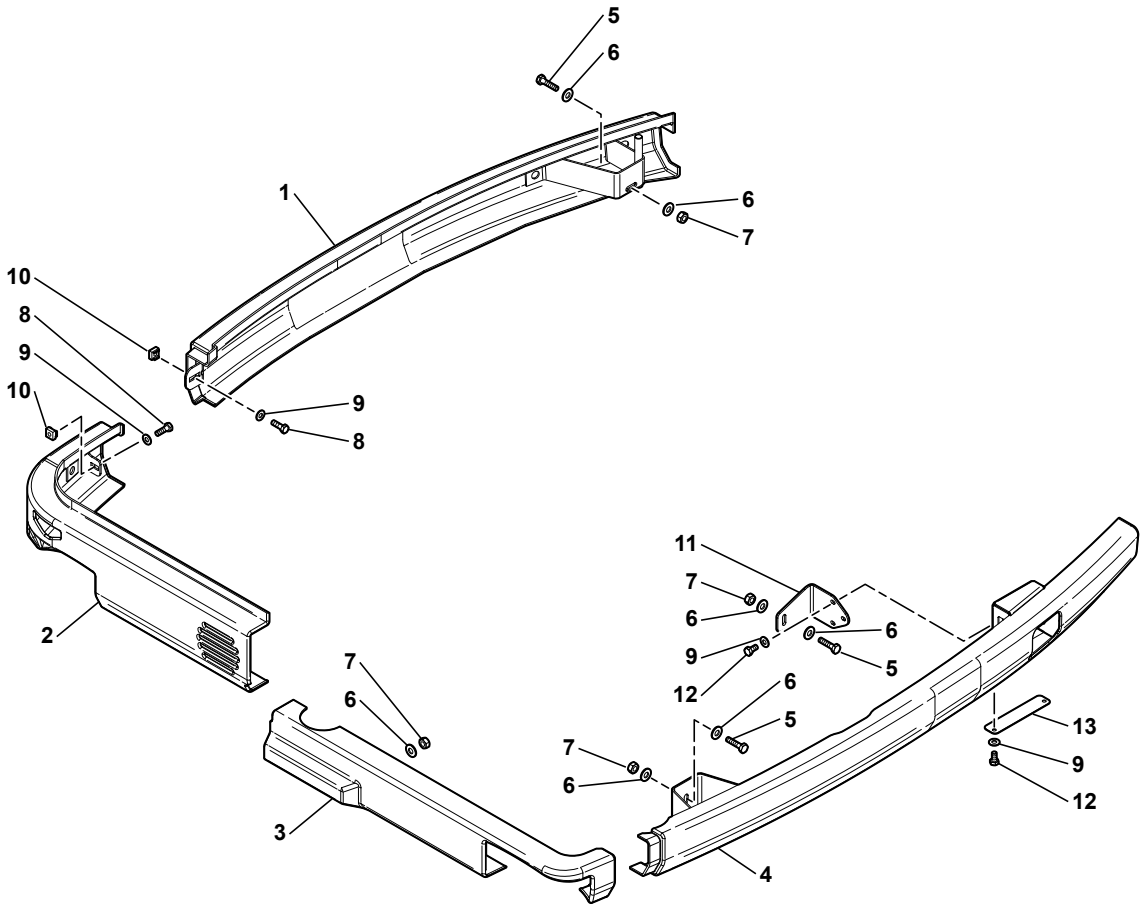
INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDAEMMUNG

*	1	5041275	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	2	5041276	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	3	5041277	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	4	5041278	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	5	5041279	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	6	5041280	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	7	5041225	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
*	8	5041226	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH

BANDEAU DE PROTECTION
HIDE PROTECTIVE
SCHUTZZURICHTEN



1	5380909
2	5380914
3	5380783
4	5380916
5	4380046
6	4460034
7	4410020
8	4380044
9	4490006
10	4450019
11	3610759
12	4380042
13	3350181

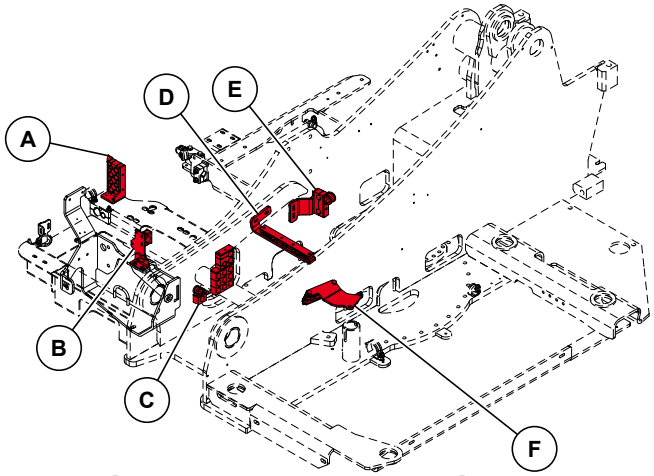


714MW_5400794_62_45_1A.eps

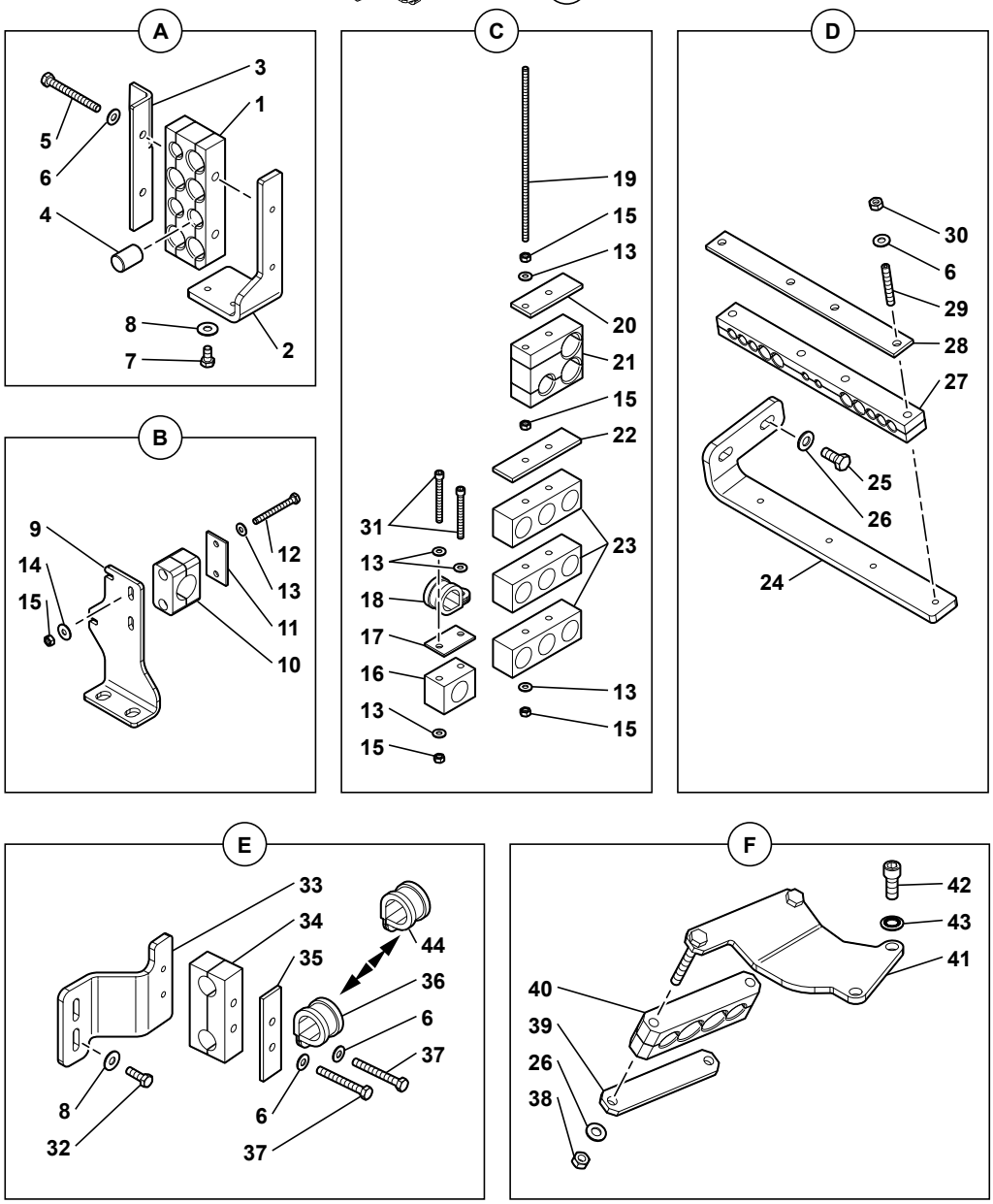
BANDEAU DE PROTECTION
HIDE PROTECTIVE
SCHUTZZURICHTEN

1	5380909		1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
2	5380914		1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
3	5380783		1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
4	5380916		1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5	4380046	H M8X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4460034	MU10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4410020	H M10	5	ECROU	NUT	MUTTER
8	4380044	H M8X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4490006	CONTACT MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4450019	M8	3	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
* 11	3610759		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
12	4380042	H M8X16	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	3350181		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL

BRIDES / TOURELLE
FLANGES / TOWER
FLANCH / OBERWAGEN



1	4691202
2	3620386
3	3280462
4	2230004
5	4380365
6	4490006
7	4380042
8	4490023
9	3610789
10	4690881
11	3320100
12	4380027
13	4490014
14	4490026
15	4410013
16	4690876
17	3320101
18	4690608
19	4400081
20	3280437
21	4691188
22	3280436
23	4690877
24	3620411
25	4380052
26	4490003
27	4691256
28	3280464
29	4300066
30	4410016
31	4290194
32	4380044
33	3620371
34	4691189
35	3280438
36	4690844
37	4380313
38	4410020
39	3310459
40	4691252
41	3832867
42	4290205
43	4490002
44	4690993

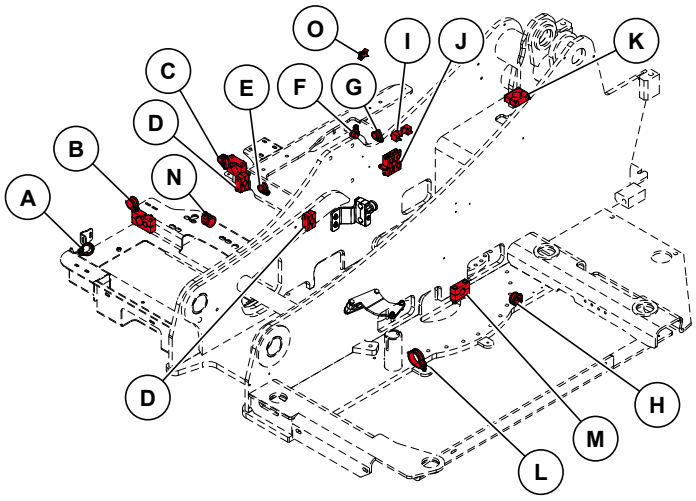


714MW_5400794_62_50_1A.eps

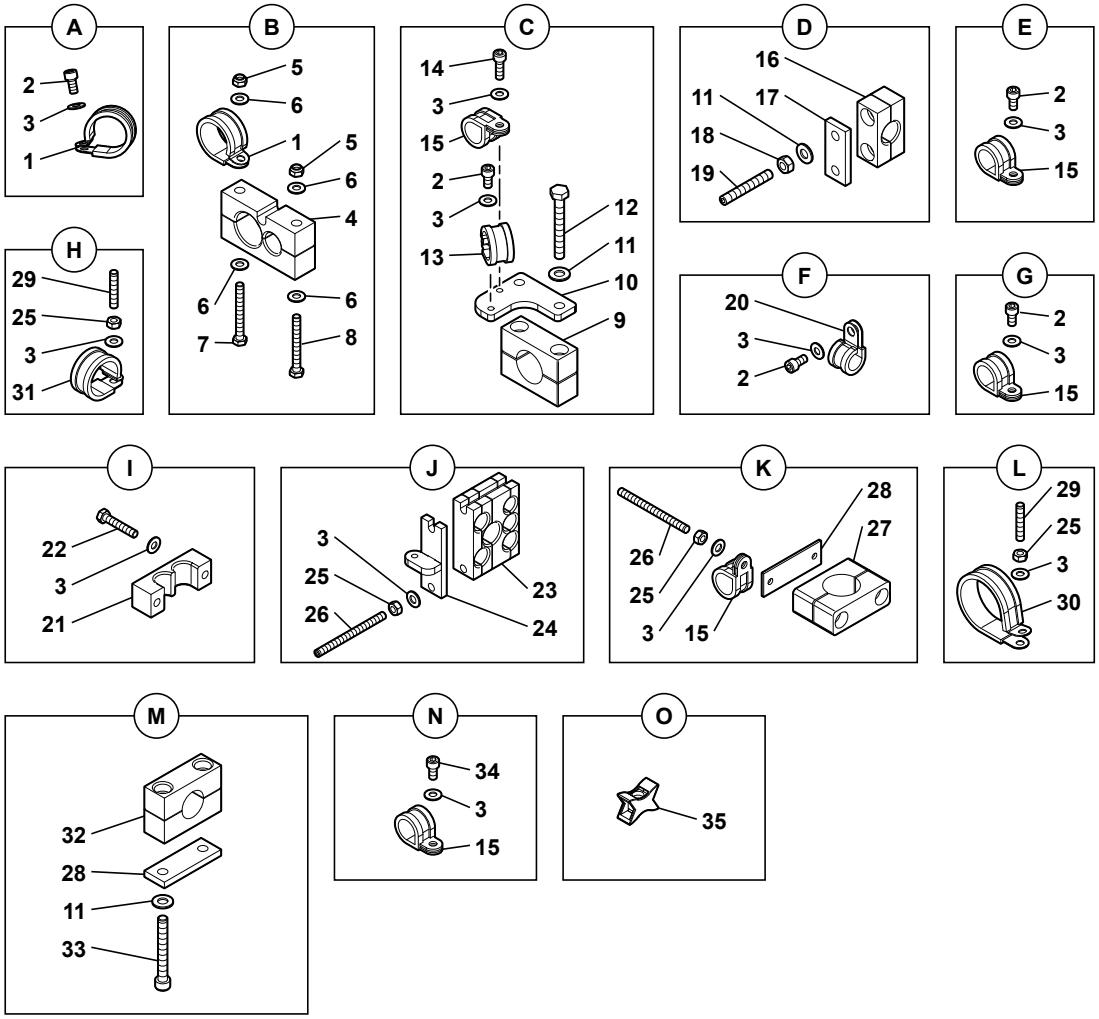
BRIDES/TOURELLE
FLANGES/TOWER
FLANCH/OBERWAGEN

1	4691202		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	3620386		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	3280462		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
4	2230004		2	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
5	4380365	H M8X75	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4490006	CONTACT MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4380042	H M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4490023	CONTACT LU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	3610789		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
10	4690881		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
11	3320100		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 12	4380027	H M6X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 13	4490014	CONTACT MU6	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	4490026	CONTACT LU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	4410013	H M6	10	ECROU	NUT	MUTTER
16	4690876		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
17	3320101		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
18	4690608		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
19	4400081	M6X230	2	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
20	3280437		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
21	4691188		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
22	3280436		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23	4690877		3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
24	3620411		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
25	4380052	H M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 26	4490003	CONTACT MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
27	4691256		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
28	3280464		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
29	4300066	M8X55	4	GOUJON	STUD	STIFT
30	4410016	H M8	6	ECROU	NUT	MUTTER
* 31	4290194	CHC M6X75	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
32	4380044	H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
33	3620371		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
34	4691189		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
35	3280438		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
36	4690844		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
37	4380313	H M8X65	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
38	4410020	H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
39	3310459		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
40	4691252		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
41	3832867		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
42	4290205	CHC M12X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
43	4490002	CONTACT Z12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
44	4690993		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

BRIDES / TOURELLE
FLANGES / TOWER
FLANCH / OBERWAGEN



1	4690993
2	4290016
3	4490006
4	4691186
5	4450008
6	4460025
7	4380365
8	4380040
9	4690609
10	3320157
11	4490003
12	4380379
13	4690451
14	4290077
15	4690608
16	4691144
17	3310279
18	4410020
19	4300038
20	4690238
21	4691110
22	4380048
23	4691253
24	3832837
25	4410016
26	4300078
27	4690698
28	3310318
29	4400063
30	4690787
31	4691229
32	4690697
33	4290112
34	4290017
35	4691059



714MW_5400794_62_50_2A.eps

BRIDES/TOURELLE
FLANGES/TOWER
FLANCH/OBERWAGEN

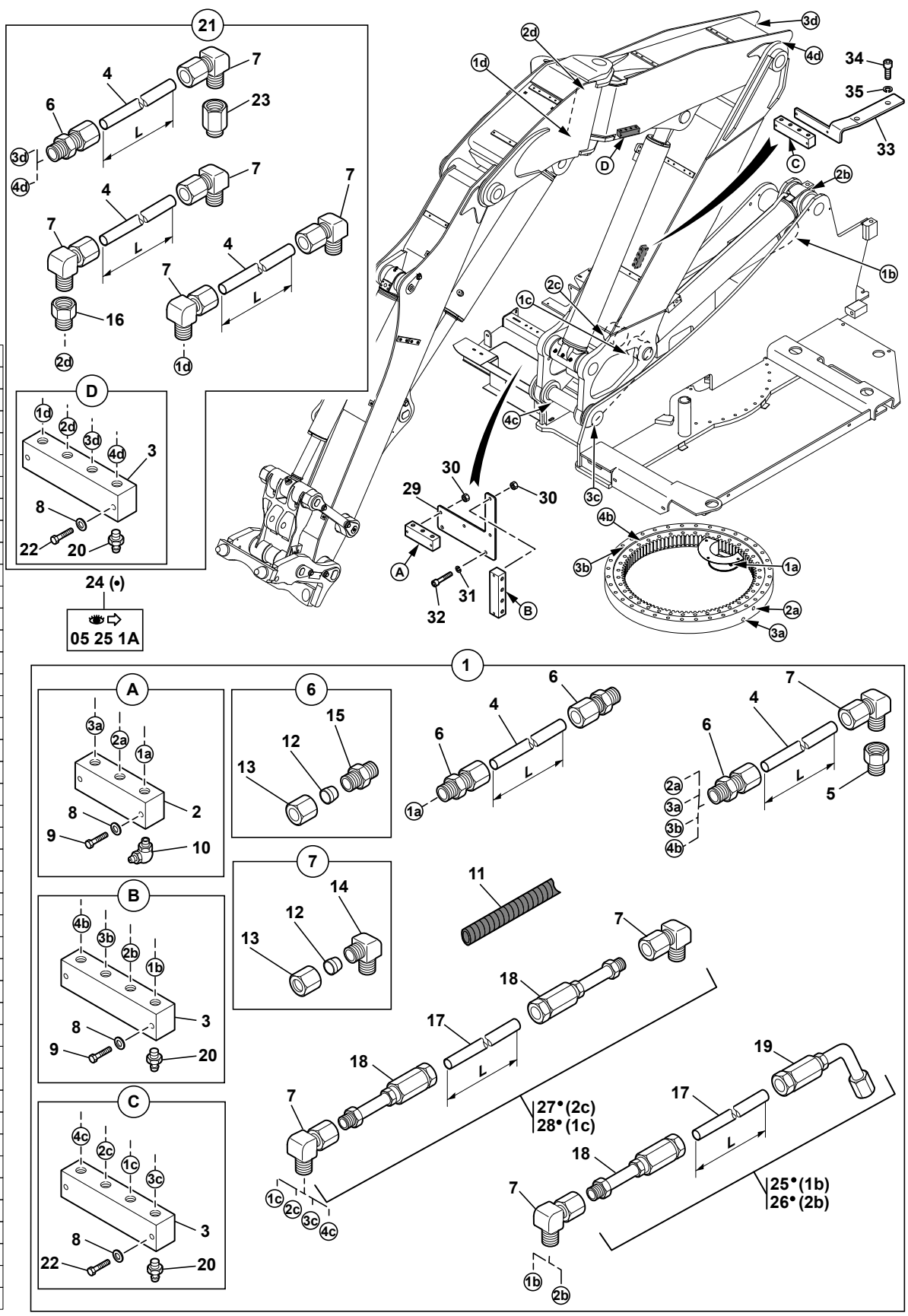
	1	4690993		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	2	4290016	CHC M8X16	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4490006	CONTACT MU8	15	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	4	4691186		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	5	4450008	NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
	6	4460025	MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	7	4380365	H M8X75	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	8	4380040	H M8X70	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4690609		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	10	3320157		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	11	4490003	CONTACT MU10	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	12	4380379	H M10X80	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	13	4690451		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	14	4290077	CHC M8X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15	4690608		5	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	16	4691144		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	17	3310279		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	18	4410020	H M10	4	ECROU	NUT	MUTTER
	19	4300038	HC M10X70	4	GOUJON	STUD	STIFT
	20	4690238		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	21	4691110		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	22	4380048	H M8X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	23	4691253		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	24	3832837		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	25	4410016	H M8	6	ECROU	NUT	MUTTER
	26	4300078	M8X100	4	GOUJON	STUD	STIFT
	27	4690698		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	28	3310318		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	29	4400063	M8X45	2	GOUJON	STUD	STIFT
	30	4690787		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	31	4691229		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	32	4690697		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	33	4290112	CHC M10X80	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	34	4290017	CHC M8X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	35	4691059		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

GRAISSAGE REGROUPÉ
GREASING GATHERS
SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN

	4
1a	L = 1700 mm
2a	L = 1720 mm
3a	L = 1810 mm
3b	L = 1810 mm
4b	L = 1900 mm
1d	L = 300 mm
2d	L = 450 mm
3d	L = 1700 mm
4d	L = 1640 mm

	17
1b	L = 2560 mm
2b	L = 2910 mm
1c	L = 1100 mm
2c	L = 1125 mm
3c	L = 1025 mm
4c	L = 980 mm

1	7060349
2	536A0153
3	536A0154
4	2360066
5	4750620
6	4750427
7	4700125
8	
9	
10	5580010
11	2360084
12	4770199
13	4770200
14	4700154
15	4750634
16	4750428
17	2360154
18	6846004
19	6846003
20	5580008
21	7035010
22	
23	4750711
24	K7032043
25	1190100
26	1190101
27	1190102
28	1190103
29	3350089
30	4410010
31	4490014
32	4290082
33	3610473
34	4290159
35	4470014



714MW_5400794_62_80_1A.eps

GRAISSAGE REGROUPE
GREASING GATHERS
SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN

1	7060349			1	KIT : GRAISSAGE REGROUPE	KIT: GREASING GATHERS	BAUSATZ : SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN
2	536A0153	1		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
3	536A0154	1-21		3	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
4	2360066	1	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4750620	1	M8X100	4	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
6	4750427	1		SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	4700125	1		SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
8		1-1	M5	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9		1	M5X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	5580010	1	M10X1	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
11	2360084	1	M	SB	GAINE	SHEATH	HUELLE
12	4770199	7-6		SB	OLIVE	OVAL	OLIVE
13	4770200	7-6		SB	ECROU	NUT	MUTTER
14	4700154	7		SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
15	4750634	6		SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
16	4750428	21	M10X100	1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
17	2360154	1	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	6846004	1		6	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
19	6846003	1		2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
20	5580008	1-21	M10X1	12	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
21	7030510			1	KIT : GRAISSAGE REGROUPE	KIT: GREASING GATHERS	BAUSATZ : SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN
22		21	M5X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	4750711	21	M10X100/50	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
24	K7032043		05 25 1A	PM	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
25	1190100	24		1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
26	1190101	24		1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
27	1190102	24		1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
28	1190103	24		1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
29	3350089			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
30	4410010		H M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
31	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
32	4290082		CHC M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
33	3610473			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
34	4290159		CHC M8X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
35	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

GRAISSAGE CENTRALISÉ
CENTRALIZED GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG

1	7060096
2	7060348
3	7060513
4	536A0160
5	536A0159
6	536A0158
7	536A0161
8	536A0155
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	2360066
16	2360067
17	2360084
18	4750427
19	4700125
20	4770199
21	4770200
22	4750620
23	536A0217
24	4750428
25	4770193
26	536A0156
27	536A0157
28	4770601
29	4700154
30	4750634
31	4700154
32	6846000
33	4691044
34	4290128
35	4750711
36	2360154
37	6846004
38	6846003
39	K7032044
40	1190104
41	1190105
42	1190106
43	1190107
44	4700180
45	4750740
46	6846002
47	6846001

36	
2a	L = 2750 mm
6a	L = 2350 mm
3b	L = 940 mm
6b	L = 940 mm
1c	L = 5200 mm
2c	L = 1200 mm
3c	L = 900 mm
4c	L = 900 mm
5c	L = 1000 mm
6c	L = 1200 mm
7c	L = 2900 mm
8c	L = 2900 mm
9c	L = 2900 mm
10c	L = 2900 mm
11c	L = 1800 mm
12c	L = 2300 mm

15	
3a	L = 1760 mm
4a	L = 1810 mm
5a	L = 1850 mm
7a	L = 1600 mm
8a	L = 1700 mm
2b	L = 1320 mm
4b	L = 920 mm
5b	L = 1320 mm
7b	L = 860 mm

16	
1a	L = 600 mm
1b	L = 3200 mm

39 (*) → 05 25 1A

714MW_5400794_62_81_1A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE
CENTRALIZED GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG

1	7060096			1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
2	7060348	1		1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (TOURELLE)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (TOWER)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG (TURM)
3	7060513	1		1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
4	536A0160	2		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
5	536A0159	2		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
6	536A0158	2		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
7	536A0161	3		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
8	536A0155	2-3		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9		2	M5	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10		2	M5X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11		2	M5X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12		2-3	M5X35	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13		2-3	M5	6	ECROU	NUT	MUTTER
14		2-3		6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	2360066	2-3	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	2360067	2	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	2360084	2-3	M	SB	GAINE	SHEATH	HUELLE
18	4750427	2		SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
19	4700125	2		SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
20	4770199	2-3		SB	OLIVE	OVAL	OLIVE
21	4770200	18-19		SB	ECROU	NUT	MUTTER
21		23					
22	4750620	2-3	M8X100	6	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
23	536A0217	7		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
24	4750428	3	M10X100	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
25	4770193	2-3		SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
26	536A0156	2		3	TUBE	TUBE	ROHR
27	536A0157	2		1	TUBE	TUBE	ROHR
28	4770601	2		6	JUPE	SKIRT	SCHUERZE
29	4700154	19-1		SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
30	4750634	18		SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
31	4700154	23-1		SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
32	6846000	2		2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
33	4691044	1		3	CLIP	CLIP	KLIPP
34	4290128	1	CHC M5X10	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
35	4750711	1	M10X100/50	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
36	2360154	2	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
37	6846004	2		8	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
38	6846003	2		4	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
39	K7032044		05 25 1A	PM	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
40	1190104	39		1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH

GRAISSAGE CENTRALISÉ
CENTRALIZED GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG

1	7060096
2	7060348
3	7060513
4	536A0160
5	536A0159
6	536A0158
7	536A0161
8	536A0155
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	2360066
16	2360067
17	2360084
18	4750427
19	4700125
20	4770199
21	4770200
22	4750620
23	536A0217
24	4750428
25	4770193
26	536A0156
27	536A0157
28	4770601
29	4700154
30	4750634
31	4700154
32	6846000
33	4691044
34	4290128
35	4750711
36	2360154
37	6846004
38	6846003
39	K7032044
40	1190104
41	1190105
42	1190106
43	1190107
44	4700180
45	4750740
46	6846002
47	6846001

36	
2a	L = 2750 mm
6a	L = 2350 mm
3b	L = 940 mm
6b	L = 940 mm
1c	L = 5200 mm
2c	L = 1200 mm
3c	L = 900 mm
4c	L = 900 mm
5c	L = 1000 mm
6c	L = 1200 mm
7c	L = 2900 mm
8c	L = 2900 mm
9c	L = 2900 mm
10c	L = 2900 mm
11c	L = 1800 mm
12c	L = 2300 mm

15	
3a	L = 1760 mm
4a	L = 1810 mm
5a	L = 1850 mm
7a	L = 1600 mm
8a	L = 1700 mm
2b	L = 1320 mm
4b	L = 920 mm
5b	L = 1320 mm
7b	L = 860 mm

16	
1a	L = 600 mm
1b	L = 3200 mm

39 (*) → 05 25 1A

714MW_5400794_62_81_1A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE
CENTRALIZED GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG

41	1190105	39	1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
42	1190106	39	1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
43	1190107	39	1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
44	4700180	39	2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
45	4750740	39	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
46	6846002	3	10	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
47	6846001	3	2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT

GRAISSAGE CENTRALISÉ (PELLE)
CENTRALIZED GREASING (EXCAVATOR)
ZENTRALSCHMIERUNG (BAGGER)

1	7060270
2	7060348
3	7060281
4	536A0160
5	536A0159
6	536A0158
7	536A0209
8	536A0155
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	2360066
16	2360067
17	2360084
18	4750427
19	4700125
20	4770199
21	4770200
22	4750620
23	4700139
24	536A0208
25	4770193
26	536A0156
27	536A0157
28	4770601
29	4700154
30	4750634
31	4700154
32	4750428
33	4750711
34	2360154
35	6846004
36	6846003
37	K7032044
38	1190104
39	1190105
40	1190106
41	1190107
42	4700180
43	4750740
44	6846000

15	
3a	L = 1760 mm
4a	L = 1810 mm
5a	L = 1850 mm
7a	L = 1600 mm
8a	L = 1700 mm
2b	L = 1320 mm
4b	L = 920 mm
5b	L = 1320 mm
7b	L = 860 mm
2	L = 1190 mm
3	L = 1140 mm
4	L = 680 mm
5	L = 1640 mm
6	L = 3910 mm
7	L = 2670 mm
8	L = 2670 mm
9	L = 3490 mm

34	
2a	L = 2750 mm
6a	L = 2350 mm
3b	L = 940 mm
6b	L = 940 mm

16	
1a	L = 600 mm
1b	L = 3200 mm
1	L = 6050 mm

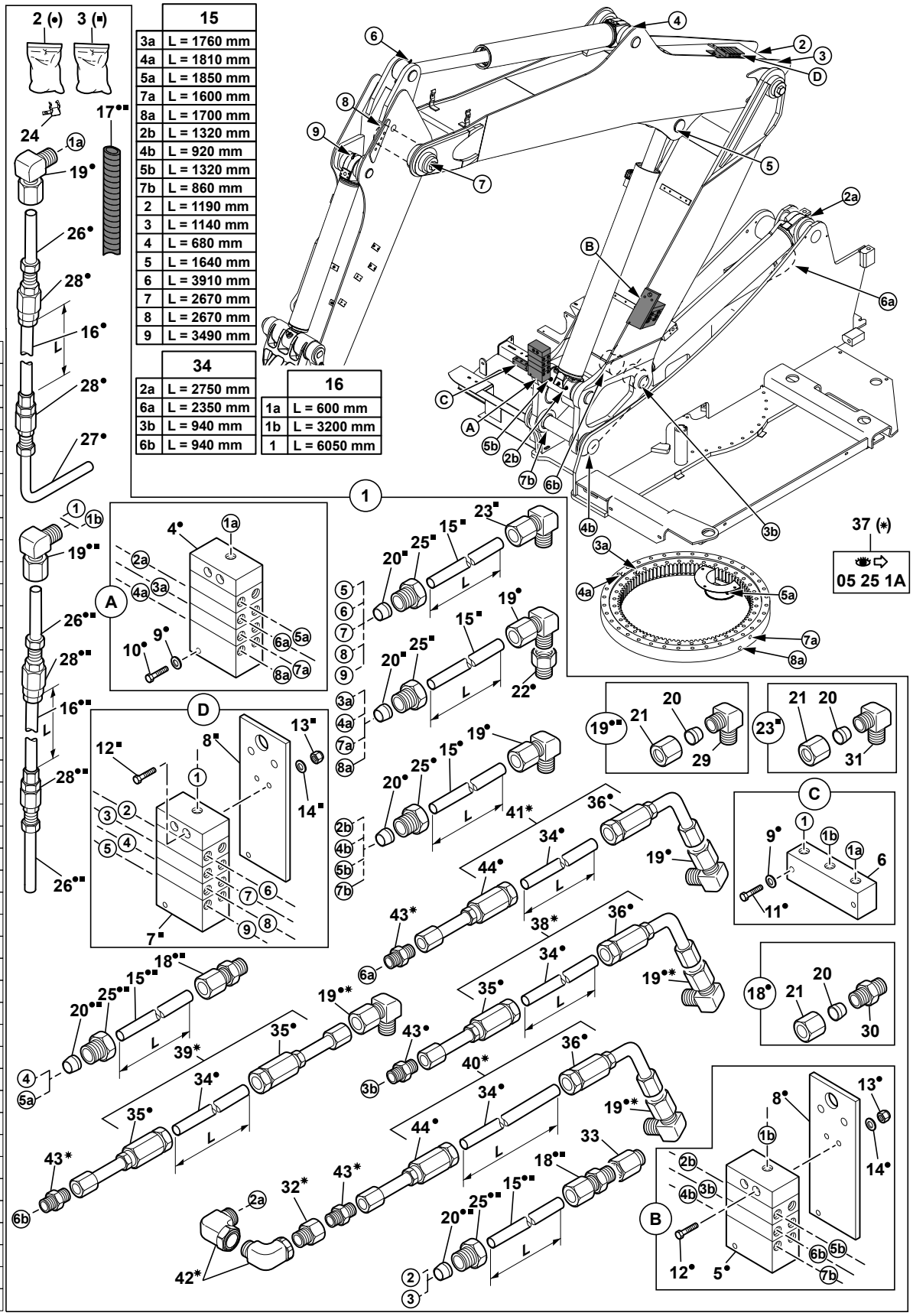
37 (*)
05 25 1A

714MW_5400794_62_81_2A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE (PELLE)
CENTRALIZED GREASING (EXCAVATOR)
ZENTRALSCHMIERUNG (BAGGER)

1	7060270				1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
2	7060348	1			1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (TOURELLE)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (TOWER)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG (TURM)
* 3	7060281	1			1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
4	536A0160	2			1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
5	536A0159	2			1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
6	536A0158	2			1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
7	536A0209	3			1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
8	536A0155	2-3			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9		2		M5	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10		2		M5X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11		2		M5X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12		2-3		M5X35	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13		2-3		M5	6	ECROU	NUT	MUTTER
14		2-3			6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	2360066	2-3	⟷	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	2360067	2-3	⟷	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	2360084	2-3	⟷	M	SB	GAINE	SHEATH	HUELLE
18	4750427	2-3			SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
19	4700125	2-3			SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
20	4770199	2-3			SB	OLIVE	OVAL	OLIVE
21	4770200	18-19			SB	ECROU	NUT	MUTTER
21		23						
22	4750620	2		M8X100	4	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
23	4700139	3			SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
24	536A0208	1			1	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
25	4770193	2-3			SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
26	536A0156	2-3			5	TUBE	TUBE	ROHR
27	536A0157	2			1	TUBE	TUBE	ROHR
28	4770601	2-3			6	JUPE	SKIRT	SCHUERZE
29	4700154	19			SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
30	4750634	18			SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
31	4700154	23			SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
32	4750428	2		M10X100	1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
33	4750711	1		M10X100/50	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
34	2360154	2	⟷	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
35	6846004	2			3	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
36	6846003	2			3	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
37	K7032044		👓	05 25 1A	PM	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
38	1190104	37			1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
39	1190105	37			1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
40	1190106	37			1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH

GRAISSAGE CENTRALISÉ (PELLE)
CENTRALIZED GREASING (EXCAVATOR)
ZENTRALSCHMIERUNG (BAGGER)



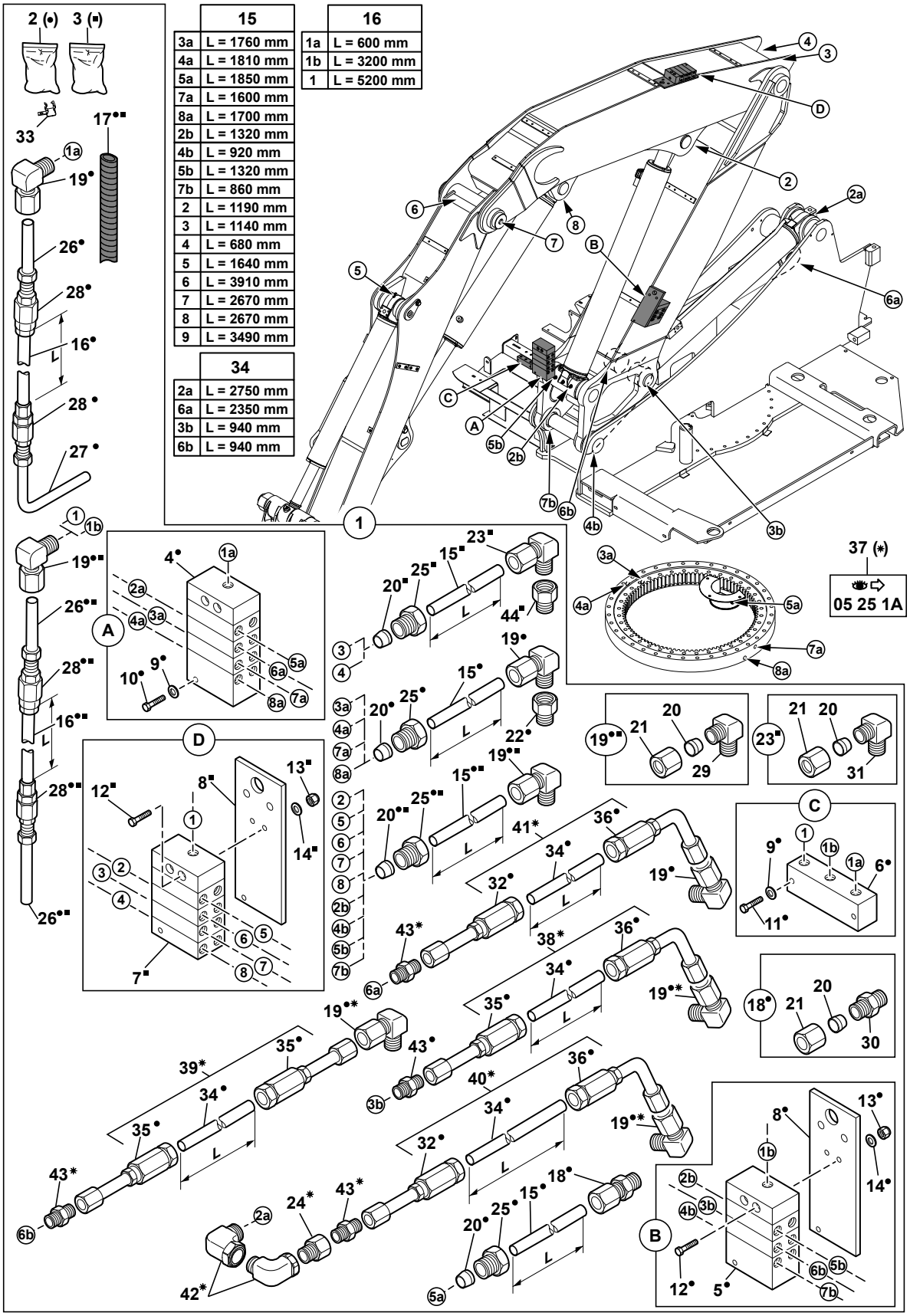
1	7060270
2	7060348
3	7060281
4	536A0160
5	536A0159
6	536A0158
7	536A0209
8	536A0155
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	2360066
16	2360067
17	2360084
18	4750427
19	4700125
20	4770199
21	4770200
22	4750620
23	4700139
24	536A0208
25	4770193
26	536A0156
27	536A0157
28	4770601
29	4700154
30	4750634
31	4700154
32	4750428
33	4750711
34	2360154
35	6846004
36	6846003
37	K7032044
38	1190104
39	1190105
40	1190106
41	1190107
42	4700180
43	4750740
44	6846000

714MW_5400794_62_81_2A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE (PELLE)
CENTRALIZED GREASING (EXCAVATOR)
ZENTRALSCHMIERUNG (BAGGER)

41	1190107	37	1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
42	4700180	37	2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
43	4750740	37	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
44	6846000	2	2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT

GRAISSAGE CENTRALISÉ (SANS DÉPORT)
CENTRALIZED GREASING (WITHOUT OFFSET)
ZENTRALSCHMIERUNG (OHNE VERSETZUNGS)



	15
3a	L = 1760 mm
4a	L = 1810 mm
5a	L = 1850 mm
7a	L = 1600 mm
8a	L = 1700 mm
2b	L = 1320 mm
4b	L = 920 mm
5b	L = 1320 mm
7b	L = 860 mm
2	L = 1190 mm
3	L = 1140 mm
4	L = 680 mm
5	L = 1640 mm
6	L = 3910 mm
7	L = 2670 mm
8	L = 2670 mm
9	L = 3490 mm

	16
1a	L = 600 mm
1b	L = 3200 mm
1	L = 5200 mm

	34
2a	L = 2750 mm
6a	L = 2350 mm
3b	L = 940 mm
6b	L = 940 mm

1	7060301
2	7060348
3	7060302
4	536A0160
5	536A0159
6	536A0158
7	536A0212
8	536A0155
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	2360066
16	2360067
17	2360084
18	4750427
19	4700125
20	4770199
21	4770200
22	4750620
23	4700139
24	4750428
25	4770193
26	536A0156
27	536A0157
28	4770601
29	4700154
30	4750634
31	4700154
32	6846000
33	536A0208
34	2360154
35	6846004
36	6846003
37	K7032044
38	1190104
39	1190105
40	1190106
41	1190107
42	4700180
43	4750740
44	4750428

714MW_5400794_62_81_3A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE (SANS DEPORT)
CENTRALIZED GREASING (WITHOUT OFFSET)
ZENTRALSCHMIERUNG (OHNE VERSETZUNGS)

1	7060301			1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
2	7060348	1		1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (TOURELLE)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (TOWER)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG (TURM)
3	7060302	1		1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
4	536A0160	2		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
5	536A0159	2		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
6	536A0158	2		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
7	536A0212	3		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
8	536A0155	2-3		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9		2	M5	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10		2	M5X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11		2	M5X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12		2-3	M5X35	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13		2-3	M5	6	ECROU	NUT	MUTTER
14		2-3		6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	2360066	2-3	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	2360067	2-3	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	2360084	2-3	M	SB	GAINE	SHEATH	HUELLE
18	4750427	2		SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
19	4700125	2-3		SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
20	4770199	2-3		SB	OLIVE	OVAL	OLIVE
21	4770200	18-19		SB	ECROU	NUT	MUTTER
21		23					
22	4750620	2-3	M8X100	4	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
23	4700139	3		2	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
24	4750428	3	M10X100	1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
25	4770193	2-3		SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
26	536A0156	2-3		5	TUBE	TUBE	ROHR
27	536A0157	2		1	TUBE	TUBE	ROHR
28	4770601	2-3		6	JUPE	SKIRT	SCHUERZE
29	4700154	19		SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
30	4750634	18		SB	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
31	4700154	23		SB	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
32	6846000	2		2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
33	536A0208	3		1	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
34	2360154	2	M	PM	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
35	6846004	2		3	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
36	6846003	2		3	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
37	K7032044		05 25 1A	PM	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
38	1190104	37		1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
39	1190105	37		1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
40	1190106	37		1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH

GRAISSAGE CENTRALISÉ (SANS DÉPORT)
CENTRALIZED GREASING (WITHOUT OFFSET)
ZENTRALSCHMIERUNG (OHNE VERSETZUNGS)

1	7060301
2	7060348
3	7060302
4	536A0160
5	536A0159
6	536A0158
7	536A0212
8	536A0155
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	2360066
16	2360067
17	2360084
18	4750427
19	4700125
20	4770199
21	4770200
22	4750620
23	4700139
24	4750428
25	4770193
26	536A0156
27	536A0157
28	4770601
29	4700154
30	4750634
31	4700154
32	6846000
33	536A0208
34	2360154
35	6846004
36	6846003
37	K7032044
38	1190104
39	1190105
40	1190106
41	1190107
42	4700180
43	4750740
44	4750428

15	
3a	L = 1760 mm
4a	L = 1810 mm
5a	L = 1850 mm
7a	L = 1600 mm
8a	L = 1700 mm
2b	L = 1320 mm
4b	L = 920 mm
5b	L = 1320 mm
7b	L = 860 mm
2	L = 1190 mm
3	L = 1140 mm
4	L = 680 mm
5	L = 1640 mm
6	L = 3910 mm
7	L = 2670 mm
8	L = 2670 mm
9	L = 3490 mm

16	
1a	L = 600 mm
1b	L = 3200 mm
1	L = 5200 mm

34	
2a	L = 2750 mm
6a	L = 2350 mm
3b	L = 940 mm
6b	L = 940 mm

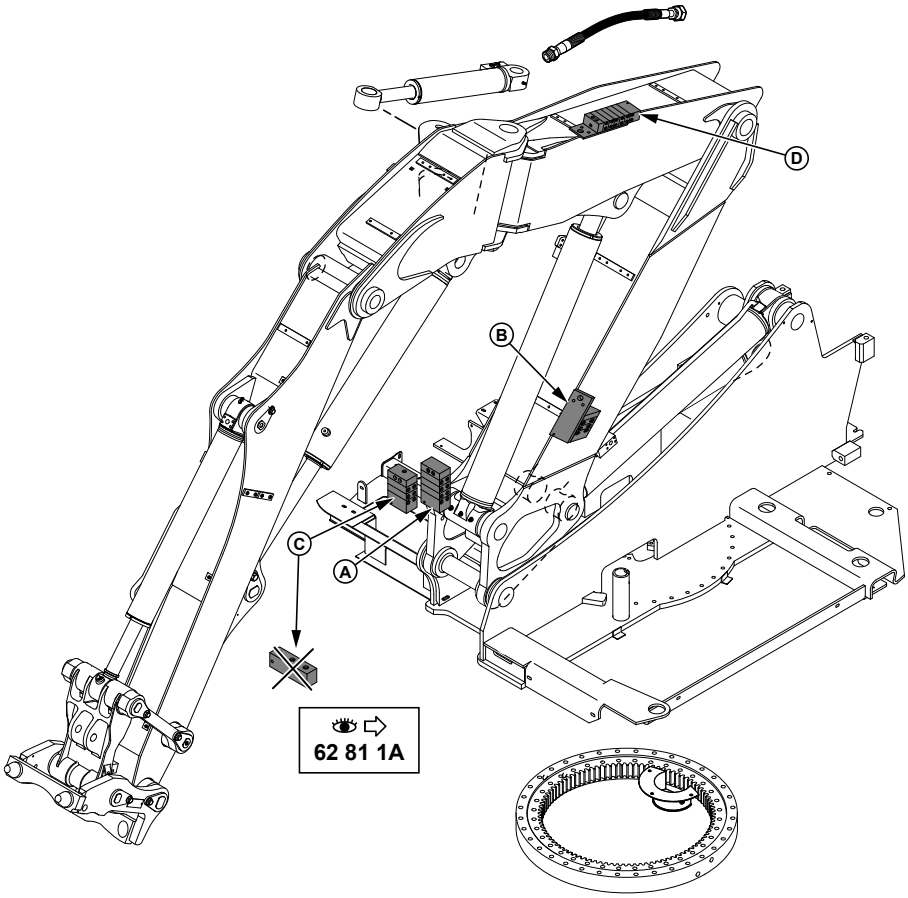
37 (*) 05 25 1A

714MW_5400794_62_81_3A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE (SANS DEPORT)
CENTRALIZED GREASING (WITHOUT OFFSET)
ZENTRALSCHMIERUNG (OHNE VERSETZUNGS)

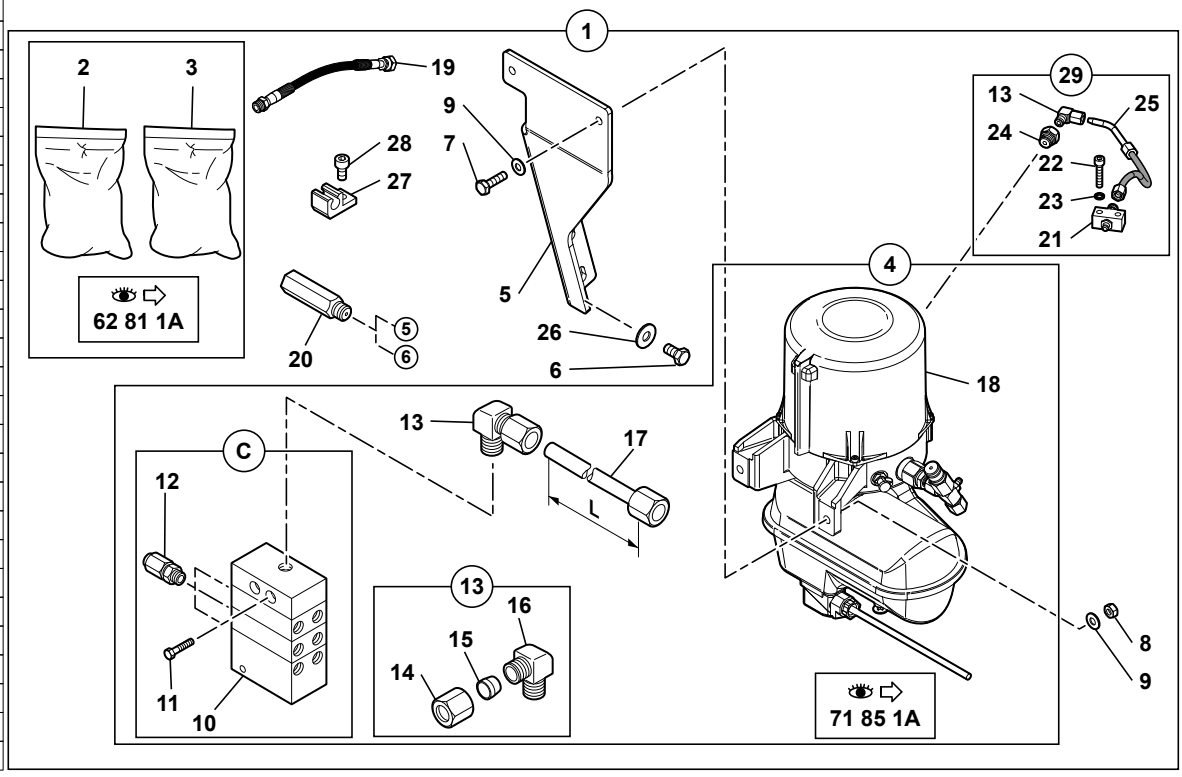
41	1190107	37		1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
42	4700180	37		2	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
43	4750740	37		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
44	4750428	3	M10X100	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG

GRAISSAGE CENTRALISÉ AUTOMATIQUE
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH



1	7060097
2	7060348
3	7060513
4	7060187
5	3560895
6	4380054
7	4380045
8	4410016
9	4490006
10	536A0164
11	
12	536A0162
13	4700125
14	4770200
15	4770199
16	4700154
17	2360067
18	5620073
19	4190178
20	4750711
21	4770599
22	4290079
23	4470007
24	4750785
25	4192849
26	4490010
27	4691044
28	4290128
29	5620079

17
L = 2850 mm

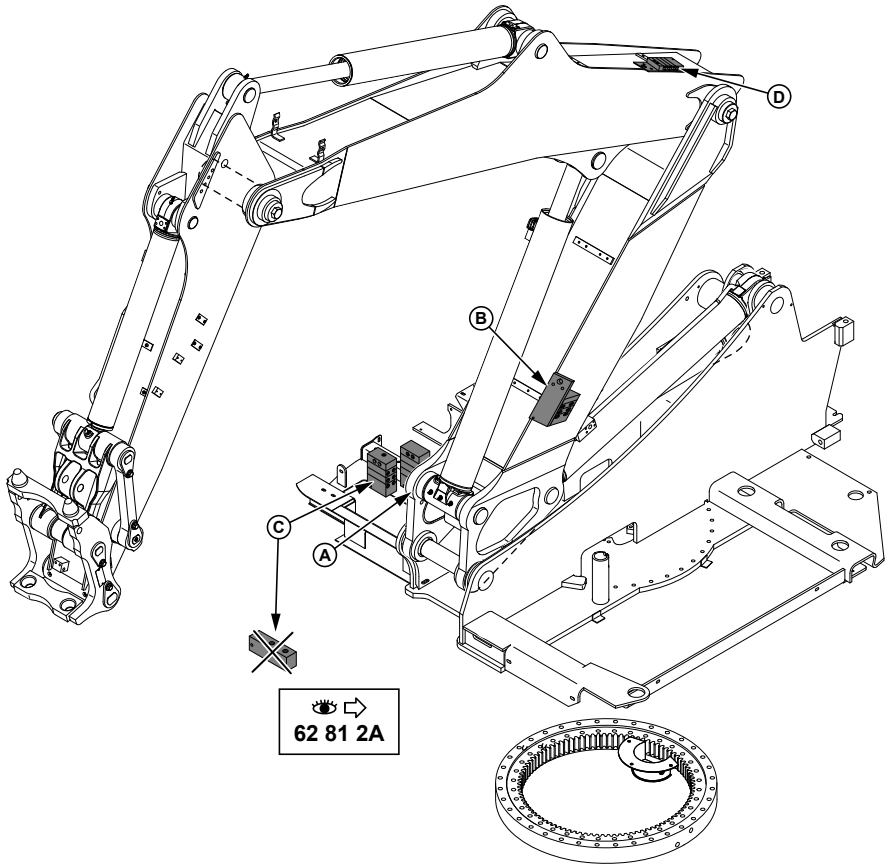


714MW_5400794_62_82_1A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

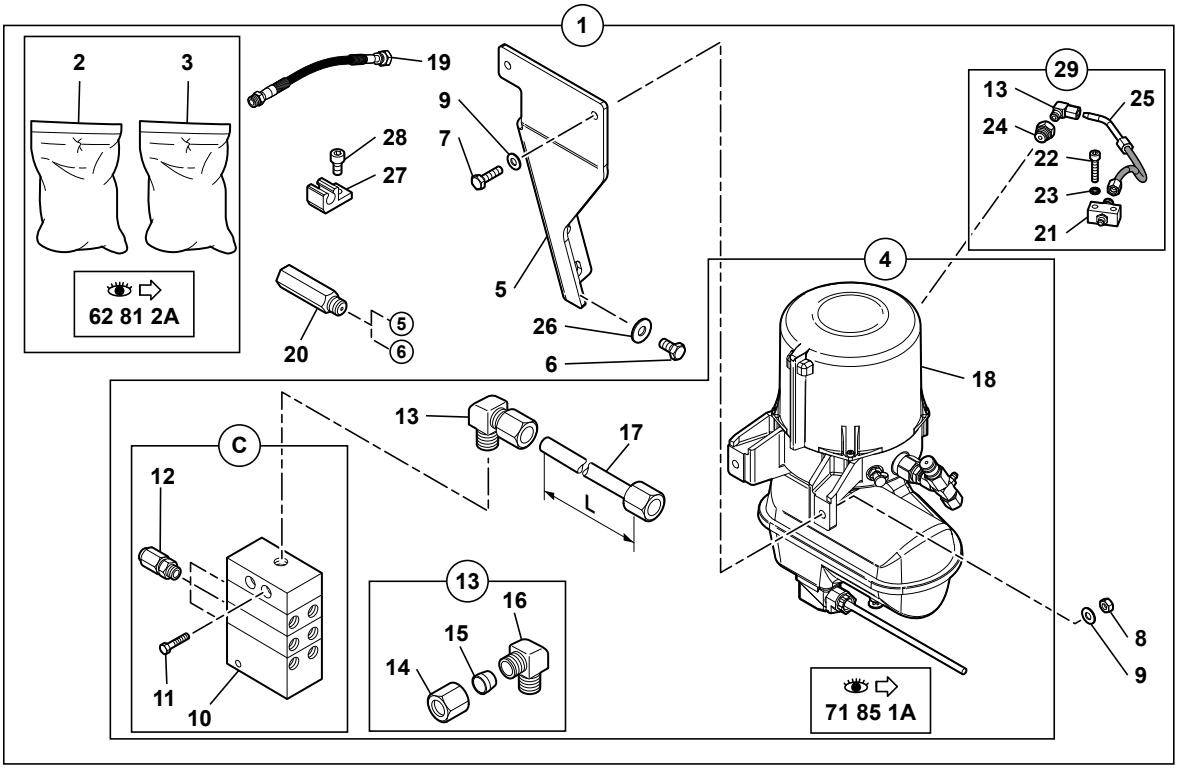
*	1	7060097			1	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
*	2	7060348	1	62 81 1A	PM	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (TOURELLE)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (TOWER)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG (TURM)
*	3	7060513	1	62 81 1A	PM	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
*	4	7060187	1		1	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
*	5	3560895	1		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	6	4380054	1	H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4380045	1	H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4410016	1	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	9	4490006	1	CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	536A0164	4		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
*	11		4	M5X65	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	536A0162	4		3	SOUPAPE DE GRAISSAGE	LUBE VALVE	SCHMIERVENTIL
*	13	4700125	4-13		2	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
*	14	4770200	13		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	15	4770199	13		1	OLIVE	OVAL	OLIVE
*	16	4700154	13		1	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
*	17	2360067	4	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	18	5620073	4	71 85 1A	1	POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
*	19	4190178	1		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	20	4750711	1	M10X100/50	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	21	4770599	29		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
*	22	4290079	29	CHC M5X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	4470007	29	W5	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	24	4750785	29		1	REDUCTION	REDUCER PIPE	REDUKTIONSSTUCK
*	25	4192849	29		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	26	4490010	1	CONTACT LU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	27	4691044	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
*	28	4290128	1	CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	29	5620079	1		1	REPARTITION	DISTRIBUTION	VERTEILERSTUECK

GRAISSAGE CENTRALISÉ AUTOMATIQUE (PELLE)
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING (EXCAVATOR)
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH (BAGGER)



1	7060289
2	7060348
3	7060281
4	7060187
5	3560895
6	4380054
7	4380045
8	4410016
9	4490006
10	536A0164
11	
12	536A0162
13	4700125
14	4770200
15	4770199
16	4700154
17	2360067
18	5620073
19	4190178
20	4750711
21	4770599
22	4290079
23	4470007
24	4770785
25	4192849
26	4490010
27	4691044
28	4290128
29	5620079

17
L = 2850 mm

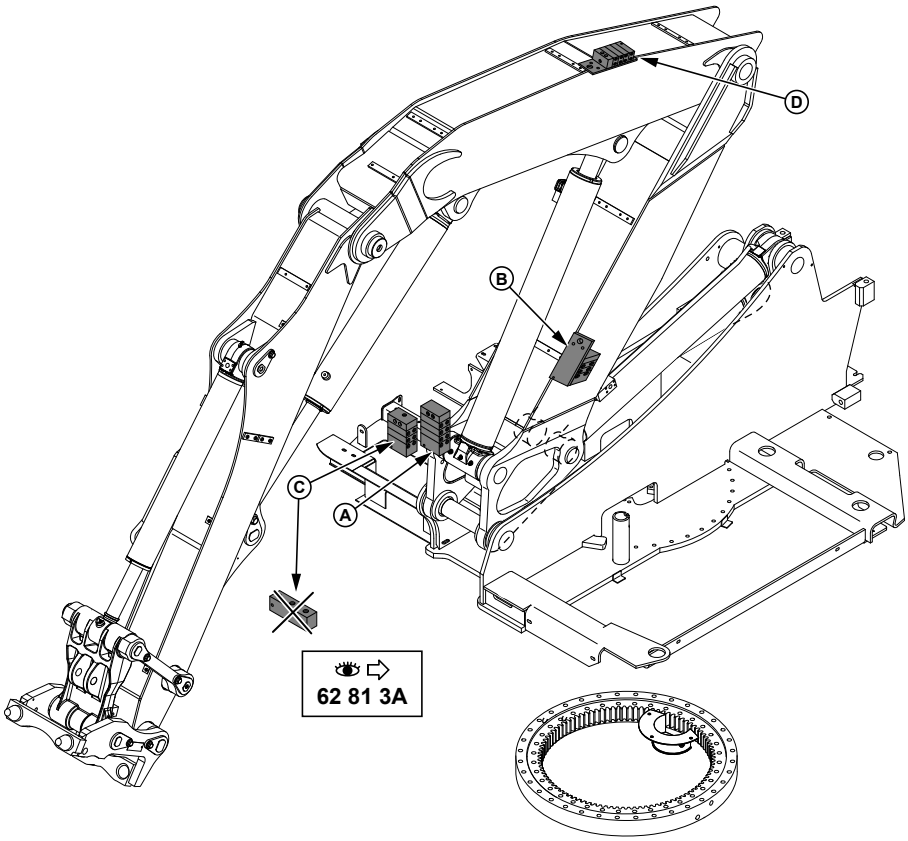


714MW_5400794_62_82_2A.eps

GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE (PELLE)
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING (EXCAVATOR)
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH (BAGGER)

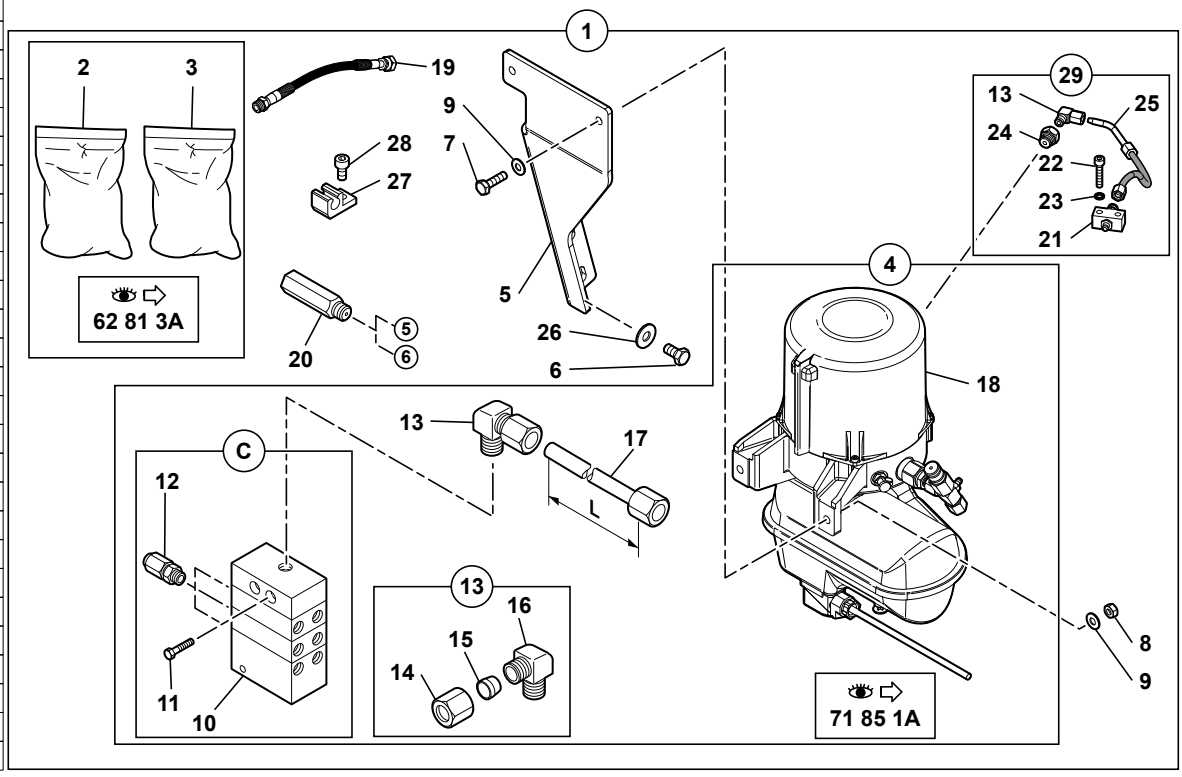
1	7060289				1	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
2	7060348	1		62 81 2A	PM	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (TOURELLE)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (TOWER)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG (TURM)
* 3	7060281	1		62 81 2A	PM	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
4	7060187	1			1	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
5	3560895	1			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6	4380054	1		H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4380045	1		H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4410016	1		H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
9	4490006	1		CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	536A0164	4			1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
11		4		M5X65	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	536A0162	4			3	SOUPAPE DE GRAISSAGE	LUBE VALVE	SCHMIERVENTIL
13	4700125	4-13			2	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
14	4770200	13			1	ECROU	NUT	MUTTER
15	4770199	13			1	OLIVE	OVAL	OLIVE
16	4700154	13			1	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
17	2360067	4		M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	5620073	4		71 85 1A	1	POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
19	4190178	1			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
20	4750711	1		M10X100/50	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
21	4770599	29			1	BLOC	BLOCK	BLOCK
22	4290079	29		CHC M5X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	4470007	29		W5	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
24	4750785	29			1	REDUCTION	REDUCER PIPE	REDUKTIONSSTUCK
25	4192849	29			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
26	4490010	1		CONTACT LU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
27	4691044	1			2	CLIP	CLIP	KLIPP
28	4290128	1		CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
29	5620079	1			1	REPARTITION	DISTRIBUTION	VERTEILERSTUECK

GRAISSAGE CENTRALISÉ AUTOMATIQUE (SANS DÉPORT)
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING (WITHOUT OFFSET)
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH (OHNE VERSETZUNGS)



1	7060325
2	7060348
3	7060302
4	7060187
5	3560895
6	4380054
7	4380045
8	4410016
9	4490006
10	536A0164
11	
12	536A0162
13	4700125
14	4770200
15	4770199
16	4700154
17	2360067
18	5620073
19	4190178
20	4750711
21	4770599
22	4290079
23	4470007
24	4750785
25	4192849
26	4490010
27	4691044
28	4290128
29	5620079

17
L = 2850 mm

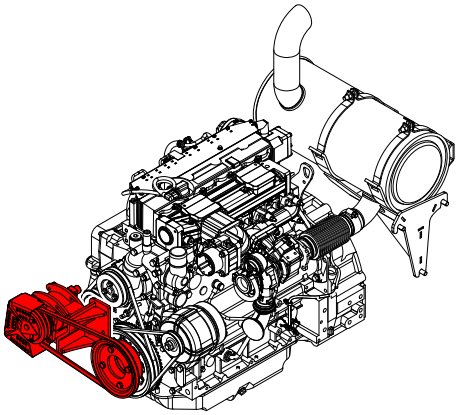


714MW_5400794_62_82_3A.eps

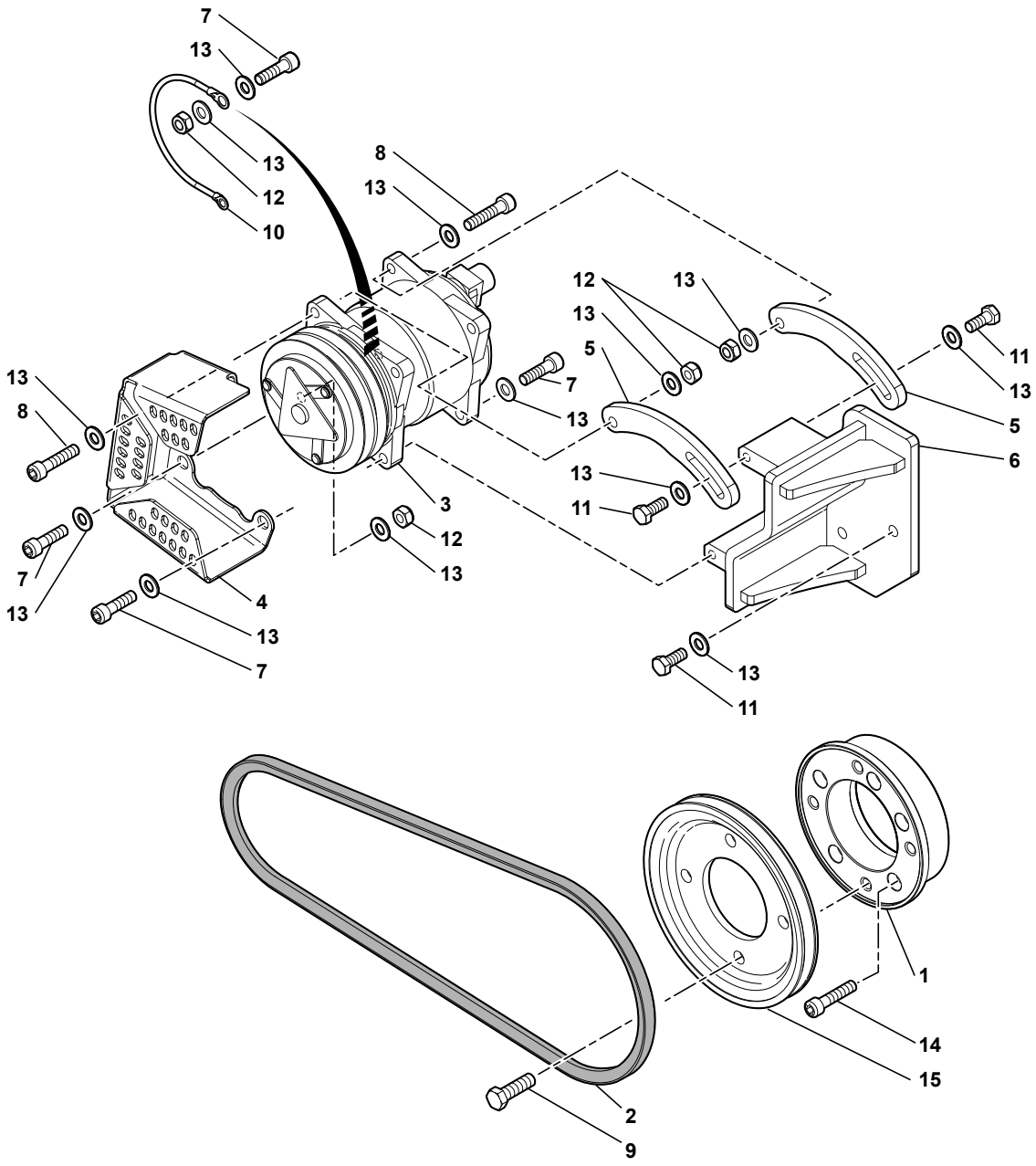
GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE (SANS DEPORT)
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING (WITHOUT OFFSET)
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH (OHNE VERSETZUNGS)

*	1	7060325			1	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
*	2	7060348	1	62 81 3A	PM	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (TOURELLE)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (TOWER)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG (TURM)
*	3	7060302	1	62 81 3A	PM	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
*	4	7060187	1		1	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
*	5	3560895	1		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	6	4380054	1	H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4380045	1	H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4410016	1	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	9	4490006	1	CONTACT MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	10	536A0164	4		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
*	11		4	M5X65	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	536A0162	4		3	SOUPAPE DE GRAISSAGE	LUBE VALVE	SCHMIERVENTIL
*	13	4700125	4-13		2	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
*	14	4770200	13		1	ECROU	NUT	MUTTER
*	15	4770199	13		1	OLIVE	OVAL	OLIVE
*	16	4700154	13		1	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
*	17	2360067	4	M	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	18	5620073	4	71 85 1A	1	POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
*	19	4190178	1		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	20	4750711	1	M10X100/50	2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	21	4770599	29		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
*	22	4290079	29	CHC M5X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	4470007	29	W5	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	24	4750785	29		1	REDUCTION	REDUCER PIPE	REDUKTIONSSTUCK
*	25	4192849	29		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	26	4490010	1	CONTACT LU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	27	4691044	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
*	28	4290128	1	CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	29	5620079	1		1	REPARTITION	DISTRIBUTION	VERTEILERSTUECK

ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT



1	4010176
2	4870005
3	5350218
4	5041228
5	3250443
6	3832540
7	4290033
8	4290059
9	4380070
10	5720983
11	4370013
12	4450015
13	4490003
14	4290087
15	4850007

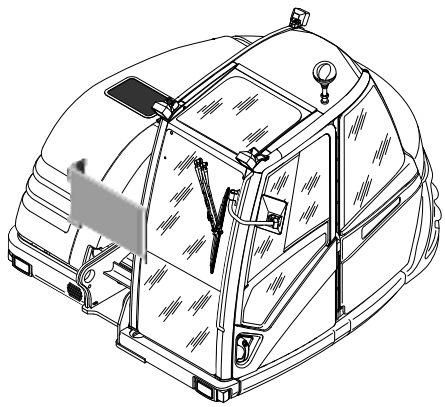


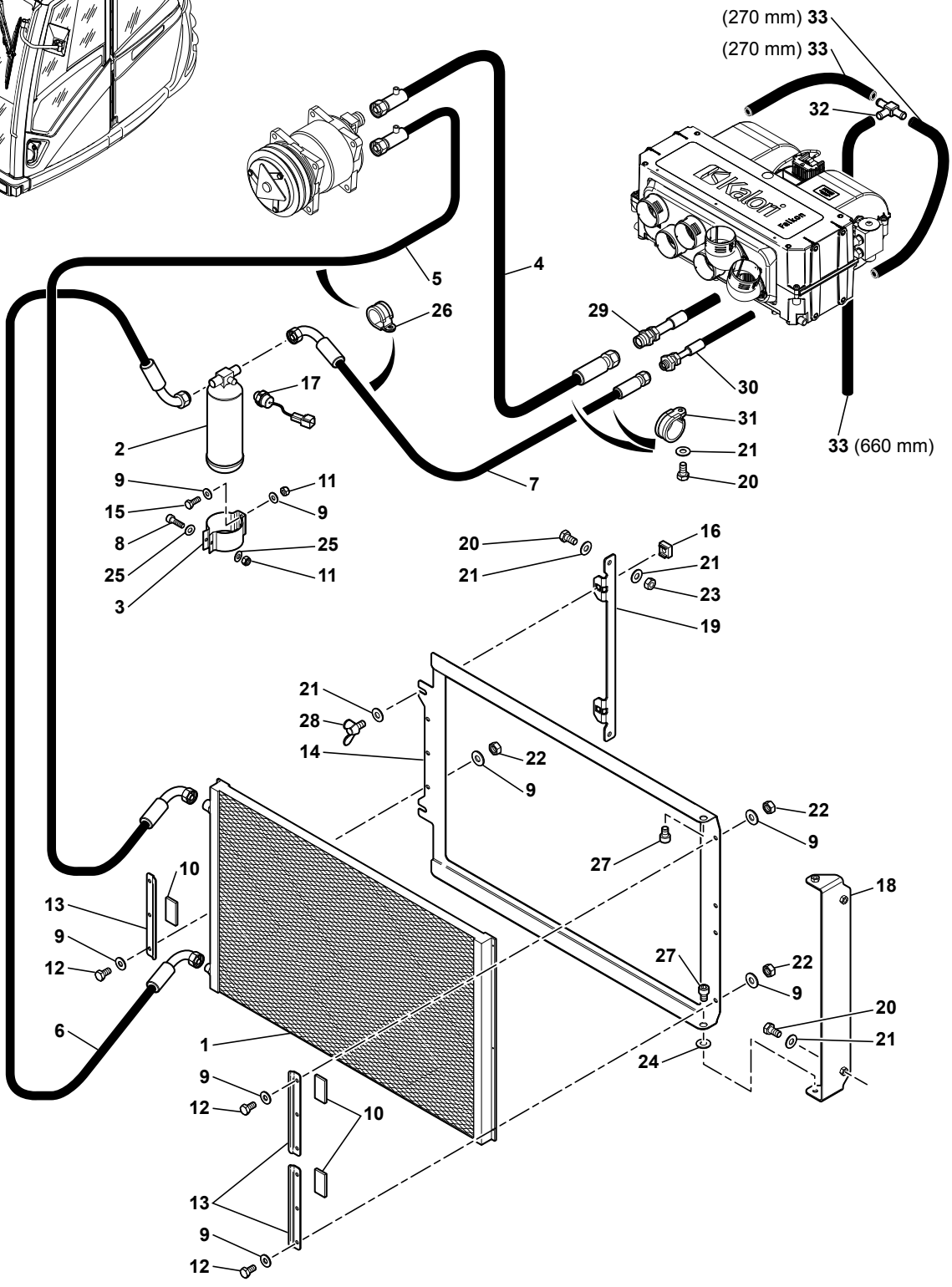
714MW_5400794_62_95_1A.eps

ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

* 1	4010176		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 2	4870005		1	COURROIE	BELT	RIEMEN
* 3	5350218	24 V	1	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
* 4	5041228		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
* 5	3250443		2	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
* 6	3832540		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 7	4290033	CHC M10X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 8	4290059	CHC M10X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 9	4380070	H M12X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 10	5720983		1	MISE A LA MASSE	EARTHING	MASSELEITUNG
* 11	4370013	H M10X25	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 12	4450015	NYLSTOP M10	4	ECROU	NUT	MUTTER
* 13	4490003	CONTACT MU10	15	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 14	4290087	CHC M10X45	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 15	4850007		1	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHEIBE

CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE





1	5370405
2	6050187
3	4691247
4	5473189
5	5473190
6	5473191
7	5473192
8	4290007
9	4490014
10	5600075
11	4450026
12	4380030
13	3610788
14	3610803
15	4380031
16	4450019
17	5180155
18	3832738
19	3610804
20	4380042
21	4490006
22	4410013
23	4410016
24	4460025
25	4460018
26	4690451
27	4290199
28	4300035
29	5473195
30	5473194
31	4691229
32	4720082
33	4199526

714MW_5400794_62_95_2A.eps

CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE

* 1	5370405		1	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
* 2	6050187		1	DESHYDRATEUR CLIM.	DEHYDRATOR AIR-COND.	DEHYDRATORKLIM.
* 3	4691247		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 4	5473189		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 5	5473190		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 6	5473191		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 7	5473192		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 8	4290007	CHC M6X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 9	4490014	CONTACT MU6	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 10	5600075		3	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
* 11	4450026	NYLSTOP M6	3	ECROU	NUT	MUTTER
* 12	4380030	H M6X12	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 13	3610788		3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
* 14	3610803		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 15	4380031	H M6X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 16	4450019	M8	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
* 17	5180155		1	PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH	DRUCKSCHALTER
* 18	3832738		1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
* 19	3610804		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 20	4380042	H M8X16	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 21	4490006	CONTACT MU8	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 22	4410013	H M6	7	ECROU	NUT	MUTTER
* 23	4410016	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 24	4460025	MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 25	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 26	4690451		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 27	4290199	CHC M8X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 28	4300035	M8X16	2	VIS A AILETTES	WINGBOLT	FLUEGELSCHRAUBE
* 29	5473195		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 30	5473194		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 31	4691229		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 32	4720082		1	TE	TEE	T STUECK
* 33	4199526	1200 mm	1	TUYAU	TUBE	ROHR

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Cabine
Cabin
Kabin

64

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

64 CABINE — CABIN — KABIN

64 10 1A CABINE
CAB
KABINE

64 10 2A CABINE : ACCESSOIRES M1
CAB : ACCESSORY
KABINE : ZUBEHOR

64 10 3A CABINE : VITRES M1
CAB: GLASSES
KABINE : GLAS

64 10 4A CABINE : PORTE M1
CAB : DOOR
KABINE : TUER

64 10 5A CABINE : PARE-BRISE SUPÉRIEUR M1
CAB: HIGHER WINDSCREEN
KABINE : HÖHERER WINDSCHUTZSCHEIBE

64 10 6A CABINE : PARE-BRISE INFÉRIEUR M1
CAB: LOWER WINDSCREEN
KABINE : NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE

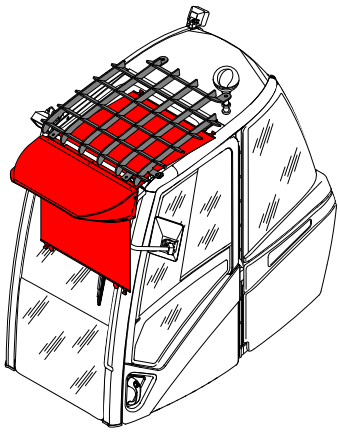
64 50 1A PLANCHER CABINE M1
CAB FLOOR
KABINENBODEN

64 50 2A PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

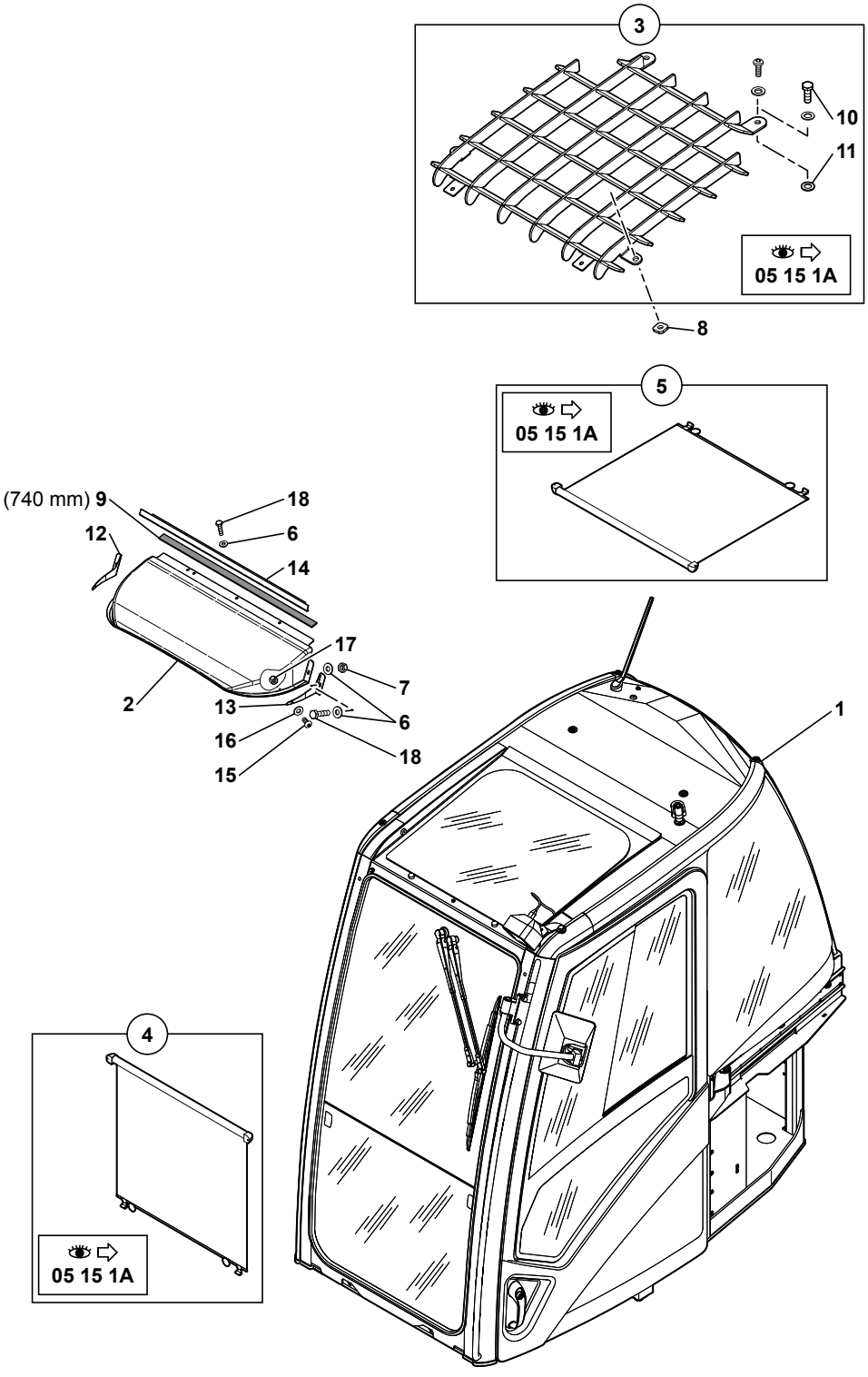
64 50 3A PLANCHER CABINE M1
CAB FLOOR
KABINENBODEN

64 60 1A CHAUFFAGE CABINE M1
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE

CABINE
CAB
KABINE



1	5380949
2	5380767
3	5380768
4	5380865
5	5380779
6	4490014
7	4450026
8	2060042
9	5600075
10	4380411
11	4460047
12	3350120
13	3350121
14	3350127
15	4290184
16	4460014
17	4450078
18	4380033

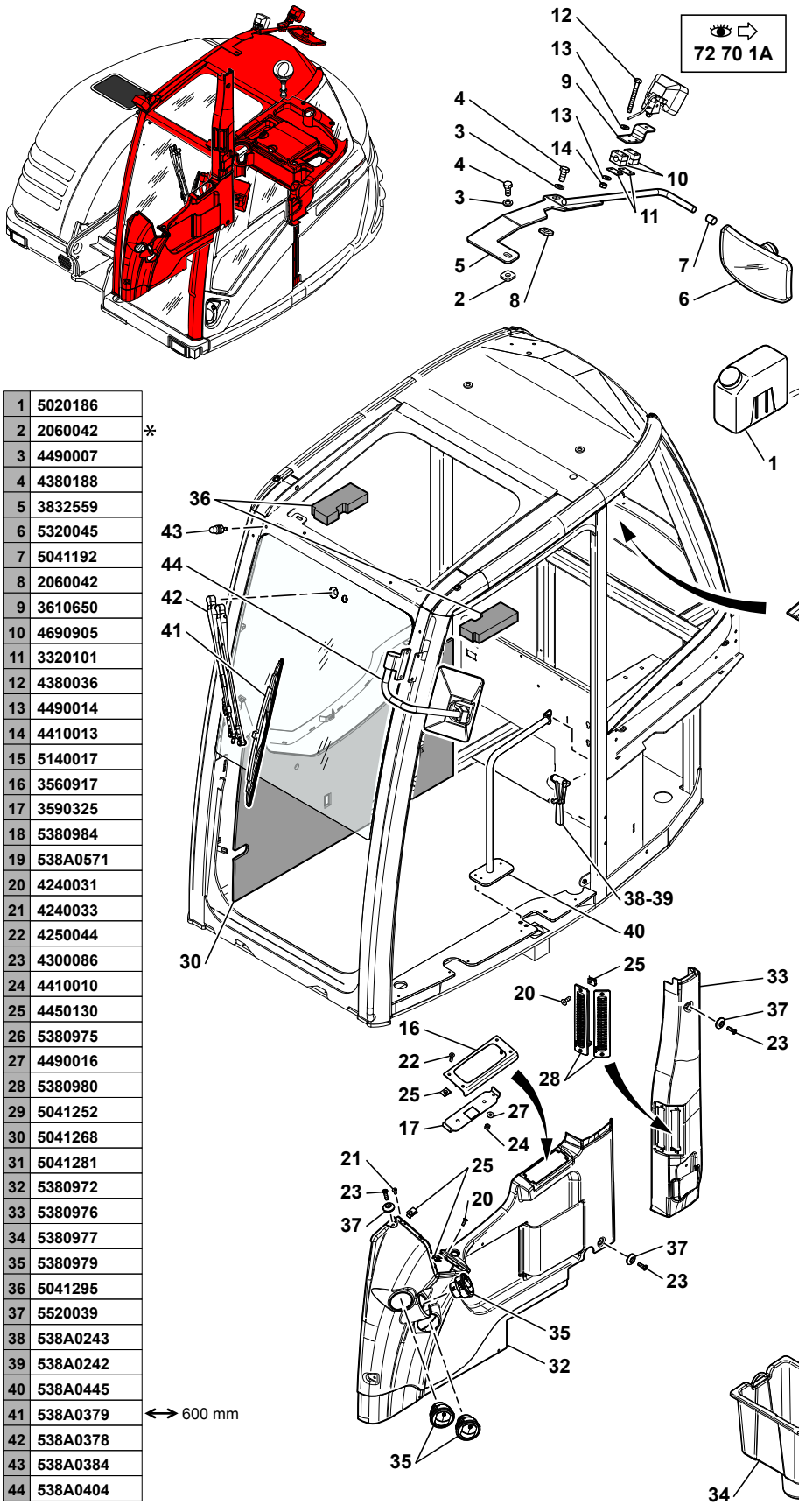


714MW_5400794_64_10_1A.eps

CABINE
CAB
KABINE

*	1	5380949			1	CABINE EQUIPEE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
*	2	5380767			PM	KIT (VISIÈRE)	KIT (VISOR)	KIT (MUTZENSCHIRM)
*	3	5380768			PM	KIT : GRILLE	KIT: GRATE	KIT : ROST
*	4	5380865			PM	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ (SONNENBLENDE)
*	5	5380779			PM	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ (SONNENBLENDE)
*	6	4490014		CONTACT MU6	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4450026		NYLSTOP M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	2060042			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	9	5600075			1	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
*	10	4380411		H M14X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	4460047		MU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	12	3350120	2		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	13	3350121	2		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
*	14	3350127	2		1	GOUTTIERE	GUTTER	RINNE
*	15	4290184		CBHC M5X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	16	4460014		MU5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	4450078		NYLSTOP M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	18	4380033		H M6X25	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CABINE : ACCESSOIRES
CAB: ACCESSORY
KABINE : ZUBEHÖR



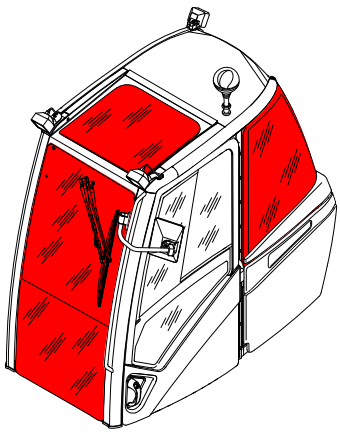
1	5020186
2	2060042 *
3	4490007
4	4380188
5	3832559
6	5320045
7	5041192
8	2060042
9	3610650
10	4690905
11	3320101
12	4380036
13	4490014
14	4410013
15	5140017
16	3560917
17	3590325
18	5380984
19	538A0571
20	4240031
21	4240033
22	4250044
23	4300086
24	4410010
25	4450130
26	5380975
27	4490016
28	5380980
29	5041252
30	5041268
31	5041281
32	5380972
33	5380976
34	5380977
35	5380979
36	5041295
37	5520039
38	538A0243
39	538A0242
40	538A0445
41	538A0379 ↔ 600 mm
42	538A0378
43	538A0384
44	538A0404

714MW_5400794_64_10_2A.eps

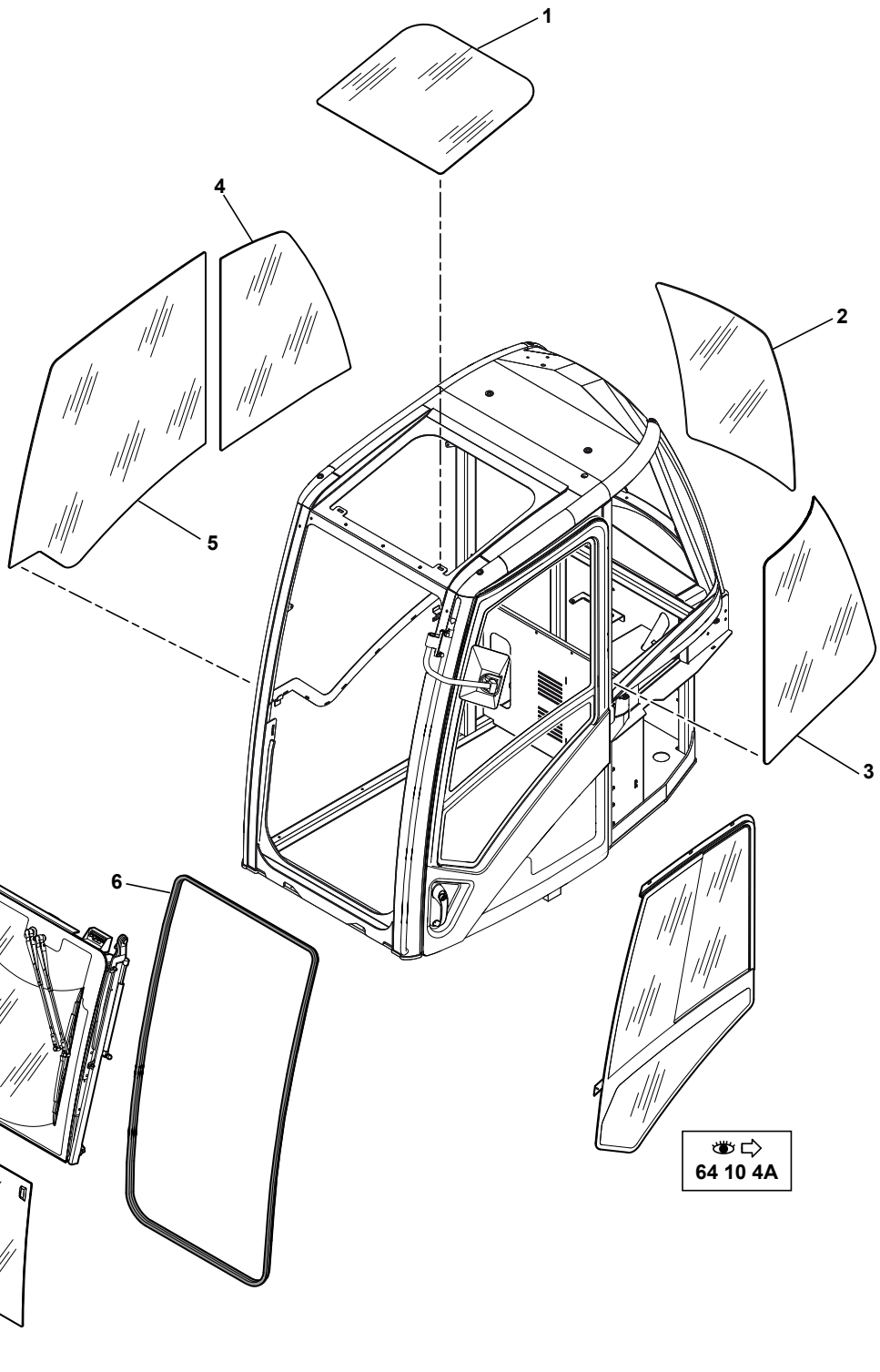
CABINE : ACCESSOIRES
CAB : ACCESSORY
KABINE : ZUBEHOR

1	5020186			1	BOL	BOWL	BECHER
2	2060042			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3	4490007		CONTACT MU14	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4380188		H M14X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	3832559			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6	5320045			1	ANTEVISEUR	FRONT VIEW MIRROR	VORDERSPIEGEL
7	5041192			1	EMBOUT	TIP	ANSATZ
8	2060042			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
9	3610650			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
10	4690905			2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
11	3320101			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
12	4380036		H M6X55	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4490014		CONTACT MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	4410013		H M6	4	ECROU	NUT	MUTTER
15	5140017			1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
16	3560917			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
17	3590325			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
18	5380984			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
* 19	538A0571			1	PLAFOND	CEILING	DECKE
20	4240031		FHC M4X12	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4240033		FHC M4X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4250044		CBHC M4X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 23	4300086		TFBZ M5X16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
24	4410010		H M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
25	4450130		M4	12	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
26	5380975			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
27	4490016		CONTACT MU5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
28	5380980			2	GRILLE	GRATE	ROST
29	5041252			1	TAPIS	MAT	MATTE
30	5041268			1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
31	5041281			2	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
32	5380972			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
33	5380976			1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
34	5380977			1	COMPARTIMENT REFRIGERE	COOL COMPARTMENT	ABTEILUNG ABGEKUHLT
35	5380979		Ø 55	5	DIFFUSEUR D'AIR	AIR DISPATCHER	LUFTVERBREITER
* 36	5041295			2	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 37	5520039		M5	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 38	538A0243			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 39	538A0242			1	MARTEAU	HAMMER	HAMMER
* 40	538A0445			1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
* 41	538A0379		600 mm	1	BALAI	BRUSH	KOHLE
* 42	538A0378			1	PORTE BALAI	BRUSH HOLDER	KOHLENHALTER
* 43	538A0384			1	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUESE
* 44	538A0404			1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL

CABINE : VITRES
CAB: GLASSES
KABINE : GLAS



1	538A0232
2	538A0450
3	538A0235 ◀
4	538A0569 ▶
5	538A0570 ▶
6	538A0449



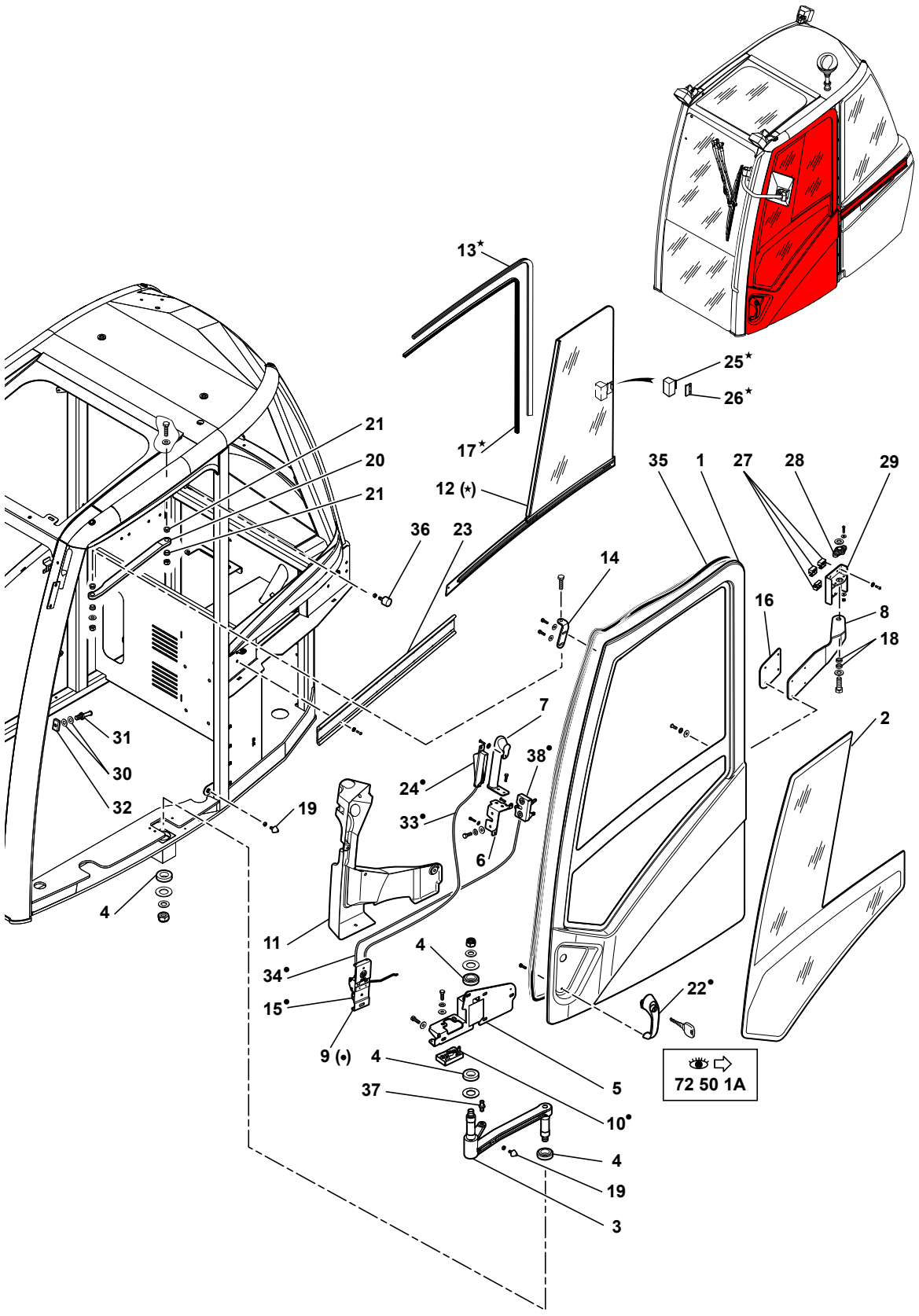
714MW_5400794_64_10_3A.eps

CABINE : VITRES
CAB: GLASSES
KABINE : GLAS

*	1	538A0232	1	VITRE DE TOIT	ROOF GLASS	DACHSCHEIBE
*	2	538A0450	1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	3	538A0235	1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	4	538A0569	1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	5	538A0570	1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
*	6	538A0449	1	JOINT	SEAL	DICHTRING

CABINE : PORTE
CAB : DOOR
KABINE : TÜR

1	538A0341
2	538A0252
3	538A0463
4	538A0460
5	538A0452
6	538A0338
7	538A0353
8	538A0453
9	538A0462
10	
11	538A0347
12	538A0254
13	
14	538A0451
15	
16	538A0343
17	
18	538A0455
19	538A0361
20	538A0456
21	538A0292
22	
23	538A0457
24	
25	538A0433
26	538A0434
27	538A0458
28	538A0459
29	538A0454
30	538A0461
31	538A0399
32	538A0398
33	
34	
35	538A0464
36	538A0406
37	538A0352
38	

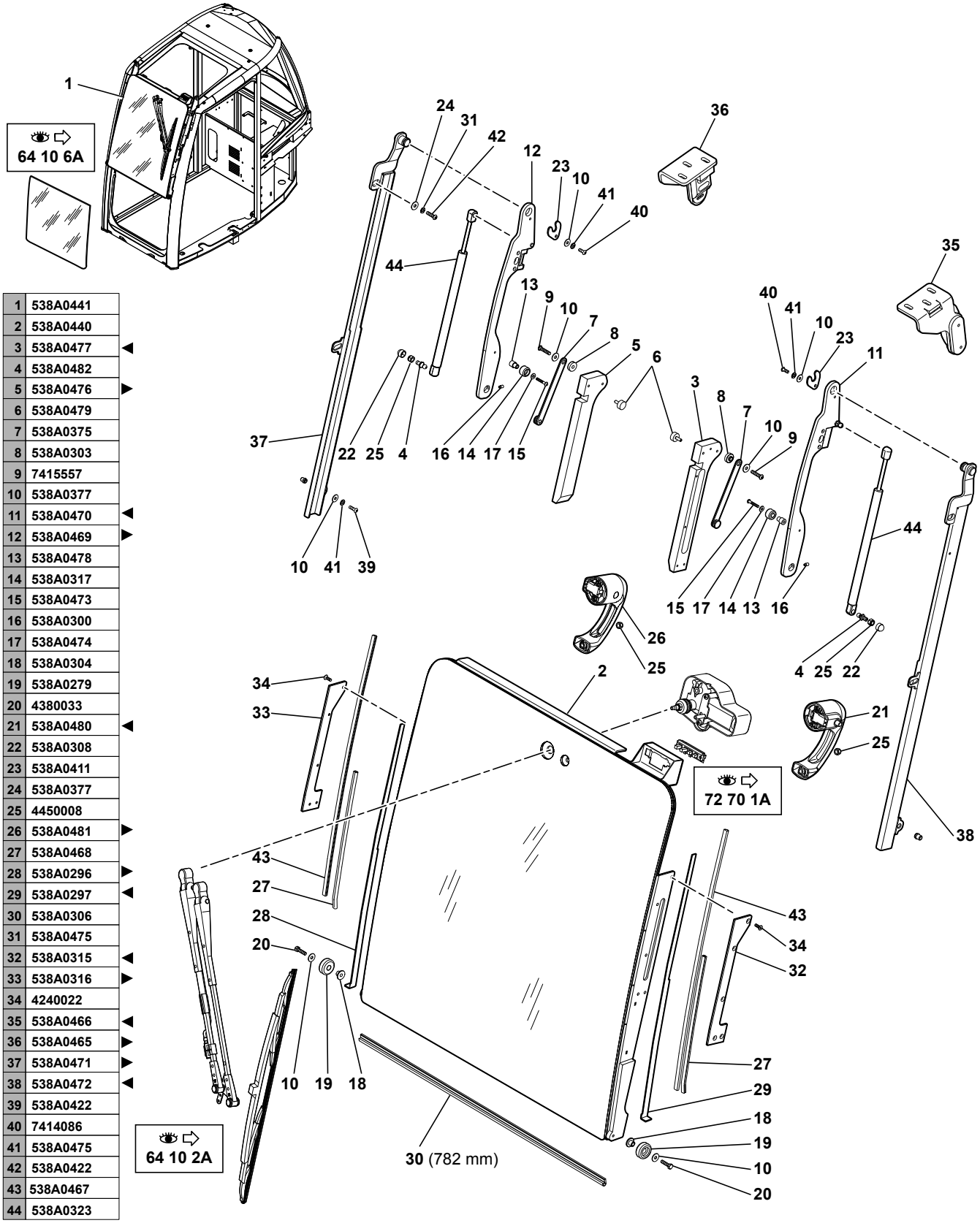


714MW_5400794_64_10_4A.eps

CABINE : PORTE
CAB : DOOR
KABINE : TUER

* 1	538A0341		1	PORTE	DOOR	TUER
* 2	538A0252		1	VERRE	GLASS	GLAS
* 3	538A0463		1	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
* 4	538A0460		4	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
* 5	538A0452		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
* 6	538A0338		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 7	538A0353		1	POIGNEE DE PORTE	DOOR HANDLE	TURDRUCKER
* 8	538A0453		1	BRAS PIVOT	SWIVEL ARM	SCHWENKARM
* 9	538A0462		1	ENSEMBLE MECANISME	MECHANISM UNIT	BAUSATZ MECHANISMUS
* 10		9	1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
* 11	538A0347		1	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
* 12	538A0254		1	BAIE COULISSANTE	SLIDING WINDOW	SCHIEBEFENSTER
* 13		12	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 14	538A0451		1	PATTE D'ATTACHE	FASTENING LUGS	BEFESTIGUNGSCHLAUFEN
* 15		9	1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
* 16	538A0343		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 17		12	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 18	538A0455		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 19	538A0361		2	BUTEE	CATCH	FALLE
* 20	538A0456		1	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
* 21	538A0292		4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 22		9	1	ENSEMBLE POIGNEE	HANDLE UNIT	HANDGESAMTHEIT
* 23	538A0457		1	RAIL	RAIL	SCHIENE
* 24		9	1	POUSSOIR	TAPPET	STOESSEL
* 25	538A0433	12	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
* 26	538A0434	12	1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
* 27	538A0458		3	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG
* 28	538A0459		1	PALIER	BEARING	LAGER
* 29	538A0454		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 30	538A0461		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 31	538A0399		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
* 32	538A0398		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 33		9	1	CABLE	CABLE	KABEL
* 34		9	1	CABLE	CABLE	KABEL
* 35	538A0464		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 36	538A0406		1	BUTEE	CATCHER	FALLE
* 37	538A0352		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
* 38		9	1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS

CABINE : PARE-BRISE SUPÉRIEUR
CAB: HIGHER WINDSCREEN
KABINE : HÖHERER WINDSCHUTZSCHEIBE



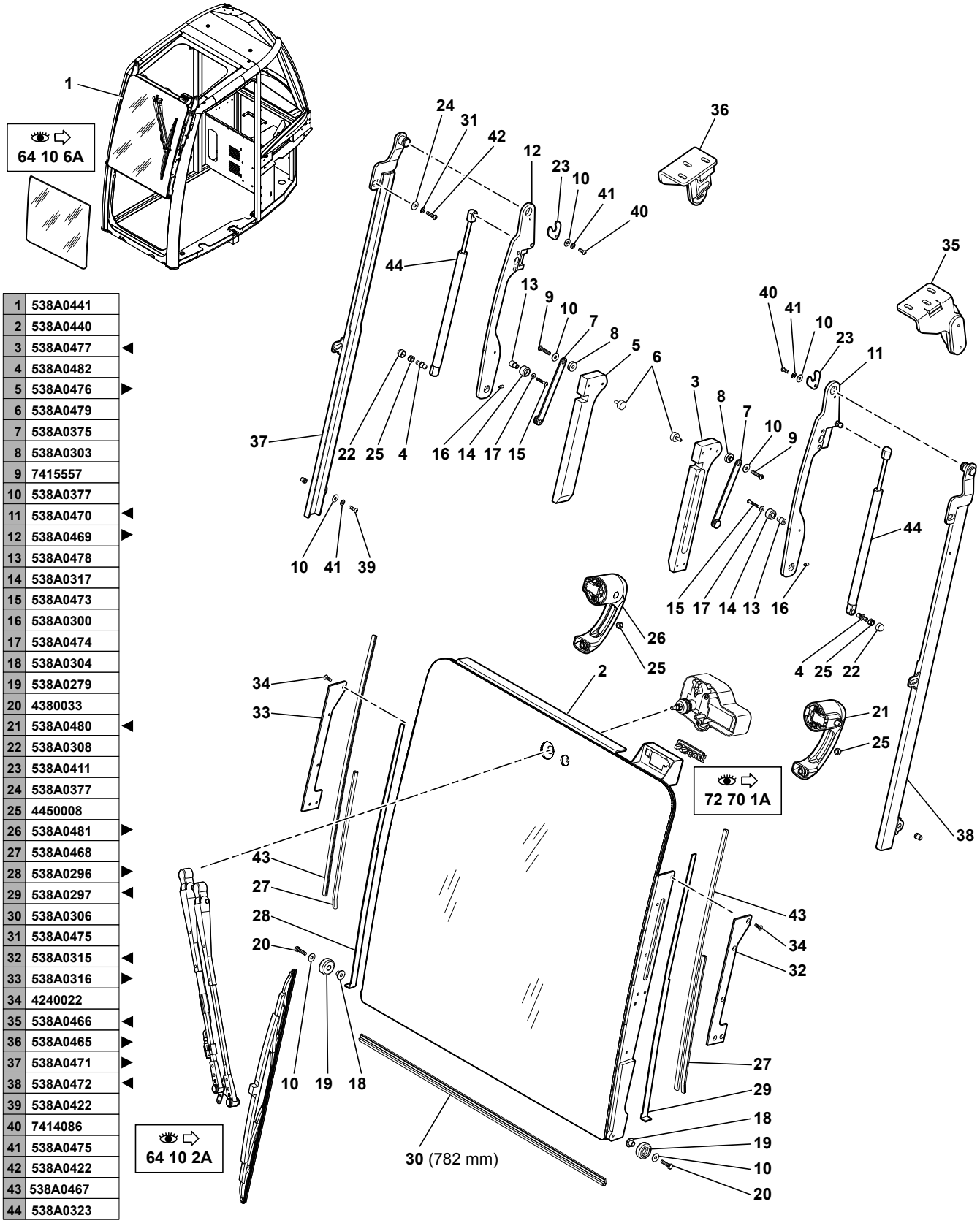
1	538A0441
2	538A0440
3	538A0477 ◀
4	538A0482
5	538A0476 ▶
6	538A0479
7	538A0375
8	538A0303
9	7415557
10	538A0377
11	538A0470 ◀
12	538A0469 ▶
13	538A0478
14	538A0317
15	538A0473
16	538A0300
17	538A0474
18	538A0304
19	538A0279
20	4380033
21	538A0480 ◀
22	538A0308
23	538A0411
24	538A0377
25	4450008
26	538A0481 ▶
27	538A0468
28	538A0296 ▶
29	538A0297 ◀
30	538A0306
31	538A0475
32	538A0315 ◀
33	538A0316 ▶
34	4240022
35	538A0466 ◀
36	538A0465 ▶
37	538A0471 ▶
38	538A0472 ◀
39	538A0422
40	7414086
41	538A0475
42	538A0422
43	538A0467
44	538A0323

714MW_5400794_64_10_5A.eps

CABINE : PARE-BRISE SUPERIEUR
CAB: HIGHER WINDSCREEN
KABINE : HOHERER WINDSCHUTZSCHEIBE

* 1	538A0441				PARE-BRISE COMPLET	COMPLETE WINDSCREEN	VOLLSTANDIGER WINDSCHUTZSCHEIBE
* 2	538A0440	1		1	PARE-BRISE	WINDSCREEN	WINDSCHUTZSCHEIBE
* 3	538A0477	◀		1	CHEMIN DE ROULEMENT	RACE	LAGERRING
* 4	538A0482			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
* 5	538A0476	▶		1	CHEMIN DE ROULEMENT	RACE	LAGERRING
* 6	538A0479			2	BUTEE	CATCH	FALLE
* 7	538A0375			2	ENSEMBLE BIELLE INFERIEURE	LOWER ROD UNIT	GESAMTHEIT NIEDRIGE STANGE
* 8	538A0303			2	AXE	AXLE	BOLZEN
* 9	7415557		CBHC M6X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 10	538A0377		6,2X18X1,2	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 11	538A0470	◀		1	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
* 12	538A0469	▶		1	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
* 13	538A0478			2	AXE DE GALET	ROLL AXLE	ROLLENACHSE
* 14	538A0317			2	GALET	ROLLER	ROLLE
* 15	538A0473			2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 16	538A0300		STHC M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 17	538A0474			2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 18	538A0304			2	AXE DE GALET	ROLL AXLE	ROLLENACHSE
* 19	538A0279			2	GALET	ROLLER	ROLLE
* 20	4380033		H M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 21	538A0480	◀		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
* 22	538A0308			2	CACHE	MUFF	MUFFE
* 23	538A0411			2	CHAPE	YOKE	JOCH
* 24	538A0377		6,2X18X1,2	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 25	4450008		NYLSTOP M8	10	ECROU	NUT	MUTTER
* 26	538A0481	▶		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
* 27	538A0468			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 28	538A0296	▶		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
* 29	538A0297	◀		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
* 30	538A0306	⟷	782 mm	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 31	538A0475			2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 32	538A0315	◀		1	CALE	SHIM	KEIL
* 33	538A0316	▶		1	CALE	SHIM	KEIL
* 34	4240022		FHC/90 M5X16	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 35	538A0466	◀		1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
* 36	538A0465	▶		1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
* 37	538A0471	▶		1	RAIL	RAIL	SCHIENE
* 38	538A0472	◀		1	RAIL	RAIL	SCHIENE
* 39	538A0422		TBHC M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 40	7414086			2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 41	538A0475			6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 42	538A0422		TBHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CABINE : PARE-BRISE SUPÉRIEUR
CAB: HIGHER WINDSCREEN
KABINE : HÖHERER WINDSCHUTZSCHEIBE



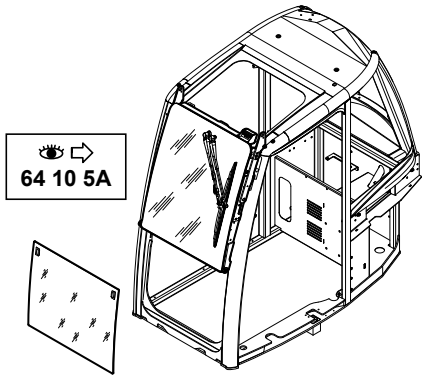
1	538A0441
2	538A0440
3	538A0477 ◀
4	538A0482
5	538A0476 ▶
6	538A0479
7	538A0375
8	538A0303
9	7415557
10	538A0377
11	538A0470 ◀
12	538A0469 ▶
13	538A0478
14	538A0317
15	538A0473
16	538A0300
17	538A0474
18	538A0304
19	538A0279
20	4380033
21	538A0480 ◀
22	538A0308
23	538A0411
24	538A0377
25	4450008
26	538A0481 ▶
27	538A0468
28	538A0296 ▶
29	538A0297 ◀
30	538A0306
31	538A0475
32	538A0315 ◀
33	538A0316 ▶
34	4240022
35	538A0466 ◀
36	538A0465 ▶
37	538A0471 ▶
38	538A0472 ◀
39	538A0422
40	7414086
41	538A0475
42	538A0422
43	538A0467
44	538A0323

714MW_5400794_64_10_5A.eps

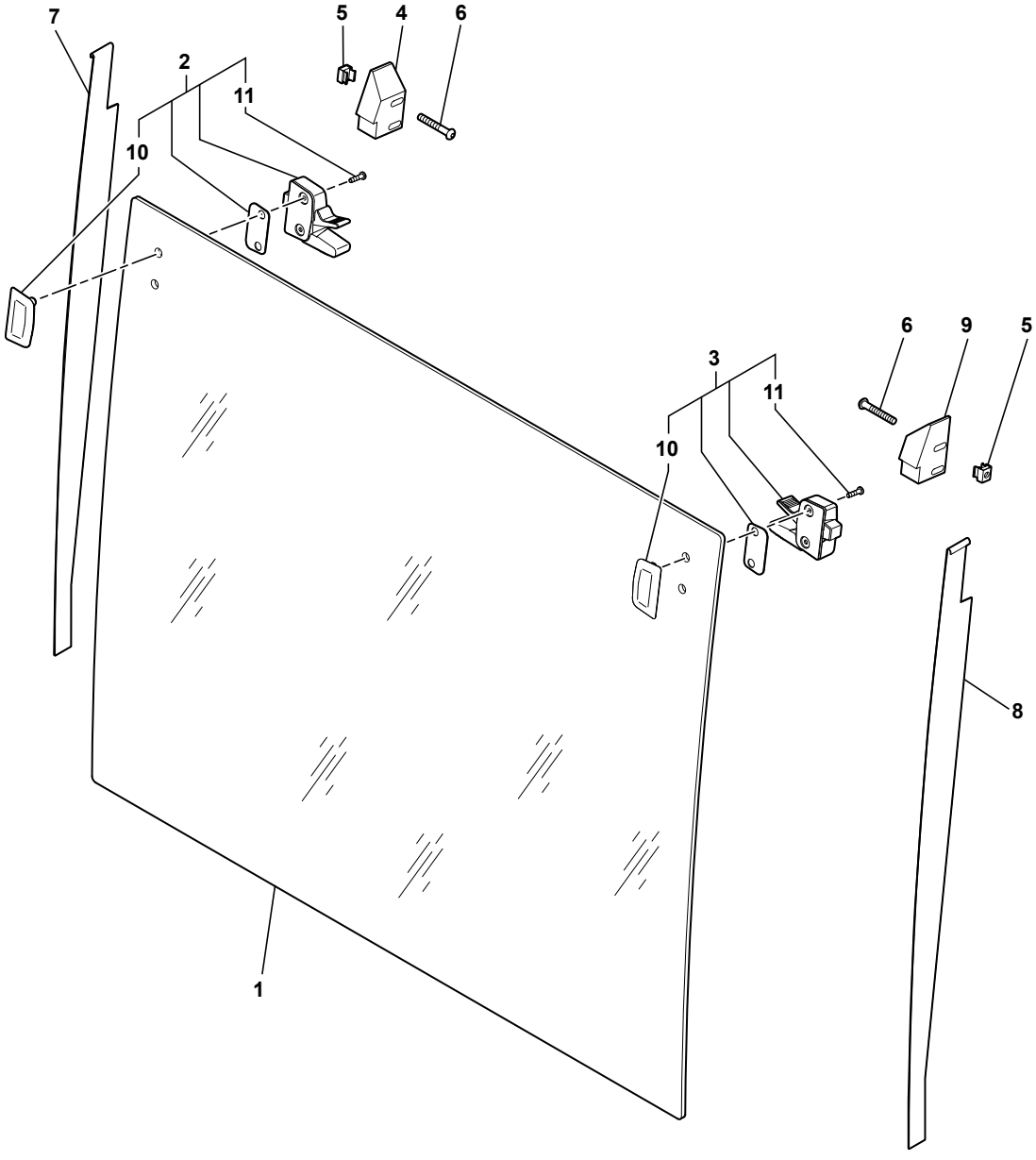
CABINE : PARE-BRISE SUPERIEUR
CAB: HIGHER WINDSCREEN
KABINE : HOHERER WINDSCHUTZSCHEIBE

*	43	538A0467	SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	44	538A0323	2	COMPAS	CALIPER	LEHRE

CABINE : PARE-BRISE INFÉRIEUR
CAB: LOWER WINDSCREEN
KABINE : NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE



1	538A0487
2	538A0491 ▶
3	538A0490 ◀
4	538A0488 ▶
5	538A0486
6	538A0485
7	538A0483
8	538A0484
9	538A0489 ◀
10	NV
11	NV

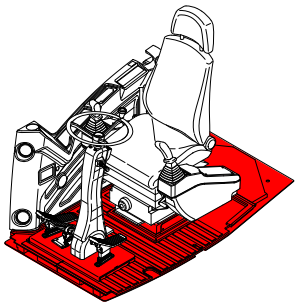


714MW_5400794_64_10_6A.eps

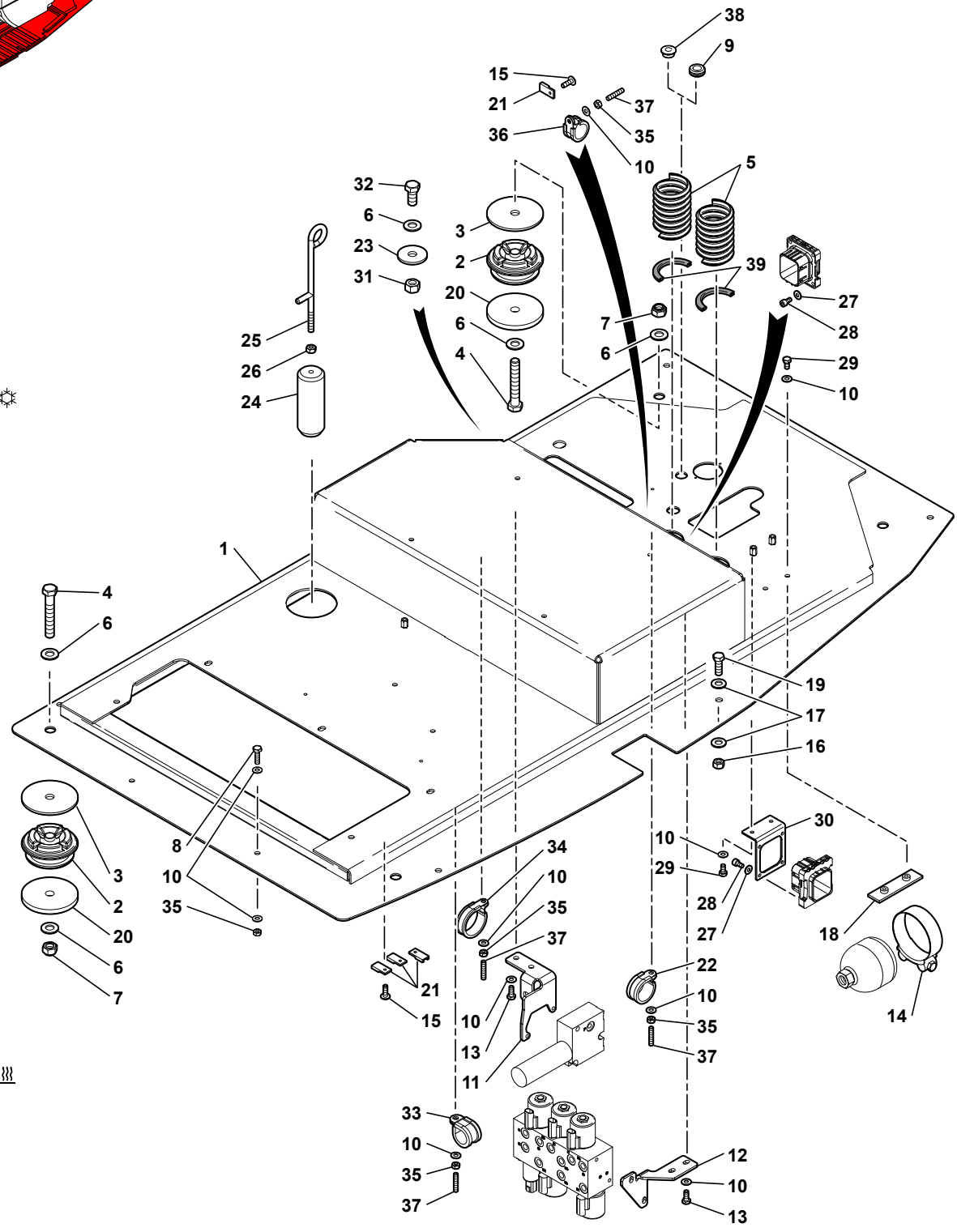
CABINE : PARE-BRISE INFERIEUR
CAB: LOWER WINDSCREEN
KABINE : NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE

* 1	538A0487		1	PARE-BRISE INFERIEUR	LOWER WINDSCREEN	NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE
* 2	538A0491	▶	1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
* 3	538A0490	◀	1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
* 4	538A0488	▶	1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
* 5	538A0486		4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
* 6	538A0485		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 7	538A0483	▶	1	CALE	SHIM	KEIL
* 8	538A0484	◀	1	CALE	SHIM	KEIL
* 9	538A0489	◀	1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
* 10	5140497	MW	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 11	4300063	MW M4X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN



1	3832668
2	5140480
3	5540120
4	4380407
5	5040565
6	4490008
7	4450014
8	4380045
9	5140545
10	4490006
11	3610780
12	3560891
13	4380043
14	4690757
15	4300021
16	4410022
17	4460039
18	3280185
19	4380069
20	5550024
21	5080855
22	4690993
23	5540019
24	3730046
25	3832726
26	4410020
27	4490016
28	4290128
29	4380042
30	3560889
31	4410031
32	4380090
33	4690844
34	4690097
35	4410016
36	4690451
37	4280030
38	4740301
39	5600069

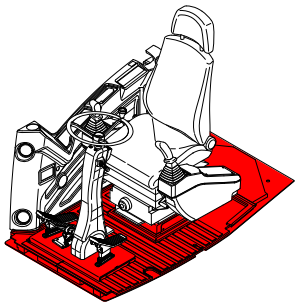


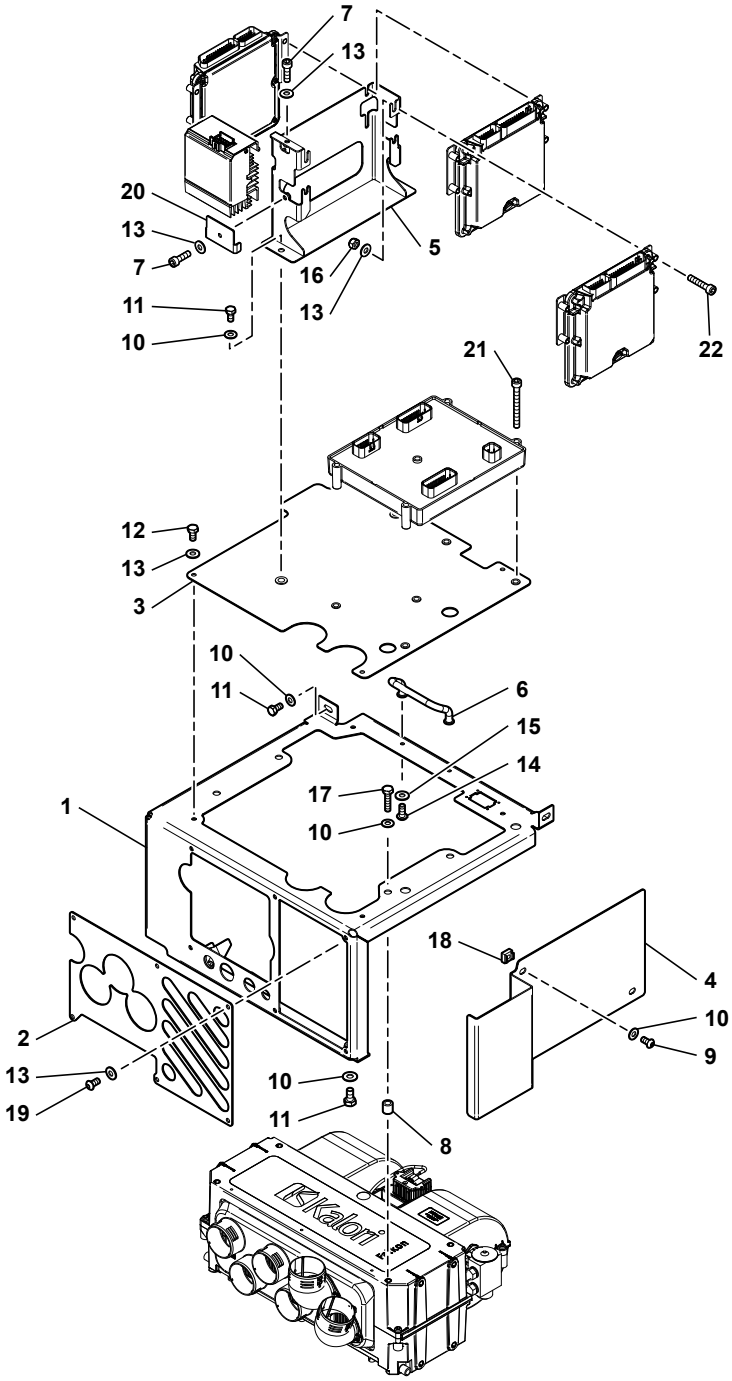
714MW_5400794_64_50_1A.eps

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

1	3832668			1	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
2	5140480			4	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
3	5540120			4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4380407		H M16X100	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	5040565			2	GAINE	SHEATH	HUELLE
6	4490008		CONTACT MU16	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4450014		NYLSTOP M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
8	4380045		H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	5140545			1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
10	4490006		CONTACT MU8	17	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	3610780			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
12	3560891			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	4380043		H M8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4690757			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
15	4300021		CBHC M4X12	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4410022		H M12	1	ECROU	NUT	MUTTER
17	4460039		MU12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	3280185			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
19	4380069		H M12X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
20	5550024			4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
21	5080855			4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
22	4690993			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
23	5540019			1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
24	3730046			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
25	3832726			1	TIGE	STEM	SCHAFT
26	4410020		H M10	1	ECROU	NUT	MUTTER
27	4490016		CONTACT MU5	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
28	4290128		CHC M5X10	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
29	4380042		H M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	3560889			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
31	4410031		H M16	1	ECROU	NUT	MUTTER
32	4380090		H M16X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
33	4690844			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
34	4690097			4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
35	4410016		H M8	9	ECROU	NUT	MUTTER
36	4690451			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
37	4280030		HC M8X40	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
38	4740301			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
* 39	5600069			SB	JOINT	SEAL	DICHTRING

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN





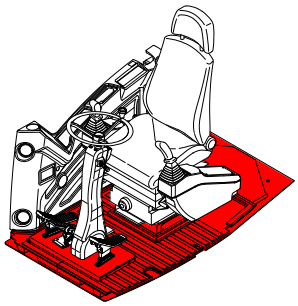
1	3832639
2	3350184
3	3320156
4	3630532
5	3832688
6	6200137
7	4290007
8	5630015
9	4250054
10	4490006
11	4380042
12	4380030
13	4490014
14	4290184
15	4490016
16	4450026
17	4380046
18	4450016
19	4250051
20	3590323
21	4290152
22	4290008

714MW_5400794_64_50_2A.eps

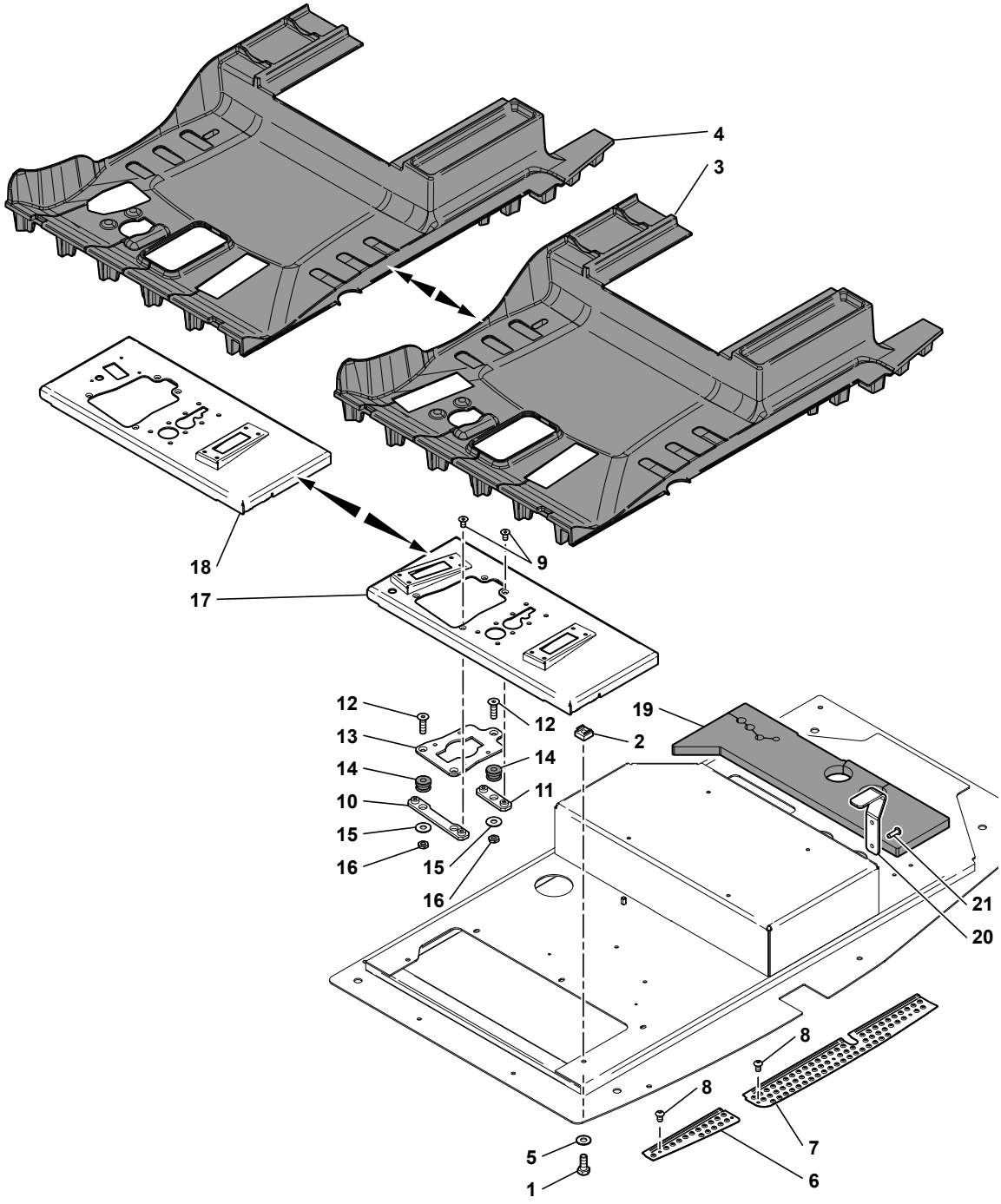
PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

*	1	3832639		1	CAISSON	CAISSON	SENKKASTEN
*	2	3350184		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	3	3320156		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	4	3630532		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	5	3832688		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	6	6200137		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
*	7	4290007	CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	5630015		4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	9	4250054	CBHC M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	4490006	CONTACT MU8	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	11	4380042	H M8X16	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	4380030	H M6X12	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	4490014	CONTACT MU6	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	4290184	CBHC M5X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15	4490016	CONTACT MU5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	16	4450026	NYLSTOP M6	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	17	4380046	H M8X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	4450016	M8	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	19	4250051	CBHC M6X12	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	3590323		1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
*	21	4290152	CHC M6X55	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	22	4290008	CHC M6X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN



1	4380043	
2	4450019	
3	5041259	*
4	5041253	*
5	4490006	
6	3700198	
7	3700199	
8	4250057	
9	4240034	
10	3832864	
11	3832865	
12	4240040	
13	3620412	
14	5140526	
15	4460035	
16	4420020	
17	3832890	*
18	3832866	*
19	5041244	
20	3610933	
21	4540004	

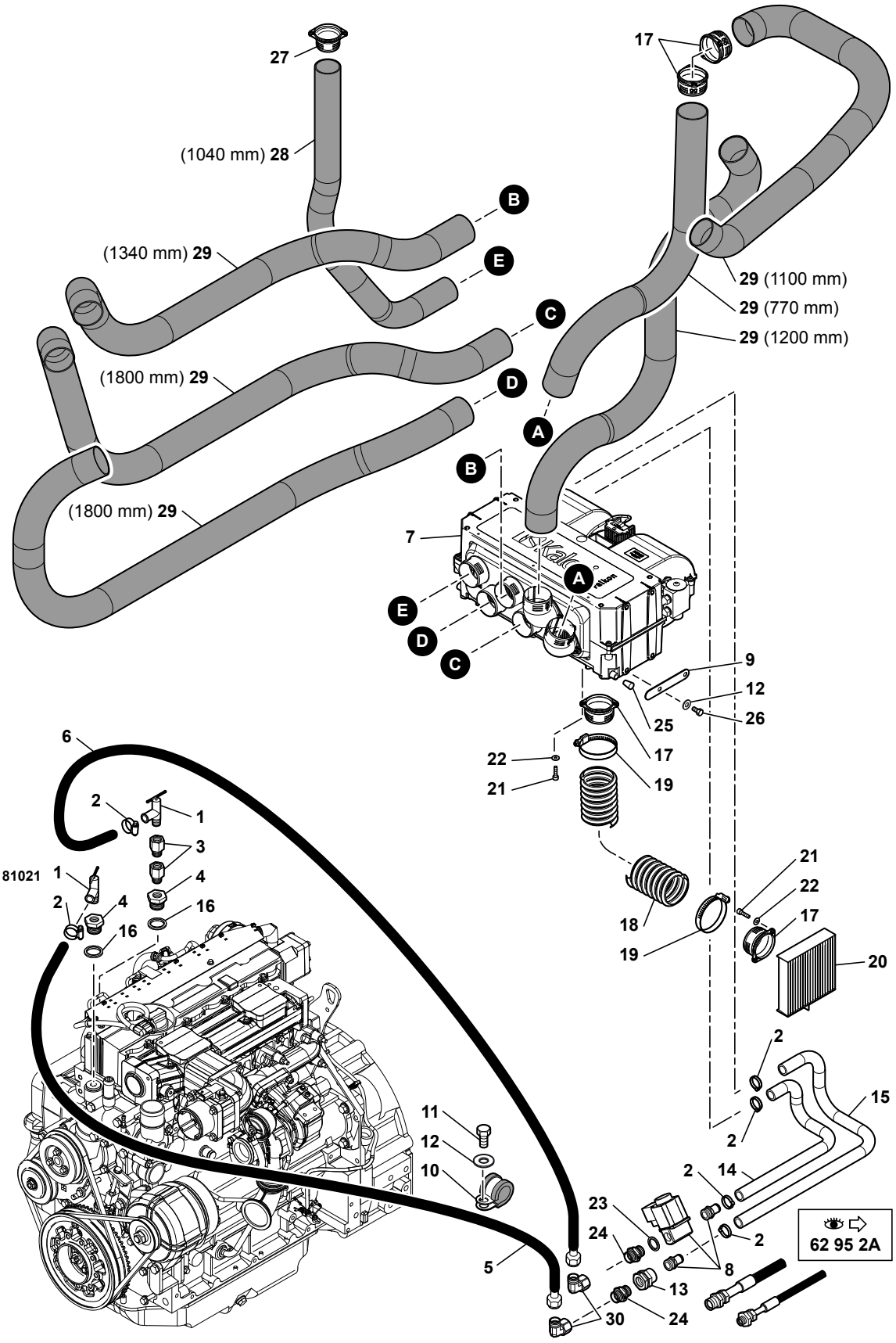


714MW_5400794_64_50_3A.eps

PLANCHER CABINE
CAB FLOOR
KABINENBODEN

1	4380043		H M8X20	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
2	4450019		M8	5	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
3	5041259	✂		1	TAPIS	MAT	MATTE
4	5041253	✂		1	TAPIS	MAT	MATTE
5	4490006		CONTACT MU8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	3700198			1	SEUIL DE PORTE	THRESHOLD OF DOOR	TURSCHWELLE
7	3700199			1	SEUIL DE PORTE	THRESHOLD OF DOOR	TURSCHWELLE
8	4250057		CBHC M6X10	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4240034		FHC/90 M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	3832864			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
11	3832865			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
12	4240040		FHC/90 M10X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	3620412			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
14	5140526			3	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
15	4460035		LU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
16	4420020		Hm M10	3	ECROU	NUT	MUTTER
17	3832890	✂		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
18	3832866	✂		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
19	5041244			1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
* 20	3610933			1	PATTE D'ATTACHE	FASTENING LUGS	BEFESTIGUNGSCHLAUFEN
* 21	4540004			2	RIVET	RIVET	NIET

CHAUFFAGE CABINE
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE



1	4780027
2	4690037
3	4750465
4	4735053
5	4196168
6	4196169
7	5370413
	5370411
8	4780034
9	3610849
10	4690993
11	4380042
12	4490006
13	4750780
14	4199484
15	4199485
16	5600244
17	4730055
18	4199534
19	4690896
20	6050192
21	4290173
22	4490015
23	5600008
24	4750080
25	4740300
26	4380037
27	5380982
28	4199535
29	4199536
30	4700120

714MW_5400794_64_60_1A.eps

CHAUFFAGE CABINE
HEATER CAB
HEIZUNG KABINE

1	4780027		2	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
2	4690037		6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
3	4750465		2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
4	4735053		2	RACCORD DE REDUCTION	TAPER PIPE	KONISCHES UBERGANGSROHR
5	4196168	4196147	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4196169	4196162	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	5370413		1	CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
7	5370411		1	CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
8	4780034		1	ELECTROVANNE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
9	3610849		2	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
10	4690993		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
11	4380042	H M8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4490006	CONTACT MU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	4750780		1	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
14	4199484		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
15	4199485		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
16	5600244	5600241	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
17	4730055		4	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
18	4199534	Ø 60	1	GAINE	SHEATH	HUELLE
19	4690896		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
20	6050192		1	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
21	4290173	CHC M4X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4490015	CONTACT MU4	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 23	5600008	81021	1	BAGUE	BUSH	RING
24	4750080		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
25	4740300		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
26	4380037	H M8X12	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
27	5380982	Ø 45	1	DIFFUSEUR D'AIR	AIR DISPATCHER	LUFTVERBREITER
28	4199535	Ø 45 mm	SB	GAINE	SHEATH	HUELLE
29	4199536	Ø 55 mm	SB	GAINE	SHEATH	HUELLE
30	4700120		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Poste de conduite
Operator’s station
Bedienungsstand

65

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

65 POSTE DE CONDUITE — OPERATOR'S STATION — BEDIENUNGSSTAND

65 10 1A SIEGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ — M1

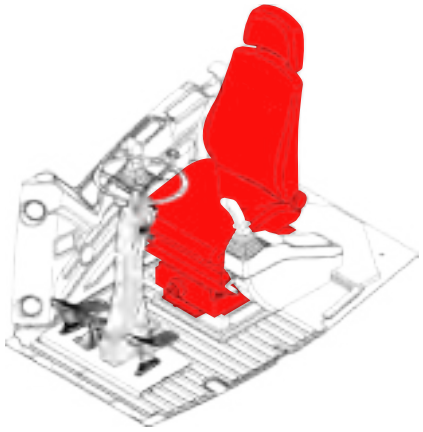
65 15 1A SIÈGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ

65 20 1A CONSOLE DE SIEGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHT) — M1

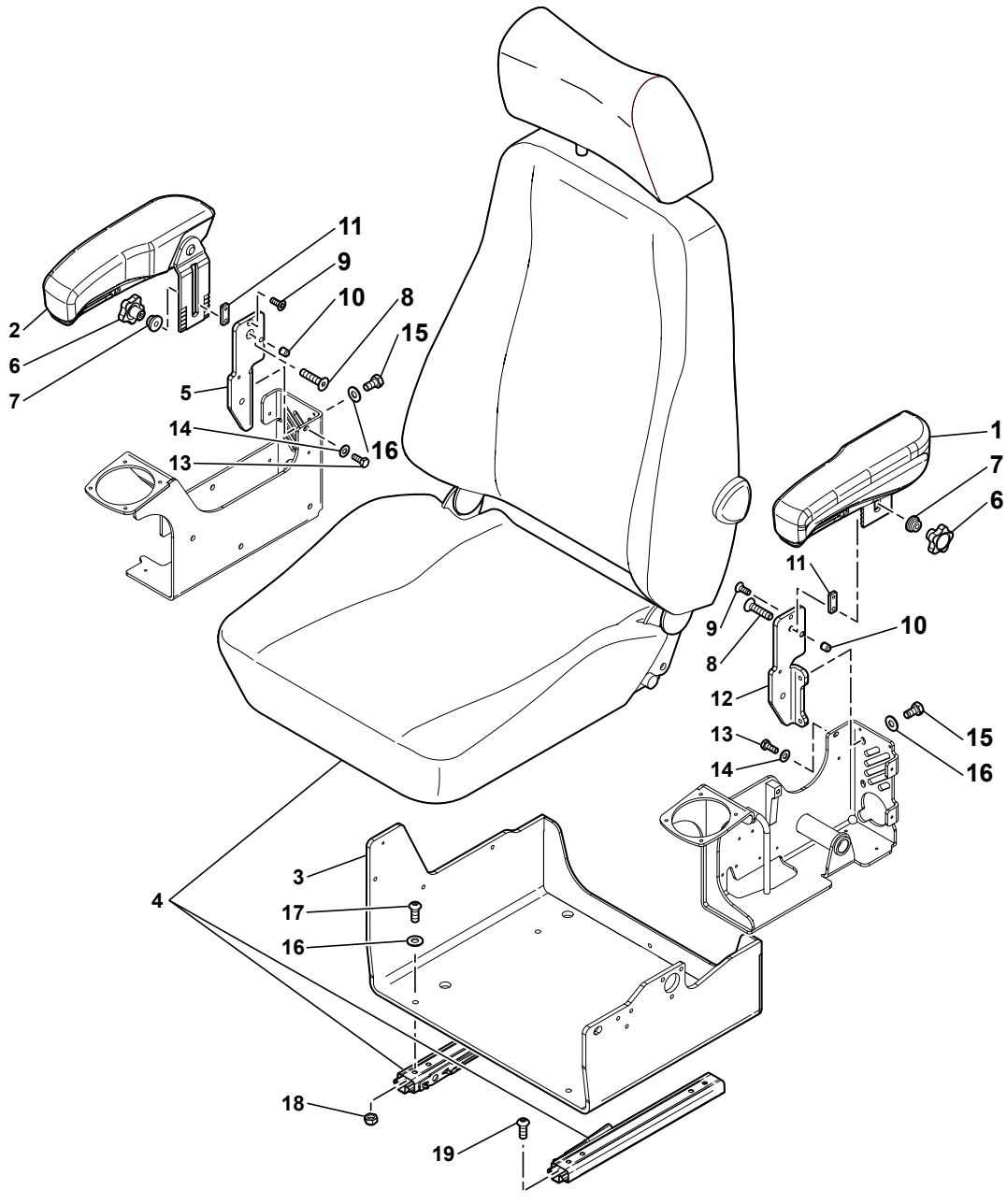
65 22 1A CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)
SEAT CONSOLE (LEFT)
ARMLEHNKONSOLE (LINKS) — M1

65 50 1A DIRECTION (INCLINABLE)
STEERING (ADJUSTABLE)
LENKUNG (VERSTELLBAR) — M1

SIÈGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ



1	5700091	◀
2	5700092	▶
3	3832885	
4	5700089	
5	3560924	▶
6	5700085	
7	3920122	
8	4240035	
9	4240002	
10	4660070	
11	3280466	
12	3560923	◀
13	4380032	
14	4460018	
15	4380042	
16	4490006	
17	4290189	
18	4450008	
19	4290189	

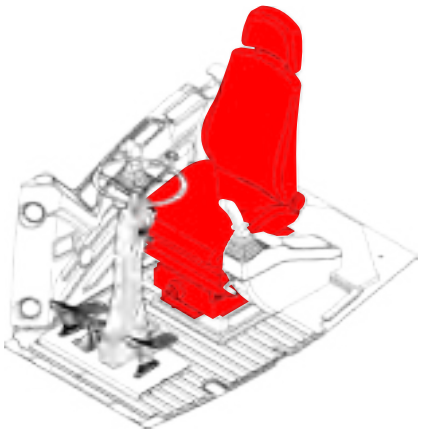


714MW_5400794_65_10_1A.eps

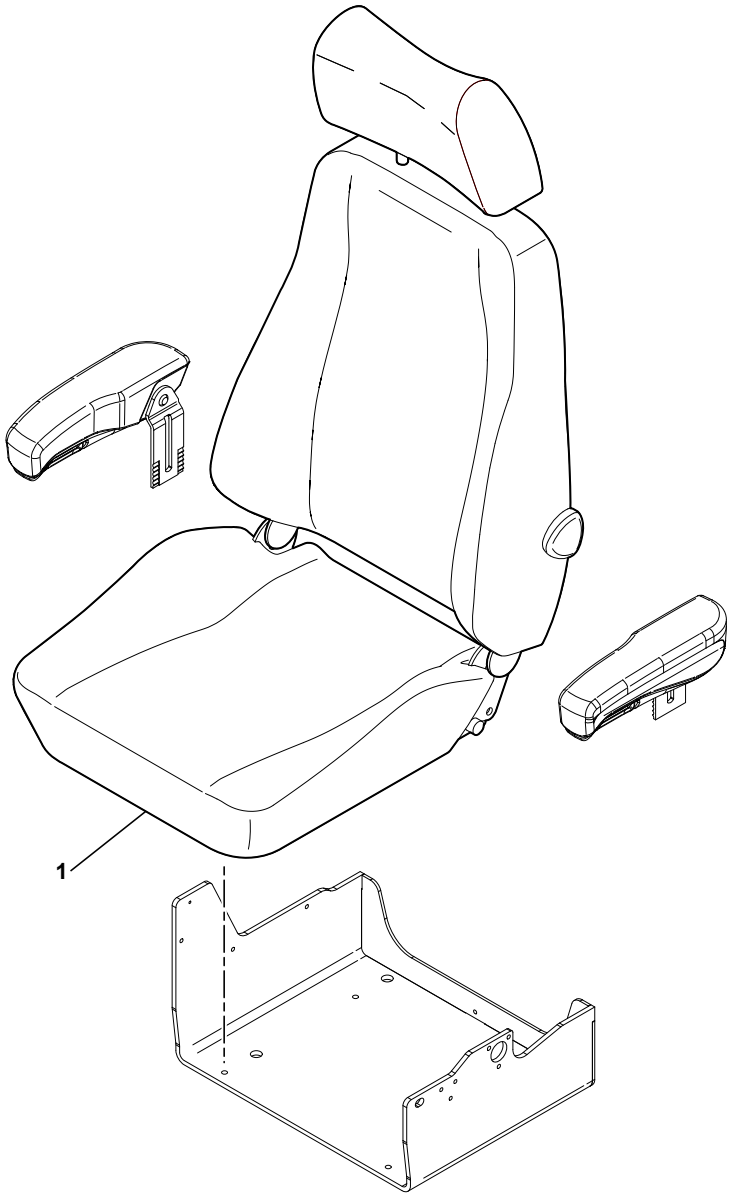
SIEGE STANDARD
STANDARD SEAT
STANDARDSITZ

	1	5700091			1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
	2	5700092			1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
	3	3832885			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	4	5700089			1	SIEGE STANDARD	STANDARD SEAT	STANDARDSITZ
	5	3560924			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	6	5700085			2	BOUTON ETOILE	SPANGLED BUTTON	STERNENBESATER KNOPF
	7	3920122			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	8	4240035		TF M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4240002		FHC M6X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10	4660070			2	DOIGT	FINGER	FINGER
	11	3280466			2	GLISSIERE	SLIPPER	GLEITFLAECHE
	12	3560923			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	13	4380032		H M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	14	4460018		MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	15	4380042		H M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	16	4490006		CONTACT MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	4290189		TBHC M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	4450008		NYLSTOP M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	19	4290189		TBHC M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

SIÈGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ



1	5700090

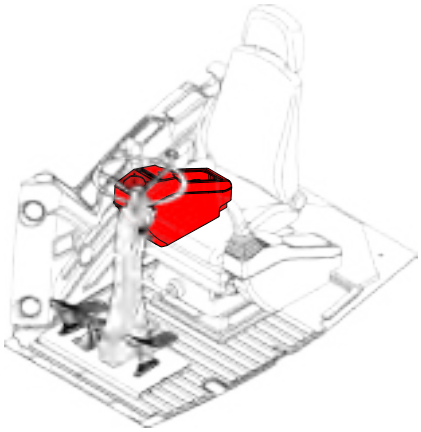


714MW_5400794_65_15_1A.eps

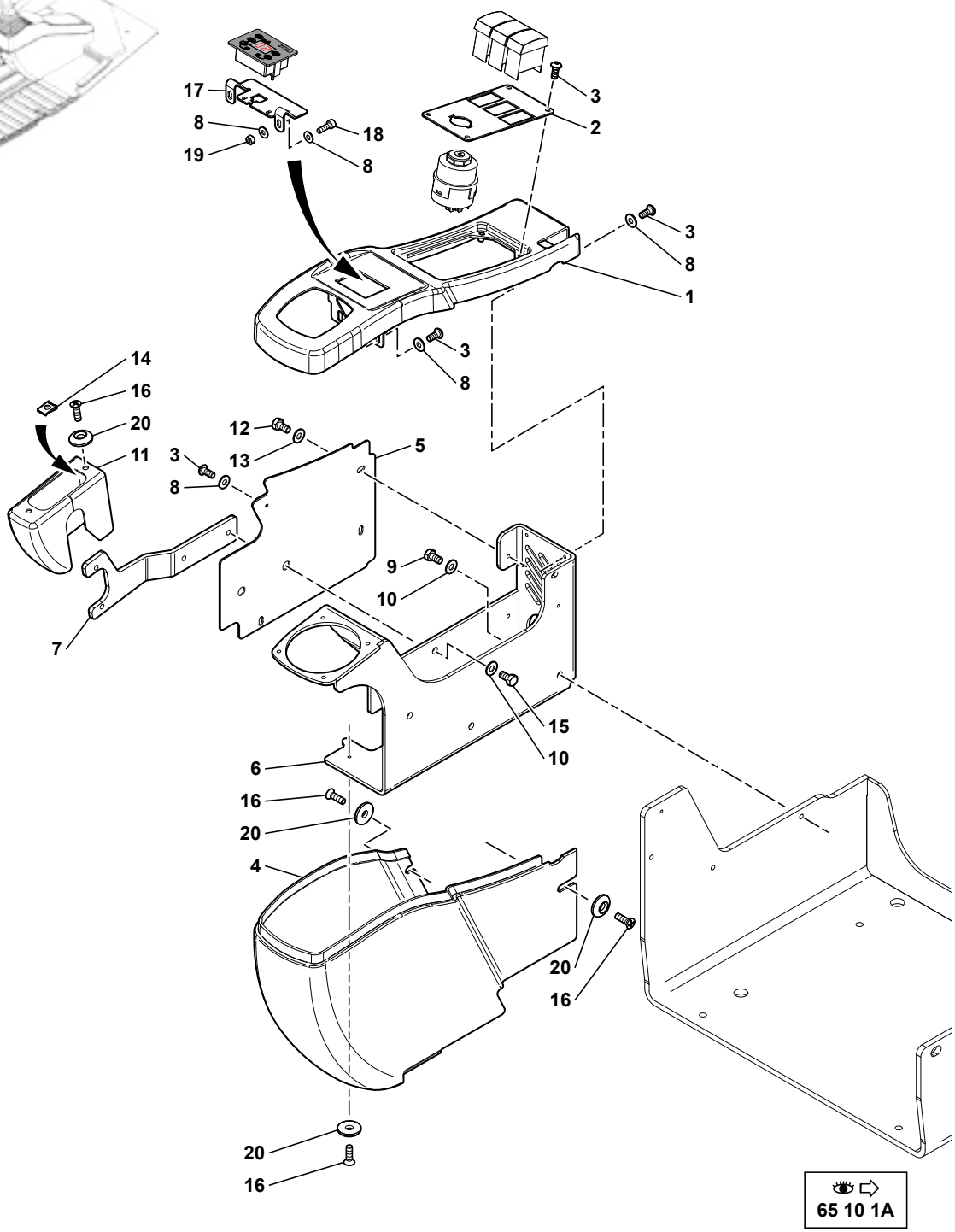
SIÈGE PNEUMATIQUE CHAUFFANT
HEATING PNEUMATIC SEAT
HEIZENDER PNEUMATISCHER SITZ

*	1	5700090	1	SIÈGE CHAUFFANT	HEATING SEAT	HEIZENDER SITZ

CONSOLE DE SIÈGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHT)



1	5380937
2	3320160
3	4290184
4	5380932
5	3832886
6	3832697
7	3620368
8	4490016
9	4380042
10	4490006
11	5380962
12	4380032
13	4490014
14	4450127
15	4380043
16	4300086
17	3590331
18	4290121
19	4410010
20	5520039

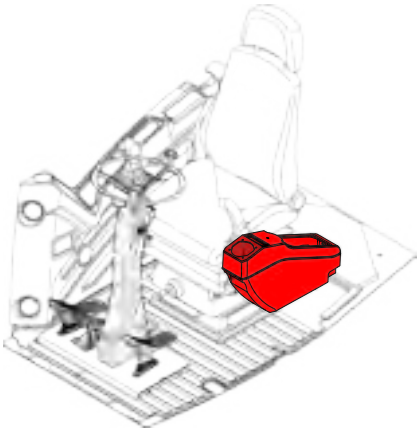


714MW_5400794_65_20_1A.eps

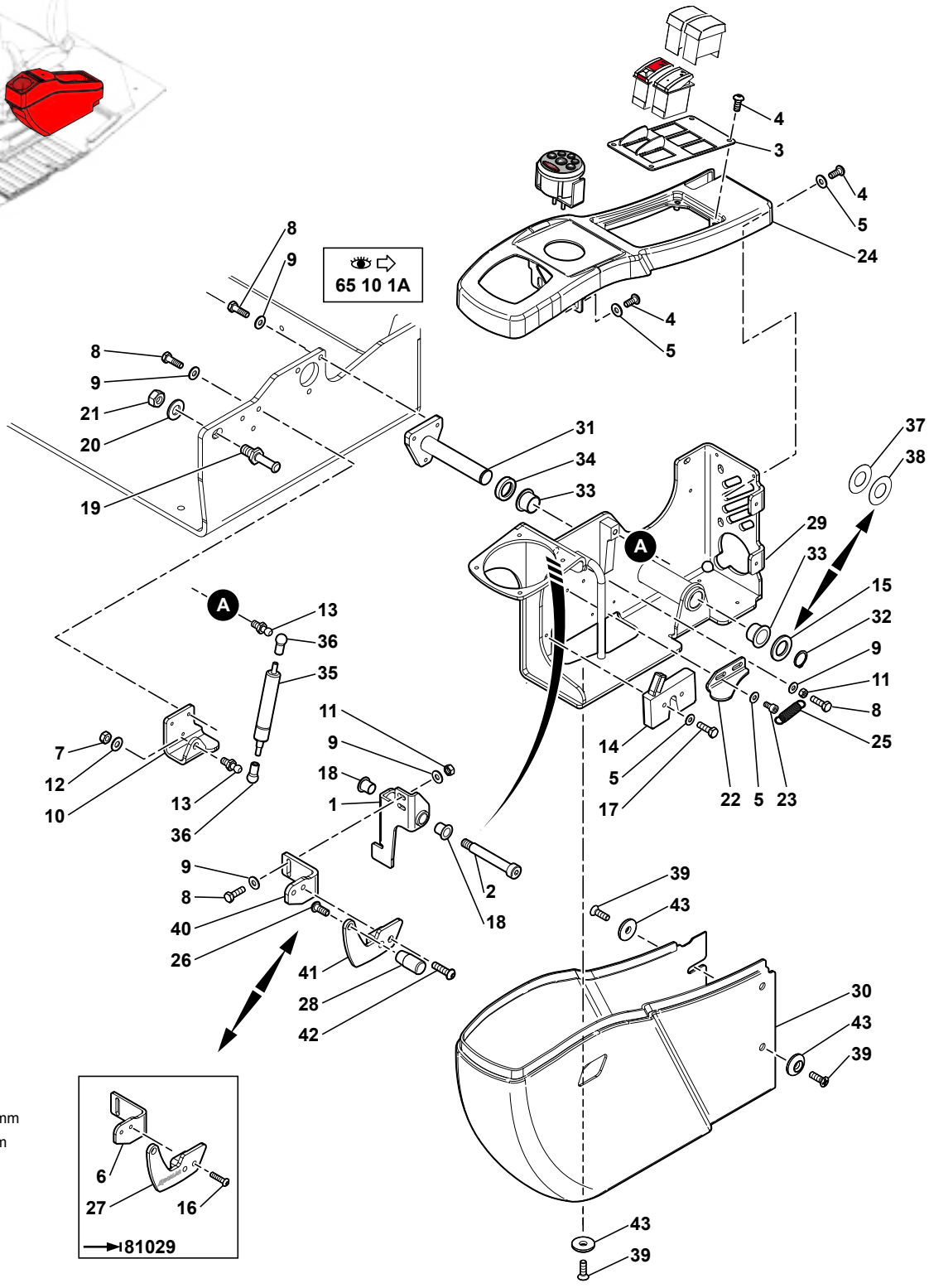
CONSOLE DE SIEGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHT)

	1	5380937		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	2	3320160		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	3	4290184	CBHC M5X12	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	5380932		1	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
	5	3832886		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	6	3832697		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	7	3620368		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	8	4490016	CONTACT MU5	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	9	4380042	H M8X16	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10	4490006	CONTACT MU8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	11	5380962		1	CACHE	MUFF	MUFFE
	12	4380032	H M6X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	13	4490014	CONTACT MU6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	14	4450127	M5	2	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
	15	4380043	H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	16	4300086	TFBZ M5X16	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	3590331		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	18	4290121	CHC M5X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	4410010	H M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	20	5520039	M5	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)
SEAT CONSOLE (LEFT)
ARMLEHNKONSOLE (LINKS)



1	3832633	
2	4330011	
3	3832887	
4	4290184	
5	4490016	
6	3560922	
7	4410016	
8	4380032	
9	4490014	
10	3590330	
11	4410013	
12	4490006	
13	4691194	
14	6200116	
15	S	
16	4250056	
17	4290079	
18	5620069	
19	6200118	
20	4460039	
21	4410102	
22	3560900	
23	4290128	
24	5380938	
25	4800021	
26	4250040	
27	3832874	
28	6200134	
29	3832694	
30	5380931	
31	3832656	
32	4630024	
33	5620053	
34	3940008	
35	4820056	
36	5000036	
37	5530142	⧗ 0.5 mm
38	5530141	⧗ 1 mm
39	4300086	
40	3560930	
41	3832951	
42	4250058	
43	5520039	

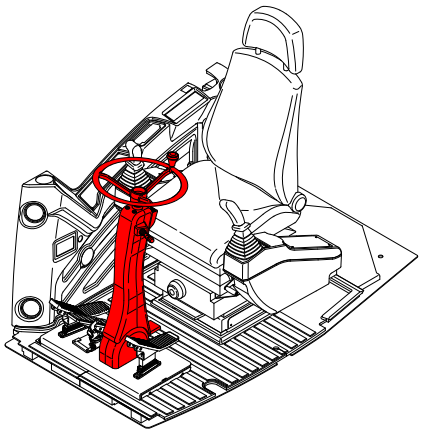


714MW_5400794_65_22_1A.eps

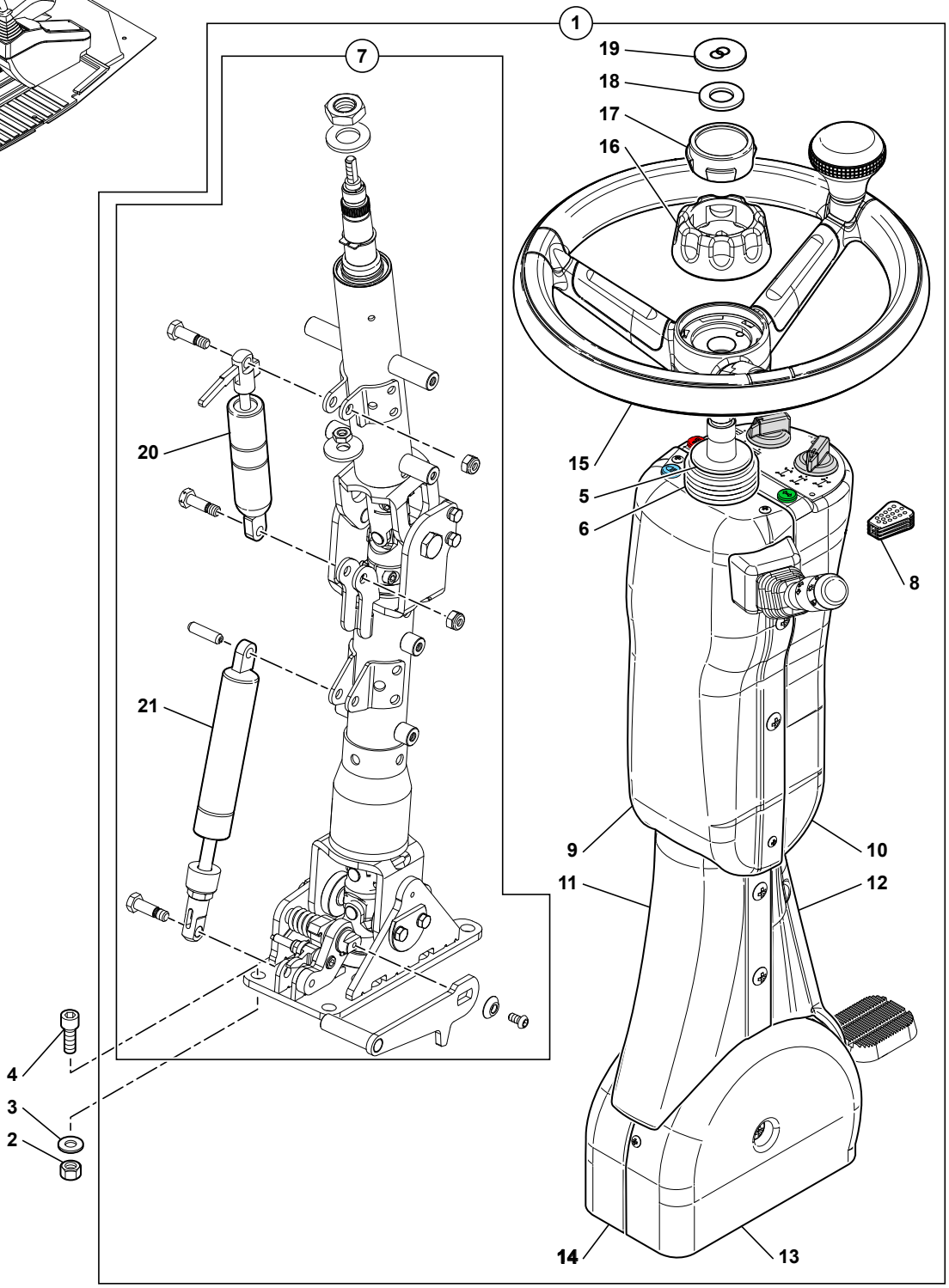
CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)
SEAT CONSOLE (LEFT)
ARMLEHNKONSOLE (LINKS)

	1	3832633			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	2	4330011		M10	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	3832887			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	4	4290184		CBHC M5X12	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	4490016		CONTACT MU5	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	6	3560922			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	7	4410016		H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
	8	4380032		H M6X20	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4490014		CONTACT MU6	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10	3590330			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	11	4410013		H M6	3	ECROU	NUT	MUTTER
	12	4490006		CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	13	4691194			2	ROTULE	ROD END	GELENKLAGER
	14	6200116			1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
*	15	4460058	S	MU20	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	16	4250056		CBHC M6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	17	4290079		CHC M5X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	5620069			2	COUSSINET	BEARING	LAGER
	19	6200118			1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
	20	4460039		MU12	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	21	4410102		H M12X1	1	ECROU	NUT	MUTTER
	22	3560900			1	BUTEE	CATCH	FALLE
	23	4290128		CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	24	5380938			1	CAPOT	HOOD	HAUBE
	25	4800021			1	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
	26	4250040		CBHC M8X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	27	3832874			1	LEVIER	LEVER	HEBEL
	28	6200134			1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	29	3832694			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	30	5380931			1	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
	31	3832656			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	32	4630024			1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	33	5620053			2	COUSSINET	BEARING	LAGER
	34	3940008			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	35	4820056			1	COMPAS	CALIPER	LEHRE
	36	5000036			2	EMBOUT A ROTULE	TOGGLE LINK SOCKET	GELENKSTANGENKOPF
*	37	5530142	I	0.5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	38	5530141	I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	39	4300086		TFBZ M5X16	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	40	3560930			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	41	3832951			1	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	42	4250058		TBHC M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	43	5520039		M5	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

DIRECTION (INCLINABLE)
STEERING (ADJUSTABLE)
LENKUNG (VERSTELLBAR)



1	5270645
2	4410020
3	4490010
4	4290022
5	527A0104
6	527A0103
7	527A0107
8	527A0102
9	527A0099
10	527A0100
11	527A0095
12	527A0096
13	527A0097
14	527A0098
15	527A0092
16	527A0093
17	527A0101
18	527A0094
19	527A0091
20	527A0105
21	527A0106



714MW_5400794_65_50_1A.eps

DIRECTION (INCLINABLE)
STEERING (ADJUSTABLE)
LENKUNG (VERSTELLBAR)

	1	5270645			1	COLONNE DIRECTION INCLINABLE	STEERING COLUMN ADJUSTABLE	LENKSAULE VERSTELLBAR
	2	4410020		H M10	4	ECROU	NUT	MUTTER
	3	4490010		CONTACT LU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	4	4290022		CHC M10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	527A0104	1		1	DISQUE	DISC	SCHEIBE
*	6	527A0103	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
*	7	527A0107	1		1	COLONNE	COLUMN	SAEULE
*	8	527A0102	1		1	BOUTON	KNOB	KNOPF
*	9	527A0099	1		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	10	527A0100	1		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	11	527A0095	1		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	12	527A0096	1		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	13	527A0097	1		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	14	527A0098	1		1	CACHE	MUFF	MUFFE
*	15	527A0092	1		1	VOLANT	FLYWHEEL	SCHWUNGRAD
*	16	527A0093	1		1	POMMEAU	POMMEL	KNOPF
*	17	527A0101	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	18	527A0094	1		1	ANNEAU	RING	RING
*	19	527A0091	1		1	CAPUCHON	COWL	HAUBE
*	20	527A0105	7		1	COMPAS	CALIPER	LEHRE
*	21	527A0106	7		1	COMPAS	CALIPER	LEHRE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Équipement
Equipment
Ausleger

68

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

68 ÉQUIPEMENT EQUIPMENT AUSLEGER

68	10	1A	FLECHE BOOM AUSLEGER		M2
68	20	1A	BEC DE FLECHE (AVEC DEPORT) INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITH OFFSET) BESCHICKERAUSLEGER (MIT VERSETZUNGS)	*	M1
68	20	2A	BEC DE FLECHE (SANS DEPORT) INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITHOUT OFFSET) BESCHICKERAUSLEGER (OHNE VERSETZUNGS)	*	
68	20	3A	BEC DE FLECHE (PELLE) INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (EXCAVATOR) BESCHICKERAUSLEGER (BAGGER)	*	
68	30	1A	NOIX DE DEPORT KNUCKLE GELENK	*	
68	40	1A	BRAS ARM AUSLEGERARM	*	
68	40	2A	BRAS (PELLE) ARM (EXCAVATOR) AUSLEGERARM (BAGGER)	*	
68	45	1A	BIELLE CONNECTION CONNECTING LINK VERBINDUNGSSTANGE		
68	50	1A	PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WERKZEUGETRÄGER SPIELAUSGLEICH		
68	51	1A	PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO) TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO) WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)		
68	52	1A	PORTE-OUTILS (LEHNHOFF) TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF) WERKZEUGETRÄGER (LEHNHOFF)		
68	53	1A	PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU AVEC CROCHET TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WITH HOOK WERKZEUGETRÄGER SPIELAUSGLEICH MIT HAKEN		
68	60	1A	BRIDES/EQUIPEMENT FLANGES/ATTACHMENT FLANCH/ANBAU		M1
68	60	3A	BRIDES/EQUIPEMENT: RETOUR MARTEAU (OPTION) FLANGES/ATTACHMENT: HAMMER RETURN (OPTION) FLANCH/ANBAU: HAMMER-RÜCKLAUFLEITUNG (OPTION)		

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

68 ÉQUIPEMENT (suite) | EQUIPMENT (continued) | AUSLEGER (Nachste Seite)

68 60 4A BRIDES/EQUIPEMENT: BENNE PRENEUSE (OPTION)
FLANGES/ATTACHMENT: CLAM-SHELL (OPTION)
FLANCH/ANBAU : GREIFER (OPTION)

68 60 5A BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS TYPE VOLVO)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER TYPE VOLVO)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRÄGER TYPE VOLVO)

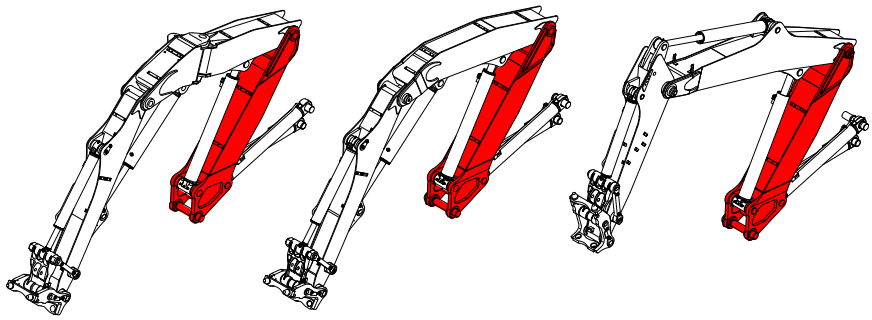
68 60 6A BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS LEHNHOFF)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER LEHNHOFF)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRÄGER LEHNHOFF)

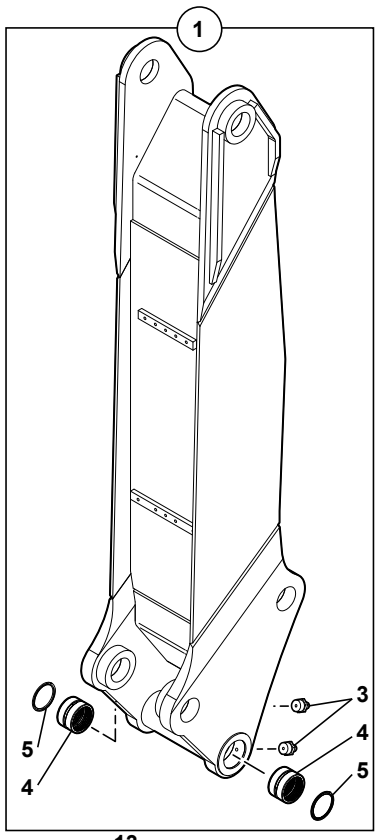
68 61 1A BRIDES/EQUIPEMENT (PELLE) M1
FLANGES/ATTACHMENT (EXCAVATOR)
FLANCH/ANBAU (BAGGER)

68 61 3A BRIDES/EQUIPEMENT (PELLE): RETOUR MARTEAU (OPTION)
FLANGES/ATTACHMENT (EXCAVATOR): HAMMER RETURN (OP)
FLANCH/ANBAU (BAGGER): HAMMER-RÜCKLAUFLEITUNG (OP)

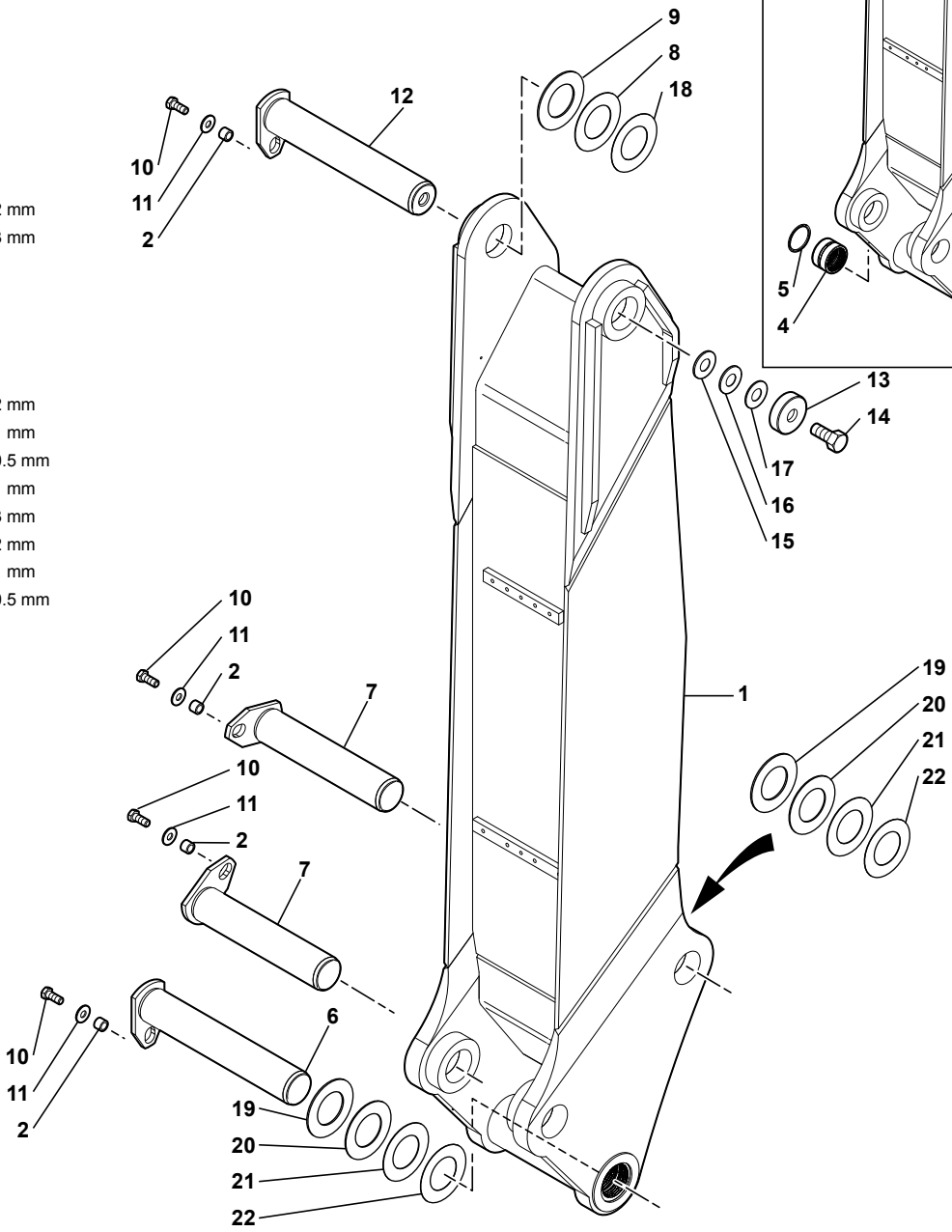
68 61 4A BRIDES/EQUIPEMENT (PELLE): BENNE PRENEUSE (OPTION)
FLANGES/ATTACHMENT (EXCAVATOR): CLAM-SHELL (OPT)
FLANCH/ANBAU (BAGGER): GREIFER (OPTION)

FLÈCHE
BOOM
AUSLEGER





1	5460621	
2	4200021	
3	5580008	
4	3870388	
5	6140038	
6	4090642	
7	4090643	
8	5530056	⧗ 2 mm
9	5530057	⧗ 3 mm
10	4380095	
11	4460049	
12	4090644	
13	3890029	
14	4380359	
15	5530085	⧗ 2 mm
16	5530086	⧗ 1 mm
17	5530087	⧗ 0.5 mm
18	5530055	⧗ 1 mm
19	5530127	⧗ 3 mm
20	5530126	⧗ 2 mm
21	5530133	⧗ 1 mm
22	5530134	⧗ 0.5 mm



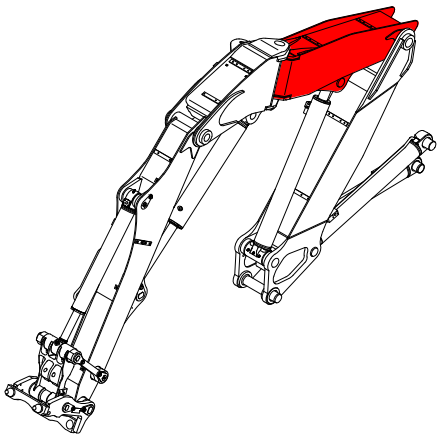
714MW_5400794_68_10_1A.eps

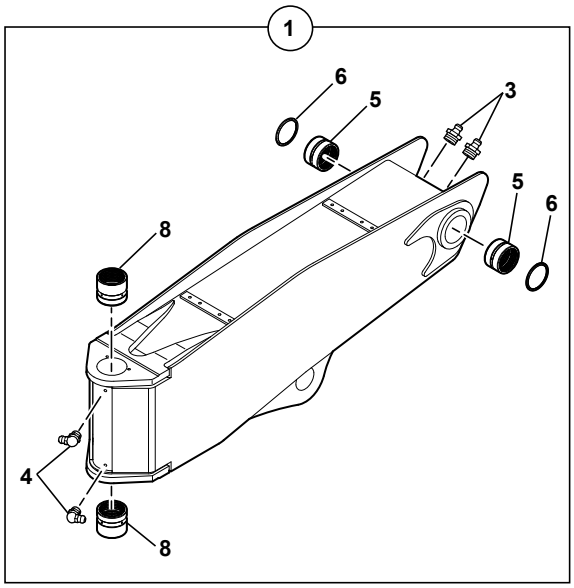
FLECHE
BOOM
AUSLEGER

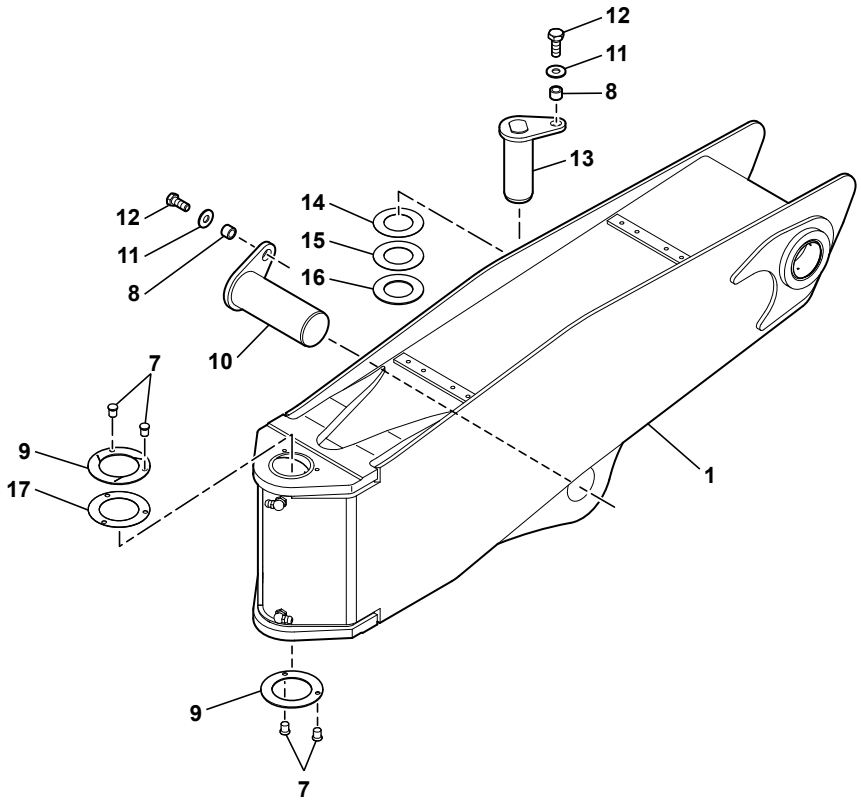
1	5460621				1	FLECHE BAGUEE	BOOM WITH BEARINGS	AUSLEGER MIT BUCHSE
2	4200021				4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3	5580008	1		M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
4	3870388	1			2	BAGUE	BUSH	RING
5	6140038	1			2	JOINT	SEAL	DICHTRING
6	4090642				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
7	4090643				2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
8	5530056		I	2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
9	5530057		I	3 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
10	4380095			H M16X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4460049			LU16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	4090644				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
13	3890029				1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
14	4380359			H M30X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	5530085		I	2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
16	5530086		I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
17	5530087		I	0.5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
18	5530055		I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
* 19	5530127		I	3 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
* 20	5530126		I	2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
* 21	5530133		I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
* 22	5530134		I	0.5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL

BEC DE FLÈCHE (AVEC DÉPORT)
INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITH OFFSET)
BESCHICKERAUSLEGER (MIT VERSETZUNGS)

*







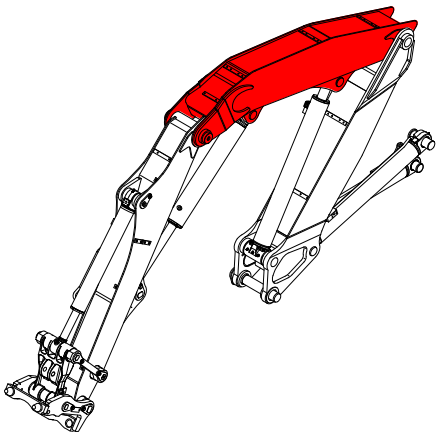
1	5460642	
2	3870387	
3	5580008	
4	5580010	
5	3870388	
6	6140038	
7	3780075	
8	4200021	
9	5510007	
10	4090640	
11	4460049	
12	4380095	
13	4090641	
14	5530053	⧗ 1 mm
15	5530031	⧗ 1.5 mm
16	5530032	⧗ 2 mm
17	5540139	⧗ 0.25 mm

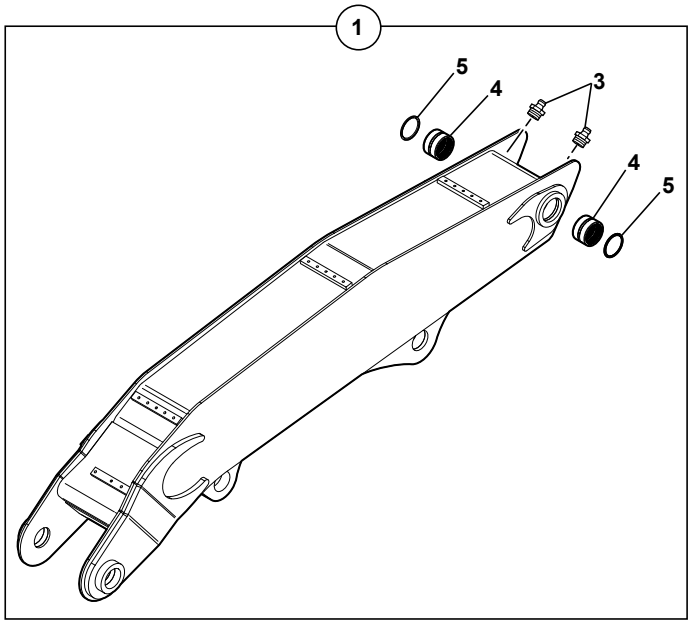
714MW_5400794_68_20_1A.eps

BEC DE FLECHE (AVEC DEPORT)
INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITH OFFSET)
BESCHICKERAUSLEGER (MIT VERSETZUNGS)

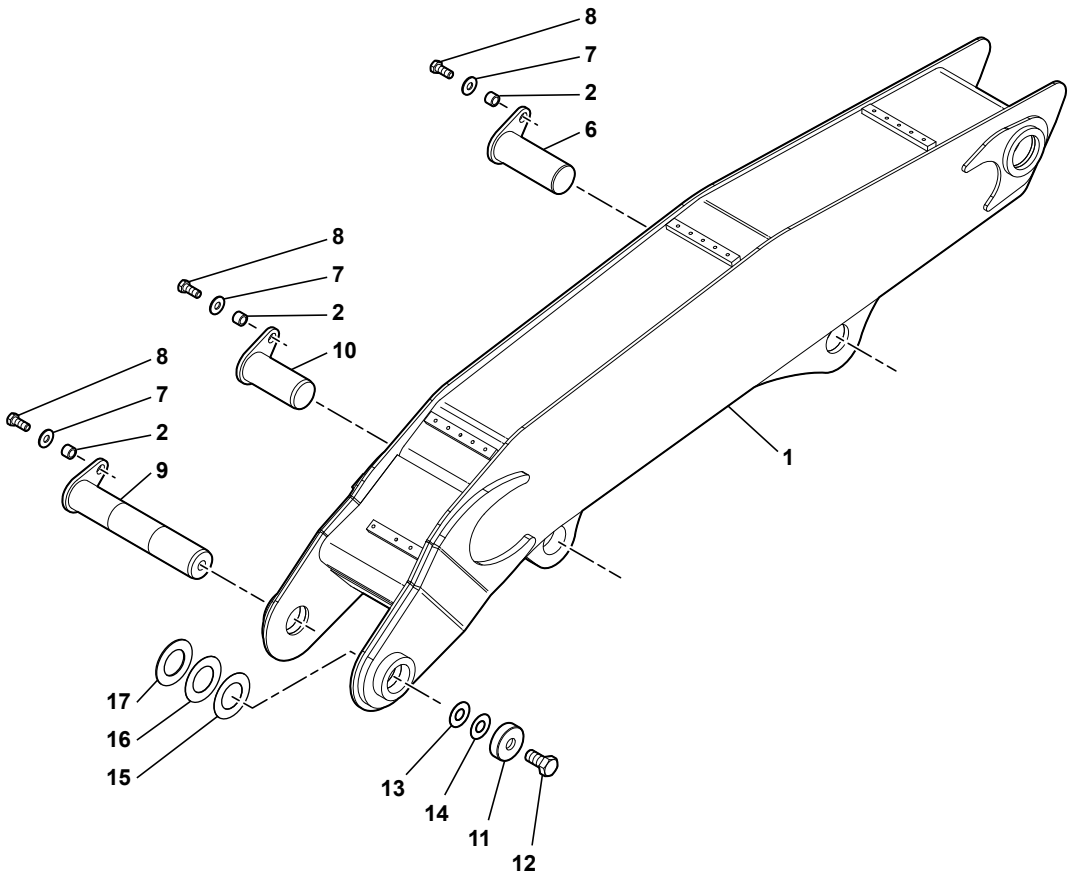
1	5460642			1	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
2	3870387	1		2	BAGUE	BUSH	RING
3	5580008	1	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
4	5580010	1	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
5	3870388	1		2	BAGUE	BUSH	RING
6	6140038	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	3780075			4	PION DE POSITION	LOCATOR	ARRETIERUNG
8	4200021			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
9	5510007			2	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
10	4090640			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
11	4460049		LU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	4380095		H M16X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4090641			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
14	5530053	I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
15	5530031	I	1,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
16	5530032	I	2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
17	5540139	I	0.25 mm	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

BEC DE FLÈCHE (SANS DÉPORT)
INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITHOUT OFFSET)
BESCHICKERAUSLEGER (OHNE VERSETZUNGS)





1	5460660	
2	4200021	
3	5580008	
4	3870388	
5	6140038	
6	4090640	
7	4460049	
8	4380095	
9	4090646	
10	4090659	
11	3890029	
12	4380359	
13	5530086	⧗ 1 mm
14	5530087	⧗ 0.5 mm
15	5530055	⧗ 1 mm
16	5530056	⧗ 2 mm
17	5530057	⧗ 3 mm

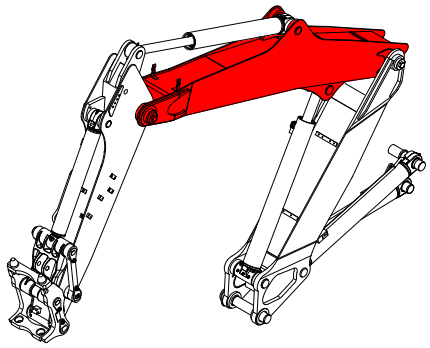


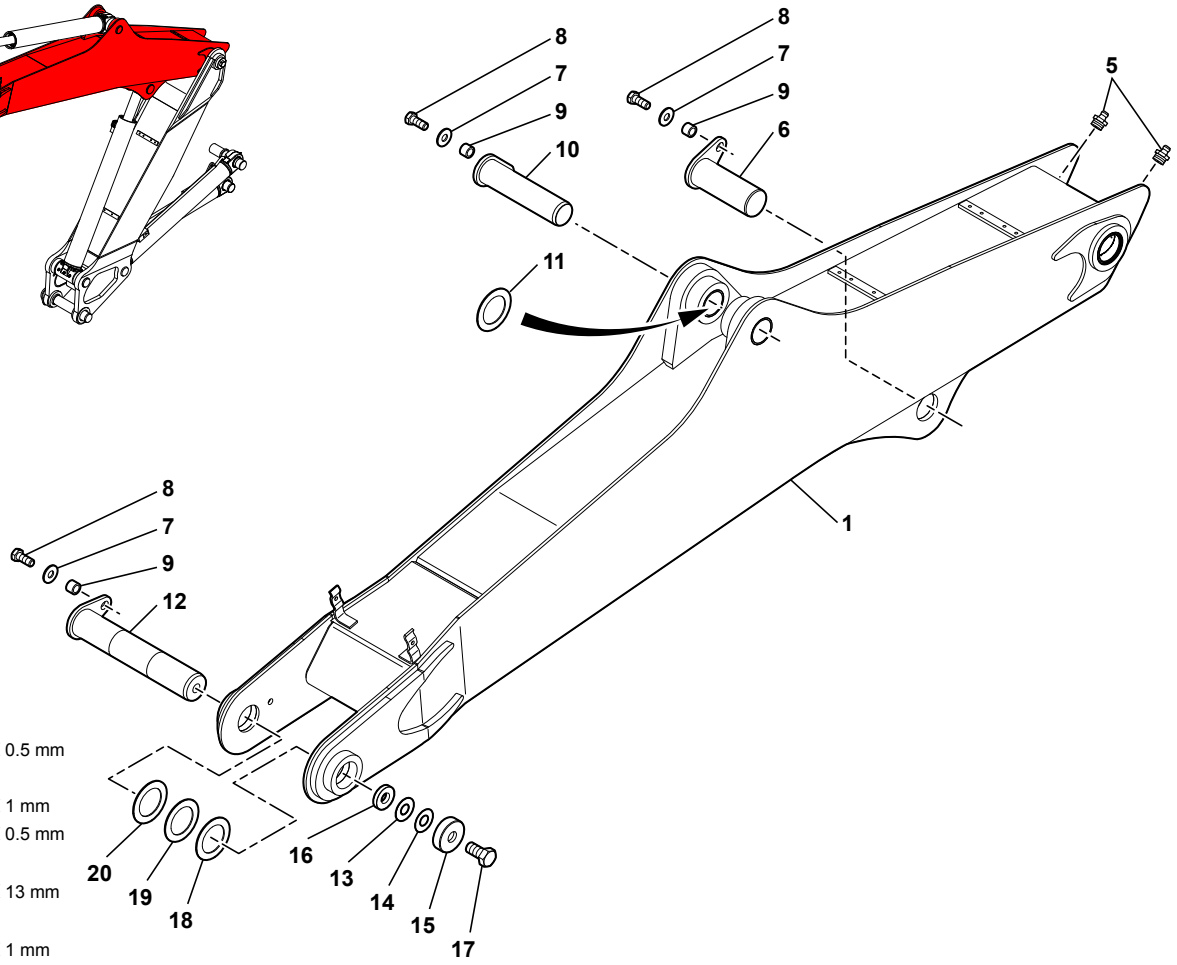
714MW_5400794_68_20_2A.eps

BEC DE FLECHE (SANS DEPORT)
INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITHOUT OFFSET)
BESCHICKERAUSLEGER (OHNE VERSETZUNGS)

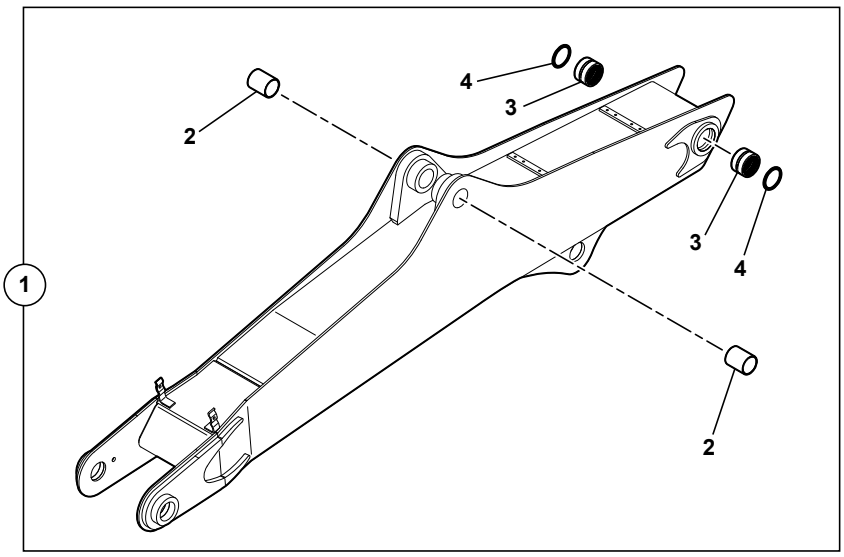
1	5460660			1	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
2	4200021			3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3	5580008	1	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
4	3870388	1		2	BAGUE	BUSH	RING
5	6140038	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
6	4090640			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
7	4460049		LU16	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4380095		H M16X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4090646			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
10	4090659			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
11	3890029			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
12	4380359		H M30X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	5530086	I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
14	5530087	I	0,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
15	5530055	I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
16	5530056	I	2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
17	5530057	I	3 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL

BEC DE FLÈCHE (PELLE)
INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (EXCAVATOR)
BESCHICKERAUSLEGER (BAGGER)





1	5460645	
2	3870369	
3	3870388	
4	6140038	
5	5580008	
6	4090640	
7	4460049	
8	4380095	
9	4200021	
10	4090657	
11	5530122	⧗ 0.5 mm
12	4090646	
13	5530086	⧗ 1 mm
14	5530087	⧗ 0.5 mm
15	3890029	
16	5560009	⧗ 13 mm
17	4380359	
18	5530055	⧗ 1 mm
19	5530056	⧗ 2 mm
20	5530057	⧗ 3 mm

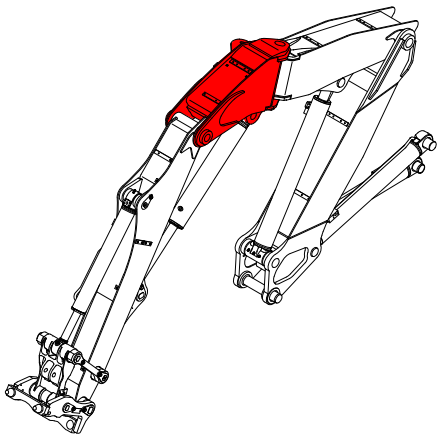


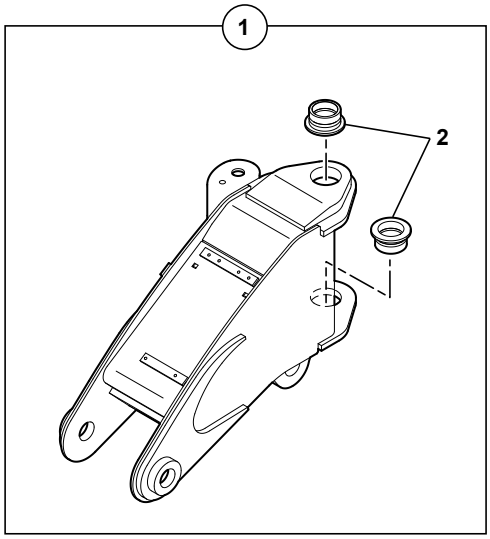
714MW_5400794_68_20_3A.eps

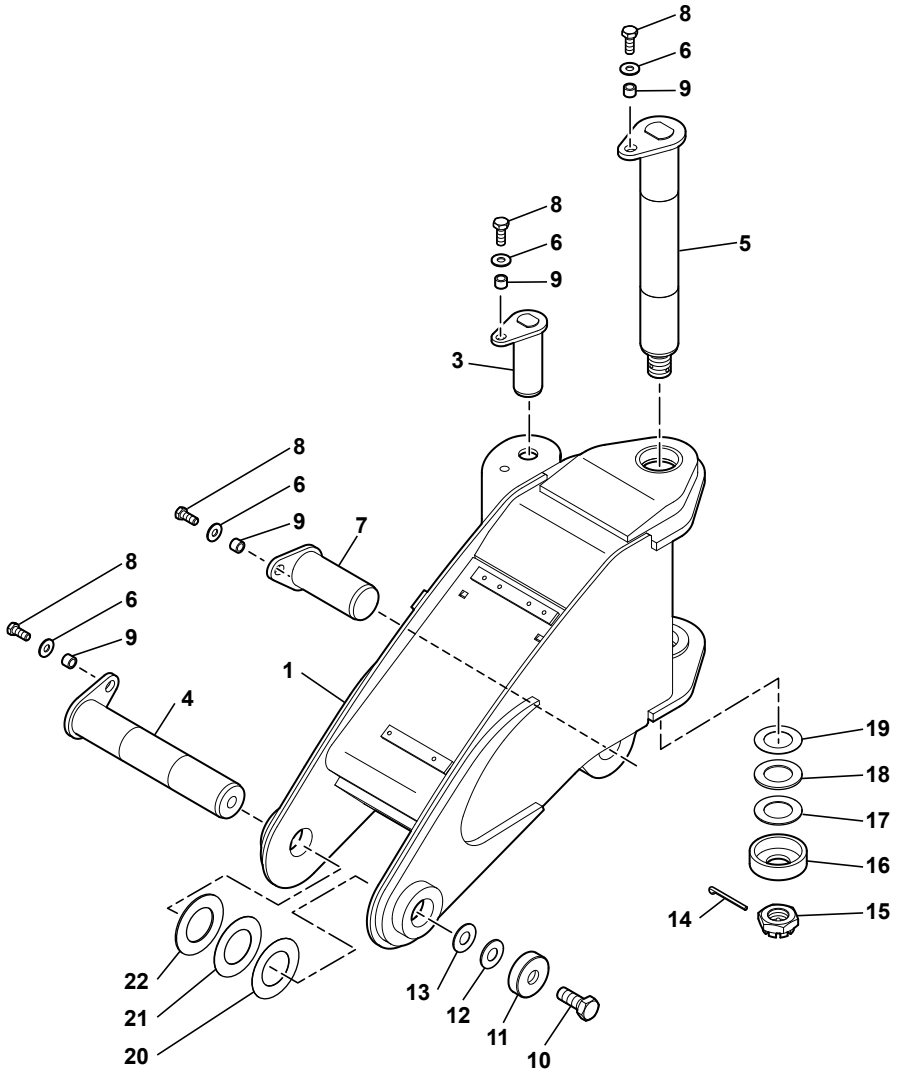
BEC DE FLECHE (PELLE)
INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (EXCAVATOR)
BESCHICKERAUSLEGER (BAGGER)

*	1	5460645			1	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
*	2	3870369	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	3	3870388	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	4	6140038	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	5	5580008		M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	6	4090640			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	7	4460049		LU16	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	4380095		H M16X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4200021			3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	10	4090657			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	11	5530122	I	1,0 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
*	12	4090646			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	13	5530086	I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	14	5530087	I	0,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	15	3890029			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	16	5560009	I	13 mm	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	17	4380359		H M30X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	18	5530055	I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	19	5530056	I	2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	20	5530057	I	3 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL

NOIX DE DÉPORT
KNUCKLE
GELENK







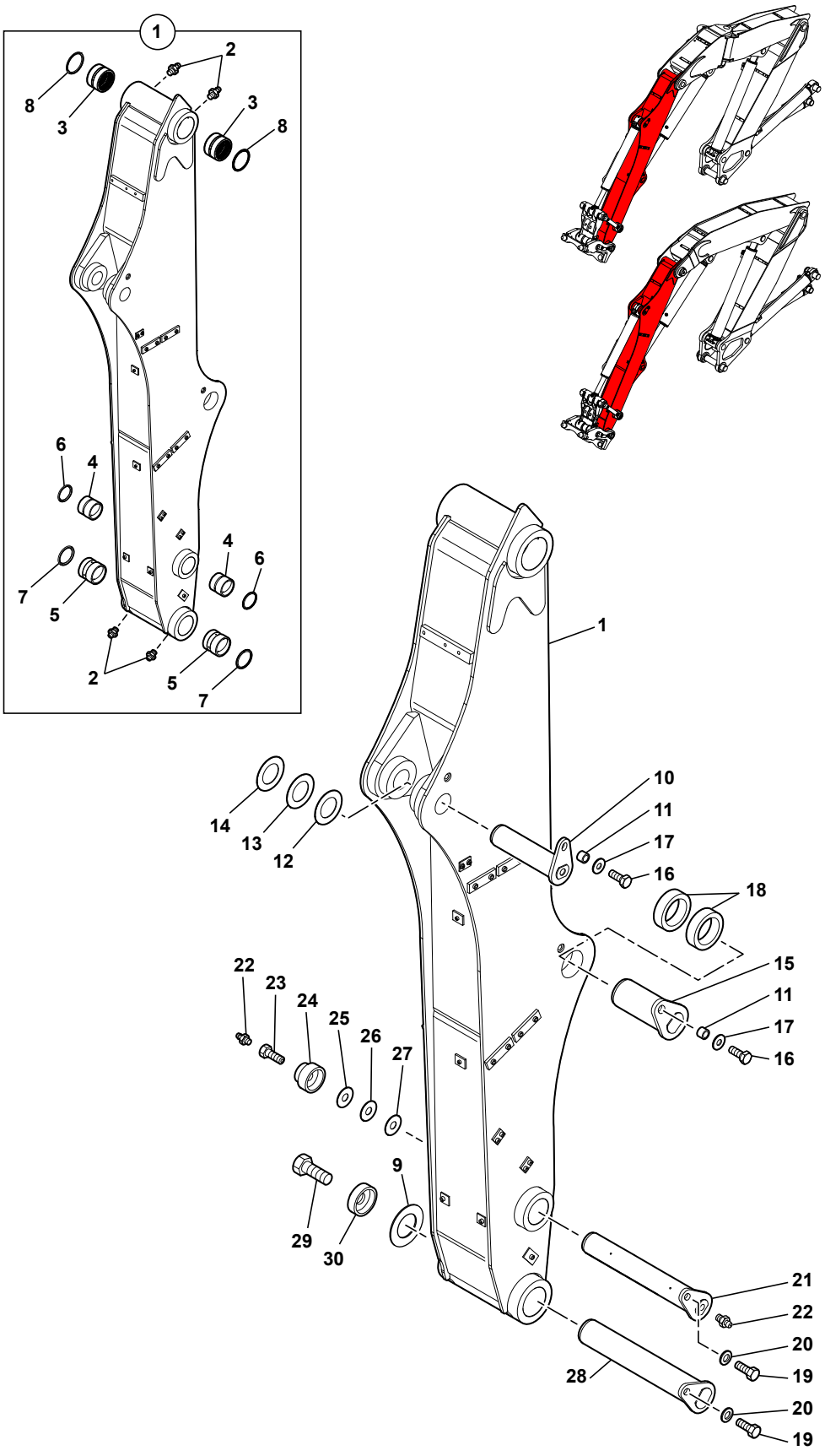
1	5460643	
2	3880067	
3	4090641	
4	4090646	
5	4090645	
6	4460049	
7	4090659	
8	4380095	
9	4200021	
10	4380359	
11	3890029	
12	5530086	⧗ 1 mm
13	5530087	⧗ 0.5 mm
14	4550051	
15	4430007	
16	3890041	
17	5530031	⧗ 1.5 mm
18	5530032	⧗ 2 mm
19	5530053	⧗ 1 mm
20	5530055	⧗ 1 mm
21	5530056	⧗ 2 mm
22	5530057	⧗ 3 mm

714MW_5400794_68_30_1A.eps

NOIX DE DEPORT
KNUCKLE
GELENK

*	1	5460643			1	NOIX DE DEPORT BAGUEE	KNUCKLE INCLUDED BEARINGS	GELENK MIT BUCHSE
*	2	3880067	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	3	4090641			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	4	4090646			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	5	4090645			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	6	4460049		LU16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	4090659			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	8	4380095		H M16X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	9	4200021			4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	10	4380359		H M30X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	11	3890029			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	12	5530086		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	13	5530087		0,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	14	4550051		V8X100	1	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	15	4430007		HK M48X5	1	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
*	16	3890041			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	17	5530031		1,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	18	5530032		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	19	5530053		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	20	5530055		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	21	5530056		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	22	5530057		3 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL

BRAS
ARM
AUSLEGERARM



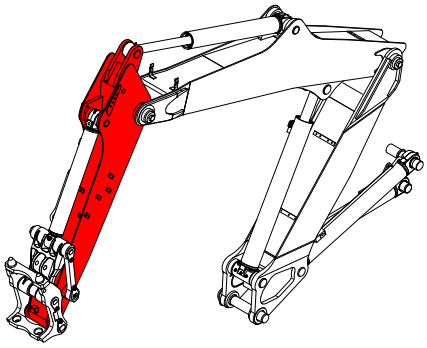
1	5460641	
2	5580008	
3	3870388	
4	3870235	
5	3870305	
6	6140036	
7	6140037	
8	6140038	
9	5530038	⧗ 1 mm
10	4090649	
11	4200021	
12	5530031	⧗ 1.5 mm
13	5530032	⧗ 2 mm
14	5530053	⧗ 1 mm
15	4090650	
16	4380095	
17	4460049	
18	3950045	
19	4370038	
20	4480051	
21	4090375	
22	5580008	
23	4400021	
24	3890047	
25	5530091	⧗ 2 mm
26	5530092	⧗ 1 mm
27	5530093	⧗ 0.5 mm
28	4090376	
29	4380359	
30	3890035	

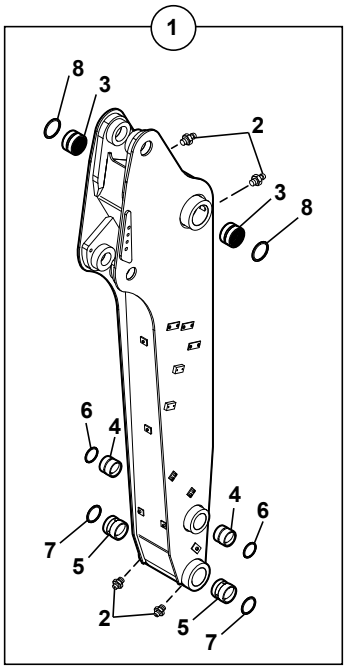
714MW_5400794_68_40_1A.eps

BRAS
ARM
AUSLEGERARM

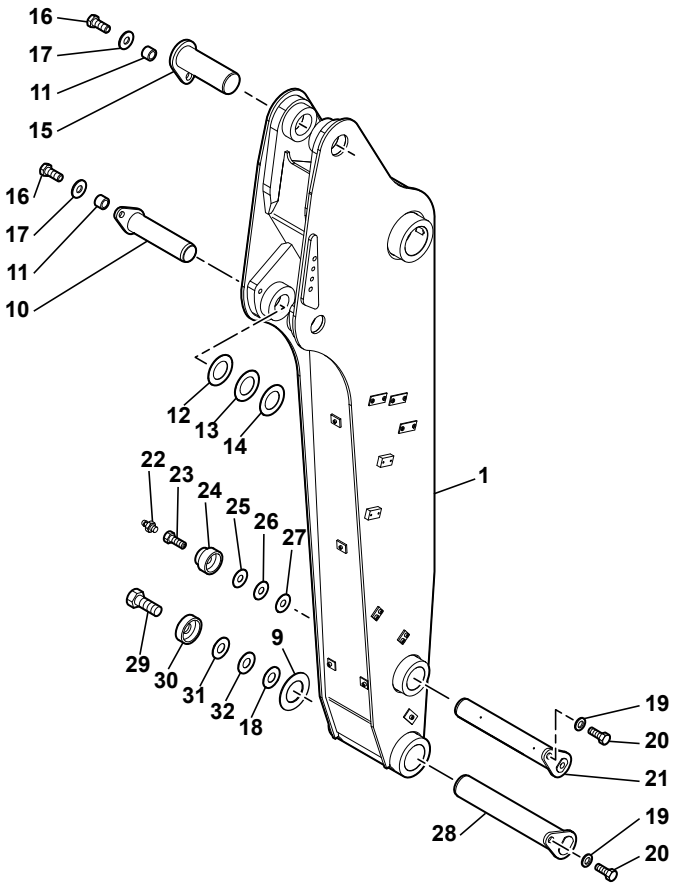
*	1	5460641			1	BRAS BAGUE	ARM WITH BUSHES	ARM MIT BUECHSE
*	2	5580008	1	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	3	3870388	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	4	3870235	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	5	3870305	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	6	6140036	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	7	6140037	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	8	6140038	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	9	5530038		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	10	4090649			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	11	4200021			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	12	5530031		1,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	13	5530032		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	14	5530053		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	15	4090650			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	16	4380095		H M16X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4460049		LU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	3950045			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	19	4370038		H M16X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	20	4480051		M16 L	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	21	4090375			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	22	5580008		M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	23	4400021			1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
*	24	3890047			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	25	5530091		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	26	5530092		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	27	5530093		0,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	28	4090376			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	29	4380359		H M30X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	30	3890035			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE

BRAS (PELLE)
ARM (EXCAVATOR)
AUSLEGERARM (BAGGER)





1	5460646	
2	5580008	
3	3870388	
4	3870235	
5	3870305	
6	6140036	
7	6140037	
8	6140038	
9	5530038	⧗ 1 mm
10	4090649	
11	4200021	
12	5530031	⧗ 1.5 mm
13	5530032	⧗ 2 mm
14	5530053	⧗ 1 mm
15	4090656	
16	4380095	
17	4460049	
18	5530087	⧗ 0.5 mm
19	4480051	
20	4370038	
21	4090375	
22	5580008	
23	4400021	
24	3890047	
25	5530091	⧗ 2 mm
26	5530092	⧗ 1 mm
27	5530093	⧗ 0.5 mm
28	4090376	
29	4380359	
30	3890035	
31	5530085	⧗ 1 mm
32	5530086	⧗ 0.5 mm

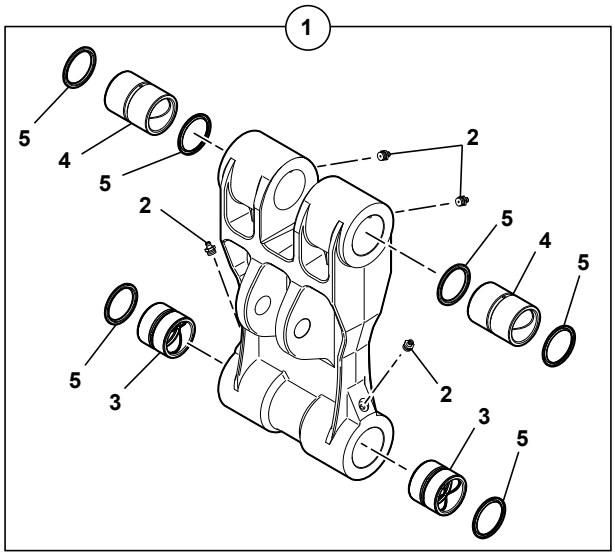


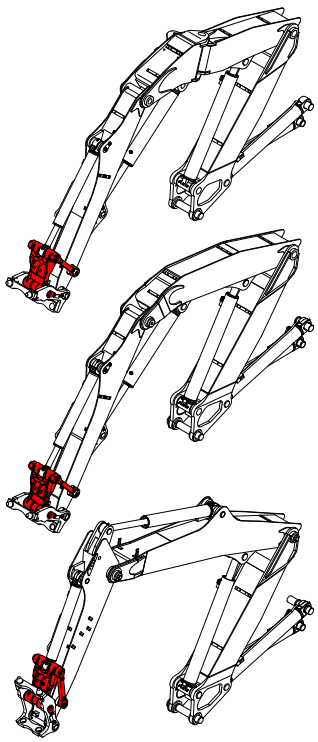
714MW_5400794_68_40_2A.eps

BRAS (PELLE)
ARM (EXCAVATOR)
AUSLEGERARM (BAGGER)

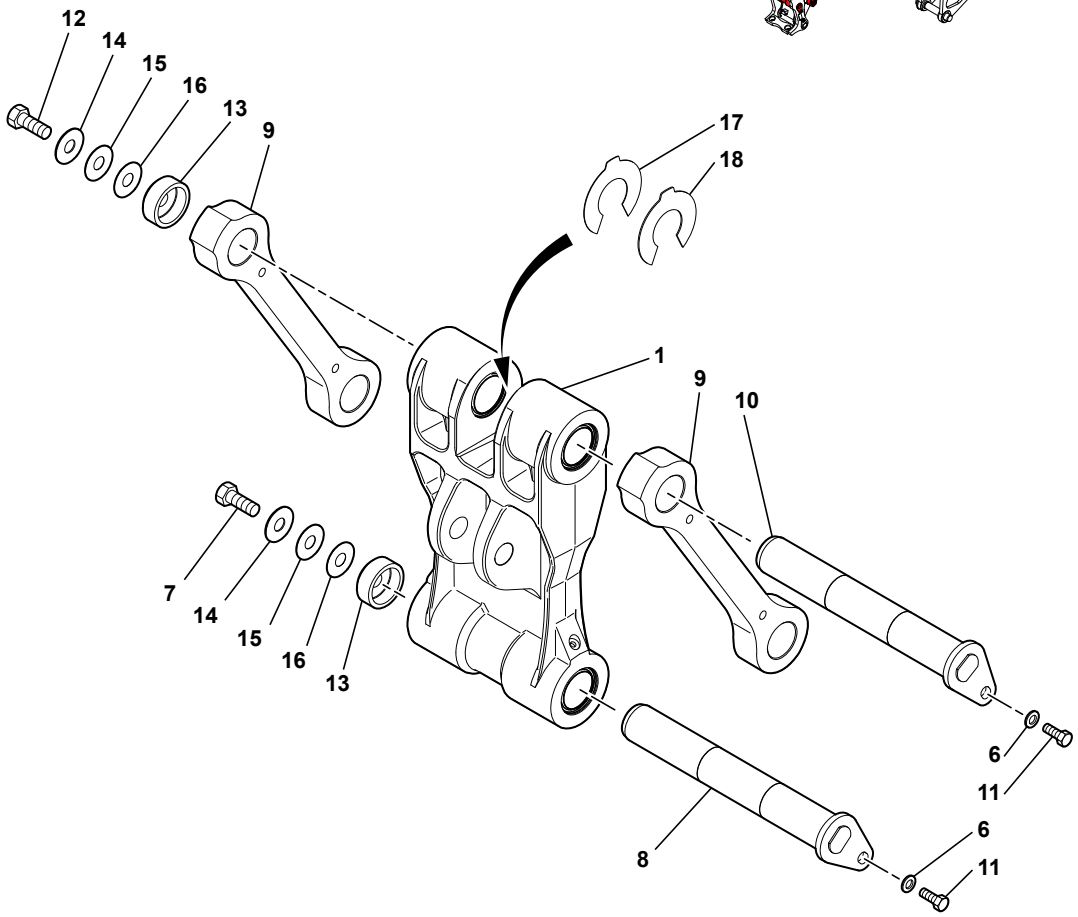
*	1	5460646			1	BRAS BAGUE	ARM WITH BUSHES	ARM MIT BUECHSE
*	2	5580008	1	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	3	3870388	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	4	3870235	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	5	3870305	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	6	6140036	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	7	6140037	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	8	6140038	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	9	5530038		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	10	4090649			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	11	4200021			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	12	5530031		1,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	13	5530032		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	14	5530053		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	15	4090656			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	16	4380095		H M16X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4460049		LU16	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	5530087		0,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	19	4480051		M16 L	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	20	4370038		H M16X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	21	4090375			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	22	5580008		M10X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	23	4400021			1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
*	24	3890047			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	25	5530091		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	26	5530092		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	27	5530093		0,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	28	4090376			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	29	4380359		H M30X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	30	3890035			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	31	5530085		2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	32	5530086		1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL

BIELLE CONNECTION
CONNECTING LINK
VERBINDUNGSSTANGE





1	5460431	
2	5580008	
3	3870235	
4	3870268	
5	6140036	
6	4480051	
7	4380103	
8	4090406	
9	2500491	
10	4090412	
11	4370038	
12	4380104	
13	3890031	
14	5530091	⧗ 2 mm
15	5530092	⧗ 1 mm
16	5530093	⧗ 0.5 mm
17	5520032	⧗ 1 mm
18	5520033	⧗ 2 mm

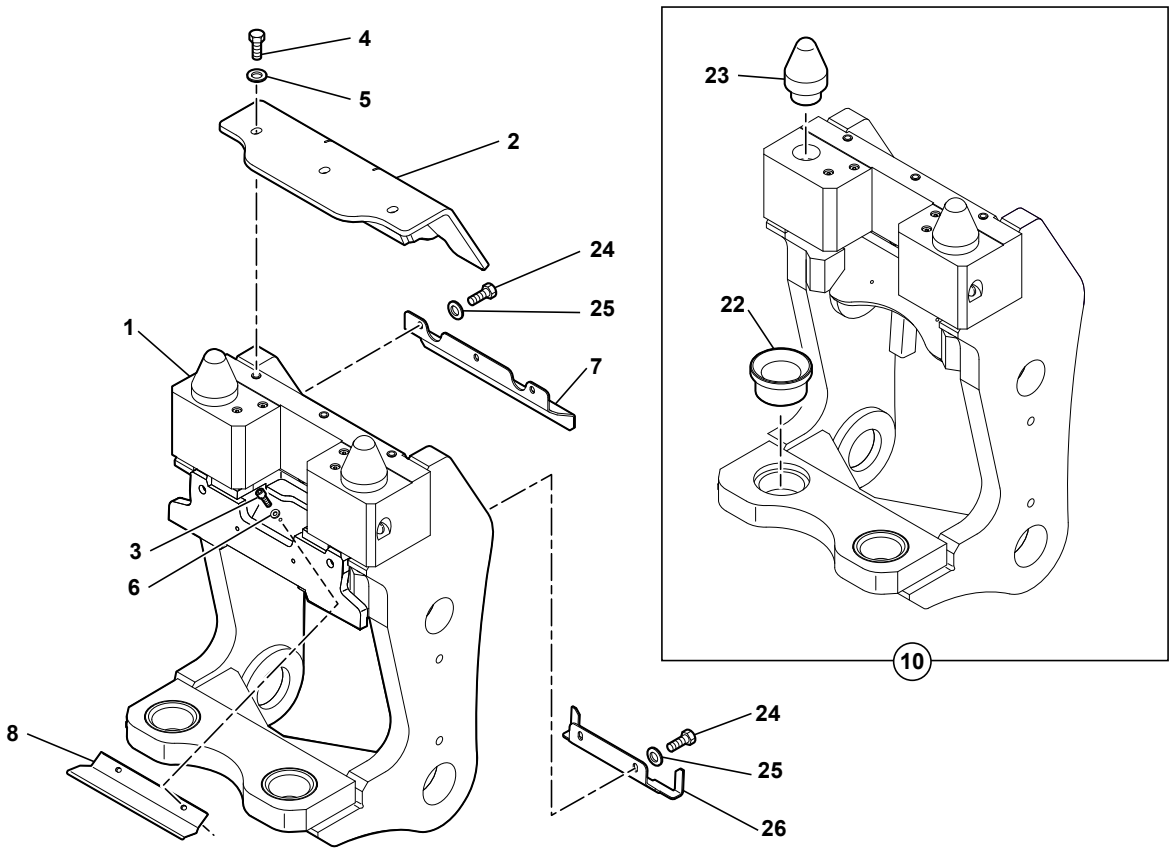


714MW_5400794_68_45_1A.eps

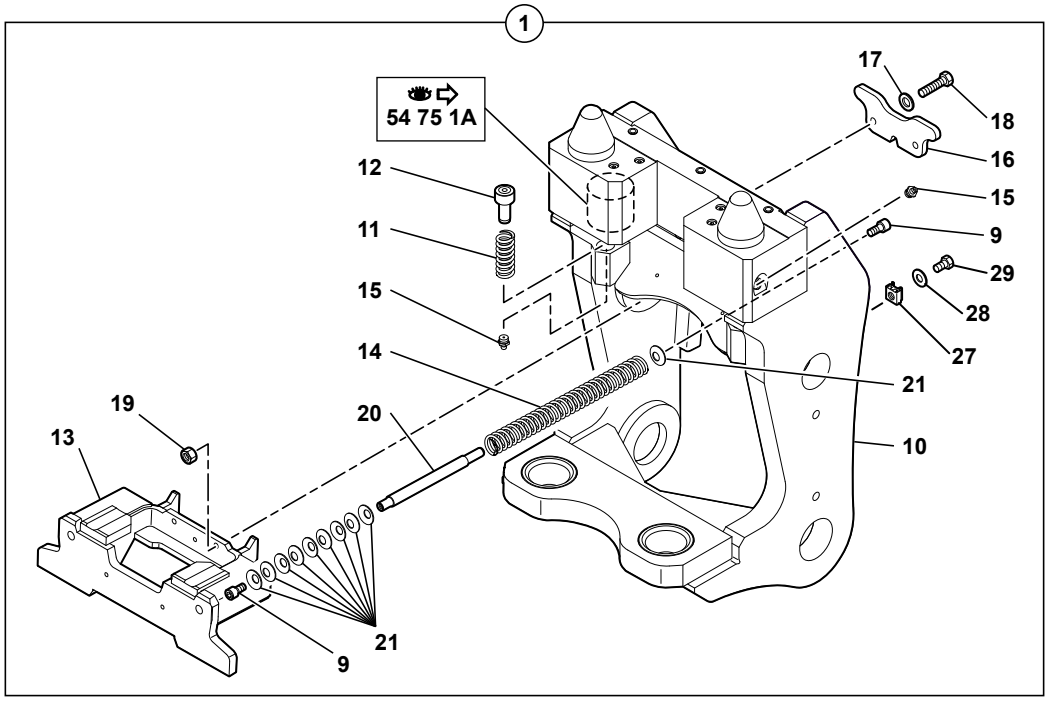
BIELLE CONNECTION
CONNECTING LINK
VERBINDUNGSSTANGE

*	1	5460431			1	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
*	2	5580008	1	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	3	3870235	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	4	3870268	1		2	BAGUE	BUSH	RING
*	5	6140036	1		6	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	6	4480051		M16 L	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	7	4380103		H M20X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	8	4090406			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	9	2500491			2	LEVIER	LEVER	HEBEL
*	10	4090412			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	11	4370038		H M16X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	12	4380104		H M20X45	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	3890031			2	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
*	14	5530091	I	2 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	15	5530092	I	1 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	16	5530093	I	0,5 mm	SB	CALE	SHIM	KEIL
*	17	5520032	I	1 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
*	18	5520033	I	2 mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE

PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU
TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP
WERKZEUGETRÄGE SPIELAUSGLEICH



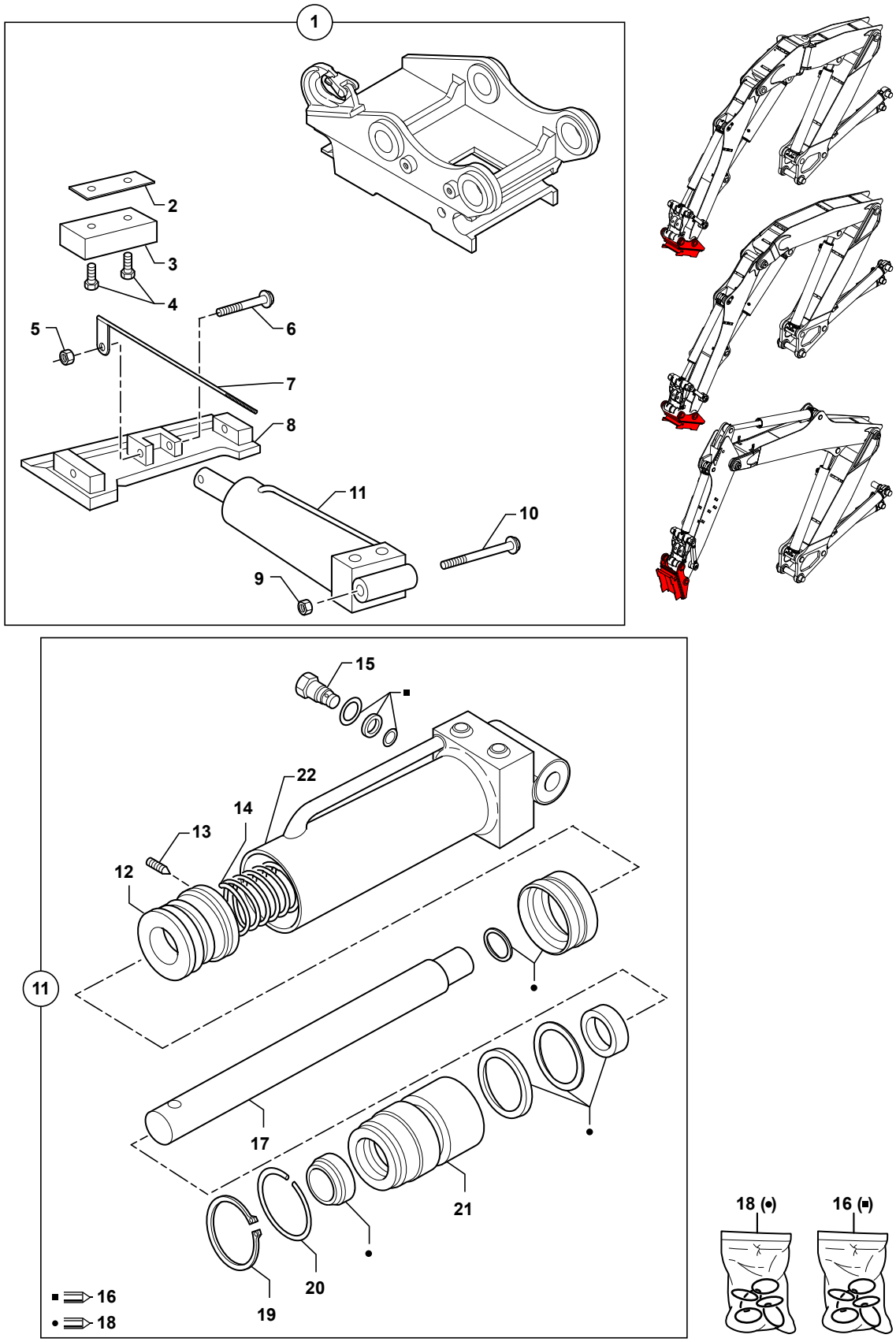
1	7030505
2	3831918
3	4290183
4	4380068
5	4490019
6	4490014
7	3630461
8	5040959
9	4290016
10	5460533
11	4810089
12	3970129
13	3831692
14	4810094
15	5580008
16	3420850
17	4490003
18	4380060
19	4410020
20	3780213
21	4490029
22	3880089
23	3780152
24	4380043
25	4490006
26	3560790
27	4450082
28	4490019
29	4380065



PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU
TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP
WERKZEUGETRAGE SPIELAUSGLEICH

* 1	7030505			1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
* 2	3831918			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
* 3	4290183		CHC M6X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 4	4380068		H M12X30	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 5	4490019		CONTACT MU12	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 6	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 7	3630461			1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 8	5040959			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
* 9	4290016	1	CHC M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 10	5460533	1		1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
* 11	4810089	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
* 12	3970129	1		2	PATIN	SKID	KUFE
* 13	3831692	1		1	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
* 14	4810094	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
* 15	5580008	1	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
* 16	3420850	1		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 17	4490003	1	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 18	4380060	1	H M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 19	4410020	1	H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 20	3780213	1		2	TIGE	BAR	STANGE
* 21	4490029	1		20	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
* 22	3880089	10		2	FRETTE	HOOP	EISENRING
* 23	3780152	10		2	CONE	CONE	KEGEL
* 24	4380043		H M8X20	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 25	4490006		CONTACT MU8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 26	3560790			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
* 27	4450082	1	M12	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
* 28	4490019	1	CONTACT MU12	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 29	4380065	1	H M12X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)



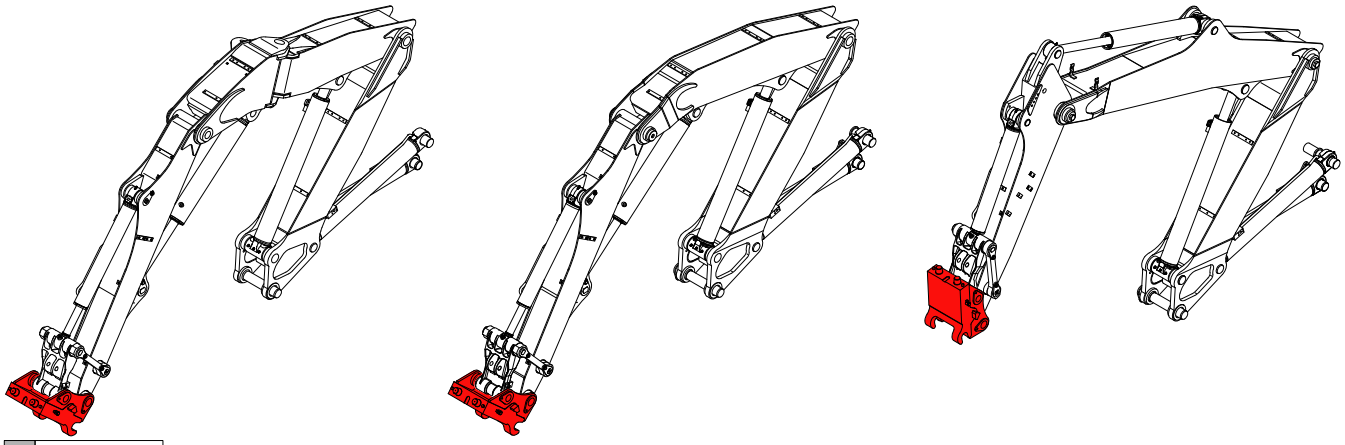
1	6850161
2	684A0030
3	684A0029
4	684A0031
5	684A0028
6	684A0027
7	684A0026
8	684A0025
9	684A0024
10	684A0023
11	684A0022
12	684A0035
13	684A0034
14	684A0033
15	684A0040
16	684A0041
17	684A0036
18	684A0032
19	684A0037
20	684A0038
21	684A0039
22	684A0042

714MW_5400794_68_51_1A.eps

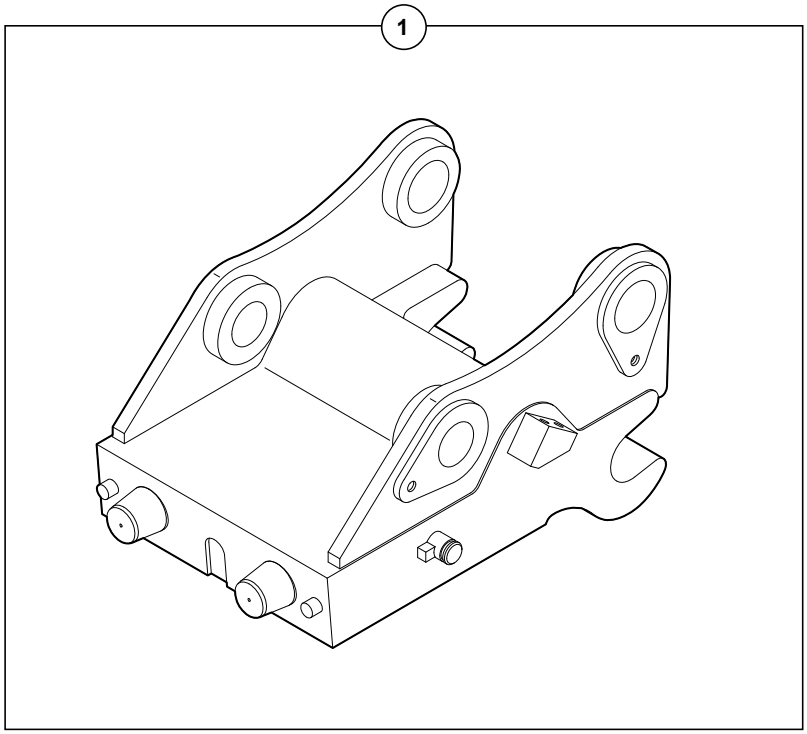
PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
WERKZEUGETRAGER (TYPE VOLVO)

1	6850161		1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
2	684A0030	1	1	CALE	SHIM	KEIL
3	684A0029	1	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4	684A0031	1	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	684A0028	1	1	ECROU	NUT	MUTTER
6	684A0027	1	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	684A0026	1	1	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
8	684A0025	1	1	COIN	WEDGE	KEIL
9	684A0024	1	1	ECROU	NUT	MUTTER
10	684A0023	1	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	684A0022	1	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
12	684A0035	11	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
13	684A0034	11	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	684A0033	11	1	RESSORT	SPRING	FEDER
15	684A0040	11	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
16	684A0041	11	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
17	684A0036	11	1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
18	684A0032		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
19	684A0037	11	1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
20	684A0038	11	1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
21	684A0039	11	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
22	684A0042	11	1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE

PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
WERKZEUGETRAGER (LEHNHOFF)



1	3831437

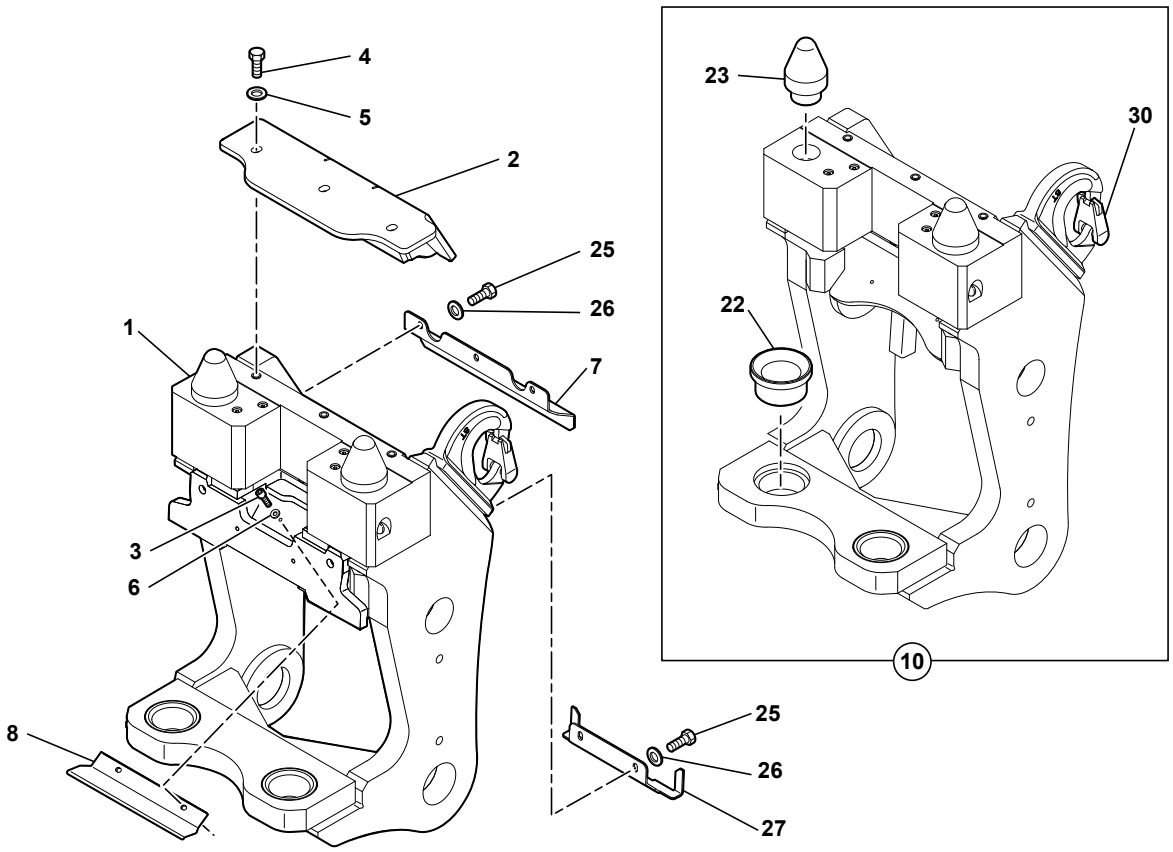


714MW_5400794_68_52_1A.eps

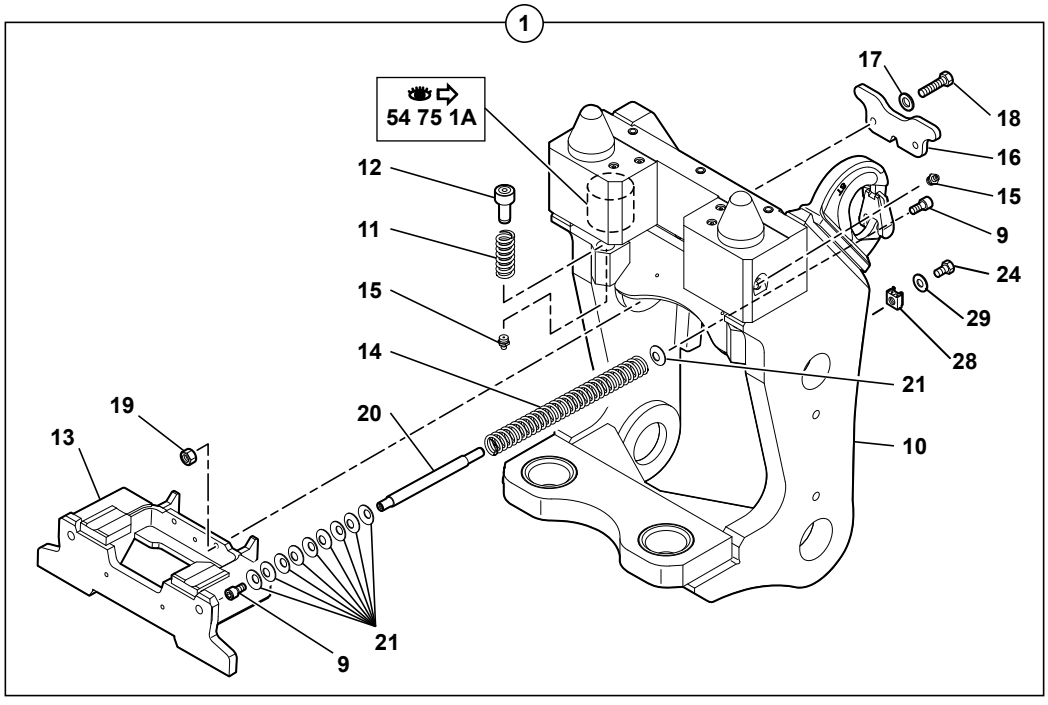
PORTE-OUTILS (LEHNHOFF)
TOOLS-HOLDER (LEHNHOFF)
WERKZEUGETRAGER (LEHNHOFF)

*	1	3831437	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER

PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU AVEC CROCHET
TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WITH HOOK
WERKZEUGETRÄGE SPIELAUSGLEICH MIT HAKEN



1	7030339
2	3831697
3	4290183
4	4380068
5	4490019
6	4490014
7	3630461
8	5040959
9	4290016
10	5460497
11	4810089
12	3970129
13	3831692
14	4810094
15	5580008
16	3420850
17	4490003
18	4380060
19	4410020
20	3780213
21	4490029
22	3880089
23	3780152
24	4380065
25	4380043
26	4490006
27	3560790
28	4450082
29	4490019
30	483A0007



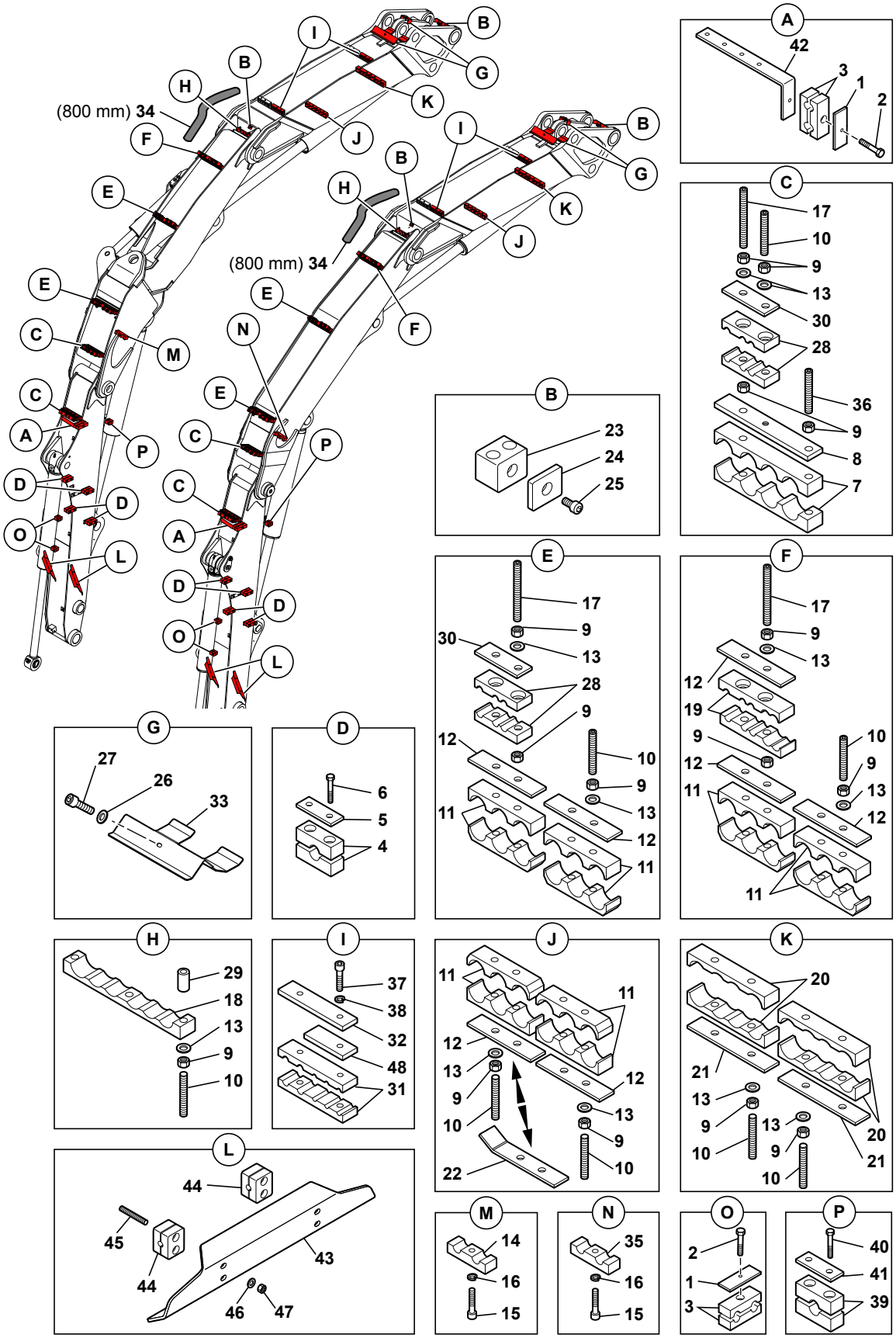
714MW_5400794_68_53_1A.eps

PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU AVEC CROCHET
TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WITH HOOK
WERKZEUGETRAGE SPIELAUSGLEICH MIT HAKEN

*	1	7030339			1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
*	2	3831697			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	3	4290183		CHC M6X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4380068		H M12X30	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	4490019		CONTACT MU12	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	6	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	7	3630461			1	CAPOT	HOOD	HAUBE
*	8	5040959			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
*	9	4290016	1	CHC M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	10	5460497	1		1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAGER
*	11	4810089	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
*	12	3970129	1		2	PATIN	SKID	KUFE
*	13	3831692	1		1	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
*	14	4810094	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
*	15	5580008	1	M10X1	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
*	16	3420850	1		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	17	4490003	1	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	18	4380060	1	H M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	19	4410020	1	H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	20	3780213	1		2	TIGE	BAR	STANGE
*	21	4490029	1		20	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
*	22	3880089	10		2	FRETTE	HOOP	EISENRING
*	23	3780152	10		2	CONE	CONE	KEGEL
*	24	4380065	1	H M12X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	25	4380043		H M8X20	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	26	4490006		CONTACT MU8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	27	3560790			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	28	4450082	1	M12	1	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	29	4490019	1	CONTACT MU12	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	30	483A0007	10		1	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE

BRIDES / ÉQUIPEMENT
FLANGES / ATTACHMENT
FLANCH / ANBAU

1	3280287	
2	4380035	
3	4690908	
4	4690697	
5	3310318	
6	4380061	
7	4690885	
8	3280276	
9	4410020	
10	4300038	
11	4690860	
12	3280278	
13	4460034	
14	4690871	
15	4290087	
16	4470017	
17	4300042	
18	4690866	
19	4690883	
20	4690887	
21	3280272	
22	3280430	
23	4690851	*
24	3280287	*
25	4290009	
26	4490006	
27	4290013	
28	4690884	
29	3870357	
30	3280280	
31	4690915	
32	3280291	
33	3610666	
34	5040913	
35	4690899	
36	4300041	
37	4290015	
38	4470014	
39	4690905	
40	4380025	
41	3320101	
42	3831821	
43	3610431	
44	4690454	
45	4300056	
46	4490014	
47	4450026	
48	3280369	*



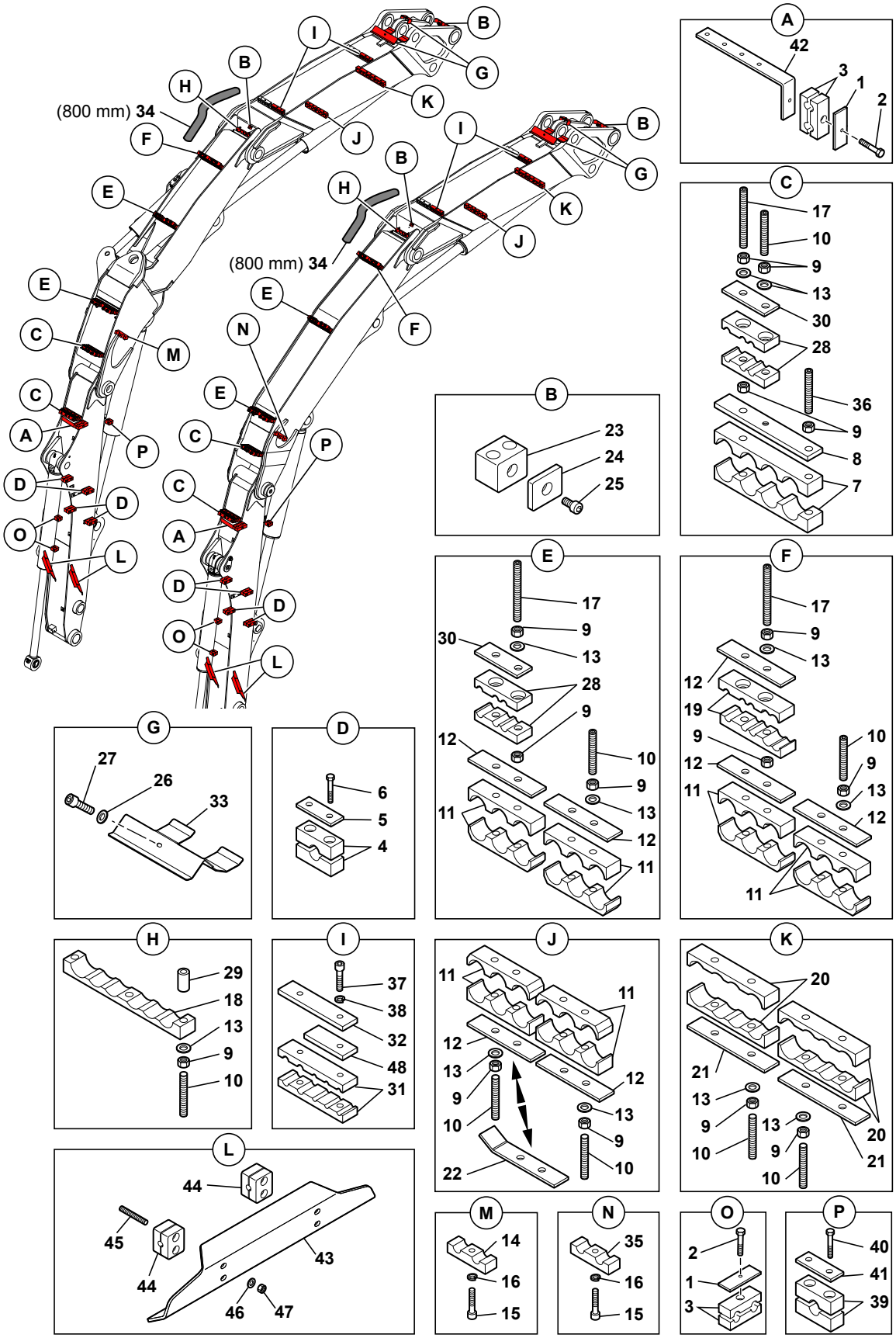
714MW_5400794_68_60_1A.eps

BRIDES/EQUIPEMENT
FLANGES/ATTACHMENT
FLANCH/ANBAU

1	3280287		3	PLAQUE	PLATE	PLATTE
2	4380035	H M6X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4690908		3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4	4690697		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
5	3310318		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
6	4380061	H M10X70	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4690885		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
8	3280276		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9	4410020	H M10	41	ECROU	NUT	MUTTER
10	4300038	HC M10X70	11	GOUJON	STUD	STIFT
11	4690860		8	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
12	3280278		9	PLAQUE	PLATE	PLATTE
13	4460034	MU10	25	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	4690871		1	BRIDE SUPERIEURE	SUPERIOR FLANGE	HOHERFLANSCH
15	4290087	CHC M10X45	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4470017	W10	1	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
17	4300042	HC M10X110	8	GOUJON	STUD	STIFT
18	4690866		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
19	4690883		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
20	4690887		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
21	3280272		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
22	3280430		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23	4690851		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
24	3280287		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
25	4290009	CHC M6X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	4490006	CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
27	4290013	CHC M8X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
28	4690884		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
29	3870357		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
30	3280280		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
31	4690915		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
32	3280291		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
33	3610666		1	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ
34	5040913	800 mm	SB	GAINE	SHEATH	HUELLE
35	4690899		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
36	4300041	HC M10X80	2	GOUJON	STUD	STIFT
37	4290015	CHC M8X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
38	4470014	W8	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
39	4690905		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
40	4380025	H M6X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
41	3320101		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
42	3831821		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
43	3610431		2	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
44	4690454		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH

BRIDES / ÉQUIPEMENT
FLANGES / ATTACHMENT
FLANCH / ANBAU

1	3280287	
2	4380035	
3	4690908	
4	4690697	
5	3310318	
6	4380061	
7	4690885	
8	3280276	
9	4410020	
10	4300038	
11	4690860	
12	3280278	
13	4460034	
14	4690871	
15	4290087	
16	4470017	
17	4300042	
18	4690866	
19	4690883	
20	4690887	
21	3280272	
22	3280430	
23	4690851	*
24	3280287	*
25	4290009	
26	4490006	
27	4290013	
28	4690884	
29	3870357	
30	3280280	
31	4690915	
32	3280291	
33	3610666	
34	5040913	
35	4690899	
36	4300041	
37	4290015	
38	4470014	
39	4690905	
40	4380025	
41	3320101	
42	3831821	
43	3610431	
44	4690454	
45	4300056	
46	4490014	
47	4450026	
48	3280369	*

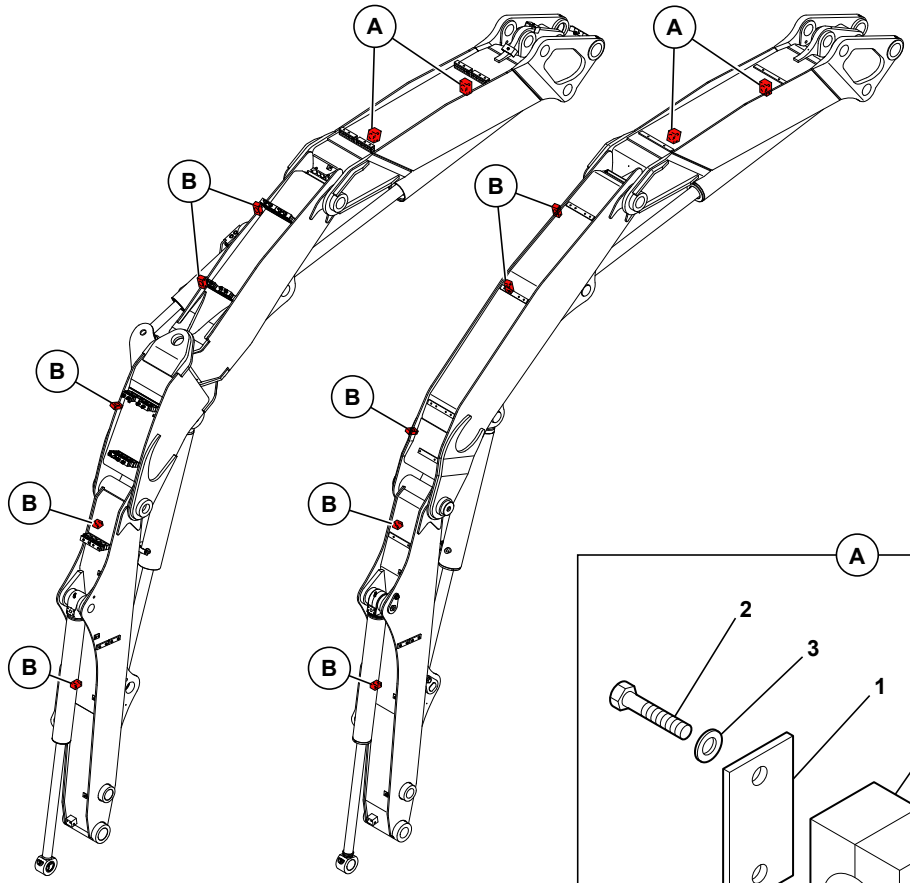


714MW_5400794_68_60_1A.eps

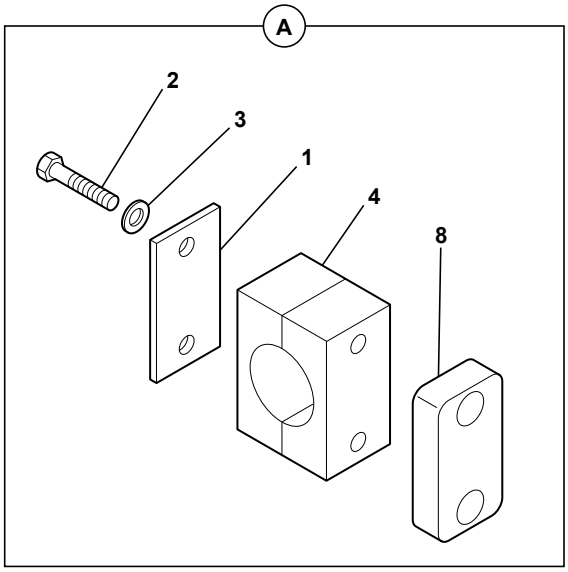
BRIDES/EQUIPEMENT
FLANGES/ATTACHMENT
FLANCH/ANBAU

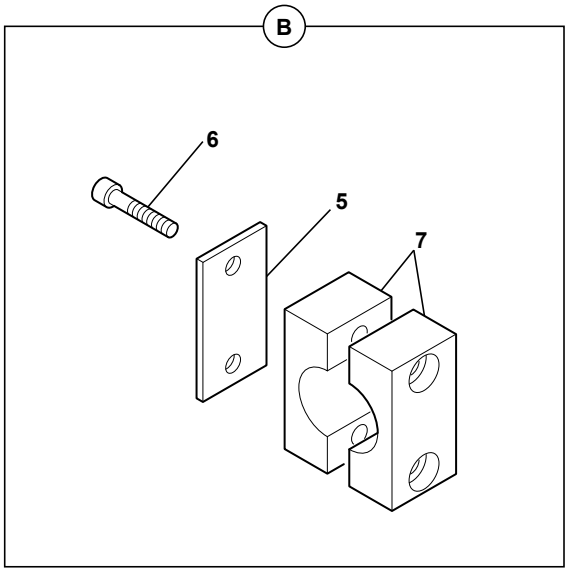
	45	4300056		HC M6X40	8	GOUJON	STUD	STIFT
	46	4490014		CONTACT MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	47	4450026		NYLSTOP M6	8	ECROU	NUT	MUTTER
*	48	3280369			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

BRIDES / ÉQUIPEMENT : RETOUR MARTEAU (OPTION)
FLANGES / ATTACHMENT: HAMMER RETURN (OPTION)
FLANCH / ANBAU : HAMMER-RÜCKLAUFLEITUNG (OPTION)



1	3320100
2	4380027
3	4460114
4	4690881
5	3310318
6	4290137
7	4690609
8	3250412





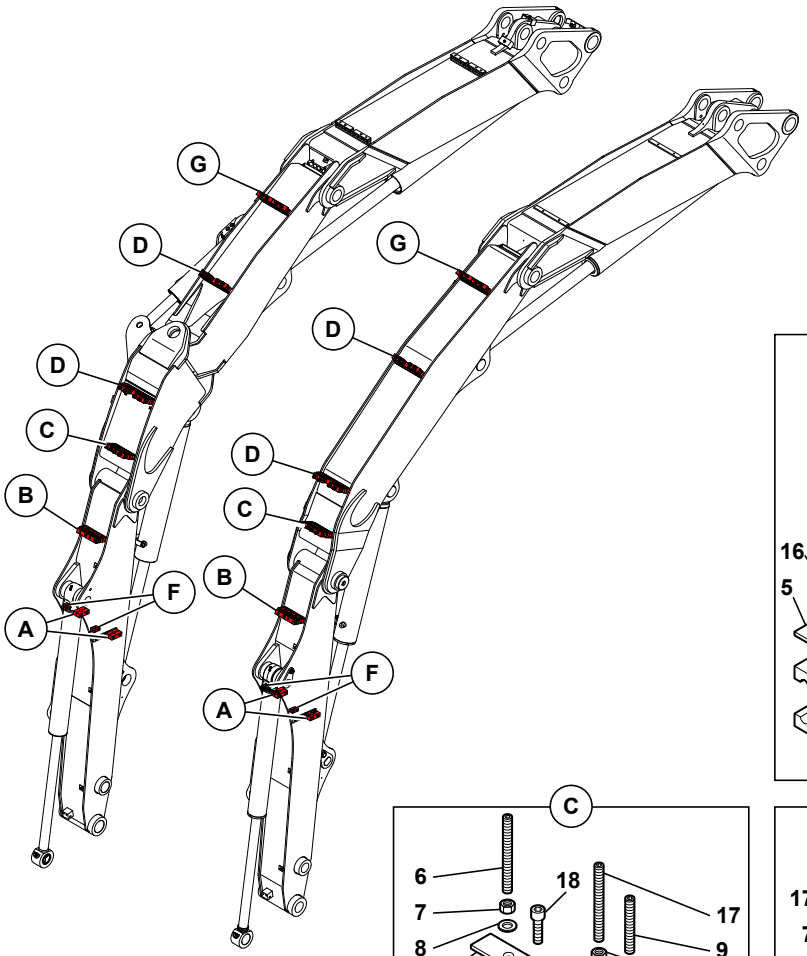
714MW_5400794_68_60_3A.eps

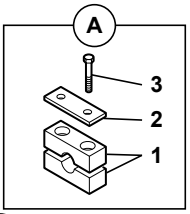
BRIDES/EQUIPEMENT: RETOUR MARTEAU (OPTION)
FLANGES/ATTACHMENT: HAMMER RETURN (OPTION)
FLANCH/ANBAU: HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG (OPTION)

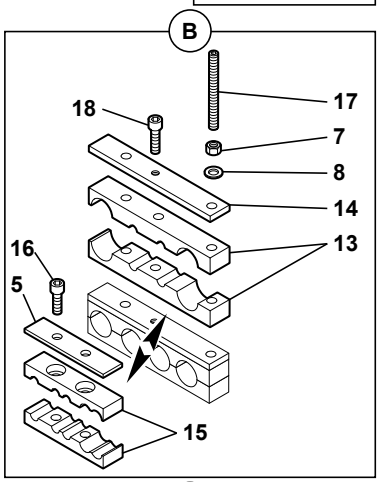
*	1	3320100		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	2	4380027	H M6X60	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3	4460114		4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	4690881		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	5	3310318		5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	6	4290137	CHC M10X70	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7	4690609		5	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	8	3250412		2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

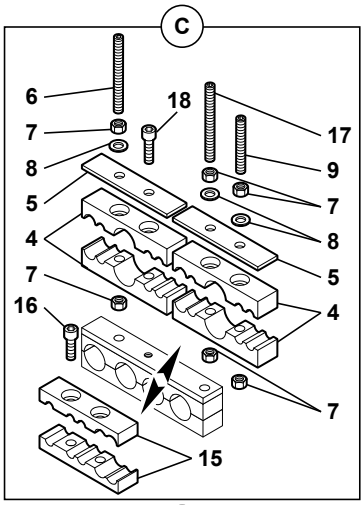
BRIDES / ÉQUIPEMENT : BENNE PRENEUSE (OPTION)
FLANGES / ATTACHMENT: CLAM-SHELL (OPTION)
FLANCH / ANBAU : GREIFER (OPTION)

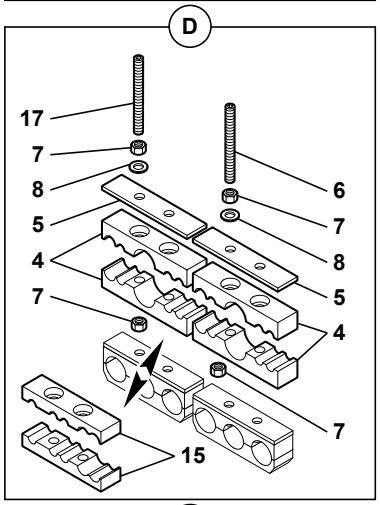
1	4690697
2	3310318
3	4380061
4	4690886
5	3280278
6	4300037
7	4410020
8	4460034
9	4300038
10	4690458
11	3280177
12	4380025
13	4690894
14	3280284
15	4690883
16	4290087
17	4300042
18	4290037

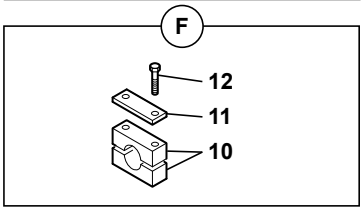


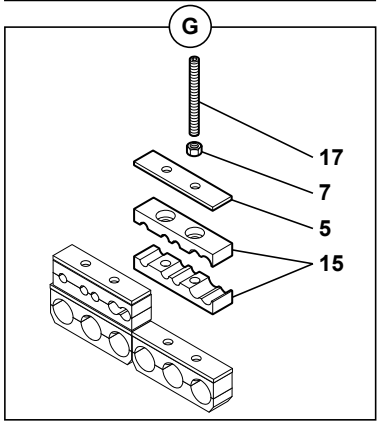












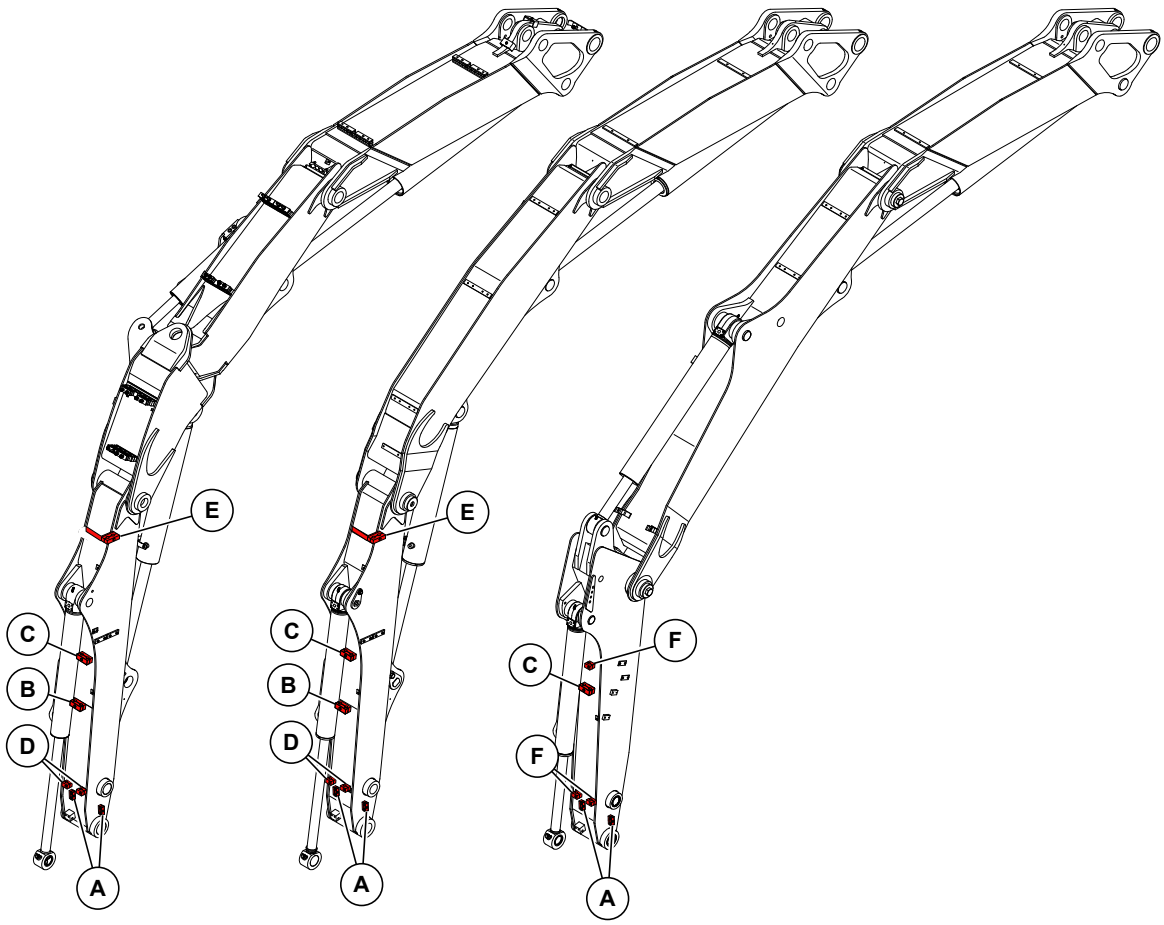
714MW_5400794_68_60_4A.eps

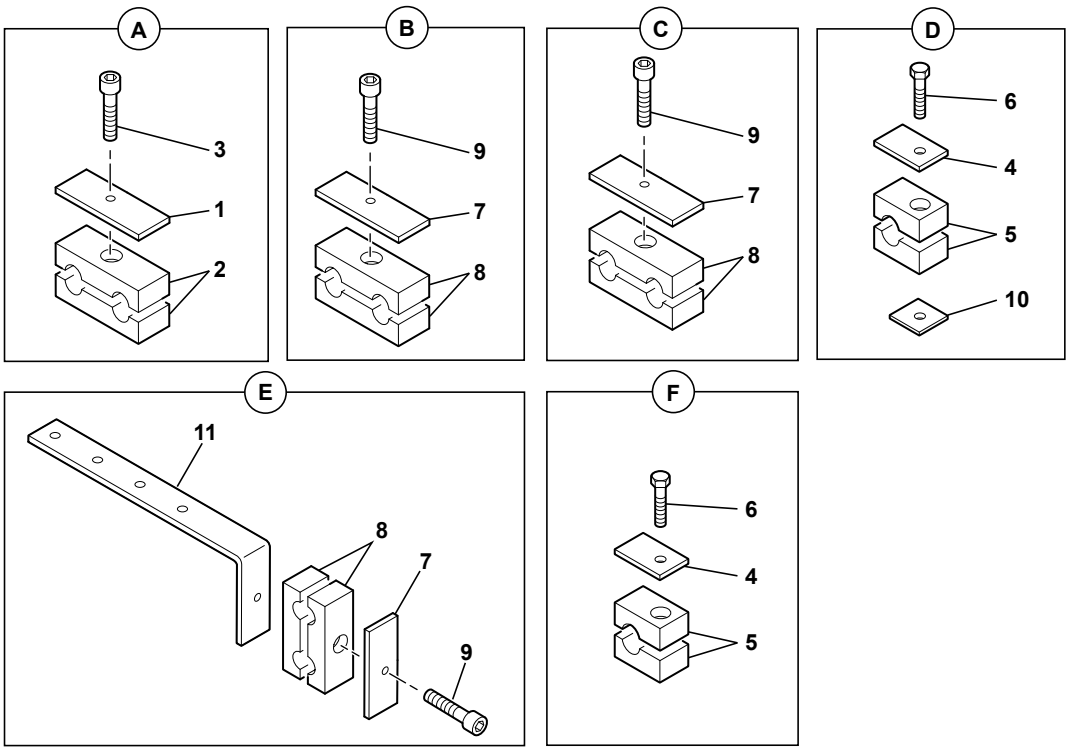
BRIDES/EQUIPEMENT: BENNE PRENEUSE (OPTION)
FLANGES/ATTACHMENT: CLAM-SHELL (OPTION)
FLANCH/ANBAU : GREIFER (OPTION)

*	1	4690697		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	2	3310318		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	3	4380061	H M10X70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4690886		6	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	5	3280278		11	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	6	4300037	HC M10X130	4	GOUJON	STUD	STIFT
*	7	4410020	H M10	15	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	4460034	MU10	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	4300038	HC M10X70	1	GOUJON	STUD	STIFT
*	10	4690458		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	11	3280177		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	12	4380025	H M6X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	4690894		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	14	3280284		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	15	4690883		5	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	16	4290087	CHC M10X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	4300042	HC M10X110	10	GOUJON	STUD	STIFT
*	18	4290037	CHC M10X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

BRIDES / ÉQUIPEMENT (PORTE-OUTILS TYPE VOLVO)
FLANGES / ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER TYPE VOLVO)
FLANCH / ANBAU (WERKZEUGETRÄGER TYPE VOLVO)

1	3280175
2	4690594
3	4290013
4	3280188
5	4690591
6	4380034
7	3280287
8	4690908
9	4290009
10	2010078
11	3831821





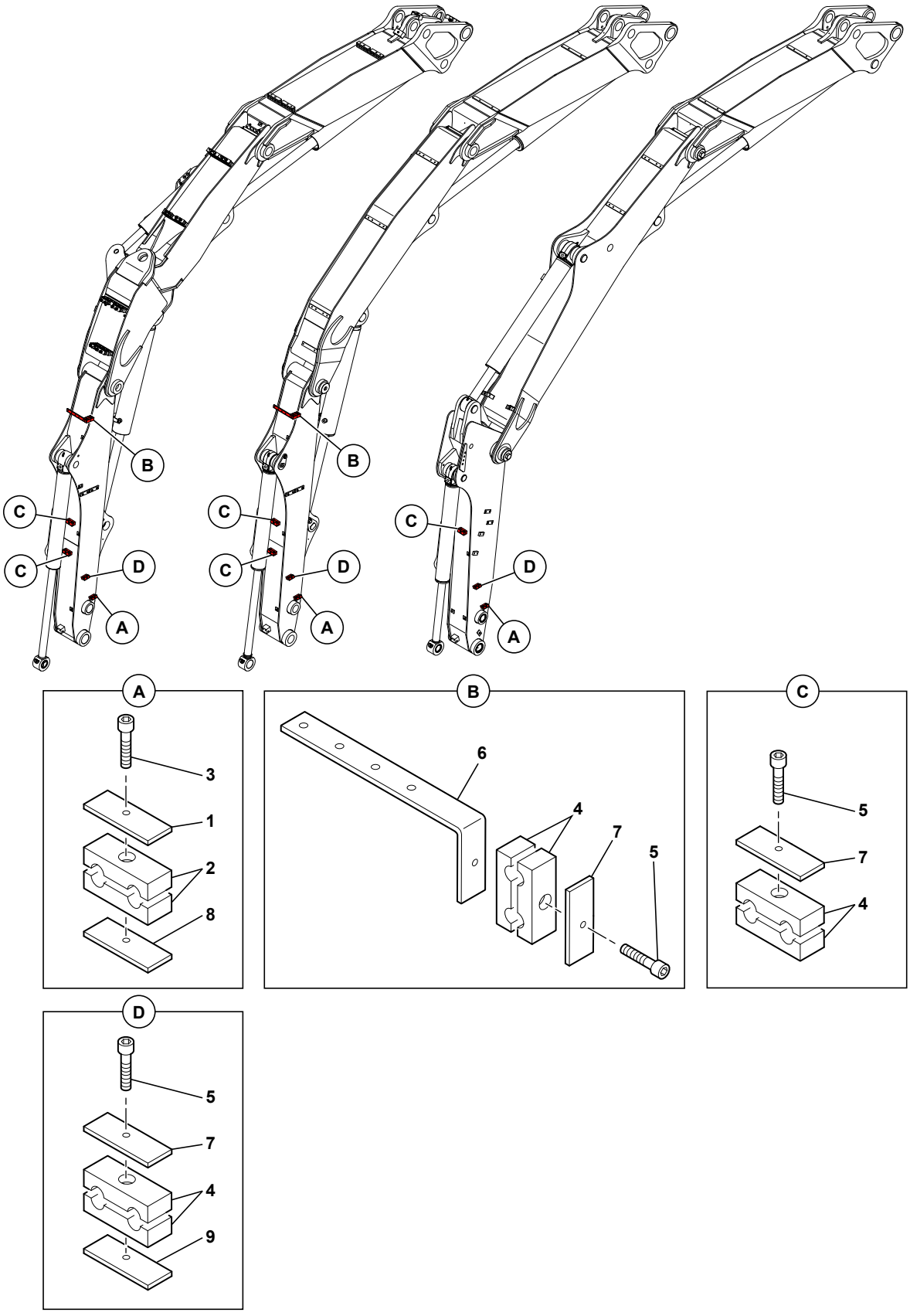
714MW_5400794_68_60_5A.eps

BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS TYPE VOLVO)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER TYPE VOLVO)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRAGER TYPE VOLVO)

1	3280175			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
2	4690594			2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3	4290013		CHC M8X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	3280188			3	PLAQUE	PLATE	PLATTE
5	4690591			3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
6	4380034		H M6X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	3280287			3	PLAQUE	PLATE	PLATTE
8	4690908			3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
9	4290009		CHC M6X35	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	2010078	I	3 mm	2	CALE	SHIM	KEIL
11	3831821			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

BRIDES / ÉQUIPEMENT (PORTE-OUTILS LEHNHOFF)
FLANGES / ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER LEHNHOFF)
FLANCH / ANBAU (WERKZEUGETRAGER LEHNHOFF)

1	3280175
2	4690594
3	4290013
4	4690908
5	4290009
6	3831821
7	3280287
8	4690726
9	4690909



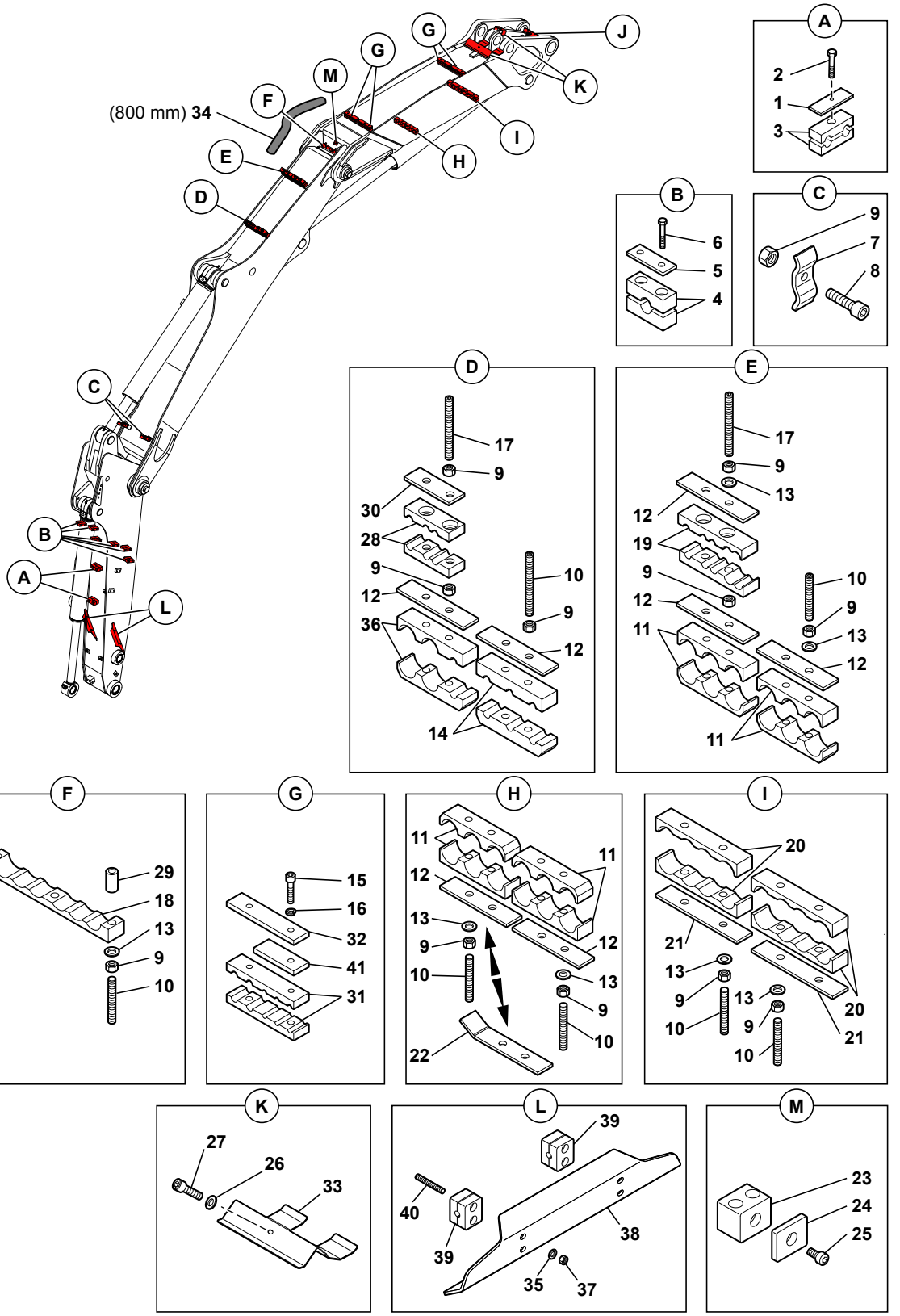
714MW_5400794_68_60_6A.eps

BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS LEHNHOFF)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER LEHNHOFF)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRAGER LEHNHOFF)

*	1	3280175		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	2	4690594		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	3	4290013	CHC M8X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4690908		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	5	4290009	CHC M6X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	6	3831821		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	7	3280287		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	8	4690726		1	PLAQUE DE BASE	BASE PLATE	GRUNDPLATTE
*	9	4690909		1	PLAQUE DE BASE	BASE PLATE	GRUNDPLATTE

BRIDES / ÉQUIPEMENT (PELLE)
FLANGES / ATTACHMENT (EXCAVATOR)
FLANCH / ANBAU (BAGGER)

1	3280287
2	4380035
3	4690908
4	4690904
5	3280288
6	4380027
7	3620267
8	4290033
9	4410020
10	4300038
11	4690860
12	3280278
13	4460034
14	4690902
15	4290015
16	4470014
17	4300042
18	4690866
19	4690883
20	4690887
21	3280272
22	3280430
23	4690851
24	3280287
25	4290009
26	4490006
27	4290013
28	4690884
29	3870357
30	3280280
31	4690915
32	3280291
33	3610666
34	5040913
35	4490014
36	4690903
37	4450026
38	3610431
39	4690454
40	4300056
41	3280369 *

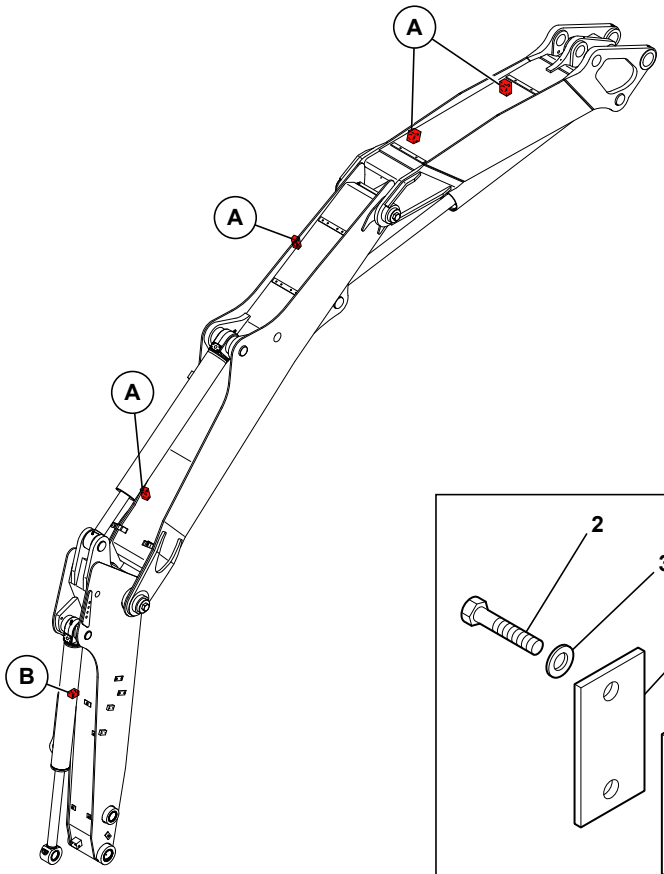


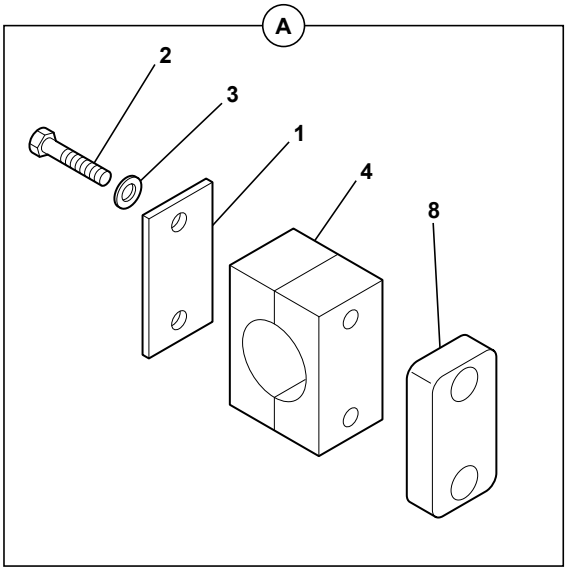
714MW_5400794_68_61_1A.eps

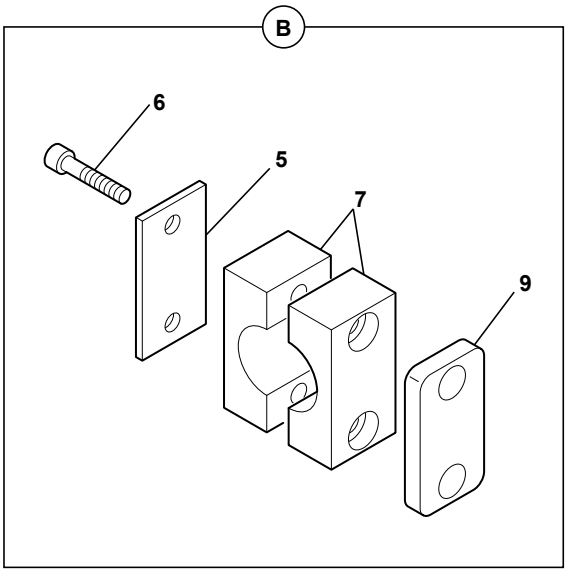
BRIDES/EQUIPEMENT (PELLE)
FLANGES/ATTACHMENT (EXCAVATOR)
FLANCH/ANBAU (BAGGER)

1	3280287		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
2	4380035	H M6X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4690908		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4	4690904		6	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
5	3280288		6	PLAQUE	PLATE	PLATTE
6	4380027	H M6X60	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	3620267		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
8	4290033	CHC M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4410020	H M10	25	ECROU	NUT	MUTTER
10	4300038	HC M10X70	17	GOUJON	STUD	STIFT
11	4690860		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
12	3280278		7	PLAQUE	PLATE	PLATTE
13	4460034	MU10	15	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	4690902		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
15	4290015	CHC M8X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4470014	W8	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
17	4300042	HC M10X110	4	GOUJON	STUD	STIFT
18	4690866		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
19	4690883		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
20	4690887		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
21	3280272		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
22	3280430		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23	4690851		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
24	3280287		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
25	4290009	CHC M6X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	4490006	CONTACT MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
27	4290013	CHC M8X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
28	4690884		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
29	3870357		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
30	3280280		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
31	4690915		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
32	3280291		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
33	3610666		1	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ
34	5040913	800 mm	SB	GAINE	SHEATH	HUELLE
35	4490014	CONTACT MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
36	4690903		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
37	4450026	NYLSTOP M6	8	ECROU	NUT	MUTTER
38	3610431		2	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
39	4690454		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
40	4300056	HC M6X40	8	GOUJON	STUD	STIFT
* 41	3280369		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

BRIDES / ÉQUIPEMENT (PELLE) : RETOUR MARTEAU (OPTION)
FLANGES / ATTACHMENT (EXCAVATOR): HAMMER RETURN (OPTION)
FLANCH / ANBAU (BAGGER) : HAMMER-RÜCKLAUFLEITUNG (OPTION)







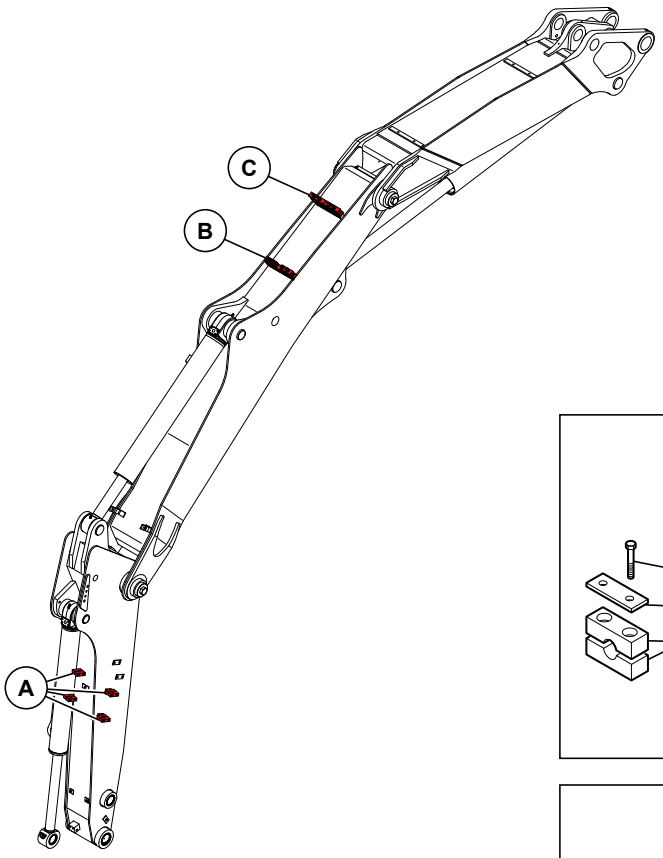
1	3320100
2	4380027
3	4460114
4	4690881
5	3310318
6	4290137
7	4690609
8	3250412
9	3280376

714MW_5400794_68_61_3A.eps

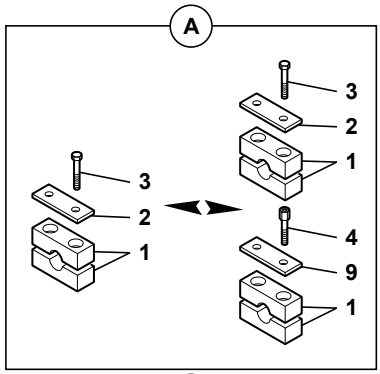
BRIDES/EQUIPEMENT (PELLE): RETOUR MARTEAU (OPTION)
FLANGES/ATTACHMENT (EXCAVATOR): HAMMER RETURN (OP)
FLANCH/ANBAU (BAGGER): HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG (OP)

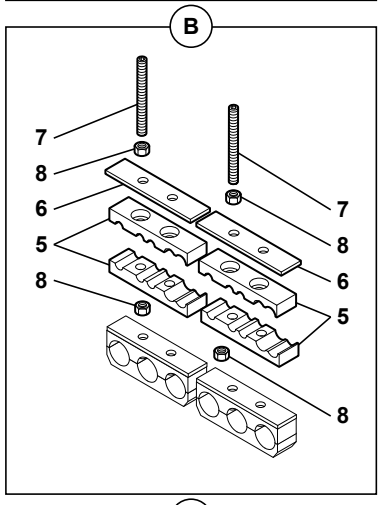
*	1 3320100		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	2 4380027	H M6X60	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 4460114		8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4 4690881		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	5 3310318		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	6 4290137	CHC M10X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	7 4690609		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	8 3250412		4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	9 3280376		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE

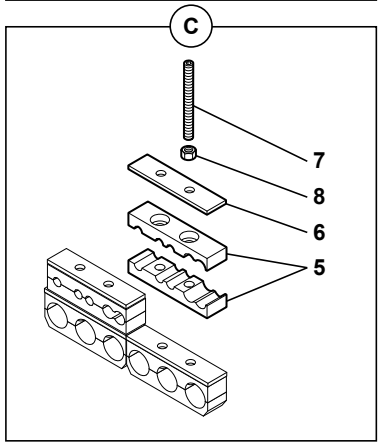
BRIDES / ÉQUIPEMENT (PELLE) : BENNE PRENEUSE (OPTION)
FLANGES / ATTACHMENT (EXCAVATOR): CLAM-SHELL (OPTION)
FLANCH / ANBAU (BAGGER) : GREIFER (OPTION)



1	4690905
2	3320101
3	4380025
4	4300040
5	4690883
6	3280278
7	4300042
8	4410020
9	3280290





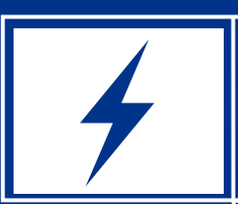


714MW_5400794_68_61_4A.eps

BRIDES/EQUIPEMENT (PELLE): BENNE PRENEUSE (OPTION)
FLANGES/ATTACHMENT (EXCAVATOR): CLAM-SHELL (OPT)
FLANCH/ANBAU (BAGGER): GREIFER (OPTION)

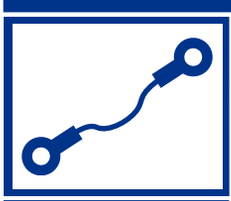
*	1	4690905		8	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	2	3320101		8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	3	4380025	H M6X40	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	4300040	M6	4	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	5	4690883		3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	6	3280278		3	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	7	4300042	HC M10X110	6	GOUJON	STUD	STIFT
*	8	4410020	H M10	6	ECROU	NUT	MUTTER
*	9	3280290		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



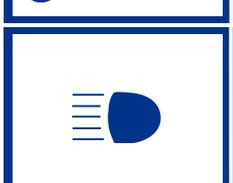
Système électrique
Electrical system
Elektrische Anlage

70



Faisceaux électriques
Harness wiring
Kabelsatz

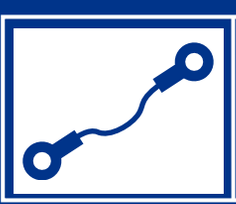
71



Composants électriques
Electric components
Bestandteile elektrisch

72

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Faisceaux électriques
Harness wiring
Kabelsatz

71

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

71 FAISCEAUX ÉLECTRIQUES HARNESS WIRING KABELSATZ

71	10	1A	FAISCEAU ELECTRIQUE : (CHASSIS) HARNESS WIRING : (FRAME) KABELSATZ : (FAHRGESTELL)		M1
71	15	1A	FAISCEAU ELECTROVANNES HARNESS WIRING SOLENOÏDE-OPER.VALVE KABELSATZ MAGNET VENTIL		M1
71	17	1A	FAISCEAU : CABINE HARNESS: CAB KABELSATZ : KABINE		
71	18	1A	FAISCEAU: POSTE DE CONDUITE HARNESS: OPERATOR'S STATION KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND		
71	20	1A	FAISCEAU ELECTRIQUE: MOTEUR HARNESS WIRING: ENGINE KABELSATZ: MOTOR		
71	25	1A	FAISCEAU ELECTRIQUE PRINCIPALE PRINCIPAL HARNESS WIRING HAUPTKABELSATZ		M1
71	30	1A	FAISCEAU ELECTRIQUE : TOURELLE HARNESS WIRING: TOWER KABELSATZ: OBERWAGEN		M1
71	35	1A	FAISCEAU SIÈGE SEAT HARNESS KABELSATZ SITZ		M1
71	39	1A	FAISCEAU ÉLECTRIQUE : MARCHEPIED HARNESS WIRING: STEP KABELSATZ: TRITTBRETT	*	M1
71	45	1A	FAISCEAU ELECTRIQUE: PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO) HARNESS WIRING: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO) KABELSATZ: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)		M1
71	50	1A	FAISCEAU : STABILISATEUR ARRIERE HARNESS WIRING: REAR STABILISERS KABELSATZ : HINTER STABILISATORS		
71	55	1A	FAISCEAU : LAME BULL HARNESS WIRING: BULLDOZER BLADE KABELSATZ : PLANIERSCHILD		
71	60	1A	FAISCEAU ELECTRIQUE : INVERSION DIRECTION HARNESS WIRING: INVERSION OF DIRECTION KABELSATZ: DIREKTIONSUMSTELLUNG		
71	65	1A	FAISCEAU: COLONNE DE DIRECTION HARNESS: STEERING COLUMN KABELSATZ: LENKSAULE		M1

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

71 FAISCEAUX ÉLECTRIQUES (suite) | HARNESS WIRING (continued) | KABELSATZ (Nachste Seite)

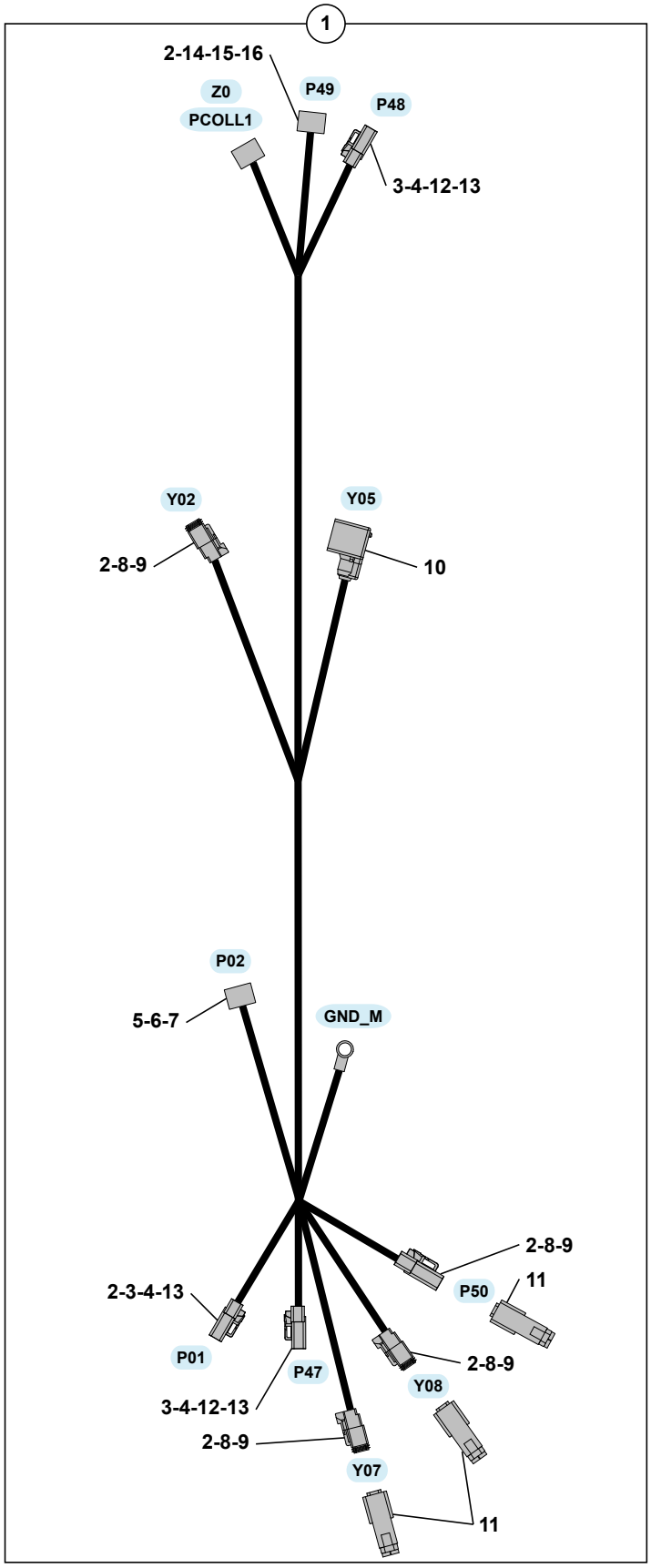
71 70 1A FAISCEAU ÉLEC. : CHAUFFAGE / CLIMATISATION
HARNESS WIRING: HEATER / AIR CONDITIONNED
KABELSATZ: HEIZUNG / KLIMAANLAGE M1

71 82 1A FAISCEAU ELECTRIQUE : ROTATION BENNE
HARNESS WIRING: ROTATION POWER GRAB
KABELSATZ: GREIFERDREHUNG

71 85 1A FAISCEAU ELECTRIQUE : GRAISSAGE AUTOMATIQUE
HARNESS WIRING: AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
KABELSATZ : ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : (CHÂSSIS)
HARNESS WIRING: (FRAME)
KABELSATZ : (FAHRGESTELL)

1	5721191
2	5090108
3	5080114
4	5080115
5	5080809
6	5090164
7	5600114
8	5080095
9	5080096
10	5130132
11	5720548
12	5090109
13	5720606
14	5080110
15	5080846
16	5721098



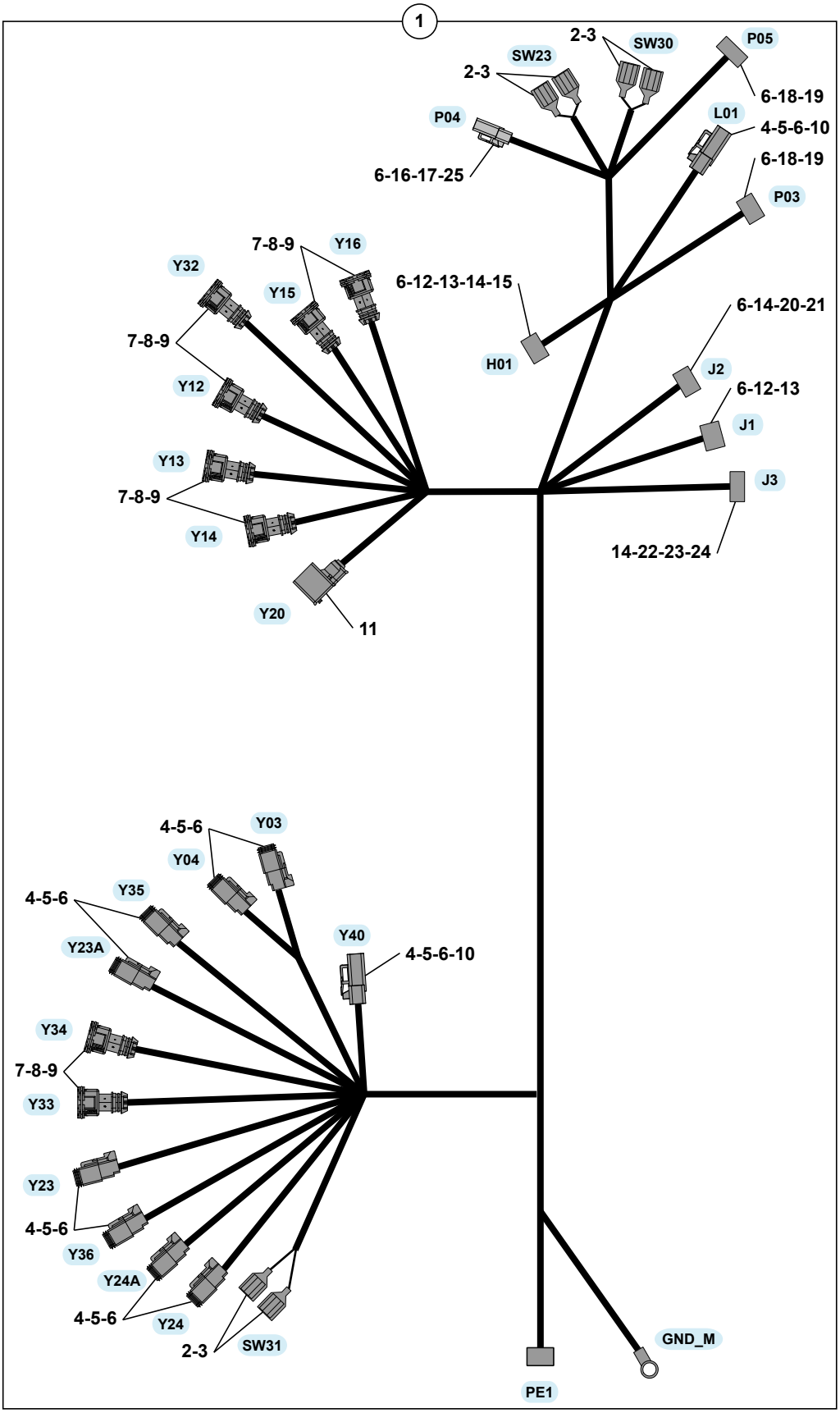
714MW_5400794_71_10_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : (CHASSIS)
HARNESS WIRING : (FRAME)
KABELSATZ : (FAHRGESTELL)

1	5721191			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
2	5090108	1	1 mm²	15	SOCKET	SOCKET	SOCKET
3	5080114	1		3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
4	5080115	1		3	VERROU	LATCH	RIEGEL
5	5080809	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
6	5090164	1		3	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
7	5600114	1		3	JOINT	SEAL	DICHTRING
8	5080095	1		4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
9	5080096	1		4	VERROU	LATCH	RIEGEL
10	5130132	1	24 V	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
11	5720548	1		3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
12	5090109	1	2 mm²	5	SOCKET	SOCKET	SOCKET
* 13	5720606	1		3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
14	5080110	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
15	5080846	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
16	5721098	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

FAISCEAU ÉLECTROVANNES
HARNESS WIRING SOLENOÏDE-OPER.VALVE
KABELSATZ MAGNET VENTIL

1	5721187
2	5090170
3	5080800
4	5080095
5	5080096
6	5090108
7	5070026
8	5090096
9	5600114
10	5720548
11	5130132
12	5080092
13	5080093
14	5080107
15	5080936
16	5080114
17	5080115
18	5080110
19	5080112
20	5080103
21	5080105
22	5080104
23	5080106
24	5090106
25	5720606



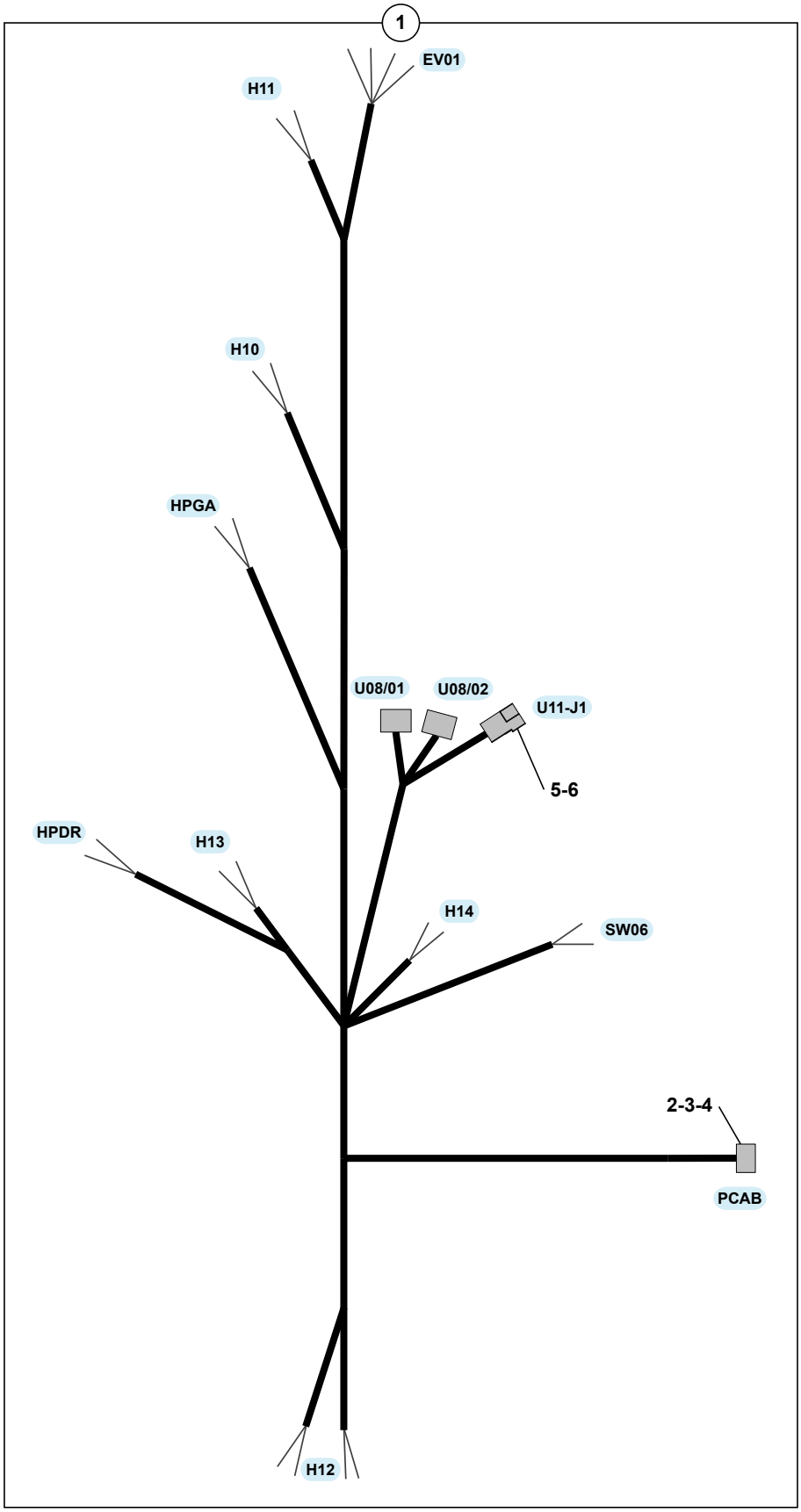
714MW_5400794_71_15_1A.eps

FAISCEAU ELECTROVANNES
HARNESS WIRING SOLENOÏDE-OPER.VALVE
KABELSATZ MAGNET VENTIL

1	5721187			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
2	5090170	1		6	CLIP	CLIP	KLIPP
3	5080800	1		6	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
4	5080095	1		10	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5	5080096	1		10	VERROU	LATCH	RIEGEL
6	5090108	1	1 mm²	49	SOCKET	SOCKET	SOCKET
7	5070026	1		8	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
8	5090096	1		16	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
9	5600114	1		16	JOINT	SEAL	DICHTRING
10	5720548	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
11	5130132	1	24 V	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
12	5080092	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
13	5080093	1		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
14	5080107	1		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
15	5080936	1		1			
16	5080114	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
17	5080115	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
18	5080110	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
19	5080112	1		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
20	5080103	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
21	5080105	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
22	5080104	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
23	5080106	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
24	5090106	1	1 mm²	11	PIN	PINE	PIN
* 25	5720606	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

1	5721200
2	5080786
3	5080106
4	5090106
5	5080803
6	5090014



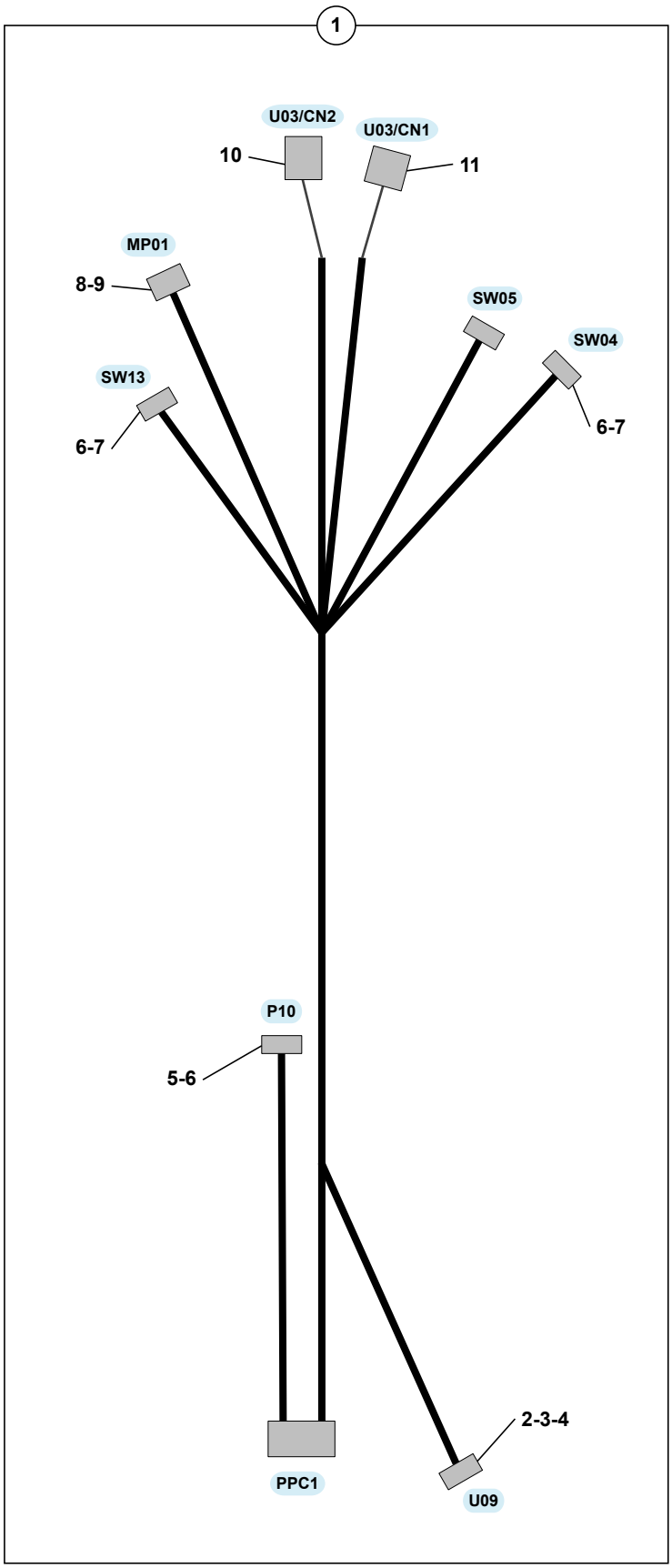
714MW_5400794_71_17_1A.eps

FAISCEAU : CABINE
HARNESS: CAB
KABELSATZ : KABINE

*	1	5721200			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	2	5080786	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	3	5080106	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	4	5090106	1	1 mm²	12	PIN	PINE	PIN
*	5	5080803	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	6	5090014	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP

FAISCEAU: POSTE DE CONDUITE
HARNESS: OPERATOR'S STATION
KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND

1	5721190
2	5080092
3	5080091
4	5090106
5	5080803
6	5090014
7	5080913
8	5080886
9	5090188
10	5080879
11	5080880



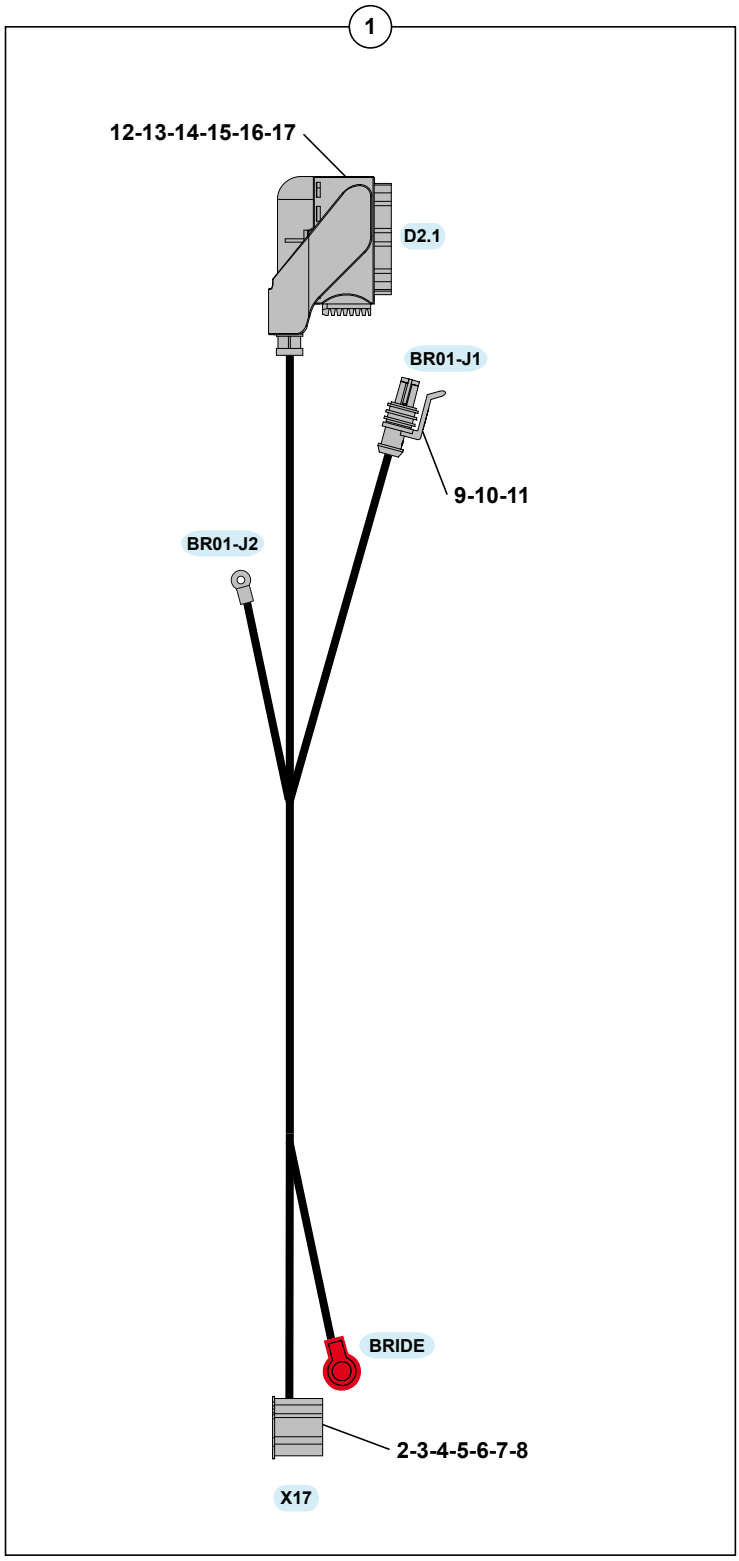
714MW_5400794_71_18_1A.eps

FAISCEAU: POSTE DE CONDUITE
HARNESS: OPERATOR'S STATION
KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND

*	1	5721190			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	2	5080092	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	3	5080091	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	4	5090106	1	1 mm²	5	PIN	PINE	PIN
*	5	5080803	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	6	5090014	1		10	CLIP	CLIP	KLIPP
*	7	5080913	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	8	5080886	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	9	5090188	1		5	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	10	5080879	1	Green	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	11	5080880	1	Purple	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : MOTEUR
HARNESS WIRING: ENGINE
KABELSATZ : MOTOR

1	5721175
2	5080860
3	5080861
4	5080866
5	5080867
6	5080868
7	5090186
8	5090187
9	5080781
10	5600114
11	5090164
12	5080862
13	5080863
14	5080864
15	5090185
16	5090188
17	5080869



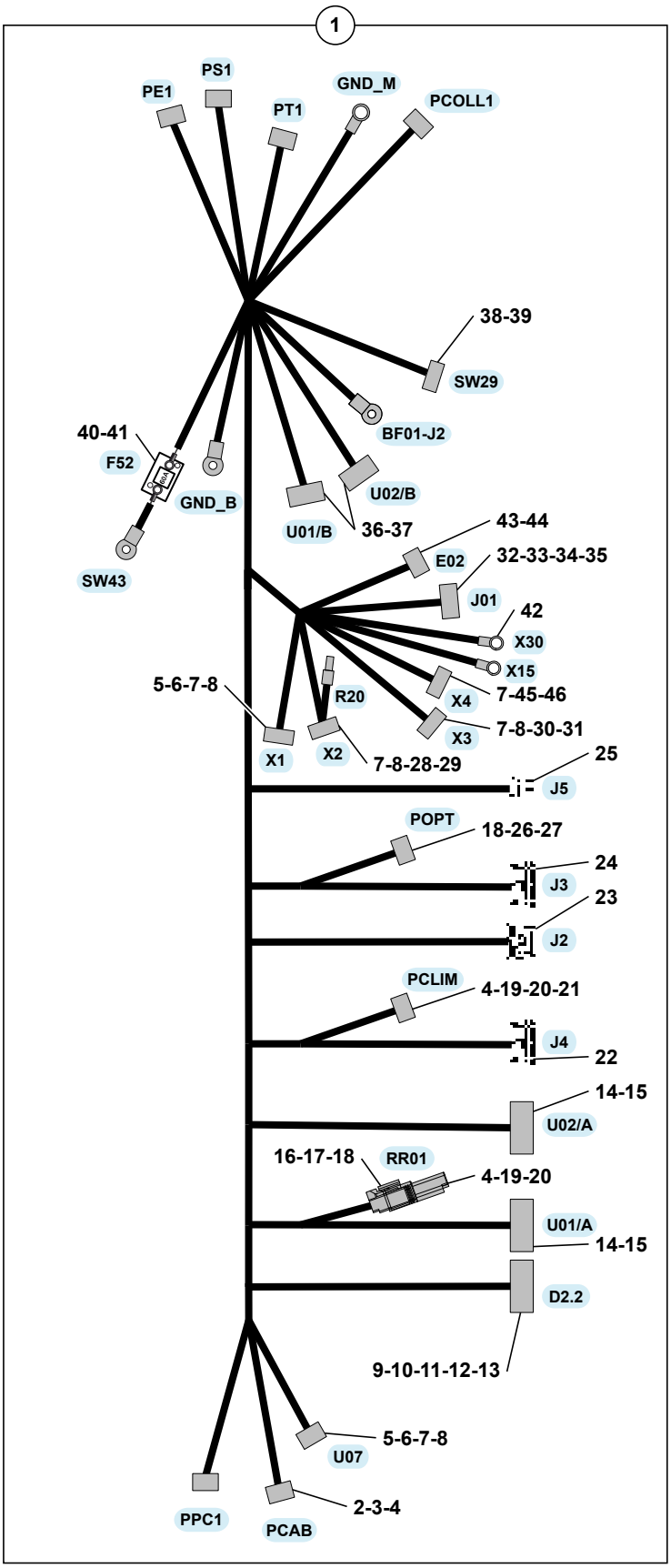
714MW_5400794_71_20_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE: MOTEUR
HARNESS WIRING: ENGINE
KABELSATZ: MOTOR

1	5721175		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
2	5080860	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5080861	1	SB	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4	5080866	1	SB	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
5	5080867	1	SB	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
6	5080868	1	SB	CAPOT	HOOD	HAUBE
7	5090186	1	SB	PIN	PINE	PIN
8	5090187	1	SB	PIN	PINE	PIN
9	5080781	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
10	5600114	1	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
11	5090164	1	2	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
12	5080862	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
13	5080863	1	SB	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
14	5080864	1	SB	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
15	5090185	1	SB	SOCKET	SOCKET	SOCKET
16	5090188	1	SB	SOCKET	SOCKET	SOCKET
17	5080869	1	SB	JOINT	SEAL	DICHTRING

FAISCEAU ÉLECTRIQUE PRINCIPALE
PRINCIPAL HARNESS WIRING
HAUPTKABELSATZ

1	5721232
2	5080103
3	5080105
4	5090108
5	5080912
6	5080916
7	5090096
8	5090098
9	5080865
10	5080864
11	5090185
12	5090188
13	5080869
14	5080832
15	5080858
16	5080126
17	5080127
18	5090106
19	5080128
20	5080129
21	5090109
22	5080897
23	5080898
24	5080895
25	5080896
26	5080104
27	5080106
28	5080762
29	5080915
30	5080877
31	5080914
32	5080931
33	5080932
34	5090169
35	5080779
36	5080856
37	5080857
38	5080878
39	5090173
40	5120032
41	5080758
42	5090139
43	5080803
44	5090014
45	5080939
46	5080940



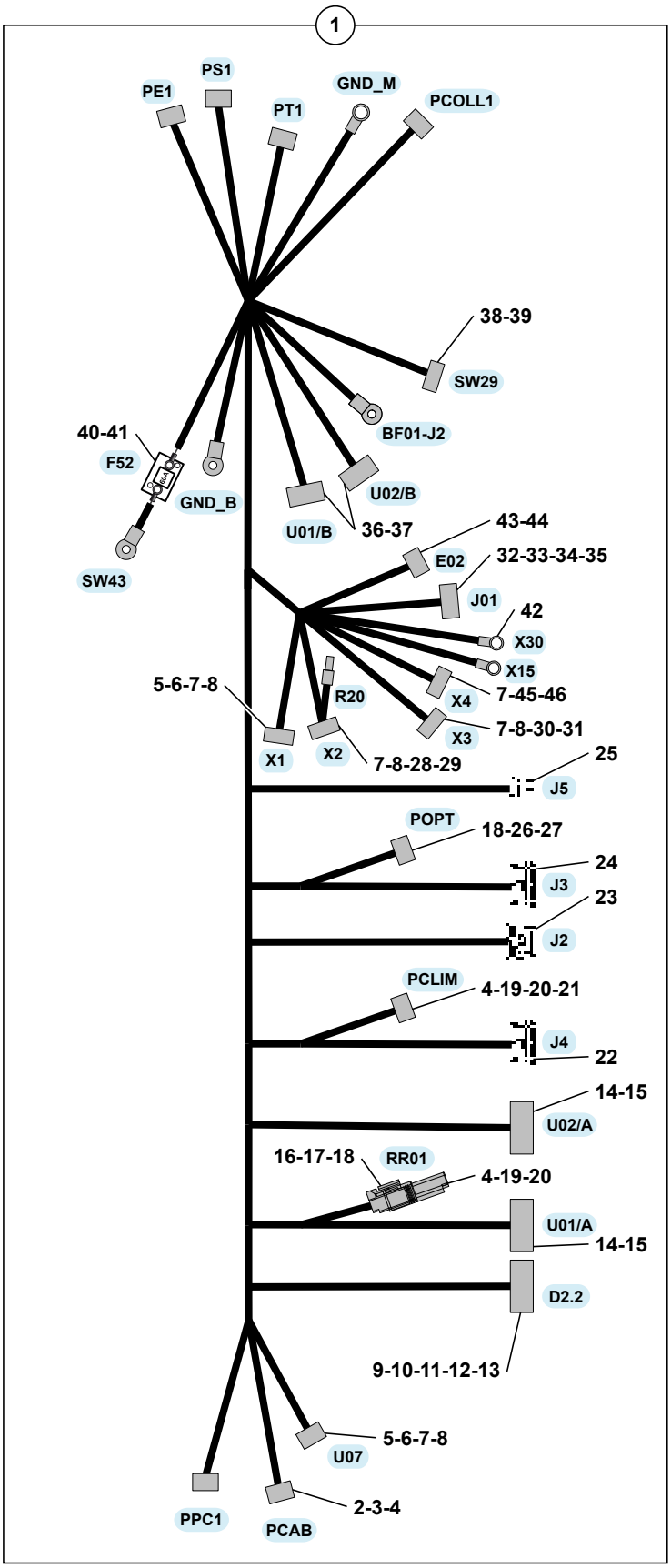
714MW_5400794_71_25_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE PRINCIPALE
PRINCIPAL HARNESS WIRING
HAUPTKABELSATZ

1	5721232			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
2	5080103	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5080105	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
4	5090108	1	1 mm²	11	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5	5080912	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
6	5080916	1		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
7	5090096	1		25	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
8	5090098	1		42	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
9	5080865	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
10	5080864	1		SB	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
11	5090185	1		SB	SOCKET	SOCKET	SOCKET
12	5090188	1		SB	SOCKET	SOCKET	SOCKET
13	5080869	1		SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
14	5080832	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
15	5080858	1		2	CAPOT	HOOD	HAUBE
16	5080126	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
17	5080127	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
18	5090106	1	1 mm²	14	PIN	PINE	PIN
19	5080128	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
20	5080129	1		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
21	5090109	1	2 mm²	3	SOCKET	SOCKET	SOCKET
22	5080897	1	WHITE	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
23	5080898	1	BLACK	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
24	5080895	1	BLACK	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
25	5080896	1	BLACK	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
26	5080104	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
27	5080106	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
28	5080762	1	Gray	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
29	5080915	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
30	5080877	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
31	5080914	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
32	5080931	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
33	5080932	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
34	5090169	1		6	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
35	5080779	1		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
36	5080856	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
37	5080857	1		2	CAPOT	HOOD	HAUBE
38	5080878	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
39	5090173	1	0.5-1 mm²	4	CLIP	CLIP	KLIPP
40	5120032	1	60 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
41	5080758	1		1	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
42	5090139	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
43	5080803	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
44	5090014	1		1	CLIP	CLIP	KLIPP

FAISCEAU ÉLECTRIQUE PRINCIPALE
PRINCIPAL HARNESS WIRING
HAUPTKABELSATZ

1	5721232
2	5080103
3	5080105
4	5090108
5	5080912
6	5080916
7	5090096
8	5090098
9	5080865
10	5080864
11	5090185
12	5090188
13	5080869
14	5080832
15	5080858
16	5080126
17	5080127
18	5090106
19	5080128
20	5080129
21	5090109
22	5080897
23	5080898
24	5080895
25	5080896
26	5080104
27	5080106
28	5080762
29	5080915
30	5080877
31	5080914
32	5080931
33	5080932
34	5090169
35	5080779
36	5080856
37	5080857
38	5080878
39	5090173
40	5120032
41	5080758
42	5090139
43	5080803
44	5090014
45	5080939
46	5080940



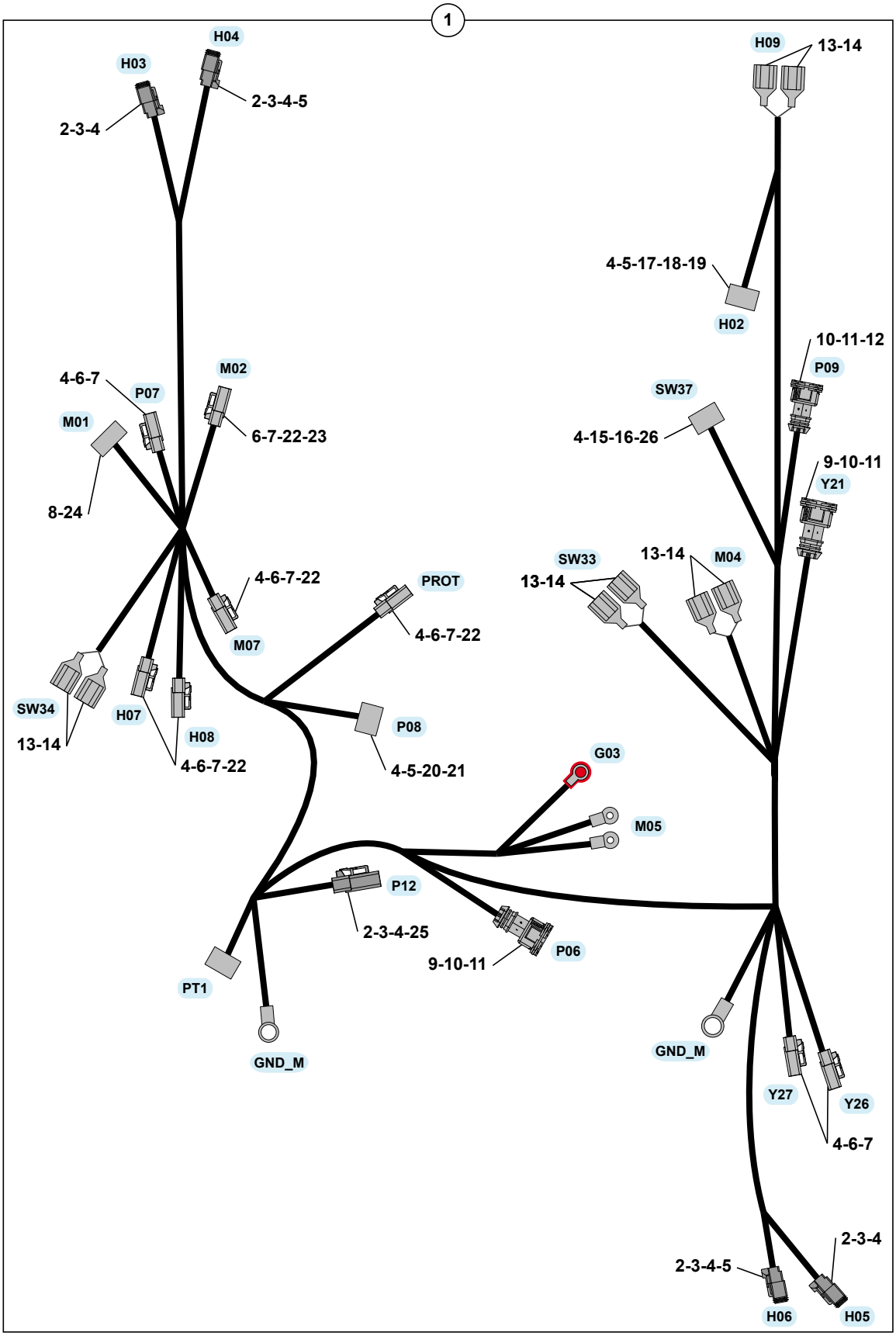
714MW_5400794_71_25_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE PRINCIPALE
PRINCIPAL HARNESS WIRING
HAUPTKABELSATZ

45	5080939	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
46	5080940	1	1	VERROU	LATCH	RIEGEL

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : TOURELLE
HARNESS WIRING: TOWER
KABELSATZ : OBERWAGEN

1	5721233
2	5080114
3	5080115
4	5090108
5	5080107
6	5080095
7	5080096
8	5080803
9	5070026
10	5600114
11	5090096
12	5080870
13	5090170
14	5080800
15	5080873
16	5080874
17	5080093
18	5080092
19	5080936
20	5080110
21	5080112
22	5720548
23	5090109
24	5090011
25	5720606
26	5721278



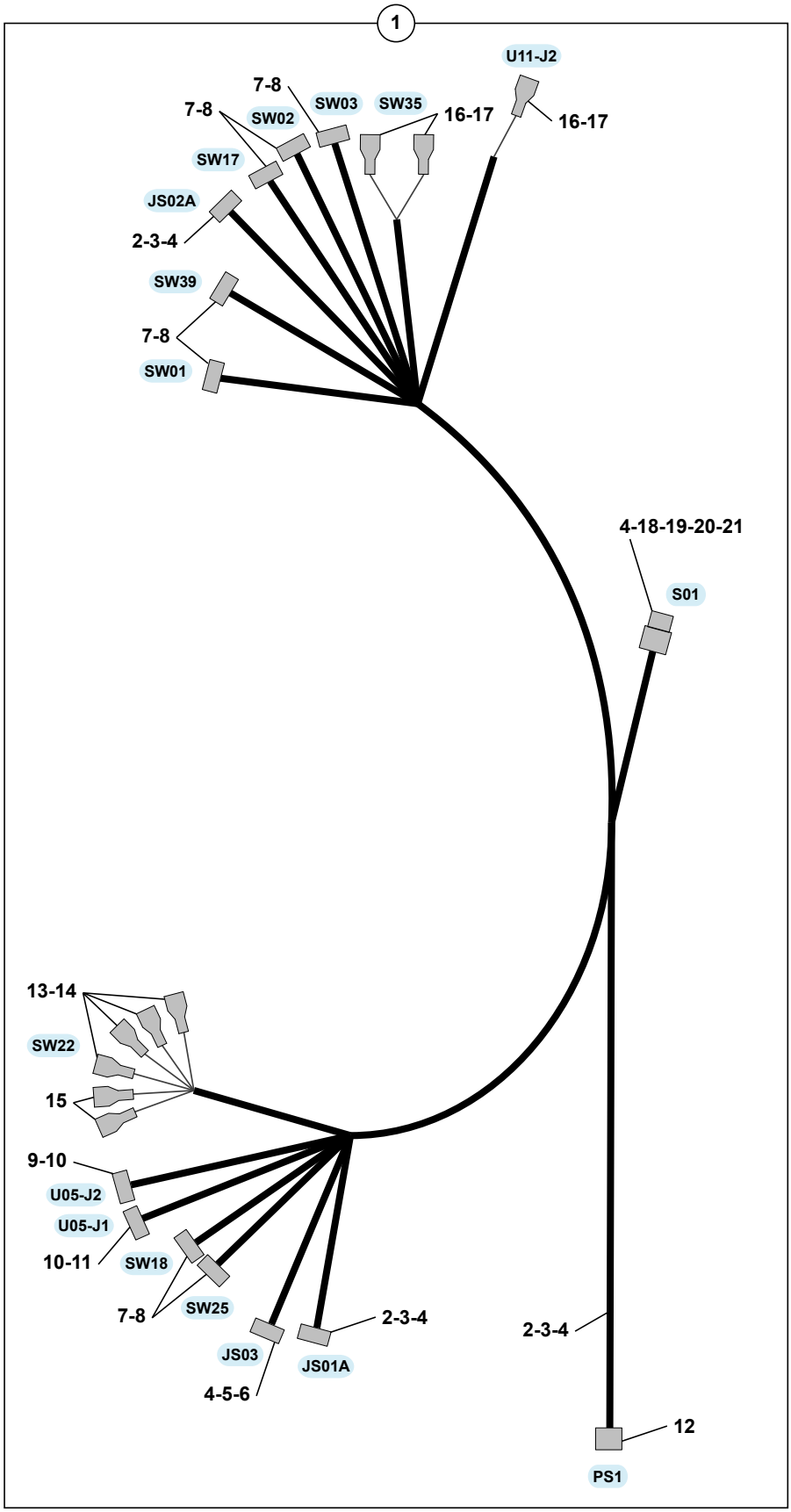
714MW_5400794_71_30_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : TOURELLE
HARNESS WIRING: TOWER
KABELSATZ: OBERWAGEN

1	5721233			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
2	5080114	1		5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5080115	1		5	VERROU	LATCH	RIEGEL
4	5090108	1	1 mm²	37	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5	5080107	1		5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
6	5080095	1		8	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
7	5080096	1		88	VERROU	LATCH	RIEGEL
8	5080803	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
9	5070026	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
10	5600114	1		6	JOINT	SEAL	DICHTRING
11	5090096	1		6	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
12	5080870	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
13	5090170	1		7	CLIP	CLIP	KLIPP
14	5080800	1		7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
15	5080873	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
16	5080874	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
17	5080093	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
18	5080092	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
19	5080936	1		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
20	5080110	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
21	5080112	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
22	5720548	1		5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
23	5090109	1	2 mm²	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
24	5090011	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
* 25	5720606	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 26	5721278	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

FAISCEAU SIÈGE
SEAT HARNESS
KABELSATZ SITZ

1	5721189
2	5080128
3	5080129
4	5090108
5	5080092
6	5080093
7	5080878
8	5090173
9	5080910
10	5090198
11	5080911
12	5080935
13	5090170
14	5080800
15	5090152
16	5080108
17	5090014
18	5080845
19	5080846
20	5080903
21	5080107



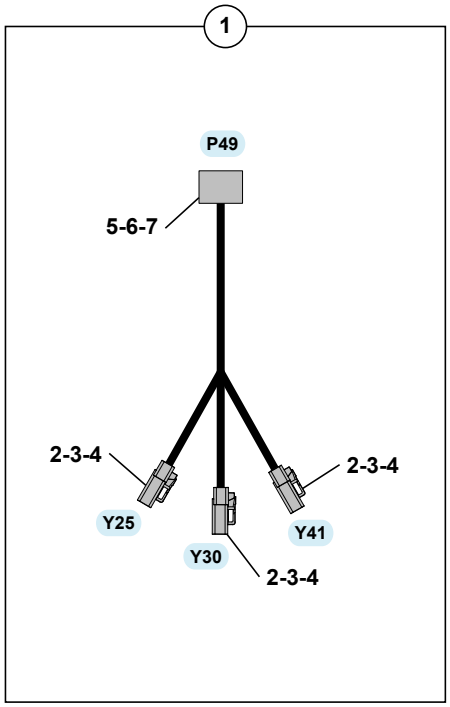
714MW_5400794_71_35_1A.eps

FAISCEAU SIEGE
SEAT HARNESS
KABELSATZ SITZ

1	5721189			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
2	5080128	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5080129	1		3	VERROU	LATCH	RIEGEL
4	5090108	1	1 mm²	26	SOCKET	SOCKET	SOCKET
5	5080092	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
6	5080093	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
7	5080878	1		7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
8	5090173	1	0.5-1 mm²	40	CLIP	CLIP	KLIPP
9	5080910	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
10	5090198	1		10	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
11	5080911	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
12	5080935	1		1	CACHE	MUFF	MUFFE
13	5090170	1		4	CLIP	CLIP	KLIPP
14	5080800	1		4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
15	5090152	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
16	5080108	1		3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
17	5090014	1		3	CLIP	CLIP	KLIPP
18	5080845	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
19	5080846	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
20	5080903	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
21	5080107	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : MARCHEPIED
HARNESS WIRING: STEP
KABELSATZ: TRITTBRETT

1	5721199
2	5080095
3	5080096
4	5090108
5	5090106
6	5080111
7	5080113



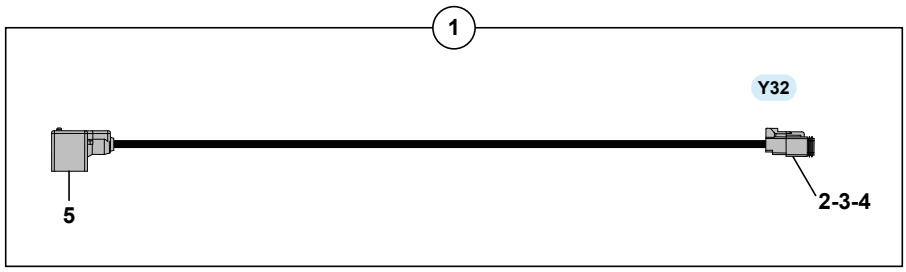
714MW_5400794_71_39_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : MARCHEPIED
HARNESS WIRING: STEP
KABELSATZ: TRITTBRETT

*	1	5721199			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	2	5080095	1		3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	3	5080096	1		3	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	4	5090108	1	1 mm²	6	SOCKET	SOCKET	SOCKET
*	5	5090106	1	1 mm²	4	PIN	PINE	PIN
*	6	5080111	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	7	5080113	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
HARNESS WIRING: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
KABELSATZ: WERKZEUGETRÄGER (TYPE VOLVO)

1	5721256
2	5080909
3	5090095
4	5600114
5	5130132



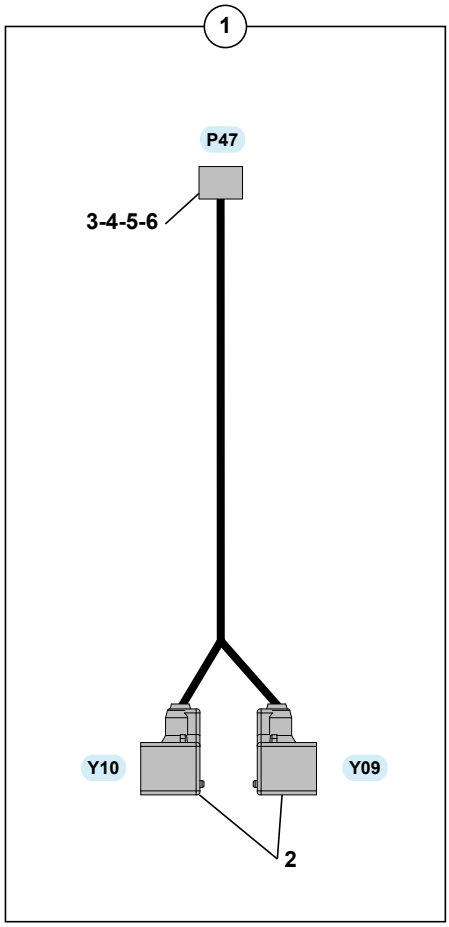
714MW_5400794_71_45_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE: PORTE-OUTILS (TYPE VOLVO)
HARNESS WIRING: TOOLS-HOLDER (TYPE VOLVO)
KABELSATZ: WERKZEUGETRAGER (TYPE VOLVO)

1	5721256			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
2	5080909	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5090095	1		2	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
4	5600114	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
5	5130132	1	24 V	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)

FAISCEAU : STABILISATEUR ARRIÈRE
HARNESS WIRING: REAR STABILISERS
KABELSATZ : HINTER STABILISATORS

1	5721162
2	5130132
3	5080099
4	5080100
5	5090106
6	5080107



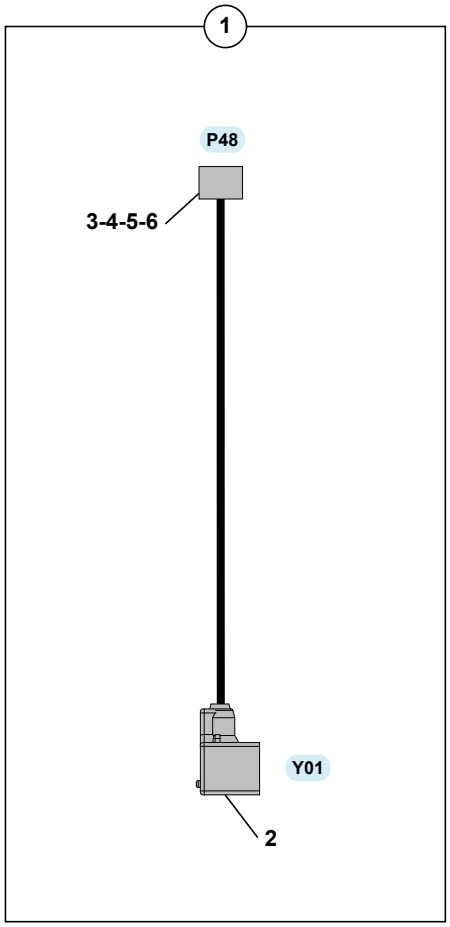
714MW_5400794_71_50_1A.eps

FAISCEAU : STABILISATEUR ARRIERE
HARNESS WIRING: REAR STABILISERS
KABELSATZ : HINTER STABILISATORS

*	1 5721162			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	2 5130132	1	24 V	2	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
*	3 5080099	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	4 5080100	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	5 5090106	1	1 mm²	3	PIN	PINE	PIN
*	6 5080107	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

FAISCEAU : LAME BULL
HARNESS WIRING: BULLDOZER BLADE
KABELSATZ : PLANIERSCHILD

1	5721163
2	5130132
3	5080099
4	5080100
5	5090106
6	5080107



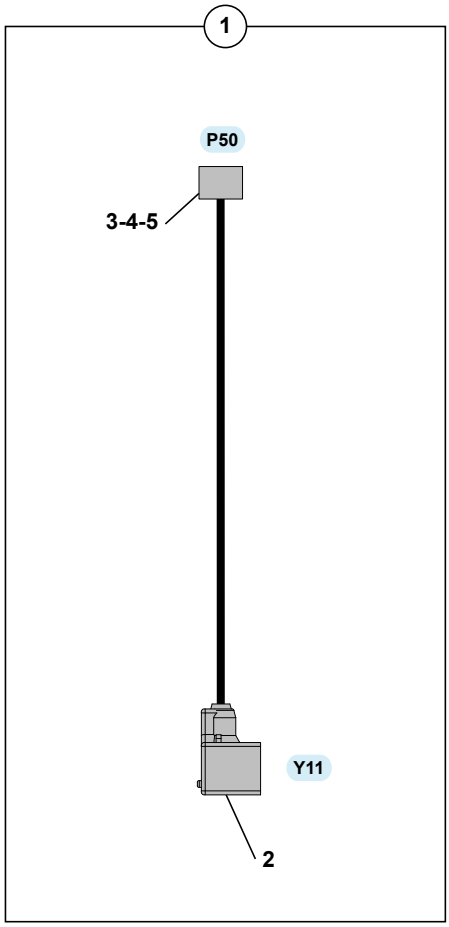
714MW_5400794_71_55_1A.eps

FAISCEAU : LAME BULL
HARNESS WIRING: BULLDOZER BLADE
KABELSATZ : PLANIERSCHILD

* 1	5721163			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
* 2	5130132	1	24 V	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
* 3	5080099	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
* 4	5080100	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
* 5	5090106	1	1 mm²	2	PIN	PINE	PIN
* 6	5080107	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : INVERSION DIRECTION
HARNESS WIRING: INVERSION OF DIRECTION
KABELSATZ: DIREKTIONSUMSTELLUNG

1	5721213
2	5130132
3	5080097
4	5090106
5	5080098



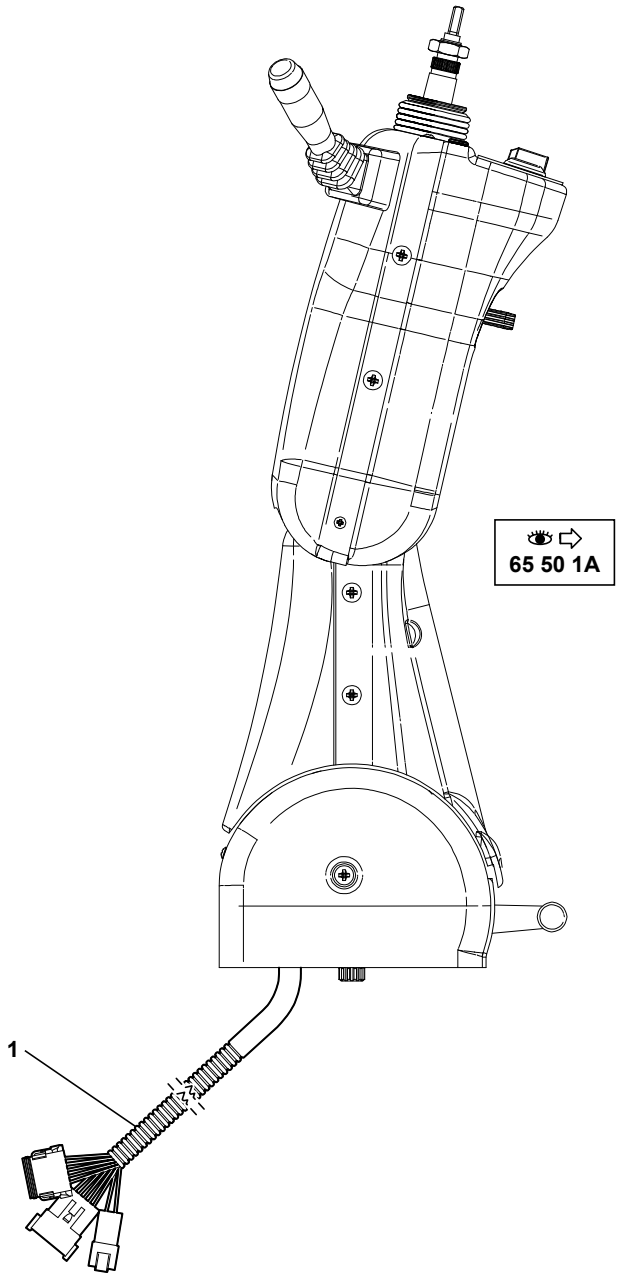
714MW_5400794_71_60_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : INVERSION DIRECTION
HARNESS WIRING: INVERSION OF DIRECTION
KABELSATZ: DIREKTIONSUMSTELLUNG

*	1 5721213			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	2 5130132	1	24 V	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
*	3 5080097	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	4 5090106	1	1 mm²	2	PIN	PINE	PIN
*	5 5080098	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL

FAISCEAU : COLONNE DE DIRECTION
HARNESS: STEERING COLUMN
KABELSATZ : LENKSAULE

1	527A0085



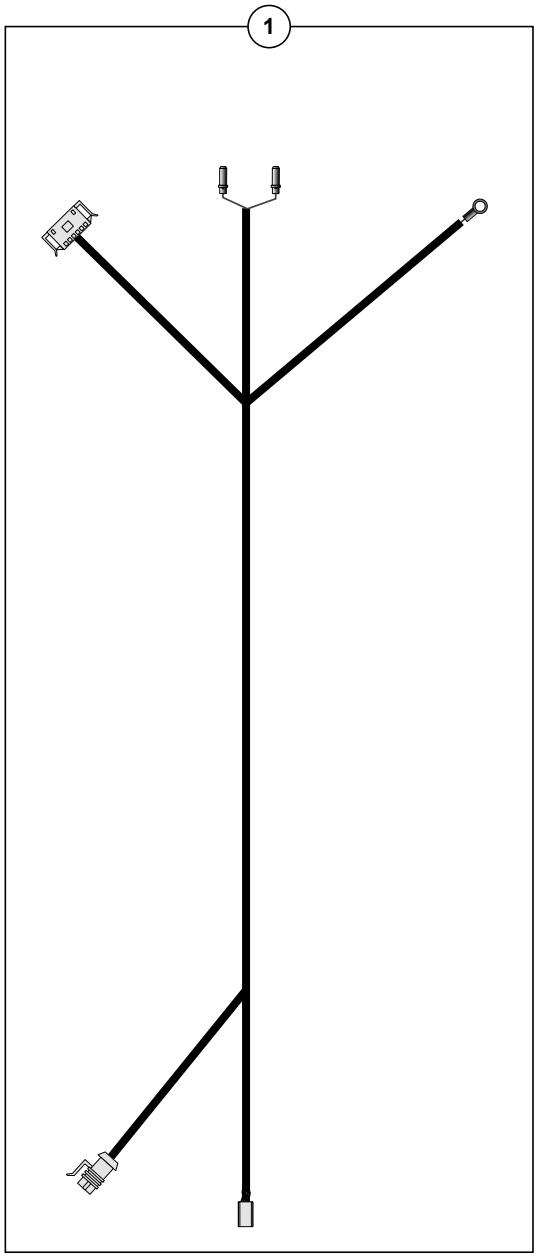
714MW_5400794_71_65_1A.eps

FAISCEAU: COLONNE DE DIRECTION
HARNESS: STEERING COLUMN
KABELSATZ: LENKSAULE

*	1	527A0085	1	1	FAISCEAU: COLONNE DE DIRECTION	HARNESS: STEERING COLUMN	KABELSATZ: LENKSAULE

FAISCEAU ÉLECRIQUE : CHAUFFAGE / CLIMATISATION
HARNESS WIRING: HEATER / AIR CONDITIONNED
KABELSATZ : HEIZUNG / KLIMAANLAGE

1	5721202



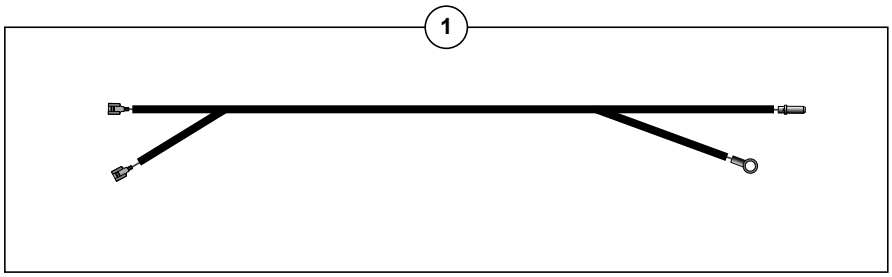
714MW_5400794_71_70_1A.eps

FAISCEAU ELEC. : CHAUFFAGE / CLIMATISATION
HARNESS WIRING: HEATER / AIR CONDITIONNED
KABELSATZ: HEIZUNG / KLIMAANLAGE

1 5721202	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : ROTATION BENNE
HARNESS WIRING: ROTATION POWER GRAB
KABELSATZ : GREIFERDREHUNG

1	5721201



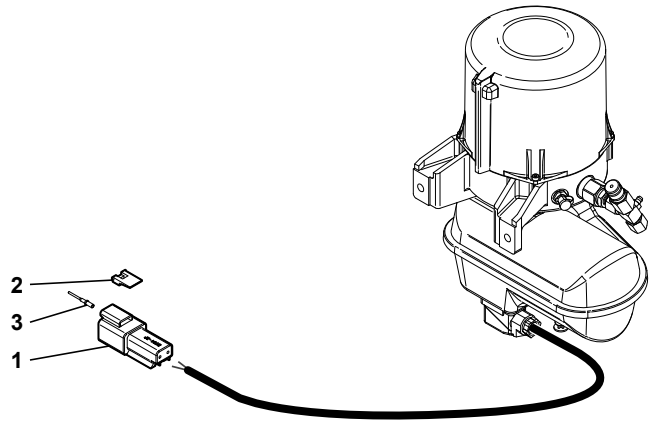
714MW_5400794_71_82_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : ROTATION BENNE
HARNESS WIRING: ROTATION POWER GRAB
KABELSATZ: GREIFERDREHUNG

*	1	5721201	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : GRAISSAGE AUTOMATIQUE
HARNESS WIRING: AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
KABELSATZ : ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

1	5080097
2	5090098
3	5090106



714MW_5400794_71_85_1A.eps

FAISCEAU ELECTRIQUE : GRAISSAGE AUTOMATIQUE
HARNESS WIRING: AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING
KABELSATZ : ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

*	1 5080097		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	2 5080098		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	3 5090106	1 mm²	2	PIN	PINE	PIN

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Composants électriques
Electric components
Bestandteile elektrisch

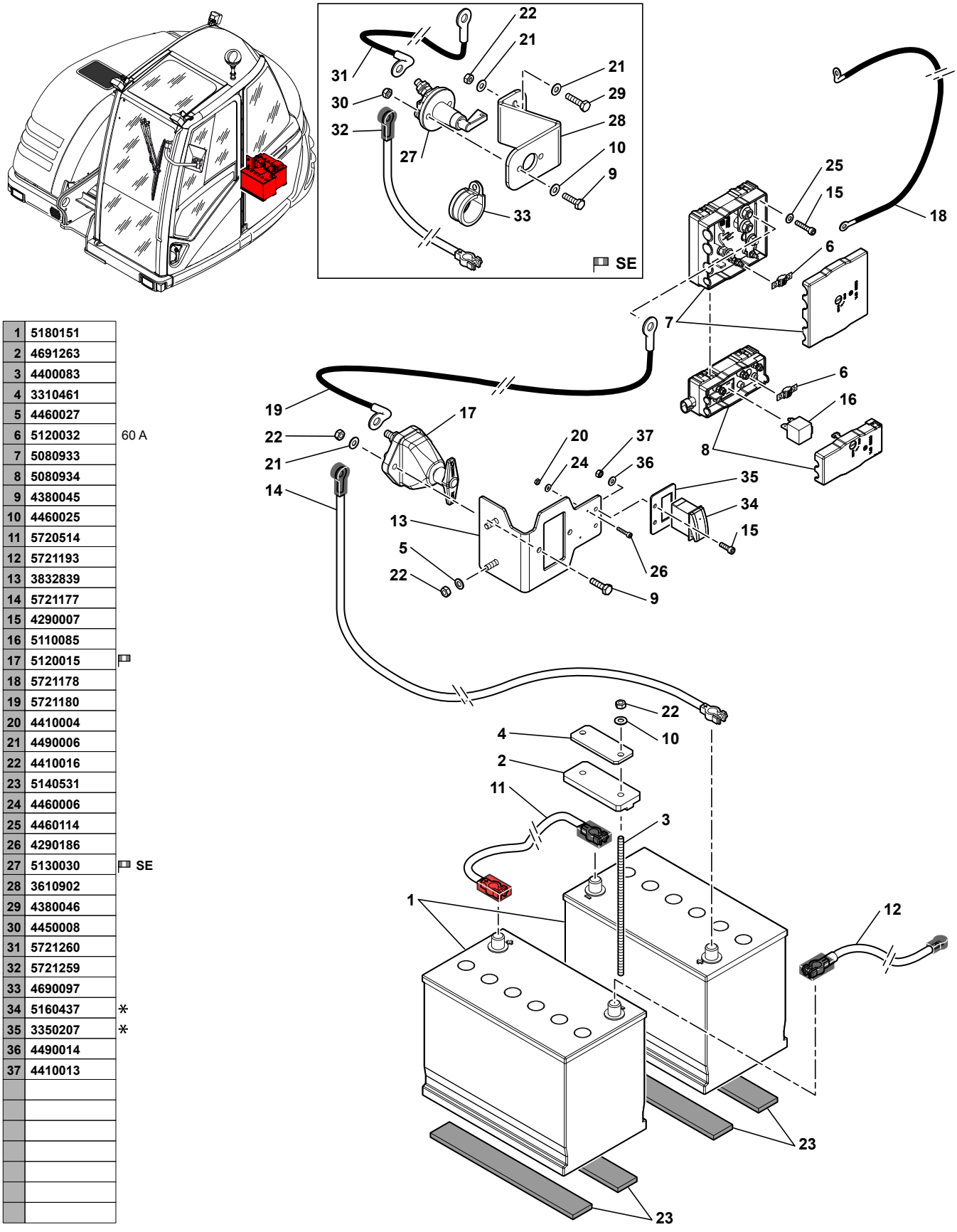
72

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

72 COMPOSANTS ÉLECTRIQUES COMPONENTS ELECTRIC BESTANDTEILE ELEKTRISCH

72	10	1A	BATTERIE/COUPE BATTERIE BATTERY/BATTERY CUT-OUT BATTERIE/BATTERIEABSCHALTUNG	M1
72	15	1A	COLLECTEUR ELECTRIQUE COMMUTATOR KOLLEKTOR	M1
72	20	1A	SIGNALISATION AVANT FRONT SIGNAL LIGHT SIGNALSYSTEM VORN	M1
72	25	1A	SIGNALISATION ARRIERE REAR SIGNAL LIGHT SIGNALSYSTEM HINTER	M1
72	30	1A	CARTES A RELAIS RELAY BOARDS RELAIS-PLATINEN	M1
72	40	1A	TABLEAU DE BORD CONTROL-BOARD SCHALTTAFEL	M1
72	45	1A	INSTALLATION ÉLECTRIQUE (COLONNE DIRECTION) ELECTRICAL SYSTEM (STEERING COLUMN) ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (LENKSAULE)	M1
72	50	1A	INSTALLATION ÉLECTRIQUE (CONSOLE DE SIÉGE) ELECTRICAL SYSTEM (SEAT CONDOLE) ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (ARMLEHNKONSOLE)	M1
72	60	1A	DÉTECTEUR D'OUVERTURE MARCHEPIED DETECTOR OF OPENING FOOTBOARD TRITTBRETTÖFFNUNGSDETEKTOR	*
72	65	1A	AUTORADIO CAR RADIO AUTORADIO	M1
72	70	1A	INSTALLATION ELECTRIQUE / CABINE ELECTRICAL SYSTEM / CAB ELEKTRISCHE EINRICHTUNG / KABINE	M1

BATTERIE / COUPE BATTERIE
BATTERY / BATTERY CUT-OUT
BATTERIE / BATTERIEABSCHALTUNG



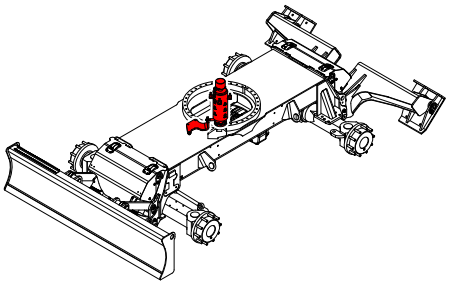
1	5180151	
2	4691263	
3	4400083	
4	3310461	
5	4460027	
6	5120032	60 A
7	5080933	
8	5080934	
9	4380045	
10	4460025	
11	5720514	
12	5721193	
13	3832839	
14	5721177	
15	4290007	
16	5110085	
17	5120015	⚑
18	5721178	
19	5721180	
20	4410004	
21	4490006	
22	4410016	
23	5140531	
24	4460006	
25	4460114	
26	4290186	
27	5130030	⚑ SE
28	3610902	
29	4380046	
30	4450008	
31	5721260	
32	5721259	
33	4690097	
34	5160437	*
35	3350207	*
36	4490014	
37	4410013	

714MW_5400794_72_10_1A.eps

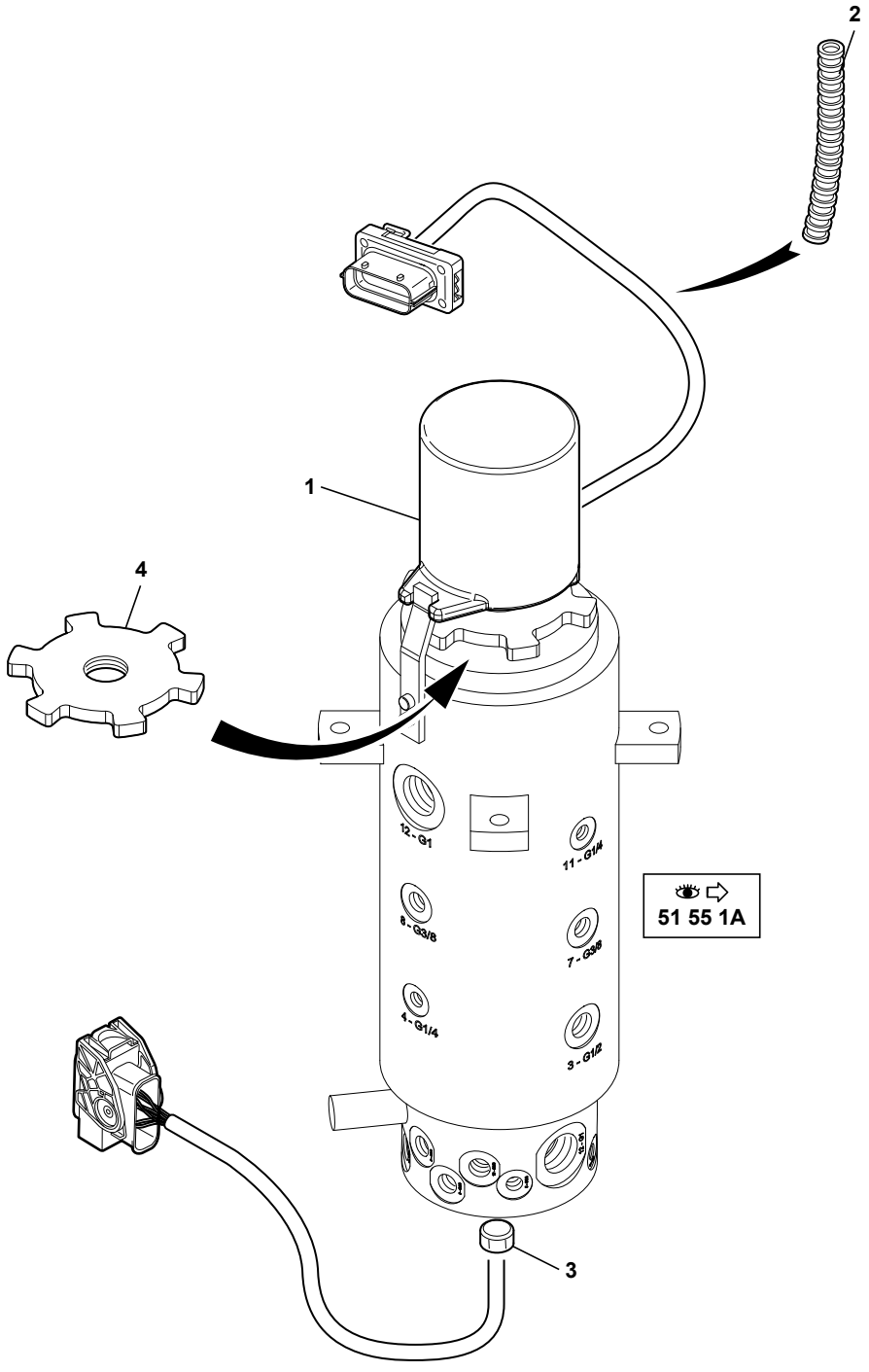
BATTERIE/COUPE BATTERIE
BATTERY/BATTERY CUT-OUT
BATTERIE/BATTERIEABSCHALTUNG

1	5180151		12 V 100 Ah 720 A	2	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
2	4691263			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3	4400083		M8X250	2	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
4	3310461			1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5	4460027		ZU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	5120032		60 A	2	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
7	5080933			1	BOITE A FUSIBLES	FUSE BOX	SICHERUNGSDOSE
8	5080934			1	BOITE	BOX	KASTEN
9	4380045		H M8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4460025		MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	5720514			1	CABLE	CABLE	KABEL
12	5721193		50^2	1	CABLE	CABLE	KABEL
13	3832839			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
14	5721177			1	CABLE	CABLE	KABEL
15	4290007		CHC M6X20	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	5110085		24 V - 40 A - 1 T	1	RELAIS	RELAY	RELAIS
17	5120015			1	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
18	5721178		50^2	1	CABLE	CABLE	KABEL
19	5721180		6^2	1	CABLE	CABLE	KABEL
20	4410004		H M3	2	ECROU	NUT	MUTTER
21	4490006		CONTACT MU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
22	4410016		H M8	8	ECROU	NUT	MUTTER
23	5140531			4	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
24	4460006		MU3	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
25	4460114		M6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
26	4290186		CHC M3X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
27	5120030		SE	1	COUPE CIRCUIT	BREAKER	ABSCHALTER
28	3610902			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
29	4380046		H M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	4450008		NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
31	5721260		SE	1	CABLE	CABLE	KABEL
32	5721259		SE	1	CABLE	CABLE	KABEL
*	33	4690097	4690947	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
34	5160437			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
35	3350207			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
36	4490014		CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
37	4410013		H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER

COLLECTEUR ÉLECTRIQUE
COMMUTATOR
KOLLEKTOR



1	5180153
2	5041071
3	5620076
4	3290166



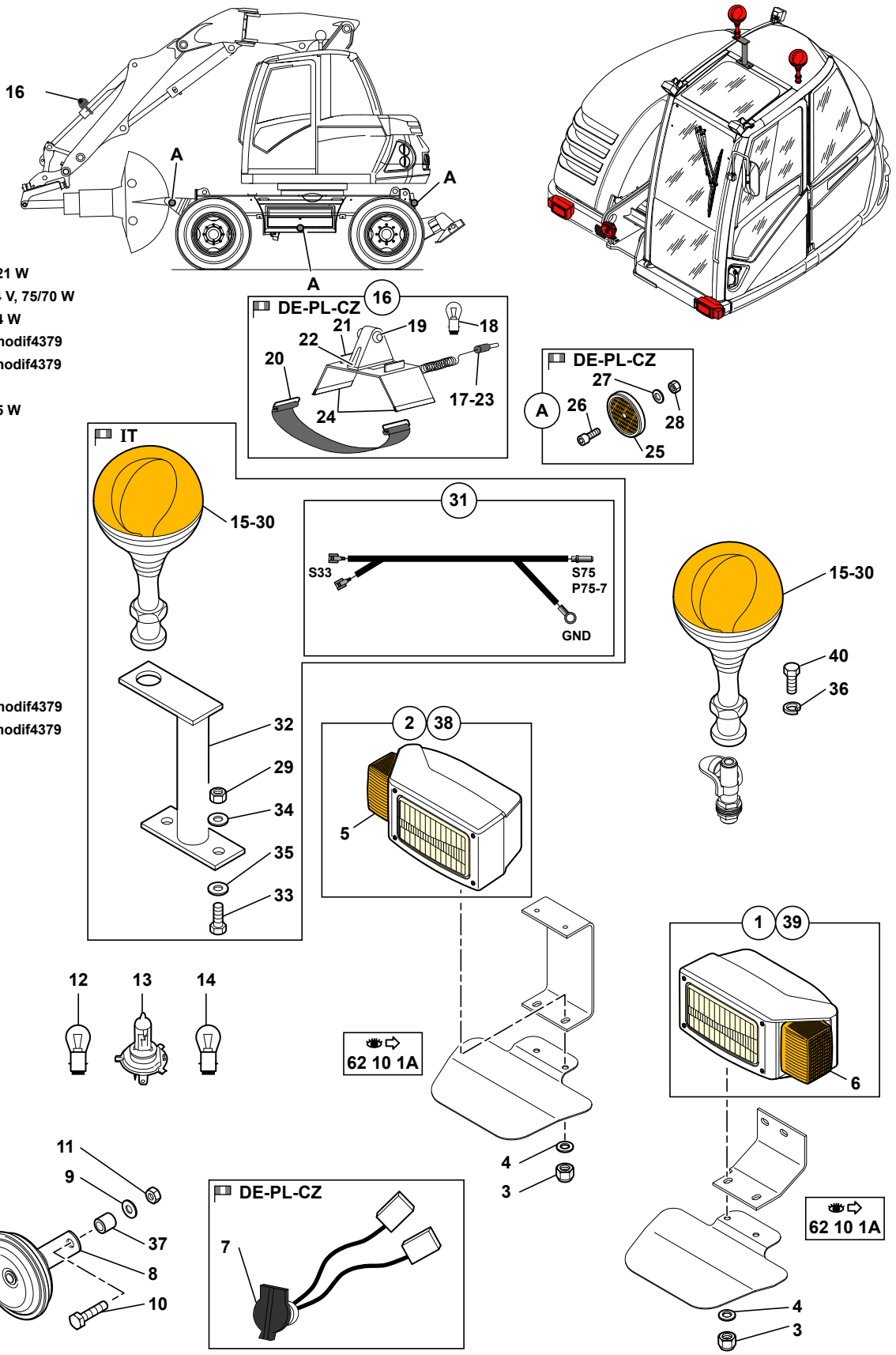
714MW_5400794_72_15_1A.eps

COLLECTEUR ELECTRIQUE
COMMUTATOR
KOLLEKTOR

1	5180153	1	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
2	5041071	1	GAINE	SHEATH	HUELLE
3	5620076	1	PRESSE ETOUPE	GLAND	STOPFBUCHSE
4	3290166	1	CONTRE ECROU	AGAINST NUT	GEGEN MUTTER

SIGNALISATION AVANT
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN

1	5170096	◀
2	5170095	▶
3	4450008	
4	4460025	
5	Y042076T0000	▶
6	Y042077T0000	◀
7	5720697	
8	5130098	
9	4490006	
10	4380046	
11	4410016	
12	5050016	24 V, 21 W
13	5050049	H4, 24 V, 75/70 W
14	5050044	24 V, 4 W
15	5170071	→I modif4379
	5170198	I→ modif4379
16	6850087	
17	5720525	24 V, 5 W
18	5050017	
19	5170075	
20	4690225	
21	3590258	
22	4290095	
23	5140018	
24	5600069	
25	5170074	
26	4290007	
27	4460019	
28	4410013	
29	4410020	
30	5180069	→I modif4379
	5180160	I→ modif4379
31	5721305	
32	3831454	
33	4380052	
34	4490003	
35	4460034	
36	4470014	
37	3920110	
38	5170189	⇒2
39	5170190	⇒1
40	4380044	

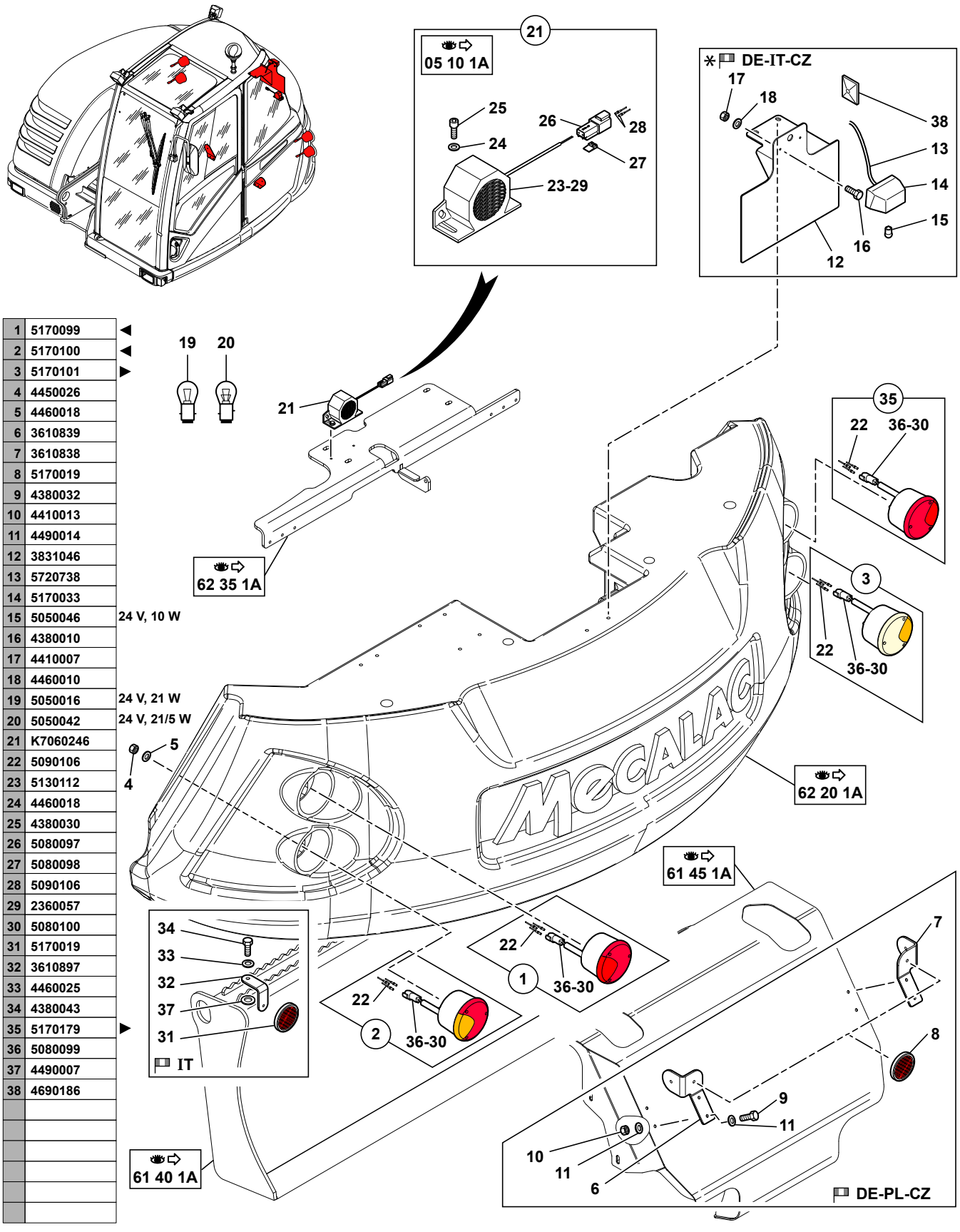


714MW_5400794_72_20_1A.eps

SIGNALISATION AVANT
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN

1	5170096			1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
2	5170095			1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
3	4450008		NYLSTOP M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
4	4460025		MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	Y042076T000	2		1	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
6	Y042077T000	1		1	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
7	5720697		DE-PL-CZ	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
8	5130098		24 V	1	AVERTISSEUR	HORN	HUPE
9	4490006		CONTACT MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4380046		H M8X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4410016		H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
12	5050016		24 V - 21 W	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
13	5050049		H4 24 V 75/70 W	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
14	5050044		24 V - 4 W	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
15	5170071		modif4379 / 24 V	SB	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
15	5170198		modif4379 / 24 V	SB	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
16	6850087		DE-PL-CZ	1	KIT : SIGNALISATION	KIT : SIGNAL LIGHT	KIT : SIGNALSYSTEM
17	5720525	16		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
18	5050017	16	24V - 5W	1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
19	5170075	16		1	SIGNAL	SIGNAL	SIGNAL
20	4690225	16		1	SANGLE	BELT	RIEMEN
21	3590258	16		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
22	4290095	16	CHC M5X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	5140018	16		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
24	5600069	16		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
25	5170074		DE-PL-CZ	6	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
26	4290007		CHC M6X20	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
27	4460019		LU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
28	4410013		H M6	4	ECROU	NUT	MUTTER
29	4410020		H M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
30	5180069		modif4379	SB	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
30	5180160		modif4379	SB	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
* 31	5721305		IT	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
32	3831454		IT	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
33	4380052		H M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
34	4490003		CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
35	4460034		MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
36	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
37	3920110		15 mm	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
38	5170189		2	1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
39	5170190		1	1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
40	4380044		H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

SIGNALISATION ARRIÈRE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER



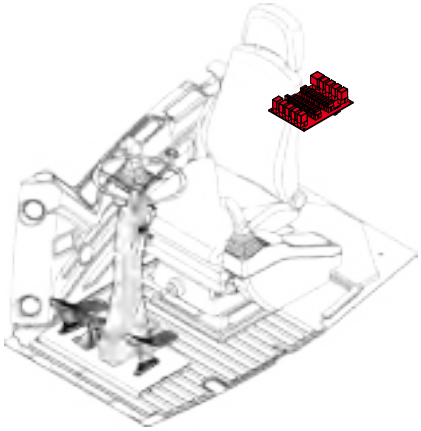
1	5170099	◀
2	5170100	◀
3	5170101	▶
4	4450026	
5	4460018	
6	3610839	
7	3610838	
8	5170019	
9	4380032	
10	4410013	
11	4490014	
12	3831046	
13	5720738	
14	5170033	
15	5050046	24 V, 10 W
16	4380010	
17	4410007	
18	4460010	
19	5050016	24 V, 21 W
20	5050042	24 V, 21/5 W
21	K7060246	
22	5090106	
23	5130112	
24	4460018	
25	4380030	
26	5080097	
27	5080098	
28	5090106	
29	2360057	
30	5080100	
31	5170019	
32	3610897	
33	4460025	
34	4380043	
35	5170179	▶
36	5080099	
37	4490007	
38	4690186	

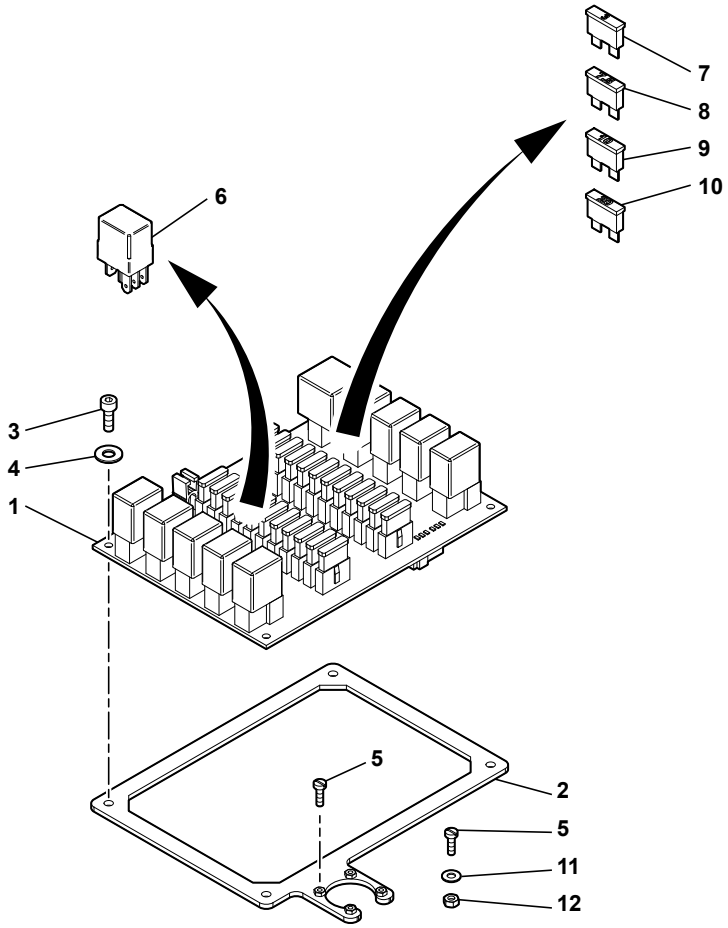
714MW_5400794_72_25_1A.eps

SIGNALISATION ARRIERE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER

1	5170099			1	FEU DE STOP	BRAKE LIGHT	BREMSLEUCHTE
2	5170100			1	FEU CLIGNOTANT	BLINKER LIGHT	BLINKLEUCHTE
3	5170101			1	FEU CLIGNOTANT/RECUL	BLINKER /REVERSE LIGHT	BLINK/RUECKFAHR LEUCHTE
4	4450026		NYLSTOP M6	8	ECROU	NUT	MUTTER
5	4460018		MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	3610839		DE-PL-CZ	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
7	3610838		DE-PL-CZ	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
8	5170019		DE-IT-PL-CZ	2	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
9	4380032		H M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4410013		H M6	4	ECROU	NUT	MUTTER
11	4490014		CONTACT MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	3831046		DE-IT-CZ	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	5720738		DE-IT-CZ	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
14	5170033		DE-IT-CZ	1	FEU DE PLAQUE	NUMBER PLATE LIGHT	KENNZEICHENLEUCHT
15	5050046		24 V - 10 W	1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
16	4380010		H M4X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
17	4410007		H M4	2	ECROU	NUT	MUTTER
18	4460010		MU4	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
19	5050016		24 V - 21 W	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
20	5050042		24 V - 21/5 W	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
21	K7060246		05 10 1A	PM	KIT: AVERTISSEUR DE RECUL	KIT: BACK-UP WARNING UNIT	BAUSATZ: RUCK FAHRMELDER
22	5090106		1 mm²	12	PIN	PINE	PIN
23	5130112	21		1	AVERTISSEUR RECUL	BACK-UP WARNING UNIT	RUCK FAHRMELDER
24	4460018	21	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
25	4380030	21	H M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	5080097	21		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
27	5080098	21		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
28	5090106	21	1 mm²	2	PIN	PINE	PIN
29	2360057	21	300 mm	1	SOUPLISSO	LOOM	ISOLIERSCHLAUCH
30	5080100			4	VERROU	LATCH	RIEGEL
31	5170019		IT	2	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
32	3610897		IT	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
33	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
34	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
35	5170179			1	FEU DE STOP	BRAKE LIGHT	BREMSLEUCHTE
36	5080099			4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
37	4490007		CONTACT MU14	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	38	4690186		4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

CARTES À RELAIS
RELAY BOARDS
RELAIS-PLATINEN





1	6160066	
2	3832916	
3	4290204	
4	5520027	
5	4250004	
6	5110061	
7	5120019	3 A
8	5120013	7.5 A
9	5120014	10 A
10	5120018	20 A
11	4460006	
12	4410004	

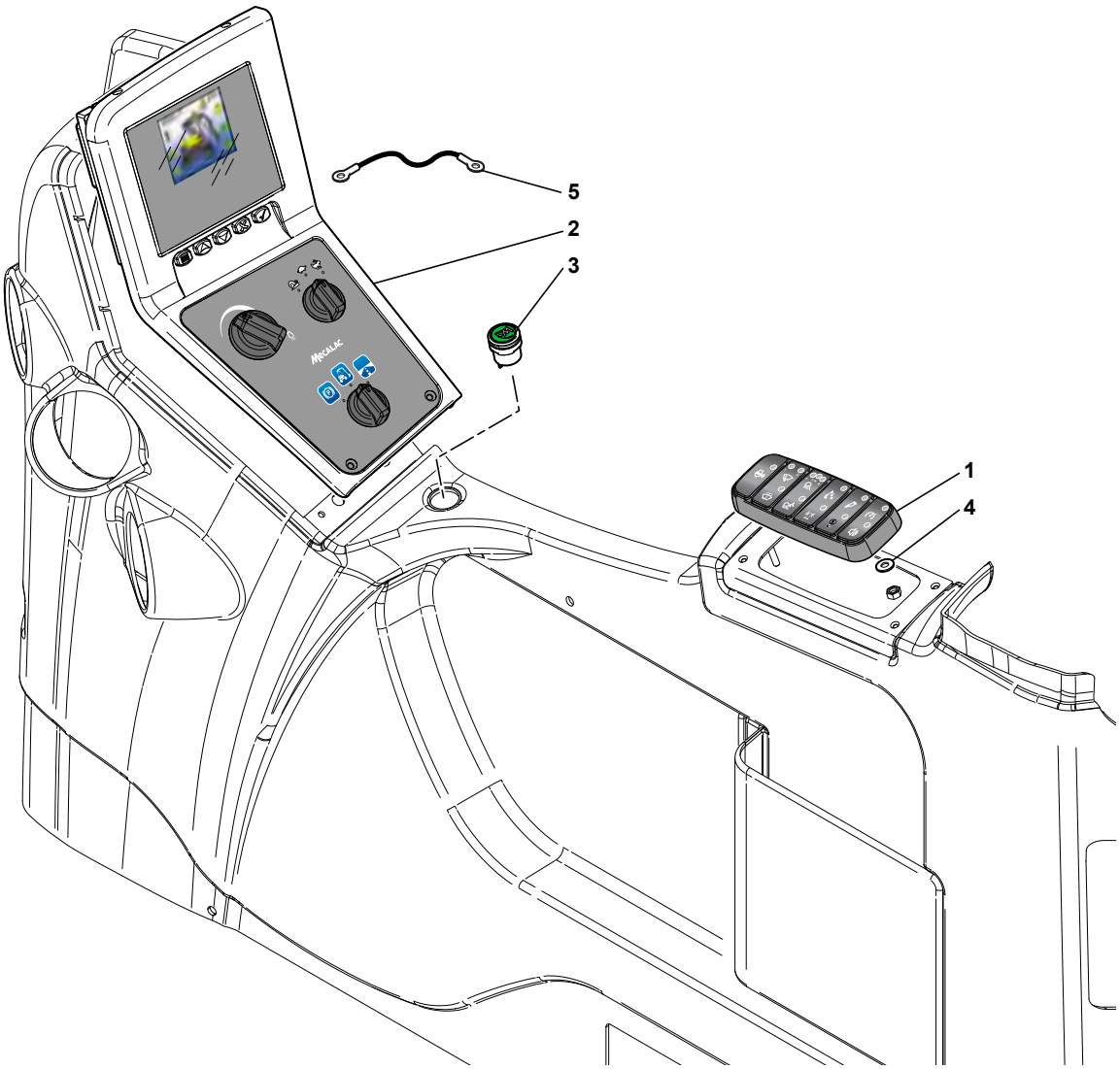
714MW_5400794_72_30_1A.eps

CARTES A RELAIS
RELAY BOARDS
RELAIS-PLATINEN

1	6160066		1	CARTE A RELAIS	RELAY BOARD	RELAIS - PLATINE
2	3832916		1	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
3	4290204	CHC M4X12	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	5520027		4	RONDELLE NYLON	WASHER NYLON	NYLONSCHEIBE
5	4250004	CL M3X10	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 6	5110061	24 V	9	MICRO CONTACTEUR	MICRO SWITCH	MIKROSCHALTER
7	5120019	3 A	7	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
8	5120013	7,5 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
9	5120014	10 A	4	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
10	5120018	20 A	10	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
11	4460006	MU3	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	4410004	H M3	1	ECROU	NUT	MUTTER

TABLEAU DE BORD
CONTROL-BOARD
SCHALTTAFEL

1	6160071
2	5160430
3	5160426
4	4490015
5	5721099

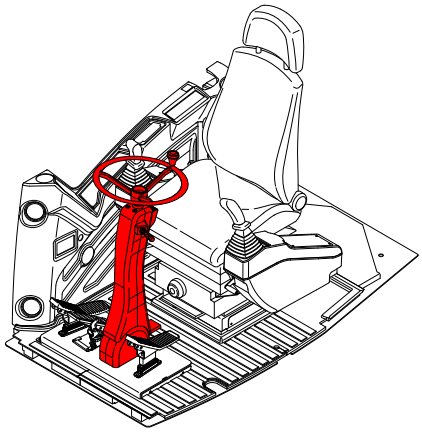


714MW_5400794_72_40_1A.eps

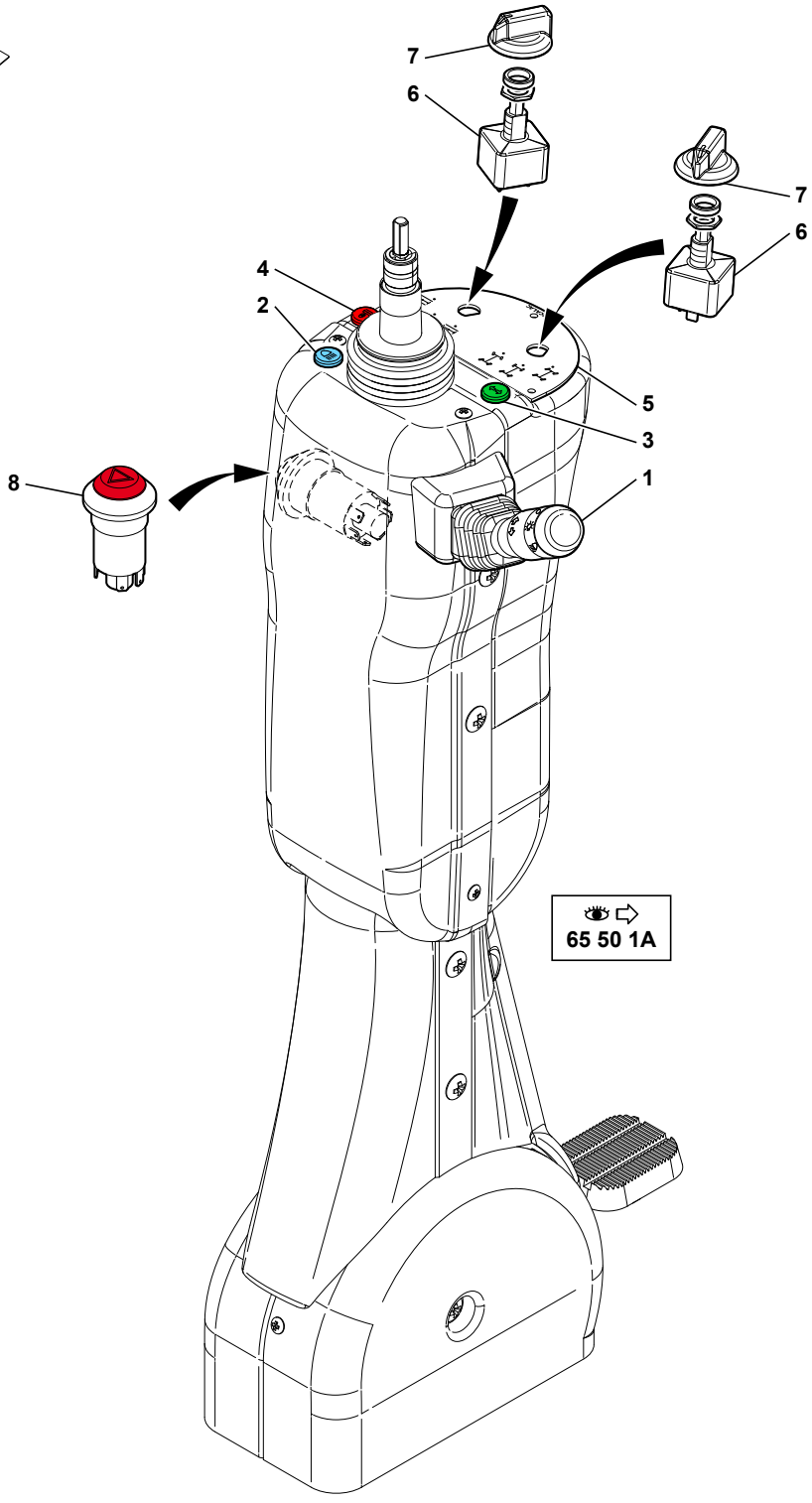
TABLEAU DE BORD
CONTROL-BOARD
SCHALTTAFEL

1	6160071		1	CLAVIER DE COMMANDE	CONTROL CLUSTER	AUFTRAGSTASTATUR
2	5160430		1	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENT PANEL	ARMATURENBRETT
3	5160426		1	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF
* 4	4490015	CONTACT MU4	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 5	5721099		1	TRESSE	MATTING	GEFLECHT

INSTALLATION ÉLECTRIQUE (COLONNE DIRECTION)
ELECTRICAL SYSTEM (STEERING COLUMN)
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (LENKSAULE)



1	527A0066
2	527A0062
3	527A0063
4	527A0086
5	527A0089
6	527A0087
7	527A0090
8	527A0088



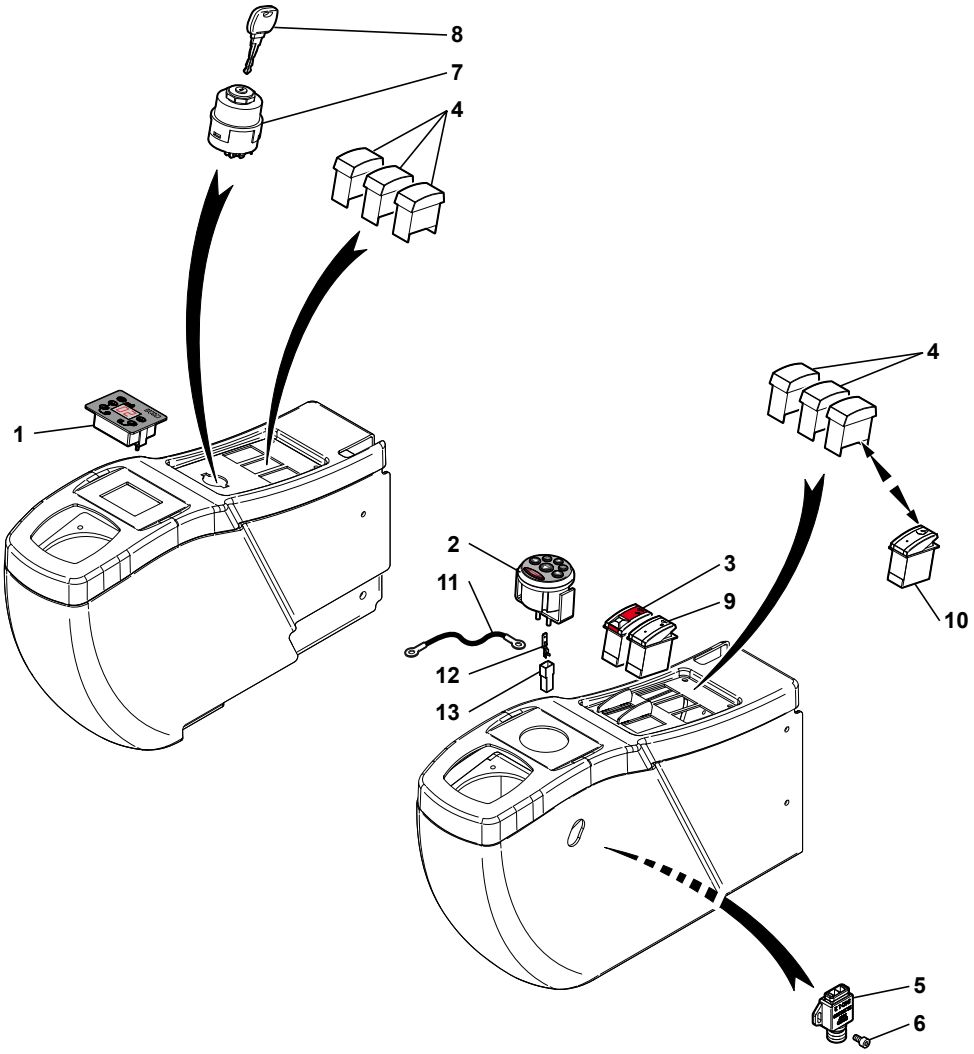
714MW_5400794_72_45_1A.eps

INSTALLATION ELECTRIQUE (COLONNE DIRECTION)
ELECTRICAL SYSTEM (STEERING COLUMN)
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (LENKSAULE)

*	1	527A0066	1	COMMODO	COMMODO	STEWERHEBEL
*	2	527A0062	1	VOYANT	HEATER SIGNAL	KONTROLLEUCHTE
*	3	527A0063	1	VOYANT	HEATER SIGNAL	KONTROLLEUCHTE
*	4	527A0086	1	VOYANT	HEATER SIGNAL	KONTROLLEUCHTE
*	5	527A0089	1	PLATINE	DECK	PLATTE
*	6	527A0087	2	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	7	527A0090	2	BOUTON ROTATIF	TURN BUTTON	DREHKNOPF
*	8	527A0088	1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER

INSTALLATION ÉLECTRIQUE (CONSOLE DE SIÉGE)
ELECTRICAL SYSTEM (SEAT CONDOLE)
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (ARMLEHNKONSOLE)

1	5160434	
2	5160433	→ 81031 +81033
	5130221	→ 81032 -81033
3	5160435	
4	5160389	
5	5130155	
6	4290168	
7	5110053	
8	516A0001	
9	5160436	
10	5160438	
11	5721253	→ 81031 +81033
12	5080089	
13	5090105	

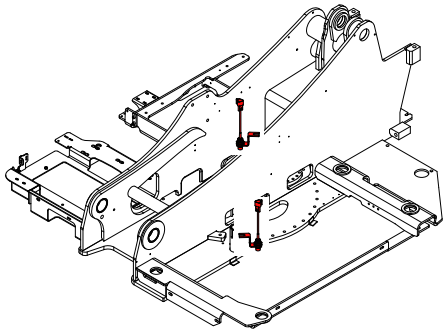


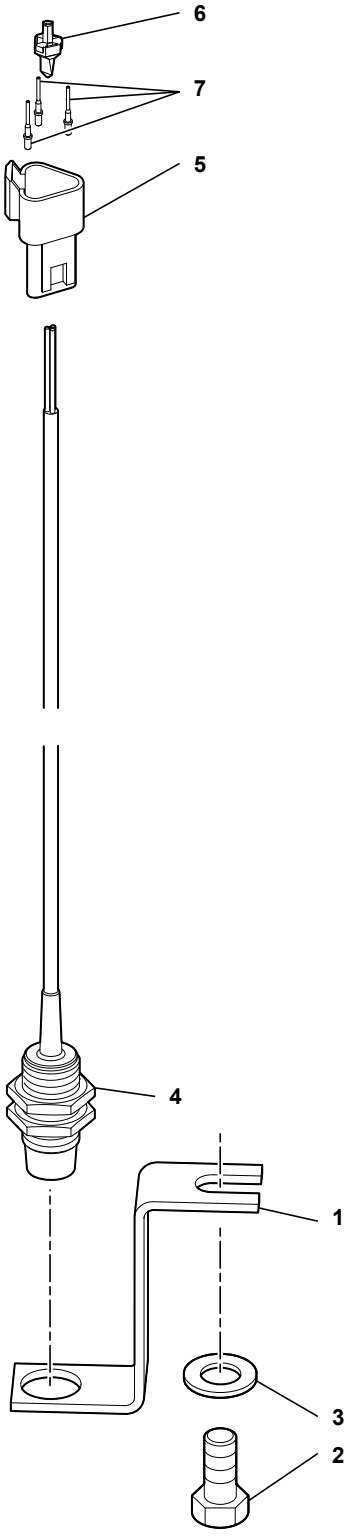
714MW_5400794_72_50_1A.eps

INSTALLATION ELECTRIQUE (CONSOLE DE SIEGE)
ELECTRICAL SYSTEM (SEAT CONDOLE)
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (ARMLEHNKONSOLE)

	1	5160434		1	COMMANDE CLIMATISATION	ORDER AIR-CONDITIONING	KLIMATISIERUNGS-AUFTRAG
*	2	5160433	81031 +81033	1	CLAVIER DE COMMANDE	CONTROL CLUSTER	AUFTRAGSTASTATUR
*	2	5130221	81032 -81033	1	CLAVIER DE COMMANDE	CONTROL CLUSTER	AUFTRAGSTASTATUR
	3	5160435		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
	4	5160389		SB	CACHE	MUFF	MUFFE
	5	5130155		1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
	6	4290168	CHC M4X8	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	5110053		1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
	8	516A0001		1	CLE DE CONTACT	IGNITION KEY	ZUENDSCHLUESSEL
	9	5160436		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
	10	5160438		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
*	11	5721253	81031 +81033	1	MISE A LA MASSE	EARTHING	MASSELEITUNG
*	12	5080089		1	PORTE LANGUETTE		
*	13	5090105		1	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
*	14	5721099		1	TRESSE	MATTING	GEFLECHT

DÉTECTEUR D'OUVERTURE MARCHEPIED
DETECTOR OF OPENING FOOTBOARD
TRITTBRETTÖFFNUNGSDETEKTOR





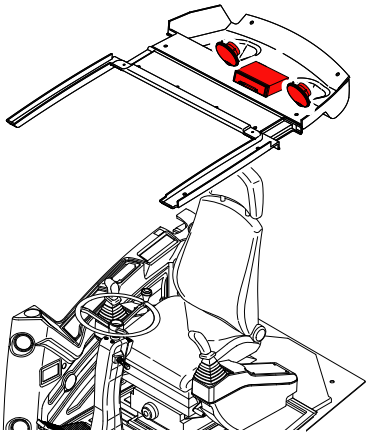
1	3610884
2	4380054
3	4490003
4	5130214
5	5080099
6	5080100
7	5090106

714MW_5400794_72_60_1A.eps

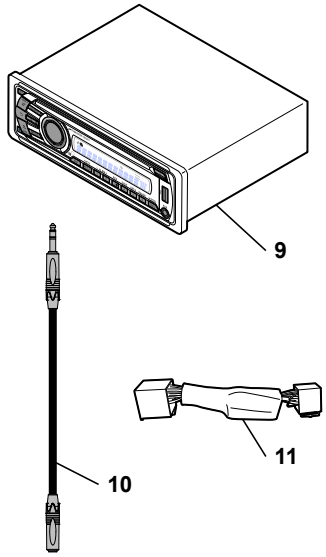
DETECTEUR D'OUVERTURE MARCHEPIED
DETECTOR OF OPENING FOOTBOARD
TRITTBRETTOFFNUNGSDETEKTOR

*	1 3610884		2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
*	2 4380054	H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	3 4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4 5130214		2	DETECTEUR PROXIMITE	PRIORITY DETECTOR	NAHERUNGSSCHALTER
*	5 5080099		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	6 5080100		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
*	7 5090106	1 mm²	6	PIN	PINE	PIN

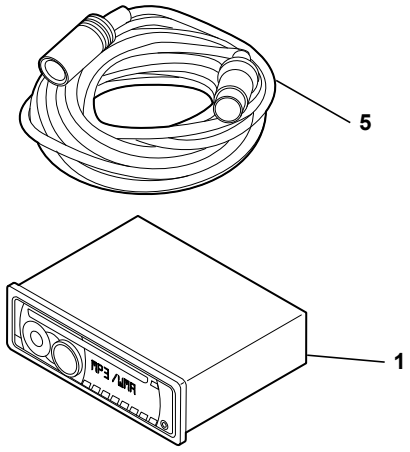
AUTORADIO
CAR RADIO
AUTORADIO



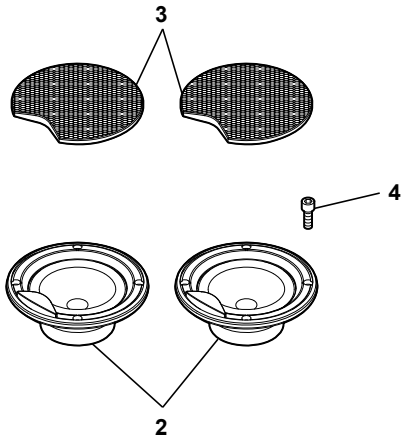
81032 -81033

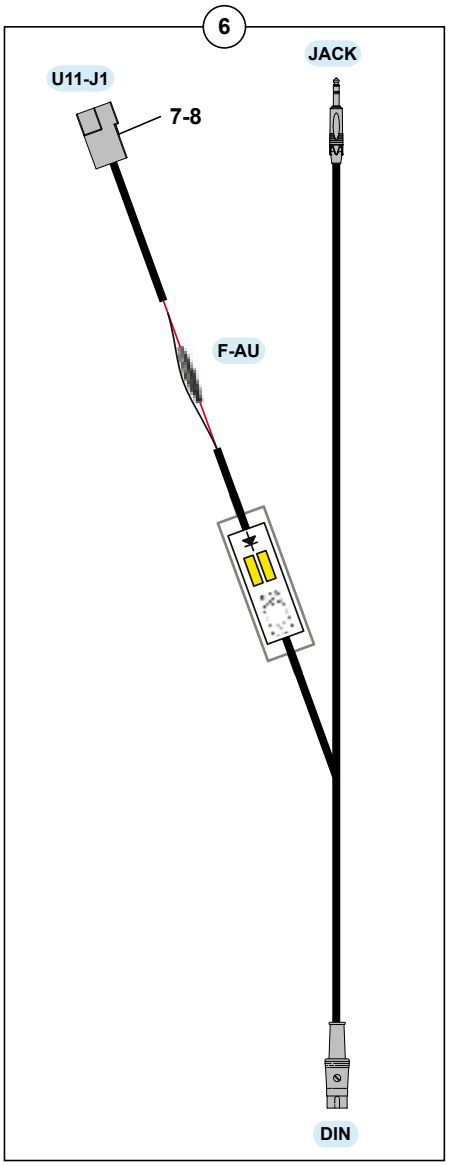


81031 +81033



1	5130219
2	5180115
3	5040901
4	4290001
5	5721248
6	5721247
7	5080012
8	5090105
9	5130220
10	5721270
11	5721271



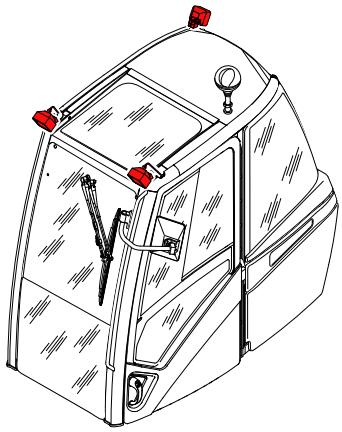


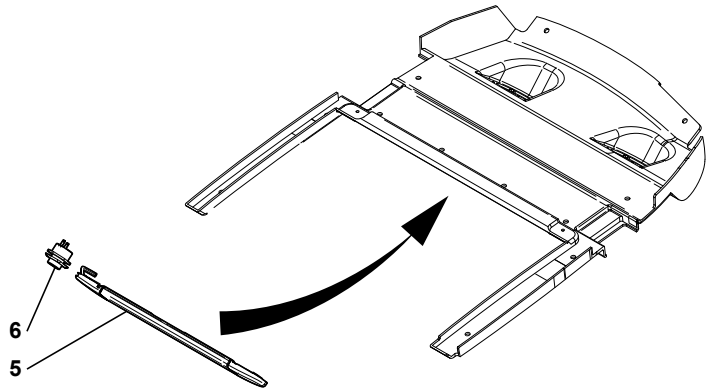
714MW_5400794_72_65_1A.eps

AUTORADIO
CAR RADIO
AUTORADIO

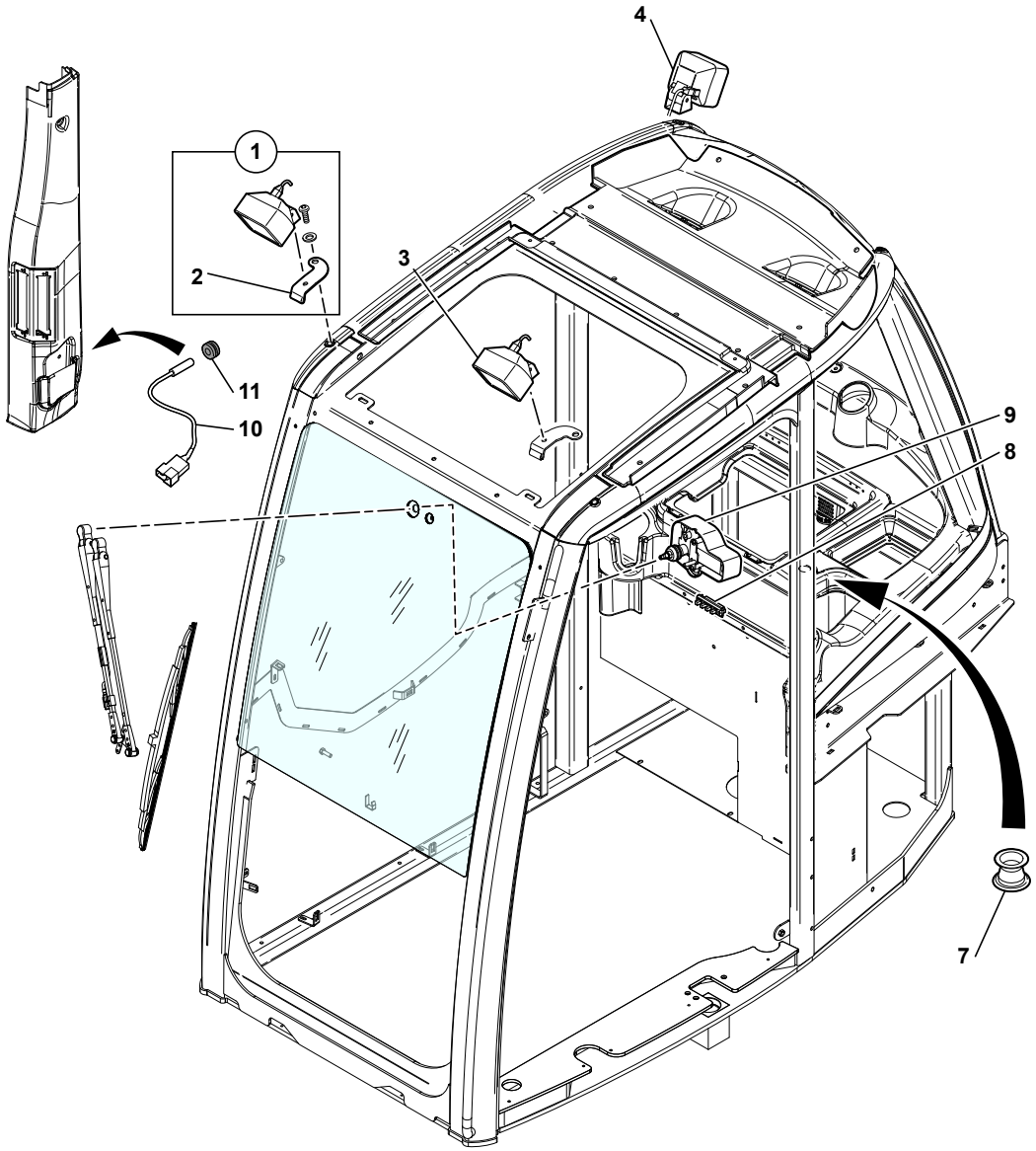
*	1	5130219		81031 +81033	1	RADIO	RADIO	RADIO
	2	5180115			1	KIT : HAUT PARLEUR	KIT: AMPLIFIER	KIT : LAUTSPRECHER
	3	5040901			1	KIT : GRILLE	KIT: GRATE	KIT : ROST
	4	4290001		CHC 5X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	5	5721248		81031 +81033	1	CÂBLE DE COMMANDE	CONTROL CABLE	AUFTRAGSKABEL
*	6	5721247		81031 +81033	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
	7	5080012	6		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	8	5090105	6		2	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
*	9	5130220		81032 -81033	1	RADIO	RADIO	RADIO
*	10	5721270		81032 -81033	1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
*	11	5721271		81032 -81033	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ

INSTALLATION ÉLECTRIQUE / CABINE
ELECTRICAL SYSTEM / CAB
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG / KABINE





1	5380774 ▶
2	538A0251
3	538A0256 ◀
4	5380776
5	5170193
6	5160443
7	5070027
8	538A0380
9	538A0381
10	516A0006
11	5140017

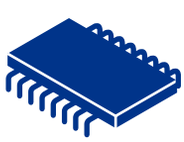


714MW_5400794_72_70_1A.eps

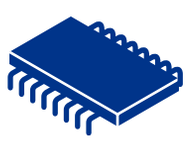
INSTALLATION ELECTRIQUE / CABINE
ELECTRICAL SYSTEM / CAB
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG / KABINE

1	5380774			1	KIT: PHARE DE TRAVAIL AVANT	KIT: FRONT WORKING HEAD LIGHT	BAUSATZ:ARBEITS-SCHEINWERFER-VORNE
2	538A0251	1		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	538A0256			1	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
4	5380776			1	KIT PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEADLIGHTS	ARBEITSSCHEINWERFER
5	5170193			1	PLAFONNIER	ROOF LIGHT	DECKENLEUCHTE
6	5160443			1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
7	5070027		12 V	1	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
8	538A0380			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
9	538A0381		24 V	1	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
* 10	516A0006			1	SONDE DE TEMPERATURE	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFUHLER
* 11	5140017			1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



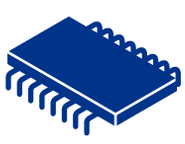
Composants électroniques
Electronic components
Bestandteile elektronisch 81



Electronique
Electronics
Elektronik 80

Logiciel
Software
Software 82

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Composants électroniques
Electronic components
Bestandteile elektronisch

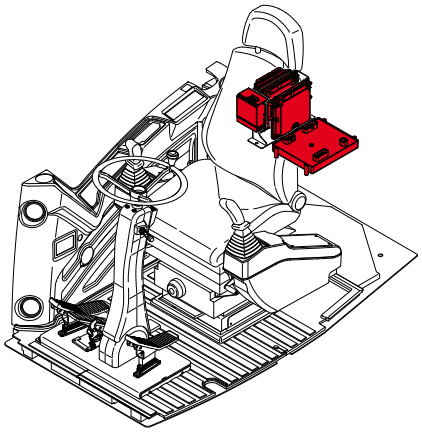
81

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

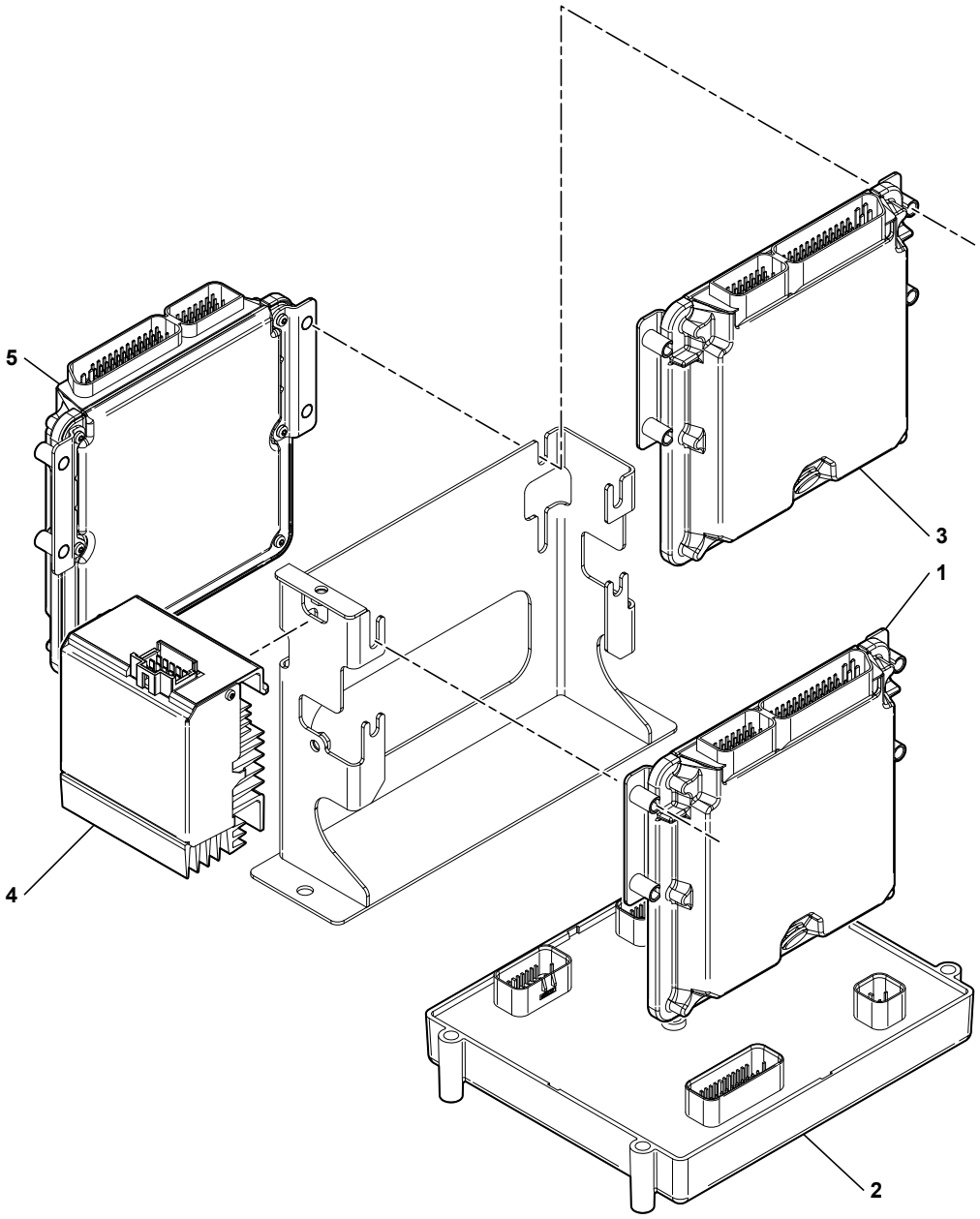
81 COMPOSANTS ÉLECTRONIQUE ELECTRONIC COMPONENTS BESTANDTEILE ELEKTRONISCH

81 20 1A CALCULATEUR
CALCULATOR
STEUERGERÄT

CALCULATEUR
CALCULATOR
STEUERGERÄT



1	6160039
2	6160073
3	6160038
4	6160072
5	NV



714MW_5400794_81_20_1A.eps

CALCULATEUR
CALCULATOR
STEUERGERAT

*	1	6160039	SRC6-10/ECO+	1	CALCULATEUR	CALCULATOR	STEUERGERAT
*	2	6160073	MuxH	1	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL CASE	STEUERGEHAEUSE
*	3	6160038	SRC6-10/ECO	1	CALCULATEUR	CALCULATOR	STEUERGERAT
*	4	6160072	24 V / 2 V - 20 A	1	CONVERTISSEUR	CONVERTER	KONVERTER
*	5		MW	1	CALCULATEUR MOTEUR	ENGINE CALCULATOR	STEUERGERAT MOTOR

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

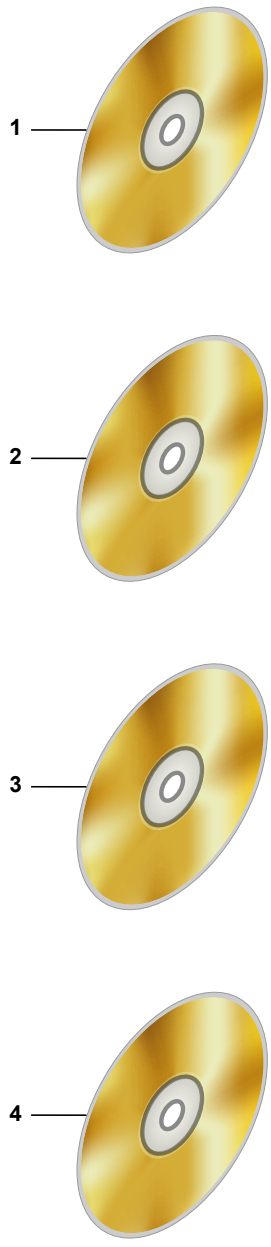
Logiciel
Software
Software

82

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

82	LOGICIEL		SOFTWARE	SOFTWARE	
82	10 1A	LOGICIEL SUPERVISEUR SUPERVISOR SOFTWARE AUFSEHER SOFTWARE			M1

LOGICIEL SUPERVISEUR
SUPERVISOR SOFTWARE
AUFSEHER SOFTWARE



1	6170018	BCHT
2	6170019	BCHC
3	6170020	BCP
4	6170021	TDB

714MW_5400794_82_10_1A.eps

LOGICIEL SUPERVISEUR
SUPERVISOR SOFTWARE
AUFSEHER SOFTWARE

*	1	6170018	BCHT	1	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
*	2	6170019	BCHC	1	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
*	3	6170020	BCP	1	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
*	4	6170021	TDB	1	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Répertoire alphanumérique
Numerical and alphabetical index
Alphabetischer numerischer index

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
1190100	62 80 1A	25	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
1190101	62 80 1A	26	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
1190102	62 80 1A	27	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
1190103	62 80 1A	28	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
1190104	62 81 1A	40	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
	62 81 2A	38			
	62 81 3A	38			
1190105	62 81 1A	41	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
	62 81 2A	39			
	62 81 3A	39			
1190106	62 81 1A	42	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
	62 81 2A	40			
	62 81 3A	40			
1190107	62 81 1A	43	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
	62 81 2A	41			
	62 81 3A	41			
2010078	68 60 5A	10	CALE	SHIM	KEIL
2060042	64 10 1A	8	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	64 10 2A	8			
	64 10 2A	2			
2230004	62 50 1A	4	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
2260116	51 55 1A	7	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
2260126	10 50 1A	7	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
2360057	72 25 1A	29	SOUPLISSO	LOOM	ISOLIERSCHLAUCH
2360064	54 32 1A	21	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	54 32 2A	21			
2360066	62 80 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	62 81 1A	15			
	62 81 2A	15			
	62 81 3A	15			
2360067	62 81 1A	16	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	62 81 2A	16			
	62 81 3A	16			
	62 82 1A	17			
	62 82 2A	17			
	62 82 3A	17			
2360084	62 80 1A	11	GAINE	SHEATH	HUELLE
	62 81 1A	17			
	62 81 2A	17			
	62 81 3A	17			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
2360154	62 80 1A	17	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	62 81 1A	36			
	62 81 2A	34			
	62 81 3A	34			
2400029	61 32 1A	1	SABOT	SKID	KUFE
	61 32 1B	14			
2400030	61 30 1A	1	SABOT	SKID	KUFE
	61 30 1B	14			
2400123	62 20 1A	1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
2400128	62 20 1A	10	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
2420120	06 20 1A	6	DENT	TOOTH	ZAHN
2420121	06 20 1A	8	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
2420123	06 11 1A	10	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
	06 20 1A	12			
2420124	06 10 1A	11	CLAVETTE	KEY	KEIL
	06 11 1A	9			
	06 20 1A	7			
2420126	06 47 1A	2	DENT	TOOTH	ZAHN
2420127	06 47 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
2420128	06 47 1A	4	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
2420130	06 10 1A	10	DENT	TOOTH	ZAHN
	06 11 1A	8			
	06 20 1A	11			
2420134	06 26 1A	6	DENT	TOOTH	ZAHN
	06 40 1A	16			
	06 41 1A	16			
2420135	06 26 1A	8	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
	06 40 1A	15			
	06 41 1A	15			
2500491	68 45 1A	9	LEVIER	LEVER	HEBEL
2502017	06 40 2A	12	BLOC	BLOCK	BLOCK
2503177	61 15 2A	17	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
2503212	61 15 2A	9	BUTEE	CATCH	FALLE
2504783	62 35 2A	7	CAME	CAM	NOCKEN
3250412	68 60 3A	8	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	68 61 3A	8			
3250417	62 10 1A	31	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3250443	62 95 1A	5	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
3260166	21 10 1A	9	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280175	61 50 1A	11	PLAQUE	PLATE	PLATTE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	61 50 1A	22			
	68 60 5A	1			
	68 60 6A	1			
3280176	06 40 1A	20	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	06 41 1A	20			
3280177	68 60 4A	11	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280185	62 11 1A	26	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	64 50 1A	18			
3280188	68 60 5A	4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280272	68 60 1A	21	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 61 1A	21			
3280276	68 60 1A	8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280278	68 60 1A	12	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 4A	5			
	68 61 1A	12			
	68 61 4A	6			
3280280	68 60 1A	30	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 61 1A	30			
3280284	68 60 4A	14	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280287	68 60 1A	1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 1A	24			
	68 60 5A	7			
	68 60 6A	7			
	68 61 1A	24			
	68 61 1A	1			
3280288	68 61 1A	5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280290	68 61 4A	9	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280291	68 60 1A	32	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 61 1A	32			
3280369	68 60 1A	48	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	68 61 1A	41			
3280376	68 61 3A	9	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280430	68 60 1A	22	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 61 1A	22			
3280436	62 50 1A	22	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280437	62 50 1A	20	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280438	62 50 1A	35	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280462	62 50 1A	3	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280464	62 50 1A	28	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280466	65 10 1A	11	GLISSIERE	SLIPPER	GLEITFLAECHE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3290166	72 15 1A	4	CONTRE ECROU	AGAINST NUT	GEGEN MUTTER
3310279	62 50 2A	17	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310285	06 10 1A	9	BUTEE	CATCH	FALLE
	06 15 1A	9			
	06 20 1A	5			
	06 25 1A	6			
	06 26 1A	5			
	06 40 1A	26			
	06 43 1A	5			
	06 45 1A	8			
3310318	62 50 2A	28	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 1A	5			
	68 60 3A	5			
	68 60 4A	2			
	68 61 3A	5			
3310423	06 40 1A	5	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
	06 41 1A	5			
3310443	06 40 1A	10	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
	06 41 1A	10			
3310459	62 50 1A	39	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310461	72 10 1A	4	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3320100	62 50 1A	11	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 60 3A	1			
	68 61 3A	1			
3320101	06 40 1A	23	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	06 41 1A	23			
	62 50 1A	17			
	64 10 2A	11			
	68 60 1A	41			
	68 61 4A	2			
3320156	64 50 2A	3	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3320157	62 50 2A	10	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3320160	65 20 1A	2	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3330073	51 60 1A	2	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3330084	06 90 1A	5	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3340313	61 30 1A	17	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
	61 30 1B	8			
	61 32 1A	17			
	61 32 1B	8			
	61 40 1B	19			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
3350064	10 70 1A	14	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
3350089	62 80 1A	29	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3350120	64 10 1A	12	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3350121	64 10 1A	13	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3350127	64 10 1A	14	GOUTTIERE	GUTTER	RINNE
3350181	62 45 1A	13	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3350184	64 50 2A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3350207	72 10 1A	35	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3350208	51 92 1A	10	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3360102	62 35 1A	31	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3410316	61 40 1A	2	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
	61 40 1B	12 .00			
3420817	61 15 2A	23	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
3420818	21 10 1A	16	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3420850	68 50 1A	16	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 53 1A	16			
3420922	62 20 1A	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
3560790	68 50 1A	26	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	68 53 1A	27			
3560885	41 65 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560889	64 50 1A	30	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560891	64 50 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560895	62 82 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 82 2A	5			
	62 82 3A	5			
3560900	65 22 1A	22	BUTEE	CATCH	FALLE
3560917	64 10 2A	16	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560922	65 22 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560923	65 10 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560924	65 10 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560930	65 22 1A	40	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560941	61 50 1A	14	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3590258	72 20 1A	21	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3590292	62 11 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3590323	64 50 2A	20	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
3590325	64 10 2A	17	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3590330	65 22 1A	10	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3590331	65 20 1A	17	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610328	53 70 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610356	62 10 1A	39	BAVETTE DROITE	RIGTH MUD FLAP	SCMUTZFÄNGER RECHT

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3610357	62 10 1A	40	BAVETTE GAUCHE	LEFT MUD FLAP	SCHMUTZFÄNGER LINKS
3610431	68 60 1A	43	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	68 61 1A	38			
3610447	51 60 2A	3	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3610473	62 80 1A	33	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610650	64 10 2A	9	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610666	68 60 1A	33	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ
	68 61 1A	33			
3610702	62 30 1A	25	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
3610703	10 60 1A	2	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
3610705	10 65 1A	8	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610709	62 11 1A	4	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610723	62 30 1A	31	PAROI	WALL	WAND
3610744	10 10 1A	15	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3610759	62 45 1A	11	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610761	62 10 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610780	64 50 1A	11	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610785	62 20 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610786	10 76 1A	9	ENROULEUR	WINDER	AUFWICKLER
3610788	62 95 2A	13	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3610789	62 50 1A	9	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610795	62 10 1A	21	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610796	53 75 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610803	62 95 2A	14	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610804	62 95 2A	19	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610838	72 25 1A	7	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610839	72 25 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610849	64 60 1A	9	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610857	62 11 1A	14	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610858	62 11 1A	13	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3610871	62 35 1A	47	CALE	SHIM	KEIL
3610882	10 60 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610884	72 60 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610887	62 10 1A	25	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3610897	72 25 1A	32	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610902	72 10 1A	28	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610911	62 30 1A	37	CALE	SHIM	KEIL
3610933	64 50 3A	20	PATTE D'ATTACHE	FASTENING LUGS	BEFESTIGUNGSCHLAUFEN
3620267	68 61 1A	7	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
3620269	10 30 1A	1	SUPPORT MOTEUR	ENGINE CARRIER	MOTORTRAEGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3620288	10 30 1A	2	SUPPORT MOTEUR	ENGINE CARRIER	MOTORTRAEGER
3620354	10 40 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620368	65 20 1A	7	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620371	62 50 1A	33	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620377	51 55 1A	2	ARRET	STOP	ANSCHLAG
3620386	62 50 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620405	62 30 1A	21	PLAQUE RETENUE	RETAINING PLATE	HALTEPLATTE
	62 35 1A	45			
3620411	62 50 1A	24	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620412	64 50 3A	13	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3620414	62 30 1A	33 .00	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620425	62 10 1A	11	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620437	62 30 1A	33 .01	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3620439	61 10 1A	8	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3630461	68 50 1A	7	CAPOT	HOOD	HAUBE
	68 53 1A	7			
3630532	64 50 2A	4	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3630543	62 11 1A	15	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3700198	64 50 3A	6	SEUIL DE PORTE	THRESHOLD OF DOOR	TÜRSCHWELLE
3700199	64 50 3A	7	SEUIL DE PORTE	THRESHOLD OF DOOR	TÜRSCHWELLE
3730046	64 50 1A	24	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3730077	54 75 1A	11	PISTON	PISTON	KOLBEN
3730088	61 30 1A	7	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 30 1B	7 .00			
	61 32 1A	7			
	61 32 1B	7 .00			
3730094	61 30 1B	15	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 32 1B	15			
	61 40 1B	18			
3730095	61 30 1B	7 .01	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 32 1B	7 .01			
3740035	06 60 1A	7	BUTEE	CATCH	FALLE
3750074	06 40 1A	8	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	06 41 1A	8			
3750075	06 40 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	06 41 1A	3			
3750076	06 40 1A	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	06 41 1A	2			
3760051	06 50 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3780075	68 20 1A	7	PION DE POSITION	LOCATOR	ARRETIERUNG

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3780152	68 50 1A	23	CONE	CONE	KEGEL
	68 53 1A	23			
3780213	68 50 1A	20	TIGE	BAR	STANGE
	68 53 1A	20			
3830669	06 40 1A	4	MACHOIRE	JAW	BACKE
	06 41 1A	4			
3830732	06 25 1A	9	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
3830733	06 46 1A	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3830752	06 60 1A	10	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830754	06 51 1A	4	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3830755	06 46 1A	2	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3830782	06 26 1A	9	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
	06 40 1A	29			
	06 41 1A	27			
3830786	06 25 1A	7	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
	06 40 1A	30			
	06 41 1A	28			
3830803	06 41 1A	26	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
3831046	72 25 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3831229	51 60 1A	13	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3831328	61 15 2A	16	AXE	AXLE	BOLZEN
3831329	61 15 2A	14	MARCHE	STAIR	STUFE
3831331	61 15 2A	15	MARCHE	STAIR	STUFE
3831434	06 60 1A	8	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3831437	68 52 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
3831441	06 25 1A	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
3831454	72 20 1A	32	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3831567	61 15 2A	30	VOLET	FLAP	KLAPPE
3831577	06 50 1A	7	PLATINE	DECK	PLATTE
3831611	06 46 1A	7	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
3831655	10 30 1A	3	SUPPORT MOTEUR	ENGINE CARRIER	MOTORTRAEGER
3831656	10 30 1A	13	SUPPORT MOTEUR	ENGINE CARRIER	MOTORTRAEGER
3831692	68 50 1A	13	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
	68 53 1A	13			
3831697	68 53 1A	2	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3831821	68 60 1A	42	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	68 60 5A	11			
	68 60 6A	6			
3831876	06 50 1A	2	PLATINE	DECK	PLATTE
3831880	06 43 1A	6	PLATINE ROTATIVE	PLATINIZE ROTARY	PLATIN ROTIEREND

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3831887	06 60 1A	9	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3831918	68 50 1A	2	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
3831930	06 11 1A	7	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
	06 16 1A	7			
3832064	61 40 1B	12 .01	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
3832111	06 63 1A	5	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER
3832421	61 40 1A	1	LAME BULL	BULLDOZER BLADE	PLANIERSCHILD
	61 40 1B	8			
3832540	62 95 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832559	64 10 2A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832563	62 10 1A	30	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832593	61 15 2A	1	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT
3832603	10 10 1A	9	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
3832632	10 20 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832633	65 22 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832639	64 50 2A	1	CAISSON	CAISSON	SENKKASTEN
3832656	65 22 1A	31	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3832668	64 50 1A	1	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
3832688	64 50 2A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832692	62 35 1A	40	CAPOT	HOOD	HAUBE
3832694	65 22 1A	29	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832697	65 20 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832712	61 10 1A	2	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
3832726	64 50 1A	25	TIGE	STEM	SCHAFT
3832737	10 76 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832738	62 95 2A	18	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
3832742	06 95 1A	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3832743	06 95 1A	2	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3832744	06 95 1A	3	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
	06 95 2A	1			
3832745	06 95 2A	2	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3832748	62 11 1A	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3832765	61 10 1A	1	CHASSIS	FRAME	FAHRGESTELL
3832775	10 65 1A	9	TOLE ANTIRECYCLAGE	SHIELD	SCHUTZBLECH
3832787	10 40 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832809	62 35 2A	8	CAPOT	HOOD	HAUBE
3832837	62 50 2A	24	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3832839	72 10 1A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832840	62 30 1A	2	ARCEAU	CORD	BUGEL
3832856	61 15 1A	1	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
3832859	61 15 1A	12	VOLET	FLAP	KLAPPE
3832864	64 50 3A	10	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832865	64 50 3A	11	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832866	64 50 3A	18	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832867	62 50 1A	41	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832871	62 10 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832874	65 22 1A	27	LEVIER	LEVER	HEBEL
3832880	62 30 1A	16	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832882	62 35 1A	4 .00	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832883	62 35 1A	19 .00	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
3832885	65 10 1A	3	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832886	65 20 1A	5	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3832887	65 22 1A	3	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3832890	64 50 3A	17	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832908	62 10 1A	22	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3832916	72 30 1A	2	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
3832950	61 45 1A	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
3832951	65 22 1A	41	LEVIER	LEVER	HEBEL
3832970	62 35 1A	19 .01	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
3832971	62 35 1A	4 .01	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3835030	06 10 1A	7	BUTEE	CATCH	FALLE
	06 15 1A	7			
	06 20 1A	3			
	06 25 1A	4			
	06 26 1A	3			
	06 40 1A	27			
	06 43 1A	3			
	06 45 1A	6			
3838031	06 15 1A	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838032	06 15 1A	2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838033	06 15 1A	3	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838034	06 15 1A	4	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838035	06 15 1A	5	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838036	06 45 1A	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3838037	06 45 1A	3	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3838038	06 45 1A	2	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3838039	06 45 1A	4	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3838040	06 25 1A	2	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
3838042	06 51 1A	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3838046	06 52 1A	2	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	06 85 1A	9			
3838047	06 10 1A	8	PLAT D'ATTACHE	DISH OF FASTENER	BEFESTIGUNGSTELLER
	06 15 1A	8			
	06 20 1A	4			
	06 25 1A	5			
	06 26 1A	4			
	06 40 1A	28			
	06 43 1A	4			
	06 45 1A	7			
3838055	06 43 1A	1	GODET TRAPEZOIDAL	TRAPEZOIDAL BUCKET	TRAPEZLOEFFEL
3838056	06 51 1A	2	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3838057	06 52 1A	1	PLATINE COURTE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE KURZ
3838058	06 15 1A	10	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838306	06 16 1A	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838307	06 16 1A	2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838308	06 16 1A	3	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838309	06 16 1A	4	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838310	06 16 1A	5	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3838311	06 16 1A	6	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3840032	06 85 1A	7	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
3870066	53 50 1A	13	BAGUE	BUSH	RING
	53 52 1A	13			
	53 60 1A	13			
	53 62 1A	13			
3870203	06 40 2A	6	BAGUE	BUSH	RING
3870235	54 60 1A	3	BAGUE	BUSH	RING
	54 70 1A	6			
	61 30 1A	14			
	61 30 1B	29			
	61 32 1A	14			
	61 32 1B	29			
	61 40 1A	19			
	61 40 1B	28			
	68 40 1A	4			
	68 40 2A	4			
	68 45 1A	3			
3870254	61 40 1A	20	BAGUE	BUSH	RING
	61 40 1B	29			
3870268	68 45 1A	4	BAGUE	BUSH	RING
3870303	06 85 1A	5	CALE	SHIM	KEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
3870305	68 40 1A	5	BAGUE	BUSH	RING
	68 40 2A	5			
3870350	61 40 1A	7 .00	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
3870351	61 40 1A	8 .00	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
3870354	06 40 1A	7	BAGUE	BUSH	RING
	06 41 1A	7			
3870357	68 60 1A	29	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	68 61 1A	29			
3870360	62 10 1A	2	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3870361	62 10 1A	3	BAGUE	BUSH	BUCHSE
3870369	68 20 3A	2	BAGUE	BUSH	RING
3870379	54 50 1A	14	BAGUE	BUSH	RING
	54 52 1A	14			
	54 55 1B	13			
	54 65 1B	8			
3870384	61 30 1A	12	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	61 30 1B	6 .00			
	61 32 1A	12			
	61 32 1B	6 .00			
3870387	68 20 1A	2	BAGUE	BUSH	RING
3870388	68 10 1A	4	BAGUE	BUSH	RING
	68 20 1A	5			
	68 20 2A	4			
	68 20 3A	3			
	68 40 1A	3			
	68 40 2A	3			
3870403	51 55 1A	4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3870407	51 40 1A	4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3870408	51 40 1A	5	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3870409	61 30 1B	6 .01	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	61 32 1B	6 .01			
3870410	61 40 1A	7 .01	BAGUE	BUSH	RING
	61 40 1B	17			
3870411	61 40 1A	8 .01	BAGUE	BUSH	RING
	61 40 1B	16			
3880067	68 30 1A	2	BAGUE	BUSH	RING
3880089	68 50 1A	22	FRETTE	HOOP	EISENRING
	68 53 1A	22			
3890029	68 10 1A	13	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
	68 20 2A	11			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	68 20 3A	15			
	68 30 1A	11			
3890031	68 45 1A	13	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890035	68 40 1A	30	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
	68 40 2A	30			
3890041	68 30 1A	16	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890047	68 40 1A	24	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
	68 40 2A	24			
3890059	61 30 1B	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 32 1B	16			
	61 40 1B	25			
3920084	61 20 1A	4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3920110	72 20 1A	37	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3920120	51 85 1A	10	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3920121	41 70 1A	6	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	56 51 1A	5			
3920122	65 10 1A	7	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3940008	65 22 1A	34	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3950026	54 75 1A	8	BAGUE	BUSHING	BUCHSE
3950027	54 75 1A	3	PISTON	PISTON	KOLBEN
3950045	68 40 1A	18	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3970129	68 50 1A	12	PATIN	SKID	KUFE
	68 53 1A	12			
4010176	62 95 1A	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4040030	22 10 1A	38	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	22 10 2A	27			
	42 10 1A	8			
	54 10 1A	26			
	54 15 1A	12			
	54 20 1A	18			
	54 20 3A	5			
	54 21 1A	12			
	54 25 1A	10			
	54 25 2A	5			
	54 25 3A	3			
	54 40 1A	3			
	54 40 2A	3			
	54 40 3A	3			
	54 95 1A	6			
4040033	53 50 1A	16	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	53 52 1A	16			
	53 60 1A	16			
	53 62 1A	16			
	54 60 1A	16			
4040037	51 10 1A	7	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040038	51 10 1A	6	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040079	51 60 1A	14	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040080	51 80 1A	6	JOINT	SEAL	DICHTRING
4040099	22 10 1A	34	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	22 10 2A	34			
	51 10 1A	3			
4040322	54 75 1A	5	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040350	51 60 3A	8	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4090145	61 30 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 30 1B	11			
	61 32 1A	4			
	61 32 1B	11			
4090375	68 40 1A	21	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	68 40 2A	21			
4090376	68 40 1A	28	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	68 40 2A	28			
4090406	68 45 1A	8	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090408	61 40 1A	10	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 40 1B	11			
4090412	68 45 1A	10	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090452	61 10 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 30 1B	1			
	61 32 1B	1			
	61 40 1A	12			
	61 40 1B	3			
4090454	61 40 1A	13	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 40 1B	6			
4090553	61 40 1A	6	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 40 1B	9			
4090554	61 30 1A	6	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 32 1A	6			
4090555	61 40 1A	9	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 40 1B	10			
4090556	61 30 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 32 1A	5			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	61 40 1A	11			
4090640	62 10 1A	8	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	68 20 1A	10			
	68 20 2A	6			
	68 20 3A	6			
4090641	68 20 1A	13	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	68 30 1A	3			
4090642	68 10 1A	6	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090643	68 10 1A	7	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090644	68 10 1A	12	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090645	68 30 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090646	68 20 2A	9	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	68 20 3A	12			
	68 30 1A	4			
4090648	62 10 1A	7	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090649	68 40 1A	10	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	68 40 2A	10			
4090650	68 40 1A	15	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090656	68 40 2A	15	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090657	68 20 3A	10	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090659	68 20 2A	10	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	68 30 1A	7			
4100013	55 50 1A	3	BILLE	BALL	KUGEL
4100016	51 80 1A	2	SIEGE	SEAT	SITZ
4100017	51 80 1A	3	BILLE	BALL	KUGEL
4100018	54 50 1A	2	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
	54 52 1A	2			
	54 65 2A	2			
4100033	51 80 1A	4	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
4190178	62 82 1A	19	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	62 82 2A	19			
	62 82 3A	19			
4192284	54 26 2A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192374	54 32 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 32 2A	5			
4192483	54 31 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 31 2A	2			
	54 32 1A	2			
	54 32 2A	2			
4192538	54 31 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	54 31 2A	15			
	54 32 1A	15			
	54 32 2A	15			
4192752	22 10 1A	27	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192826	22 10 1A	40	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192827	22 10 1A	41	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192828	54 31 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 31 2A	5			
4192849	62 82 1A	25	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	62 82 2A	25			
	62 82 3A	25			
4193124	06 85 1A	20	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193154	10 75 1A	19	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4194001	06 85 1A	23	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194216	10 75 1A	5	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4194217	10 75 1A	4	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4194218	10 75 1A	3	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4195738	06 40 2A	20	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195739	06 40 2A	19	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195740	06 40 2A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195741	06 40 2A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4195905	10 75 1A	2	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4195906	10 75 1A	1	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4196027	06 40 2A	24	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4196079	06 85 1A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4196112	06 40 2A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4196168	64 60 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4196169	64 60 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4197045	51 10 1A	21	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4199357	10 60 1A	21	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199359	10 60 1A	19	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199468	51 60 1A	12	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199469	10 40 1A	4	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199471	10 62 1A	4	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199474	10 40 1A	5	GAINE	SHEATH	HUELLE
4199475	10 62 1A	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199476	10 62 1A	2	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199478	10 60 1A	20	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199483	10 60 1A	27	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199484	64 60 1A	14	DURIT	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4199485	64 60 1A	15	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199526	62 95 2A	33	TUYAU	TUBE	ROHR
4199529	10 76 1A	7	FLEXIBLE CARBURANT	FUEL HOSE	KRAFTST.SCHLAUCH
4199534	64 60 1A	18	GAINE	SHEATH	HUELLE
4199535	64 60 1A	28	GAINE	SHEATH	HUELLE
4199536	64 60 1A	29	GAINE	SHEATH	HUELLE
4199553	10 62 1A	3	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4200021	62 10 1A	41	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	68 10 1A	2			
	68 20 1A	8			
	68 20 2A	2			
	68 20 3A	9			
	68 30 1A	9			
	68 40 1A	11			
	68 40 2A	11			
4200025	10 20 1A	14	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4240002	65 10 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4240016	06 45 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 46 1A	5			
4240022	64 10 5A	34	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4240031	64 10 2A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4240033	64 10 2A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4240034	64 50 3A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4240035	65 10 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4240040	64 50 3A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250004	72 30 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250040	10 20 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 1A	36			
	65 22 1A	26			
4250044	64 10 2A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250051	64 50 2A	19	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250054	64 50 2A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250056	65 22 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250057	64 50 3A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250058	65 22 1A	42	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4280026	55 50 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4280030	10 30 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 50 1A	24			
	64 50 1A	37			
4290001	72 65 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4290005	62 30 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290007	53 75 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 50 1A	18			
	61 50 1A	2			
	62 35 1A	10			
	62 35 2A	10			
	62 95 2A	8			
	64 50 2A	7			
	72 10 1A	15			
	72 20 1A	26			
4290008	62 10 1A	26	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 2A	22			
4290009	06 40 1A	24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 41 1A	24			
	51 92 1A	11			
	68 60 1A	25			
	68 60 5A	9			
	68 60 6A	5			
	68 61 1A	25			
4290013	22 55 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	53 40 1A	2			
	61 50 1A	13			
	61 50 1A	20			
	68 60 1A	27			
	68 60 5A	3			
	68 60 6A	3			
	68 61 1A	27			
4290014	41 55 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290015	68 60 1A	37	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 61 1A	15			
4290016	10 10 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 50 2A	2			
	68 50 1A	9			
	68 53 1A	9			
4290017	51 92 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	53 75 1A	11			
	61 50 1A	16			
	62 11 1A	27			
	62 50 2A	34			
4290019	51 65 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	62 10 1A	15			
4290021	51 52 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 50 1A	10			
4290022	10 50 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	41 50 1A	4			
	65 50 1A	4			
4290026	51 10 1A	19	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 60 1A	19			
	51 60 1A	3			
4290028	54 95 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290033	22 10 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22 10 2A	16			
	42 10 1A	2			
	54 10 1A	22			
	54 10 1A	2			
	54 15 1A	7			
	54 15 1A	11			
	54 20 1A	17			
	54 20 1A	6			
	54 20 3A	4			
	54 21 1A	13			
	54 25 1A	11			
	54 25 1A	1			
	54 25 2A	6			
	54 25 3A	4			
	54 40 1A	2			
	54 40 2A	2			
	54 40 3A	2			
	62 95 1A	7			
	68 61 1A	8			
4290037	10 50 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 4A	18			
4290040	10 30 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290042	51 10 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290047	51 55 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290059	62 95 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290066	51 60 1A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290077	62 50 2A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290079	51 92 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 82 1A	22			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	62 82 2A	22			
	62 82 3A	22			
	65 22 1A	17			
4290082	62 80 1A	32	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290087	62 95 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 1A	15			
	68 60 4A	16			
4290088	10 50 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290094	41 70 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 91 1A	7			
4290095	62 35 2A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	72 20 1A	22			
4290105	54 15 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	54 20 3A	6			
	54 25 1A	13			
	54 25 2A	9			
	54 25 3A	6			
	54 95 1A	5			
4290112	61 50 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 50 2A	33			
4290117	41 70 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 80 1A	7			
	51 91 1A	6			
	51 92 1A	6			
	53 70 1A	4			
	53 75 1A	3			
4290119	42 30 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290121	65 20 1A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290128	51 60 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 85 1A	6			
	62 10 1A	37			
	62 81 1A	34			
	62 82 1A	28			
	62 82 2A	28			
	62 82 3A	28			
	64 50 1A	28			
	65 22 1A	23			
4290135	41 60 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290137	68 60 3A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 61 3A	6			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4290138	51 10 1A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290141	06 40 1A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 41 1A	21			
	51 95 1A	3			
4290152	64 50 2A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290156	53 50 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	53 52 1A	9			
	53 60 1A	9			
	53 62 1A	9			
	54 60 1A	15			
4290159	41 65 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 80 1A	34			
4290168	72 50 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290173	64 60 1A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290183	68 50 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 53 1A	3			
4290184	64 10 1A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 2A	14			
	65 20 1A	3			
	65 22 1A	4			
4290186	72 10 1A	26	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290189	65 10 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 10 1A	19			
4290194	41 55 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 50 1A	31			
4290195	42 30 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290199	62 95 2A	27	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290202	54 95 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290204	51 60 2A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	72 30 1A	3			
4290205	62 50 1A	42	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4300021	64 50 1A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4300035	62 95 2A	28	VIS A AILETTES	WINGBOLT	FLUEGELSCHRAUBE
4300037	68 60 4A	6	GOUJON	STUD	STIFT
4300038	62 50 2A	19	GOUJON	STUD	STIFT
	68 60 1A	10			
	68 60 4A	9			
	68 61 1A	10			
4300040	68 61 4A	4	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
4300041	68 60 1A	36	GOUJON	STUD	STIFT

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4300042	68 60 1A	17	GOUJON	STUD	STIFT
	68 60 4A	17			
	68 61 1A	17			
	68 61 4A	7			
4300056	68 60 1A	45	GOUJON	STUD	STIFT
	68 61 1A	40			
4300058	62 30 1A	18	GOUJON	STUD	STIFT
4300063	64 10 6A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4300066	62 50 1A	29	GOUJON	STUD	STIFT
4300078	62 50 2A	26	GOUJON	STUD	STIFT
4300086	64 10 2A	23	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	65 20 1A	16			
	65 22 1A	39			
4330011	65 22 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370013	62 95 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370038	68 40 1A	19	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 40 2A	20			
	68 45 1A	11			
4370092	21 10 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370102	22 10 1A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22 10 2A	36			
4370116	62 20 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370117	61 20 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370118	61 20 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370120	21 10 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370122	21 10 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370123	22 10 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	22 10 2A	11			
4380010	72 25 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380021	62 35 2A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380025	68 60 1A	40	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 4A	12			
	68 61 4A	3			
4380026	62 11 1A	29	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380027	62 50 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 3A	2			
	68 61 1A	6			
	68 61 3A	2			
4380030	62 95 2A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 50 2A	12			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	72 25 1A	25			
4380031	62 35 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 95 2A	15			
4380032	51 45 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 46 1A	2			
	51 47 1A	2			
	65 10 1A	13			
	65 20 1A	12			
	65 22 1A	8			
	72 25 1A	9			
4380033	22 51 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 10 1A	18			
	64 10 5A	20			
4380034	68 60 5A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380035	62 10 1A	27	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 1A	2			
	68 61 1A	2			
4380036	64 10 2A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380037	62 11 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 60 1A	26			
4380039	06 90 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380040	62 50 2A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380042	10 10 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 70 1A	11			
	22 50 1A	3			
	30 20 1A	2			
	62 10 1A	35			
	62 11 1A	5			
	62 30 1A	35			
	62 45 1A	12			
	62 50 1A	7			
	62 95 2A	20			
	64 50 1A	29			
	64 50 2A	11			
	64 60 1A	11			
	65 10 1A	15			
	65 20 1A	9			
4380043	10 40 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 60 1A	9			
	51 75 1A	2			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	51 85 1A	9			
	53 70 1A	3			
	61 15 1A	5			
	61 15 2A	11			
	62 11 1A	16			
	62 35 1A	22			
	64 50 1A	13			
	64 50 3A	1			
	65 20 1A	15			
	68 50 1A	24			
	68 53 1A	25			
	72 25 1A	34			
4380044	10 40 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	30 20 1A	3			
	51 80 1A	20			
	51 85 1A	7			
	62 10 1A	43			
	62 30 1A	29			
	62 35 1A	23			
	62 45 1A	8			
	62 50 1A	32			
	72 20 1A	41			
4380045	61 10 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 15 2A	10			
	61 45 1A	2			
	62 35 1A	5			
	62 82 1A	7			
	62 82 2A	7			
	62 82 3A	7			
	64 50 1A	8			
	72 10 1A	9			
4380046	62 35 1A	44	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 45 1A	5			
	64 50 2A	17			
	72 10 1A	29			
	72 20 1A	10			
4380047	06 40 1A	25	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	06 41 1A	25			
	10 75 1A	10			
	62 10 1A	13			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	62 30 1A	8			
	62 35 1A	17			
4380048	62 50 2A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380052	62 11 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 30 1A	26			
	62 50 1A	25			
	72 20 1A	33			
4380054	10 60 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 65 1A	10			
	10 76 1A	10			
	53 70 1A	12			
	62 10 1A	19			
	62 20 1A	9			
	62 35 2A	21			
	62 82 1A	6			
	62 82 2A	6			
	62 82 3A	6			
	72 60 1A	2			
4380055	10 40 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 70 1A	13			
	51 60 3A	2			
	62 11 1A	2			
	62 35 1A	15			
	62 35 2A	15			
4380056	10 60 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 75 1A	12			
4380060	62 30 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 50 1A	18			
	68 53 1A	18			
4380061	68 60 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 60 4A	3			
4380065	68 50 1A	29	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 53 1A	24			
4380067	61 15 2A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 30 1A	11			
	61 30 1B	10			
	61 32 1A	11			
	61 32 1B	10			
	61 40 1B	21			
	62 10 1A	5			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4380068	06 60 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 20 1A	2			
	51 10 1A	30			
	51 55 1A	5			
	68 50 1A	4			
	68 53 1A	4			
4380069	10 30 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 10 1A	1			
	51 60 1A	7			
	62 10 1A	32			
	64 50 1A	19			
4380070	51 40 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 10 1A	36			
	62 95 1A	9			
4380071	10 30 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380074	10 20 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 55 1A	9			
4380075	10 60 1A	26	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	51 60 1A	8			
4380087	61 30 1A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 30 1B	21			
	61 32 1A	21			
	61 32 1B	21			
	62 30 1A	17			
4380089	22 20 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380090	64 50 1A	32	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380095	10 30 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 15 1A	2			
	61 15 2A	2			
	62 10 1A	9			
	68 10 1A	10			
	68 20 1A	12			
	68 20 2A	8			
	68 20 3A	8			
	68 30 1A	8			
	68 40 1A	16			
	68 40 2A	16			
4380103	51 50 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 30 1A	9			
	61 30 1B	13			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	61 32 1A	9			
	61 32 1B	13			
	68 45 1A	7			
4380104	21 10 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 30 1B	18			
	61 32 1B	18			
	61 40 1B	27			
	68 45 1A	12			
4380107	55 50 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 10 1A	3			
4380108	06 51 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380140	61 10 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	61 30 1A	8			
	61 30 1B	3			
	61 32 1A	8			
	61 32 1B	3			
	61 40 1A	17			
	61 40 1B	5			
4380188	64 10 2A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380313	62 50 1A	37	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380356	06 43 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380359	68 10 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	68 20 2A	12			
	68 20 3A	17			
	68 30 1A	10			
	68 40 1A	29			
	68 40 2A	29			
4380365	62 50 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 50 2A	7			
4380379	62 50 2A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380407	64 50 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380411	64 10 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380425	56 51 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4400021	68 40 1A	23	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
	68 40 2A	23			
4400046	21 10 1A	4	BOULON	BOLT	SCHRAUBENBOLZEN
4400060	06 40 1A	6	BOULON	BOLT	SCHRAUBENBOLZEN
	06 41 1A	6			
4400063	62 50 2A	29	GOUJON	STUD	STIFT
4400081	62 50 1A	19	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4400083	72 10 1A	3	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
4410004	72 10 1A	20	ECROU	NUT	MUTTER
	72 30 1A	12			
4410007	72 25 1A	17	ECROU	NUT	MUTTER
4410010	51 91 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
	51 92 1A	7			
	62 20 1A	5			
	62 35 2A	4			
	62 80 1A	30			
	64 10 2A	24			
	65 20 1A	19			
4410013	22 51 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
	53 75 1A	10			
	62 50 1A	15			
	62 95 2A	22			
	64 10 2A	14			
	65 22 1A	11			
	72 10 1A	37			
	72 20 1A	28			
	72 25 1A	10			
4410016	06 90 1A	6	ECROU	NUT	MUTTER
	10 30 1A	16			
	10 40 1A	11			
	10 60 1A	16			
	51 65 1A	5			
	51 75 1A	4			
	61 15 2A	5			
	61 50 1A	26			
	62 10 1A	44			
	62 30 1A	20			
	62 35 1A	7			
	62 50 1A	30			
	62 50 2A	25			
	62 82 1A	8			
	62 82 2A	8			
	62 82 3A	8			
	62 95 2A	23			
	64 50 1A	35			
	65 22 1A	7			
	72 10 1A	22			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	72 20 1A	11			
4410020	10 60 1A	4	ECROU	NUT	MUTTER
	10 75 1A	15			
	62 45 1A	7			
	62 50 1A	38			
	62 50 2A	18			
	64 50 1A	26			
	65 50 1A	2			
	68 50 1A	19			
	68 53 1A	19			
	68 60 1A	9			
	68 60 4A	7			
	68 61 1A	9			
	68 61 4A	8			
	72 20 1A	29			
4410022	10 20 1A	4	ECROU	NUT	MUTTER
	10 30 1A	10			
	10 60 1A	24			
	62 10 1A	17			
	64 50 1A	16			
4410031	06 45 1A	12	ECROU	NUT	MUTTER
	06 46 1A	6			
	64 50 1A	31			
4410045	61 30 1A	23	ECROU	NUT	MUTTER
	61 30 1B	23			
	61 32 1A	23			
	61 32 1B	23			
4410090	21 10 1A	19	ECROU	NUT	MUTTER
4410102	65 22 1A	21	ECROU	NUT	MUTTER
4410104	21 10 1A	15	ECROU	NUT	MUTTER
4420020	62 30 1A	14	ECROU	NUT	MUTTER
	62 35 1A	14			
	62 35 2A	14			
	64 50 3A	16			
4420022	61 15 2A	22	ECROU	NUT	MUTTER
4420030	21 10 1A	20	ECROU	NUT	MUTTER
4420039	21 10 1A	14	ECROU	NUT	MUTTER
4430007	68 30 1A	15	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
4450008	10 20 1A	11	ECROU	NUT	MUTTER
	62 10 1A	16			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 30 1A	15			
	62 35 1A	18			
	62 50 2A	5			
	64 10 5A	25			
	65 10 1A	18			
	72 10 1A	30			
	72 20 1A	3			
4450014	06 43 1A	8	ECROU	NUT	MUTTER
	64 50 1A	7			
4450015	62 30 1A	10	ECROU	NUT	MUTTER
	62 95 1A	12			
4450016	64 50 2A	18	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
4450019	10 60 1A	29	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
	62 11 1A	10			
	62 35 1A	36			
	62 45 1A	10			
	62 95 2A	16			
	64 50 3A	2			
4450026	62 10 1A	34	ECROU	NUT	MUTTER
	62 35 1A	32			
	62 95 2A	11			
	64 10 1A	7			
	64 50 2A	16			
	68 60 1A	47			
	68 61 1A	37			
	72 25 1A	4			
4450044	62 11 1A	8	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
4450078	64 10 1A	17	ECROU	NUT	MUTTER
4450082	68 50 1A	27	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
	68 53 1A	28			
4450116	62 35 1A	46	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
4450119	06 43 1A	10	ECROU AUTOFREINÉ	PREVAILING TORQUE TYPE NUT	MUTTERN MIT KLEMMTEIL
4450125	21 10 1A	2	ECROU AUTOFREINÉ	PREVAILING TORQUE TYPE NUT	MUTTERN MIT KLEMMTEIL
4450127	65 20 1A	14	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
4450130	64 10 2A	25	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
4460006	72 10 1A	24	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	72 30 1A	11			
4460010	72 25 1A	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4460014	62 35 1A	34	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	64 10 1A	16			
4460018	62 30 1A	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 35 1A	9			
	62 35 2A	9			
	62 95 2A	25			
	65 10 1A	14			
	72 25 1A	24			
	72 25 1A	5			
4460019	62 35 1A	20	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	72 20 1A	27			
4460025	41 65 1A	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 10 1A	14			
	62 30 1A	9			
	62 35 1A	6			
	62 50 2A	6			
	62 95 2A	24			
	72 10 1A	10			
	72 20 1A	4			
	72 25 1A	33			
4460026	10 20 1A	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 15 2A	6			
	62 30 1A	22			
4460027	72 10 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460034	10 50 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	41 50 1A	3			
	61 15 2A	19			
	62 11 1A	3			
	62 30 1A	13			
	62 35 1A	16			
	62 35 2A	16			
	62 45 1A	6			
	68 60 1A	13			
	68 60 4A	8			
	68 61 1A	13			
	72 20 1A	35			
4460035	10 60 1A	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 11 1A	12			
	62 30 1A	11			
	64 50 3A	15			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4460039	61 15 2A	21	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	64 50 1A	17			
	65 22 1A	20			
4460043	10 30 1A	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 60 1A	15			
	51 60 1A	17			
	61 15 2A	25			
	62 35 2A	2			
4460046	61 15 2A	24	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 30 1A	22			
	61 30 1B	22			
	61 32 1A	22			
	61 32 1B	22			
4460047	64 10 1A	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460049	62 10 1A	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	68 10 1A	11			
	68 20 1A	11			
	68 20 2A	7			
	68 20 3A	7			
	68 30 1A	6			
	68 40 1A	17			
	68 40 2A	17			
4460058	21 10 1A	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 30 1A	10			
	61 30 1B	12			
	61 32 1A	10			
	61 32 1B	12			
	65 22 1A	15			
4460094	61 20 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460112	62 20 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460114	68 60 3A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	68 61 3A	3			
	72 10 1A	25			
4460115	21 10 1A	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	51 50 1A	3			
4460116	21 10 1A	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4470007	62 82 1A	23	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	62 82 2A	23			
	62 82 3A	23			
4470014	62 80 1A	35	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	68 60 1A	38			
	68 61 1A	16			
	72 20 1A	42			
4470017	68 60 1A	16	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
4470021	06 60 1A	13	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
4470026	22 20 1A	3	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	61 30 1A	24			
	61 30 1B	24			
	61 32 1A	24			
	61 32 1B	24			
4480020	54 25 1A	22	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	54 25 2A	10			
4480051	68 40 1A	20	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	68 40 2A	19			
	68 45 1A	6			
4490002	62 50 1A	43	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4490003	10 40 1A	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 75 1A	13			
	10 76 1A	11			
	51 60 1A	9			
	51 60 3A	3			
	53 70 1A	13			
	61 50 1A	5			
	62 10 1A	20			
	62 20 1A	8			
	62 35 1A	39			
	62 35 2A	19			
	62 50 1A	26			
	62 50 2A	11			
	62 95 1A	13			
	68 50 1A	17			
	68 53 1A	17			
	72 20 1A	34			
	72 60 1A	3			
4490006	06 40 1A	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	06 41 1A	18			
	06 90 1A	4			
	10 10 1A	21			
	10 30 1A	15			
	10 40 1A	13			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	10 60 1A	18			
	10 70 1A	15			
	22 50 1A	4			
	30 20 1A	4			
	41 60 1A	5			
	51 65 1A	4			
	51 75 1A	3			
	51 80 1A	21			
	51 85 1A	8			
	53 40 1A	3			
	53 70 1A	10			
	53 75 1A	4			
	61 15 1A	6			
	61 15 2A	7			
	61 50 1A	15			
	62 10 1A	28			
	62 11 1A	17			
	62 30 1A	27			
	62 35 1A	43			
	62 45 1A	9			
	62 50 1A	6			
	62 50 2A	3			
	62 82 1A	9			
	62 82 2A	9			
	62 82 3A	9			
	62 95 2A	21			
	64 50 1A	10			
	64 50 2A	10			
	64 50 3A	5			
	64 60 1A	12			
	65 10 1A	16			
	65 20 1A	10			
	65 22 1A	12			
	68 50 1A	25			
	68 53 1A	26			
	68 60 1A	26			
	68 61 1A	26			
	72 10 1A	21			
	72 20 1A	9			
4490007	64 10 2A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	72 25 1A	37			
4490008	06 43 1A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 30 1A	9			
	61 10 1A	7			
	61 15 1A	3			
	61 15 2A	3			
	61 30 1A	16			
	61 30 1B	2			
	61 32 1A	16			
	61 32 1B	2			
	61 40 1A	5			
	61 40 1B	4			
	62 30 1A	24			
	64 50 1A	6			
4490009	06 51 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	61 10 1A	4			
	61 30 1B	17			
	61 32 1B	17			
	61 40 1B	26			
4490010	10 60 1A	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 65 1A	11			
	10 70 1A	12			
	10 75 1A	14			
	62 30 1A	32			
	62 35 2A	18			
	62 82 1A	26			
	62 82 2A	26			
	62 82 3A	26			
	65 50 1A	3			
4490014	22 51 1A	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	51 45 1A	3			
	51 46 1A	3			
	51 47 1A	3			
	53 75 1A	9			
	56 51 1A	3			
	62 10 1A	33			
	62 11 1A	30			
	62 35 1A	33			
	62 50 1A	13			
	62 80 1A	31			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 95 2A	9			
	64 10 1A	6			
	64 10 2A	13			
	64 50 2A	13			
	65 20 1A	13			
	65 22 1A	9			
	68 50 1A	6			
	68 53 1A	6			
	68 60 1A	46			
	68 61 1A	35			
	72 10 1A	36			
	72 25 1A	11			
4490015	64 60 1A	22	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	72 40 1A	4			
4490016	62 10 1A	38	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	62 20 1A	6			
	62 35 2A	5			
	64 10 2A	27			
	64 50 1A	27			
	64 50 2A	15			
	65 20 1A	8			
	65 22 1A	5			
4490019	06 60 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 20 1A	3			
	10 30 1A	5			
	10 60 1A	25			
	21 10 1A	11			
	51 40 1A	3			
	51 55 1A	6			
	51 60 1A	25			
	61 30 1A	18			
	61 30 1B	9			
	61 32 1A	18			
	61 32 1B	9			
	61 40 1B	20			
	62 10 1A	6			
	68 50 1A	28			
	68 50 1A	5			
	68 53 1A	29			
	68 53 1A	5			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4490023	10 40 1A	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 75 1A	11			
	61 10 1A	10			
	61 45 1A	3			
	62 11 1A	18			
	62 30 1A	30			
	62 35 1A	25			
	62 50 1A	8			
4490026	62 50 1A	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4490029	68 50 1A	21	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	68 53 1A	21			
4540004	64 50 3A	21	RIVET	RIVET	NIET
4550051	68 30 1A	14	GOUPILLE	PIN	STIFT
4550071	61 15 2A	18	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
4570065	06 40 1A	14	GOUPILLE	PIN	STIFT
	06 41 1A	14			
4570066	06 40 1A	13	GOUPILLE	PIN	STIFT
	06 41 1A	13			
4590028	06 52 1A	4	BAGUE	BUSH	RING
4590062	54 55 1A	9	BAGUE	BUSH	RING
	54 55 1B	9			
	54 65 1A	8			
4590063	54 65 2A	11	BAGUE	BUSH	RING
4590064	54 65 2A	8	BAGUE	BUSH	RING
4600005	06 85 1A	6	GOUPILLE	PIN	STIFT
4600009	06 50 1A	3	GOUPILLE	PIN	STIFT
4610009	06 26 1A	7	CLAVETTE	KEY	KEIL
	06 40 1A	17			
	06 41 1A	17			
4620024	54 75 1A	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
4630024	65 22 1A	32	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
4630032	51 85 1A	5	PIECE DE BLOCAGE	PART OF BLOCKING	BLOCKIERSTÜCK
4650014	61 45 1A	4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4650015	61 15 1A	4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4660057	62 35 1A	21	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
4660058	61 15 1A	14	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
	61 15 2A	32			
4660059	61 15 1A	13	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	61 15 2A	31			
4660063	62 35 1A	37	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4660068	62 30 1A	23	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
4660070	65 10 1A	10	DOIGT	FINGER	FINGER
4670004	06 63 1A	2	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL
4690024	10 60 1A	3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690037	64 60 1A	2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690097	64 50 1A	34	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690111	10 40 1A	16	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690225	72 20 1A	20	SANGLE	BELT	RIEMEN
4690238	06 85 1A	24	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 10 1A	18			
	10 40 1A	17			
	62 50 2A	20			
4690285	10 40 1A	22	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690328	61 50 1A	25	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690387	10 76 1A	4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690451	10 50 1A	8	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 60 1A	30			
	61 50 1A	23			
	62 50 2A	13			
	62 95 2A	26			
	64 50 1A	36			
4690454	61 50 1A	3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 1A	44			
	68 61 1A	39			
4690456	61 50 1A	9	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690458	68 60 4A	10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690591	68 60 5A	5	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690594	68 60 5A	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 6A	2			
4690608	61 50 1A	17	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 50 1A	18			
	62 50 2A	15			
4690609	61 50 1A	4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	62 50 2A	9			
	68 60 3A	7			
	68 61 3A	7			
4690614	10 60 1A	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690697	62 50 2A	32	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 1A	4			
	68 60 4A	1			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4690698	62 50 2A	27	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690726	68 60 6A	8	PLAQUE DE BASE	BASE PLATE	GRUNDPLATTE
4690757	62 11 1A	25	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	64 50 1A	14			
4690765	10 40 1A	15	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690787	62 50 2A	30	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690790	61 50 1A	21	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690794	10 20 1A	15	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690844	10 10 1A	19	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	61 50 1A	8			
	62 50 1A	36			
	64 50 1A	33			
4690851	68 60 1A	23	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 61 1A	23			
4690858	61 50 1A	12	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	61 50 1A	19			
4690859	61 50 1A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690860	68 60 1A	11	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 61 1A	11			
4690866	68 60 1A	18	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 61 1A	18			
4690871	68 60 1A	14	BRIDE SUPERIEURE	SUPERIOR FLANGE	HÖHERFLANSCH
4690876	62 50 1A	16	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690877	62 50 1A	23	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690881	62 50 1A	10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 3A	4			
	68 61 3A	4			
4690883	68 60 1A	19	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 4A	15			
	68 61 1A	19			
	68 61 4A	5			
4690884	68 60 1A	28	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 61 1A	28			
4690885	68 60 1A	7	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690886	68 60 4A	4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690887	68 60 1A	20	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 61 1A	20			
4690894	68 60 4A	13	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690896	64 60 1A	19	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690898	51 60 1A	11	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4690899	68 60 1A	35	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690902	68 61 1A	14	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690903	68 61 1A	36	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690904	68 61 1A	4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690905	64 10 2A	10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 1A	39			
	68 61 4A	1			
4690908	68 60 1A	3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 60 5A	8			
	68 60 6A	4			
	68 61 1A	3			
4690909	68 60 6A	9	PLAQUE DE BASE	BASE PLATE	GRUNDPLATTE
4690912	06 40 1A	19	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	06 41 1A	19			
4690913	06 40 1A	22	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	06 41 1A	22			
4690915	68 60 1A	31	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	68 61 1A	31			
4690929	61 50 1A	7	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690932	10 62 1A	5	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690947	72 10 1A	33	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690952	10 60 1A	23	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 75 1A	18			
4690992	10 62 1A	6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690993	62 50 1A	44	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 50 2A	1			
	64 50 1A	22			
	64 60 1A	10			
4691044	62 81 1A	33	CLIP	CLIP	KLIPP
	62 82 1A	27			
	62 82 2A	27			
	62 82 3A	27			
4691059	62 50 2A	35	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
4691110	62 50 2A	21	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691144	62 50 2A	16	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691186	62 50 2A	4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691188	62 50 1A	21	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691189	62 50 1A	34	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691193	10 20 1A	8	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
4691194	65 22 1A	13	ROTULE	ROD END	GELENKLAGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4691202	62 50 1A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691229	10 30 1A	14	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	62 50 2A	31			
	62 95 2A	31			
4691230	10 10 1A	14	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691231	10 40 1A	3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4691247	62 95 2A	3	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
4691252	62 50 1A	40	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691253	62 50 2A	23	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691256	62 50 1A	27	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4691263	72 10 1A	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4700118	10 75 1A	7	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700119	21 40 1A	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	54 31 1A	6			
	54 31 2A	6			
	54 32 1A	9			
	54 32 2A	9			
4700120	10 75 1A	9	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	64 60 1A	30			
4700125	62 80 1A	7	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
	62 81 1A	19			
	62 81 2A	19			
	62 81 3A	19			
	62 82 1A	13			
	62 82 2A	13			
	62 82 3A	13			
4700139	62 81 2A	23	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
	62 81 3A	23			
4700147	06 40 2A	15	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	06 85 1A	12			
4700154	62 80 1A	14	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
	62 81 1A	31			
	62 81 1A	29			
	62 81 2A	29			
	62 81 2A	31			
	62 81 3A	29			
	62 81 3A	31			
	62 82 1A	16			
	62 82 2A	16			
	62 82 3A	16			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4700178	10 76 1A	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700180	62 81 1A	44	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
	62 81 2A	42			
	62 81 3A	42			
4705021	30 10 1A	5	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	30 15 1A	16			
	54 16 1A	8			
	54 40 1A	17			
4705121	41 15 1A	8	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	41 17 1A	8			
	51 10 1A	13			
	55 10 1A	4			
4705127	51 20 1A	35	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	54 25 3A	9			
4705128	53 10 1A	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4705131	30 15 1A	8	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	42 10 1A	5			
	53 30 1A	7			
	54 10 1A	29			
	54 20 1A	3			
	54 25 1A	7			
	54 26 1A	3			
	54 35 1A	22			
	54 40 1A	26			
4705135	41 15 1A	5	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	41 17 1A	5			
	51 20 1A	38			
4705141	51 10 1A	11	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4705150	30 15 1A	17	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4710002	54 26 2A	4	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
	54 30 2A	12			
	54 31 2A	19			
	54 32 2A	22			
4720047	22 10 1A	18	TE	TEE	T STUECK
4720049	22 10 1A	39	TE	TEE	T STUECK
4720054	06 85 1A	16	TE	TEE	T STUECK
4720055	06 40 2A	18	TE	TEE	T STUECK
4720082	62 95 2A	32	TE	TEE	T STUECK
4725002	41 15 1A	17	TE	TEE	T STUECK
	53 22 1A	2			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4725004	22 10 2A	32	TE	TEE	T STUECK
	42 10 1A	23			
	51 20 1A	24			
4725005	51 20 1A	37	TE	TEE	T STUECK
4725008	53 20 1A	2	TE	TEE	T STUECK
4725014	41 15 1A	15	TE	TEE	T STUECK
	42 10 1A	17			
	53 10 1A	7			
4725016	54 16 1A	9	TE	TEE	T STUECK
	55 10 1A	10			
4725025	54 10 1A	19	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
4725051	30 10 1A	3	TE	TEE	T STUECK
	30 15 1A	9			
	42 10 1A	29			
	51 20 1A	20			
4725052	30 10 1A	4	TE	TEE	T STUECK
4725055	22 10 1A	35	TE	TEE	T STUECK
	22 10 2A	2			
	41 15 1A	16			
	42 10 1A	25			
	51 15 1A	8			
	51 20 1A	23			
	54 10 1A	16			
	54 16 1A	1			
	54 21 1A	1			
	54 21 2A	1			
	54 26 1A	7			
	54 26 2A	7			
	54 31 1A	18			
	54 31 2A	18			
	54 32 1A	18			
	54 32 1A	25			
	54 32 2A	18			
	54 32 2A	26			
4725061	54 21 1A	8	TE	TEE	T STUECK
	54 21 2A	7			
4725062	54 40 1A	10	TE	TEE	T STUECK
	54 40 2A	10			
4725063	51 20 1A	14	TE	TEE	T STUECK
4725065	54 35 1A	23	TE	TEE	T STUECK

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	54 35 3A	10			
4725067	54 40 3A	10	TE	TEE	T STUECK
4730054	10 60 1A	28	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
4730055	64 60 1A	17	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
4735053	64 60 1A	4	RACCORD DE REDUCTION	TAPER PIPE	KONISCHES UBERGANGSROHR
4740012	42 10 1A	16	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	51 60 1A	20			
	53 50 1A	8			
	53 52 1A	8			
	53 60 1A	8			
	53 62 1A	8			
	53 70 1A	5			
	54 31 1A	20			
	54 31 2A	20			
	54 32 1A	24			
	54 32 2A	25			
4740033	42 10 1A	19	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	42 10 1A	28			
	51 20 1A	42			
	51 60 1A	16			
	51 80 1A	12			
	54 10 1A	12			
	54 21 1A	2			
	54 30 1A	16			
	54 30 2A	11			
	55 60 1A	3			
4740044	10 65 1A	5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	10 70 1A	8			
4740058	51 60 1A	24	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	53 70 1A	6			
	54 10 1A	11			
	54 21 1A	14			
4740069	42 10 1A	22	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740086	54 60 1A	12	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740092	51 80 1A	14	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 50 1A	9			
	54 52 1A	9			
	54 65 2A	4			
4740155	54 35 1A	13	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	54 35 2A	3			
	54 35 3A	8			
4740240	53 70 1A	11	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740248	54 75 1A	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740251	62 20 1A	11	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740258	10 65 1A	4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740290	30 15 1A	21	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740296	10 60 1A	22	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
4740297	10 65 1A	7	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740300	64 60 1A	25	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740301	64 50 1A	38	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4745006	54 21 1A	9	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 21 2A	10			
4745021	54 40 1A	13	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 40 2A	13			
	54 40 3A	13			
4745022	54 40 1A	21	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 40 2A	15			
	54 40 3A	15			
4745023	54 35 1A	5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 35 3A	2			
4745027	54 30 1A	9	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	54 30 2A	9			
474A0017	10 70 1A	7	BOUCHON RESERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS
474A0018	10 70 1A	10	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
474A0020	10 70 1A	20	JOINT	SEAL	DICHTRING
4750015	10 76 1A	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750026	06 85 1A	21	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	10 75 1A	17			
4750032	06 85 1A	22	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
4750055	22 10 1A	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 32 1A	4			
	54 32 2A	4			
4750080	64 60 1A	24	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750097	06 40 2A	13	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750098	06 85 1A	17	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750120	06 40 2A	25	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	06 85 1A	14			
	06 85 1A	11			
4750152	51 10 1A	20	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4750156	06 85 1A	18	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750158	06 85 1A	19	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750209	06 40 2A	17	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750247	54 31 1A	7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 31 2A	7			
4750276	10 75 1A	16	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750285	06 40 2A	9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750311	22 10 1A	7	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750336	51 10 1A	12	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750414	22 10 1A	37	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	54 31 1A	4			
	54 31 2A	4			
	54 32 1A	19			
	54 32 2A	19			
4750427	62 80 1A	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	62 81 1A	18			
	62 81 2A	18			
	62 81 3A	18			
4750428	62 80 1A	16	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	62 81 1A	24			
	62 81 2A	32			
	62 81 3A	44			
	62 81 3A	24			
4750435	51 80 1A	15	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750440	10 75 1A	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750465	64 60 1A	3	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
4750534	22 10 1A	36	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 1A	13			
	22 10 2A	13			
	22 10 2A	35			
4750559	54 35 1A	10	COUPLEUR (FEMELLE)	COUPLER (FEMALE)	KUPPLUNGSSTUECK (WEIBCHEN)
	54 35 2A	5			
	54 35 3A	13			
4750567	54 31 1A	16	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 31 2A	16			
	54 32 1A	16			
	54 32 2A	16			
4750584	06 85 1A	10	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750585	54 60 1A	17	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4750620	62 80 1A	5	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	62 81 1A	22			
	62 81 2A	22			
	62 81 3A	22			
4750634	62 80 1A	15	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	62 81 1A	30			
	62 81 2A	30			
	62 81 3A	30			
4750693	10 75 1A	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750711	62 80 1A	23	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	62 81 1A	35			
	62 81 2A	33			
	62 82 1A	20			
	62 82 2A	20			
	62 82 3A	20			
4750720	51 80 1A	25	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750734	06 40 2A	26	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
	06 85 1A	15			
4750739	53 50 1A	14	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	53 52 1A	14			
	53 60 1A	14			
	53 62 1A	14			
4750740	62 81 1A	45	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	62 81 2A	43			
	62 81 3A	43			
4750774	54 50 1A	15	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	54 52 1A	15			
4750780	64 60 1A	13	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
4750785	62 82 1A	24	RÉDUCTION	REDUCER PIPE	REDUKTIONSSTÜCK
	62 82 2A	24			
	62 82 3A	24			
4750791	21 40 1A	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755008	22 10 1A	20	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2A	20			
	30 15 1A	27			
	41 15 1A	18			
	42 10 1A	7			
	51 10 1A	15			
	51 15 1A	6			
	51 20 1A	1			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	53 30 1A	1			
	54 10 1A	7			
	54 15 1A	1			
	54 16 1A	6			
	54 16 1A	11			
	54 20 1A	1			
	54 21 1A	6			
	54 21 2A	5			
	54 25 1A	2			
	54 26 1A	1			
	54 26 2A	1			
	54 30 1A	3			
	54 30 2A	3			
	54 31 1A	9			
	54 31 2A	22			
	54 32 1A	6			
	54 32 2A	6			
	54 35 1A	9			
	54 40 1A	22			
4755009	51 20 1A	11	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 30 1A	17			
	54 30 2A	4			
	54 31 1A	8			
	54 31 2A	8			
	54 32 1A	8			
	54 32 2A	8			
4755011	30 10 1A	10	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	30 15 1A	11			
	51 20 1A	5			
	54 30 1A	10			
	54 40 1A	14			
4755033	54 25 1A	21	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
4755045	53 22 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755050	30 10 1A	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	30 15 1A	22			
4755051	22 10 1A	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2A	6			
	41 10 1A	6			
	41 12 1A	2			
	42 10 1A	14			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4755053	41 10 1A	9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	41 10 1A	13			
	41 12 1A	3			
	41 15 1A	6			
	41 17 1A	6			
	42 10 1A	20			
	51 20 1A	21			
	53 10 1A	12			
	53 10 1A	1			
	53 20 1A	3			
	53 22 1A	3			
	53 30 1A	3			
4755065	22 10 1A	9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2A	9			
	30 15 1A	19			
	41 15 1A	11			
	41 17 1A	3			
	51 10 1A	25			
	51 20 1A	17			
	53 10 1A	2			
	53 22 1A	4			
4755066	22 10 2A	7	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
	30 15 1A	23			
	42 10 1A	26			
	51 15 1A	9			
	54 10 1A	17			
	54 26 1A	9			
4755151	54 35 1A	19	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755153	22 10 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2A	1			
	30 15 1A	25			
	51 15 1A	2			
	51 20 1A	32			
	54 30 1A	12			
	54 40 1A	24			
	54 40 2A	14			
	54 40 3A	14			
	55 10 1A	3			
4755154	41 15 1A	22	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755155	22 10 1A	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	22 10 2A	5			
	30 15 1A	13			
4755156	51 20 1A	28	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 10 1A	13			
4755157	42 10 1A	6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	51 20 1A	19			
4755158	54 25 1A	16	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 25 2A	7			
	54 35 1A	16			
	54 35 2A	4			
	54 35 3A	9			
4755159	51 10 1A	10	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755160	51 10 1A	28	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755162	51 10 1A	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755164	54 40 1A	7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 40 2A	7			
	54 40 3A	7			
4755165	41 15 1A	21	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755167	53 30 1A	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755168	51 20 1A	15	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755169	42 10 1A	9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755171	51 20 1A	33	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4755177	30 15 1A	20	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755179	51 20 1A	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755180	41 15 1A	20	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755182	54 10 1A	20	RACCORD TOURNANT	REVOLVING CONNECTION	ROTIERENDE VERBINDUNG
4755184	51 15 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755191	54 31 1A	21	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	54 31 2A	21			
	54 32 1A	23			
	54 32 2A	24			
4755205	51 10 1A	14	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755206	30 15 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	51 20 1A	3			
4755209	22 10 1A	26	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	22 10 2A	26			
	42 10 1A	32			
	51 20 1A	12			
4755210	41 15 1A	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	41 17 1A	4			
4755211	30 15 1A	24	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4755212	42 10 1A	12	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	51 20 1A	27			
	54 15 1A	3			
	54 20 1A	5			
	54 25 1A	19			
4755213	54 10 1A	18	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4770091	51 10 1A	1	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
4770099	22 10 1A	10	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	22 10 2A	10			
	51 10 1A	2			
4770106	53 50 1A	17	BAGUE	BUSH	RING
	53 52 1A	17			
	53 60 1A	17			
	53 62 1A	17			
4770136	51 10 1A	17	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
4770172	22 10 1A	22	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	22 10 2A	22			
	42 10 1A	1			
	54 10 1A	1			
	54 15 1A	10			
	54 20 1A	16			
	54 20 3A	3			
	54 25 1A	9			
	54 25 2A	4			
	54 25 3A	2			
	54 40 1A	1			
	54 40 2A	1			
	54 40 3A	1			
4770189	53 50 1A	10	ECROU	NUT	MUTTER
	53 52 1A	10			
	53 60 1A	10			
	53 62 1A	10			
4770193	62 81 1A	25	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	62 81 2A	25			
	62 81 3A	25			
4770199	62 80 1A	12	OLIVE	OVAL	OLIVE
	62 81 1A	20			
	62 81 2A	20			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 81 3A	20			
	62 82 1A	15			
	62 82 2A	15			
	62 82 3A	15			
4770200	62 80 1A	13	ECROU	NUT	MUTTER
	62 81 1A	21			
	62 81 2A	21			
	62 81 3A	21			
	62 82 1A	14			
	62 82 2A	14			
	62 82 3A	14			
4770404	51 10 1A	29	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
4770434	22 10 1A	32	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
	54 31 1A	3			
	54 31 2A	3			
	54 32 1A	3			
	54 32 2A	3			
4770528	06 85 1A	2	TARIERE	AUGER	BOHRER
4770532	54 21 2A	8	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
	54 26 2A	9			
4770599	62 82 1A	21	BLOC	BLOCK	BLOCK
	62 82 2A	21			
	62 82 3A	21			
4770601	62 81 1A	28	JUPE	SKIRT	SCHUERZE
	62 81 2A	28			
	62 81 3A	28			
4770613	30 15 1A	10	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
	51 80 1A	19			
4770654	54 60 1A	10	ECROU	NUT	MUTTER
4770713	06 40 2A	16	ETRANGLEUR	THROTTLE VALVE	STOPPER
4770714	06 40 2A	22	ETRANGLEUR	THROTTLE VALVE	STOPPER
4770763	54 25 1A	6	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	54 25 2A	3			
4770783	51 60 2A	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVEL GLASS	OELSTANDANZEIGE
4770785	41 15 1A	7	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
	42 10 1A	27			
	51 15 1A	5			
	51 20 1A	34			
	51 80 1A	23			
	54 10 1A	28			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	54 21 1A	15			
	54 26 1A	8			
	54 32 1A	20			
	54 32 2A	20			
4770787	22 20 1A	8	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
4770788	21 40 1A	4	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
4770848	51 80 1A	11	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUESE
477A0003	10 70 1A	9	INDICATEUR NIVEAU GAZOIL	FUEL LEVEL INDICATOR	FÜLLSTANDSANZEIGER GAZOL
477A0004	41 50 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
4780014	54 40 1A	6	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
	54 40 2A	6			
	54 40 3A	6			
4780020	10 76 1A	8	CREPINE	STRAINER	SEIHER
4780027	64 60 1A	1	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
4780034	64 60 1A	8	ELECTROVANNE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
4800011	06 25 1A	8	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
	06 26 1A	10			
	06 40 1A	31			
	06 41 1A	29			
4800021	65 22 1A	25	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RÜCKSTELLFEDERN
4800024	06 26 1A	12	RESSORT	SPRING	FEDER
	06 40 1A	33			
	06 41 1A	31			
4800025	06 25 1A	10	RESSORT	SPRING	FEDER
	06 40 1A	32			
	06 41 1A	30			
4810027	51 80 1A	10	RESSORT	SPRING	FEDER
	54 50 1A	8			
	54 52 1A	8			
	54 65 2A	3			
4810089	68 50 1A	11	RESSORT	SPRING	FEDER
	68 53 1A	11			
4810094	68 50 1A	14	RESSORT	SPRING	FEDER
	68 53 1A	14			
4820029	62 35 1A	30	COMPAS	CALIPER	LEHRE
4820031	62 35 1A	3	COMPAS	CALIPER	LEHRE
4820035	62 30 1A	19	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
4820056	65 22 1A	35	COMPAS	CALIPER	LEHRE
4830005	06 63 1A	3	CROCHET	HOOK	HAKEN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4830012	06 50 1A	5	CROCHET	HOOK	HAKEN
483A0003	06 63 1A	4	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
483A0007	68 53 1A	30	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
4850007	62 95 1A	15	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
4870005	62 95 1A	2	COURROIE	BELT	RIEMEN
4890115	21 40 1A	1	BOÎTE À VITESSES	GEAR BOX	SCHALT GETRIEBE
489A0024	42 30 1A	31	VIS	SCREW	SCHRAUBE
489A0026	42 30 1A	39	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	42 30 1A	32			
489A0027	42 30 1A	24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
489A0028	42 30 1A	36	VIS	SCREW	SCHRAUBE
489A0031	42 30 1A	14	RESSORT	SPRING	FEDER
489A0032	42 30 1A	38	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
489A0058	21 40 3A	1	VALVE D EVENT	BREATHER VALVE	ENTLUEFT VENTIL
489A0059	21 40 8A	2	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
489A0060	21 40 3A	2	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
489A0061	21 40 2A	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
489A0062	21 40 2A	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
489A0063	21 40 9A	3	JOINT	SEAL	DICHTRING
489A0064	21 40 9A	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
489A0065	21 40 8A	1	BLOC HYDRAULIQUE	SCHALTSICHERUNG	GEAR SHIFT SENSOR
489A0066	21 40 7A	1	BRIDE DE SORTIE	OUTPUT FLANGE	ABTRIEBSFLANSCH
489A0067	21 40 9A	4	TUBE	TUBE	ROHR
489A0068	21 40 9A	1	TUBE	TUBE	ROHR
489A0069	21 40 8A	3	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL
489A0070	21 40 8A	4	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL
489A0071	21 40 8A	5	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL
489A0072	21 40 8A	6	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
489A0073	21 40 3A	3	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
4900121	51 55 1A	1	JOINT TOURNANT	SWIVEL JOINT	DREHVERTEILER
490A0005	51 55 1A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
4990016	61 20 1A	1	COURONNE ORIENTATION	SWING CIRCLE	DREHKRANZ
5000031	61 15 2A	20	EMBOUT À ROTULE	TOGGLE LINK SOCKET	GELENKSTANGENKOPF
5000036	65 22 1A	36	EMBOUT À ROTULE	TOGGLE LINK SOCKET	GELENKSTANGENKOPF
5010113	10 50 1A	2	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
5010148	10 50 1A	1	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
5010155	10 50 1A	6	MOYEU	HUB	NABE
5010160	21 10 1A	8	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
5010162	21 10 1A	3	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
5010163	21 10 1A	10	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5020130	61 15 2A	33	BOITE A OUTILS	TOOL BOX	WERKZEUGKASTEN
	61 15 2A	26			
5020141	10 70 1A	6	RESERVOIR	TANK	TANK
5020143	10 70 1A	1	RESERVOIR A GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHAELTER
5020147	61 15 2A	27	COFFRE	BOOT	KASTEN
5020162	51 60 1A	1	RESERVOIR HYDR	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
5020186	64 10 2A	1	BOL	BOWL	BECHER
5020191	61 15 1A	9	COFFRE	BOOT	KASTEN
5020192	61 15 1A	8	BOITE A OUTILS	TOOL BOX	WERKZEUGKASTEN
	61 15 1A	16			
502A0001	10 70 1A	16	INSERT		
502A0002	10 70 1A	17	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
5030071	62 10 1A	18	CARTER	SUMP	WANNE
5040196	61 30 1A	20	PATIN	SKID	KUFE
	61 30 1B	20			
5040197	61 32 1A	20	PATIN	SKID	KUFE
	61 32 1B	20			
5040565	64 50 1A	5	GAINE	SHEATH	HUELLE
5040901	72 65 1A	3	KIT : GRILLE	KIT: GRATE	KIT : ROST
5040913	68 60 1A	34	GAINE	SHEATH	HUELLE
	68 61 1A	34			
5040959	68 50 1A	8	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	68 53 1A	8			
5041071	72 15 1A	2	GAINE	SHEATH	HUELLE
5041192	64 10 2A	7	EMBOUT	TIP	ANSATZ
5041199	62 11 1A	21	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5041200	62 11 1A	31	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	62 11 1A	20			
5041201	62 11 1A	19	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5041214	62 11 1A	22	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5041225	62 40 1A	7	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041226	62 40 1A	8	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041227	10 20 1A	9	INSONORISATION	SOUND REDUCTION	SCHALLDAEMMUNG
5041228	62 95 1A	4	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
5041242	10 70 1A	18	CALE	SHIM	KEIL
5041243	10 60 1A	17	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5041244	64 50 3A	19	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041246	10 65 1A	3	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041247	62 11 1A	23	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5041252	64 10 2A	29	TAPIS	MAT	MATTE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5041253	64 50 3A	4	TAPIS	MAT	MATTE
5041259	64 50 3A	3	TAPIS	MAT	MATTE
5041268	64 10 2A	30	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041275	62 40 1A	1	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041276	62 40 1A	2	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041277	62 40 1A	3	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041278	62 40 1A	4	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041279	62 40 1A	5	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041280	62 40 1A	6	ISOLANT PHONIQUE	PHONIC INSULATOR	ISOLIERT PHONISCH
5041281	64 10 2A	31	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
5041295	64 10 2A	36	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041307	10 40 1A	23	ANNEAU DE PROTECTION	RING OF PROTECTION	RING DER SCHUTZES
5050016	72 20 1A	12	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
	72 25 1A	19			
5050017	72 20 1A	18	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050042	72 25 1A	20	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050044	72 20 1A	14	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050046	72 25 1A	15	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050049	72 20 1A	13	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5070026	71 15 1A	7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 30 1A	9			
5070027	72 70 1A	7	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
5080012	72 65 1A	7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080089	72 50 1A	12	PORTE LANGUETTE		
5080091	71 18 1A	3	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080092	71 15 1A	12	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 18 1A	2			
	71 30 1A	18			
	71 35 1A	5			
5080093	71 15 1A	13	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 30 1A	17			
	71 35 1A	6			
5080095	71 10 1A	8	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	4			
	71 30 1A	6			
	71 39 1A	2			
5080096	71 10 1A	9	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 15 1A	5			
	71 30 1A	7			
	71 39 1A	3			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5080097	10 70 1A	4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 60 1A	3			
	71 85 1A	1			
	72 25 1A	26			
5080098	10 70 1A	5	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 60 1A	5			
	71 85 1A	2			
	72 25 1A	27			
5080099	71 50 1A	3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 55 1A	3			
	72 25 1A	36			
	72 60 1A	5			
5080100	71 50 1A	4	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 55 1A	4			
	72 25 1A	30			
	72 60 1A	6			
5080103	71 15 1A	20	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 20 1A	2			
5080104	71 15 1A	22	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 20 1A	26			
5080105	71 15 1A	21	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 20 1A	3			
5080106	71 15 1A	23	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 17 1A	3			
	71 20 1A	27			
5080107	71 15 1A	14	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	71 30 1A	5			
	71 35 1A	21			
	71 50 1A	6			
	71 55 1A	6			
5080108	71 35 1A	16	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080110	71 10 1A	14	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	18			
	71 30 1A	20			
5080111	71 39 1A	6	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080112	71 15 1A	19	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 30 1A	21			
5080113	71 39 1A	7	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080114	71 10 1A	3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	16			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	71 30 1A	2			
5080115	71 10 1A	4	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 15 1A	17			
	71 30 1A	3			
5080126	71 20 1A	16	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080127	71 20 1A	17	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080128	71 20 1A	19	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 35 1A	2			
5080129	71 20 1A	20	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 35 1A	3			
5080758	71 20 1A	41	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
5080762	71 20 1A	28	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080779	71 20 1A	35	CAPOT	HOOD	HAUBE
5080781	71 25 1A	9	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080786	71 17 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080800	71 15 1A	3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 30 1A	14			
	71 35 1A	14			
	72 20 1A	39			
5080803	71 17 1A	5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 18 1A	5			
	71 20 1A	43			
	71 30 1A	8			
5080809	71 10 1A	5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080832	71 20 1A	14	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080845	71 35 1A	18	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080846	71 10 1A	15	VERROU	LATCH	RIEGEL
	71 35 1A	19			
5080855	64 50 1A	21	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5080856	71 20 1A	36	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080857	71 20 1A	37	CAPOT	HOOD	HAUBE
5080858	71 20 1A	15	CAPOT	HOOD	HAUBE
5080860	71 25 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080861	71 25 1A	3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5080862	71 25 1A	12	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080863	71 25 1A	13	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5080864	71 20 1A	10	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	71 25 1A	14			
5080865	71 20 1A	9	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080866	71 25 1A	4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5080867	71 25 1A	5	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
5080868	71 25 1A	6	CAPOT	HOOD	HAUBE
5080869	71 20 1A	13	JOINT	SEAL	DICHTRING
	71 25 1A	17			
5080870	71 30 1A	12	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080873	71 30 1A	15	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080874	71 30 1A	16	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080877	71 20 1A	30	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080878	71 20 1A	38	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 35 1A	7			
5080879	71 18 1A	10	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080880	71 18 1A	11	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080886	71 18 1A	8	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080895	71 20 1A	24	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080896	71 20 1A	25	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080897	71 20 1A	22	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080898	71 20 1A	23	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080903	71 35 1A	20	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080909	71 45 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080910	71 35 1A	9	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080911	71 35 1A	11	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080912	71 20 1A	5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080913	71 18 1A	7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080914	71 20 1A	31	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080915	71 20 1A	29	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080916	71 20 1A	6	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080931	71 20 1A	32	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080932	71 20 1A	33	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080933	72 10 1A	7	BOITE A FUSIBLES	FUSE BOX	SICHERUNGSDOSE
5080934	72 10 1A	8	BOITE	BOX	KASTEN
5080935	71 35 1A	12	CACHE	MUFF	MUFFE
5080936	71 15 1A	15			
	71 30 1A	19			
5080939	71 20 1A	45	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080940	71 20 1A	46	VERROU	LATCH	RIEGEL
5090011	71 30 1A	24	CLIP	CLIP	KLIPP
5090014	71 17 1A	6	CLIP	CLIP	KLIPP
	71 18 1A	6			
	71 20 1A	44			
	71 35 1A	17			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5090059	72 20 1A	36	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090095	71 45 1A	3	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090096	71 15 1A	8	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
	71 20 1A	7			
	71 30 1A	11			
5090098	71 20 1A	8	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090105	72 50 1A	13	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
	72 65 1A	8			
5090106	10 70 1A	3	PIN	PINE	PIN
	71 15 1A	24			
	71 17 1A	4			
	71 18 1A	4			
	71 20 1A	18			
	71 39 1A	5			
	71 50 1A	5			
	71 55 1A	5			
	71 60 1A	4			
	71 85 1A	3			
	72 25 1A	22			
	72 25 1A	28			
	72 60 1A	7			
5090108	71 10 1A	2	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 15 1A	6			
	71 20 1A	4			
	71 30 1A	4			
	71 35 1A	4			
	71 39 1A	4			
5090109	71 10 1A	12	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 20 1A	21			
	71 30 1A	23			
	72 20 1A	40			
5090139	71 20 1A	42	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090152	71 35 1A	15	CLIP	CLIP	KLIPP
5090164	71 10 1A	6	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
	71 25 1A	11			
5090169	71 20 1A	34	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090170	71 15 1A	2	CLIP	CLIP	KLIPP
	71 30 1A	13			
	71 35 1A	13			
	72 20 1A	38			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5090173	71 20 1A	39	CLIP	CLIP	KLIPP
	71 35 1A	8			
5090176	51 60 3A	6	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090185	71 20 1A	11	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 25 1A	15			
5090186	71 25 1A	7	PIN	PINE	PIN
5090187	71 25 1A	8	PIN	PINE	PIN
5090188	71 18 1A	9	SOCKET	SOCKET	SOCKET
	71 20 1A	12			
	71 25 1A	16			
5090198	71 35 1A	10	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5110053	72 50 1A	7	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
5110061	72 30 1A	6	MICRO CONTACTEUR	MICRO SWITCH	MIKROSCHALTER
5110070	10 70 1A	2	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
5110085	72 10 1A	16	RELAIS	RELAY	RELAIS
5120013	72 30 1A	8	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120014	72 30 1A	9	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120015	72 10 1A	17	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
5120018	72 30 1A	10	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120019	72 30 1A	7	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120030	72 10 1A	27	COUPE CIRCUIT	BREAKER	ABSCHALTER
5120032	71 20 1A	40	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	72 10 1A	6			
5130080	10 40 1A	7	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
5130098	72 20 1A	8	AVERTISSEUR	HORN	HUPE
5130112	72 25 1A	23	AVERTISSEUR RECUL	BACK-UP WARNING UNIT	RÜCK FAHRMELDER
5130132	71 10 1A	10	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
	71 15 1A	11			
	71 45 1A	5			
	71 50 1A	2			
	71 55 1A	2			
	71 60 1A	2			
5130155	72 50 1A	5	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
5130169	54 10 1A	14	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
5130181	51 60 1A	10	SONDE DE TEMPERATURE	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFÜHLER
5130206	53 40 1A	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
5130213	30 15 1A	5	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
5130214	72 60 1A	4	DETECTEUR PROXIMITÉ	PRIORITY DETECTOR	NÄHERUNGSSCHALTER
5130215	30 15 1A	7	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
5130219	72 65 1A	1	RADIO	RADIO	RADIO

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5130220	72 65 1A	9	RADIO	RADIO	RADIO
5130221	72 50 1A	2 .01	CLAVIER DE COMMANDE	CONTROL CLUSTER	AUFTRAGSTASTATUR
5140017	64 10 2A	15	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
5140018	72 20 1A	23	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
5140275	10 30 1A	12	SUSPENSION	SUSPENSION	AUFHÄNGUNG
5140438	61 15 1A	15	BUTEE	CATCH	FALLE
	61 15 1A	7			
	61 15 2A	8			
5140480	64 50 1A	2	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
5140497	64 10 6A	10	PLAQUE	PLATE	PLATTE
5140521	10 60 1A	6	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
5140526	10 60 1A	8	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
	64 50 3A	14			
5140531	72 10 1A	23	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
5140533	10 20 1A	7	ECHAPPEMENT	EXHAUST	AUSPUFF
5140535	10 20 1A	6	COMPENSATEUR	COMPENSATOR	KOMPENSATOR
5140540	10 76 1A	5	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
5140545	64 50 1A	9	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
5160389	72 50 1A	4	CACHE	MUFF	MUFFE
5160426	72 40 1A	3	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF
5160430	72 40 1A	2	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENT PANEL	ARMATURENBRETT
5160433	72 50 1A	2 .00	CLAVIER DE COMMANDE	CONTROL CLUSTER	AUFTRAGSTASTATUR
5160434	72 50 1A	1	COMMANDE CLIMATISATION	ORDER AIR-CONDITIONING	KLIMATISIERUNGS-AUFTRAG
5160435	72 50 1A	3	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160436	72 50 1A	9	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160437	72 10 1A	34	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160438	72 50 1A	10	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160443	72 70 1A	6	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
516A0001	72 50 1A	8	CLE DE CONTACT	IGNITION KEY	ZUENDSCHLUESSEL
5170019	72 25 1A	31	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
	72 25 1A	8			
5170033	72 25 1A	14	FEU DE PLAQUE	NUMBER PLATE LIGHT	KENNZEICHENLEUCHT
5170071	72 20 1A	15 .00	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
5170074	72 20 1A	25	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
5170075	72 20 1A	19	SIGNAL	SIGNAL	SIGNAL
5170095	72 20 1A	2	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5170096	72 20 1A	1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5170099	72 25 1A	1	FEU DE STOP	BRAKE LIGHT	BREMSLEUCHTE
5170100	72 25 1A	2	FEU CLIGNOTANT	BLINKER LIGHT	BLINKLEUCHTE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5170101	72 25 1A	3	FEU CLIGNOTANT/RECUL	BLINKER /REVERSE LIGHT	BLINK/RUECKFAHR LEUCHTE
5170179	72 25 1A	35	FEU DE STOP	BRAKE LIGHT	BREMSLEUCHTE
5170189	72 20 1A	43	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5170190	72 20 1A	44	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5170193	72 70 1A	5	PLAFONNIER	ROOF LIGHT	DECKENLEUCHTE
5170198	72 20 1A	15 .01	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
5180069	72 20 1A	30 .00	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
5180102	03 15 1A	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180103	03 15 1A	2	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180104	03 15 1A	3	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180115	72 65 1A	2	KIT : HAUT PARLEUR	KIT: AMPLIFIER	KIT : LAUTSPRECHER
5180151	72 10 1A	1	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
5180153	72 15 1A	1	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
5180155	62 95 2A	17	PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH	DRUCKSCHALTER
5180160	72 20 1A	30 .01	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
5190177	21 52 1A	2	ROUES	WHEELS	RÄDER
5190178	21 52 1A	3	ROUES	WHEELS	RÄDER
5190203	21 52 1A	1	ROUES JUMELEES	DUAL WHEELS	VERBUNDENE RÄDER
5190204	21 50 1A	1	ROUES	WHEELS	RÄDER
5190205	21 51 1A	6	ROUES LARGES	BROAD WHEELS	BREITE RÄDER
5190206	21 52 1A	11	ROUES POLYURÉTHANE	WHEELS POLYURETHANE	RÄDER POLYURETHAN
5190207	21 52 1A	12	ROUES POLYURÉTHANE	WHEELS POLYURETHANE	RÄDER POLYURETHAN
5190210	21 52 1A	10	ROUES JUMELEES POLYURETHANE	DUAL WHEELS POLYURETHANE	VERBUNDENE RÄDER POLYURETHAN
5190220	21 51 1A	1	ROUES LARGES	BROAD WHEELS	BREITE RÄDER
5190225	21 51 1A	5	ROUES LARGES POLYURETHANE	BROAD WHEELS POLYURETHANE	BREITE RÄDER POLYURETHAN
5190230	21 50 1A	5	ROUES	WHEELS	RÄDER
5200095	21 52 1A	8	JANTE	RIM	RADFELGE
5200097	21 50 1A	2	JANTE	RIM	RADFELGE
5200098	21 52 1A	5	JANTE	RIM	RADFELGE
5200104	21 51 1A	2	JANTE	RIM	RADFELGE
5220047	55 50 1A	5	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
5220097	51 80 1A	17	REDUCTEUR PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER
5220100	41 70 1A	3	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
	51 91 1A	3			
	51 92 1A	3			
	53 70 1A	8			
	53 75 1A	6			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5220105	53 70 1A	7	ELECTRO-DISTRIBUTEUR	SOLENOID-VALVE	ELEKTROVENTIL
	53 75 1A	5			
5220107	51 85 1A	4	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
5220109	41 70 1A	2	ELECTRO-DISTRIBUTEUR	SOLENOID-VALVE	ELEKTROVENTIL
	51 91 1A	2			
	51 92 1A	2			
5220110	41 65 1A	4	VALVE SOLENOIDE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL
5220111	41 65 1A	3	REDUCTEUR PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER
5220132	54 75 1A	1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
5220133	51 65 1A	2	LIMITEUR	LIMITER	SPARDUESE
5220137	53 50 1A	15	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL
	53 52 1A	15			
	53 60 1A	15			
	53 62 1A	15			
	54 60 1A	14			
5220147	51 85 1A	2	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
5220148	51 85 1A	3	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
5220150	51 80 1A	5	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
5220152	55 60 1A	2	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
	56 51 1A	6			
5220153	51 80 1A	26	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
5220154	51 80 1A	24 .00	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
	51 80 1A	16			
5220156	51 80 1A	24 .01	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
5220158	51 40 2A	1	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
5250038	21 50 1A	6	PNEU (MICHELIN)	TYRE (MICHELIN)	REIFEN (MICHELIN)
5250043	21 52 1A	6	PNEU (MITAS)	TYRE (MITAS)	REIFEN (MITAS)
5250047	21 50 1A	4	PNEU (MITAS)	TYRE (MITAS)	REIFEN (MITAS)
5250050	21 51 1A	7	PNEU (MITAS)	TYRE (MITAS)	REIFEN (MITAS)
5250058	21 51 1A	8	PNEU (ALLIANCE)	TYRE (ALLIANCE)	REIFEN (ALLIANCE)
	21 51 1A	4			
5260002	21 50 1A	7	VALVE	VALVE	VENTIL
5260019	21 50 1A	3	VALVE	VALVE	VENTIL
	21 51 1A	3			
5260020	21 52 1A	7	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
5260021	21 52 1A	9	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
5260023	21 52 1A	4	ANNEAU DE ROUE	RIM	RADRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5270199	62 30 1A	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	62 35 1A	1			
	62 35 2A	1			
5270637	22 51 1A	2	PEDALE	PEDAL	PEDAL
5270641	22 51 1A	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
5270642	22 50 1A	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
	51 75 1A	1			
5270643	22 50 1A	2	PEDALE	PEDAL	PEDAL
5270645	65 50 1A	1	COLONNE DIRECTION INCLINABLE	STEERING COLUMN ADJUSTABLE	LENKSÄULE VERSTELLBAR
527A0062	72 45 1A	2	VOYANT	HEATER SIGNAL	KONTROLLEUCHTE
527A0063	72 45 1A	3	VOYANT	HEATER SIGNAL	KONTROLLEUCHTE
527A0066	72 45 1A	1	COMMODO	COMMODO	STEWERHEBEL
527A0083	30 20 1A	5	CAOUTCHOUC	RUBBER	GUMMI
527A0084	30 20 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
527A0085	71 65 1A	1	FAISCEAU: COLONNE DE DIRECTION	HARNESS: STEERING COLUMN	KABELSATZ: LENKSAULE
527A0086	72 45 1A	4	VOYANT	HEATER SIGNAL	KONTROLLEUCHTE
527A0087	72 45 1A	6	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
527A0088	72 45 1A	8	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
527A0089	72 45 1A	5	PLATINE	DECK	PLATTE
527A0090	72 45 1A	7	BOUTON ROTATIF	TURN BUTTON	DREHKNOPF
527A0091	65 50 1A	19	CAPUCHON	COWL	HAUBE
527A0092	65 50 1A	15	VOLANT	FLYWHEEL	SCHWUNGRAD
527A0093	65 50 1A	16	POMMEAU	POMMEL	KNOPF
527A0094	65 50 1A	18	ANNEAU	RING	RING
527A0095	65 50 1A	11	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0096	65 50 1A	12	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0097	65 50 1A	13	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0098	65 50 1A	14	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0099	65 50 1A	9	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0100	65 50 1A	10	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0101	65 50 1A	17	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
527A0102	65 50 1A	8	BOUTON	KNOB	KNOPF
527A0103	65 50 1A	6	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
527A0104	65 50 1A	5	DISQUE	DISC	SCHEIBE
527A0105	65 50 1A	20	COMPAS	CALIPER	LEHRE
527A0106	65 50 1A	21	COMPAS	CALIPER	LEHRE
527A0107	65 50 1A	7	COLONNE	COLUMN	SAEULE
5310006	06 90 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5310007	06 90 1A	1	CALE	SHIM	KEIL
5320045	62 10 1A	29	ANTEVISEUR	FRONT VIEW MIRROR	VORDERSPIEGEL
	64 10 2A	6			
5320126	10 60 1A	12	VASE D'EXPANSION + BOUCHON	EXPANSION BOTTLE + PLUG	EXPANSIONSGEFÄSSES + STOPFEN
5320127	62 10 1A	23	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5320129	10 65 1A	2	HELICE	PROPELLER	PROPELLER
5330100	54 31 1A	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL
	54 31 2A	1			
	54 32 1A	1			
	54 32 2A	1			
5350184	51 52 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350201	10 76 1A	1	KIT POMPE CARBURANT	FUEL PUMP KIT	KRAFTSTOFFPUMPE SATZ
5350206	51 50 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350218	62 95 1A	3	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
535A0198	51 50 2A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0227	51 50 2A	3	CONTRE ECROU	AGAINST NUT	GEGEN MUTTER
535A0242	51 50 2A	4	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
535A0263	51 50 1A	7	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0264	51 50 1A	8	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0265	51 50 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0266	51 50 1A	10	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	51 50 2A	5			
535A0267	51 50 2A	1	REGULATEUR	REGULATOR	REGLER
535A0268	51 50 1A	6	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
535A0269	51 50 1A	5	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
535A0270	51 50 1A	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
5360122	41 60 1A	1	VALVE PRIORITAIRE	PRIORITY VALVE	VERTEILER VENTIL
5360430	30 20 1A	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
5360432	51 40 1A	1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
5360435	41 50 1A	2	ORBITROL	STEERING VALVE	UEBERGEORDNETES
5360436	51 47 1A	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
5360437	51 46 1A	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
5360439	41 50 1A	1	ORBITROL	STEERING VALVE	UEBERGEORDNETES
5360440	51 45 1A	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
536A0018	03 10 1A	3	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
536A0107	03 10 1A	2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
536A0153	62 80 1A	2	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
536A0154	62 80 1A	3	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
536A0155	62 81 1A	8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	62 81 2A	8			
	62 81 3A	8			
536A0156	62 81 1A	26	TUBE	TUBE	ROHR
	62 81 2A	26			
	62 81 3A	26			
536A0157	62 81 1A	27	TUBE	TUBE	ROHR
	62 81 2A	27			
	62 81 3A	27			
536A0158	62 81 1A	6	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
	62 81 2A	6			
	62 81 3A	6			
536A0159	62 81 1A	5	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
	62 81 2A	5			
	62 81 3A	5			
536A0160	62 81 1A	4	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
	62 81 2A	4			
	62 81 3A	4			
536A0161	62 81 1A	7	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
536A0162	62 82 1A	12	SOUPAPE DE GRAISSAGE	LUBE VALVE	SCHMIERVENTIL
	62 82 2A	12			
	62 82 3A	12			
536A0164	62 82 1A	10	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
	62 82 2A	10			
	62 82 3A	10			
536A0208	62 81 2A	24	AGRAFE	CRAMP	KLAMMER
	62 81 3A	33			
536A0209	62 81 2A	7	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
536A0212	62 81 3A	7	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
536A0217	62 81 1A	23	BLOC	BLOCK	BLOCK
536A0257	51 46 1A	5	ENSEMBLE POIGNÉE	HANDLE UNIT	HANDGESAMTHEIT
536A0258	51 45 1A	7	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPFSATZ
	51 46 1A	7			
	51 47 1A	7			
536A0259	51 45 1A	4	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
	51 46 1A	4			
	51 47 1A	4			
536A0260	51 45 1A	8	BOUTON POUSSOIR	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPFSATZ
	51 47 1A	8			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
536A0261	51 47 1A	5	ENSEMBLE POIGNÉE	HANDLE UNIT	HANDGESAMTHEIT
5370270	42 30 1A	1	MOTEUR ORIENTATION	TURNTABLE ENGINE	DREHKRANZMOTOR
5370275	22 20 1A	1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
5370359	51 65 1A	1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
5370391	10 10 1A	1	MOTEUR EQUIPE	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
5370396	10 65 1A	1	BLOC RADIATEUR	RADIATOR BLOCK	KUEHLERBLOCK
5370405	62 95 2A	1	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
5370411	64 60 1A	7 .01	CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
5370413	64 60 1A	7 .00	CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
537A0068	22 20 1A	5	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
537A0079	42 30 1A	17	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
537A0095	42 30 1A	28	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
537A0097	42 30 1A	27	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
537A0163	42 30 1A	10	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0186	42 30 1A	20	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
537A0187	42 30 1A	19	BAGUE	BUSH	RING
537A0188	42 30 1A	16	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
537A0189	42 30 1A	18	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
537A0190	42 30 1A	8	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0193	42 30 1A	12	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
537A0195	42 30 1A	30	JOINT	SEAL	DICHTRING
537A0196	42 30 1A	6	KIT REPARATION	REPAIR (KIT)	REPARATUR (BAUSATZ)
537A0197	42 30 1A	7	CAME	CAM	NOCKEN
537A0198	42 30 1A	15	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL WASHER	DICHTRING
537A0200	42 30 1A	21	BAGUE	BUSH	RING
537A0217	02 10 1A	2	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
	10 10 1A	2			
537A0222	10 10 1A	7	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL WASHER	DICHTRING
537A0223	10 10 1A	6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
537A0225	10 10 1A	8	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
537A0230	10 10 1A	5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
537A0234	22 20 4A	3	CLAPET	POPPET	RUECKSCHL.VENTIL
537A0235	22 20 4A	2	VALVE	VALVE	VENTIL
537A0236	22 20 4A	6	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0237	22 20 4A	4	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
537A0238	22 20 4A	1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
537A0239	22 20 4A	5	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
537A0240	22 20 1A	7	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
537A0241	22 20 2A	1	REGLAGE	ADJUSTMENT	NACHSTELLUNG
537A0242	22 20 2A	5	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
537A0243	22 20 1A	4	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
537A0247	22 20 2A	2	LIMITEUR DE PRESSION	RELIEF VALVE ASS'Y	DRUCKBEGRENZUNGSVOR.
537A0248	22 20 2A	4	CAPUCHON	COWL	HAUBE
537A0251	22 20 3A	4	VIS SANS TETE	GRUB SCREW	GEWINDESTIFT
537A0252	22 20 1A	6	VIS SANS TETE	GRUB SCREW	GEWINDESTIFT
537A0253	22 20 3A	5	COUVERCLE	COVER	DECKEL
537A0254	22 20 3A	6	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
537A0255	22 20 3A	1	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
537A0256	22 20 3A	3	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
537A0257	22 20 2A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
537A0258	22 20 3A	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
537A0269	42 30 1A	13	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0271	42 30 1A	22	ARBRE	SHAFT	WELLE
537A0273	42 30 1A	37	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0274	42 30 1A	25	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0275	42 30 1A	33	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0276	42 30 1A	35	COUVERCLE	COVER	DECKEL
537A0277	42 30 2A	2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
537A0278	42 30 2A	1	VALVE	VALVE	VENTIL
537A0279	42 30 1A	26	PISTON	PISTON	KOLBEN
537A0280	42 30 1A	23	CORPS	BODY	KOERPER
537A0281	42 30 1A	34	KIT POUR FREIN	KIT FOR BRAKE	BAUSATZ FUER BREMSE
537A0282	42 30 2A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
537A0285	42 30 1A	11	GLACE/DISTRIBUTION	VALVING/DISTRIBUTOR	VERTEILERSCHEIBE
537A0296	42 30 1A	29	ARBRE	SHAFT	WELLE
537A0298	42 30 1A	4	PALIER ÉQUIPÉ	BEARING EQUIPPED	AUSGESTATTETES LAGER
537A0299	42 30 1A	5	POCHETTE JOINT FREIN	KIT SEAL BRAKE	BAUSATZ DICHTRING BREMSE
537A0300	42 30 1A	3	POCHETTE DISQUES FREIN	KIT DISC BRAKE	BAUSATZ PLATTE BREMSE
537A0301	42 30 1A	40	POCHETTE PALIER	KIT BEARING	BAUSATZ LAGER
537A0342	02 10 1A	4	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
	10 10 1A	3			
537A0346	10 10 1A	10	COURROIE	BELT	RIEMEN
537A0347	10 10 1A	11	COURROIE	BELT	RIEMEN
537A0349	10 10 1A	13	SONDE PRESSION HUILE	PROBE OIL PRESSURE	SONDE ÖLDRUCK
537A0350	10 10 1A	12	SONDE TEMPERATURE D'EAU	WATER TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFÜHLER (WASSER)
537A0378	10 10 1A	17	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0382	10 20 1A	13	JOINT	SEAL	DICHTRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
537A0389	10 10 1A	22	DÉTECTEUR + CÂBLE	DETECTOR + HARNESS WIRE	DETEKTOR + KABELSATZ
5380347	62 11 1A	9	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
5380767	05 15 1A	3	KIT (VISIÈRE)	KIT (VISOR)	KIT (MÜTZENSCHIRM)
	64 10 1A	2			
5380768	05 15 1A	4	KIT : GRILLE	KIT: GRATE	KIT : ROST
	64 10 1A	3			
5380774	05 15 1A	2	KIT: PHARE DE TRAVAIL AVANT	KIT: FRONT WORKING HEAD LIGHT	BAUSATZ:ARBEITS-SCHEINWERFER-VORNE
	72 70 1A	1			
5380776	05 15 1A	1	KIT PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEADLIGHTS	ARBEITSSCHEINWERFER
	72 70 1A	4			
5380779	05 15 1A	6	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ (SONNENBLENDE)
	64 10 1A	5			
5380783	62 45 1A	3	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5380795	62 35 1A	29	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
5380860	62 35 1A	27	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
5380865	05 15 1A	5	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ (SONNENBLENDE)
	64 10 1A	4			
5380909	62 45 1A	1	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5380914	62 45 1A	2	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5380916	62 45 1A	4	BANDEAU PROTECTEUR	HIDE PROTECTIVE	SCHUTZZURICHTEN
5380919	62 35 1A	28	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380922	62 30 1A	28	CAPOT MOTEUR	ENGINE COVER	MOTORHAUBE
5380923	62 35 1A	26	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380931	65 22 1A	30	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
5380932	65 20 1A	4	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
5380937	65 20 1A	1	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380938	65 22 1A	24	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380949	64 10 1A	1	CABINE ÉQUIPÉE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
5380956	62 35 2A	3	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380962	65 20 1A	11	CACHE	MUFF	MUFFE
5380972	64 10 2A	32	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
5380975	64 10 2A	26	COUVERCLE	COVER	DECKEL
5380976	64 10 2A	33	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
5380977	64 10 2A	34	COMPARTIMENT REFRIGERE	COOL COMPARTMENT	ABTEILUNG ABGEKÜHLT
5380979	64 10 2A	35	DIFFUSEUR D'AIR	AIR DISPATCHER	LUFTVERBREITER
5380980	64 10 2A	28	GRILLE	GRATE	ROST
5380982	64 60 1A	27	DIFFUSEUR D'AIR	AIR DISPATCHER	LUFTVERBREITER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5380984	64 10 2A	18	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
538A0232	64 10 3A	1	VITRE DE TOIT	ROOF GLASS	DACHSCHEIBE
538A0235	64 10 3A	3	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0242	64 10 2A	39	MARTEAU	HAMMER	HAMMER
538A0243	64 10 2A	38	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0251	72 70 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0252	64 10 4A	2	VERRE	GLASS	GLAS
538A0254	64 10 4A	12	BAIE COULISSANTE	SLIDING WINDOW	SCHIEBEFENSTER
538A0256	72 70 1A	3	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
538A0279	64 10 5A	19	GALET	ROLLER	ROLLE
538A0292	64 10 4A	21	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
538A0296	64 10 5A	28	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
538A0297	64 10 5A	29	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
538A0300	64 10 5A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0303	64 10 5A	8	AXE	AXLE	BOLZEN
538A0304	64 10 5A	18	AXE DE GALET	ROLL AXLE	ROLLENACHSE
538A0306	64 10 5A	30	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0308	64 10 5A	22	CACHE	MUFF	MUFFE
538A0315	64 10 5A	32	CALE	SHIM	KEIL
538A0316	64 10 5A	33	CALE	SHIM	KEIL
538A0317	64 10 5A	14	GALET	ROLLER	ROLLE
538A0323	64 10 5A	44	COMPAS	CALIPER	LEHRE
538A0338	64 10 4A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0341	64 10 4A	1	PORTE	DOOR	TUER
538A0343	64 10 4A	16	PLAQUE	PLATE	PLATTE
538A0347	64 10 4A	11	HABILLAGE	CLADDING	VERKLEIDUNG
538A0352	64 10 4A	37	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
538A0353	64 10 4A	7	POIGNEE DE PORTE	DOOR HANDLE	TÜRDRÜCKER
538A0361	64 10 4A	19	BUTEE	CATCH	FALLE
538A0375	64 10 5A	7	ENSEMBLE BIELLE INFERIEURE	LOWER ROD UNIT	GESAMTHEIT NIEDRIGE STANGE
538A0377	64 10 5A	24	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	64 10 5A	10			
538A0378	64 10 2A	42	PORTE BALAI	BRUSH HOLDER	KOHLENHALTER
538A0379	64 10 2A	41	BALAI	BRUSH	KOHLE
538A0380	72 70 1A	8	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
538A0381	72 70 1A	9	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
538A0384	64 10 2A	43	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUESE
538A0398	64 10 4A	32	PLAQUE	PLATE	PLATTE
538A0399	64 10 4A	31	GACHE	TRIGGER	DRUECKER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
538A0404	64 10 2A	44	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
538A0406	64 10 4A	36	BUTEE	CATCHER	FALLE
538A0411	64 10 5A	23	CHAPE	YOKE	JOCH
538A0422	64 10 5A	39	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	64 10 5A	42			
538A0433	64 10 4A	25	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
538A0434	64 10 4A	26	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
538A0440	64 10 5A	2	PARE-BRISE	WINDSCREEN	WINDSCHUTZSCHEIBE
538A0441	64 10 5A	1	PARE-BRISE COMPLET	COMPLETE WINDSCREEN	VOLLSTÄNDIGER WINDSCHUTZSCHEIBE
538A0445	64 10 2A	40	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
538A0449	64 10 3A	6	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0450	64 10 3A	2	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0451	64 10 4A	14	PATTE D'ATTACHE	FASTENING LUGS	BEFESTIGUNGSCHLAUFEN
538A0452	64 10 4A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
538A0453	64 10 4A	8	BRAS PIVOT	SWIVEL ARM	SCHWENKARM
538A0454	64 10 4A	29	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0455	64 10 4A	18	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
538A0456	64 10 4A	20	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
538A0457	64 10 4A	23	RAIL	RAIL	SCHIENE
538A0458	64 10 4A	27	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG
538A0459	64 10 4A	28	PALIER	BEARING	LAGER
538A0460	64 10 4A	4	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
538A0461	64 10 4A	30	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
538A0462	64 10 4A	9	ENSEMBLE MECANISME	MECHANISM UNIT	BAUSATZ MECHANISMUS
538A0463	64 10 4A	3	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
538A0464	64 10 4A	35	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0465	64 10 5A	36	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
538A0466	64 10 5A	35	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
538A0467	64 10 5A	43	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0468	64 10 5A	27	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0469	64 10 5A	12	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
538A0470	64 10 5A	11	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
538A0471	64 10 5A	37	RAIL	RAIL	SCHIENE
538A0472	64 10 5A	38	RAIL	RAIL	SCHIENE
538A0473	64 10 5A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0474	64 10 5A	17	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
538A0475	64 10 5A	41	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	64 10 5A	31			
538A0476	64 10 5A	5	CHEMIN DE ROULEMENT	RACE	LAGERRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
538A0477	64 10 5A	3	CHEMIN DE ROULEMENT	RACE	LAGERRING
538A0478	64 10 5A	13	AXE DE GALET	ROLL AXLE	ROLLENACHSE
538A0479	64 10 5A	6	BUTEE	CATCH	FALLE
538A0480	64 10 5A	21	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
538A0481	64 10 5A	26	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
538A0482	64 10 5A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
538A0483	64 10 6A	7	CALE	SHIM	KEIL
538A0484	64 10 6A	8	CALE	SHIM	KEIL
538A0485	64 10 6A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0486	64 10 6A	5	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KÄFFIG MUTTER
538A0487	64 10 6A	1	PARE-BRISE INFÉRIEUR	LOWER WINDSCREEN	NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE
538A0488	64 10 6A	4	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
538A0489	64 10 6A	9	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
538A0490	64 10 6A	3	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
538A0491	64 10 6A	2	PIECE DE FIXATION	ATTACHING PART	ANBAUTEIL
538A0569	64 10 3A	4	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0570	64 10 3A	5	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0571	64 10 2A	19	PLAFOND	CEILING	DECKE
5400793	02 90 1A	2	NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN	OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL	BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG
5400794	02 90 1A	1	CATALOGUE P.R.	PARTS BOOK	ERSATZTEILLISTE
5440036	06 60 1A	4	FOURCHE	FORK	GABEL
5440198	06 45 1A	10	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
	06 46 1A	4			
5440203	06 41 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5440204	06 41 1A	11	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5440223	06 45 1A	14	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE
	06 46 1A	9			
5440229	06 45 1A	16	CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE	GEGEN KLINGE
	06 46 1A	11			
5448002	06 40 1A	11	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5448003	06 40 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5450020	03 30 1A	1	TROUSSE OUTILLAGE	CASE TOOLS	AUSRÜSTUNGKOFFER
5450060	03 20 1A	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450061	03 20 1A	2	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450062	03 20 1A	3	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450063	03 20 1A	4	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450064	03 20 1A	5	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5460431	68 45 1A	1	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5460497	68 53 1A	10	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
5460533	68 50 1A	10	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
5460595	61 40 1A	4	BRAS BAGUE	ARM INCLUDED BEARING	ARM MIT BÜCHSE
	61 40 1B	1			
5460600	61 32 1A	2	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
	61 32 1B	4 .00			
5460601	61 30 1A	2	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
	61 30 1B	4 .00			
5460612	62 10 1A	1	ENSEMBLE TOURELLE	TOWER ASSEMBLY	OBERWAGEN EINHEIT
5460621	68 10 1A	1	FLECHE BAGUEE	BOOM WITH BEARINGS	AUSLEGER MIT BÜCHSE
5460641	68 40 1A	1	BRAS BAGUE	ARM WITH BUSHES	ARM MIT BUECHSE
5460642	68 20 1A	1	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
5460643	68 30 1A	1	NOIX DE DEPORT BAGUEE	KNUCKLE INCLUDED BEARINGS	GELENK MIT BÜCHSE
5460645	68 20 3A	1	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
5460646	68 40 2A	1	BRAS BAGUE	ARM WITH BUSHES	ARM MIT BUECHSE
5460657	61 32 1B	4 .01	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
5460658	61 30 1B	4 .01	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
5460660	68 20 2A	1	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM INCLUDED BEARINGS	BESCHICKERAUSLEGER MIT BUCHSE
5471043	54 35 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471047	42 10 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471048	55 10 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471049	30 10 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471050	30 10 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	30 10 1A	12			
5471059	22 10 2A	33	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471060	54 31 1A	17	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 31 2A	17			
	54 35 1A	8			
5471066	51 20 1A	29	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471069	54 32 1A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471130	54 30 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 31 1A	12			
	54 32 1A	12			
5471131	54 26 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471132	54 21 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471133	54 21 1A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung	
5471134	54 16 1A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 16 1A	10		
5471135	54 21 1A	7	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 26 1A	2		
5471136	54 16 1A	7	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471142	51 20 1A	36	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 32 1A	17		
	54 32 2A	17		
5471143	51 20 1A	31	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471155	42 10 1A	11	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	51 10 1A	26		
	54 35 1A	6		
5471156	22 10 1A	21	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	22 10 2A	21		
	53 30 1A	9		
5471157	30 15 1A	12	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471159	51 20 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471161	22 10 1A	28	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	22 10 2A	28		
5471171	54 25 1A	20	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471182	51 20 1A	26	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471184	51 20 1A	22	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471185	54 16 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471193	54 21 2A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471194	54 21 2A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471195	54 26 2A	8	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471196	54 26 2A	3	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471197	54 21 2A	6	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471198	54 30 2A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 31 2A	12		
	54 32 2A	12		
5471199	54 32 1A	7	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 32 2A	7		
5471244	54 30 1A	1	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 30 2A	1		
5471245	54 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471256	54 20 1A	19	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 20 3A	8		
5471257	54 35 1A	11	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471294	22 10 1A	19	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	22 10 2A	19			
	54 10 1A	5			
5471322	30 10 1A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471329	55 10 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471330	30 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471331	30 10 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471351	41 15 1A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471353	54 20 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471354	54 31 1A	19	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 31 2A	9			
	54 32 1A	22			
	54 32 2A	23			
	54 40 1A	23			
5471355	54 10 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 35 1A	17			
5471356	54 35 1A	18	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471357	54 10 1A	27	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 15 1A	6			
	54 20 1A	9			
	54 20 3A	9			
5471358	54 15 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471359	22 10 1A	33	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22 10 2A	18			
	54 10 1A	21			
5471361	53 30 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471362	54 25 1A	17	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471363	54 16 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 21 1A	3			
	54 21 2A	2			
5471366	54 30 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 30 2A	8			
5471367	51 15 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471368	54 26 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 26 2A	6			
5471369	54 30 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 30 2A	10			
5471370	42 10 1A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471371	51 20 1A	30	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471372	51 20 1A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5471373	30 15 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung	
5471374	30 15 1A	15	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471378	51 20 1A	6	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471380	54 25 1A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471381	30 15 1A	26	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471382	55 10 1A	1	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471386	55 10 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471387	55 10 1A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471388	30 15 1A	3	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471389	30 15 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471391	54 15 1A	16	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471392	54 20 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471394	54 15 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471395	53 30 1A	6	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471397	51 20 1A	7	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471398	51 20 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471399	22 10 2A	15	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	42 10 1A	10		
	51 20 1A	4		
5471402	54 31 1A	10	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 31 2A	10		
	54 32 2A	10		
5471403	41 15 1A	12	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5471404	42 10 1A	31	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473034	53 20 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	53 22 1A	6		
5473036	53 10 1A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473046	53 10 1A	11	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473053	53 10 1A	6	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473060	41 10 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473090	54 40 1A	20	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473102	54 40 2A	18	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473103	54 40 3A	12	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473131	54 30 1A	11	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473166	41 10 1A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473171	41 10 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	41 12 1A	6		
5473172	51 20 1A	18	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473173	30 15 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473174	53 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	53 20 1A	1		

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung	
5473175	53 10 1A	8	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	53 20 1A	5		
5473176	53 10 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473178	41 10 1A	1	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473180	41 10 1A	3	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473182	22 10 1A	30	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	22 10 2A	30		
5473183	22 10 1A	29	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	22 10 2A	29		
5473189	62 95 2A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473190	62 95 2A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473191	62 95 2A	6	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473192	62 95 2A	7	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473194	62 95 2A	30	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473195	62 95 2A	29	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473199	41 10 1A	11	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473200	41 10 1A	10	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473201	41 10 1A	12	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473202	41 12 1A	1	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473203	22 10 1A	3	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	22 10 2A	3		
5473204	22 10 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	22 10 2A	4		
5473206	54 40 1A	18	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473207	54 40 1A	25	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473208	54 40 1A	16	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5473209	54 30 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 40 2A	20		
	54 40 3A	19		
5473210	54 30 1A	14	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 40 2A	17		
	54 40 3A	17		
5473215	42 10 1A	30	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474159	22 10 1A	8	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	22 10 2A	8		
5474166	42 10 1A	15	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474167	42 10 1A	21	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474168	51 20 1A	16	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474169	41 15 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474170	41 15 1A	10	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung	
5474171	51 20 1A	41	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474174	41 15 1A	19	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474175	41 15 1A	1	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474177	53 30 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474178	53 30 1A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474179	41 15 1A	14	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	41 17 1A	9		
5474180	41 15 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	41 17 1A	7		
5474181	51 15 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474182	51 10 1A	22	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474184	41 17 1A	1	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474185	41 17 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474186	41 15 1A	3	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5474187	30 15 1A	18	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5475102	51 20 1A	13	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5475103	42 10 1A	3	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5475104	54 10 1A	8	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5475105	51 20 1A	25	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5475106	54 10 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5475107	42 10 1A	24	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476066	54 35 1A	14	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476067	54 35 1A	15	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476068	54 25 1A	14	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476069	54 25 1A	15	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476074	54 20 1A	15	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476080	54 10 1A	10	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476084	54 20 1A	13	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476085	54 40 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476086	54 40 1A	12	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 40 2A	12		
5476087	54 40 1A	8	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476088	54 40 1A	11	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	54 40 2A	11		
5476091	54 35 2A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476092	54 35 2A	1	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476093	54 25 2A	1	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476094	54 25 2A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476096	54 40 2A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
5476097	54 40 2A	8	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5476100	54 35 3A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476101	54 40 3A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476102	54 40 3A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476103	54 25 3A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476104	54 25 3A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476136	54 25 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 35 1A	1			
5476137	54 20 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476153	54 20 2A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476170	51 10 1A	24	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476174	22 10 1A	17	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22 10 2A	17			
5476175	22 10 1A	25	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22 10 2A	25			
5476179	54 10 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476185	54 20 1A	20	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 25 1A	18			
	54 35 1A	2			
5476186	54 15 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476187	54 15 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476191	54 20 3A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5476192	54 20 3A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5477004	51 10 1A	27	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5477056	51 10 1A	16	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5477060	22 10 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22 10 2A	14			
5477061	22 10 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	22 10 2A	12			
5478003	54 35 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5478004	54 35 3A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5478005	54 35 3A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5478018	51 10 1A	23	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5478021	51 10 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5478022	54 35 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	54 35 3A	11			
5480023	51 20 1A	39	ECROU	NUT	MUTTER
5485014	51 20 1A	40	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
5510007	68 20 1A	9	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
5520027	72 30 1A	4	RONDELLE NYLON	WASHER NYLON	NYLONSCHEIBE
5520032	68 45 1A	17	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
5520033	68 45 1A	18	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5520039	64 10 2A	37	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	65 20 1A	20			
	65 22 1A	43			
5530031	68 20 1A	15	CALE	SHIM	KEIL
	68 30 1A	17			
	68 40 1A	12			
	68 40 2A	12			
5530032	68 20 1A	16	CALE	SHIM	KEIL
	68 30 1A	18			
	68 40 1A	13			
	68 40 2A	13			
5530036	06 85 1A	4	CALE	SHIM	KEIL
5530038	68 40 1A	9	CALE	SHIM	KEIL
	68 40 2A	9			
5530053	61 30 1A	3	CALE	SHIM	KEIL
	61 30 1B	5			
	61 32 1A	3			
	61 32 1B	5			
	68 20 1A	14			
	68 30 1A	19			
	68 40 1A	14			
	68 40 2A	14			
5530055	68 10 1A	18	CALE	SHIM	KEIL
	68 20 2A	15			
	68 20 3A	18			
	68 30 1A	20			
5530056	68 10 1A	8	CALE	SHIM	KEIL
	68 20 2A	16			
	68 20 3A	19			
	68 30 1A	21			
5530057	68 10 1A	9	CALE	SHIM	KEIL
	68 20 2A	17			
	68 20 3A	20			
	68 30 1A	22			
5530061	61 40 1A	15	CALE	SHIM	KEIL
	61 40 1B	14			
5530085	68 10 1A	15	CALE	SHIM	KEIL
	68 40 2A	31			
5530086	68 10 1A	16	CALE	SHIM	KEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	68 20 2A	13			
	68 20 3A	13			
	68 30 1A	12			
	68 40 2A	32			
5530087	68 10 1A	17	CALE	SHIM	KEIL
	68 20 2A	14			
	68 20 3A	14			
	68 30 1A	13			
	68 40 2A	18			
5530091	61 30 1B	26	CALE	SHIM	KEIL
	61 32 1B	26			
	61 40 1B	22			
	68 40 1A	25			
	68 40 2A	25			
	68 45 1A	14			
5530092	61 30 1B	27	CALE	SHIM	KEIL
	61 32 1B	27			
	61 40 1B	23			
	68 40 1A	26			
	68 40 2A	26			
	68 45 1A	15			
5530093	61 30 1B	28	CALE	SHIM	KEIL
	61 32 1B	28			
	61 40 1B	24			
	68 40 1A	27			
	68 40 2A	27			
	68 45 1A	16			
5530122	68 20 3A	11	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5530127	62 10 1A	42	CALE	SHIM	KEIL
5530141	65 22 1A	38	CALE	SHIM	KEIL
5530142	65 22 1A	37	CALE	SHIM	KEIL
5540019	64 50 1A	23	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5540038	61 40 1A	14	CALE	SHIM	KEIL
	61 40 1B	7			
5540084	62 11 1A	28	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5540119	61 40 1A	3	CALE	SHIM	KEIL
	61 40 1B	15			
5540120	64 50 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5540122	51 80 1A	22	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5540123	06 40 1A	12	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	06 41 1A	12			
5540139	68 20 1A	17	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
5550024	64 50 1A	20	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5560009	68 20 3A	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5570006	51 60 1A	21	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5570007	51 60 1A	22	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5570008	51 60 1A	23	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5580003	06 40 1A	9	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	06 41 1A	9			
5580005	06 40 2A	7	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	54 60 1A	11			
	61 40 1A	16			
	61 40 1B	13 .00			
5580006	54 60 1A	13	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
5580008	06 52 1A	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	53 50 1A	11			
	53 52 1A	11			
	53 60 1A	11			
	53 62 1A	11			
	54 50 1A	13			
	54 52 1A	13			
	54 55 1A	8			
	54 55 1B	8			
	54 65 1A	7			
	54 65 1B	7			
	54 65 2A	7			
	54 70 1A	5			
	61 15 2A	4			
	61 30 1A	13			
	61 30 1B	25			
	61 30 1B	31			
	61 32 1A	13			
	61 32 1B	25			
	61 32 1B	31			
	61 40 1A	18			
	61 40 1B	13 .01			
	61 40 1B	2			
	62 80 1A	20			
	68 10 1A	3			
	68 20 1A	3			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	68 20 2A	3			
	68 20 3A	5			
	68 40 1A	2			
	68 40 1A	22			
	68 40 2A	2			
	68 40 2A	22			
	68 45 1A	2			
	68 50 1A	15			
	68 53 1A	15			
5580010	54 65 1A	13	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	54 65 1B	13			
	54 70 1A	8			
	61 15 2A	12			
	62 80 1A	10			
	68 20 1A	4			
5600006	30 15 1A	6	BAGUE	BUSH	RING
	54 10 1A	15			
5600008	64 60 1A	23	BAGUE	BUSH	RING
5600069	64 50 1A	39	JOINT	SEAL	DICHTRING
	72 20 1A	24			
5600075	10 40 1A	21	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
	62 11 1A	24			
	62 95 2A	10			
	64 10 1A	9			
5600089	51 80 1A	8	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
5600114	71 10 1A	7	JOINT	SEAL	DICHTRING
	71 15 1A	9			
	71 25 1A	10			
	71 30 1A	10			
	71 45 1A	4			
5600126	51 80 1A	9	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
5600158	62 30 1A	34	JOINT	SEAL	DICHTRING
	62 35 1A	8			
	62 35 2A	22			
5600196	62 10 1A	24	JOINT	SEAL	DICHTRING
	62 35 1A	42			
5600219	61 15 1A	10	JOINT	SEAL	DICHTRING
	61 15 2A	28			
5600225	51 60 1A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	51 60 3A	7			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5600227	51 60 1A	18	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
5600238	10 65 1A	6	JOINT À BULLE	JOINT WITH BUBBLE	BLASENFUGE
	62 35 1A	41			
	62 35 2A	20			
5600244	64 60 1A	16	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
5620053	65 22 1A	33	COUSSINET	BEARING	LAGER
5620069	65 22 1A	18	COUSSINET	BEARING	LAGER
5620073	62 82 1A	18	POMPE A GRAISSE	GREASE GUN	FETTPRESSE
	62 82 2A	18			
	62 82 3A	18			
5620076	72 15 1A	3	PRESSE ETOUPE	GLAND	STOPFBUCHSE
5620079	62 82 1A	29	REPARTITION	DISTRIBUTION	VERTEILERSTUECK
	62 82 2A	29			
	62 82 3A	29			
5630015	61 50 1A	27	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	64 50 2A	8			
5640061	06 85 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5640063	06 85 1A	8	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5640216	53 50 1A	6	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
	53 52 1A	6			
	53 60 1A	6			
	53 62 1A	6			
	54 60 1A	7			
5640540	54 50 1A	4	AXE DE PISTON	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
	54 52 1A	4			
	54 55 1A	3			
	54 55 1B	3			
	54 65 1A	3			
	54 65 1B	3			
5640659	54 65 2A	13	ECROU	NUT	MUTTER
5640696	54 50 1A	3	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
	54 52 1A	3			
	54 55 1A	2			
	54 55 1B	2			
	54 65 1A	2			
	54 65 1B	2			
5640702	54 70 1A	2	ECROU A CRENEAUX	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
5640789	54 65 1A	11	BAGUE	BUSH	RING
	54 65 1B	11			
5640790	54 55 1A	11	BAGUE	BUSH	BUCHSE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	54 55 1B	11			
5650123	21 20 1A	1	PONT AVANT	FRONT AXLE	VORDERACHSE
5650127	21 30 1A	1	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
5650134	21 30 1A	2	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
565A0003	21 20 4A	8	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 31 3A	9			
565A0007	21 20 7A	4	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
565A0014	21 20 7A	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
565A0022	21 20 5A	12	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	21 31 4A	12			
565A0051	21 31 2A	9	CALE	SHIM	KEIL
565A0057	21 20 4A	29	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 31 3A	30			
565A0106	21 20 2A	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 31 1A	1			
	21 31 3A	50			
565A0110	21 20 2A	2	COUVERCLE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE COVER	ZWISCHENDECKEL
	21 31 1A	2			
565A0111	21 20 2A	5	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	21 31 1A	5			
565A0117	21 20 3A	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 31 2A	6			
565A0118	21 20 3A	12	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 31 2A	18			
565A0119	21 20 3A	23	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 31 2A	5			
565A0120	21 20 3A	4	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
	21 31 2A	14			
565A0121	21 20 3A	16	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
	21 31 2A	11			
565A0125	21 20 3A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 2A	20			
	21 31 3A	14			
565A0128	21 31 2A	15	PLANETAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
565A0130	21 20 3A	13	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	21 31 2A	19			
565A0131	21 20 3A	18	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	21 31 2A	8			
565A0134	21 20 3A	5	ECROU	NUT	MUTTER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	21 31 2A	21			
565A0138	21 20 3A	22	ECROU	NUT	MUTTER
	21 31 2A	1			
565A0142	21 20 4A	40	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 31 3A	41			
565A0143	21 20 4A	32	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 31 3A	33			
565A0147	21 31 3A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
565A0149	21 20 4A	36	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 3A	37			
565A0151	21 20 4A	30	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
	21 31 3A	31			
565A0152	21 20 4A	33	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
	21 31 3A	34			
565A0153	21 20 4A	31	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRAEGER
	21 31 3A	32			
565A0154	21 20 4A	34	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 31 3A	35			
565A0158	21 20 4A	38	GOUJON	STUD	STIFT
	21 31 3A	39			
565A0176	21 20 5A	10	DISQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE BRAKE DISC	GEGENLAMELLE
	21 31 4A	10			
565A0179	21 20 5A	9	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 31 4A	9			
565A0180	21 20 5A	7	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 31 4A	7			
565A0181	21 20 5A	8	BAGUE ANTI-EXTRUSION	ANTI-EXTRUSION RING	STÜTZRING
	21 31 4A	8			
565A0194	21 20 5A	5	RESSORT	SPRING	FEDER
	21 31 4A	5			
565A0196	21 20 7A	5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	21 31 3A	15			
565A0218	21 20 5A	6	BAGUE ANTI-EXTRUSION	ANTI-EXTRUSION RING	STÜTZRING
	21 31 4A	6			
565A0241	21 31 2A	12	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
565A0246	21 20 5A	3	RESSORT	SPRING	FEDER
	21 31 4A	3			
565A0253	21 31 3A	1	ECROU	NUT	MUTTER
565A0256	21 20 7A	3	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
565A0257	21 20 7A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
565A0284	21 20 4A	26	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 31 3A	27			
565A0300	21 20 4A	28	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
	21 31 3A	29			
565A0302	21 20 5A	4	PISTON	PISTON	KOLBEN
	21 31 4A	4			
565A0307	21 20 5A	14	KIT PISTON	PISTON KIT	KOLBEN KIT
	21 31 4A	14			
565A0336	21 20 4A	9	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	21 31 3A	10			
565A0341	21 20 4A	18	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
565A0342	21 31 3A	49	ECROU	NUT	MUTTER
565A0343	21 20 4A	42	ECROU	NUT	MUTTER
	21 31 3A	43			
565A0348	21 20 3A	17	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	21 31 2A	10			
565A0355	21 20 4A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 3A	2			
565A0357	21 20 2A	9	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	21 31 1A	9			
565A0360	21 20 2A	6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	21 20 4A	23			
	21 31 1A	6			
	21 31 3A	24			
565A0361	21 20 2A	7	BOUCHON MAGNÉTIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
	21 20 4A	22			
	21 31 1A	7			
	21 31 3A	23			
565A0362	21 20 3A	15	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAEUSE
565A0363	21 20 3A	10	ENGRENAGE PLANETAIRE	EPICYCLIC GEAR	PLANETENGETRIEBE
565A0364	21 20 3A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
565A0365	21 20 4A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0366	21 20 3A	3	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
565A0367	21 20 3A	24	KIT DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL KIT	DIFF. (BAUSATZ)
565A0370	21 20 4A	43	TOLE DE SECURITE	LOCKING PLATE	SICHERUNGSBLECH
	21 31 3A	44			
565A0372	21 20 4A	37	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAEUSE
	21 31 3A	38			
565A0373	21 20 4A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
565A0398	21 20 2A	4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	21 31 1A	4			
565A0405	21 20 2A	3	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
	21 31 1A	3			
565A0406	21 20 4A	14	COUVERCLE	COVER	DECKEL
565A0407	21 20 4A	3	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
565A0410	21 20 4A	12	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
	21 31 3A	13			
565A0411	21 20 4A	45	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	21 31 3A	47			
565A0412	21 31 3A	3	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
565A0413	21 20 4A	21	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	21 31 3A	22			
565A0414	21 31 3A	4	GOUJON	STUD	STIFT
565A0415	21 20 4A	25	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	21 31 3A	26			
565A0417	21 31 3A	11	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
565A0418	21 20 4A	5	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
	21 31 3A	6			
565A0424	21 31 3A	51	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
565A0430	21 31 3A	19	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL WASHER	DICHTRING
565A0431	21 20 4A	41	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0443	21 20 4A	11	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
	21 31 3A	12			
565A0444	21 20 7A	1	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
565A0445	21 31 3A	52	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
565A0446	21 31 3A	46	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
565A0448	21 20 4A	19	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	21 31 3A	20			
565A0545	21 20 4A	6	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	21 31 3A	7			
565A0548	21 31 3A	42	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0557	21 20 3A	19	ECROU	NUT	MUTTER
	21 31 2A	7			
565A0568	21 31 2A	23	KIT CARTER DIFFERENTIEL	KIT DIFF HOUSING	BAUSATZT DIFF GEHAUSE
565A0572	21 20 3A	21	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	21 31 2A	2			
565A0573	21 20 3A	14	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
	21 31 2A	16			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
565A0574	21 20 3A	11	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	21 31 2A	17			
565A0577	21 20 4A	48	KIT COURONNE DENTEE	KIT RING GEAR	BAUSAZT ZAHNKRANZ
	21 31 3A	53			
565A0579	21 20 5A	2	VIS DE REGLAGE	ADJUSTING BOLT	NACHSTELLSCHRAUBE
	21 31 4A	2			
565A0596	21 20 4A	20	BOITIER DIREC	STEERING HOUSING	LENKGEHAEUSE
	21 31 3A	21			
565A0597	21 20 4A	24	BOITIER DIREC	STEERING HOUSING	LENKGEHAEUSE
	21 31 3A	25			
565A0599	21 20 4A	46	KIT SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER KIT	PLANETENGEHAEUSE (BAUSATZ)
	21 31 3A	48			
565A0601	21 20 4A	17	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
565A0602	21 20 4A	16	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
565A0603	21 31 3A	18	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
565A0604	21 31 3A	17	PIVOT	PIVOT	LAGERZAPFEN
565A0610	21 20 4A	35	ECROU	NUT	MUTTER
	21 31 3A	36			
565A0611	21 20 3A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 2A	13			
565A0616	21 20 6A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 5A	3			
565A0617	21 20 6A	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 5A	1			
565A0621	21 20 3A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 2A	4			
565A0625	21 20 5A	1	DISQUE DE FREIN	BRAKE DISC	BREMSSCHEIBE
	21 31 4A	1			
565A0626	21 20 3A	20	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	21 31 2A	3			
565A0630	21 20 4A	39	ECROU	NUT	MUTTER
	21 31 3A	40			
565A0631	21 20 4A	15	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	21 31 3A	16			
565A0632	21 20 4A	10	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
565A0633	21 20 4A	47	VIS (JEU)	SCREW KIT	SCHRAUBE (BAUSATZ)
565A0634	21 31 2A	22	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAEUSE
565A0635	21 31 2A	24	KIT DISQUE D'EMBRAYAGE	CLUTCH DISC KIT	KUPPLUNGSSCHEIBE (BAUSATZ)

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
565A0636	21 20 5A	13	BROCHE	DOWEL	STIFT
565A0637	21 20 6A	5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
565A0638	21 20 6A	3	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE
565A0639	21 31 5A	6	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE
565A0640	21 31 5A	5	TIGE AXIALE ARTICULEE	ARTICULATED TIE ROD	GELENKTESPURSTANGE
565A0641	21 20 6A	2	VERIN	RAM	ZYLINDER
	21 31 5A	4			
565A0642	21 31 5A	2	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
5670675	06 40 2A	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
5670908	55 50 1A	1	VERIN DE BLOCAGE	LOCKING RAM	VERRIEGELUNGSZYLIND
5670994	54 65 2A	1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
5671004	54 70 1A	1	VERIN GODET	BUCKET CYLINDER	LOEFFELZYLINDER
5671019	54 60 1A	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
5671066	56 50 1A	1	VERIN DE MARCHEPIED	STEP CYLINDER	TRITTBRETT ZYLINDER
5671068	53 50 1A	1	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
5671069	53 52 1A	1	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
5671070	53 60 1A	1	VERIN DE LAME BULL	DOZER BLADE CYLINDER	PLANIERSCHILDZYL.
5671071	53 62 1A	1	VERIN DE LAME BULL	DOZER BLADE CYLINDER	PLANIERSCHILDZYL.
5671076	54 65 1A	1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
5671077	54 55 1A	1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
5671078	54 65 1B	1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
5671079	54 55 1B	1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
5671083	54 52 1A	1	VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
5671084	54 50 1A	1	VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
5671116	54 52 1A	16	KIT VERIN	RAM KIT	ZYLINDER KIT
5671117	54 50 1A	16	KIT VERIN	RAM KIT	ZYLINDER KIT
5700085	65 10 1A	6	BOUTON ÉTOILÉ	SPANGLED BUTTON	STERNENBESÄTER KNOPF
5700089	65 10 1A	4	SIEGE STANDARD	STANDARD SEAT	STANDARDSITZ
5700090	65 15 1A	1	SIÈGE CHAUFFANT	HEATING SEAT	HEIZENDER SITZ
5700091	65 10 1A	1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
5700092	65 10 1A	2	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
5720514	72 10 1A	11	CABLE	CABLE	KABEL
5720525	72 20 1A	17	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720548	71 10 1A	11	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	71 15 1A	10			
	71 30 1A	22			
5720606	71 10 1A	13	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	71 15 1A	25			
	71 30 1A	25			
5720697	72 20 1A	7	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720718	10 30 1A	18	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
5720738	72 25 1A	13	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720902	72 20 1A	31	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720983	62 95 1A	10	MISE A LA MASSE	EARTHING	MASSELEITUNG
5721098	71 10 1A	16	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5721099	72 40 1A	5	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
	72 50 1A	14			
5721162	71 50 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721163	71 55 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721175	71 25 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721177	72 10 1A	14	CABLE	CABLE	KABEL
5721178	72 10 1A	18	CABLE	CABLE	KABEL
5721180	72 10 1A	19	CABLE	CABLE	KABEL
5721187	71 15 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721189	71 35 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721190	71 18 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721191	71 10 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721193	72 10 1A	12	CABLE	CABLE	KABEL
5721199	71 39 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721200	71 17 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721201	71 82 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721202	71 70 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721213	71 60 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721232	71 20 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721233	71 30 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721247	72 65 1A	6	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721248	72 65 1A	5	CÂBLE DE COMMANDE	CONTROL CABLE	AUFTRAGSKABEL
5721253	72 50 1A	11	MISE A LA MASSE	EARTHING	MASSELEITUNG
5721256	71 45 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721259	72 10 1A	32	CABLE	CABLE	KABEL
5721260	72 10 1A	31	CABLE	CABLE	KABEL
5721270	72 65 1A	10	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
5721271	72 65 1A	11	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5721278	71 30 1A	26	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
572A0003	03 15 1A	5	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5750174	04 10 1A	3 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750176	04 10 1A	3 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
5750186	04 10 1A	3 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750192	04 10 1A	3 .07	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750199	04 10 1A	3 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750205	04 10 1A	3 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750208	04 10 1A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750216	04 10 1A	3 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750240	04 10 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750263	04 10 1A	3 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750267	04 10 1A	3 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750343	04 10 1A	18	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750438	04 10 1A	19	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750681	04 10 2A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750682	04 10 2A	7	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750795	04 10 1A	4 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750797	04 10 1A	4 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750798	04 10 1A	4 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750799	04 10 1A	4 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750800	04 10 1A	4 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750801	04 10 1A	4 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750802	04 10 1A	4 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750836	04 10 1A	4 .07	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750838	04 10 1A	4 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750902	04 10 2A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751012	04 10 1A	11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751103	04 10 2A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751207	04 10 1A	9	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751208	04 10 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751220	04 10 1A	4 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751241	04 10 2A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751243	04 10 2A	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751244	04 10 2A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751249	04 10 1A	7	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751272	04 21 2A	1 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751273	04 21 1A	1 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751285	04 10 1A	10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751318	04 10 1A	12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751326	04 21 2A	1 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751327	04 21 1A	1 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751332	04 25 1A	1 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751414	04 20 1A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	04 20 2A	2			
	04 21 1A	2			
	04 21 2A	2			
5751416	04 15 1A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751462	04 10 1A	17	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751477	04 10 1A	15	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751489	04 10 1A	14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751490	04 10 1A	16	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751529	04 10 1A	3 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751537	04 25 1A	1 .08	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751540	04 10 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751545	04 10 1A	8	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751567	04 10 1A	20	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751640	04 10 1A	22	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751720	04 10 1A	24	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751721	04 15 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751724	10 70 1A	19	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751733	04 10 1A	23	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751735	04 10 1A	21	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751743	04 20 1A	1 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751744	04 20 2A	1 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751745	04 20 1A	1 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751746	04 20 2A	1 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751747	04 30 1A	1 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751748	04 30 1A	2 .00	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751749	04 30 1A	1 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751750	04 30 1A	2 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751751	04 20 1A	1 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751752	04 20 2A	1 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751753	04 30 1A	1 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751754	04 30 1A	2 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751757	04 10 1A	25	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751758	04 20 1A	1 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751759	04 20 2A	1 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751760	04 30 1A	1 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751761	04 30 1A	2 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751762	04 20 1A	1 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751763	04 20 2A	1 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751764	04 30 1A	1 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751765	04 30 1A	2 .14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
5751766	04 20 1A	1 .12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751767	04 20 2A	1 .12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751768	04 30 1A	1 .12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751769	04 30 1A	2 .12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751770	04 20 1A	1 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751771	04 20 2A	1 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751772	04 30 1A	1 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751773	04 30 1A	2 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751781	04 10 1A	13	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751794	04 21 1A	1 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751795	04 21 2A	1 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751796	04 20 1A	1 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751797	04 20 2A	1 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751798	04 30 1A	1 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751799	04 30 1A	2 .11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5780242	54 16 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
	54 21 1A	4			
	54 21 2A	3			
	54 26 1A	5			
	54 26 2A	5			
	54 30 1A	6			
	54 30 2A	6			
	54 31 1A	11			
	54 31 2A	11			
	54 32 1A	11			
	54 32 2A	11			
5780243	54 30 1A	13	TUBE	TUBE	ROHR
	54 40 1A	19			
	54 40 2A	16			
	54 40 3A	16			
5780273	54 40 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
	54 40 2A	4			
5780275	54 40 1A	5	TUBE	TUBE	ROHR
	54 40 2A	5			
5780290	54 35 3A	3	TUBE	TUBE	ROHR
5780292	54 25 3A	7	TUBE	TUBE	ROHR
	54 40 3A	5			
5780293	54 25 3A	1	TUBE	TUBE	ROHR
	54 40 3A	4			
5780294	54 35 3A	6	TUBE	TUBE	ROHR

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
5780295	54 25 3A	10	TUBE	TUBE	ROHR
5780296	54 25 3A	11	TUBE	TUBE	ROHR
5780297	54 35 3A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5780298	54 40 3A	9	TUBE	TUBE	ROHR
5780301	54 31 2A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5780302	54 31 2A	13	TUBE	TUBE	ROHR
5780306	54 32 2A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5780307	54 32 2A	13	TUBE	TUBE	ROHR
5780482	54 30 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5780505	54 20 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5780506	54 20 1A	12	TUBE	TUBE	ROHR
5780507	54 20 2A	2	TUBE	TUBE	ROHR
5780525	54 30 1A	2	TUBE	TUBE	ROHR
5780559	54 30 2A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5780560	54 30 2A	2	TUBE	TUBE	ROHR
5780562	54 31 1A	13	TUBE	TUBE	ROHR
5780563	54 31 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5780564	54 32 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5780565	54 32 1A	13	TUBE	TUBE	ROHR
5780581	54 20 1A	10	TUBE	TUBE	ROHR
5780661	54 21 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
5780865	53 22 1A	5	TUBE	TUBE	ROHR
5780868	53 10 1A	10	TUBE	TUBE	ROHR
	53 20 1A	6			
5780889	30 10 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5780890	41 10 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5780891	41 10 1A	8	TUBE	TUBE	ROHR
5780892	55 10 1A	12	TUBE	TUBE	ROHR
5780893	55 10 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
5780894	55 10 1A	13	TUBE	TUBE	ROHR
5780895	55 10 1A	9	TUBE	TUBE	ROHR
5780896	55 10 1A	8	TUBE	TUBE	ROHR
5780897	55 10 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5780911	22 10 1A	24	TUBE	TUBE	ROHR
	22 10 2A	24			
5780942	54 35 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
	54 35 3A	12			
5780944	54 10 1A	23	TUBE	TUBE	ROHR
5780945	54 15 1A	5	TUBE	TUBE	ROHR
5780946	54 15 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5780948	54 25 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
5780949	54 20 1A	8	TUBE	TUBE	ROHR
5780950	54 20 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5780951	54 35 1A	20	TUBE	TUBE	ROHR
5780952	54 35 1A	21	TUBE	TUBE	ROHR
5780954	51 10 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
5780965	54 10 1A	24	TUBE	TUBE	ROHR
5780966	54 25 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
5780993	41 12 1A	5	TUBE	TUBE	ROHR
5780994	41 12 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
5781037	22 10 1A	23	TUBE	TUBE	ROHR
	22 10 2A	23			
5930147	06 40 2A	4	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930468	54 55 1A	6	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	54 55 1B	6			
5930469	54 65 2A	5	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930479	54 70 1A	4	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930497	54 65 1A	5	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930501	54 60 1A	8	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930569	53 50 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930571	53 52 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930573	53 60 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930575	53 62 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930596	54 65 1B	5	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930601	54 52 1A	11	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930603	54 50 1A	11	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5940202	06 40 2A	2	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940269	54 60 1A	2	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940318	55 50 1A	4	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940564	54 65 2A	6	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
5940576	54 70 1A	3	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940660	53 50 1A	3	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
	53 52 1A	3			
5940663	53 60 1A	3	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
	53 62 1A	3			
5940673	54 55 1A	5	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
5940674	54 65 1A	6	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
5940693	54 55 1B	5	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
5940697	54 65 1B	6	TIGE DE VERIN	ROD ASS'Y	KOLBENSTANGE
5940699	54 50 1A	12	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	54 52 1A	12			
5950074	06 40 2A	3	PALIER	BEARING	LAGER
5950077	06 40 2A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950116	54 60 1A	5	PALIER	BEARING	LAGER
	54 70 1A	9			
5950123	54 60 1A	6	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950213	54 50 1A	6	PISTON	PISTON	KOLBEN
	54 52 1A	6			
	54 55 1A	4			
	54 55 1B	4			
5950219	54 55 1A	7	PALIER	BEARING	LAGER
5950224	54 65 2A	10	PALIER	BEARING	LAGER
5950227	54 65 2A	12	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950243	54 70 1A	10	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950260	54 50 1A	5	PALIER	BEARING	LAGER
	54 52 1A	5			
5950271	53 50 1A	7	PALIER	BEARING	LAGER
	53 52 1A	7			
	53 60 1A	7			
	53 62 1A	7			
5950275	53 50 1A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
	53 52 1A	5			
	53 60 1A	5			
	53 62 1A	5			
5950276	54 65 1A	10	PALIER	BEARING	LAGER
5950277	54 65 1A	12	PISTON	PISTON	KOLBEN
	54 65 1B	12			
5950279	54 65 1B	10	PALIER	BEARING	LAGER
5950280	54 55 1B	7	PALIER	BEARING	LAGER
5960050	06 40 2A	8	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960076	54 60 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	54 70 1A	11			
5960086	55 50 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960090	55 50 1A	8	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960145	51 80 1A	13	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960147	41 70 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	51 80 1A	18			
	51 91 1A	4			
	51 92 1A	4			
	53 70 1A	9			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	53 75 1A	7			
5960148	54 55 1A	12	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960150	02 20 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960151	02 20 1A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960152	02 20 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960153	02 20 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960154	02 20 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960155	02 20 1A	7	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960156	02 20 1A	8	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960157	02 20 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960158	02 20 1A	10	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960159	02 20 1A	11	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960160	02 20 1A	12	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960161	02 20 1A	13	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960162	02 20 1A	14	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960163	02 20 1A	15	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960164	02 20 1A	16	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960165	02 20 1A	17	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960166	02 20 1A	18	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960167	02 20 1A	19	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960168	02 20 1A	20	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960169	02 20 1A	21	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960170	02 20 1A	22	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960171	02 20 1A	23	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960172	02 20 1A	24	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960173	02 20 1A	25	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960174	02 20 1A	26	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960175	02 20 1A	27	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960176	02 20 1A	28	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960177	02 20 1A	29	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960178	02 20 1A	30	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960179	02 20 1A	31	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960180	02 20 1A	32	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960181	02 20 1A	33	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960182	02 20 1A	1	JOINTS (JEU)	SEAL KIT	DICHTUNGS (BAUSATZ)
5960200	54 65 2A	14	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960205	54 50 1A	7	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	54 52 1A	7			
5960212	54 55 1B	12	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960213	53 50 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	53 52 1A	4			
	53 60 1A	4			
	53 62 1A	4			
5960215	54 65 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960219	54 65 1B	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
6050112	02 10 1A	8	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
6050118	02 10 1A	7	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
6050147	51 60 3A	1	FILTRE A HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
			(COMPLET)	(COMPLETE)	(VOLLSTANDIG)
6050148	02 10 1A	6	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	51 60 1A	5			
6050156	10 40 1A	6	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
6050187	62 95 2A	2	DÉSHYDRATEUR CLIM.	DEHYDRATOR AIR-COND.	DEHYDRATORKLIM.
6050190	02 10 1A	3	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	10 10 1A	4			
6050192	64 60 1A	20	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
605A0020	02 10 1A	5	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	51 60 3A	4			
605A0023	51 60 3A	5	INDICATEUR COLMATAGE	CLOGGING INDICATOR	ZUSTOPFINDIKATOR
605A0026	10 40 1A	19	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
605A0027	10 40 1A	18	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
605A0030	10 40 1A	20	VALVE D'EVACUATION	VALVE-DUST	SPUELUNGSVENTIL
6090088	42 10 1A	18	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
6090193	53 70 1A	1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090194	53 75 1A	1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090213	51 95 1A	1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
6090233	54 15 1A	13	BLOC	BLOCK	BLOCK
	54 20 3A	7			
	54 25 1A	12			
	54 25 2A	8			
	54 25 3A	5			
6090236	41 70 1A	1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
	51 91 1A	1			
	51 92 1A	1			
6090241	41 65 1A	1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090243	06 40 2A	21	VALVE D'EQUILIBRAGE	BALANCING VALVE	AUFGLEICHVENTIL
6090251	51 92 1A	9	REDUCTEUR PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER
6090277	54 95 1A	3	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
6090293	54 95 1A	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
6090295	54 95 1A	2	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
6090297	54 95 1A	7	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
6090324	41 55 1A	1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090328	51 80 1A	1 .1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
6090329	51 85 1A	1	BLOC	CARRIER ASS'Y	BLOCK
6090332	22 55 1A	1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
6090333	55 60 1A	1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
	56 51 1A	2			
6090334	56 51 1A	1	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
609A0003	51 95 1A	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
609A0009	41 65 1A	5	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
609A0016	55 60 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
609A0017	41 55 1A	3	ELECTRO - VALVE	ELECTROVALVE	ELEKTROVENTIL
609A0018	41 55 1A	4	REGULATEUR DE DEBIT	FLOW REGULATOR	STROMREGELVENTIL
6110028	54 75 1A	9	JOINT	SEAL	DICHTRING
6120124	54 75 1A	12	JOINT	SEAL	DICHTRING
6120133	54 75 1A	7	JOINT	SEAL	DICHTRING
6120135	54 75 1A	10	PORTEUR TIGE	CARRIER STEM	TRÄGER STAMM
6130046	54 75 1A	13	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
6130048	54 75 1A	6	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
6140035	61 40 1A	21	JOINT	SEAL	DICHTRING
	61 40 1B	30			
6140036	54 60 1A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	54 70 1A	7			
	61 30 1A	15			
	61 30 1B	30			
	61 32 1A	15			
	61 32 1B	30			
	61 40 1A	22			
	61 40 1B	31			
	68 40 1A	6			
	68 40 2A	6			
	68 45 1A	5			
6140037	54 65 2A	9	JOINT	SEAL	DICHTRING
	68 40 1A	7			
	68 40 2A	7			
6140038	54 50 1A	10	JOINT	SEAL	DICHTRING
	54 52 1A	10			
	54 55 1A	10			
	54 55 1B	10			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	54 65 1A	9			
	54 65 1B	9			
	68 10 1A	5			
	68 20 1A	6			
	68 20 2A	5			
	68 20 3A	4			
	68 40 1A	8			
	68 40 2A	8			
6140041	53 50 1A	12	JOINT	SEAL	DICHTRING
	53 52 1A	12			
	53 60 1A	12			
	53 62 1A	12			
6160038	81 20 1A	3	CALCULATEUR	CALCULATOR	STEUERGERÄT
6160039	81 20 1A	1	CALCULATEUR	CALCULATOR	STEUERGERÄT
6160055	22 10 1A	31	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
	22 10 2A	31			
6160056	51 15 1A	3	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
	54 10 1A	25			
6160066	72 30 1A	1	CARTE A RELAIS	RELAY BOARD	RELAIS - PLATINE
6160071	72 40 1A	1	CLAVIER DE COMMANDE	CONTROL CLUSTER	AUFTRAGSTASTATUR
6160072	81 20 1A	4	CONVERTISSEUR	CONVERTER	KONVERTER
6160073	81 20 1A	2	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL CASE	STEUERGEHAEUSE
6170018	82 10 1A	1	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
6170019	82 10 1A	2	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
6170020	82 10 1A	3	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
6170021	82 10 1A	4	LOGICIEL	SOFTWARE	SOFTWARE
6200071	62 30 1A	3	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
	62 35 1A	11			
6200094	62 30 1A	5	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
	62 35 1A	12			
	62 35 2A	12			
6200109	62 35 1A	24	BOUTON	KNOB	KNOPF
6200113	62 35 1A	35	CAME	CAM	NOCKEN
6200116	62 35 2A	11	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
	65 22 1A	14			
6200118	65 22 1A	19	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
6200125	62 35 1A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6200127	61 15 1A	11	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
	61 15 2A	29			
6200129	62 35 2A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
6200133	62 35 1A	38	CLEF	KEY	SCHLÜSSEL
6200134	65 22 1A	28	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
6200135	53 40 1A	4	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
6200137	64 50 2A	6	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
6200140	62 30 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6522020	61 30 1A	19	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE
	61 30 1B	19			
	61 32 1A	19			
	61 32 1B	19			
6525003	03 15 1A	6	PINCES	PLIERS	ZANGE
6525004	03 15 1A	4	PINCES	PLIERS	ZANGE
652A0003	06 60 1A	11	VERROU	LATCH	RIEGEL
652A0004	06 60 1A	12	VERROU	LATCH	RIEGEL
6846000	62 81 1A	32	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
	62 81 2A	44			
	62 81 3A	32			
6846001	62 81 1A	47	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
6846002	62 81 1A	46	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
6846003	62 80 1A	19	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
	62 81 1A	38			
	62 81 2A	36			
	62 81 3A	36			
6846004	62 80 1A	18	RACCORD	NIPPLE	VERBINDUNGSELEMENT
	62 81 1A	37			
	62 81 2A	35			
	62 81 3A	35			
684A0022	68 51 1A	11	VERIN	RAM	ZYLINDER
684A0023	68 51 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0024	68 51 1A	9	ECROU	NUT	MUTTER
684A0025	68 51 1A	8	COIN	WEDGE	KEIL
684A0026	68 51 1A	7	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
684A0027	68 51 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0028	68 51 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
684A0029	68 51 1A	3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
684A0030	68 51 1A	2	CALE	SHIM	KEIL
684A0031	68 51 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0032	68 51 1A	18	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
684A0033	68 51 1A	14	RESSORT	SPRING	FEDER
684A0034	68 51 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0035	68 51 1A	12	PISTON	PISTON	KOLBEN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
684A0036	68 51 1A	17	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
684A0037	68 51 1A	19	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
684A0038	68 51 1A	20	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
684A0039	68 51 1A	21	PISTON	PISTON	KOLBEN
684A0040	68 51 1A	15	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
684A0041	68 51 1A	16	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
684A0042	68 51 1A	22	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
6850035	06 47 1A	1	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
6850087	72 20 1A	16	KIT : SIGNALISATION	KIT : SIGNAL LIGHT	KIT : SIGNALSYSTEM
6850096	06 40 2A	23	KIT ADAPTATION	ADAPTATION KIT	ANPASSUNGSKIT
6850097	06 45 1A	9	KIT LAME D'USURE	CUTTING EDGE (KIT)	BLATT (KIT)
	06 46 1A	3			
6850129	06 50 1A	6	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
6850130	06 60 1A	3	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
6850131	06 47 1A	5	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
6850154	06 85 1A	1	KIT ADAPTATION	ADAPTATION KIT	ANPASSUNGSKIT
6850161	68 51 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
6850177	06 26 1A	11	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
6850268	06 20 1A	10	GODET	BUCKET	LOEFFEL
7030261	06 20 1A	9	GODET	BUCKET	LOEFFEL
7030278	06 60 1A	2	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
7030339	68 53 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
7030505	68 50 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRÄGER
7030510	62 80 1A	21	KIT : GRAISSAGE REGROUPE	KIT: GREASING GATHERS	BAUSATZ : SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN
7038001	06 10 1A	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038002	06 10 1A	2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038003	06 10 1A	3	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038004	06 10 1A	4	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038005	06 10 1A	5	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038006	06 20 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
7038007	06 26 1A	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
7038008	06 63 1A	1	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER
7038009	06 50 1A	1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
7038010	06 60 1A	1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
7038012	06 10 1A	6	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
	06 15 1A	6			
	06 20 1A	2			
	06 25 1A	3			
	06 26 1A	2			

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	06 43 1A	2			
	06 45 1A	5			
7038016	06 45 1A	13	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
	06 46 1A	8			
7038018	06 10 1A	12	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038039	06 45 1A	15	ENSEMBLE CONTRE-LAME	COUNTER-BLADE UNIT	GESAMTHEIT GEGEN KLINGE
	06 46 1A	10			
7038300	06 11 1A	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038301	06 11 1A	2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038302	06 11 1A	3	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038303	06 11 1A	4	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038304	06 11 1A	5	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7038305	06 11 1A	6	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7060096	62 81 1A	1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
7060097	62 82 1A	1	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
7060187	62 82 1A	4	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
	62 82 2A	4			
	62 82 3A	4			
7060270	62 81 2A	1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
7060281	62 81 2A	3	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
	62 82 2A	3			
7060289	62 82 2A	1	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
7060301	62 81 3A	1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
7060302	62 81 3A	3	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
	62 82 3A	3			
7060325	62 82 3A	1	KIT:GRAISSAGE CENTR-ALISE AUTOMATIQUE	KIT: AUTOMATIC ONE-SHOT LUBRICATION	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG AUTOMATISCH
7060348	62 81 1A	2	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (TOURELLE)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (TOWER)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG (TURM)
	62 81 2A	2			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	62 81 3A	2			
	62 82 1A	2			
	62 82 2A	2			
	62 82 3A	2			
7060349	62 80 1A	1	KIT : GRAISSAGE REGROUPE	KIT: GREASING GATHERS	BAUSATZ : SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN
7060513	62 81 1A	3	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
	62 82 1A	3			
7412332	21 20 4A	27	GOUJON DE ROUE	WHEEL STUD	RADBOLZEN
	21 31 3A	28			
7412424	21 20 5A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21 31 4A	11			
7413253	41 60 1A	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
7413300	21 20 2A	8	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21 20 4A	44			
	21 31 1A	8			
	21 31 3A	45			
7413304	21 20 4A	7	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
	21 31 3A	8			
7413311	21 20 4A	1	ECROU	NUT	MUTTER
7413461	41 60 1A	3	RESSORT	SPRING	FEDER
7414086	64 10 5A	40	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7414465	21 20 3A	2	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
7414987	21 31 4A	13	BROCHE	DOWEL	STIFT
7415557	64 10 5A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
K4750602	54 40 1A	15	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
	54 40 2A	19			
	54 40 3A	18			
K6160001	03 10 1A	1	VALISE	CASE	WERKZEUGKOFFER
K7032043	05 25 1A	1	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
	62 80 1A	24			
K7032044	05 25 1A	2	KIT : FLEXIBLE H.P.	KIT: H.P. HOSE	KIT : H.D. SCHLAUCH
	62 81 1A	39			
	62 81 2A	37			
	62 81 3A	37			
K7060246	05 10 1A	1	KIT: AVERTISSEUR DE RECUL	KIT: BACK-UP WARNING UNIT	BAUSATZ: RÜCK FAHRMELDER
	72 25 1A	21			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
Y042076T0000	72 20 1A	5	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
Y042077T0000	72 20 1A	6	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE